

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00378581 3



UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

purchased for the
Centre of
Criminology Collection

from a grant by
THE DONNER CANADIAN
FOUNDATION

THE
UVĀSAGADASĀO

OR

THE RELIGIOUS PROFESSION OF AN UVĀSAGA
EXPOUNDED IN TEN LECTURES

BEING

THE SEVENTH ANGA OF THE JAINS

EDITED

IN THE ORIGINAL PRĀKRIT

WITH THE

ŚANSKRIT COMMENTARY OF ABHAYADEVA

BY

A. F. RUDOLF HOERNLE,

PH. D, TÜBINGEN,

FELLOW OF THE CALCUTTA UNIVERSITY, HONORARY
PHILOLOGICAL SECRETARY TO THE ASIATIC
SOCIETY OF BENGAL, ETC.

~~~~~  
VOL. I. TEXT AND COMMENTARY.

~~~~~  
PUBLISHED FOR THE BIBLIOTHECA INDICA.
~~~~~

CALCUTTA :

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

1890.

BL

1011

U 87

1790

V. 1





# उपासकदशा-सूत्रम्

जैनमतागमसङ्ग्रहे

सप्तमाङ्गम्

श्रीमदभयदेवाचार्यस्वरिक्तविवरणसहितम्

श्रीलश्री

बङ्गाल-एशियाटिक-सोसाइटी-नामकसमाजानुज्ञया

डक्टर-श्री-ए-अफ-रुडोल्फ-हार्णले साहिबेन

परिशोधितम् ।

प्रथमो भागः ।

मूलं विवरणं च ।

कालिकाताराजधान्याम्

बापिस्त-मिशन यन्त्रे मुद्रितम्

संवत् १८९० ३० ।



दुराग्रहध्वान्तविभेदभानो  
हितोपदेशामृतसिन्धुचित्त ।  
सन्देहसन्दोहनिरामकारिन्  
जिनोक्तधर्मस्य धुरन्धरोऽसि ॥ १ ॥

अज्ञानतिमिरभास्करमज्ञाननिवृत्तये सहृदयानाम् ।  
आर्हततत्त्वादर्शं ग्रन्थमपरमपि भवानकृत ॥ २ ॥

आनन्दविजय श्रीमन्नात्माराम महामुने ।  
मदीयनिखिलप्रश्नव्याख्यातः शास्त्रपारग ॥ ३ ॥

कृतज्ञताचिह्नमिदं ग्रन्थसंस्करणं कृतिन् ।  
यत्नसम्पादितं तुभ्यं अद्भ्योत्सृज्यते मया ॥ ४ ॥

कलिकातायाम्

२२ अप्रिल् १८६० ।



## CONTENTS.

|                          | Page |
|--------------------------|------|
| Introduction             | ix   |
| Text—                    |      |
| Lecture I                | १    |
| Lecture II               | ४५   |
| Lecture III              | ७०   |
| Lecture IV               | ८४   |
| Lecture V                | ९०   |
| Lecture VI               | ९५   |
| Lecture VII              | १०५  |
| Lecture VIII             | १२९  |
| Lecture IX               | १९०  |
| Lecture X                | १९२  |
| Index                    | १९९  |
| Additional Critical Note | २४०  |
| Errata                   | २५२  |
| Commentary—              |      |
| Lecture I                | १    |
| Lecture II               | २०   |
| Lecture III—VI           | ५४   |
| Lecture VII              | ५९   |
| Lecture VIII—X           | ६९   |
| Additional Critical Note | ७५   |
| Errata                   | ७९   |

---

## अनुक्रमणिका ।

पृष्ठे ।

प्रस्तावना

ix

### सूत्रमूलम्—

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| प्रथममध्ययनम्.. .. .               | १   |
| द्वितीयम् ,, .. .                  | ४५  |
| तृतीयम् ,, .. .                    | ७०  |
| चतुर्थम् ,, .. .                   | ८४  |
| पञ्चमम् ,, .. .                    | ९०  |
| षष्ठम् ,, .. .                     | ९५  |
| सप्तमम् ,, .. .                    | १०५ |
| अष्टमम् ,, .. .                    | १३९ |
| नवमम् ,, .. .                      | १६० |
| दशमम् ,, .. .                      | १६३ |
| अकारादिवर्णक्रमेण शब्दसूची .. .. . | १६९ |
| पाठान्तरपरिशिष्टम् .. .. .         | २४७ |
| शुद्धिपत्रम् .. .. .               | २५१ |

### सूत्रविवरणम्—

|                            |    |
|----------------------------|----|
| प्रथममध्ययनम्.. .. .       | १  |
| द्वितीयम् ,, .. .          | ३० |
| तृतीयादि ,, .. .           | ५४ |
| सप्तमम् ,, .. .            | ५९ |
| अष्टमादि ,, .. .           | ६९ |
| पाठान्तरपरिशिष्टम् .. .. . | ७५ |
| शुद्धिपत्रम् .. .. .       | ७६ |

## INTRODUCTION.

The following materials have been utilised in the edition of this work :

A—MS. belonging to the India Office Library. It is the best of four Jain MSS. bound together in a volume, numbered 1363. Each of the four MSS. bears an endorsement stating that they were “presented by H. T. Colebrooke, Esq.” They contain the *Vajjālaya*, *Rājaprasaṅgīya*, *Shatruñjaya Sāra*, and *Upāsakadashū*. Of the two last manuscripts, the first leaf is wanting. MS. A is written on paper, 40 leaves with 10 lines of about 38 akṣara each. It is dated Saṃvat 1621 (= 1564 A. D.), Shrāvāṇa, sudi, the 14th, and is a good manuscript. The colophon states it to have been written for the reading (*pañthanārtham*) of the Shrāvikā Puṇya-prabhāvikā. I received it through the kindness of Dr. Rost, the Librarian of the Indian office.

B—MS. belonging to the Oriental Library of the Asiatic Society of Bengal. It is a comparatively modern manuscript, obtained by the Society from the Library of the Mahārāja of Bikaner, about three years ago, through the intermediation of the Government of India. The manuscript which was intended by the Society to be copied is numbered 1533 in the printed Bikaner Library's catalogue published by the Government of India. In that catalogue it is stated to be dated Saṃvat 1117<sup>1</sup>, and to be accompanied “by a Sanskrit commentary named *Upāsaka-dasa-vivaraṇa*.” The Society's copy, however, shows the date Saṃvat 1824 (= 1767 A. D.), Phāguna, sudi, the 9th, Thursday; nor is it accompanied by any Sanskrit commentary, though it is accompanied by an interlinear *ṭabbā* or vernacular (Gujarātī) para-

<sup>1</sup> On this date, see the remarks below, p. xxi.

phrase. Moreover the "beginning" and the "end" (the latter being that of the commentary), which are cited in the catalogue, do not agree with the Society's manuscript. At the end the copyist states that it was written *sahar Maka-sūdābād Bālochar madhye* 'in the town of Maqsūdābād Bālochar.'<sup>1</sup> No date is mentioned. It would seem, therefore, that, instead of the desired copy of No. 1533, the Society received another manuscript of comparatively modern date. MS. B is a tolerably well written copy, on paper, 83 leaves, each with 6 lines of about 28 akṣara each. As already mentioned, it is provided with an interlinear *ṭabbā*, which states that the text consists of 3,101 *grantha*.

C—MS. belonging to a yati in Calcutta, obtained through the kindness of Bābū Amūlak Chand Parrack. It is on paper, 41 leaves, with the text written in the middle of each leaf, and the Sanskrit commentary arranged above and below. It bears date *Samvat* 1916 (= 1859 A. D.), Phāguna, sudi, 4. It is a well-written manuscript, showing signs of being the work of a paṇḍit who possessed an unusual knowledge of Prākṛit, and carefully revised the text throughout in accordance with the standard of Hemachandra's grammar (cf. *appāṇam* in § 89), especially with regard to the treatment of the nasal and surd consonants. A notice at the end of the MS. states that the text consists of 812 *grantha*, and the commentary of 1016 (cf. *Ind. St.*, Vol. XVI, p. 288).

D—MS. belonging to the same owner as MS. C. It is on paper, 33 leaves, with 9 lines of about 48 akṣara each. It is dated *Samvat* 1745 (= 1688 A. D.), Migasara (*mṛigashīr-ṣa*), badi, tithi 5, Bhṛiguvāsara (Friday), and said to be written in Shrīriṇī Nagar. It is only provided with the interlinear *ṭabbā*. It is a carefully written manuscript of the usual Jain style.

<sup>1</sup> This is another name for Murshidābād, in Bengal, being commonly used by the Jains.



E, the well-known Calcutta print, published by Rāy Dhan Pat Singh Bahādur of Murshidābād, in Saṃvat 1933 (= 1876 A. D.). It is provided with both the usual Sanskrit commentary and ṭabbā, the former printed above, the latter below the text, which occupies the middle of each page; the whole 'get-up' imitating that of the usual Indian manuscripts. As an edition it is worthless, being made with no regard whatsoever to textual or grammatical correctness, both in its Sanskrit and Prākṛit portions. Still it has its uses for the purpose of collation.

F—MS. belonging to Professor Dr. R. Garbe, a carefully written paper manuscript, in the usual Jaina style. It consists of 54 leaves, with 7 lines of about 48 akṣara each. It is dated Saṃvat 1748 and Śbāka 1613 (= 1691 A. D.), Āsu (= Ashvina), Sudi 6, Thursday. It is provided with an interlinear ṭabbā. A marked feature of this MS. is, that it very frequently gives the standing formulas in full, when they are usually abbreviated in other MSS.; see, *e. g.*, the footnotes on pp. 50, 51, 52, 54, 57, 59, 60, 62, etc. Thus it also adds the formula *maṇasā vayasā kāyasā* at the end of every vow, from § 16 to § 41, where it is omitted in all other MSS. Now and then it has peculiar readings of its own; though they are of no great importance; *e. g.*, *sāmī samosarie* for *samosaraṇaṃ* (§ 92), *Kāmadevī samaṇovāsayā* for *Kāmadevo vi* (§ 109), and others. Unfortunately it is not quite complete; five leaves are wanting (8-12), which contained the portion from § 42 to § 61, both inclusive. I have to thank Professor Garbe for the loan of this very useful MS.

G—MS., belonging to the Government collection of MSS., deposited with the Asiatic Society of Bengal. It is written on paper, and consists of 44 leaves, with 6 or 7 lines of about 50 akṣara each. It is provided with an interlinear ṭabbā. It bears no date, but to judge from its appearance, it is a comparatively modern copy, and can hardly be older than

about fifty years. The vowels *e* and *o* are all top-marked. It is very carelessly and ignorantly written; full of sanskritisms and misspellings; e. g., *koṣṭae* for *koṭṭhae* in § 126, *hiraṇya* for *hiraṇṇa* in § 127; *soṃnīena* for *soṃieṇa* in § 129, etc. It appears, however, to have been copied from a good original, as, now and then, it shows unusually correct forms; e. g., *Aṇando* in § 92, *micchhaddiṭṭhī* in § 93, *tubbha* in § 173, *karenti* and *padisuvanti* in §§ 174, 175. Occasionally it also shows peculiar readings; e. g., *hanemi* in § 129, *saddāvei* in § 139. I owe this MS. to the kindness of Rāja Rājendralāla Mitra, L. L. D., who, at my request, purchased it from a Jain in Murshidābād for the Government collection.

H—MS., belonging to the Library of the 'Jain Association of India' in Bombay, received through the kindness of Mr. Virchand Raghavji Gaudhi, the Honorary Secretary of that Association. It is written on paper, and consists of 26 leaves, with 13 lines of about 42 akṣara each. It is not provided with the usual ṭabbā, but has occasional Sanskrit glosses on the margin or between the lines. It is dated Saṃvat 1740 (= 1683 A. D.), Phāguṇa, sudi, Saturday; and is stated to have been written for the recitation (*vāchanāya*) of Bhūvana Sāgar, the disciple of Nayana Viśhāla Jī, the disciple of the Bhaṭṭāraka Jīnaranga Sūri; and to have been revised (*śodhita*) by Pandit Bhūvana Sāgar himself. The last mentioned circumstance accounts for the comparative excellence of this MS.; traces of the revising hand of the "Pandit" are visible throughout; it also shows in several places the only correct forms, e. g., *santosie* in § 48, *ajjappabhiṃ* in § 58 and 68, etc. Curiously, however, it contains a rather long lacuna, omitting the whole from *antevasī* in § 76 down to *jahā paṇṇattie* in § 79; though there is no portion of the MS. lost. It is said to contain 812 *grantha*. It may be noted that the vowels *e* and *o* are uniformly top-marked.

Of these eight authorities for the text, I was able to use

MSS. C and D only for the first chapter, after which they were recalled from my possession by the owner. I had, however, previously collated the whole of MS. D, and noted all its variations in my copy of the Calcutta print. Accordingly MS. D is referred to throughout the edition. MS. F I was able to use from the second chapter, and MS. G from the third chapter, to the end of the work. MSS. H I only received when the edition was practically completed and printed off. For the entire work, therefore, there were only available MSS. A and B, and the Calcutta print E. Some of the leaves were reprinted from time to time, and in these, so far as it was possible, the variations occurring in the MSS. F, G and H have been introduced. For the sake of completeness I have added in an Additional Critical Note a selection of the more interesting variations, exhibited by the MSS. F, G, H, in those portions of the work, for the edition of which, at first, they had not been available.

For the commentary I had the following materials:

*a*—MS., belonging to Dr. E. Hultsch, acquired by him in Gujarāt in 1884, and very kindly placed by him at my service. It is a beautifully, and, with a very few exceptions, carefully written manuscript. It is a portion of a collective manuscript of 351 leaves, with 9 lines of about 36 akṣara each, which contains commentaries of the following five Angas: Upāsakadashā (leaves 1—49), Antakṛiddashā (to 65), Anuttaraupapātika (to 81), Prashnavyākaraṇa (to 304), Vipāka (to 351). To all appearances, however, the manuscript is incomplete, or was never complete; though perhaps it is only the last leaf, with the usual concluding phrases, which is wanting. No date appears anywhere in the manuscript. But to judge from the style of writing, it may be of about the same age as MS. A.

*c*—MS., forming part of MS. C.

*e*—Print, forming part of Print E.

*f*—MS., belonging to Professor R. Garbe, and acquired by

him in Gujarāt together with MS. F. It is a well written manuscript on paper, consisting of 33 leaves, with 15 lines of about 47 akṣara each. It is not dated, but to judge from its appearance, it probably belongs to the 16th century. The vowels *e* and *o* are uniformly side-marked. It is a collective manuskript, containing commentaries to the following three consecutive Angas, the seventh, Upāsakadashā, (leaves 1—23*b*), the eighth, Antekṛiddashā (l. 23*b*—31*a*), and the nineth, Anuttaraupapātikadashā (l. 31*a*—33). At the end<sup>1</sup> it is stated, that the whole of this collective commentary was written by Abhayadeva, and that it contains 1,300 *grantha*. It is written in a small hand, and not quite carefully. It shows a very remarkable agreement with MS. *a*, all the readings, and even the clerical errors of which it reproduces, though it adds here and there blunders of its own. It would almost seem as if MS. *f* had been copied from MS. *a*.

*h*—MS., belonging to the Library of the "Jain Association of India," and received through the kindness of W. Virchand Raghavji Gaudhi, the Honorary Secretary of that Association. It is a clearly written and fairly accurate manuscript on paper, consisting of 23 leaves, with 15 lines of about 46 akṣara each. It is dated Samvat 1673 (= 1616 A. D.), Vaishākha, badi, 7th. On the margin it is called *Upāsakadashāṅgādi Vṛitti*, indicating thereby that it is only the commencement of a collective commentary. The MS., however, breaks off at the end of the commentary to the Upāsakadashā. On the whole, it agrees with MS. *a* rather than with MS. *c*; but occasionally it has readings of its own; see the end of its comment to § 141.

Of these authorities for the commentary, I have been only able to use MS. *a* and the print *e* for the whole of the work. MS. *c* I had to return to its owner after editing the first chapter, when I received MS. *f*. At the time of my receiving

<sup>1</sup> The colophon reads exactly as given in the Calcutta print, and quoted in Professor Weber's Catalogue of the Berlin MSS., p. 507.

MS. *h* the edition was practically finished. A few selected variations from it, I have put into the Additional Critical Note.

With regard to the readings of the text, the eight manuscripts collated by me may be divided into two distinct classes; *viz.* A, B, C, F, G and H on one side, and D E, on the other. This distinction, as a glance at the footnotes will show, extends even to very small matters, such a peculiarities of spelling. But it is shown much more strikingly in some rather important variations of reading. As instances I may mention those on p. 16, footnote 15, p. 17, footnote 11, p. 19, footnote 11, p. 21, footnotes 2 and 5, p. 26, footnote 9, p. 30, footnote 17, p. 31, footnote 2, p. 33, footnote 7, p. 35, footnote 3, p. 61, footnote 16, p. 94, footnote 9. In the twelve typical cases here cited, A, B, F, G and H differ from D E, and in eight of them C agrees with A B as against D E. Perhaps these variations are not extensive or important enough to call the text of the two sets of manuscripts two different recensions. Still they are sufficiently striking. On the other hand, occasionally G H agree with D E, as against A B C F, *e. g.*, on page 29, footnote 3, p. 52, footnote 1. Finally in a few cases H agrees with D E, as against A B C F G; *e. g.*, on page 95, footnote 3, page 107, footnote 9, page 153, footnote 1.

In the main I have adopted the reading of the text as contained in the majority of the manuscripts A B C F G and H. For the following reasons:

In the first place, many of the most important variants are long additional readings which are mostly found in D E. With regard to these the text of A B C F G H has the almost uniform support of Abhayadeva's commentary. The only striking exception occurs in § 66 (page 29, footnote 3), where the long addition which occurs in A B C F and which is omitted by D E G H, is inconsistent with the rubrical direction *taheva*, and is referred by the com-

mentary to the fifth Aṅga, called Bhagavatī. On the other hand, the commentary never supports any of the long additional readings of D E; *e. g.*, those in § 44 (page 16, footnote 15), § 46 (p. 17, f. 11), § 52 (p. 21, f. 2 and 5), § 76 (p. 35, f. 3). As a rule the commentary simply ignores them. In one case only (that in § 46) does it expressly notice the variant as a *vāchanāntara*, but only to point it out as really a quotation from the Mūlasūtra, called Āvaśhyaka. This is an important point; it shows two things: that the text of A B C F G H, is that which the great commentator Abhayadeva considered the authorised one; and, from the silence of the commentary regarding the majority of the variants, that their introduction is probably posterior to Abhayādeva's time.

In the second place, other important variants of D E suggest themselves as incorrect from internal evidence. Thus the variant *tue ṇaṃ* in § 62 (page 26, footnote 9) is clearly out of place, as it gives to the following passage the character of being a portion of the historical narration of the book, whereas it is really a part of the reply of Mahāvīra given to Goyama. Similarly in § 73 (page 33, footnote 7) the variant of D E, *Sāvattḥī*, is entirely meaningless in that connection.

There are only three instances that I have noticed, in which, MSS. G and H go their own way. Two occur in MS. G, in § 95, where it reads *nāṇā-viha-gaya-bhagga-mue*, and in § 118, where it inserts the word *ālāvagā*. The other, which is a much more important one, occurs in MS. H, in §§ 76 to 79, where H omits a long passage that occurs in all other MSS.

The last noted instance is, perhaps, the most distinct evidence, in the manuscripts I have been able to collate, bearing on the question of the existence of different recensions of the text. Two other instances of evidence of a similar nature<sup>1</sup>

<sup>1</sup> They are referred to in note 291 of my translation, Vol. II, pp. 133, 134.

occur in the commentary of Abhayadeva, in his remarks on §§ 205-208 and § 218, where the commentator himself draws attention to a different recension (*pustakānta*—*śāstra*, see pp. 63, 65 of the commentary). In both cases, the recension which Abhayadeva annotated omitted long passages (*viz.*, §§ 206, 207, and a portion of § 218, p. 130), which are found in all the manuscripts that were available to me. Though Abhayadeva's recension is not borne out by the manuscripts on which the present edition is based, its existence is sufficiently proved by his testimony. It would be interesting to know, whether any manuscripts containing it exist and can be found at the present day. It is perhaps worth nothing, that Abhayadeva is very brief in his comments on the concluding paragraphs of the first chapter. Those between §§ 72 and 83 he ignores altogether. It is just with regard to these paragraphs, that MS. H omits a large portion; and it is thus possible, that, MS. H represents an approach to the recension which Abhayadeva followed in his commentary. It can only be an approach to it, however, (if even that much), seeing that MS. H contains those portions of §§ 206, 207, 218, which Abhayadeva's recension, according to his own statement, did not contain.

On the other hand, there is no material difference to be observed between the five manuscripts of the commentary. Only two appreciable variations occur, one in MS. *c*, in the comments on § 45 (p. 7, footnote 5), the other in MS. *h*, in the comments on § 141. See Additional Critical Note, p. 55, footnote 10.

In preparing the text for this edition I have followed the principle of conforming it to the rules for the Jain Prākṛit laid down in Hemachandra's grammar. Under the present circumstances this is the only method that is scientifically defensible. It is followed by the Jains themselves in preparing their manuscript editions, if they understand their

business,—as witnessed by MS. C. It would be preferable, if it were possible, to restore the text as it may have stood originally, or, at least, as it may have stood at the time of the ‘ultimate redaction’ of Jain books by Devarddhi Gaṇin (see Jacobi’s edition of the Kalpasūtra, Introduction, p. 15). Even assuming that Devarddhi Gaṇin’s redaction concerned itself not merely with the readings, but also with the orthography of the text—a point which is by no means certain, nor even probable—, it is simply impossible amidst the numberless variations of spelling, met with in the different manuscripts, to decide with any show of reason which is the authorised orthography of Devarddhi. The probability is that the spelling of Jain books varied at all times, the variations growing in number with the growth—or rather decay—of the language and in proportion to the ignorance or want of system of the scribes. A scribe, writing a Jain book at any particular point of time—unless he slavishly copied his original,—adopted that spelling which conformed to the orthography of the Prākṛit language as current or, at least, considered ‘grammatical’ in his time. His text would naturally vary in proportion to the amount of education he possessed. If Devarddhi himself prepared a text, the orthography of it would, in all probability, exhibit the phonetic stage of what was considered correct Prākṛit in his time. What this stage may have been we have no certain means of knowing. It may be, that it did not materially differ from the state of Prākṛit, as described and taught in Hemachandra’s grammar. In any case, in view of the present day, that grammar is the authoritative exposition of the only state of Prākṛit of which we have definite information. And so long as matters remain in this condition, that grammar must be our guide in editing Jain texts. This, as I have pointed out, is the principle adopted by trained Jains themselves in their manuscripts. If hereafter we should ob-



an information, sufficiently reliable, of any more ancient stage of Prākṛit, an attempt might be made to restore the other Jain texts in the orthography of that stage. The only information, in the form of a grammar, at present available in this direction is the grammar of Chanḍa of the Ārsha Prākṛit, of which I have published an edition—such as it was possible with the insufficiency of MSS.—in the *Bibliotheca Indica*. At first, I made an attempt, with the guidance of that grammar to restore a text which should conform to its rules. But I soon found that the text of that grammar itself was, in some points, too unsettled yet to afford safe guidance.

The foregoing remarks, it will be understood, only refer to the orthography of the Prākṛit text. I have only to add that, in conformity with the principle now explained, I have as a rule, admitted, in the critical apparatus, only such orthographical variations, as were admitted by Hemachandra's rules. Besides these, of course, all variations have been carefully noted, which represent different readings, whether of greater or smaller importance.

The principle here explained, though it only refers to the orthography of the text, has sometimes been called in question,<sup>1</sup> and the rule has been laid down, that the consensus of the MSS. must be respected in all cases. Unfortunately for this rule, with regard to orthography, there is no real consensus of MSS. For any particular spelling any number of MSS. may be produced. Jain manuscripts vary almost indefinitely in their orthography; and the mere fact that the majority of the MSS. which an editor may possess at any particular time happen to agree in a particular spelling, is no guarantee for the 'consensus;' for

<sup>1</sup> *E. g.*, by Professor Leumann, in the *Vienna Oriental Journal*, Vol. III, p. 340.

he may at any time obtain other MSS. that may turn the scales. In these circumstances, and (as I have already said) provisionally, it appears to me more satisfactory to be guided by Hemachandra's standard, than to follow a haphazard method of spelling.

The case is different, when the question is not of the orthography, but the recension of the text. Here, undoubtedly, the consensus of the manuscripts must be respected. With this question, Hemachandra's rules of orthography have no concern. But every rule has its limits, and an editor has both the right and the duty to use his discretion, provided the "consensus" of the manuscripts is recorded in the critical notes, so that the reader is put in possession of all the facts. With this proviso I have exercised the editor's right in a few exceptional cases. I do not claim, nor do I expect that the reader should always agree with my choice; but in some cases, I have in my favour the authority of the commentary, which shows that Abhayadeva must have read the text as I propose to read it. Thus, in § 240, there is an instance (the insertion of *ya* 'and'), of an emendation, made on the authority of the commentary against the consensus of all MSS. at *that* time in my possession, which was *afterwards* confirmed by the MS. H. For other similar cases, see the Additional Critical Note. On the other hand, in one instance, where I had ventured on an alteration of the erroneous reading of which I subsequently convinced myself, I have restored the unanimous reading of the MSS.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> It was in § 68. The error was pointed out to me by Professor Leumann in a private letter as well as in a review, contributed by him to the *Vienna Oriental Journal*, vol. III, before the completion of my edition, thus affording me an opportunity of correcting it by a reprint. Two other errors (§§ 81, 113), however, I had already noticed myself, before I saw Prof. Leumann's review; for *dies diem docet*, especially in unbroken fields of research, such as Jain Literature still is.

The name of the author of the commentary is not mentioned in any of the manuscripts which I have collated. In the colophon of the Bikaner Manuscript, No. 1533, above referred to, the author is stated to have been Abhavadeva Sāri, and to have written it in Saṃvat 1117 (= 1060 A. D.). This notice regarding the author agrees with the well-known tradition which ascribes to Abhayadeva the composition of commentaries to nine Angas (No. 3—11). See *Indische Studien*, vol. XVI, p. 276. The notice about the date, however, seems to be inconsistent with the date Saṃvat 1120 (= 1063 A. D.), given in the Berlin and Jacobi MSS. of the Dharmajñātākathā, as that of Abhayadeva's commentary on the latter Anga. See *Catalogue of the Berlin Prākṛit MSS.*, vol. II, pt. II, p. 482, *Indian Antiquary*, vol. XI, p. 248, and *Journal of the German Oriental Society*, vol. XXXIII, p. 693). For from certain remarks of Abhayadeva in his commentary on the Upāsakadashā, it would seem that he wrote it after his commentary on the Dharmajñātākathā. Thus in his references, in § 1, 2 and § 72, to his commentary (*vivaraṇa* or *vyākhyā*) on the latter work, he seems to imply that it was already in existence. The probability is that the date 1117 is a mislection for 1127; otherwise one would have to assume that in those references he spoke of a commentary which he, at the time, fully intended to write afterwards. The question of the authorship, however, may now be considered as settled through the discovery by Professor A. Weber (see his *Catalogue of the Berlin Prākṛit MSS.*, *ibid.*, pp. 491—507), that Abhayadeva, as he states himself at the end of his commentary to the ninth Anga, wrote a collective commentary to three Angas, the seventh, eighth and ninth (*i. e.*, the *Uvāsagadasāo*, the *Antagaḍadasāo*, and the *Aṇṭ-tarovavāiyadasāo*). This circumstance sufficiently accounts for the fact, that his name does not appear at the end of the commentary to the Uvāsagadasāo, that being really the mid-

dle of the total commentary. The same circumstance is further borne out by the fact of the existence of separate manuscripts, such as MSS. *f* and *h*, containing the entire collective commentary.

Various terms for the "commentary" are in use. Abhayadeva himself calls it a *vivarāṇa* in the colophon of his work; and this term, accordingly, I have employed in the present edition. In the opening verse he describes it as a *vyākhyā*. He himself is called the writer of the *vr̥itti*, in No. 1533 of the Bikaner catalogue (p. 701). Finally in the Calcutta print (title-page) the commentary is called a *ṭikā*.

In connection with this subject I may here note, that from Abhayadeva's remarks on § 56 it is quite clear, that he also wrote a commentary (*ṭikā*) on the Āvashyaka, the second of the Mūlasūtras. At the same place he also refers to a Prākṛit commentary (*chūrṇi* or *vr̥itti*) of the same work, without, however, naming its author. This notice adds a third to the now known commentaries of Abhayadeva, outside the circle of the Angas. The other two are his commentaries on the first and second Upāṅga, the Aupapātika and the Rājapṛashnīya (see *Journal of the German Oriental Society*, vol. XXXIII, pp. 479, 694). There is a well-known *vr̥itti* or *ṭikā* on the Āvashyaka, which, however, is traditionally ascribed to Haribhadra Sūri who died Saṃvat 585 (= 528 A. D.). It is fully described in Professor Weber's Catalogue of the Berlin Prākṛit MSS., p. 763 (No. 1914). If this tradition is correct, Abhayadeva's *ṭikā*, of course, must be a different work. Of this *ṭikā*, however, no manuscript appears to have been found as yet, unless the MS., No. 275 in Professor Peterson's Report 1884-86, should be a copy of it. It is designated a *vivr̥iti*, which is but another form of the name *vivarāṇa*, usually given to Abhayadeva's commentaries. It is also of a much smaller size (only 14940 *granthas*) than the known copies of Haribhadra's

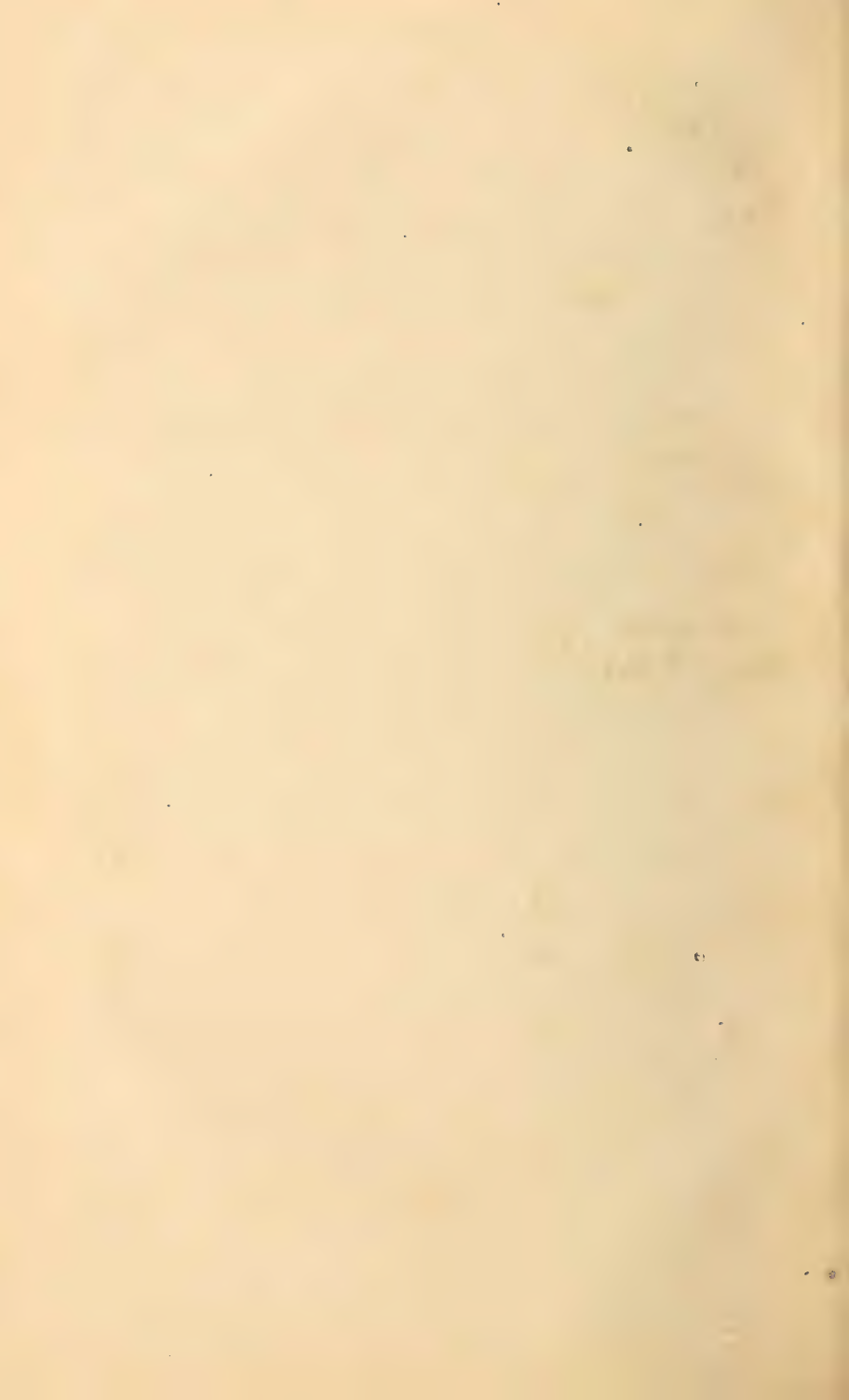
commentary (22000 *granthas*) which is known as the *Vṛihad-vṛitti* or 'Great Commentary,' (see Peterson, *ibid.*, p. 202). On the other hand, the two opening verses of both, the smaller and the larger work, would seem to be identical; so that the whole subject needs much further clearing up.

The rubrical directions in the Prākṛit text, as well as the catch-words in the commentary, I have caused to be printed in red type. The reader will probably find the arrangement a convenience.

For a similar reason I have introduced here and there the modern signs of interpunctuation in both the Prākṛit and Sanskrit portions of this edition. As a rule I have not allowed them to interfere with the results of *sandhi* in the Sanskrit portion. It seems to me, however, that it would be an improvement, if the modern system of interpunctuation were generally adopted in the edition of such texts, and systematically carried through. In that case probably it would be better—here and there, indeed, it will be quite necessary—to adjust the occasions for *sandhi* to the requirements of interpunctuation.

A complete Index of all the Prakrit words occurring in the text has also been added. For the sake of Indian scholars, unacquainted with English, I have given the explanations in it in Sanskrit.

---



# सत्तमं अङ्गं ।

उवासगदसाञ्चो ।

पठमं अङ्कयणं ।

तेणं कालेणं तेणं समरणं चम्या नामं नयरी  
हात्या<sup>१</sup> । वसुञ्चो<sup>\*</sup> । पुसुभदे चेदुर । वसुञ्चो<sup>†</sup> ॥ १ ॥

तेणं कालेणं तेणं समरणं अज्जसुहम्मो समोसरिण  
जाव<sup>‡</sup> जम्बू पज्जुवासमाणे एवं वयासी । “जइ णं<sup>२</sup>,  
भन्ते, समणेणं भगवया<sup>३</sup> महावीरेणं<sup>४</sup> जाव<sup>?</sup> सम्प-  
त्तेणं छट्टस्स अङ्गस्स नायाधम्मकहाणं अयमद्वे पस्सत्ते,  
सत्तमस्स णं, भन्ते, अङ्गस्स उवासगदसाणं समणेणं  
जाव<sup>?</sup> सम्पत्तेणं के अद्वे पस्सत्ते ?” ।

\* See the description in Ov. § 1.

† See the description in Ov. §§ 2—10, also Nir. §§ 1, 2.

‡ See the rest in Nāy. §§ 4—7.

§ See the rest in Ov. § 16, and abbreviated in Nāy. § 8.

एवं खलु, जम्बू, समणेणं<sup>१</sup> जाव\* सम्पत्तेणं सत्त-  
मस्स अङ्गस्स उवासगदसाणं दस अज्झयणा पस्सत्ता ।  
तं जहा । आणन्दे । १ । कामदेवे य । २ । गाहावइ<sup>२</sup>-  
चुलणीपिया<sup>३</sup> । ३ । सुरादेवे । ४ । चुल्लसयए । ५ । गा-  
हावइ<sup>२</sup>-कुण्डकोलिए । ६ । सहलपुत्ते । ७ । महासयए<sup>४</sup>  
। ८ । नन्दिणीपिया<sup>५</sup> । ९ । सालिहीपिया<sup>६</sup> । १० ।

“जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव\* सम्पत्तेणं सत्त-  
मस्स अङ्गस्स उवासगदसाणं दस अज्झयणा पस्सत्ता,  
पढमस्स णं, भन्ते, समणेणं<sup>७</sup> जाव\* सम्पत्तेणं के अट्ठे  
पस्सत्ते ?” ॥ २ ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समरणं वा-  
णियगामे नामं नयरं<sup>८</sup> होत्या<sup>९</sup> । वस्सञ्चा<sup>१</sup> ॥ तस्स<sup>१०</sup>  
वाणियगामस्स नयरस्स बहिया उत्तरपुरत्थिमे<sup>११</sup> दि-  
सीभाए दृइपलासए<sup>१२</sup> नामं<sup>१३</sup> चेइए ॥ तत्थ णं वा-

\* See footnote § on the preceding page.

† See footnote \* on the preceding page.

१ So A C; B om.; D E समणस्स भगवओ महावीरस्स ।  
२ So A B C D E । ३ B चुलुणी० । ४ B महसए । ५ B  
सालिहीपिया, C ललितांकपिया, D E सालेइणीपिया । ६ D E  
नन्दिणीपिया । ७ D E om. ८ B नगरे । ९ B ऊत्या । १० B  
तत्थ । ११ C D E ०पुरच्छिमे । १२ D दृइपलासे, E दृयपलासए ।  
१३ B C D E om. ।



णियगामे नयरे<sup>१</sup> जियसत्तू राया होत्या<sup>२</sup> । वखत्रो<sup>३</sup> ॥  
तस्य णं वाणियगामे<sup>३</sup> आणन्दे नामं गाहावई परि-  
वसइ, अ<sup>४</sup> जाव<sup>५</sup> अपरिभूर ॥ ३ ॥

तस्स णं आणन्दस्स गाहावइस्स<sup>६</sup> चत्तारि हिरस्स-  
कोडीओ निहाणपउत्ताओ<sup>६</sup>, चत्तारि हिरस्सकोडीओ  
वड्ढिपउत्ताओ<sup>७</sup>, चत्तारि हिरस्सकोडीओ पवित्थर-  
पउत्ताओ<sup>८</sup>, चत्तारि वया<sup>९</sup> दसगोसाहस्सिणं<sup>१०</sup> वरणं  
होत्या<sup>११</sup> ॥ ४ ॥

से णं<sup>१२</sup> आणन्दे गाहावई<sup>१३</sup> वड्ढणं राईसर<sup>१४</sup> जाव<sup>१५</sup>  
सत्यवाहाणं वड्ढसु<sup>१६</sup> कज्जेसु य कारणेसु य मन्तेसु<sup>१७</sup>  
य कुडुम्बेसु<sup>१८</sup> य गुञ्जेसु य रहस्सेसु य निच्छेसु<sup>१९</sup>

\* See the description in Ov. § 11.

† See the rest in Ov. §§ 11 and 102.

‡ See the rest below in § 12, also in Nāy. § 35, Ov. § 15, Kap. § 61.

१ A नगरे, B C D E om. २ B C D E om. ३ A om.  
४ B इहे । ५ A गाहावयस्स । ६ A B E ०पत्ताओ । ७ B वुड्ढिं,  
C वुड्ढिं ; cf. Marāṭhī वाढ or वाढी and Hindī वाढ or वाढी,  
while वृढी means 'an old woman' ; A B C E ०पत्ताओ ।  
८ A D ०पत्ताओ । ९ B D E व्यया । १० A D E ०साहस्सीणं ।  
११ A ज्त्या । १२ D E om. १३ A गाहावइ । १४ B C D  
E om. रा । १५ A वड्ढसुं । १६ C om. १७ A कुटंबेसु, B C  
कुडंबेसु, D E कुटंबेसु । १८ A निच्छेसु, B नित्येसु ।

य ववहारेसु<sup>१</sup> य आपुच्छिणिज्जे<sup>२</sup> पडिपुच्छिणिज्जे, स-  
यस्स<sup>३</sup> वि य णं<sup>४</sup> कुडुम्बस्स<sup>५</sup> मेढी पमाणं<sup>६</sup> आहारे  
आलम्बणं<sup>७</sup> चक्खुं<sup>८</sup>, मेढीभूर जाव\*<sup>९</sup>, सव्वकज्जवड्ढा-  
वण<sup>१०</sup> यावि<sup>११</sup> हेत्था ॥ ५ ॥

तस्स णं आणन्दस्स गाहावड्ढस्स<sup>१२</sup> सिवनन्दा<sup>१३</sup> नामं  
भारिया हेत्था, अहीण जाव† सुरूवा । आणन्दस्स  
गाहावड्ढस्स इट्ठा, आणन्देणं गाहावड्ढणा सद्धिं अणु-  
रत्ता अविरत्ता इट्ठा<sup>१४</sup>, सद्दे<sup>१५</sup> जाव‡ पच्चविहे माणु-  
स्सए कामभेए पच्चणुभवमाणी<sup>१६</sup> विहरइ ॥ ६ ॥

तस्स णं वाणियगामस्स बहिया उत्तरपुरत्थिमे<sup>१७</sup>  
दिसीभाए एत्थ<sup>१८</sup> णं कोल्लार<sup>१९</sup> नामं सन्निवेसे<sup>२०</sup>

\* See the rest in Nāy. § 18.

† See the rest in Ov. § 12.

‡ See the rest in Ov. § 12, and Nāy. § 126.

१ C विव० । २ B D आपुच्छिणिज्जे । ३ D E सायस्स । ४ C  
वियाणं, D sec. m. वयणं । ५ A कुटंबस्स, D E कुटुंबस्स, C कुडंबस्स ।  
६ D मेढिभूते, E मेढिभूर for मेढे प्रमाणं । ७ B D E आलंबणे ।  
८ A C D E चक्खुं । ९ A B C D E om. १० A ०वट्ठावण ।  
११ E यावि । १२ E om. १३ D E सिवाणंदा । १४ A इट्ठे  
सद्दे । १५ A B C D E पच्चणुम्भ० । १६ C D E ०च्छि० । १७  
A तत्थ । १८ E कोल्लार । १९ B C संणिवेसे ।

हेत्या, रिद्धित्यमिय<sup>१</sup> जाव<sup>\*१</sup> पासादीए<sup>२</sup> ४<sup>४</sup> ॥ ७ ॥

तथ्य णं कोल्लाए सन्निवेसे<sup>३</sup> आणन्दस्स गाहावडस्स  
बहुए<sup>४</sup> मित्तनाइनियगसयणसम्बन्धिपरिजणे<sup>५</sup> परि-  
वसइ, अड्ढे जाव<sup>†</sup> अपरिभूए ॥ ८ ॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं समणे भगवं<sup>६</sup> महा-  
वीरे<sup>७</sup> जाव<sup>†</sup> समोसरिए । परिसा निग्गया । कुणिए<sup>८</sup>  
राया जहा तथा<sup>९</sup> जियसत्तू<sup>१०</sup> निग्गच्छइ, रत्ता  
जाव<sup>†</sup> पज्जुवासइ<sup>११</sup> ॥ ९ ॥

तए णं से आणन्दे गाहावड<sup>१२</sup> इमीसे कहाए  
लड्ढे समणे, “एवं खलु समणे<sup>१३</sup> जाव<sup>†</sup> विहरइ, तं

\* See the rest in Ov. § 1.

† See footnote † on p. ३.

‡ See the rest in Ov. § 38, also in Nāy. § 129, and Nir. § 3. For another, fuller complement, see Bhag. pp. 306, 307.

§ Supply the whole account, *mutatis mutandis*, from Ov. §§ 39-54.

| See the rest in Nāy. § 131, Bhag. p. 259, Nir. § 4.

¶ See above, footnote § on p. १.

१ C रिद्धित्यमिय, D E रिद्धित्यमिए । २ C D E om.  
३ C पासादिद्या, A B पासादिए । ४ B D E om. ५ B C  
सन्निवेसे । ६ C बहुवे, D बहुवे । ७ A ०नाय०, B D C E  
०णाइ०; B C D E ०णियग०; A ०संबंध०; A C ०परियणे ।  
८ A om. ९ A कुणिए, E केणिए । १० E om. ११ E adds  
राया । १२ A पज्जुवासइ । १३ A D E गाहावड । १४ D E  
add भगवं ।

महाफलं<sup>१</sup>, गच्छामि णं जाव\* पज्जुवासामि<sup>२</sup>” एवं  
 सम्पेहेइ, २त्ता गहाए<sup>३</sup> सुइप्पावेसाइं<sup>४</sup> जाव<sup>५</sup>† अप्पम-  
 हग्घाभरणालङ्कियसरीरे<sup>६</sup> सयाओ<sup>७</sup> गिहाओ पडि-  
 णिक्खमइ<sup>८</sup>, २त्ता सकोरेण्टमल्लदामेणं<sup>९</sup> छत्तेणं धरिज्ज-  
 माणेणं<sup>१०</sup> मणुस्सवग्गुरापारिक्खत्ते<sup>११</sup> पायविहारचारे-  
 णं<sup>१२</sup> वाणियगामं<sup>१३</sup> नयरं<sup>१४</sup> मज्झं मज्झेणं निग्गच्छइ,  
 २त्ता जेणामेव<sup>१५</sup> दूइपलासे<sup>१६</sup> चेइए, जेणेव समणे  
 भगवं महावीरे, तेणेव उवागच्छइ, २त्ता तिक्खुत्ता  
 आयाहिणं<sup>१७</sup> पयाहिणं करेइ, २त्ता वन्दइ नमंसइ  
 जाव\* पज्जुवासइ<sup>१८</sup> ॥ १० ॥

तए णं समणे भगवं महावीरे आणन्दस्स गाहा-

\* See footnote || on the preceding page.

† See the rest in Kap. §§ 66, 104, Ov. § 17.

१ A B add जाव । २ A पज्जुवासामि । ३ E गहाये ।  
 ४ A सुधपवे०, C ०प्पवेसा । ५ A B C D E om. ६ B om.  
 भरणालङ्कियसरीरे, D E om. लङ्कियसरीरे । ७ B सहातो, D  
 सातो, E साओ । ८ C पडिणिमइ, E पडिनि० । ९ C कोरिं-  
 टिक०, A D E कोरंट० । १० C धारि० । ११ C D E माणु० ।  
 १२ A ०विहारे चा० । B पाद०, D पाइ० । १३ E ०गामं । १४  
 B गगरं । १५ C जेणेव । १६ A E दूय० । १७ B D E om.  
 आयाहिणं पयाहिणं करेइ २त्ता । १८ A पज्जुवासइ ।

हेत्या, रिद्धित्थिमिय<sup>१</sup> जाव<sup>२\*</sup> पासादिण<sup>३</sup> ४<sup>४</sup> ॥ ७ ॥

तथ णं कोल्लाय सन्निवेसे<sup>५</sup> आणन्दस्स गाहावडस्स  
बहुण<sup>६</sup> मित्तनाडनियगसयणसम्बन्धिपरिजणे<sup>७</sup> परि-  
वसइ, अट्ठे जाव<sup>८†</sup> अपरिभूण ॥ ८ ॥

तेणं कालेणं तेणं समणं समणे भगवं<sup>९</sup> महा-  
वीरे<sup>१०</sup> जाव<sup>११</sup> समोसरिय । परिसा निग्गया । कूणिए<sup>१२</sup>  
राया जहा तहा<sup>१३</sup> जियसत्तू<sup>१४</sup> निग्गच्छइ, २त्ता जाव<sup>१५</sup>  
पज्जुवासइ<sup>१६</sup> ॥ ९ ॥

तए णं से आणन्दे गाहावड<sup>१७</sup> इमीसे कहाए  
लड्ढे समाणे, “एवं खलु समणे<sup>१८</sup> जाव<sup>१९</sup> विहरइ, तं

\* See the rest in Ov. § 1.

† See footnote † on p. ३.

‡ See the rest in Ov. § 38, also in Nāy. § 129, and Nir. § 3. For another, fuller complement, see Bhag. pp. 306, 307.

§ See the rest in Nāy. § 131, and Ov. §§ 33, 38; also in Bhag. p. 259, Nir. § 4.

|| See above, footnote § on p. १.

१ C रिद्धित्थिमिय, D E रिद्धित्थिमिय । २ C D E om.  
३ C पासादिया, D E पासादीए । ४ B D E om. ५ B C  
संनिवेसे । ६ C बहवे, D बहवे । ७ A ०नाय०, B D C E  
०णाइ० ; B C D E ०णियग० ; A ०संबंध० ; A C ०परियणे ।  
८ A om. ९ A कूणिए, E कोणिए । १० E om. ११ E adds  
राया । १२ A पज्जुवासइ । १३ A D E गाहावइ । १४ D E  
add भगवं ।

महाफलं<sup>१</sup>, गच्छामि णं जाव\* पज्जुवासामि<sup>२</sup>” एवं  
 सम्पेहेइ, २त्ता गहाए<sup>३</sup> सुद्धप्पावेसाइं<sup>४</sup> जाव<sup>५</sup>† अण्णम-  
 हग्घाभरणालङ्कियसरीरे<sup>६</sup> सयाओ<sup>७</sup> गिहाओ पडि-  
 णिक्वमइ<sup>८</sup>, २त्ता सकोरेण्टमल्लदाभेणं<sup>९</sup> छत्तेणं धरि-  
 ज्जमाणेणं<sup>१०</sup> मणुस्सवग्गुरापरिखित्ते<sup>११</sup> पायविहारचरे-  
 णं<sup>१२</sup> वाणियगामं<sup>१३</sup> नयरं<sup>१४</sup> मज्झं मज्झेणं निग्गच्छइ,  
 २त्ता जेणोभेव<sup>१५</sup> दूइपलासे<sup>१६</sup> चेइए, जेणेव समणे  
 भगवं महावीरे, तेणेव उवागच्छइ, २त्त तिक्वुत्तो  
 आयाहिणं<sup>१७</sup> पयाहिणं करेइ, २त्ता वन्दइ नमंसइ  
 जाव\* पज्जुवासइ<sup>१८</sup> ॥ १० ॥

तए णं समणे भगवं महावीरे आणन्दस्स गाहा-

\* See footnote § on the preceding page.

† See the rest in Kap. §§ 66, 104, Ov. § 17.

१ A B add जाव । २ A पज्जुवासामि । ३ E गहाये ।  
 ४ A सुद्धपवे०, C ण्णवेसा । ५ A B C D E om. ६ B om.  
 भरणालङ्कियसरीरे, D E om. लङ्कियसरीरे । ७ B सहातो, D  
 सातो, E साओ । ८ C पडिणिमइ, E पडिनि० । ९ C कोरिं-  
 टिक०, A D E कोरंट० । १० C धारि० । ११ C D E माणु० ।  
 १२ A ण्विहारे चा० । B पाद०, D पाइ० । १३ E ण्णमं । १४  
 B णगरं । १५ C जेणेव । १६ A E दूय० । १७ B D E om.  
 आयाहिणं पयाहिणं करेइ २त्ता । १८ A पज्जुवासइ ।

वदस्स<sup>१</sup> तीसे य महद्महालियाए<sup>२</sup> परिसाए<sup>३</sup> जाव<sup>४\*</sup> ।  
धम्मकहा<sup>५†</sup> । परिसा पडिगया राया य<sup>६</sup> गए<sup>७</sup> ॥

११ ॥

तर णं से आणन्दे गाहावई<sup>१</sup> समणस्स भगवञ्चो  
महावीरस्स अन्तिए धम्मं सोच्चा<sup>२</sup> निसम्म हट्टुट्टु<sup>३</sup>  
जाव<sup>४</sup> एवं वयासी<sup>५</sup> । “सद्दहामि णं, भन्ते, निग्गन्यं<sup>६</sup>  
पावयणं, पत्तियामि णं, भन्ते, निग्गन्यं पावयणं, रो-  
एमि णं, भन्ते, निग्गन्यं पावयणं<sup>७</sup>, एवमेयं भन्ते,  
तहमेयं भन्ते, अवितहमेयं भन्ते, इच्छियमेयं<sup>८</sup> भन्ते,  
पडिच्छियमेयं भन्ते, इच्छियपडिच्छियमेयं<sup>९</sup> भन्ते, से  
जहेयं<sup>१०</sup> तुअये वयह<sup>११</sup>, त्ति कट्टु जहा णं देवाणुप्पियाणं

\* See the rest in Ov. § 56, and Nāy. § 132.

† See the rest in Nir. § 4, and Bhag. p. 271. § 50.

‡ See the rest in Nāy. § 23, Ov. § 17, Kap. § 5, Bhag. p. 260.

१ A गाहावदस्स । २ A has only महाय, B om. whole, C om. महद्, D E om. महालियाए । ३ A B D E om. ४ C D E om. ५ D E ०कहाए । ६ A B om., E pref. वि । ७ A गया (plur.), D E गचो । ८ D E ०वद् । ९ A सुच्चा । १० A D E om. तुट्टु । ११ C वदासी । १२ C निग्गये पावयणे । १३ B C have ३ instead of पत्तियामि, etc. ; D E om. entirely. १४ C om. इच्छियमेयं भन्ते, पडिच्छियमेयं भन्ते । १५ D E om., B C D E add जाव । १६ D जहेहं । १७ B C D वदह ।

अन्ति ए बहवे राईसरतलवरमाडम्बियकोडुम्बियसेट्टि-  
सत्थवाहप्पभिइया<sup>१</sup> मुण्डा<sup>२</sup> भवित्ता आगाराओ अ-  
णगारियं पव्वइया<sup>३</sup>, नो खलु अहं तथा संचारमि  
मुण्डे जाव\* पव्वइत्तए । अहणं<sup>४</sup> देवाणुप्पियाणं अ-  
न्ति ए पञ्चाणुव्वइयं<sup>५</sup> सत्तसिक्खावइयं<sup>६</sup> दुवालसविहं  
गिहिधम्मं<sup>७</sup> पडिवज्जिस्सामि । अहासुहं<sup>८</sup>, देवाणुप्पि-  
या<sup>९</sup>, मा पडिवन्धं करेह<sup>१०</sup> ॥ १२ ॥

तए णं से आणन्दे गाहावई<sup>११</sup> समणस्स भगवओ  
महावीरस्स अन्ति ए तप्पढमयाए थूलगं<sup>१२</sup> पाणाइवा-  
यं<sup>१३</sup> पच्चक्खाइ<sup>१४</sup> । “जावज्जीवाए दुविहं तिविहेणं न  
करेमि न कारवेमि मणसा वयसा कायसा” ॥ १३ ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं थूलगं<sup>१६</sup> मूसावायं पच्चक्खाइ ।  
“जावज्जीवाए दुविहं तिविहेणं न करेमि न कार-  
वेमि मणसा वयसा कायसा” ॥ १४ ॥

\* Supply the rest from the immediately preceding sentence.

१ A राईसर०; B E ०कोडंबिय०, D ०कोटुंबिय०; B ०सिट्टि०,  
C ०सिट्टासेणःवईसत्थ्य०, D ०सेट्टिय०; B ०भिईयो । २ A B C मुंडे,  
D E om. सु० भ० । ३ D adds जाव पव्वतिता, E जाव पव्वइत्ता ।  
४ B अहं नं, A C अहणं । ५ D पंचाणुव्वयं । ६ C E ०सिक्खवयं ।  
७ A गिहं । ८ E जहा० । ९ E om. १० A करेहि । ११ A  
D E ०इ । १२ So A E a c c, B थूलं, C D थूलयं । १३ C पा-  
णाववायं । १४ D E ०क्खामि । १५ B D तदा० । १६ So A E;  
B C D थूलयं ।



तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं थूलगं<sup>२</sup> अदिस्सादाणं<sup>३</sup> पच्च-  
क्खाइ<sup>४</sup> । “जावज्जीवाए<sup>५</sup> दुविहं ति विहेणं न करेमिं<sup>६</sup>  
न कारवेमिं<sup>७</sup> मणसा वयसा कायसा” ॥ १५ ॥

तयाणन्तरं<sup>८</sup> च णं सदारसन्तोसीए<sup>९</sup> परिमाणं  
करेइ<sup>१०</sup> । “नन्नत्य एक्काए<sup>११</sup> सिवनन्दाए<sup>१२</sup> भारियाए,  
अवसेसं सव्वं मेहुणविहिं<sup>१३</sup> पच्चक्खामि<sup>१४</sup>” ॥ १६ ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं इच्छाविहिपरिमाणं<sup>१६</sup> करेमा-  
णे<sup>१७</sup>, हिरस्ससुवस्सविहिपरिमाणं<sup>१८</sup> करेइ । “नन्नत्य च-  
उहिं<sup>१९</sup> हिरस्सकोडीहिं<sup>२०</sup> निहाणपउत्ताहिं<sup>२१</sup>, चउहिं<sup>२२</sup>

\* Supply मणसा वयसा कायसा here and in the following paragraphs.

१ C D E तदा० । २ B D थूलयं । ३ C ०न्ना० । ४ C D E  
०क्खामि । ५ C D E om. । ६ B ०ति । ७ B C D E तदा० ।  
८ B C ०संतोसिते, A D E ०संतोसिए, but see the same  
word in § 48, as gen. sing. ; the comm. (q. v.) gives  
the two Sanskrit equivalents सन्तोषिकः = सन्तोषः and  
सन्तोषिः = सन्तुष्टिः, apparently pointing to two various  
readings: सन्तोसियस्स and सन्तोसीए । ९ B ०मि । १० A  
B एकाए, C इक्काए, D E णसत्येक्काए । ११ C om., D E  
सिवाणंदाए । १२ A ०विहं, C मैयुण० । १३ A ०इ, B ०ति ।  
१४ B तदा० । १५ A ०विहं, B C D E om. विहि ।  
१६ A C करेइ । १७ A ०विधं, D ०विधि० । १८ A चत्तारि ।  
१९ A om. हिरस्स । २० A निहाणे, A E ०पत्ताहिं । २१ A  
adds कोडीहिं after it.

वद्धिपउत्ताहिं<sup>१</sup>, चउहिं पवित्यरपउत्ताहिं<sup>२</sup>, अवसेसं  
सव्वं हिरण्णसुवस्सविहिं<sup>३</sup> पच्चक्खामि<sup>४</sup> ३” ॥ १७ ॥

तयाणन्तरं<sup>५</sup> च णं चउप्पयविहिपरिमाणं<sup>६</sup> करेइ,  
“नन्नत्थ चउहिं वएहिं दसगोसाहस्सिएणं<sup>७</sup> वएणं,  
अवसेसं सव्वं चउप्पयविहिं<sup>८</sup> पच्चक्खामि<sup>९</sup> ३” ॥ १८ ॥

तयाणन्तरं<sup>१०</sup> च णं खेत्तवत्युविहिपरिमाणं<sup>११</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ पच्चहिं हलसएहिं नियत्तणसइएणं<sup>१२</sup> हलेणं,  
अवसेसं सव्वं खेत्तवत्युविहिं<sup>१३</sup> पच्चक्खामि<sup>१४</sup> ३” ॥ १९ ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं सगडविहिपरिमाणं<sup>१६</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ पच्चहिं सगडसएहिं दिसायत्तिएहिं<sup>१७</sup>, पच्चहिं  
सगडसएहिं<sup>१८</sup> संवाहणिएहिं<sup>१९</sup>, अवसेसं सव्वं<sup>२०</sup> सगड-  
विहिं<sup>२१</sup> पच्चक्खामि<sup>२२</sup> ३” ॥ २० ॥

तयाणन्तरं<sup>२३</sup> च णं वाहणविहिपरिमाणं<sup>२४</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ चउहिं वाहणेहिं<sup>२५</sup> दिसायत्तिएहिं<sup>२६</sup>, चउहिं

१ E वुद्धि०; C D E om. पउत्ताहिं । २ D E insert माण  
after पवित्यर, A E ०पत्ताहिं । ३ A C D ०विहिं । ४ A ०इ,  
B ०ति । ५ B तदा० । ६ D ०प्पद० । ७ A ०हस्सीणं । ८ A  
om. ९ A ०विहिं । १० A B C ०इ । ११ B C तदा० । १२ A  
B खित्त०; A ०विह०, C D E om. विहि । १३ A ०सएणं । १४  
A D E ०वत्युं, om. विहिं । १५ A ०विह० । १६ A दिसाइत्ति०,  
E a e ०जत्ति० । १७ D E सगडी० । १८ D E a c e संवह-  
णिएहिं । १९ A om. २० A B ०विहिं । २१ A B read  
चउहिं दिसायत्तिएहिं वाहणेहिं, चउहिं संवाहणिएहिं, C चउहिं  
वाह० दिसा०, omitting the rest.

वाहणेहिं संवाहणिएहिं<sup>१</sup>, अवसेसं सव्वं<sup>२</sup> वाहण-  
विहिं<sup>३</sup> पच्चक्खामि<sup>४</sup> ३ ” ॥ २१ ॥

तयाणन्तरं च णं उवभोगपरिभोगविहिं<sup>५</sup> पच्चक्खा-  
एमाणे<sup>६</sup>, उल्लणियाविहिपरिमाणं<sup>७</sup> करेइ । “नन्नत्थ  
एगाए<sup>८</sup> गन्धकासाइए<sup>९</sup>, अवसेसं सव्वं उल्लणियाविहिं<sup>१०</sup>  
पच्चक्खामि<sup>११</sup> ३ ” ॥ २२ ॥

तयाणन्तरं<sup>१२</sup> च णं दन्तवणविहिपरिमाणं<sup>१३</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ एगेणं अल्ललट्टीमहुएणं<sup>१४</sup>, अवसेसं<sup>१५</sup> दन्तवण-  
विहिं<sup>१६</sup> पच्चक्खामि<sup>१७</sup> ३ ” ॥ २३ ॥

तयाणन्तरं<sup>१८</sup> च णं फलविहिपरिमाणं<sup>१९</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ<sup>२०</sup> एगेणं खीरामल्लएणं<sup>२१</sup>, अवसेसं<sup>२२</sup> फलवि-  
हिं<sup>२३</sup> पच्चक्खामि<sup>२४</sup> ३ ” ॥ २४ ॥

१ A संवह० । २ A om. ३ A वहणविहिं; B ०विहिं । ४ A  
०क्खाइ, B ०क्खाति । ५ A B give it in full मणसा वयसा  
कायसा । ६ A ०विहिं, D विधिं । ७ A B पच्चक्खयमाणा, D पच्च-  
क्खामि तया० णं माणे उल्ल०, E पच्चक्खामि तयाणंतरं च णं माणे, उल्ल०  
८ A B उल्लणिया, also a e e; A ०विह०, B C D ०विधि० ।  
९ E एगेणं । १० A ०कसाइए । ११ A B C D ०क्खाइ । १२ B  
तदा० । १३ A B दंतण० । A ०विहिं पच्चक्खाइ, B C D E ०विहिं  
पच्चक्खाइ । १४ A ०लट्टं० । १५ C adds सव्वं । १६ A दंतवणविहिं,  
D दंतण० । १७ A B C ०क्खाइ । १८ A B ०विह० । १९ C  
adds णं । २० B D कीर०, a e e have खीर०, all Gaudians  
have खीर; A ०मल्लेणं । २१ E adds सव्वं । २२ A C ०विहिं ।

तयाणन्तरं च णं अब्भङ्गणविहिपरिमाणं<sup>१</sup> करेइ ।  
 “नन्नत्थ सयपागसहस्सपागेहिं तेत्तेहिं<sup>२</sup>, अवसेसं  
 अब्भङ्गणविहिं<sup>३</sup> पच्चक्खामि<sup>४</sup> ३” ॥ २५ ॥

तयाणन्तरं च णं उव्वट्टणविहिपरिमाणं<sup>५</sup> करेइ ।  
 “नन्नत्थ एगेणं सुरहिणा<sup>६</sup> गन्धट्टणं<sup>६</sup>, अवसेसं उव्व-  
 ट्टणविहिं<sup>७</sup> पच्चक्खामि<sup>८</sup> ३” ॥ २६ ॥

तयाणन्तरं च णं मज्जणविहिपरिमाणं<sup>९</sup> करेइ ।  
 “नन्नत्थ अट्टहिं उट्टेहिं<sup>१०</sup> उदगस्स घडएहिं<sup>१०</sup>, अवसेसं  
 मज्जणविहिं<sup>१०</sup> पच्चक्खामि<sup>११</sup> ३” ॥ २७ ॥

तयाणन्तरं<sup>१२</sup> च णं वत्थविहिपरिमाणं करेइ ।  
 “नन्नत्थ एगेणं<sup>१२</sup> खोमजुयलेणं<sup>१३</sup>, अवसेसं वत्थविहिं<sup>१४</sup>  
 पच्चक्खामि<sup>१२</sup> ३” ॥ २८ ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं विलेवणविहिपरिमाणं<sup>१६</sup> करेइ ।

१ A C E अब्भि० ; A ०विहं । २ B om., A C तिल्लेहिं ।  
 ३ A B C ०क्खाइ । ४ A D E उवटण०, C उव्वट्टणा० ; A  
 ०विह० । ५ C D E सुरभिणा । ६ So A B a; but C e e  
 गंधवट्टणं, E गंधवट्टिणं, D गंधरुणं ; all Gaudians have  
 अटा or अट्टा or अटो *flour, meal*, especially of wheat.  
 ७ A ०विह० । ८ A उट्टेहिं । ९ A B C घडेहिं, but D E a c  
 e घडएहिं, all Gaudians have घड़ा or घड़ो, not घड़ । १० A  
 D ०विहं । ११ A B ०क्खाति, C ०क्खाइ । १२ B तदा० । १३  
 A B एकेणं, C नन्नत्थेकेणं । १४ D E खोमजुयलेणं । १५ A  
 ०विहं । १६ A ०विहं परि०, B E ०विहं परि० ।

“नन्नत्य अग्ररुकुङ्कुमचन्द्रणमादिण्हिं<sup>१</sup>, अवसेसं विले-  
वणविहिं पच्चक्खामि<sup>२</sup> ३” ॥ २९ ॥

तयाणन्तरं<sup>३</sup> च णं पुप्फविहिपरिमाणं<sup>४</sup> करेइ ।  
“नन्नत्य एगेणं सुद्धपउमेणं मालइकुसुमदामेणं<sup>५</sup> वा,  
अवसेसं पुप्फविहिं<sup>६</sup> पच्चक्खामि<sup>२</sup> ३” ॥ ३० ॥

तयाणन्तरं<sup>७</sup> च णं आभरणविहिपरिमाणं<sup>८</sup> करेइ ।  
“नन्नत्य मट्टकण्णेज्जण्हिं<sup>९</sup> नाममुद्दाणं<sup>१०</sup> य, अवसेसं  
आभरणविहिं<sup>११</sup> पच्चक्खामि<sup>२</sup> ३” ॥ ३१ ॥

तयाणन्तरं<sup>१२</sup> च णं धूवणविहिपरिमाणं<sup>१३</sup> करेइ ।  
“नन्नत्य अग्ररुतुरुक्कधूवमादिण्हिं<sup>१४</sup>, अवसेसं धूवण-  
विहिं<sup>१५</sup> पच्चक्खामि<sup>२</sup> ३” ॥ ३२ ॥

तयाणन्तरं<sup>१६</sup> च णं भेयणविहिपरिमाणं<sup>१७</sup> करे-  
माणे<sup>१८</sup>, पेज्जविहिपरिमाणं<sup>१९</sup> करेइ । “नन्नत्य एगाणं<sup>२०</sup>

१ A अग्ररुचंद्रणकुंकुमं, a c e अग्ररुं । A C E ०माइण्हिं;  
आदि is always used as a tatsama in the Gaudians ।  
२ A B ३क्खाति, C ०क्खाइ । ३ B D तदा० । ४ A ०विहं परि०,  
B ०विहिं परि० । ५ A मालइं, C मालइं, D E मालति० ।  
D E ०दामणेण । ६ A B C ०विहं, D ०विधिं । ७ B तदा० ।  
८ A C ०विहं, D ०विधि० । ९ D E मट्टकण्णं, a c e मट्टकण्णे० ।  
१० So A B C a c e, D E ०मुद्दीण्हिं । ११ A ०विहं, D ०विधिं ।  
१२ A B C ०क्खाइ । १३ A ०विहं, D ०विधि० । १४ C E मा-  
इण्हिं । १५ A ०विहं । १६ A B ०विहं; D E ०माणे । १७ A  
करेइ माणे, C करेइ । १८ So also a c e; but A B D ०पिज्जं,  
C om.; A ०विहं परि० । १९ C एगेहिं ।

कट्टपेज्जाए<sup>१</sup>, अवसेसं पेज्जविहिं<sup>२</sup> पच्चक्खामि<sup>३</sup> ३”

॥ ३३ ॥

तयाणन्तरं<sup>४</sup> च णं भक्खविहिपरिमाणं<sup>५</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ एगेहिं घयपुसोहिं<sup>६</sup> खण्डखज्जएहिं वा<sup>७</sup>, अव-  
सेसं भक्खविहिं<sup>८</sup> पच्चक्खामि<sup>९</sup> ३” ॥ ३४ ॥

तयाणन्तरं<sup>१०</sup> च णं ओदणविहिपरिमाणं<sup>११</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ कलमसालिओदणेणं<sup>१२</sup>, अवसेसं ओदणवि-  
हिं<sup>१३</sup> पच्चक्खामि<sup>१४</sup> ३” ॥ ३५ ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं सूवविहिपरिमाणं<sup>१६</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ कलायसूवेणं<sup>१७</sup> वा मुग्गमाससूवेणं<sup>१८</sup> वा,  
अवसेसं सूवविहिं<sup>१९</sup> पच्चक्खामि<sup>२०</sup> ३” ॥ ३६ ॥

तयाणन्तरं<sup>२१</sup> च णं घयविहिपरिमाणं करेइ । “न-  
न्नत्थ सारइएणं<sup>२२</sup> गोघयमण्डेणं, अवसेसं घयविहिं  
पच्चक्खामि<sup>२३</sup> ३” ॥ ३७ ॥

१ A B °पिज्जाते । २ A पिज्जिविहिं, B पिज्जिविहिं । ३ A B D °क्खाइ । ४ B D तदा० । ५ So A B C a c e, but D E भक्खण० । ६ D E °पुत्तेहिं । ७ A या । ८ E भक्खणविहिं । ९ A B C °क्खाइ । १० C E and a c e ओदण० । ११ c e कलिमणाल० । १२ A उदणविहिं, D °विधिं । १३ A B C सूव०; D °विधि० । १४ A कलय० । १५ A C °सूवेणं । १६ A B C D °क्खाइ । १७ C सारदिण, D E सारणं । १८ A B °क्खाति ।

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं सागविहिपरिमाणं<sup>२</sup> करेइ । “न-  
न्नत्थ वत्थुसाएण<sup>३</sup> वा सुत्थियसाएण<sup>४</sup> वा मण्डुक्कियसा-  
एण वा, अवसेसं सागविहिं<sup>५</sup> पच्चक्खामिं<sup>६</sup> ३” ॥ ३८ ॥

तयाणन्तरं<sup>७</sup> च णं माहुरयविहिपरिमाणं<sup>८</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ एगेणं पालङ्गामाहुरएणं<sup>९</sup>, अवसेसं माहुरय-  
विहिं<sup>१०</sup> पच्चक्खामिं<sup>६</sup> ३” ॥ ३९ ॥

तयाणन्तरं<sup>११</sup> च णं जेमणविहिपरिमाणं<sup>१२</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ सेहंवदालियंवेहिं<sup>१३</sup>, अवसेसं जेमणविहिं<sup>१४</sup>  
पच्चक्खामिं<sup>६</sup> ३” ॥ ४० ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं पाणियविहिपरिमाणं<sup>१६</sup> करेइ ।  
“नन्नत्थ एगेणं अन्तल्लिक्खोदएणं<sup>१७</sup>, अवसेसं पाणिय-  
विहिं<sup>१८</sup> पच्चक्खामिं<sup>६</sup> ३” ॥ ४१ ॥

१ B D तदा० । २ D ०विधि० । ३ So D E ; A has वच्च०, B भच्च०, C चुच्च०, a चूच्च०, c भूच्च०, e चूच्च०, paraph. वत्थुवे, Hindi वत्थुया ०<sup>१</sup> वाधु; c e add तुम्बसाए त्ति (see comm.). ४ C सुव-  
त्थिय०, D E सातत्थिय०, paraph. अगधीयो । ५ A ०विहिं । ६ A  
B D ०क्खाति । ७ A B D तदा० । ८ A B C माधु०; B ०विहिं ।  
९ A पालका, B C पालंका०; see footnote to the translation ;  
A B ०मधुरतेणं । १० B ०विहिं, D ०विधिं । ११ A जमण० ;  
A B ०विहिं परि० । १२ So also comm., D E ०यवेहिं । १३  
A B जिमण० ; D ०विधिं । १४ B ०विधि० । १५ C अंतलि० ।  
१६ D ०विधिं ।

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं मुहवासविहिपरिमाणं करेइ ।  
 “नन्नत्थ पच्चसोगन्धिरणं<sup>२</sup> तम्बोलेणं, अवसेसं मुह-  
 वासविहिं<sup>३</sup> पच्चक्खामि<sup>४</sup> इ” ॥ ४२ ॥

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं चउव्विहिं<sup>५</sup> अण्ढा दण्डं<sup>६</sup> पच्च-  
 क्खाइ । तं जहा । अवञ्जाणायरियं<sup>७</sup>, पमायाय-  
 रियं<sup>८</sup>, हिंसप्पयाणं<sup>९</sup>, पावकम्मोवरसे<sup>१०</sup> ॥ ४३ ॥

इह खलु<sup>११</sup> “आणन्दा” इ<sup>१२</sup> समणे भगवं महावीरे  
 आणन्दं<sup>१३</sup> समणोवासणं एवं वयासी । “एवं खलु, आ-  
 णन्दा, समणोवासणं अभिगयजीवाजीवेणं<sup>१४</sup> जाव<sup>१५</sup>  
 अण्ढक्कमणिज्जेणं<sup>१६</sup> सम्मत्तस्स<sup>१७</sup> पच्च अइयारा पेयाला  
 जाणियव्वा, न समायरियव्वा । तं जहा<sup>१८</sup> । सक्का,

- १ A B D तदा० । २ C ०सोगंधणं । ३ B मुहवासकविधिं ।  
 ४ A B D ०क्खाति । ५ A चउविहिं, E चउविहं, C वयविहं ।  
 ६ So A B C a c e, D E अणत्थ्य० । ७ C अवञ्जाया० । ८ D  
 पमादा० । ९ D ०प्पदाणं । १० A B ०वदेसं, C ०वरसं । ११ A  
 B C om. इह खलु । १२ A हि, B C D ई, a c e इ । १३ B  
 C आणंदसम० । १४ A ०जीवे, om. णं । १५ D E om. जाव,  
 giving the whole formula उवलद्धपुस्सपावेणं आसवसंवरनि-  
 ज्जरकिरियाअहिगरणबंधमुक्खकुसलेणं असहिज्ज[sic]देवासुरनागसुवस्स-  
 जक्खरक्खसकिंनरकिंपरिसगरुलगंधव्वमहेरगाइएहिं देवगणेहिं निगं-  
 घाओ पावदणाओ, see Ov. §124. १६ A B अणत्तिकमतिणिज्जेणं,  
 C अणत्तिकमतिज्जेणं, D E अणत्तिकमणिज्जेणं । १७ A समत्तस्स ।  
 १८ A B om.



कङ्का, विङ्गिच्छा<sup>१</sup>, परपासण्डपसंसा<sup>२</sup>, परपासण्ड-  
संथवे ॥ ४४ ॥

तयाणन्तरं<sup>३</sup> च णं थूलगस्स<sup>४</sup> पाणाइवायवेरमणस्स<sup>५</sup>  
समणोवासणं पञ्च अइयारा<sup>६</sup> पेयाला<sup>७</sup> जाणियव्वा,  
न समायरियव्वा । तं जहा<sup>८</sup> । बन्धे<sup>९</sup>, वहे, छविच्छेए,  
अइभारे, भत्तपाणवोच्छेए । १ ॥ ४५ ॥

तयाणन्तरं<sup>१०</sup> च णं<sup>११</sup> थूलगस्स<sup>१२</sup> मुसावायवेरमण-  
स्स<sup>१३</sup> पञ्च अइयारा<sup>१४</sup> जाणियव्वा, न समायरियव्वा ।  
तं जहा<sup>१५</sup> । सहसाभक्खाणे<sup>१६</sup>, रहसाभक्खाणे<sup>१७</sup>, स-  
दारमन्तभेए, मोसोवएसे<sup>१८</sup>, कूडलेहकरणे<sup>१९</sup> । २ ॥  
४६ ॥

१ B विगंका, C वितिगंका । २ A ०पासंडी० । ३ A B C D E  
तदा० । ४ A थूलवस्स, B थूलस्स, C D E थूलयस्स । ५ B पाणा-  
दि० । ६ A इतियारा, B C तियारा om. अ, D अतिचारा । ७ A  
पियाला । ८ B om. ९ So also a c e, but A बधे वहे, D वधे बंधे  
छविच्छेरे, E वहवंधच्छविच्छेए; see however the commentary  
on the passage. १० A B D तदा० । ११ After णं D and  
E insert थूलगमुसावायवेरमणस्स पंचविहे पस्सते । तं जहा । कस्सा-  
ल्लिअं, गोवाल्लिअं, भोमाल्लिअं, नासावहारे, कूडसक्खे (C कूडसरे कज्जे)  
संधिकरणे । the comm. gives this passage as a 'variant'.  
१२ A B C D E थूलग, om. स्स । १३ D E om. ०वेरमण० ।  
१४ A D c सहसा०, a e सहसा अम्मक्खाणे । १५ A रहस्सा०, D  
रहस्स०; a c रहसा अम्मक्खाणे । १६ D E add य ।

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं थूलगस्स<sup>२</sup> अदिष्णादाणवेर-  
मणस्स<sup>३</sup> पञ्च अइयारा<sup>४</sup> जाणियव्वा, न समायरियव्वा । तं जहा<sup>५</sup> । तेणाहडे, तक्करप्पओगे<sup>६</sup>, विरुद्ध-  
रज्जाइक्कमे<sup>७</sup>, कूडतुल्लकूडमाणे<sup>८</sup>, तप्पडिरूवगववहारे<sup>९</sup>  
। ३ ॥ ४७ ॥

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं सदारसन्तोसीए<sup>१०</sup> पञ्च अइ-  
यारा<sup>४</sup> जाणियव्वा, न समायरियव्वा । तं जहा<sup>११</sup> ।  
इत्तरियपरिग्गहियागमणे<sup>१२</sup>, अपरिग्गहियागमणे, अ-  
णङ्गकीडा<sup>१३</sup>, परविवाहकरणे<sup>१४</sup>, कामभोगा तिब्वा-  
भिलासे<sup>१५</sup> । ४ ॥ ४८ ॥

तयाणन्तरं<sup>१६</sup> च णं इच्छापरिमाणस्स समणोवास-  
रणं पञ्च अइयारा<sup>१७</sup> जाणियव्वा, न समायरियव्वा ।

१ A B D तदा० । २ A B C D E थूलग, om. स्स । ३ D  
अदिष्णा०; C D E om. वेरमण० । ४ A B इयारा, D अतिचारा ।  
५ B om. ६ A B C ace पओगे । ७ B ०क्कमणे । ८ So E  
e; A B C D ae ०तुल० । ९ A ०ह्यववहारे, B ०विवहारे ।  
१० D E ०संतोसिए, ace संतोसिय त्ति, perhaps pointing to  
a reading ०सन्तोसियस्स, see footnote to § 16. ११ B C D  
E om. १२ A इत्तरिय० । १३ C ace अनंग० । १४ A C  
D E ae ०वीवाह० । १५ So A B (abl. for loc.), C ०भोए  
ति०, D E ०भोएसु ति०, ace ०भोगति० । १६ A B C D तदा० ।  
१७ A B C इयारा, D अतिचारा ।

तं जहा<sup>१</sup> । खेत्तवत्युपमाणाइक्कमे<sup>२</sup>, हिरणसुवणपमा-  
णाइक्कमे<sup>३</sup>, दुपयचउप्पयपमाणाइक्कमे<sup>४</sup>, धणधन्नपमा-  
णाइक्कमे<sup>५</sup>, कुवियपमाणाइक्कमे<sup>६</sup> । ५ ॥ ४६ ॥

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं दिसिवयस्स<sup>२</sup> पञ्च अइयारा<sup>३</sup>  
जाणियव्वा, न समायरियव्वा । तं जहा<sup>४</sup> । उड्डुदिसि-  
पमाणाइक्कमे<sup>५</sup>, अहोदिसिपमाणाइक्कमे<sup>६</sup>, तिरियदि-  
सिपमाणाइक्कमे<sup>७</sup>, खेत्तवुड्डी<sup>८</sup>, सइअन्तरइ<sup>९</sup> । ६ ॥  
५० ॥

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं उवभोगपरिभोगे दुविहे पसत्ते ।  
तं जहा<sup>२</sup> । भोयणञ्चो य<sup>३</sup> कम्मञ्चो य । तत्य<sup>४</sup> णं भोय-  
णञ्चो समणोवासणं पञ्च अइयारा<sup>५</sup> जाणियव्वा, न

१ B C D E om. २ The above is the order of the  
five offences in A and B; it agrees on the whole with  
§§ 17-19; but C a c e place No. 4 धण० before No. 3  
दुपय०, and D E place No. 4 धण० before No. 1 खेत्त० ।  
A B C खिक्त०, e परि० । ३ D E परिमाण० । ४ E कम्मे, so  
also A in all five cases. ५ A कुव्वइपमाण०; E परिमाण० ।  
६ A B D तदा० । ७ C D E दिसिविदिसि पंच०, A वयपंच० ।  
८ D अतिचारा । ९ A उड्डुदिसि०, C D उड्डुदिसि०; E परि-  
माण०; B E इक्कमे, A throughout इक्कमे । १० E परि-  
माण० । ११ A B C D E खेत्तवुड्ढि; before it D inserts चउ-  
दिसिपमाणाइक्कमे, E चउदिसिपरिमाणाइक्कमे, treating खेत्तवुड्ढि-  
सइअन्तरइ as a compound word. १२ D E अंतरइ । १३  
A B C D E om. १४ C D E om. य । १५ A B C om.  
तत्य णं । १६ A B C इयारा om. अ, D अतिचारा ।

समायरियव्वा । तं जहा<sup>१</sup> । सच्चित्ताहारे<sup>२</sup>, सच्चित्त-  
पडिवद्वाहारे<sup>३</sup>, अप्पउल्लिओसहिभक्खणया<sup>४</sup>, दुप्पउ-  
ल्लिओसहिभक्खणया<sup>५</sup>, तुच्छोसहिभक्खणया । कम्मओ  
णं समणोवासरणं पस्सरस कम्मादाणाइं जाणियव्वाइं,  
न समायरियव्वाइं । तं जहा<sup>६</sup> । इङ्गालकम्मे, वणकम्मे,  
साडीकम्मे<sup>७</sup>, भाडीकम्मे<sup>८</sup>, फोडीकम्मे, दन्तवाणिज्जे, ल-  
क्खावाणिज्जे<sup>९</sup>, रसवाणिज्जे, विसवाणिज्जे, केसवाणिज्जे,  
जन्तपीलणकम्मे, निल्लञ्छणकम्मे, दवग्गिदावणया<sup>१०</sup>, स-  
रदहतलावसोसणया<sup>११</sup>, असईजणपोसणया । ७ ॥ ५ १ ॥

१ A B C D om. २ A E and c e सच्चित्त० । ३ C अप्प-  
ओल्लिओ ओसहि०, D E अप्पओल्लिओसहि०, c अप्पओसहि०, e  
अपक्कोसहि०; the last form appears to be a conjectural  
emendation from Skr. अपक्कौषधि०; the real Skr. equi-  
valent is probably अप्रज्वलितौषधि०, Pr. अप्पवलिओसहि०,  
whence अप्पउल्लिओसहि०; cf. Hemachandra's Grammar,  
IV, 90, where पउलइ (Skr. प्रज्वलति) is given as an  
equivalent of पयइ (Skr. पचति); cf. Marāṭhī पोळ्ळें to be  
burnt, Hindī बलना । ४ D E दुप्पोलि०, c दुप्पओलि०, e दुप्प-  
क्कोसहि० (= दुःपक्कौषधि० for दुःप्रज्वलितौषधि०) । ५ A B C D  
E om. ६ D E साडियकम्मे । ७ D E भाडियकम्मे । ८ A B  
C D E लक्खवा०; the above is the order in a c e; C D E  
place केस०, रस०, लक्ख०, विस०; A B place रस०, केस०, विस०,  
लक्ख० । ९ c दवग्गिदाणं । १० D ०तडाण०, and e ०तडाग०  
in सरदहतडागणोषणया, which appears to be a mere in-  
correct quotation of the Skr. equivalent सरोद्रहतडाग-  
परिशोषणता as given by a and c (see comm.) ।

तयाणन्तरं<sup>१</sup> च णं<sup>२</sup> अण्डा दण्डवेरमणस्स समणो-  
वासणं<sup>३</sup> पञ्च अइयारा<sup>४</sup> जाणियव्वा, न समाय-  
रियव्वा । तं जहा<sup>५</sup> । कन्दप्पे, कुकुए<sup>६</sup>, मोहरिए, सञ्जु-  
त्ताहिगरणे<sup>७</sup>, उवभोगपरिभोगाइरित्ते<sup>८</sup> । ८ ॥ ५२ ॥

तयाणन्तरं<sup>९</sup> च णं सामाइयस्स समणोवासणं<sup>१०</sup>  
पञ्च अइयारा जाणियव्वा, न समायरियव्वा । तं  
जहा । मणदुप्पडिहाणे<sup>११</sup>, वयदुप्पडिहाणे<sup>१२</sup>, कायदुप्प-  
डिहाणे<sup>१३</sup>, सामाइयस्स सइअकरणया<sup>१४</sup>, सामाइयस्स  
अणवट्टियस्स करणया । ९ ॥ ५३ ॥

तयाणन्तरं<sup>१५</sup> च णं देसावगासियस्स<sup>१६</sup> समणोवास-  
णं पञ्च अइयारा जाणियव्वा, न समायरियव्वा ।

१ A B D तदा० । २ After णं D E insert अनत्यदडे चउ-  
विहे पसुत्ते । तं । अञ्जयाणायरिए, पमायायरिए, हिंसप्यवाणे, पाव-  
कम्मोवएसे । तस्स णं । All three commentaries omit the  
passage. ३ C om., D E वासगस्स । ४ A D अतिचारा ।  
५ A B C D E om.; E inserts गहाणवट्टणवस्सगविलेवणे, सहस्-  
वरसगंधे, वत्यासणअभरणे, पडिक्कमणे, देवसियं (Skr. दैवसिकं) सव्वं ॥  
६ C E a कुकुइए, D e e कुकुइए (Skr. कुत्कुच, कौत्कुच) । ७ So  
a c e; but A B C D E ंहिकरणे । ८ A B C D E a c e  
०गातिरित्ते । ९ A B C D तदा० । १० D E place this after  
पञ्च अइयारा । ११ B C a c e ०प्यणिहाणे । १२ A B a वइ-  
दुप्प०; B C a c e ०प्यणिहाणे । १३ C a c e ०प्यणिहाणे । १४ A  
सविअ० । १५ C दिसा० ।

तं जहा<sup>१</sup> । आणवणप्पत्रोगे<sup>२</sup>, पेसवणप्पत्रोगे<sup>३</sup>, सद्दाणु-  
वाए<sup>४</sup>, रूवाणुवाए<sup>५</sup>, बहिया पोग्गलपक्खेवे<sup>६</sup> । १० ॥ ५४ ॥

तथाणन्तरं<sup>७</sup> च णं पोसहेववासस्स समणोवासणं  
पच्च अइयारा जाणियव्वा, न समायरियव्वा । तं  
जहा<sup>८</sup> । अप्पडिलेहियदुप्पडिलेहियसिज्जासंथारे, अ-  
प्पमज्जियदुप्पमज्जियसिज्जासंथारे, अप्पडिलेहियदुप्प-  
डिलेहियउच्चारपासवणभूमी, अप्पमज्जियदुप्पमज्जि-  
यउच्चारपासवणभूमी पोसहेववासस्स समं अणु-  
पालणया । ११ ॥ ५५ ॥

तथाणन्तरं<sup>९</sup> च णं अहासंविभागस्स समणोवास-  
णं<sup>१०</sup> पच्च अइयारा<sup>१०</sup> जाणियव्वा, न समायरियव्वा ।  
तं जहा<sup>११</sup> । सच्चित्तनिक्खेवणया<sup>१२</sup>, सच्चित्तपेहणया<sup>१३</sup>,  
कालाइक्कमे<sup>१४</sup>, परववदेसे<sup>१५</sup>, मच्छरिया<sup>१६</sup> । १२ ॥ ५६ ॥

तथाणन्तरं<sup>१७</sup> च णं अपच्छिममारणन्तियसंलेहणा-  
ञ्जूसणाराहणाए<sup>१८</sup> पच्च अइयारा<sup>१०</sup> जाणियव्वा, न

१ A B C om. २ A B ०पओए, D E ०पओगे । ३ C D E  
a c e ०पओगे or ०प्यओगे । ४ D ०वातिए । ५ A ०परिखेवे ।  
६ A B तदा० । ७ A B C D om. ८ A B D तदा० । ९ C D  
E om. १० A B तियारा, D अतिचारा । ११ B D om. १२  
C E a c e सच्चित्त० । १३ A B ०क्कमे, C ०क्कमेक्कमे, D ०क्कम्मदाणे,  
E ०क्कम्मदाणे । १४ A परउववेसे, B परउवदेसे, E परवदेसे, a c e  
only Skr. परव्यपदेशः । १५ D E मच्छरया । १६ C ०भूसिणा० ।

समायरियव्वा । तं जहा<sup>१</sup> । इहलोगासंसप्पओगे<sup>२</sup>,  
परलोगासंसप्पओगे, जीवियासंसप्पओगे, मरणासंस-  
प्पओगे, कामओगासंसप्पओगे । १३ ॥ ५७ ॥

तर खं से आणन्दे गाहावई<sup>३</sup> समणस्स भगवओ  
महावीरस्स<sup>४</sup> अन्तिए पञ्चाणुव्वइयं सत्तसिक्खावइयं  
दुवालसविहं सावयधम्मं<sup>५</sup> पडिवज्जइ, २त्ता समणं भ-  
गवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २त्ता एवं वयासी<sup>६</sup> । “नो  
खलु मे<sup>७</sup>, भन्ते, कप्पइ अज्जप्पभिइं<sup>८</sup> अन्नउत्थिए<sup>९</sup> वा  
अन्नउत्थियदेवयाणि वा अन्नउत्थियपरिग्गहियाणि  
वा<sup>१०</sup> वन्दित्तए वा<sup>११</sup> नमंसित्तए वा<sup>१२</sup>, पुब्बिं अणा-  
लत्तेणं<sup>१३</sup> आलवित्तए वा संलवित्तए वा, तेसिं अ-  
सणं<sup>१४</sup> वा पाणं वा खाइमं वा साइमं वा दाउं वा  
अणुप्पदाउं<sup>१५</sup> वा, नन्नत्य रायाभिओगेणं<sup>१६</sup> गणाभि-  
ओगेणं बलाभिओगेणं देवयाभिओगेणं गुरुनिग्गहेणं

१ A B D om. २ A B ०प्पयोगे । ३ D ०वति, E ०वइ ।  
४ D E om. ५ C D E सावग० । ६ A B वदासी । ७ A D  
E om. ८ A B C D E ०भिइं, a c e ०भिति । ९ So a c e  
(see Ov. § 99); A B ०उत्थिय, C D E ०उत्थिया । १० A B  
D interpolate चेइयाइं, C E अरिहंतचेइयाइं । ११ A या ।  
१२ C अणालित्तेणं । १३ C असिणं; A B D E omit the rest,  
only adding the numeral ४ । १४ B ०ताउं, D E ०याउं ।  
१५ A ०ओरणं ।

वित्तिकन्तारेणं<sup>१</sup> । कप्पइ मे समणे निग्गन्थे फासुरणं<sup>२</sup>  
 एसणिज्जेणं असणपाणखाइमसाइमेणं वत्थकम्बलपडि-  
 ग्गहपायपुच्छणेणं<sup>३</sup> पीढफलगसिज्जासंधारणं<sup>४</sup> आ-  
 सहभेसज्जेण य पडिलाभेमाणस्स विहरित्तए<sup>५</sup>” । त्ति  
 कट्टु इमं एयारूवं अभिग्गहं अभिगिह्लइ, २त्ता प-  
 सिणाइं पुच्छइ, २त्ता अट्ठाइं<sup>६</sup> आदियइ, २त्ता<sup>७</sup> समणं  
 भगवं महावीरं तिक्वुत्तो वन्दइ, २त्ता समणस्स  
 भगवओ महावीरस्स अन्तियाओ दूइपलासाओ चे-  
 इयाओ पडिणिक्खमइ<sup>८</sup>, २त्ता जेणेव वाणिघगामे  
 नयरे<sup>९</sup>, जेणेव सए गिहे<sup>१०</sup>, तेणेव उवागच्छइ, २त्ता  
 सिवनन्दं भारियं एवं वयासी । “एवं खलु, देवाणुप्पि-  
 ए<sup>११</sup>, मए<sup>१२</sup> समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिए<sup>१३</sup>  
 धम्मे निसन्ते, से वि य<sup>१४</sup> धम्मे मे इच्छिए पडिच्छिए  
 अभिरुइए, तं गच्छ<sup>१५</sup> णं तुमं, देवाणुप्पिए, समणं

१ A वित्ती०, B ०क्तारेणं । २ A C फासुरएसणिज्जेणं । ३ C  
 D E place कंबल after पडिग्गह; A B ०पाद० । ४ C D E  
 ०सेज्जा०; B ०संधारेणं । ५ A D E विहरित्तए । ६ A अट्ठाइमा-  
 दियति, C ०इमादियइ । ७ D E om. ८ B C पडिनि०, A B  
 C D E ०खम० । ९ A B D नगरे । १० B C गेहे । ११ A C  
 ०प्पिया । १२ B D E om. १३ D E अंतियं धम्मं णिसंतं ।  
 १४ D E ए मे धम्मे । १५ B C गच्छह ।



भगवं महावीरं वन्दाहि जाव\* पज्जुवासाहि<sup>१</sup>, सम-  
णस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिए<sup>२</sup> पच्चाणुव्वइयं  
सत्तसिक्खावइयं दुवालसविहं<sup>३</sup> गिहिधम्मं पडिव-  
ज्जाहि” ॥ ५८ ॥

तए णं सा सिवनन्दा भारिया आणन्देणं समणे-  
वासणं एवं वुत्ता<sup>४</sup> समाणा<sup>५</sup> हट्टतुट्ठा कोडुम्बिय-  
पुरिसे<sup>६</sup> सदावेइ, रत्ता एवं वयासी<sup>७</sup> । “खिप्पामेव  
लहुकरण<sup>८</sup>” जावा<sup>९</sup> पज्जुवासइ<sup>१०</sup> ॥ ५९ ॥

तए<sup>११</sup> णं समणे भगवं महावीरे सिवनन्दाए<sup>१२</sup> तीसे  
य महइ जाव<sup>१३</sup> धम्मं<sup>१४</sup> कहेइ ॥ ६० ॥

तए णं सा सिवनन्दा समणस्स भगवओ महा-  
वीरस्स अन्तिए<sup>१५</sup> धम्मं सोच्चा<sup>१६</sup> निसम्म<sup>१७</sup> हट्ट जाव<sup>१८</sup>  
गिहिधम्मं पडिवज्जइ, रत्ता तमेव धम्मियं जाणप्पवरं<sup>१९</sup>

\* See footnote || on p. ५.

† See the supplement in § 206.

‡ See footnote \* on p. ७.

§ See footnote ‡ on p. ७.

१ B पज्जुवासाहि । २ DE अतियं । ३ A ०विहं । ४ B खलु  
वुत्ता समाणा । ५ C adds जाव after it. ६ D कोडुम्बि० । ७ B  
वदासी । ८ A C D E ०करणं । ९ B पज्जुवासइ । १० B C  
D तओ समणे । ११ DE add भारियाय । १२ A B C D  
E om. १३ A धम्मकहेति, C धम्मकहाय, D E धम्मकहा । १४  
C D E अतियं । १५ E सुच्चा । १६ B C D E om. १७ DE  
०पवरं ।

दुरुहइ<sup>१</sup>, २त्ता जामेव दिसं<sup>२</sup> पाउब्भूया, तामेव  
दिसं<sup>३</sup> पडिगया ॥ ६१ ॥

“भन्ते” त्ति<sup>४</sup> भगवं गोयमे समणं भगवं महावीरं  
वन्दइ नमंसइ<sup>५</sup>, २त्ता एवं वयासी<sup>६</sup> । “पह्लं<sup>७</sup> णं, भन्ते,  
आणन्दे समणोवासए देवाणुप्पियाणं अन्तिए मुण्डे  
**जाव\*** पव्वइत्तए<sup>८</sup> ?” ।

“नो तिण्डे<sup>९</sup> समद्वे, गोयमा । आणन्दे<sup>१०</sup> णं<sup>११</sup> समणो-  
वासए<sup>१२</sup> बह्लइं<sup>१३</sup> वासाइं समणोवासगपरियागं<sup>१४</sup> पा-  
उणिहिइ<sup>१५</sup>, २त्ता **जाव†** सोहम्मे कप्पे अरुणे<sup>१६</sup> वि-  
माणे देवत्ताए उववज्जिहिइ । तत्थ णं अत्थेगइयाणं  
देवाणं चत्तारि पलिआवमाइं ठिई<sup>१७</sup> पसत्ता । तत्थ  
णं आणन्दस्स वि<sup>१८</sup> समणोवासगस्स<sup>१९</sup> चत्तारि पलि-  
आवमाइं ठिई<sup>२०</sup> पसत्ता” ॥ ६२ ॥

\* Supply the rest from § 12 on p. ८.

† Supply the rest from § 89 below.

१ CD दुरुहइ । २ CDE दिसिं । ३ A ते, B त्ति । ४ A  
BDE om. ५ B वदासी । ६ A पभू; DE om. पह्लं णं । ७  
A पवत्ति, C पवत्तए, E पवत्तए । ८ A F तेण्डे, CE इण्डे ।  
९ DE insert तए णं before आणन्दे । १० A om. ११ DE  
add णं after समणो० । १२ DE बह्लं णं । १३ CE ०यायं ;  
१४ D पाउणीहि, E पाउणी । १५ A B E F G H (CD ?)  
अरुणामे, but see § 89 and 277 and note 315 । १६ A  
ट्टिती, B ट्टित्ति, E ट्टिइ । १७ DE णं । १८ DE om.

तए णं समणे भगवं महावीरे अन्नया कयाइ<sup>१</sup>  
बहिया जाव\* विहरइ<sup>२</sup> ॥ ६३ ॥

तए णं से आणन्दे समणोवासए जाए अभिगय-  
जीवाजीवे जाव† पडिलाभेमाणे विहरइ<sup>३</sup> ॥ ६४ ॥

तए णं सा सिवनन्दा भारिया समणोवासिया  
जाया जाव‡ पडिलाभेमाणी विहरइ<sup>४</sup> ॥ ६५ ॥

तए णं तस्स आणन्दस्स समणोवासगस्स<sup>५</sup> उच्चावए-  
हिं<sup>६</sup> सीलव्वयगुणवेरमणपच्चक्खाणपोसहेववासेहिं<sup>७</sup>  
अप्पाणं भावेमाणस्स चोइस<sup>८</sup> संवच्छराइं वइक्कन्ताइं<sup>९</sup> ।  
पस्सरसमस्स संवच्छरस्स अन्तरा<sup>१०</sup> वट्टमाणस्स अन्नया<sup>११</sup>  
कयाइ<sup>१२</sup> पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि<sup>१३</sup> धम्मजागरियं  
जागरमाणस्स इमेयारूवे अज्झत्थिए<sup>१४</sup> चिन्तिए मणो-  
गए सङ्कप्पे समुप्पज्जित्था<sup>१५</sup> । “एवं खलु अहं<sup>१६</sup> वाणिय-

\* Supply the rest from § 88; see also Bhag. p. 196.

† Compare §§ 44 and 58. See the rest in Ov. § 124, also Bhag., p. 189.

‡ See above footnote †.

१ C D कयाइं । २ A विहरंति । ३ A B ०सयस्स । ४ A उच्चवएहिं । ५ A B ० पच्चक्खणं पोस० । ६ C चउदस । ७ B विइक्कन्ताइं, D E वीइक्कन्ताइं । ८ A B अंतरे । ९ A B D अस्सदा । १० A B D कदाइ, B C E कयाइं । ११ D E abbreviate thus पुव्वरत्ता० । १२ A B D E insert ४ after अज्झत्थिए and omit चि०, मणो०, सङ्क० । १३ D समुपने । १४ D अहं ।

गामे<sup>१</sup> नयरे<sup>२</sup> बहूणं राईसर<sup>३</sup> जाव\* सयस्स वि य<sup>४</sup> णं<sup>५</sup>  
 कुडुम्बस्स<sup>६</sup> जाव† आधारे । तं एरणं<sup>७</sup> वक्खेवेणं<sup>८</sup> अहं  
 नेा संचाएमि समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तियं<sup>९</sup>  
 धम्मपस्सत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरित्तए<sup>१०</sup> । तं सेयं  
 खलु ममं<sup>११</sup> कल्लं जाव‡ जलन्ते विउलं<sup>१२</sup> असणं ४<sup>१३</sup>,  
 जहा पूरणो<sup>१४</sup>॥, जाव¶ जेट्टपुत्तं<sup>१५</sup> कुडुम्बे<sup>१६</sup> ठवेत्ता<sup>१७</sup>,  
 तं मित्त जाव<sup>१८</sup>\*\* जेट्टपुत्तं च आपुच्छित्ता, कोल्लाए<sup>१९</sup>  
 सन्निवेसे<sup>२०</sup> नायकुलंसि पोसहसालं पडिलेहित्ता,  
 समणस्स भगवओ अन्तियं<sup>२०</sup> धम्मपस्सत्तिं उवसम्पज्जि-

\* See footnote ‡ on p. २.

† See the rest in § 5, pp. २, ४.

‡ See the rest in Nāy. § 34, Bhag. pp. 292, 293, Kap. § 59.

§ Supply the rest from § 58; cf. Ov. § 87, Kap. § 104, Nāy. § 55, Bhag. p. 299.

|| See Bhag. p. 216.

¶ See the rest in the comm.; also in Kap. § 104, Nāy. § 114; also footnote १ on p. २९.

\*\* Supply the rest from § 8, p. ५.

१ C वाणिअं, D ०गामे । २ D नगरे । ३ A B D E ईसरं ।  
 ४ A B om. ५ E om. ६ D कुडं, E कुटुं । ७ A B C D  
 E एतेणं । ८ E वक्खेणं । ९ A D E अंतियं । १० A B D विह-  
 रत्तए । ११ C मम । १२ A B C D E विपुलं । १३ A B ०णे ।  
 १४ A जेट्टं, B जेट्ठे । १५ E कुटुंवे । १६ B ठावेत्ता, C ठावित्ता,  
 D E ठवित्ता । १७ A B C D E om. १८ B कोल्लागसं ।  
 १९ A B संनिवेसे । २० C D E अंतियं ।

त्ताणं विहरित्तए<sup>१</sup>” । एवं सम्पेहेइ<sup>२</sup>, २त्ता कल्लं विउलं  
 तहेव<sup>३\*</sup> जिमियभुत्तुरागए तं<sup>४</sup> मित्त जाव<sup>५†</sup> विउ-  
 लेणं पुप्फ ५<sup>६‡</sup> सक्कारेइ सम्माणेइ, २त्ता तस्सेव मित्त  
 जाव<sup>५†</sup> पुरओ जेडुपुत्तं सहावेइ, २त्ता एवं वयासी ।  
 “एवं खलु, पुत्ता, अहं वाणियगामे बह्णं राईसर<sup>७</sup>,  
 जहा चिन्तिणं<sup>८</sup>, जाव<sup>९</sup> विहरित्तए । तं सेयं<sup>१०</sup> खलु  
 मम<sup>१०</sup> इदाणिं<sup>११</sup> तुमं सयस्स<sup>१२</sup> कुडुम्बस्स आलम्बणं ४॥  
 ठवेत्ता<sup>१३</sup> जाव<sup>१४</sup> विहरित्तए<sup>१४</sup>” ॥ ६६ ॥

\* Supply as above ; see footnote ¶ on the preceding page.

† Supply the rest from § 8, p. § ५.

‡ Supply वत्यगन्धमञ्जालङ्कारेणं from Ov. § 108 ; see also comm.

§ Supply the rest from the preceding sentence.

|| Supply पमाणं, आहारे, चक्खू from § 5, p. ४.

१ A C विहरित्तए । २ B संपेहि, C संपेहिइ । ३ In addition  
 to तहेव, A B C insert असणं उवक्खडावेइ २ [C only ता  
 मित्तनाइ० आमंतित्ता ] तओ पच्छा गहाए जाव<sup>\*</sup> अप्पमहग्घाभरणालं-  
 क्रियसरीरे भोयणमंडवंसि सुहासणवरगए तेणं [B तिणं] मित्तनाइ-  
 नियगसयणसंबंधपरियणेणं [A B तं] सद्धिं तं विउलं असणं [C only  
 पाणं खाइमं साइमं] आसाएमाणे विसाएमाणे [A वी०] विहरइ  
 जिमियभुत्तुरागए वि य [A अ] णं समाणे आयंते चोक्खे परम-  
 सुइभूए । तहेव जिमि० etc. as in the text above. ४ C om.  
 ५ A B C D E om. ६ C D E om. ७ A B D E ईसर० ।  
 ८ E चिन्तिइं । ९ A सेवं । १० A ममं । ११ E इयाणिं । १२ D E  
 सायस्स, A B add बज्जयस्स । १३ E ठावित्ता । १४ D E विहरइ ।

\* See the rest in Kap. §§ 66, 104, Ov. § 17.

तए गं जेट्टपुत्ते आणन्दस्स समणोवासगस्स<sup>१</sup> “तह”  
त्ति एयमट्ठं<sup>२</sup> विणएणं पडिसुणेइ ॥ ६७ ॥

तए गं से आणन्दे समणोवासए तस्सेव मित्त जाव<sup>३\*</sup>  
पुरओ जेट्टपुत्तं कुडुम्बे<sup>४</sup> ठवेइ, रत्ता एवं वयासी । “मा<sup>५</sup>  
णं तुमं<sup>६</sup>, देवाणुप्पिया, तुम्भे<sup>७</sup> अज्जप्पभिइं<sup>८</sup> केइ ममं<sup>९</sup>  
बहसु कज्जेसु<sup>१०</sup> जाव<sup>११†</sup> पुच्छहे<sup>१२</sup> वा, पडिपुच्छहे<sup>१३</sup>  
वा, ममं<sup>१४</sup> अट्ठाए असणं वा ४‡ उवक्खडेहे<sup>१५</sup> उव-  
करेहे<sup>१६</sup> वा ॥ ६८ ॥

तए<sup>१०</sup> गं से आणन्दे समणोवासए जेट्टपुत्तं<sup>१८</sup> मित्त-  
नाइं<sup>१९</sup> आपुच्छइ<sup>२०</sup>, रत्ता सयाओ गिहाओ पडिणि-  
क्खमइ<sup>२१</sup>, रत्ता वाणियगामं नयरं<sup>२२</sup> मज्झं मज्झेणं

\* Supply the rest from § 8, p. ५.

† Supply the rest from § 5 on pp. ३ and ४.

‡ See footnote § on p. २८.

१ C inserts तं after समणो० । २ B अयमट्ठं । ३ A B C D  
E om. ४ E कुडुम्बे । ५ B मां । ६ B C D E om. ७ B तुम्भे ।  
८ A C ०भिइं, D ०भिति । ९ B C E ममं । १० B C add य  
after कज्जेसु । ११ C D E om. १२ B C आपुच्छओ; D E  
आपुच्छतं, A पुच्छउ । १३ E ०पुच्छतं A ०पुच्छउ । १४ C D E मम ।  
१५ A B D a c e ०क्खडेउ, C ०क्खडईओ, E ०क्खड । १६ C  
ओवकं, D E उदकं, A B C D E a c e ०करेउ । १७ C D  
E om. तए गं से आ० सम० । १८ B D E ०पुत्तमित्त० । १९ A  
B ०नाइ । २० A आपुच्छंति (3 pers. plur.) २१ A B ०निं,  
A ०मंति । २२ A B C नगरं, E णधरे ।

निग्गच्छइ, २त्ता जेणेव कोल्लाए सन्निवेसे<sup>१</sup>, जेणेव  
 नायकुले<sup>२</sup>, जेणेव पोसहसाला<sup>३</sup>, तेणेव उवागच्छइ<sup>४</sup>,  
 २त्ता पोसहसालं<sup>५</sup> पमज्जइ, २त्ता उच्चारपासवणभूमिं  
 पडिलेहेइ<sup>६</sup>, २त्ता दब्भसंथारयं<sup>७</sup> संथरइ, दब्भसंथारयं  
 दुरुहइ<sup>८</sup>, २त्ता पोसहसालाए पोसहिए दब्भसंथारो-  
 वगए समणस्स भगवओ मंहावीरस्स अन्तियं<sup>९</sup> धम्म-  
 पत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ ॥ ६६ ॥

तए णं से आणन्दे समणोवासए उवासगपडिमा-  
 ओ<sup>१०</sup> उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ । पढमं उवासगप-  
 डिमं<sup>११</sup> अहासुत्तं<sup>१२</sup> अहाकप्पं अहामग्गं अहातच्चं  
 सम्मं<sup>१३</sup> काएणं फासेइ, पालेइ, सोहेइ, तीरेइ, कित्तेइ,  
 आराहेइ<sup>१४</sup> ॥ ७० ॥

तए णं से आणन्दे समणोवासए दोच्चं उवासगप-  
 डिमं<sup>१५</sup>, एवं तच्चं, चउत्थं, पच्चमं, छट्ठं, सत्तमं, अट्ठमं,

१ A' B सस्मि० । २ A B मित्तनाय० । ३ A पोसहसाला ।  
 ४ A ०च्छंति । ५ A पोसहसाला । ६ D E पडिलेहइ । ७ E  
 ०संथारं । ८ D दुरुहइ, E दूरुहइ । ९ A अंतिय । १० A C  
 D E पढमं ०पडिमं, B only पडिमं; see § 89. ११ B om., C  
 पडिमा । १२ So comm., A B C D E have only ४ after  
 अहासुत्तं । १३ A B समं । १४ So comm., A B C D E  
 have only जाव before आराहेइ; Bhag., p. 283, has कित्ठेइ ।  
 १५ C adds उवसंपज्जित्ताणं विहरइ ।

नवमं, दसमं, एकारसमं<sup>१</sup>, जाव<sup>२</sup> आराहेइ<sup>३</sup> ॥ ७१ ॥

तए णं से आणन्दे समणोवासए इमेणं<sup>४</sup> एयारूवेणं  
उरालेणं विउलेणं पयत्तेणं<sup>५</sup> पग्गहिएणं तवोकम्मेणं  
सुक्के जाव<sup>६</sup> किसे<sup>७</sup> धमणिसन्तए<sup>८</sup> जाए ॥ ७२ ॥

तए णं तस्स आणन्दस्स समणोवासगस्स<sup>९</sup> अन्नया<sup>१०</sup>  
कयाइ<sup>११</sup> पुव्वरत्ता जाव<sup>१०</sup>† धम्मजागरियं<sup>१२</sup> जागरमा-  
णस्स<sup>१३</sup> अयं अज्झत्थिए पू<sup>१३</sup>। “एवं खलु अहं इमेणं  
जाव॥ धमणिसन्तए<sup>१४</sup> जाए । तं<sup>१५</sup> अत्थि ता मे उट्ठाणे  
कम्मे<sup>१६</sup> बले वीरिए पुरिसक्कारपरक्कमे<sup>१७</sup> सद्वाधिइसं-

\* Supply the rest from § 70, commencing with अहासुत्तं. See also Bhag. p. 283, Kap. (Sam.) § 63.

† See the rest in Bhag. pp. 288, 289.

‡ Supply the rest from § 66 on p. २७. See also Bhag. p. 291.

§ Supply चिन्तिए पत्थिए मणोगए सङ्कप्पे from Kap. § 90, Bhag. p. 253; sometimes one term is omitted, so that the whole formula consists only of four terms, as in § 66, p. २७, and in Kap. § 93.

|| Supply the rest from § 72; see also Bhag., p. 288.

१ C इकारसमं । २ D आराधेति । ३ B इमेतारूवेणं, C इमेणं ।  
४ A एयतेणं । ५ C किसिणे । ६ A ०संते, D E ०संसत्ते । ७ E  
om. ८ A D अस्सदा । ९ A D कदाइ । १० C D E om.  
११ A adds जाव after it. १२ D E ०माणे । १३ A has the  
numeral letter ङ = पू; B C have the numeral figure ४; D E om. १४ A ०संतिते, C ०संति, D ०संपत्ते । १५ C D  
E om. १६ E कम्मवलवीरिए, A वलवीरिए । १७ A B ०परिक्कमे ।



वेगे<sup>१</sup> । तं जाव ता<sup>२</sup> मे अत्थि उट्ठाणे सद्वाधिइसं-  
वेगे<sup>३</sup>, जाव य<sup>४</sup> मे धम्मायरिए धम्मोवएसए<sup>५</sup> समणे  
भगवं<sup>६</sup> महावीरे<sup>६</sup> जिणे सुहत्थी<sup>७</sup> विहरइ<sup>८</sup>, ताव ता  
मे सेयं कल्लं जाव\* जलन्ते अपच्छिममारणन्तिय-  
संलेहणाञ्जूसणाञ्जूसियस्स<sup>९</sup>, भत्तपाणपडियाइक्खियस्स,  
कालं अणवकङ्कमाणस्स विहरित्तए<sup>१०</sup>” । एवं सम्पेहेइ,  
२त्ता कल्लं पाउ जाव<sup>११</sup>\* अपच्छिममारणन्तिय जाव<sup>१</sup>  
कालं अणवकङ्कमाणे विहरइ ॥ ७३ ॥

तए णं तस्स आणन्दस्स समणोवासगस्स<sup>१२</sup> अन्न-  
या<sup>१३</sup> कयाइ सुभेणं<sup>१४</sup> अञ्जवसाणेणं, सुभेणं<sup>१५</sup> परि-  
णामेणं, लेसाहिं विसुञ्जमाणीहिं<sup>१६</sup> तदावरणिज्जा-  
णं<sup>१७</sup> कम्माणं खञ्जावसमेणं आहिनाणे<sup>१८</sup> समुप्यन्ते<sup>१९</sup> ।

\* See footnote † on page २८

† Supply the rest from the preceding sentence.

१ E सद्वाठिइसंवेगे । २ B तमेव for ता मे । ३ A B सद्वाति-  
संवेगे, C सद्वावेइसंवेगे, E सद्वाठिइसंवेगे । ४ E om. ५ D E  
वएसए । ६ D E om. ७ A B सुहत्थि, C सुह, D E सावत्थी,  
Bhag. p. 291 has सुहत्थी । ८ A विहरन्ति । ९ A ० भूमतितस्स ।  
१० C विहरइ । ११ A B C D E om. १२ A B C om.  
१३ A B असदा । १४ A सुभेणं । १५ B सोभणेणं, C सोहणेणं ।  
१६ D E सुञ्ज० । १७ A तदा णं वर०, D णाणावर० । १८ A  
B C D ओहिणाणे । १९ A B C D E समुप०, B C E ०से ।

पुरत्थिमेणं<sup>१</sup> लवणसमुद्दे पच्चजायणसयाइं<sup>२</sup> खेतं जा-  
णइ पासइ, एवं दक्खिणेणं पच्चत्थिमेणं<sup>३</sup> य<sup>४</sup> । उत्तरेणं  
जाव चुल्लहिमवन्तं<sup>५</sup> वासधरपव्वयं जाणइ पासइ ।  
उड्डं जाव सोहम्मं<sup>६</sup> कप्पं<sup>७</sup> जाणइ पासइ । अहे जाव  
इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए लोलुयच्चुयं<sup>८</sup> नरयं चउ-  
रासीइवाससहस्सट्ठिइयं<sup>९</sup> जाणइ<sup>१०</sup> पासइ<sup>१०</sup> ॥ ७४ ॥

तेणं कलेणं तेणं समएणं समणे भगवं महावीरे  
समोसरिए । परिसा निग्गया जाव<sup>११\*</sup> पडिगया<sup>१२</sup>  
॥ ७५ ॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स भगवओ  
महावीरस्स जेठ्ठे अन्तेवासी इन्दभूर्इ<sup>१३</sup> नामं अणगारे  
गोयमगोत्ते<sup>१४</sup> णं सत्तुस्सेहे<sup>१५</sup>, समचउरंससंठाणसंठि-  
ए, वज्जरिसहनारायसङ्खयणे, कणगपुलगनिघसपम्ह-

\* Supply धम्मो. च्छिओ from Nir. § 1, Bhag. p. 244; or a fuller  
account from §§ —1.

१ C D E °च्छि° । २ A सयइं, B D E सइयं । ३ A पव्व-  
त्थिमेणं, C D E पच्छिमेणं । ४ B C D E om. ५ B D E  
°वंतवास° । ६ A B सोहम्मे । ७ B कप्पे । ८ D E लोलुयं  
अचुतं । ९ C चोरासीइ° । १० A जाणंति पासंति । ११ A C  
om. १२ C om. १३ E °भइ । १४ A B C °गुत्ते । १५ A  
सत्तसेहे, B C सत्तसेहे ।

गेरे<sup>१</sup>, उग्गतवे, दित्ततवे, तत्ततवे, घोरतवे<sup>२</sup>, महा-  
तवे, उराले, घोरगुणे<sup>३</sup>, घोरतवस्सी, घोरवम्भचेरवा-  
सी, उच्छूढसरीरे, सङ्घित्तविउलतेउलेसे<sup>४</sup>, छट्टं<sup>५</sup> छट्टेणं  
अणिक्वत्तेणं तवोकम्मेणं संजमेणं तवसा अप्पाणं  
भावेमाणे विहरइ ॥ ७ई ॥

तए णं से भगवं गेयमे छट्टक्वमणपारणगंसि<sup>६</sup>  
पढमाए पोरिसीए<sup>७</sup> सज्जायं करेइ, विइयाए<sup>८</sup> पोरि-  
सीए<sup>९</sup> ज्ञाणं ज्ञियाइ, तइयाए पोरिसीए<sup>१०</sup> अतुरियं<sup>१०</sup>  
अचवलं असम्भन्ते मुहपत्तिं<sup>११</sup> पडिलेहेइ, २त्ता<sup>१२</sup> भा-  
यणवत्याइं<sup>१३</sup> पडिलेहेइ, २त्ता<sup>१४</sup> भायणवत्याइं<sup>१५</sup> पम-  
ज्जइ, २त्ता<sup>१६</sup> भायणाइं<sup>१६</sup> उग्गाहेइ, २त्ता<sup>१७</sup> जेणेव स-  
मणे भगवं महावीरे, तेणेव उवागच्छइ, २त्ता<sup>१८</sup> समणं

१ E °पउम° for °पम्ह° । २ D E om. ३ C °विउले तेउ° ;  
after this epithet D E insert the following: जियक्काहे,  
जियमाणे, जियमाणे, जियलोभे, जाइसंपस्से, कुलसंपस्से, वलसंपस्से, रुवसंपस्से  
जाव तेयंसी । ४ A ऋट्टुक्कट्टेणं । ५ C °पारणयंसि । ६ C पोरिसीए ।  
७ C D E वीयाए । ८ D E पोरिसीए । ९ C D पोरिसीए । १०  
A अतुरियं अचलिमसंभवे, B C अतुरियं अचवलमसंभवे, D E अतु-  
रियमचवलमसंभवे । ११ D E °पत्तियं । १२ A B D E om.  
१३ A भाइणं व°, B भाइणव° । १४ B C D E om. १५ B D  
E only भायणं, A C only भायण । १६ A भाइणाइं । १७ A in  
full भाइणाइं उग्गाहेत्ता, B C D E om. १८ A D om.

भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ<sup>१</sup>, २त्ता<sup>२</sup> एवं वयासी ।  
 “इच्छामि णं, भन्ते, तुब्भेहिं अब्भणुस्साए<sup>३</sup> छट्ठक्ख-  
 मणस्स<sup>४</sup> पारणगंसि वाणियगामे नयरे उच्चनीय-  
 मज्झिमाइं<sup>५</sup> कुलाइं घरसमुद्दाणस्स<sup>६</sup> भिक्खायरियाए  
 अडित्तए । अहासुहं, देवाणुप्पिया, मा पडिबन्धं क-  
 रेह” ॥ ७७ ॥

तए णं भगवं गायमे समणेणं भगवया महावीरेण  
 अब्भणुस्साए<sup>३</sup> समाणे समणस्स भगवओ महावीरस्स  
 अन्तियाओ दूइपलासाओ<sup>५</sup> चेइयाओ पडिणिक्खम-  
 इ<sup>६</sup>, २त्ता अतुरियमचवलमसम्भन्ते<sup>१०</sup> जुगन्तरपरिलो-  
 यणाए<sup>११</sup> दिट्ठीए पुरओ इरियं<sup>१२</sup> सोहेमाणे<sup>१३</sup>, जेणेव  
 वाणियगामे नयरे<sup>१४</sup>, तेणेव<sup>१५</sup> उवागच्छइ, २त्ता वाणि-  
 यगामे नयरे<sup>१६</sup> उच्चनीयमज्झिमाइं<sup>१७</sup> कुलाइं घरसमु-  
 द्दाणस्स<sup>१८</sup> भिक्खायरियाए अडइ ॥ ७८ ॥

तए णं से भगवं गायमे वाणियगामे नयरे<sup>१६</sup>,

१ A om. २ B C D E om. ३ A C अब्भणु० । ४ C D E ०क्खमणपारणगंसि । ५ C ०मज्झिमयाइं । ६ So C; A B D E समुदा० । ७ C अब्भणु० । ८ B C D E ०पलासचेइ० । ९ C D E पडिनि० । १० C ०संभंताए । ११ A C ०पल्लोय० । १२ D E इरिया । १३ A E सोहमाणे, D साहमाणे । १४ A B नगरे । १५ A om. from तेणेव to नयरे । १६ B C D E नगरे । १७ C ०नीच० । १८ A B C D E समुदा० । १९ D E नगरे ।

जहा पसुत्तीए तहा\*, जाव भिक्खायरियाए अडमा-  
 णे<sup>१</sup> अहापज्जत्तं भत्तपाणं समं<sup>२</sup> पडिग्गाहेइ<sup>३</sup>, २त्ता  
 वाणियगामात्रो पडिणिग्गच्छइ, २त्ता कोल्लायस्स<sup>४</sup>  
 सन्निवेसस्स अदूरसामन्तेणं<sup>५</sup> वईवयमाणे<sup>६</sup>, बहुजणसइं  
 निसामेइ<sup>७</sup> । बहुजणे अन्नमन्नस्स एवमाइक्खइ ४† ।  
 “एवं खलु, देवाणुप्पिया, समणस्स भगवओ अन्ते-

\* Apparently a reference to the Vivāha-pañṇatti, another name of the Bhagavati; see footnote to the Translation.

† Supply एवं भासइ, एवं पसुवेइ, एवं पक्खेइ from Kap. (Sām.) § 64.

१ D E omit जहा पसुत्तीए तहा and read जाव भिक्खायरिय जाव अडमाणे; the second जाव is not intelligible; there is nothing to which it could refer; the technical phrase, as shown by §§ 77 and 78, is भिक्खायरियाए अडमाणे, without any intermediate words. Before भि०, however, a large portion of the current passage of §§ 77 and 78 (*viz.*, उच्चनीयमञ्जिमाइं कुलाइं घरसमुद्दाणस्स) is omitted and the omission is indicated by the first जाव of D E. The same omission is indicated by the single जाव of A B C. The second जाव of D E probably arose from an erroneous repetition of the जाव of the original rubric, intended to take the place of the omitted phrase जहा पसुत्तीए तहा । २ A B C om., D समं । ३ A B D E पडिग्गाहेइ । ४ E कोल्लायसन्निवेसस्स । ५ A ०समेतेणं । ६ A वतीवय०, B वतीवयीयमाणे, C वाइवय०, E D वतीवय० । ७ A om. ८ C om., D E २ ।

वासी<sup>१</sup>, आणन्दे नामं समणोवासए पोसहसालाए<sup>२</sup>  
अपच्छिम जाव\* अणवकङ्कमाणे विहरइ” ॥ ७६ ॥

तए णं तस्स गोयमस्स बहुजणस्स अन्तिए एयं<sup>३</sup>  
सोच्चा निसम्म अयमेयारूवे<sup>४</sup> अञ्जत्थिए ४<sup>५</sup>† । “तं  
गच्छामि णं, आणन्दं समणोवासयं पासामि” । एवं  
सम्पेहेइ, रत्ता जेणेव कोल्लार सन्निवेसे, जेणेव  
आणन्दे समणोवासए, जेणेव पोसहसाला, तेणेव  
उवागच्छइ ॥ ८० ॥

तए णं से आणन्दे समणोवासए भगवं गोयमं  
एज्जमाणं पासइ, रत्ता इइ जाव‡ हियए भगवं  
गोयमं वन्दइ<sup>६</sup> नमंसइ, रत्ता<sup>७</sup> एवं वयासी । “एवं  
खलु, भन्ते, अहं इमेणं उरालेणं जाव? धमणिसन्तए  
जाए”, न संचारमि देवाणुप्पियस्स अन्तियं पाउब्भ-

\* Supply the rest from §§ 57 and 73.

† See above § 66 on p. १७, and footnote § on p. ११.

‡ See above, footnote † on p. ७.

§ Supply the rest from § 72.

१ B °वासि । २ A पोसहसालाए । ३ A एयमइ, B एवं, D  
E एतं । ४ D E अयं इमेयारूवे । ५ A gives the numeral  
letter ङ = ५ । ६ C om. व० न० रत्ता । ७ A B C D E om.  
C E om.

वित्ताणं तिक्खुत्तो मुद्धानेणं पाए अभिवन्दित्तए ।  
तुम्हे णं, भन्ते, इच्छाकारेणं<sup>१</sup> अणभिओएणं<sup>२</sup> इओ<sup>३</sup> चैव  
एह, जा<sup>४</sup> णं देवाणुप्पियाणं तिक्खुत्तो मुद्धानेणं पा-  
एसु<sup>५</sup> वन्दामि नमंसामि” ॥ ८१ ॥

तए णं से<sup>६</sup> भगवं गोयमे, जेणेव आणन्दे समणे-  
वासए, तेणेव उवागच्छइ<sup>७</sup> ॥ ८२ ॥

तए<sup>८</sup> णं से<sup>९</sup> आणन्दे समणेवासए भगवओ गोय-  
मस्स<sup>१०</sup> तिक्खुत्तो मुद्धानेणं पाएसु<sup>५</sup> वन्दइ नमंसइ,  
रत्ता एवं वयासी । “अत्थि णं, भन्ते, गिहिणेो गि-  
हिमज्झा<sup>११</sup> वसन्तस्स ओहिनाणे णं समुप्पज्जइ<sup>१२</sup> ?” ।

“हन्ता, अत्थि” ।

“जइ णं, भन्ते, गिहिणेो जाव\* समुप्पज्जइ, एवं  
खलु, भन्ते, मम<sup>१३</sup> वि गिहिणेो गिहिमज्झा<sup>११</sup> वस-

\* Supply the rest from the preceding passage.

१ A इच्छुकारेणं, B इच्छुकारेणं, D E इत्थकारेणं, G inserts  
देवाणुप्पिया after it. २ B E G अभिओएणं । ३ C इओ व  
चैव एह, D E इतो चैव एव । ४ C-जहा, H जाव । ५ A B G H  
पाइसु । ६ H तं for तए णं से । ७ C D E F add रत्ता ।  
८ E om. तए णं से आ० स० । ९ A B C D E H om. १० A  
F G भगवं गोयमं । ११ A B मज्जे; F गिहिवाममज्जे, a c e  
also मज्जा । १२ A B C D E समुप्पज्जइ, and so as a rule  
throughout, but F G H समुप्प० । १३ A ममं ।

त्सु ओहिनाणे समुपन्ने । पुरत्यिमेणं<sup>१</sup> लवणसमुद्दे  
पञ्चजायणसयाइं जाव\* लोलुयच्चयं<sup>२</sup> नरयं जानामि  
पासामि” ॥ ८३ ॥

तए णं से भगवं गोयमे आणन्दं समणोवासयं  
एवं वयासी<sup>३</sup> । “अत्यि णं, आणन्दा<sup>४</sup>, गिहिणो जाव†  
समुपपज्जइ । नेो चेव णं एमहालए<sup>५</sup> । तं णं तुमं,  
आणन्दा, एयस्स<sup>६</sup> ठाणस्स आलोएहि<sup>७</sup> जाव‡ तवो-  
कम्मं पडिवज्जाहि ” ॥ ८४ ॥

तए<sup>८</sup> णं से आणन्दे समणोवासए भगवं गोयमं  
एवं वयासी । “अत्यि णं, भन्ते, जिणवयणे सन्ताणं<sup>९</sup>  
तच्चाणं तहियाणं सञ्भूयाणं भावाणं आलोइज्जइ  
जाव‡ पडिवज्जिज्जइ ?” ।

“नेो तिण्णु<sup>१०</sup> समड्ढे” ।

\* Supply the rest from § 74.

† Supply the rest from § 83.

‡ Supply पडिवज्जिज्जइ and पडिवज्जिज्जइ respectively.

१ A पुरत्यिणं, C पुरेच्छिमेणं, D H पुरच्छिमेणं, E पुरिच्छिमेणं,  
F पुरित्यिमेणं, G पुरुच्छिमेणं । २ DE लोलुयं अच्युयं, F लोलुच्युयं,  
G लोलुच्यं । ३ A B H वदासी । ४ H आणन्दे । ५ D E G  
एवंमहालए ; C H णो चेव महालए ए तन्नं । ६ E तस्स । ७ E  
G आलोएहि । ८ A H तं । ९ D संभासे, G सत्ताणं, H सच्चाणं  
for सन्ताणं तच्चाणं । १० C E F G इण्णु ।



“जइ णं, भन्ते, जिणवयणे सन्ताणं<sup>१</sup> जाव\* भावाणं  
 ने आलोइज्जइ<sup>२</sup> जाव† तवोकम्मं<sup>३</sup> ने पडिवज्जि-  
 ज्जइ । तं<sup>४</sup> णं, भन्ते, तुब्भे चेव एयस्स ठाणस्स<sup>५</sup> आलो-  
 एह<sup>६</sup> जाव† पडिवज्जह ” ॥ ८५ ॥

तए<sup>७</sup> णं से भगवं गोयमे आणन्देणं समणोवासएणं  
 एवं वुत्ते समाणे, सङ्घिण कङ्घिण विइगिच्छासमा-  
 वने<sup>८</sup>, आणन्दस्स अन्तियाओ<sup>९</sup> पडिणिकखमइ, २त्ता  
 जेणेव दूइपलासे चेइये, जेणेव समणे भगवं महावीरे,  
 तेणेव उवागच्छइ, २त्ता समणस्स भगवओ महावी-  
 रस्स अदूरसामन्ते गमणागमणाए<sup>१०</sup> पडिक्कमइ, २त्ता  
 एसणमणेसणं<sup>११</sup> आलोएइ, २त्ता<sup>१२</sup> भत्तपाणं<sup>१३</sup> पडिदं-  
 सेइ<sup>१४</sup>, २त्ता समणं भगवं वन्दइ नमंसइ, २त्ता एवं<sup>१५</sup>  
 वयासी । “एवं खलु, भन्ते, अहं तुब्भेहिं अब्भणुण्णाय ।

\* Supply the rest from the preceding passage.

† Supply the rest from footnote ‡ on p. ४०, *mutatis mutandis*.

१ E सत्ताणं । २ D E आलोएज्जइ । ३ A C D E तवो, B  
 तवे । ४ E तए । ५ A B D ठाणस्स । ६ A अलोएहि । ७ A  
 तं । ८ A वितिगच्छस०, B विगच्छस०, D E वितिगिच्छस० । ९ C  
 अंतिये । १० B गमणागमणे । ११ A एसणंमन्नेसणं, B एसणमन्ने-  
 सणं, C एसणमाणेसणो, D एसणंसणेसणं, E एसणंसणे । १२ C जाव,  
 A B D E om. १३ E भत्तपाणी । १४ A पडिदसेति, B पडिदंसते,  
 D पडिदसंसेति, E पडिदंसे । १५ D E om. एवं वयासी ।

तं चैव सर्व्वं कहेद् जाव\* । तए णं<sup>१</sup> अहं सङ्किए ३<sup>†</sup> ।  
 आणन्दस्य समणोवासगस्य अन्तियाओ<sup>२</sup> पडिणिक्व-  
 मामि<sup>३</sup>, २त्ता जेणेव इहं<sup>४</sup> तेणेव हव्वमागए । तं<sup>५</sup> णं,  
 भन्ते, किं आणन्देणं समणोवासएणं तस्य ठाणस्स<sup>६</sup>  
 आलोएयव्वं<sup>७</sup> जाव<sup>‡</sup> पडिवज्जेयव्वं<sup>८</sup>, उदाहु मए?” ॥

“गोयमा” इ समणे भगवं महावीरे<sup>९</sup> भगवं गो-  
 यमं<sup>१०</sup> एवं वयासी । “गोयमा, तुमं<sup>११</sup> चैव णं तस्य  
 ठाणस्स<sup>१२</sup> आलोएहि<sup>१३</sup> जाव<sup>‡</sup> पडिवज्जाहि<sup>१४</sup>, आणन्दं  
 च<sup>१५</sup> समणोवासयं एयमङ्गं खामेहि ” ॥ ८६ ॥

तए<sup>१६</sup> णं से भगवं गोयमे समणस्स भगवओ

\* Supply the rest from §§ 78—85.

† Supply the rest from the preceding sentence.

‡ Supply the rest from footnote ‡ on p. ४०, *mutatis mutandis*.

१ D E insert पडिसंदेसेति (D) and पडिदंसेइ (E) after  
 णं । २ A B om. ३ D E अंतिए । ४ A B C D E पडि २ ।  
 ५ B तुहं । ६ A B C ते, D E तए । ७ A D द्वाणस्स । ८ D  
 अलोएह तच्चं, E अलोएहत्तव्वं, C अलोएव्वं । ९ A पडिकमते,  
 B C merely पडि, D E पडि २ । १० A B C D E om. भगवं  
 महावीरे । ११ A गोयम, C D merely गो, E गोयमा । १२ A  
 तुम्मे, B तुमे । १३ A B C D E द्वाणस्स । १४ D अलोएह ।  
 १५ A पडिक्कंतेह, B C merely पडि, D E पडिवज्जेइ । १६ C  
 E om. १७ A ते, D तं ।

महावीरस्स “तह” त्ति एयमडुं विणएणं पडिसुणेइ,  
२त्ता तस्स ठाणस्स<sup>१</sup> आलोएइ जाव\* पडिवज्जइ<sup>२</sup>,  
आणन्दं च<sup>३</sup> समणोवासयं<sup>४</sup> एयमडुं खामेइ ॥ ८७ ॥

तए<sup>५</sup> णं समणे भगवं महावीरे अन्नया<sup>६</sup> कयाइ  
वहिया जणवयविहारं<sup>७</sup> विहरइ ॥ ८८ ॥

तए<sup>८</sup> णं से आणन्दे समणोवासए वल्लहिं सीलव्व-  
एहिं जाव<sup>९</sup>† अप्पाणं भावेत्ता, वीसं वासाइं समणो-  
वासगपरियागं<sup>१०</sup> पाउणिता, एक्कारस<sup>११</sup> य उवासग-  
पडिमात्रो सम्मं काएणं फासित्ता, मासियाए संले-  
हणाए अत्ताणं<sup>१२</sup> झूसित्ता, सडिं भत्ताइं अणसणाए<sup>१३</sup>  
छेदेत्ता, आलोइयपडिक्कन्ते<sup>१४</sup>, समाहिपत्ते, कालमासे<sup>१५</sup>  
कालं किच्चा, सोहम्मे कप्पे सोहम्मवडिंसगस्स<sup>१६</sup> महा-

\* Supply the rest from footnote ‡ on p. ४०, *mutatis mutandis*.

† Supply the rest from § 66 on p. १७.

१ A B C D E द्वाणस्स । २ A B C पडिव, D E पडिक्कमेइ ।  
३ C E om. ४ A ०वासए । ५ C तं, A B D E om. तए णं ।  
६ D E transpose वहिया अस्सया क० । ७ B D E om. विहारं ।  
८ B D E तं, om. णं । ९ C om. जाव अप्पाणं भावेत्ता । १०  
E समणोवासयं परियायं । ११ A एक्कारस्स, E एक्कारस्स । १२ C  
अप्पाणं । १३ C अणसणाइं । १४ C अलोइय० । १५ A कालंमासे,  
B काले मासे । १६ B ०वडंसगस्स, E ०वडिंसयस्स ।

विमाणस्स उत्तरपुरत्थिमेणं<sup>१</sup> अरुणे<sup>२</sup> विमाणे देव-  
त्ताए उववन्ने । तत्थ णं अत्थेगइयाणं देवाणं चत्तारि  
पलिआवमाइं ठिई पणत्ता । तत्थ णं आणन्दस्स वि  
देवस्स चत्तारि पलिआवमाइं ठिई पणत्ता ॥ ८६ ॥

“आणन्दे णं, भन्ते, देवे ताआ देवलोगाआ<sup>३</sup>  
आउक्खएणं ३\*<sup>४</sup> अणन्तरं चयं<sup>५</sup> चइत्ता, कहिं  
गच्छिहिइ<sup>६</sup>, कहिं उववज्जिहिइ<sup>७</sup> ?” ।

“गोयमा, महाविदेहे वासे सिञ्जिहिइ<sup>८</sup>”  
॥ ८१ ॥

### ॥ निकखेवो ॥

सत्तमस्स अङ्गस्स उवासगदसाणं पढमं अञ्जयणं  
समत्तं ॥

\* Supply भवक्खएणं ठिइक्खएणं from Āy. II, 15, § 2, Bhāg. p. 303.

१ A B ०पुत्थिमेणं, C ०परिच्छिमेणं, D E ०परिच्छिमेणं । २ D E  
अरुणेहिं विमाणेहिं । ३ C देवलोयाओ, D E simply लोयाओ ।  
४ A B C om. ५ E चइ । ६ A गच्छति, C D गच्छति, E  
गच्छन्ति । ७ A B उववज्जिहिइ, C उववज्जिहिइ, E उववज्जिहिइति ।  
८ C सिञ्जिहिइति, E सिञ्जिहिइति ।

वीयं अञ्जयणं ।

जइ णं, भन्ते, समणेणं भगवया<sup>१</sup> महावीरेणं जाव\*  
सम्पत्तेणं सत्तमस्स अङ्गस्स उवासगद्साणं पढमस्स<sup>२</sup>  
अञ्जयणस्स अयमद्वे पस्सत्ते, दोच्चस्स णं<sup>३</sup>, भन्ते, अञ्ज-  
यणस्स के अद्वे<sup>४</sup> पस्सत्ते ॥ ६१ ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समरणं चम्पा  
नामं नयरी होत्था । पुसभद्वे चेइए । जियसत्तू राया ।  
कामदेवे गाहावई<sup>५</sup> । भद्दा भारिया । छ हिरस्सको-  
डीओ निहाणपउत्ताओ<sup>६</sup>, छ<sup>७</sup> वड्ढिपउत्ताओ<sup>८</sup>, छ<sup>९</sup>

---

\* See footnote § on page १.

---

१ So F, but A B D E om. २ F पढमञ्जयणस्स । ३ A B om. णं भ० अञ्ज०, F om. णं भ० । ४ F केयद्वे । ५ । F adds परि-  
वसइ । ६ D E पत्ताओ । ७ A adds हिरस्सकोडीओ । ८ D  
E om. पउत्ताओ ।

पवित्थरपउत्ताओ<sup>१</sup>, छ वया<sup>२</sup> दसगोसाहस्सिएणं<sup>३</sup>  
 वरणं । समोसरणं<sup>४</sup> । जहा आणन्दो तथा निग्गओ ।  
 तहेव सावयधम्मं पडिवज्जइ । सा<sup>५</sup> चेव वत्तव्वया  
 जाव\* । जेट्ठपुत्तं<sup>६</sup> मित्तनाइं<sup>७</sup> आपुच्छिता, जेणेव  
 पोसहसाला, तेणेव उवागच्छइ, रत्ता<sup>८</sup> जहा आणन्दो<sup>९</sup>  
 जाव† समणस्स भगवओ महावीरस्स<sup>१०</sup> अन्नियं<sup>११</sup>  
 धम्मपसूत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ ॥ ६२ ॥

तए णं तस्स कामदेवस्स समणोवासगस्स पुव्वरत्ता-  
 वरत्तकालसमयंसि एगे<sup>१२</sup> देवे मायी<sup>१३</sup> मिच्छदिट्ठी<sup>१४</sup>  
 अन्नियं पाउब्भूए ॥ ६३ ॥

तए णं से देवे एगं महं<sup>१५</sup> पिसायरूवं विउव्वइ ॥  
 तस्स णं देवस्स<sup>१६</sup> पिसायरूवस्स इमे<sup>१७</sup> एयारूवे<sup>१८</sup> वस्सा-

\* Here supply the whole account from the first lecture, §§ 10-68, pp. २५-३०.

† Supply the rest from § 69, on page ३१.

१ D E om. पउत्ताओ । २ A B D E व्वया । ३ B E °साह-  
 स्सीएणं, D °साहस्सीणं एणं । ४ F has सामी समोसरिए । ५ A F  
 सव्वे वत्तव्वया, B सव्वेव वत्तया । ६ D E add कुटुंबे य ठवेत्ता । ७ A  
 B om. नाइं, D E F °नाइ । ८ A B om. रत्ता । ९ A B D E  
 F आणंदे । १० A B om. ११ D E अन्निय । १२ A एको, B एके ।  
 १३ B माया, D E माई, F माइ । १४ So G ; but A B D F  
 मिच्छदिट्ठी । १५ F महंतं । १६ A दिव्वस्स । १७ F एमे । १८ F  
 इयारूवे ।

वासे पखत्ते । सीसं से गोकिलञ्जसंठाणसंठियं<sup>१</sup>, सालि-  
भसेल्लसरिसा से केसा कविलतेरणं<sup>२</sup> दिप्पमाणा, म-  
हल्लउट्टियाकभल्लसंठाणसंठियं<sup>३</sup> निडालं<sup>४</sup>, मुगुंसपुंछं<sup>५</sup>  
व<sup>६</sup> तस्स भुमगाओ<sup>७</sup> फुगफुगाओ विगयबीभच्छदंस-  
णाओ<sup>८</sup>, सीसघडिविण्णयाइं<sup>९</sup> अच्छीणि विगयबी-  
भच्छदंसाइं<sup>१०</sup>, कसा जह सुप्पकत्तरं<sup>१०</sup> चैव विगयबी-  
भच्छदंसाणिज्जा<sup>११</sup>, उरव्वभपुडसन्निभा<sup>११</sup> से नासा, भुसि-  
राजमलचुल्लिसंठाणसंठिया<sup>१२</sup> देा<sup>१३</sup> वि तस्स नासापु-  
डया, घोडयपुंछं<sup>१४</sup> व<sup>१५</sup> तस्स मंसूइं<sup>१६</sup> कविलकविलाइं<sup>१७</sup>  
विगयबीभच्छदंसाइं, उट्ठा उट्टस्स चैव लम्बा, फाल-  
सरिसा से दन्ता<sup>१८</sup>, जिब्भा जह<sup>१९</sup> सुप्पकत्तरं चैव वि-

१ F गोकिलञ्ज० । २ So B a e f ; but A D E कविला तेरणं,  
F कविल्ला तेरणं । ३ A उट्टिय० ; F केभल्ल० । ४ B निडाणं । ५  
A मुगुंस०, E मुगंस०, F मुगुंस०, c मगुंस० and मुगुंसा, f मुगुंस० and  
मुगुंसा ; B a f पुंछं, A F पुंछं, D E e पुच्छं ( see Hem. I, 26 ) ।  
६ B च, F च । ७ So a e f ; A भुमहाओ ( see Nām. 251 ),  
B D भुमकाओ, E भुमुकाओ, F भुमंगाओ ( see Hem. II, 167 ).  
८ A B here and elsewhere बीभत्स० । ९ A विण्णयाइं om. वि,  
F विण्णयाणि । १० D E कत्तरे । ११ B F उरव्वभपुडं,  
A B ससिभा । १२ F भुसिरा० ; A चुल्ला० । १३ A देवे for  
देवि । १४ A B F पुंछं, D E पुच्छं । १५ A D F च । १६ F  
मंसूइं ( see Hem. II, 86 ). १७ D E om. the first कविल ।  
१८ A दंदा, F दन्ता । १९ F जहा ( see Hem. I, 67 ).

गयबीभच्छदंसणिज्जा, हलकुडालसंठिया<sup>१</sup> से हणुया,  
 गल्लकडिल्लं च<sup>२</sup> तस्स खडुं<sup>३</sup> फुटुं<sup>४</sup> कविलं फरुसं<sup>५</sup>  
 महल्लं, मुइङ्गाकारोवमे<sup>६</sup> से खन्थे, पुरवरकवाडोवमे से  
 वच्चे, कोट्टियासंठाणसंठिया देो वि तस्स बाहा, नि-  
 सापाहाणसंठाणसंठिया<sup>७</sup> देो वि तस्स<sup>८</sup> अग्गहत्था<sup>९</sup>,  
 निसालोढसंठाणसंठियाओ हत्थेसु अङ्गुलीओ, सि-  
 प्पिपुडगसंठिया<sup>१०</sup> से नक्खा<sup>११</sup>, गहावियपसेवओ<sup>१२</sup> व्व<sup>१३</sup>  
 उरंसि लम्बन्ति देो वि तस्स थणया, पोटुं<sup>१४</sup> अयको-  
 ट्टओ<sup>१५</sup> व्व<sup>१६</sup> वटुं<sup>१७</sup>, पाणकलन्दसरिसा<sup>१८</sup> से नाही<sup>१९</sup>,

१ So A; but B °कूडा°, D °कुदा°, E e °कुदाल°,  
 F °कुडा°, a f °कुडुा°; B °संठितो, D E °संठिय। २ D  
 E व। ३ So a f, B खडं, A खंडं, E e खटं (cf. Marāthī  
 खड्डा or खाड or खाडा 'a rough hole' or 'pit'). ४ A  
 फडं, B फडुं, E फुडं। ५ A फरुसं, D परिसं, E फरिसं।  
 ६ F सुयंगा°, (see Hem. I, 46 and Nām. 266). ७ A B  
 F °पहाण°, D E °पाहण° (see Hem. I, 262). ८ D E  
 place तस्स देो वि। ९ E om. अग्ग। १० A inserts संठाण।  
 ११ D e नहा (see Hem. II, 99). १२ F नाविय° (see Hem.  
 I, 230); A D E °पसेवउ, B °पसव, F °पसिवउ। १३ So C,  
 but A B D E F च्च (see Hem. II, 182). १४ A पेटुं,  
 Hindī and Gujarātī have पेट, but Marāthī पोट।  
 १५ A B D E F °कोट्टउ। १६ So B, but A ब, D E F व।  
 १७ D E वत्तं (see Hem. II, 29). १८ A पाणलंद°, B  
 F पाणालंद°, E पाणाकलंद°। १९ D E नाही।



सिक्कगसंठाणसंठिय<sup>१</sup> से नेत्ते<sup>२</sup>, किस्सपुडसंठाणसंठिया<sup>३</sup>  
 दो वि तस्स वसणा, जमलकोट्टियासंठाणसंठिया दो  
 वि तस्स<sup>४</sup> जरू, अञ्जुणगुट्टं<sup>५</sup> व<sup>६</sup> तस्स जाणूइं<sup>७</sup> कुडिलकु-  
 डिलाइं<sup>८</sup> विगयवीभच्छदंसणाइं<sup>९</sup>, जह्वाओ करकडीओ  
 लोमेहिं<sup>१०</sup> उवचियाओ, अहरीसंठाणसंठिया<sup>११</sup> दो वि  
 तस्स पाया<sup>१२</sup>, अहरीलोढसंठाणसंठियाओ पाएसु<sup>१३</sup>  
 अङ्गुलीओ, सिप्पिपुडसंठिया<sup>१४</sup> से नक्खा<sup>१५</sup> ॥ ६४ ॥

लडहमडहजाणुए<sup>१६</sup> विगयभागभुग्गभुमए<sup>१७</sup> अवदा-  
 लियवयणविवरनिल्लालियग्गजीहे<sup>१८</sup> सरडकयमालि-  
 याए उन्दुरमालापरिणइसुकयचिंधे<sup>१९</sup>, नउलकयकस्स-

१ G सिक्कय० । २ E reads पोत्ते, Hindi पोत्ता 'scrotum' ।  
 ३ F कियह०, H किन्नपुन्नपुड० । ४ D E place तस्स दो वि ।  
 ५ G H अञ्जुणगुट्टं । ६ A F च, D व, G om. ७ G H जाणू ।  
 ८ G only कुडिलकाइं । ९ A G om. विगय । १० G रोमेहिं ।  
 ११ D E अघरी०, G अहर० । १२ D पादा । १३ A B D पदेसु,  
 G pref. तस्स । १४ F G H सिप्पि०; A G insert संठाण ।  
 १५ D E गहा, F नहा । १६ A D जणुए, G H जणुए, a f जनुए  
 (see Nām. 251, जवज्जया) । १७ A ०भग्गभुमए, B ०भुग्गभमीते,  
 F ०भुग्गभुमए, E ०भसुए, G reads नाणाविहगयभग्गसुए । १८ A  
 B H ०वदण०; D E ०निह्वालियक्कण०, G ०निल्ललिय० । १९ So  
 A D; but B E F H उंदर०, G उंदिर०; F ०परिणइड०, E G  
 H ०परिणइड० ।

पूरे<sup>१</sup>, सप्पकयवेगच्छे<sup>२</sup>, अफोडन्ते<sup>३</sup>, अभिगज्जन्ते<sup>४</sup>,  
भीममुक्कट्टट्टहासे<sup>५</sup>, नाणाविहपच्चवस्सेहिं लोमेहिं  
उवचिए एगं महं नीलुप्पलगवलगुलियअयसिकुसुम-  
प्पगासं<sup>६</sup> असिं खुरधारं गहाय, जेणेव पोसहसाला,  
जेणेव कामदेवे समणोवासए, तेणेव उवागच्छइ,  
रत्ता आसुरत्ते<sup>७</sup> रुट्ठे<sup>८</sup> कुविए चण्डिकिए<sup>९</sup> मिसिमिसी-  
यमाणे<sup>१०</sup> कामदेवं समणोवासयं एवं वयासी । “हं भो  
कामदेवा समणोवासया, अप्पत्थियपत्थिया<sup>११</sup>, दुरन्त-  
पन्तलक्खणा<sup>१२</sup>, हीणपुस्सचाउद्दसिया<sup>१३</sup>, हिरिसिरि-

१ So A F; but B गउणकय०, D E गउण० om. कय; F  
०कगहपूरे । २ A B F ०विगच्छे, G ०वीमच्छे । ३ A आफोडेंते,  
B D F H आफोडंते । ४ A B अभिगज्जंति, G om. ५ B E  
०मुक्कट्टट्टहासे, D G मुक्कअट्टट्टहासे । ६ D E नोलोप्पल० (see Hem.  
I, 84). ७ So A B D E H; but F G आसुरत्ते । ८ A B  
H om. from रुट्ठे up to मिसि० incl., F reads आसुरत्ते  
मिसिमिसे तिव्वे चंडे कोविए, G substitutes the numeral ४ ।  
९ So a c f; D चंडिकीए, E चंडिकीए, F चंडे (see Bhag.  
p. 214). १० So D e; but E मिसिमिसियमाणे, F मिसिमिसे  
probably abbreviated for मिसिमिसेमाणे, see Bhag., p. 214,  
Nir. 5, 12, 22), a f मिसिमिसीमाणे । ११ A B H ०पत्थिया ।  
१२ A H abbreviate the following thus: दुरंतं ५ जाव परि-  
वज्जिया, where the numeral stands for पंतलक्खणा हीणपुस्स-  
चाउद्दसिया, and जाव for हिरिसिरिधिइक्कित्ति; B has the  
same, only omitting the numeral ५ । १३ So D; but E  
०चाउद्दसिया, F चउद्दसजाया, A B om.

धिइकित्तिपरिवज्जिया<sup>१</sup>, धम्मकामया पुस्सकामया  
सग्गकामया मोक्खकामया धम्मकङ्खिया पुस्सकङ्खिया  
सग्गकङ्खिया मोक्खकङ्खिया धम्मपिवासिया पुस्सपि-  
वासिया सग्गपिवासिया मोक्खपिवासिया, ने खलु

१ E सिरिहरिधिकित्ति ४ जाव पडिवज्जिया, F हरिसिरिपरि-  
वज्जिया ; A B F परिवज्जिया (see note २० on p. ५०). २ The  
proper reading of the phrases down to ने खलु is  
somewhat uncertain. The reading adopted in the  
text is founded on that of MSS. F and G. This  
reading is practically also found in the MSS. D and  
E, which give the reading of MSS. F and G in the  
following abbreviated form : धम्मकामया पुस्ससग्गमोक्ख धम्म-  
कङ्खिया ४ धम्मपिवासिया ४. Here the numeral 4 would  
indicate that कामया, कङ्खिया and पिवासिया should each  
be repeated with each of the four terms धम्म पुस्स सग्ग  
मोक्ख. There is, however, another possible way of  
interpretation, which is adopted in MSS. A and H,  
and reads thus : धम्मकामया पुस्ससग्गमोक्ख धम्मकङ्खिया ५  
धम्मपिवासिया ५, the numeral being expressed by the  
letter ङ. The numeral 5 shows that each phrase धम्म-  
कामया, धम्मकङ्खिया, धम्मपिवासिया, must be expanded to a  
compound consisting of five members, by the insertion  
of the three-membered phrase पुस्ससग्गमोक्ख. It will be  
observed that the reading of MSS. A and H differs  
from that of MSS. D and E only with regard to the  
indicatory numeral ; but the difference points to two  
quite distinct arrangements of the text. I have  
adopted the form of the text presented in the MSS.

कप्पइ तव, देवाणुप्पिया, जं<sup>१</sup> सीलाइं वयाइं वेरमणाइं  
 पच्चक्खाणाइं पोसहोववासाइं<sup>२</sup> चालित्तए<sup>३</sup> वा खोभि-  
 त्तए<sup>४</sup> वा खण्डित्तए वा भञ्जित्तए वा उज्झित्तए<sup>५</sup> वा  
 परिच्चइत्तए<sup>६</sup> वा, तं जइ<sup>७</sup> णं तुमं अज्ज सीलाइं<sup>८</sup> जाव\*  
 पोसहोववासाइं<sup>९</sup> न छडुसि<sup>१०</sup> न भञ्जेसि<sup>११</sup>, तो ते<sup>१२</sup> अहं  
 अज्ज इमेणं नीलुप्पल<sup>१३</sup> जाव\* असिणा खण्डाखण्डिं<sup>१४</sup>  
 करेमि, जहा णं तुमं, देवाणुप्पिया<sup>१५</sup>, अट्टदुहट्टवसट्टे  
 अकाले चेव जीवियाओ<sup>१६</sup> ववरोविज्जसि<sup>१७</sup>” ॥ ६५ ॥

\* Supply the rest from the earlier portion of the paragraph.

F G and D E, because it appears to have the weight of the authority of the Jain schools, as it is adopted in the commentary of Abhayadeva. MS. B has no numeral whatever.

१ D E om. २ A पोसहे ववासाइं । ३ D E चालंतए । ४ D खोभंतए, E खोभंतस्स, a misprint. ५ A B उज्झत्तए, F उज्झियत्तए । ६ A परिच्चयित्तए, B परिच्चत्तए, E F परिचइत्तए । ७ F जया । ८ D E सीलव्वयाइं, F सीलाइं वयाइं वेरमणाइं । ९ A पोसहववासाइं । १० A कडेसि, B कडुसि, D कंडेसि, E कंडसि, F कडसि (Skr. कर्द्, see Hem. IV, 91). ११ A भजेसि, B भुंजेसि । १२ B F ततो, D E तो, । १३ D E नीलुप्पलेण जाव, F in full नीलुप्पल्लगवल्लगुल्लियच्चयसिक्कुसुमपगासेहिं (sic) खुरघारेहिं असिणा । १४ So A F a f ; but B D E e खंडाखंडं । १५ A B D E om. १६ D E जीवियाओ । १७ B ववरोज्जसि, D E ववरोविज्जसि, F ववरोवज्जसि ।

तए णं से कामदेवे समणोवासए तेणं देवेणं<sup>१</sup> पिसा-  
यरूवेणं एवं वुत्ते समाणे, अभीए अतत्थे अणुव्विग्गे<sup>२</sup>  
अक्खुभिए<sup>३</sup> अचलिए असम्भन्ते तुसिणीए<sup>४</sup> धम्मज्जा-  
णोवगए विहरइ<sup>५</sup> ॥ ६६ ॥

तए णं से देवे<sup>६</sup> पिसायरूवे कामदेवं समणोवासयं  
अभीयं<sup>७</sup> जाव\* धम्मज्जाणोवगयं विहरमाणं पासइ,  
२ ता दोच्चं<sup>८</sup> पि तच्चं पि कामदेवं एवं वयासी। “हं  
भो कामदेवा समणोवासया अपत्थियपत्थिया<sup>९</sup>, जइ  
णं तुमं अज्ज जाव† ववरोविज्जसि<sup>१०</sup>” ॥ ६७ ॥

तए णं से कामदेवे समणोवासए तेणं देवेणं<sup>११</sup>  
दोच्चं पि तच्चं पि एवं वुत्ते समाणे, अभीए जाव\*  
धम्मज्जाणोवगए विहरइ ॥ ६८ ॥

\* Supply the rest from § 96.

† Supply the rest from § 95.

१ D E दिव्वेणं। २ So F; but A B D E अणुव्विग्गे। ३ F  
अक्खुभिए, D E अणुक्खुभिए, B अभिक्खुते। ४ D E तुसिणीए, after  
which they add चिट्ठइ। ५ A विहरन्ति। ६ A B D E दिव्व।  
७ After अभीयं D E add अतत्थं। ८ F दुच्चं। ९ A अपत्थिया,  
B अपत्थियपत्थिया। १० D वरोविज्जसि, B वरोवज्ज (sic), the  
initial व omitted by oversight, owing to the preceding  
final व of जाव; F विवरोविज्जसि। ११ A D E दिव्वेणं।

तए शां से देवे<sup>१</sup> पिसायरूवे कामदेवं समणोवासयं  
 अभीयं जाव\* विहरमाणं पासइ, २ ता आसुरत्ते<sup>२</sup>  
 ५<sup>†</sup> तिवलियं<sup>३</sup> भिउडिं निडाले<sup>४</sup> सहट्टु, कामदेवं  
 समणोवासयं नीलुप्पल जाव<sup>†</sup> असिणा खण्डाखण्डं<sup>५</sup>  
 करेइ ॥ ९९ ॥

तए शां से कामदेवे समणोवासए तं उज्जलं जाव<sup>†</sup>  
 दुरहियासं<sup>६</sup> वेयणं समं<sup>७</sup> सहइ जाव<sup>‡</sup> अहियासेइ<sup>८</sup>  
 ॥ १०० ॥

तए शां से देवे<sup>१०</sup> पिसायरूवे कामदेवं समणोवासयं  
 अभीयं जाव\* विहरमाणं पासइ, २ ता जाहे<sup>११</sup> ना  
 संचाएइ कामदेवं समणोवासयं निग्गन्याओ पावय-  
 णाओ चालित्तए<sup>१२</sup> वा खोभित्तए वा विपरिणामित्तए<sup>१३</sup>

\* Supply the rest from § 96.

† Supply the rest from § 95.

‡ See the supplement in the commentary to § 111.

§ Supply खमइ तिइक्खइ from Kap. § 117.

१ A B दिव्वे । २ A B F आसुरत्ते, D आसुत्ते । ३ D E ४, F in full मिसिमिसे तिव्वे चंडे कोविए । ४ A B तिवलियं । ५ F निडाले । ६ B D E खंडाखंडं । ७ F दुरूहियासं । ८ B समं । ९ D E अहियासेइ, E in errata list अहियासेइ । १० A B D E दिव्वे । ११ So C F ; but A B D E जाव । १२ D चालित्तए । १३ A विपरिणामित्तए, B F विपरिणामेत्तए, D E विपरिणामतए ।

वा, ताहे मन्ते तन्ते<sup>१</sup> परितन्ते<sup>२</sup> सणियं सणियं पच्चो-  
सक्कइ<sup>३</sup>, २ ता पोसहसालाओ पडिणिक्खमइ<sup>४</sup>, २ ता  
दिव्वं पिसायरूवं विप्पजहइ, २ ता एगं महं<sup>५</sup> दिव्वं<sup>६</sup>  
हत्थिरूवं विउव्वइ, सत्तङ्गपइट्टियं<sup>७</sup> सम्मं<sup>८</sup> संठियं  
सुजायं, पुरओ उदगं पिट्टओ वाराहं<sup>९</sup> अयाकुच्चिं  
अलम्बकुच्चिं<sup>१०</sup> पलम्बलम्बोदराधरकरं<sup>११</sup> अःभुगयम-  
उलमल्लियाविमलधवलदन्तं कच्चणकोसीपविट्टदन्तं<sup>१२</sup>  
आणामियचावल्लियसंवेल्लियगगोण्डं<sup>१३</sup> कुम्मपडि-  
पुण्णचलणं<sup>१४</sup> वीसइनक्खं अल्लीणपमाणजुत्तपुच्छं<sup>१५</sup> ॥

१०१ ॥

मत्तं मेहमिव गुलगुल्लेत्तं<sup>१६</sup> मणपवणजइणवेगं<sup>१७</sup>  
दिव्वं हत्थिरूवं विउव्वइ, २ता जेणेव पोसहसाला

१ E G om. २ B परिसंते (see Kap. § 60), H om.  
३ B पच्चोरुहति । ४ A B F H ०नि० । ५ F महंतं । ६ D  
E place दिव्वं एगं महं । ७ E ०पयिट्टियं । ८ So D E F;  
but A B a e f समं; A समसंठिया, G om. सम्मं संठियं ।  
९ A D E G H and comm. वराहं । १० B अयाकुच्चियं लंब-  
कुच्चियं पलं०, F अयाकुच्चिं अलंबज्जकुच्चिं, H om. अलम्बकुच्चिं ।  
११ G ०दराकारं । १२ A ०कोसए विट्टदंतं, B ०कोसीए विट्टदंतं ।  
१३ D E F अणामिय०; D E ०संवेल्लितं अणसोडं, H ०संवेल्लियाय-  
णसोडं, G ०चाववेल्लियसंवेल्लिय० । १४ F ०पडिपुडि०; D ०चलणं ।  
१५ F अल्लीणयपमाण०, H अल्लीणमाण० । १६ B गुलगुल्लंतं, D E  
H गुलगुल्लंतं, F G गुल्लगुल्लितं । १७ A ०जयणि०, D E G ०जणिय० ।

जेणेव कामदेवे समणोवासए तेणेव उवागच्छइ, २त्ता कामदेवं समणोवासयं<sup>१</sup> एवं वयासी । “हं भो कामदेवा समणोवासया<sup>२</sup>, तहेव भणइ<sup>३</sup> जाव\* न भञ्जेसि<sup>४</sup>, तो ते अज्ज<sup>५</sup> अहं सोण्डाए<sup>६</sup> गिरहामि<sup>७</sup>, २त्ता पोसहसालाओ नीणेमि, २त्ता उडुं वेहासं<sup>८</sup> उव्विहामि, २त्ता तिक्खेहिं दन्तमुसलेहिं पडिच्छामि, २त्ता अहे धरणितलंसि तिक्खुत्तो पाएसु लोलेमि, जहा<sup>९</sup> णं तुमं अट्टदुहट्टवसट्टे<sup>१०</sup> अकाले चेव जीवियाओ ववरोविज्जसि<sup>११</sup>” ॥ १०२ ॥

तए<sup>१२</sup> णं से कामदेवे समणोवासए तेणं देवेणं<sup>१३</sup> हत्थिरूवेणं एवं वुत्ते समाणे, अभीए जाव<sup>१४</sup> विहरइ ॥ १०३ ॥

तए णं से देवे<sup>१५</sup> हत्थिरूवे कामदेवं समणोवासयं अभीयं जाव<sup>१६</sup> विहरमाणं पासइ, २त्ता दोच्चं<sup>१७</sup> पि

\* See the rest in § 95.

† Supply the rest from § 96.

१ A D E om. २ A B D E H om. ३ G om. तहेव भणइ । ४ A B G H भंजसि । ५ F G अज्जेव । ६ F सुंडाए । ७ D E H गेरहामि । ८ F विहासि, H विहासं । ९ D E जया । १० F ० विसट्टे । ११ A ० विज्जसे, D E G विवरो० । १२ D E H तं for तए णं । १३ A D E G H दिव्वेणं, B देव्वेणं, F दिवेणं । १४ A D E F G H दिव्वे, B देव्वे । १५ F दुच्चं ।



तच्चं पि कामदेवं समणोवासयं<sup>१</sup> एवं वयासी । “हं  
भो कामदेवा” तहेव<sup>२</sup> जाव\* सो<sup>३</sup> वि विहरइ ॥ १०४ ॥

तए<sup>४</sup> णं से देवे<sup>५</sup> हत्थिरूवे कामदेवं समणोवा-  
सयं अभीयं जाव<sup>६</sup> † विहरमाणं पासइ, २ ता आसु-  
रत्ते<sup>७</sup> ‡, कामदेवं समणोवासयं सोण्डाए गिरहेइ,<sup>८</sup>  
२ ता उड्डं वेहासं<sup>९</sup> उव्विहइ, २ ता तिकखेहिं दन्त-  
मुसलेहिं<sup>१०</sup> पडिच्छइ, २ ता अहे धरणितलंसि तिकखु-  
त्तो पाएसु लोलेइ ॥ १०५ ॥

तए णं से कामदेवे समणोवासए<sup>१</sup> तं उज्जलं जाव<sup>२</sup>  
अहियासेइ ॥ १०६ ॥

तए णं से देवे<sup>३</sup> हत्थिरूवे कामदेवं समणोवासयं<sup>४</sup>  
जाहे<sup>५</sup> नो संचाएइ जाव<sup>६</sup> ॥ सणियं सणियं पच्चोसक्कइ,

\* Supply the rest from §§ 97, 98.

† Supply the rest from § 96.

‡ Supply the rest from § 95.

§ See the rest in the commentary to § 111.

|| Supply the rest from § 101.

१ A B D E om. २ E णो for तहेव जाव सो वि। ३ D om.  
सो वि। ४ D E तं for तए णं। ५ A B D E F दिव्वे। ६ E  
om. ७ A B आसुरत्ते। ८ B om., F in full मिसिमिसे तिव्वे  
चंहे कोविए। ९ F गिरहइ। १० E F विहासं। ११ A ०मूसलेणं।  
१२ So F; but A B D E जाव ।

२ ता पोसहसालात्रो पडिणिक्वमइ,<sup>१</sup> २ ता दिव्वं  
 हत्थिरूवं विप्पजहइ, २ ता एगं महं दिव्वं सप्परूवं  
 विउव्वइ, उग्गविसं चण्डविसं<sup>२</sup> घोरविसं महाकायं  
 मसीमूसाकालगं<sup>३</sup> नयणविसरोसपुसं अञ्जणपुञ्जनि-  
 गरप्पगासं<sup>४</sup> रत्तच्छं लोहियलोयणं<sup>५</sup> जमलजुयलचच्च-  
 लजीहं<sup>६</sup> धरणीयलवेणभूयं<sup>७</sup> उक्कडफुडकुडिलजडिल-  
 ककसवियडफुडाडोवकरणदच्छं<sup>८</sup> ॥ १०७ ॥

लोहागरधम्ममाणधमधमेन्तघोसं<sup>९</sup> अणागलियति-  
 व्वचण्डरोसं सप्परूवं विउव्वइ,<sup>१०</sup> २ ता जेणेव पोसह-  
 साला जेणेव कामदेवे समणोवासणं<sup>११</sup>, तेणेव उवा-  
 गच्छइ, २ ता कामदेवं समणोवासयं एवं वयासी ।  
 “हं भो कामदेवा समणोवासया<sup>१२</sup>, जाव\* न भज्जेसि,<sup>१२</sup>

\* Supply the rest from § 95.

१ A B F °निक्वमइ । २ So C and comm. ; but A B  
 D E F दिट्ठीविसं instead of चंडविसं घोरविसं । ३ So D E ;  
 but A B कालगयं, F कालगतं । ४ F °निगरं । ५ D E रत्तत्थं,  
 A B F रत्तच्छलो । ६ D E जमलजुयलं चं । ७ D E धरणिं ;  
 D E °भूयं । ८ D E F °जटिलं ; D E °विक्खवं for °वियडं ;  
 D °वच्छं ; E °दत्थं । ९ A °धमधमितं, B °धमिमितं, D E  
 °धम्मिंतं, F °धम्मधमितं । १० D E om. ११ A B D E om.  
 १२ A B D F भंजसि ।

तो<sup>१</sup> ते अज्जेव अहं सरसरस्स<sup>२</sup> कायं दुरूहामि,<sup>३</sup> २  
त्ता पच्छिमेणं भाएणं तिक्खुत्तो गीवं वेढेमि, २ ता  
तिक्खाहिं<sup>४</sup> विसपरिगयाहिं दाढाहिं उरंसि<sup>५</sup> चैव  
निकुट्टेमि, जहा णं तुमं अट्टदुहट्टवसट्टे<sup>६</sup> अकाले चैव<sup>७</sup>  
जौवियात्रो ववरोविज्जसि” ॥ १०८ ॥

तए<sup>८</sup> णं से कामदेवे समणोवासए<sup>९</sup> तेणं देवेणं<sup>१०</sup>  
सप्परूवेणं एवं वुत्ते समाणे, अभीए जाव\* विहरइ ॥  
सो वि देाच्चं पि तच्चं पि भणइ, कामदेवा<sup>११</sup> वि<sup>१२</sup>  
जावां विहरइ ॥ १०९ ॥

तए<sup>१३</sup> णं से देवे<sup>१४</sup> सप्परूवे कामदेवं समणोवासयं<sup>९</sup>  
अभीर्यं जाव\* पासइ, २ ता आसुरत्ते<sup>१५</sup> ४<sup>१६</sup> काम-

\* Supply the rest from § 96.

† See §§ 97, 98.

‡ Supply the rest from § 95.

१ D ततो, E तओ for तो ते । २ A सरस्सरस्स, B सरस्स सरस्स ।  
३ B D दुरूहामि, E दूरूहामि । ४ A B तिक्खाइं । ५ A B E  
उरसि । ६ A B D E om. वसट्टे, F ० विसट्टे । ७ A B H om. the  
rest चैव जी० वव० । ८ A B D H तं for तए णं । ९ A B H om.  
१० A D E F H दिव्वेणं, B om. ११ A B कामदेवे; F reads  
कामदेवा समणोवासया for कामदेवो वि । १२ E om. १३ D H  
तं for तए णं । १४ A D E H दिव्वे, B F देव्वे । १५ A B H  
आसुरत्ते । १६ D E om., F in full मिसिमिसे तिव्वे चंहे कोविए ।

देवस्त समणोवासयस्त<sup>१</sup> सरसरस्त<sup>२</sup> कायं दुरुहइ<sup>३</sup>, २ ता पच्छिमभाएणं तिकखुत्तो गीवं वेढेइ, २ ता तिकखाहिं विसपरिगयाहिं दाढाहिं उरंसि चेव निकुट्टेइ ॥ ११० ॥

तए<sup>४</sup> णं से कामदेवे समणोवासए<sup>५</sup> तं उज्जलं जाव\* अहियासेइ ॥ १११ ॥

तए<sup>४</sup> णं से देवे<sup>६</sup> सप्परूवे कामदेवं समणोवासयं<sup>७</sup> अभीयं जाव<sup>८</sup> पासइ, २ ता जाहे नो संचाएइ कामदेवं समणोवासयं निगगन्थाओ पावयणाओ चालित्तए वा खोभित्तए वा विपरिणामित्तए<sup>९</sup> वा, ताहे सन्ते ३<sup>१०</sup> सणियं सणियं पच्चोसक्कइ, २ ता पोसहसालाओ पडिणिक्वमइ,<sup>११</sup> २ ता दिव्वं सप्परूवं विप्पजहइ,<sup>१२</sup> २ ता एगं महं दिव्वं देवरूवं विउव्वइ हारविराइयवच्छं<sup>१३</sup> जाव<sup>१४</sup> दसदिसाओ उज्जोवे-

\* See the rest in the commentary to § 111.

† Supply the rest from § 96.

‡ Supply the rest from § 101.

§ See the supplement in the commentary ; also in Ov., § 33.

१ A B D E F G om. २ A सरसर, E सरस्त । ३ D दुरुहइ, E दूरुहइ । ४ A B D H तं for तए णं । ५ A B D E H om. ६ A B D E H दिव्वे । ७ D E om. ८ E पवयणाओ । ९ A B D E H विप्परित्तए । १० F in full । ११ A B F H ०निक्वमइ । १२ H विप्पयहइ । १३ A D E ०वत्यं ।

माणं पभासेमाणं<sup>२</sup> पासाईयं<sup>२</sup> दरिसणिज्जं<sup>३</sup> अभिरूवं  
पडिरूवं ॥ ११२ ॥

दिव्वं देवरूवं विउव्वइ,<sup>४</sup> २ ता कामदेवस्स सम-  
णोवासयस्स<sup>५</sup> पोसहसालं अणुप्पविसइ,<sup>६</sup> २ ता अन्त-  
लिकखपडिवन्ने<sup>७</sup> सखिद्धिणियाइं पच्चवस्साइं वत्याइं  
पवरपरिहिए<sup>८</sup> कामदेवं समणोवासयं<sup>९</sup> एवं वयासी ।  
“हं भो कामदेवा समणोवासया, धन्ने सि णं तुमं,<sup>१०</sup>  
देवाणुप्पिया,<sup>११</sup> सम्पुस्से<sup>१२</sup> कयत्थे<sup>१३</sup> कयलक्खणे, सुलद्धे  
णं तव, देवाणुप्पिया, माणुस्सए<sup>१४</sup> जम्मजीवियफले,  
जस्स णं<sup>१५</sup> तव निगन्थे<sup>१६</sup> पावयणे इमेयारूवा पडिवत्ती  
लद्धा पत्ता अभिसमन्नागया । एवं खलु, देवाणुप्पिया,  
सक्के देविन्दे<sup>१७</sup> देवराया<sup>१८</sup> जाव\* सक्कंसि सीहासणंसि

\* See the supplement in the commentary ; also in Kap. § 14.

१ B om. २ So A B C ; but F पासाइयं, D E पासइ. ३ So  
C F in full ; but A B H only ४, D E om. ४ A B F H  
om. ५ D E H om. ६ F अणुपविस्सइ । ७ E अंतरिकख० ।  
८ E om. पवर । ९ B D E om. १० F तुमे । ११ F देवा-  
णुप्पिये । १२ A B सपुत्ते for सपुस्से Skr. सपुण्णः), C सप्पुस्सि  
(Skr. सत्पुरुषः). F स पुस्से सि णं तुमं देवाणुप्पिये । १३ D E कयट्ठे ।  
१४ D E माणुस्सजम्म० । १५ D E add देवाणुप्पिया । १६ D E  
read निगन्थाओ पावयणाओ मेरु व्व for नि० पा० इमेयारूवा । १७ A  
B F H देवेदे । १८ After देवराया, A B F add सयक्काउ, D E  
add सयक्काउ सहस्सक्खे, inconsistently with जाव and with  
the commentary.

चउरासीई<sup>१</sup> सामाणियसाहस्तीणं<sup>२</sup> जाव\* अन्नेसिं  
 च बह्णं देवाण य देवीण य मज्झगए एवमाइ-  
 क्खइ<sup>३</sup> ४† । “एवं खलु, देवा<sup>४</sup>, जम्बुद्वीवे<sup>५</sup> दीवे<sup>६</sup>  
 भारहे वासे चम्पाए नयरीए कामदेवे समणोवासए  
 पोसहसालाए पोसहिए बम्भचारी<sup>७</sup> जाव‡ दग्भसं-  
 थारोवगए समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तियं  
 धम्मपस्सत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ । नेा खलु से<sup>८</sup>  
 सक्का<sup>९</sup> केणइ देवेण वा दाणवेण वा जाव‡ गन्धव्वेण<sup>१०</sup>  
 वा निग्गन्थाओ पावयणाओ चालित्तए वा खोभि-  
 त्तए वा विपरिणामित्तए वा<sup>११</sup>” । तए णं अहं सकस्स  
 देविन्दस्स देवरणो एयमदुं असइहमाणे ३॥<sup>१२</sup> इहं<sup>१३</sup>

\* See the footnote on the preceding page.

† See the supplement in the commentary, also footnote † on page ६०.

‡ Supply the rest from Nāy. § 87.

§ See the supplement in the commentary; and a similar formula on page १६, footnote १५, and Ov. § 124, Bhag., p. 238.

|| Supply अपत्तिथमाणे अरोएमाणे अण्वुदुमाणे from Nāy. § 132, Bhag., p. 272.

१ F H चउरासीए । २ F ०सहस्तीए । ३ E आहिक्खइ । ४ F in full एवं भासइ एवं पस्सवेइ एवं परूवेइ । ५ So A B D, but E देव०, F देवाणुप्पिया, H om. ६ A B D E जंबूद्वीवे incorrect; but F जंबूद्वीवे correct. ७ A B D E F only २ for दीवे । ८ F बंभयारी । ९ H के । १० A सक्के । ११ D E place गंधव्वेण वा जाव, and B adds रक्खसेण वा किंपुरिसेण वा, H om. १२ H om. विपरि० वा । १३ F in full. १४ A इह ।

हव्वमागए<sup>१</sup> । तं<sup>२</sup> अहो णं<sup>३</sup>, देवाणुप्पिया, इड्ढी ६\*<sup>४</sup>  
लद्धा ३<sup>५</sup>, तं दिट्ठा णं<sup>६</sup>, देवाणुप्पिया, इड्ढी जाव<sup>७</sup>  
अभिसमन्नागया । तं खामेमि<sup>८</sup> णं, देवाणुप्पिया,  
खमन्तु मञ्ज देवाणुप्पिया, खन्तुमरुहन्ति णं देवा-  
णुप्पिया, नाइं<sup>९</sup> भुज्जो करणयाए” त्ति कट्टु पायवडिए<sup>१०</sup>  
पञ्जलिउडे<sup>११</sup> एयमइं भुज्जो भुज्जो खामेइ, २ ता जामेव  
दिसं पाउब्भूए,<sup>१२</sup> तामेव दिसं पडिगए ॥ ११३ ॥

तए<sup>१३</sup> णं से कामदेवे समणोवासए “निरुवसगाम्”  
इइ<sup>१४</sup> कट्टु पडिमं पारेइ<sup>१५</sup> ॥ ११४ ॥

\* See the supplement in the commentary ; also in Ov. § 69, and Bhag., p. 223.

† Supply from above पत्ता अभिसमन्नागया. See also Bhag., p. 223

‡ Supply the rest from the immediately preceding sentence ; see also Bhag., p. 223.

१ D E आगयो । २ F G om. ३ A D E om. ४ B reads इड्ढीफल्लद्धा । ५ F in full. ६ H om. दिट्ठा णं । ७ F खामिमि (see Hem. III, 155), H खामे ! ८ A खमंतुमरुहति, B खमंतु तिइक्खंतुमंरुहंति, D खमंतुमंसरुहंति, E खमंतुमंरुहंति, F खमंतु खमंतुमरुहंते, G खमंतु खंतुमरुहंति, H खमंतुमञ्जदेखंतुमंरिहंतु । ९ A B D E F णाइ, H and comm. नाइं, G om. नाइं and reads भुज्जो २ अकरणयाए । १० A B G ०पडिए । ११ A पंजलियडे । १२ [F पाउब्भूया, G आगए । १३ B omits paragraph 114 entirely. १४ A B D E F G H इति । १५ D पारिइ, E पारइ ।

तेणं<sup>१</sup> कालेणं तेणं समरणं समणे<sup>२</sup> भगवं<sup>३</sup> महा-  
वीरे जाव\*<sup>४</sup> विहरइ ॥ ११५ ॥

तए णं से कामदेवे समणोवासए इमीसे कहाए<sup>५</sup>  
लड्डहे समाणे<sup>६</sup> “एवं खलु समणे भगवं<sup>७</sup> महावीरे  
जाव\*<sup>८</sup> विहरइ, तं सेयं खलु मम<sup>९</sup> समणं भगवं  
महावीरं वन्दित्ता<sup>१०</sup> नमंसित्ता तत्रो पडिणियत्तस्स<sup>११</sup>  
पोसहं पारित्तए”<sup>१२</sup> त्ति कट्टु एवं सम्पेहेइ,<sup>१३</sup> २ त्ता सुद्ध-  
प्पावेसाइं वत्थाइं जाव†<sup>१४</sup> अप्पमहग्घ जाव† मणुस्स-  
वग्गुरापारिक्खित्ते<sup>१५</sup> सयात्रो गिहात्रो पडिणिक्व-  
मइ,<sup>१६</sup> २ त्ता च चम्पं<sup>१७</sup> नगरिं<sup>१८</sup> मज्झं मज्झेणं निग्ग-

\* Supply the rest from Ov. § 38, from चाइगरे up to भावेमाणे; but if the reading of MSS. D E be accepted (see footnote ४), only from इह चम्पाए up to भावेमाणे. See also Nāy. §§ 4, 127, 129.

† Supply the rest from Ov. § 17. See also § 10, on page ६.

१ B omits paragraph 115 entirely. २ F om. ३ A om. भगवं महावीरं। ४ Before जाव D E insert समोसरिय समणे, G places it before समणे। ५ H adds जाव। ६ G H add कल्लं। ७ A B D E G H om. भगवं महावीरे। ८ D E F G H ममं। ९ B वंदेत्ता। १० A B F H ०नियत्तस्स, G reads धम्मं पडिसुनित्ता instead of तत्रो पडि०। ११ A B D पारेत्तए। १२ F संपेहेइ। १३ A B D E F G H om. १४ A B om. परिक्खित्ते। १५ A B F H ०निक्वमइ। १६ A B चंपानगरिं। १७ F नगरं, G णयरं।



च्छइ, २ ता' जेणेव पुसभदे चेइए जहा सखी' जाव\*  
पज्जुवासइ ॥ ११६ ॥

तर णं समणे भगवं महावीरे कामदेवस्स समणोवा-  
सयस्स<sup>१</sup> तीसे य जाव<sup>२</sup> धम्मकहा समत्ता ॥ ११७ ॥

“कामदेवा”<sup>३</sup> इ समणे भगवं महावीरे कामदेवं  
समणोवासयं<sup>४</sup> एवं वयासी । “से नूणं, कामदेवा,  
तुम्भं<sup>५</sup> पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि एगे देवे अन्तिण<sup>६</sup>  
पाउब्भूए । तर णं से देवे एगं महं दिव्वं<sup>७</sup> पिसाय-  
रुवं विउव्वइ, २ ता आसुरत्ते<sup>८</sup> ४†<sup>९</sup> एगं महं  
नीलुप्पल जाव<sup>१०</sup> असिं गहाय तुमं एवं वयासी<sup>११</sup> ।

\* The reference, according to the commentary, is to the story of the Shrāvaka Sankha in the Bhagavati. The rest of the formula is given in the commentary. See also footnote § on page ५.

† See the supplement in the commentary; also footnote \* on page ७.

‡ See the supplement in § 95.

१ A B om. २ ता, G om. २ ता जे० पु० चे० । २ So comm., but A F B D E G H संखे । ३ B D E H om. ; F has कामदेवं समणोवासणं । ४ A कामदेवा ति, B G H कामदेवा दि, D कामदेव दुइ, E कामदेवे इ, F कामदेवा य । ५ D E om. ६ E तुम्भं । ७ B om., D E G H अंतियं । ८ E G om. ९ A B G H आसुरत्ते । १० F in full मिसिमिसे तिव्वे चंडे कोविए । ११ A B D E H om., G in full. १२ A वदासी ।

“हं भो कामदेवा जाव\* जीवियात्रो<sup>१</sup> ववरोवि-  
ज्जसि<sup>२</sup>” । तं<sup>३</sup> तुमं तेणं देवेणं एवं वुत्ते समाणे<sup>४</sup>  
अभीए जावा<sup>५</sup> विहरसि<sup>६</sup>” ॥ एवं वसगगरहिया<sup>७</sup> तिसि  
वि<sup>८</sup> उवसग्गा तहेव<sup>९</sup> पडिउच्चारेयव्वा<sup>१०</sup> जावा<sup>११</sup> देवा  
पडिगत्रो<sup>१२</sup> ॥ “से नूणं कामदेवा<sup>१३</sup> अट्ठे<sup>१४</sup> समट्ठे” ? ।

“हन्ता, अत्थि” ॥ ११८ ॥

“अज्जो” इ समाणे भगवं महावीरे बहवे समाणे  
निगगन्थे य<sup>१३</sup> निगगन्थीत्रो य आमन्तेत्ता<sup>१४</sup> एवं वयासी ।  
“जइ ताव, अज्जो,<sup>१५</sup> समाणोवासगा गिहिणो<sup>१६</sup> गिहि-  
मज्जा<sup>१७</sup> वसन्ता दिव्वमाणुसतिरिक्खजाणिए उव-  
सग्गे समं<sup>१८</sup> सहन्ति<sup>१९</sup> जाव<sup>२०</sup> अहियासेन्ति,<sup>२१</sup> सका

\* See the supplement in § 95.

† See the supplement in § 96.

‡ The reference is to §§ 97, 98, etc.

§ See footnote § on page ५४.

१ D E G जीवात्त्रो । २ D ववरोविज्जसि, F ववरोवेति ।  
३ A B F G H om. ४ A B H om. ५ A B G विहरति ।  
६ B H ०रहिदा, F ०सहिता । ७ G adds आलावगा । ८ A  
B तं चैव । ९ F ०उच्चारेयव्वा (see Hem. III, 157), G only  
उच्चारेयव्वा । १० E F पडिगया, H ०गते, G pref. ति । ११ F  
कामदेवे । १२ A B F G अत्थे समत्थे । १३ A G om., B वि ।  
१४ F आमन्तिता । १५ B अज्जा । १६ B G om. १७ E गिह० ;  
A B F ०मज्जे । १८ B E H समं । १९ A सहसि, B D H  
सहति, E F G सहइ । २० A ०यांसेत्ति, B H ०यांसित्ति, D ०यासेति,  
E F ०यासेइ, G ०यासेय ।

पुणाइं, अज्जो, समणेहिं निग्गन्थिं दुवालसङ्गं गणि-  
पिडगं<sup>१</sup> अहिज्जमाणेहिं दिव्वमाणुसतिरिक्खजाणिए<sup>२</sup>  
सम्मं<sup>३</sup> सहित्तए<sup>४</sup> जाव\* अहियासित्तए<sup>५</sup>” ॥ ११९ ॥

तत्रो<sup>६</sup> ते वहवे समणा निग्गन्था य<sup>७</sup> निग्गन्थीत्रो  
य<sup>८</sup> समणस्स भगवत्रे महावीरस्स<sup>९</sup> “तह” त्ति एय-  
मट्ठं विणएणं पडिसुणन्ति<sup>९</sup> ॥ १२० ॥

तए णं से कामदेवे समनोवासए हट्ठ<sup>१०</sup> जाव †<sup>११</sup>  
समणं भगवं महावीरं<sup>१२</sup> पसिणाइं पुच्छइ,<sup>१२</sup> अट्ठमा-  
दियइ, समणं भगवं महावीरं<sup>१३</sup> तिक्खुत्तो वन्दइ<sup>१३</sup>  
नमंसइ, २ त्ता<sup>१४</sup> जामेव दिसं<sup>१४</sup> पाउब्भूए,<sup>१४</sup> तामेव  
दिसं<sup>१५</sup> पडिगए<sup>१५</sup> ॥ १२१ ॥

\* See footnote § on page ५४.

† For the supplement see § 12.

१ So E, but A B D F पडिगं । २ A देव्व० ; F देवमणुस० ;  
A B ०माणुसे तिरिक्ख० ; E ०जोणिएहिं । ३ A B E सम् ।  
४ E सहित्तए, अहियासित्तए । ५ D E तए णं से for तत्रो ते । ६ B  
om. ७ F om. ८ A B om. भगव० महावीर० । ९ B  
पडिसुणोति, D पडिसुणे, E पडिसुणेइ । १० D E हट्ठुट्ठ, F  
हट्ठुट्ठे । ११ A B D E F om. १२ F पुच्छित्तए । १३ A वंदंति  
नमंसंति plur. १४ B F om., D E in full वंदित्ता नमंसित्ता ।  
१५ D E दिसिं । १६ A B D E F पाउब्भूया nom. plur.  
(compare footnote १३). १७ D E F दिसिं । १८ So B ; but  
A D E F पडिगया nom. plur.

तए<sup>१</sup> णं समणे भगवं महावीरे<sup>२</sup> अन्नया कयाइ<sup>३</sup>  
चम्पाओ पडिणिक्खमइ,<sup>४</sup> २ ता बहिया जणवय-  
विहारं<sup>५</sup> विहरइ<sup>६</sup> ॥ १२२ ॥

तए<sup>७</sup> णं से कामदेवे समणोवासए<sup>८</sup> पढमं उवा-  
सगपडिमं उवसम्पज्जित्ताणं<sup>९</sup> विहरइ ॥ १२३ ॥

तए णं से कामदेवे समणोवासए बह्जहिं<sup>१०</sup> जाव\*  
भावेत्ता<sup>११</sup> वीसं वासाइं समणोवासगपरियागं पाउ-  
णिन्ता, एकारस<sup>१२</sup> उवासगपडिमाओ<sup>१३</sup> सम्मं काएणं  
फासेत्ता,<sup>१४</sup> मासियाए<sup>१५</sup> संलेहणाए अप्पाणं<sup>१६</sup> झूसि-  
त्ता,<sup>१७</sup> सट्ठिं भत्ताइं अणसणाए<sup>१८</sup> केदेत्ता,<sup>१९</sup> आलोइयप-  
डिक्कन्ते,<sup>२०</sup> समाहिपत्ते,<sup>२१</sup> कालमासे<sup>२२</sup> कालं<sup>२३</sup> विच्चा,

\* See the supplement in §§ 66 and 89.

१ A B D तओ for तए णं । २ A B om. भगवं महावीरे ।  
३ A D E F om. ४ So A; but B D E F abbreviate  
पडिं । ५ B abbreviates जणं विहरइ, D E F जणवय जाव  
विहरइ । ६ A विहरंति plur. ७ B तं for तए णं । ८ B om.  
९ A B D abbreviate उवं, E inserts जाव after it. १० So  
B, but A D E F बह्जहिं । ११ F भावित्ता । १२ B om., F  
एकारस । १३ D E पडिमं । १४ F फासित्ता । १५ E दुमासियाए ।  
१६ D E अत्ताणं । १७ F भुसित्ता । १८ F अणसणाइं । १९ E  
केएत्ता, F केदित्ता । २० A B D E abbreviate अलोइयं । २१  
B समाधिं । २२ A E कालंमासे । २३ B om. कालं किच्चा ।

सोहम्मे कप्पे सोहम्मवडिंसयस्स<sup>१</sup> महाविमाणस्स  
उत्तरपुरत्थिमेणं<sup>२</sup> अरुणाभे विमाणे देवत्ताए उववन्ने<sup>३</sup> ।  
तत्थ णं अत्थेगइयाणं देवाणं चत्तारि पलिआवमाइं  
ठिई<sup>४</sup> पस्सत्ता । कामदेवस्स वि देवस्स चत्तारि पलि-  
आवमाइं ठिई<sup>५</sup> पस्सत्ता ॥ १२४ ॥

“से णं<sup>६</sup>, भन्ते, कामदेवे<sup>७</sup> ताआ<sup>८</sup> देवलोगाआ<sup>९</sup>  
आउक्खएणं भवक्खएणं<sup>१०</sup> ठिइक्खएणं अणन्तरं चयं<sup>११</sup>  
चइत्ता, कहिं गमिहिइ,<sup>१२</sup> कहिं उववज्जिहिइ<sup>१३</sup>” ? ।

“गोयमा, महाविदेहे वासे सिञ्जिहिइ<sup>१४</sup>” ॥ १२५ ॥

### ॥ निकखेवो ॥

सत्तमस्स अङ्गस्स उवासगदसाणं<sup>१५</sup> वीयं<sup>१६</sup> अञ्जयणं  
समत्तं ॥

१ A B °वडंसयस्स । २ D E °पुरच्छिमेणं । ३ D उववन्नो ।  
४ A द्विती, B D टिती, E टिइ, F द्विइ । ५ So B E; but A  
द्विती, D टिति, F द्विइ । ६ B D om. ७ B कामदेवो ।  
८ D E तओ चेव । ९ A B देवलोयातो । १० B D E only  
इ, as in § 90. ११ E चइ । १२ E गमिहिंति, F गमेहिं । १३ A  
B E उववज्जिहिंति plur., F उववज्जेहिंति । १४ E F सिञ्जि-  
हिंति । १५ A B D E F om. सत्त° अङ्ग° उवा° । १६ After  
वीयं A B insert कामदेवयं ।

१तदयं अज्जयणं ।

॥ उक्खेवो<sup>२</sup> तदयस्स अज्जयणस्स<sup>३</sup> ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समयणं<sup>४</sup> वाणा-  
रसी नामं नयरी । कोट्टए चेइए । जियसत्तू राया<sup>५</sup>  
॥ १२६ ॥

तत्थ णं वाणारसीए नयरीए<sup>६</sup> चुलणीपिया<sup>७</sup> नामं  
गाहावई<sup>८</sup> परिवसइ अट्टे जाव<sup>९\*</sup> अपरिभूए । सामा<sup>१०</sup>  
भारिया । अट्ट हिरस्सकोडीओ निहाणपउत्ताओ,<sup>११</sup>

---

\* See footnote † on p. ३.

---

१ The MSS. omit the superscription here and elsewhere. २ G उक्खेवओ । ३ A B D E om. ४ E समयेणं । ५ B राजा, D E add महड्डिए । ६ B D E om., G om. वाणा-  
नय० । ७ A B चुलणिपिया, F चुलणिप्पिया । ८ E F ०वइ । ९ F दित्ते, A B G om. जाव अपरि० । १० D E G and paraphr.  
to B have सोमा । ११ E ०पत्ताओ ।

अट्ट<sup>१</sup> वड्ढिपउत्ताओ<sup>२</sup>, अट्ट<sup>३</sup> पवित्थरपउत्ताओ<sup>४</sup>, अट्ट  
वया<sup>५</sup> दसगोसाहस्सिएणं वएणं । जहा अणन्दो<sup>६</sup>  
राईसर<sup>७</sup> जाव<sup>८</sup> सब्बकज्जवट्ठावए यावि<sup>९</sup> हेत्था ।  
सामी समोसडे<sup>१०</sup> । परिसा निग्गया<sup>११</sup> । चुलणीपिया<sup>१२</sup>  
वि जहा आणन्दो तथा निग्गओ । तहेव गिहिधम्मं<sup>१३</sup>  
पडिवज्जइ । गोयमपुच्छा । तहेव सेसं जहा काम-  
देवस्स जाव<sup>१४</sup> पोसहसालाए पोसहिए वम्मचारी<sup>१५</sup>  
समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तियं<sup>१६</sup> धम्मप-  
स्सन्ति उवसम्यज्जित्ताणं विहरइ ॥ १२७ ॥

तए णं तस्स चुलणीपियस्स समणोवासयस्स पुव्व-  
रत्तावरत्तकालसमयंसि<sup>१७</sup> एगे देवे अन्तियं पाउव्भूए  
॥ १२८ ॥

\* See the rest in § 5, on pp. ३ ४.

† Supply the whole account from § § 10-69, on pp. ५-२१,

१ D E om., F adds हिरस्सकोडीओ । २ B D E G वुड्ढिं,  
E ०पत्ताओ । ३ D E om., A B अट्टप्पविं । ४ A B ०प्पउत्ताओ,  
E ०पत्ताओ । ५ D E व्वया । ६ A B आणन्दे । ७ So F; but  
A B इसर, D E G ईसर । ८ G आवि । ९ D E G ०सटो ।  
१० A B F om. परिं निग्गं । ११ D चुल्लणीं, A B F चुल्लणिं ।  
१२ G om. गिहि । १३ F वंमचारी, G वंमचेर । १४ A B F G  
om., D E अंतिए । १५ D E ०समए, G ०काले ।

तए णं से देवे एगं नीलुप्पल<sup>१</sup> जाव\* असिं गहाय  
 चुलणीपियं समणोवासयं एवं वयासी । “हं भो  
 चुलणीपिया<sup>२</sup> समणोवासया जहा कामदेवो<sup>३</sup> जावा  
 न भञ्जसि, तो ते<sup>४</sup> अहं अज्ज<sup>५</sup> जेट्ठं पुत्तं साओ<sup>६</sup> गिहा-  
 ओ नीणेमि, २त्ता तव अग्गओ घाएमि<sup>७</sup>, २त्ता तओ  
 मंससोह्ले करेमि, २त्ता आदाणभरियंसि<sup>८</sup> कडाहयंसि  
 अह्हेमि<sup>९</sup>, २त्ता<sup>१०</sup> तव गायं<sup>११</sup> मंसेण य सोणिएण य  
 आयच्चामि<sup>१२</sup>, जहा णं तुमं अट्टदुहट्टवसट्टे अकाले  
 चेव<sup>१३</sup> जीवियाओ ववरोविज्जसि<sup>१४</sup>” ॥ १२६ ॥

तए<sup>१५</sup> णं से चुलणीपिया समणोवासए तेणं

\* Supply the rest from § 95, on p. ५०.

† Supply the rest from § 95, on pp. ५०-५१.

१ A F निलु० । २ F adds अपत्थियपत्थिया हीणचउदसजाया  
 हिरिसिरिपरिवज्जिया । ३ A B D E F ०देवे । ४ D तो, E तओ,  
 for तो ते । ५ G om. ६ F सयाओ । ७ G हनेमि । ८ G  
 ०सोह्ला । ९ F आयाण० । १० F अदेहेमि । ११ A D E G om.  
 १२ A B D E G गातं । १३ So D F G, but E आइंक्कामि  
 corrected to आइंचामि; the latter is supported by the  
 comm.; A B have आसिंचामि । १४ B D E G om. १५  
 D E ववरोवेज्जसि, G विवरवज्जसि । १६ A B तं से, D E तओ  
 for तए णं से which is the reading of F.



देवेणं एवं वुत्ते समाणे<sup>१</sup> अभीए जाव<sup>\*</sup> विहरइ<sup>२</sup>  
॥ १३० ॥

तए<sup>३</sup> णं से देवे चुलणीपियं<sup>४</sup> समणोवासयं<sup>५</sup>  
अभीयं<sup>६</sup> जाव<sup>\*</sup> पासइ, २त्ता दोच्चं<sup>७</sup> पि तच्चं पि चुल-  
णीपियं<sup>८</sup> समणोवासयं<sup>५</sup> एवं वयासी । “हं भो चुल-  
णीपिया समणोवासया<sup>५</sup>,” तं चैव भणइ, सो<sup>९</sup> जाव<sup>\*</sup>  
विहरइ ॥ १३१ ॥

तए<sup>३</sup> णं से देवे चुलणीपियं समणोवासयं<sup>५</sup> अभीयं  
जाव<sup>\*</sup> पासित्ता आसुरत्ते<sup>१०</sup> ४<sup>११</sup> चुलणीपियस्स सम-  
णोवासयस्स जेट्ठं पुत्तं<sup>१२</sup> गिहाओ<sup>१३</sup> नीणेइ, २त्ता  
अग्गओ घाणइ, २त्ता तओ मंससोल्लए<sup>१४</sup> करेइ,

\* Supply the rest from § 96, on p. ५३.

† Supply the rest from §§ 95 and 96.

‡ Supply the rest from § 95, on p. ५०.

१ B D E om. २ A विहरंति । ३ A B D E तं for तए णं,  
G om. the whole paragraph. ४ B °पिता । ५ A B D  
E G om. ६ F अभीइ । ७ F दुच्चं । ८ A B °पिता । ९ B F से ।  
१० A आसुरत्ते । ११ A has ५ ; F reads the four terms in  
full असुरत्ते मिसिमिसे चंडे कोविए ; if five terms are read,  
रुट्ठे or तिव्वे must be added, as in § 95, p. ५० । १२ B D  
E जेट्ठपुत्तं, F जेट्ठपुत्ते । १३ F prefixes सवाओ । १४ So A ;  
but B °सोल्लेए, D E °सोल्लिते (सोल्लिए), F °सुलाइ, G °सोला ।

२त्ता आदाणभरियंसि<sup>१</sup> कडाहयंसि<sup>२</sup> अद्देइ<sup>३</sup>, २त्ता  
चुलणीपियस्स समणोवासयस्स गायं<sup>४</sup> मंसेण य सो-  
णिएण य आयच्चइ<sup>५</sup> ॥ १३२ ॥

तए णं से चुलणीपिया<sup>६</sup> समणोवासए<sup>७</sup> तं उज्जलं  
**जाव\*** अहियासेइ ॥ १३३ ॥

तए णं से देवे चुलणीपियं<sup>८</sup> समणोवासयं<sup>९</sup> अभीयं  
**जाव†** पासइ, २त्ता दोच्चं पि<sup>१०</sup> चुलणीपियं समणोवा-  
सयं एवं वयासी<sup>११</sup> । “हं भो चुलणीपिया समणोवा-  
सया, अपत्थियपत्थिया<sup>१२</sup> **जाव‡** न भञ्जसि<sup>१३</sup>, तो  
ते<sup>१४</sup> अहं अज्ज मज्झिमं<sup>१५</sup> पुत्तं साओ<sup>१६</sup> गिहाओ  
नीणेमि<sup>१७</sup>, २त्ता तव अग्गओ घाएमि” **जहा जेट्ठं<sup>१८</sup>**

\* See the rest in the commentary to § 111

† Supply the rest from § 96, on p. ५३.

‡ Supply the rest from § 95, on pp. ५०-५२.

१ F आदाणु । २ A B कडाहियंसि, D E कडाहंसि । ३ B  
D E G अद्देहेइ, F अदहेइ । ४ G गातं । ५ So F G, but A  
आइंवेइ, B D E आइंचइ । ६ F ०पियं ०सयं । ७ F G ०पियस्स  
०सयस्स । ८ A D E om. ९ So B, but A D E F G add  
तच्चं पि । १० A वदासी । ११ D अपत्थियपत्थिया, F अपत्थयपत्थिया ।  
१२ E भंजेसि । १३ A D तो, E तओ for तो ते । १४ B  
मज्झिमपुत्तं, G मज्झियपुत्तं । १५ F सयाओ । १६ F नीणेमि ।  
१७ F जेट्ठपुत्तं ।

पुत्तं तहेव भणइ, तहेव करेइ ॥ एवं तच्चं पि कणी-  
यसं जाव<sup>१</sup> अहियासेइ ॥ १३४ ॥

तए<sup>२</sup> णं से देवे चुलणीपियं<sup>३</sup> समणोवासयं अभीयं  
जाव<sup>४</sup> पासइ, २त्ता चउत्थं पि<sup>५</sup> चुलणीपियं समणो-  
वासयं एवं वयासी । “हं भो चुलणीपिया<sup>६</sup> समणोवा-  
सया<sup>६</sup>, अपत्थियपत्थिया ४<sup>७</sup>, जइ णं तुमं जाव<sup>८</sup> न  
भज्जसि, तत्रो<sup>९</sup> अहं अज्ज जा इमा<sup>९</sup> तव<sup>१०</sup> माया भद्दा  
सत्थवाही देवयगुरुजणणी<sup>११</sup> दुक्करदुक्करकारिया<sup>१२</sup>,  
तं ते<sup>१३</sup> सात्रो<sup>१४</sup> गिहात्रो नीणेमि, २त्ता तव अग्गत्रो  
घाएमि, २त्ता तत्रो मंससोल्लए<sup>१५</sup> करेमि, २त्ता आ-

\* Supply the rest from §§ 132, 133.

† Supply the rest from § 96, on p. ५२.

‡ Supply the rest from § 95, on pp. ५०-५२.

१ F, G करइ । २ A B D E F G H read एवं कणीयसं पि ;  
see footnote to translation. ३ A B D तं for तए णं ।  
४ F prefixes तं ; B ०पिता । ५ E reads जाव । ६ F ०पियं  
०सयं । ७ A H has the numeral letter ङ = 5. ८ G तो ते ।  
९ B जाव for जा इमा । १० D E G om. ११ B देवता गुरुजी,  
A D E H दवतं गुहं जणणी, F देवयं गुरुजणणी, G देवगुरुजणणि ।  
१२ A दुक्करिकारिया, B दुक्करकारिया, D E ०कारियं, G ०करयं ।  
१३ A तो om. तं, E से, G ततो । १४ F सयाओ । १५ F  
सोल्लेए, G सोल्लउ ।

दाणभरियंसि<sup>१</sup> कडाहयंसि<sup>२</sup> अद्दहेमि<sup>३</sup>, रत्ता तव  
गायं<sup>४</sup> मंसेण य सोणिएण य आयच्चामि<sup>५</sup>, जहा णं  
तुमं अट्टदुहट्टवसट्टे अकाले चेव<sup>६</sup> जीवियाओ ववरो-  
विज्जसि<sup>७</sup>” ॥ १३५ ॥

तए णं से चुलणीपिया<sup>८</sup> समणोवासए<sup>९</sup> तेणं देवेणं  
एवं वुत्ते समाणे<sup>१०</sup> अभीए जाव\* विहरइ ॥ १३६ ॥

तए णं से देवे चुलणीपियं<sup>१०</sup> समणोवासयं अभीयं  
जाव\* विहरमाणं पासइ, रत्ता चुलणीपियं<sup>१०</sup> समणो-  
वासयं दोच्चं पि तच्चं<sup>११</sup> पि एवं वयासी । “हं भो  
चुलणीपिया समणोवासया तहेव जावा<sup>१</sup> ववरो-  
विज्जसि<sup>७</sup>” ॥ १३७ ॥

तए णं तस्स चुलणीपियस्स समणोवासयस्स तेणं  
देवेणं दोच्चं<sup>१२</sup> पि तच्चं<sup>१२</sup> पि एवं वुत्तस्स समाणस्स इमे-

\* Supply the rest from § 96, on p. ५३.

† Supply the rest from § 135.

१ B आदाणं भ०, F अद्दाणभ०, G अणाण० । २ A B कडाहियंसि ।  
३ B अद्दहेमि, F अदद्दिमि । ४ DE G गातं । ५ A B D E G  
H आइंचामि । ६ D om. ७ E G विवरो० । ८ F ०पियं ०सयं ।  
९ DE H om., B जाव । १० A B ०पिता । ११ D E G H  
om. तच्चं पि । १२ F दुच्चं । १३ B E om. तच्चं पि ।

यारूवे<sup>१</sup> अञ्जत्थिए<sup>२</sup> ५<sup>३</sup> । “अहो णं इमे” पुरिसे  
 अणारिए<sup>४</sup> अणारियबुद्धी अणारियाइं पावाइं कम्माइं  
 समायरइं<sup>५</sup>, जेणं<sup>६</sup> ममं जेइं<sup>७</sup> पुत्तं साओ<sup>८</sup> गिहाओ  
 नीणेइं<sup>९</sup>, रत्ता मम अग्गओ घाएइं<sup>१०</sup>, रत्ता जहा  
 कयं तहा चिन्तेइं<sup>११</sup> जावां<sup>१२</sup> गायं<sup>१३</sup> आयच्चइं<sup>१४</sup>, जेणं<sup>१५</sup>  
 ममं<sup>१६</sup> मञ्जिमं<sup>१७</sup> पुत्तं साओ<sup>१८</sup> गिहाओ<sup>१९</sup> जावां<sup>२०</sup> सो-  
 णिएणं<sup>२१</sup> य आयच्चइं<sup>२२</sup>, जेणं<sup>२३</sup> ममं<sup>२४</sup> कणीयसं पुत्तं  
 साओ<sup>२५</sup> गिहाओ तहेव जावां<sup>२६</sup> आयच्चइं<sup>२७</sup>, जा वि  
 य णं इमा<sup>२८</sup> ममं माया भद्दा सत्यवाही देवयगुरु-

\* Supply the rest from § 66 on p. २७; see also footnote § on p. ३२.

† Supply the rest from § 132.

१ E adds जाव । २ A B अञ्जित्थिए । ३ A has the  
 numeral letter ङ=५, D E read ४, B om., F has in  
 full चिन्तिए पत्थिए मणोगए संकप्पे समुप्पज्जेत्था । ४ F adds णं ।  
 ५ A अणारियए, B om. ६ A B समाचरेइ, D समाचरेइ, E  
 समाचरेइ । ७ D E जेण । ८ B D E F जेइपुत्तं । ९ F सयाओ ।  
 १० B D E G नीणेमि । ११ A घाएमि । १२ D E विचिन्तेइ ।  
 १३ F गाइं, G गातं । १४ A B E G आइंचइ, F आयंचेइ ।  
 १५ D E जेणेव । १६ B D E मम । १७ B मञ्जिमपुत्तं । १८ F  
 adds नीणेइ । १९ A om. सो० य, E सोणियं । २० A B D  
 E G आइंचइ, F आयंचेइ । २१ E जेणेव । २२ A D E मम ।  
 २३ E इमं ।

जणणी<sup>१</sup> दुक्करदुक्करकारिया<sup>२</sup>, तं पि य खं इच्छइ  
सात्रो<sup>३</sup> गिहात्रो नीणेत्ता मम<sup>४</sup> अग्गत्रो घाएत्तए<sup>५</sup>, तं  
सेयं खलु ममं एयं पुरिसं गिण्हत्तए<sup>६</sup>” त्ति कट्टु उट्टा-  
इए<sup>७</sup>, से वि य आगासे<sup>८</sup> उप्पइए, तेणं<sup>९</sup> च खम्मो<sup>१०</sup> आ-  
साइए<sup>११</sup>, महया महया सद्देणं कोलाहले<sup>१२</sup> कए ॥ १३८ ॥

तर खं सा भद्दा सत्यवाही तं कोलाहलसद्दं<sup>१३</sup> सोच्चा  
निसम्म जेणेव चुलणीपिया<sup>१४</sup> समणोवासए<sup>१५</sup> तेणेव  
उवागच्छइ, रत्ता चुलणीपियं समणोवासयं<sup>१६</sup> एवं  
वयासी । “किखं, पुत्ता, तुमं<sup>१७</sup> महया महया सद्देणं  
कोलाहले कए ?” ॥ १३९ ॥

तर खं से चुलणीपिया<sup>१८</sup> समणोवासए<sup>१९</sup> अम्मयं<sup>२०</sup>  
भद्दं सत्यवाहिं<sup>२१</sup> एवं वयासी । “एवं खलु, अम्मो,<sup>२२</sup>

१ A देवतं गुरुजणणी, B देवतं गुरुं जणणी, F देवयं गुरुजणणी,  
D E देवतं गुरुं जणणिं, G देवतं गुरुजणणं । २ A B D E G  
कारियं । ३ F सयात्रो । ४ F ममं । ५ B E घाइत्तए । ६ D E  
गिण्हत्तए । ७ A उट्टाएइ । ८ F अगासे । ९ A तेण व, B तेणं व,  
D E तेण य, F तेणेव, G तेणे य । १० A खंमं । ११ A B D E  
आसादिए ॥ १२ A B D add खं ; १३ F कोलाहलं सद्दं । १४ D  
E ऽपियं ऽसयं । १५ G inserts सद्दावेइ । १६ D E F G तुमे ।  
१७ F ऽपियं ऽसयं । १८ A B F G अमयं । १९ F भद्दां ऽवहीणीं ।  
२० B अम्मो, see Hem. IV, 395 where the shortened form  
अम्मि occurs ; but Hem. III, 41 gives अम्मो ।

न जाणामि<sup>१</sup>, केवि पुरिसे आसुरंत्ते<sup>२</sup> पू<sup>३\*</sup> एगं महं  
नीलुप्पल जाव<sup>४\*</sup> असिं गहाय ममं एवं वयामी,  
“हं भो चुलणीपिया समणोवासया<sup>५</sup>, अपत्थिय-  
पत्थिया ४<sup>६\*</sup> वज्जिया, जइ णं तुमं जाव<sup>७†</sup> ववरो-  
विज्जसि<sup>८”</sup>” । अहं<sup>९</sup> तेणं पुरिसेणं<sup>१०</sup> एवं वुत्ते समाणे  
अभीए जाव<sup>११‡</sup> विहरामि । तए णं से पुरिसे<sup>१२</sup> ममं<sup>१३</sup>  
अभीयं जाव<sup>१४</sup> विहरमाणं पासइ, २त्ता ममं<sup>१५</sup> दोच्चं  
पि तच्चं पि एवं वयासी<sup>१६</sup>, “हं भो चुलणीपिया  
समणोवासया,”” तहेव जाव<sup>१७</sup> गायं<sup>१८</sup> आयच्चइ<sup>१९</sup> ।

\* Supply the rest from § 95, on p. ५०.

† Supply the rest from § 95, on p. ५२, and § 129.

‡ Supply the rest from § 96, on p. ५२.

§ Supply the rest from §§ 131 and 132.

१ A पाणामो, B याणामि, F यामोमि, G यणिमि । २ A B F  
G आसुरंत्ते । ३ F in full मिसिमिसे तिब्बे चंडे कोविए । ४ A B  
D E F G om. ५ A B D E om. ६ A has the numeral  
letter ङ=5; B om.; F reads in full दुरंतपंतलक्खणा,  
हीणचउदसजाया हरीसिरीपरिवज्जिया । ७ E G विवरो० । ८ D  
E G prefix तए णं । ९ A B D E F G देवेणं । १० D E F  
G टेवे । ११ D E F मम । १२ A मम । १३ D E वयासि ।  
१४ E om. १५ E गाइं । १६ A B आसिंचइ, D E G आइंचइ ।

तए णं अहं तं उज्जलं जाव\* अहियासेगि । एवं  
 तहेव उच्चारियव्वं सव्वं जाव कणीयसं जावा  
 आयच्चइ† । अहं तं उज्जलं जाव\* अहियासेमि । तए  
 णं से पुरिसे‡ ममं३ अभीयं जाव† पासइ, रत्ता ममं३  
 चउत्थं पि एवं वयासी४, “हं भो चुलणीपिया  
 समणोवासया५, अपत्थियपत्थिया‡, जाव? न भज्जसि,  
 तो७ ते अज्ज८ जा इमा माया गुरु९ जाव॥ वव-  
 रोविज्जसि”” । तए णं अहं तेणं पुरिसेणं१० एवं  
 वुत्ते समाणे अभीए जाव† विहरामि । तए णं से  
 पुरिसे११ दोच्चं पि तच्चं पि ममं१२ एवं वयासी, “हं  
 भो चुलणीपिया समणोवासया५ अज्ज जाव॥? वव-  
 रोविज्जसि”” । तए णं तेणं१३ पुरिसेणं१४ दोच्चं पि

\* See the rest in the commentary to § 111.

† Supply the rest from §§ 134 and 132.

‡ Supply the rest from § 96, on p. ५३.

§ Supply the rest from § 95, on pp. ५०-५२.

|| Supply the rest from § 135.

१ A B आसिंचइ, D E G आइंचइ । २ A B D E F G देवे ।  
 ३ A मम, B इमं । ४ A D वदासि, E वयासि । ५ A B D E  
 om. ६ A B ०पत्थया । ७ E तच्चो । ८ F अज्जो । ९ A गुरु ।  
 १० A B om., D E F देवेणं । ११ A B D E F G देवे । १२  
 A मम । १३ A B F G से, D E prefix अहं । १४ A F  
 देवे, B D E G देवेणं ।



तच्चं पि ममं<sup>१</sup> एवं वुत्तस्स समाणस्स इमेयारूवे  
 अञ्जत्थिए<sup>५</sup>, “अहे णं इमे पुरिसे अणारिए<sup>३</sup>  
 आवं<sup>४</sup> समायरइ<sup>४</sup>, जेणं ममं<sup>५</sup> जेट्ठं<sup>६</sup> पुत्तं साओ<sup>७</sup>  
 गिहाओ तहेव जाव कणीयसं जाव<sup>८</sup> आयच्चइ<sup>८</sup>,  
 तुब्भे वि य णं इच्छइ साओ<sup>९</sup> गिहाओ<sup>९</sup> नीणत्ता<sup>१०</sup>  
 ममं<sup>११</sup> अग्गओ घाएत्तए, तं सेयं<sup>१२</sup> खलु ममं एयं  
 पुरिसं गिण्हत्तए<sup>१३</sup>” ति कट्टु उट्ठाइए, से वि य<sup>१४</sup>  
 आगासे<sup>१५</sup> उप्पइए<sup>१६</sup>, मए<sup>१७</sup> वि य खम्भे आसाइए<sup>१८</sup>,  
 महया महया सद्देणं कोलाहले कए” ॥ १४० ॥

तए णं सा भद्दा सत्थवाही<sup>१९</sup> चुलणीपियं<sup>२०</sup> समणो-  
 वासयं एवं वयासी । “नो खलु केइ पुरिसे तव

\* Supply the rest from § 66, on p. २७.

† Supply the rest from § 138, on p. ७७

‡ Supply the rest from §§ 134 and 132.

१ D E om. दो० पि त० पि ममं । २ D ४, E om., F in full  
 पत्थिए चिंतिए मणोगए संकप्पे समुप्पज्जित्था । ३ A अणायरिए ।  
 ४ D E समायरए । ५ F मम । ६ B D E F जेट्ठपुत्तं । ७ F  
 सयाओ । ८ A B D E G आइंचइ । ९ D E add जाव । १०  
 F नीणत्ता । ११ F ममं । १२ F सियं । १३ D गेहत्तए । १४  
 D E add से, F adds णं । १५ E G अगासे । १६ A उपेतिते,  
 E उपपतिते । १७ DE ममए (Mem. III, 109). १८ D E  
 आसादिते । १९ D E om. २० F चुलणिपियं ।

**जाव\*** कणीयसं पुत्तं साओ<sup>१</sup> गिहाओ नीणेइ, रत्ता तव अगओ घाएइ, एस न<sup>२</sup> केइ पुरिसे तव उवसगं करेइ<sup>३</sup>, एस गं तुमे विदरिसणे दिट्ठे । तं गं<sup>४</sup> तुमं इयाणिं<sup>५</sup> भग्गव्वए<sup>६</sup> भग्गनियमे भग्गपोसहे विहरसि<sup>७</sup> । तं गं तुमं, पुत्ता, एयस्स ठाणस्स<sup>८</sup> आलोएहि **जाव†** पडिवज्जाहि<sup>९</sup>” ॥ १४१ ॥

तए गं से चुलणीपिया समणोवासए अम्मगाए<sup>१०</sup> भदाए सत्थवाहीए<sup>११</sup> “तह” त्ति एयमदं विणएणं पडिसुणेइ, रत्ता तस्स ठाणस्स<sup>१२</sup> आलोएइ **जाव†** पडिवज्जइ<sup>१३</sup> ॥ १४२ ॥

तए गं से चुलणीपिया समणोवासए पढमं उवासगपडिमं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ<sup>१४</sup> । पढमं

\* Supply the rest from §§ 132 and 134.

† See footnote ‡ on p. ४०.

१ F सयाओ । २ A D E F G गं, B ण । ३ F adds रत्ता contra sensum. ४ A तेणं, B तेसं, D तसं, E तए गं, F तिसं, G तणं । ५ A D इदाणिं । ६ A भगावते, D भग्गवते, E भग्गवया, F भग्गवए । ७ A विहरतिसि, D विहरति । ८ F D ठाणस्स । ९ G परिवज्जेहि । १० F अम्मगाए (Skr. अम्बकायाः), D E अम्माए, G अंमयाए । ११ A om.; F adds वयणं । १२ D E F ठाणस्स । १३ D E वज्जेइ, A वज्जसि । १४ A विहरंति ।

उवासगपडिमं अहासुत्तं<sup>१</sup> जहा आणन्दो<sup>२</sup> जाव\*  
 शकारस वि ॥ १४३ ॥

तर णं से चुलणीपिया समणोवासए तेणं<sup>३</sup>  
 उरालेणं जहा कामदेवो<sup>४</sup> जाव† सोहम्मो कप्पे  
 सोहम्मवडिंसगस्स महाविमाणस्स उत्तरपुरत्थिमेणं<sup>५</sup>  
 अरुणप्पभे<sup>६</sup> विमाणे देवत्ताए उववन्ने । चत्तारि<sup>७</sup>  
 पलिआवमाइं ठिइ<sup>८</sup> पसत्ता । महाविदेहे वासे<sup>९</sup>  
 सिञ्जिहिइ<sup>१०</sup> पू<sup>११</sup> † ॥ १४४ ॥

॥ निकखेवो ॥

सत्तमस्स अङ्गस्स<sup>१२</sup> उवासगदसाणं तद्वयं<sup>१३</sup> अञ्ज-  
 यणं समत्तं ॥

\* Supply the rest from §§ 70 and 71.

† Supply the rest from §§ 72 and 89.

‡ See the rest in Ov. § 116, Bhag pp 303, 304.

१ G om. पडमं उवा० अहा० ; H reads २ अहासुत्तं । २ G  
 H आणंदे । ३ F तयेणं । ४ So G ; but A B D E F H ० देवे ।  
 ५ A ० पुरित्थिमेणं, D E H ० पुरच्छिमेणं, F ० पुरित्थिमेणं, G ० पुरु-  
 च्छिमेणं । ६ E adds नामं । ७ F prefixes तेणं देवेणं । ८ A  
 ठिइ, E ठिइ, F ठिइ । ९ A B om. १० B E सिञ्जिहंति ।  
 ११ A B om., F in full बुञ्जिहंति मुच्चेहंति परिनिव्वाणहंति  
 सव्वदुक्खाणं अंतं करेहंति । १२ A B D E F G H om. सत्त०  
 अङ्ग० । १३ G तीज ।

चउत्यं अञ्जयणं ।

॥ उक्खेवञ्चो<sup>१</sup> चउत्यस्स अञ्जयणस्स<sup>२</sup> ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समरणं बाणा-  
रसी नामं<sup>३</sup> नयरी<sup>४</sup> । कोट्टए चेदए । जियसत्तू राया ।  
सुरादेवे<sup>५</sup> गाहावई<sup>६</sup> अट्टे<sup>७</sup> । छ हिरण्णकोडीञ्चो<sup>८</sup>  
जाव\* छ वया दसगोसाहस्सिरणं वरणं । धन्ना<sup>९</sup>  
भारिया । सामी समोसडे<sup>१०</sup> । जहां आणन्दे<sup>११</sup> तहेव

\* Supply the rest from § 92.

† Supply the full account from §§ 10-65, *mutatis mutandis*.

१ See footnote १ on p. ७० । २ E उक्खेवो । ३ A B D E F G om. ४ B D E G H om. ५ B H नगरी । ६ F adds नामं । ७ F adds परिवसइ । ८ D E add दित्ते, F adds दित्ते अपरिभूए, G om. ९ D E add निहाणपत्ताञ्चो । १० A B prefix तए णं; A D E F H घग्गा (see Hem. II, 184). ११ D E सणे, G समोसणे, H समोसट्टो । १२ A B आणंदे ।

पडिवज्जइ गिहिधम्मं । जहा कामदेवो<sup>१</sup> जाव<sup>\*२</sup>  
समणस्स भगवओ महावीरस्स धम्मपण्णत्तिं उवसम्प-  
ज्जित्ताणं विहरइ ॥ १४५ ॥

तए णं तस्स सुरादेवस्स समणोवासयस्स पुव्वरत्ता-  
वरत्तकालसमयंसि एगे देवे अन्तियं पाउब्भवित्था<sup>३</sup>  
॥ १४६ ॥

से देवे एगं महं नीलुप्पल जाव<sup>†</sup> असिं गहाय  
सुरादेवं<sup>४</sup> समणोवासयं<sup>५</sup> एवं वयासी<sup>६</sup> । “हं भो सुरा-  
देवा<sup>७</sup> समणोवासया<sup>८</sup>, अपत्थियपत्थिया<sup>९</sup> ४<sup>९†</sup>, जइ  
एणं तुमं सीलाइं जाव<sup>†</sup> न भञ्जसि, तो ते<sup>१०</sup> जेइ<sup>११</sup> पुत्तं  
साओ<sup>१२</sup> गिहाओ नीणेमि, रत्ता तव अग्गओ घाए-

\* See § 92, and supply from § 66-69.

† Supply the rest from § 95.

१ B कामदेवे । २ A om. ३ B F पाउभवित्था । ४ F ०देवस्स  
०सगस्स । ५ B वयासि, D वदासी । ६ F ०देवे ०सर । ७ B D E  
om. ८ A ०पत्थया । ९ A has the numeral letter ङ=०; see Bendall's *Catalogue of Buddhist Skr. MSS.*,  
Plate V, in the third line (No. 1684); F has both the  
old numeral figure ५, and the modern ४. १० D om.  
ते, E तओ for तो ते । ११ DE F जेइपुत्तं । १२ F सयाओ ।

मि, २त्ता पच्च सोल्लए करेमि, आदाणभरियंसि<sup>१</sup>  
 कडाहयंसि<sup>२</sup> अइहेमि, २त्ता तव गायं<sup>३</sup> मंसेण य  
 सोणिएण य आयच्चामि<sup>४</sup>, जहा णं तुमं<sup>५</sup> अकाले  
 चेव<sup>६</sup> जीवियाओ ववरोविज्जसि” ॥ एवं मज्झिमयं<sup>७</sup>,  
 कणीयसं; एक्केके पच्च सोल्लया । तहेव करेइ, जहा  
 चुलणीपियस्स\* ; नवरं एक्केके पच्च सोल्लया ॥  
 १४७ ॥

तए णं से देवे सुरादेवं समणोवासयं<sup>८</sup> चउत्थं पि  
 एवं वयासी । “हं भो सुरादेवा<sup>९</sup> समणोवासया<sup>१०</sup> अ-  
 पत्थियपत्थिया ४<sup>१०†</sup> जाव<sup>११</sup> न परिच्चयसि<sup>१२</sup>, तो ते<sup>१३</sup>  
 अज्ज सरीरंसि<sup>१३</sup> जमगसमगमेव सोल्लस रोगायङ्के<sup>१४</sup>”

\* See §§ 132 and 134.

† Supply the rest from § 95.

१ A B D E G आयाण० । २ D E कडाहगंसि । ३ G गातं ।  
 ४ A B D E G आइंचइ । ५ A तुं । ६ B D E G जाव for  
 चेव जीवि० । ७ F G मज्झिमं । ८ A B D E om. ९ A B  
 ० देवे । १० D E om. ११ E परिमंजसि । १२ D E F तओ ते ।  
 १३ D E G सरीरस्स । १४ D रोगायंके, G रोगातंका ।

पक्खवामि, तं जहा<sup>१</sup> सासे कासे जाव<sup>२\*</sup> कोढे,  
जहा णं तुमं अट्टदुहट्ट<sup>३</sup> जावां ववरोविज्जसि” ॥ १४८ ॥

तए<sup>४</sup> णं<sup>५</sup> से सुरादेवे समणोवासए<sup>६</sup> जावां विहरइ ॥ १४९ ॥

एवं<sup>७</sup> देवो दोच्चं पि तच्चं पि भणइ जाव<sup>८</sup> “ववरो-  
विज्जसि” ॥ १५० ॥

तए णं तस्स<sup>९</sup> सुरादेवस्स<sup>९</sup> समणोवासयस्स<sup>९</sup> तेणं  
देवेणं दोच्चं पि तच्चं पि एवं वुत्तस्स समाणस्स इमेया-  
रूवे<sup>९</sup> अज्जत्थिए ४ ॥ । “अहो णं इमे पुरिसे अणा-  
रिए जाव<sup>९</sup> समायरइ, जेणं ममं जेडुं<sup>९</sup> पुत्तं जाव

\* See the rest in the commentary ; also below footnote २. See also Bhag., p. 226, Nāy., pp. 1045, 1177 ; Vip., p. 33 (Cals. print.)

† See the rest in § 95, p. ५२.

‡ Supply the rest from § 96.

§ Supply the rest from § 97, and from §§ 95, 96.

|| Supply the rest from § 66, and see footnote § on p. ३२.

¶ Supply the rest from § 138.

१ A B om. २ F G in full जरे दाहे कुच्छिसूले भगंदरे अरिसए अजीरए दिट्ठिसूले सुद्धसूले अकारिए अच्चिवेयणा कस्सवेयणा कंडुए उदरे कोढे । ३ A B अट्टदुहट्टे । ४ F om. the whole paragraph. ५ B D E तच्चो for तए णं । ६ A B D E om. ७ A B ०देवे, F से ०देवे ०सए । ८ A B इमे, D इमे णं, F एयमेयारूवे । ९ D E F जेडुपुत्तं ।

कणीयसं जाव\* आयच्चइ<sup>१</sup>, जे वि य इमे<sup>२</sup> सोलस  
 रोगायङ्का<sup>३</sup>, ते वि य इच्छइ<sup>४</sup> मम सरीरगंसि पक्खि-  
 वित्तए, तं सेयं खलु ममं<sup>५</sup> एयं पुरिसं गिण्हत्तए”  
 त्ति कट्ट उट्ठाइए । से वि य आगासे उप्पइए । तेण<sup>६</sup>  
 यं खम्भे आसाइए, महया महया सद्देणं कोलाहले  
 कए ॥ १५१ ॥

तए णं सा धन्ना<sup>७</sup> भारिया कोलाहलं सोच्चा<sup>८</sup>  
 निसम्म, जेणेव सुरादेवे समणोवासए, तेणेव उवाग-  
 च्छइ, रत्ता एवं वयासी । “किस्सं<sup>९</sup>, देवाणुप्पिया, तुब्भे-  
 हिं<sup>१०</sup> महया महया सद्देणं कोलाहले<sup>११</sup> कए ?” ॥ १५२ ॥

तए णं से सुरादेवे समणोवासए धन्नां<sup>१२</sup> भारियं  
 एवं वयासी । “एवं खलु, देवाणुप्पिए<sup>१३</sup>, केवि पुरिसे”  
 तहेव कहेइ<sup>१४</sup> जहा चुलणीपिया । धन्ना<sup>१५</sup> वि पडि-

\* See the rest in § 138.

१ A B D E G आइंचइ । २ A रोगायंके, F रोगाइंका । ३ A  
 य तिच्छति । ४ F मम । ५ B तए णं । ६ A B om. ७ A B  
 धम्मा । ८ E सुच्चा । ९ B adds तुमे, F तुमं । १० A G तुब्भे,  
 B D E F तुब्भे णं (see Hem. III, ६५). ११ A B adds णं ।  
 १२ A B D E धम्मां । १३ A D E देवाणुप्पिया । १४ E कहइ ;  
 F कहंति, placing it after जहा चुलं । १५ A B D धम्मा, G  
 adds भारिया ।



भणइ जाव\* कणीयसं । “नो खलु, देवाणुप्पिया,  
तुब्भं<sup>१</sup> केवि<sup>२</sup> पुरिसे सरीरंसि जमगसमगं सोल्लस  
रोगायङ्के पक्खवइ,<sup>३</sup> एस न<sup>४</sup> केवि पुरिसे तुब्भं  
उवसग्गं करेइ” । सेमां जहा चुलणीपियस्स तथा<sup>५</sup>  
भणइ ॥ १५३ ॥

एवं सेसं जहा चुलणीपियस्स निरवसेसं जाव<sup>६</sup>  
सोहम्मो कप्पे अरुणकन्ते विमाणो उववन्ने<sup>७</sup> । चत्तारि  
पलिआवमाइं ठिई<sup>८</sup> । महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ<sup>९</sup>  
५<sup>१०</sup> ॥ १५४ ॥

॥ निकखेवो<sup>११</sup> ॥

सत्तमस्स<sup>१२</sup> अज्जस्स<sup>१३</sup> उवासगदसाणं<sup>१४</sup> चउत्यं अ-  
ज्जयणं समत्तं ॥

\* Supply the full version from §§ 140 and 141.

† Supply the rest from § 141.

‡ Supply the rest from §§ 142-144.

§ See footnotes † and १२ on p. ८३.

१ A B F G तुब्भे, see Hem III, 100. २ A B केय, D E G केइ । ३ B पक्खवयं, F G पक्खेवइ । ४ A B D E F G णं । ५ So B, but A D E F भद्दा । ६ A B D E F om. ७ A ट्ठिई, E ठिइ, F ट्ठिइ । ८ E सिज्झिहिंति, F सिज्झहिंति । ९ A B om, F ४ । १० D E निकखेवओ । ११ A B D E F om. १२ F om.

१पञ्चमं अज्जयणं ॥

॥ उक्खेवो<sup>२</sup> पञ्चमस्स ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समणं आल-  
भिया<sup>३</sup> नामं<sup>४</sup> नयरी<sup>५</sup> । सङ्खवणे उज्जाणे । जियसत्तू  
राया । चुल्लसयणं<sup>६</sup> गाहावई<sup>७</sup> अट्ठे जाव\* छ हिरस-  
कोडीत्रो जाव† छ वया दसगोसाहस्सिएणं वणं ।  
बहुला भारिया । सामी समोसडे<sup>८</sup> । जहा‡ आणन्दो<sup>९</sup>

---

\* See footnote † on p. ३.

† Supply the rest from §§ 4 and 92.

‡ Supply the full account from §§ 10-65, *mutatis mutandis*.

---

१ See footnote १ on p. ७० । २ G उक्खेवओ । ३ D E  
आलहिया, F आलंभिया । ४ A B D E G om. ५ F adds  
हित्या । ६ B ०सयगे, F सयगे । ७ F adds परिवसइ । ८ G  
prefixes तए णं तस्स । ९ A F ०सडे, D ०सणे, E ०सडो ।  
१० A आणंदे ।

तहा गिहिधम्मं परिवज्जइ । सेसं जहा कामदेवो<sup>१</sup>  
जाव<sup>२</sup> धम्मपत्तन्ति उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ ॥ १५५ ॥

तए णं तस्स चुल्लसयगस्स समणोवासयस्स पुव्व-  
रत्तावरत्तकालसमयंसि<sup>३</sup> एगे देवे अन्तियं जाव<sup>४</sup>  
असिं गहाय एवं वयासी<sup>५</sup> । “हं भो, चुल्लसयगा सम-  
णोवासया<sup>६</sup>, जाव<sup>७</sup> न भज्जसि, तो ते अज्ज जेट्ठं<sup>८</sup> पुत्तं  
सात्रो<sup>९</sup> गिहात्रो नीणेमि,” एवं<sup>१०</sup> जहा<sup>११</sup> चुल्लणीपियं,  
नवरं एकके सत्त मंससोत्तया, जाव कणीयसं जाव<sup>१२</sup>  
आयच्चामि<sup>१३</sup> ॥ १५६ ॥

तए णं से चुल्लसयए समणोवासए<sup>१४</sup> जाव<sup>१५</sup> विह-  
रइ ॥ १५७ ॥

\* Supply the whole account from §§ 66-69, *mutatis mutandis*.

† Supply the rest from §§ 128, 129 and 95.

‡ Supply the rest from § 95, on pp. ५०-५२.

§ Supply the full account from § 129.

|| See § 134 and the preceding paragraphs.

¶ Supply the rest from §§ 96 and 98.

१ So G, but A B D E F ०देवे । २ D E G ०काले । ३  
F पाउब्भूए । ४ A वदासी । ५ A B om. ६ A B D E F  
जेट्ठपुत्तं । ७ A B D E om. ८ D adds वयासी । ९ A B D  
E आइंचामि । १० A B D E om.

तए णं से देवे चुल्लसयगं<sup>१</sup> समणोवासयं<sup>२</sup> चउत्थं  
 पि एवं वयासी । “हं भो चुल्लसयगा समणोवासया,  
**जाव\*** न भञ्जसि<sup>३</sup>, तो<sup>४</sup> ते अज्ज जाओ<sup>५</sup> इमाओ छ  
 हिरस्सकोडीओ निहाणपउत्ताओ<sup>६</sup> छ<sup>७</sup> वड्ढिपउत्ताओ<sup>८</sup>  
 छ<sup>९</sup> पवित्थरपउत्ताओ<sup>९</sup>, ताओ<sup>१०</sup> साओ<sup>११</sup> गिहाओ  
 नीणेमि, २त्ता आलभियाए<sup>१२</sup> नयरीए सिङ्घाडग  
**जाव†** पहेसु सव्वओ समन्ता विप्पइरामि<sup>१३</sup>, जहा णं  
 तुमं अट्टदुहट्टवसट्टे<sup>१४</sup> अकाले चव<sup>१५</sup> जीवियाओ वव-  
 रोविज्जसि<sup>१६</sup>” ॥ १५८ ॥

तए<sup>१७</sup> णं से चुल्लसयए<sup>१८</sup> समणोवासए<sup>१९</sup> तेणं देवेणं  
 एवं वुत्ते समाणे अभीए **जाव‡** विहरइ ॥ १५९ ॥

\* Supply the rest from § 95, on pp. ५०-५२.

† See the rest in Ov. § 38, Nāy. § 65.

‡ Supply the rest from § 96.

१ F °सयगे °सए । २ A B D E om. ३ D E भञ्जेसि ।  
 ४ F G तउ ते । ५ A B D E F G om. ; (see the text in  
 § 161.) ६ E °पत्ताओ । ७ B D F om. ८ A B F om.  
 ९ A B D F om. १० A B F तउ ते । ११ F सयाओ । १२  
 D E आलहियाए, F G आलभियाए । १३ A B विप्पयिरामि ।  
 १४ A B अट्टदुहट्टे, D E अट्टदुहट्ट । १५ D E G om. १६ E  
 G विवरो । १७ F reads §§ 159 and 160 thus: तए णं से  
 चुल्ल° समणो° अभीए जाव पासित्ता दोच्चं पि etc. १८ A D E F  
 चल्लसए ।

तर णं से देवे चुल्लसयणं समणोवासयं अभीयं  
 जाव\* पासित्ता दोच्चं पि तच्चं पि तद्देव भणइ जावां  
 “ववरोविज्जसि” ॥ १६० ॥

तर णं तस्स<sup>१</sup> चुल्लसयणस्स<sup>२</sup> समणोवासयस्स<sup>३</sup> तेणं  
 देवेणं दोच्चं पि तच्चं पि एवं वुत्तस्स<sup>४</sup> समाणस्स<sup>५</sup> अय-  
 मेयारूवे अञ्जत्थिए ४<sup>६</sup> । “अहो णं इमे पुरिसे  
 अणारिए जहा चुल्लणीपिया तहा चिन्तेइ जाव<sup>७</sup>  
 कणीयसं जाव<sup>८</sup> आयच्चइ<sup>९</sup>, जाओ वि य णं इमाओ  
 ममं<sup>१०</sup> छ हिरणकोडीओ निहाणपउत्ताओ<sup>११</sup> छ<sup>१२</sup>  
 वड्ढिपउत्ताओ<sup>१३</sup> छ<sup>१४</sup> पवित्थरपउत्ताओ, ताओ<sup>१५</sup> वि  
 य णं इच्छइ<sup>१६</sup> ममं साओ<sup>१७</sup> गिहाओ नीणित्ता,<sup>१८</sup> आ-

\* Supply the rest from § 96.

† Supply the rest from above, § 153.

‡ Supply the rest from § 66.

§ Supply the full words from 138.

१ E विवरो० । २ B G prefixes से । ३ B ०चुल्लसय, F ०सय ।  
 ४ A B D E om., F ०वासय । ५ F वुत्ते समाणे । ६ F has  
 both the older form के and the modern form ४ of the  
 numeral figure. ७ A B D E G आइंचइ । ८ A B मम ।  
 ९ E throughout पत्ताओ । १० A B D E F om. ११ D E  
 G वड्ढि० । १२ A B D E om. १३ F तो । १४ D E इच्छेइ ।  
 १५ F सयाओ । १६ D E नीणित्ता ।

लभियाए<sup>१</sup> नयरीए<sup>२</sup> सिद्धाडग<sup>३</sup> जाव\* विष्पइरित्तए,  
 तं सेयं खलु मम<sup>४</sup> एयं पुरिसं गिण्हत्तए<sup>५</sup> ” ति<sup>६</sup> कट्टु  
 उट्ठाइए जहा<sup>७</sup> सुरादेवा<sup>८</sup> । तहेव<sup>९</sup> भारिया<sup>१०</sup>  
 पुच्छइ<sup>११</sup>, तहेव कहेइ ॥ १६१ ॥

सेसं जहा चुलणीपियस्स जाव<sup>१२</sup> सोहम्मे कप्पे  
 अरुणसिद्धे<sup>१३</sup> विमाणे उववन्ने । चत्तारि<sup>१४</sup> पलिओव-  
 माइं ठिई<sup>१५</sup> । सेसं तहेव<sup>१६</sup> जाव ॥ महाविदेहे वासे<sup>१७</sup>  
 सिञ्चिहिइ ॥ १६२ ॥

॥ निकखेवो<sup>१८</sup> ॥

सत्तमस्स<sup>१९</sup> अङ्गस्स<sup>२०</sup> उवासगदसाणं पञ्चमं अज्ज-  
 यणं सम्मत्तं ॥

\* See the rest in Ov. § 38, Nāy. § 65.

† Supply the rest from § 151.

‡ See the full account in §§ 152 and 153.

§ Supply the rest from §§ 142-144.

|| Supply the rest from § 125.

१ A B D E आलहियाए, F आलंभियाए । २ B नगरीए ।  
 ३ A B सिद्धाड । ४ D E मम । ५ A गिण्हत्तए, B गेण्हत्तए,  
 E F गिण्हत्तए । ६ F ति । ७ D E F G ०देवे । ८ F prefixes  
 बज्जला । ९ A B F G prefixes से । १० B ०विसिद्धे, F ०सेद्धे,  
 G ०विसिठे । ११ B D E F om. च० पलि० । १२ A द्विई, E  
 ठिइ, F द्विइ । १३ D E ताव । १४ A B F om. १५ D E  
 G om. १६ A B D E F G om.

कृष्टं अज्ज्ञयणं ॥

॥ छट्स उक्त्वेवत्रो ॥

एवं<sup>१</sup> खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समयणं कम्पि-  
ल्लपुरे<sup>२</sup> नयरे<sup>३</sup> । सहस्रम्बवणे<sup>४</sup> उज्जाणे । जियसत्तू  
राया । कुण्डकेलिय गाहावई<sup>५</sup> । पूसा भारिया<sup>६</sup> । छ  
हिरसुकोडीत्रो निहाणपउत्तात्रो<sup>७</sup> छ<sup>८</sup> वड्ढिपउत्ता-  
त्रो<sup>९</sup> छ<sup>८</sup> पवित्थरपउत्तात्रो छ वया<sup>१०</sup> दसगोसाहस्सि-  
रणं वरणं । सामी समोसडे<sup>११</sup> । जहा<sup>१२</sup> कामदेवो

१ D E G om. एवं खलु जंबू । २ F किंपिल्लं, G किंपुलं ।  
३ A B नगरे; F adds हेत्या; A B F G add एउविस्सिल्लापट्टय  
चेइए । ४ D E सहस्रं वं; B वयणे । ५ E F गाहावइ; F adds  
परिवसइ । ६ G places this clause after वरणं । ७ E पत्ता  
here and throughout. ८ A B D om. ९ D E G वुड्ढिं ।  
१० A B D E G वया । ११ D G वसडे, E वड्ढो । १२ D  
E om. तहा and place जहा कामदेवो after पडिवज्जइ,  
continuing the rubric with से सव्वे वत्तं ।

तहा सावयधम्मं पडिवज्जइ । सव्वेव<sup>१</sup> वत्तव्वया  
जाव\* पडिलाभेमाणे विहरइ ॥ १६३ ॥

तर णं से कुण्डकोलिय समणोवासण<sup>२</sup> अन्नया  
कयाइ<sup>३</sup> पुव्वावरण्हकालसमयंसि<sup>४</sup> जेणेव<sup>५</sup> असोगव-  
णिया, जेणेव पुढविसिलापट्टण<sup>६</sup>, तेणेव उवागच्छइ,  
२त्ता नाममुद्दणं<sup>७</sup> च उत्तरिज्जणं<sup>८</sup> च पुढविसिलापट्टण<sup>६</sup>  
ठवेइ, २त्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्नियं<sup>९</sup>  
धम्मपणत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ ॥ १६४ ॥

तर णं तस्स कुण्डकोलियस्स समणोवासयस्स<sup>१०</sup> एगे  
देवे अन्नियं पाउब्भवित्था ॥ १६५ ॥

तर णं से देवे नाममुद्दं<sup>११</sup> च उत्तरिज्जं च पुढवि-  
सिलापट्टयाओ<sup>६</sup> गेण्हइ<sup>१२</sup>, २त्ता सखिद्धिणिं<sup>१३</sup> अन्त-  
लिक्वपडिवन्ने कुण्डकोलियं समणोवासयं एवं वया-

\* Supply the whole account from §§ 10-65, *mutatis mutandis*.

१ B D से सव्वे, E से सव्वे for सव्वेव; F सव्वेवि । २ D E  
om. ३ D E कयावि । ४ E पुव्वावरण्हकालसमयंसि । ५ E om. जे० असो० ।  
६ F पुढवी०, G ०वट्टण । ७ E नामामु०, F ०मुद्दयं । ८ E उत्तरियणं ।  
९ E अन्निये । १० A B om. ११ E नामामुद्दं । १२ D E F G  
गिण्हइ, see Hem. IV, 209. १३ B D E ०णि, D F सखिंख० ।



सी । “हं भो कुण्डकोलिया समणोवासया, सुन्दरी  
 णं, देवाणुप्पिया, गोसालस्स मङ्गुलिपुत्तस्स<sup>१</sup> धम्म-  
 पणत्ती<sup>२</sup>, नत्थि उट्ठाणे इ<sup>३</sup> वा कम्मे इ<sup>४</sup> वा वले इ<sup>५</sup>  
 वा वोरिए इ वा पुरिसक्कारपरक्कमे<sup>६</sup> इ वा, नियया<sup>७</sup>  
 सव्वभावा ; मङ्गुली णं समणस्स भगवओ महावीरस्स  
 धम्मपणत्ती<sup>८</sup>, अत्थि<sup>९</sup> उट्ठाणे इ<sup>३</sup> वा जाव<sup>१०</sup> परक्कमे<sup>६</sup>  
 इ<sup>३</sup> वा, अणियया<sup>७</sup> सव्वभावा<sup>१०</sup>” ॥ १६६ ॥

तए णं से कुण्डकोलिए समणोवासए<sup>११</sup> तं देवं  
 एवं वयासी । “जइ णं, देवा<sup>१२</sup>, सुन्दरी<sup>१३</sup> गोसालस्स  
 मङ्गुलिपुत्तस्स धम्मपणत्ती<sup>१४</sup>, नत्थि<sup>१५</sup> उट्ठाणे इ वा  
 जाव<sup>१६</sup> नियया<sup>१७</sup> सव्वभावा ; मङ्गुली<sup>१८</sup> णं समणस्स

\* Supply the rest from the preceding part of the sentence.

† Supply the rest from § 166.

१ A मखलि० F मंक्खलि० । २ D ०पसत्तिं, E G ०पसत्ति ।  
 ३ D E ति । ४ F पुरिसाक्कार० । ५ A B नितया, अणितया, D  
 E F नितिया, अणितिया, G नियतया, अणियतया । ६ E ०पसत्ति,  
 G ०पसत्तिं । ७ E om. ८ F in full कम्मे इ वा वले इ वा  
 वीरिए इ वा पुरिसाक्कार० । ९ A B G परिक्कमे । १० B सव्वा  
 भावा । ११ A B D E om. १२ A B D E देवाणु, F देवाणु-  
 प्पिया । १३ F adds णं । १४ A, B ०पसत्तिं । १५ D E add  
 जाव । १६ A B om. १७ G मंगुली, and above मंगुली ।

भगवओ<sup>१</sup> महावीरस्स धम्मपण्णती, अत्थि उट्ठाणे इ<sup>२</sup>  
 वा जाव\* अणियया<sup>३</sup> सव्वभावा । तुमे<sup>४</sup> णं, देवा<sup>५</sup>,  
 इमा<sup>६</sup> एयारूवा दिव्वा देविट्ठी, दिव्वा देवज्जुई<sup>७</sup>,  
 दिव्वे<sup>८</sup> देवाणुभावे किण्णा<sup>९</sup> लद्धे किण्णा<sup>१०</sup> पत्ते किण्णा<sup>११</sup>  
 अभिसमन्नागए<sup>१२</sup>, किं उट्ठाणेणं जाव\* पुरिसक्कार-  
 परक्कमेणं, उदाहु अणुट्ठाणेणं अक्कमेणं जाव\* अपुरि-  
 सक्कारपरक्कमेणं” ? ॥ १६७ ॥

तए णं से देवे कुण्डकोलियं समणोवासयं एवं  
 वयासी । “एवं खलु, देवाणुप्पिया, मए<sup>१३</sup> इमेयारूवा<sup>१४</sup>  
 दिव्वा देविट्ठी<sup>१५</sup> † अणुट्ठाणेणं जाव\* अपुरिसक्का-  
 रपरक्कमेणं लद्धा पत्ता अभिसमन्नागया<sup>१६</sup>” ॥ १६८ ॥

\* Supply the rest from § 166.

† Supply the rest from § 167.

१ A B om. भग० महा० । २ A B D E F ति । ३ A B G  
 अणितया, D E F अणितिया । ४ A तुमं, see Hem. III, 94.  
 ५ So A B D E, but F देवाणुप्पिया, G देवाणं । ६ D E इमे,  
 F इमेयारूवा । ७ A B F ०जुई । ८ A F देवे । ९ A किंणा,  
 E किंसा, F किंन्ना । १० A om., F किंन्ना । ११ A किंसा,  
 F किंन्ना । १२ A B D E G अभिसमन्ना० । १३ G मइं । १४  
 F ०रूवा । १५ F G देव्वट्ठीं । १६ D E om., F in full देव्वा  
 देवजुइ देव्वे देवाणुभावे ।

तए णं से कुण्डकेलिये समणोवासए तं देवं एवं  
वयासी<sup>१</sup> । “जइ णं, देवा<sup>२</sup>, तुमे इमा<sup>३</sup> एयारूवा दिव्वा  
देविट्ठी ३<sup>\*†</sup> अणुट्ठाणेणं जावा<sup>४</sup> अपुरिसक्कारपरक्क-  
मेणं लद्धा पत्ता अभिसमन्नागया<sup>५</sup>, जेसि णं जीवाणं  
नत्थि उट्ठाणे इ<sup>६</sup> वा जावा<sup>७</sup> परक्कमे<sup>८</sup> इ<sup>९</sup> वा, ते किं न  
देवा<sup>१०</sup>? । अहसं, देवा<sup>११</sup>, तुमे इमा<sup>१२</sup> एयारूवा दिव्वा  
देविट्ठी ३<sup>\*†</sup> उट्ठाणेणं जावा<sup>१३</sup> परक्कमेणं लद्धा<sup>१४</sup> पत्ता  
अभिसमन्नागया । तो जं वदसि सुन्दरी णं गोसालस्स  
मङ्गलिपुत्तस्स<sup>१५</sup> धम्मपस्सत्ती, नत्थि उट्ठाणे इ<sup>१६</sup> वा  
जावा<sup>१७</sup> नियया<sup>१८</sup> सव्वभावा, मङ्गली णं समणस्स भग-  
वत्त्वा महावीरस्स<sup>१९</sup> धम्मपस्सत्ती, अत्थि उट्ठाणे इ<sup>२०</sup>

\* Supply the rest from § 167.

† Supply the rest from § 166.

१ A वदासी । २ A B D देवाणु, E F देवाणुप्पिया, G देवाणं ।  
३ A B F G om. ४ D E G om. ५ G अभिसमागया ।  
६ A B D E F ति । ७ F पुसिक्कारपरक्कमे । ८ A D E G ति ।  
९ E F देवाणुप्पिया । १० A B D E F देवाणुप्पिया, G देवाणं ।  
११ D E इमे । १२ A reads लद्धा पत्ता तो इ भंते एव न भवति ;  
B om. अभिसमन्नागया ; D E read वा ताओ for ल० प० अभि०  
तो । १३ A मखलि०, F मंखली० । १४ A D E F नितिया, B  
नितया, G नियता । १५ B om.

वा जाव\* अणियया<sup>१</sup> सव्वभावा, तं<sup>२</sup> ते मिच्छा” ॥  
१६६ ॥

तए णं से देवे कुण्डकोलियणं समणोवासणं एवं  
वुत्ते समाणे सङ्घिण<sup>३</sup> जावा<sup>४</sup> कलुससमावन्ने नेा संचा-  
एइ<sup>५</sup> कुण्डकोलियस्स समणोवासयस्स किंचि<sup>६</sup> पा-  
मोक्खमाइक्खत्तए<sup>७</sup>, नाममुद्दयं<sup>८</sup> च उत्तरिज्जयं च  
पुढविसिलापट्टए<sup>९</sup> ठवेइ<sup>१०</sup>, २त्ता जामेव दिसं पाउब्भूए,  
तामेव दिसं<sup>११</sup> पडिगए ॥ १७० ॥

तेणं कालेणं तेणं समणं सामी समोसठे<sup>१२</sup> ॥ १७१ ॥

तए णं से कुण्डकोलिय समणोवासए इमीसे  
कहाए लइठ्ठे हइ<sup>१३</sup> जहा कामदेवो<sup>१४</sup> तथा निग्गच्छइ  
जाव<sup>१५</sup> पज्जुवासइ ॥ धम्मकहा<sup>१६</sup> ॥ १७२ ॥

\* Supply the rest from § 166.

† See the rest in § 86, on p. ४२.

‡ Supply the full account from § 116.

§ For a full statement of the sermon see the commentary to § 117.

१ So B, but A अनितया, D E अणितिया, F अनितिया, G  
अणियतया । २ A reads तन्न मिच्छी । ३ G संसिए, om. जाव ।  
४ D E किंवि । ५ G पामुक्खं । ६ D E ०मुहं च । ७ B G  
०वट्टए, F ०पट्टए । ८ F इवेइ । ९ D E दिसिं । १० A ०सठ्ठे,  
D E G ०सठो । ११ A om., F हइठ्ठुठ्ठे । १२ G ०देवे ।

“कुण्डकोलिया<sup>१</sup>” इ समणे भगवं महावीरे<sup>२</sup>  
 कुण्डकोलियं समणोवासयं एवं वयासी । “से नूणं,  
 कुण्डकोलिया, कल्लं तुब्भ<sup>३</sup> पुव्वावरणहकालसमयंसि<sup>४</sup>  
 असोगवणियाए एगे देवे अन्तियं पाउब्भवित्था ।  
 तए णं से देवे नाममुहं च<sup>५</sup> तहेव<sup>६</sup> जाव<sup>७</sup> पडिगए ।  
 से नूणं, कुण्डकोलिया, अट्ठे समट्ठे<sup>८</sup>” ? ।

“हन्ता, अत्थि” ।

“तं धन्ने<sup>९</sup> सि णं तुमं, कुण्डकोलिया<sup>१०</sup>,” जहां  
 कामदेवे<sup>११</sup> ॥ १७३ ॥

“अज्जे” इ<sup>१२</sup> समणे भगवं महावीरे<sup>१३</sup> समणे<sup>१४</sup>  
 निगगन्थे<sup>१५</sup> य निगगन्थीअो य आमन्तिता<sup>१६</sup> एवं वया-

\* Supply the whole account from §§ 166-170.

† Supply the full address from § 113, *mutatis mutandis*.

१ E कुंडकोलिए ति । २ A B D E om. ३ So G; but A  
 B F तुब्भं, D E तुब्भे, see note to translation. ४ A पुव्वा-  
 वरणहे का०, F पुव्वावरणहं का० । ५ F adds उत्तरिज्जगं च । ६ D  
 E तं चेव । ७ A B F अत्थे समत्थे । ८ A B D E धस्से, see  
 Hem. II, 184. ९ A B D E om. १० A D E कामदेवे ।  
 ११ A B D E F ति । १२ A B E om. १३ So A, but B  
 D E F समणा । १४ So G, but A B D E F निगगन्था । १५  
 A B आमन्तिता ।

सी । “जइ ताव, अज्जो, गिहिणो गिहिमज्जा<sup>१</sup>  
 वसन्ता<sup>२</sup> णं अन्नउत्थिए<sup>३</sup> अट्ठेहि य हेज्जहि<sup>४</sup> य पसि-  
 णेहि<sup>५</sup> य कारणेहि य वागरणेहि<sup>६</sup> य निप्पट्टपसिण-  
 वागरणे करेन्ति<sup>७</sup>, सक्का पुणाइं<sup>८</sup>, अज्जो, समणेहिं  
 निगगन्थेहिं दुवालसङ्गं गणिपिडगं<sup>९</sup> अहिज्जमाणेहिं  
 अन्नउत्थिया अट्ठेहि<sup>१०</sup> य<sup>११</sup> जाव\* निप्पट्टपसिणा<sup>१२</sup>  
 करित्तए<sup>१३</sup> ॥ १७४ ॥

तर णं समणा निगगन्था य<sup>१४</sup> निगगन्थीओ य सम-  
 णस्स भगवओ महावीरस्स<sup>१५</sup> “तह” त्ति एयमट्ठं वि-  
 णरणं पडिसुणेन्ति<sup>१६</sup> ॥ १७५ ॥

\* Supply the rest from the preceding passage.

१ A B F G ०मज्जे । २ D E ०वसंता, B D E F om.  
 णं । ३ D E अणुत्थिए । ४ A हिउहि, D हित्तूहि, E F  
 हेउहि । ५ B F G पसणेहि । ६ F G om. ७ So G but  
 A B F करेति, D E करेइ । ८ D E G पुणाइ । ९ D E  
 ०पिडयं । १० D अत्थेहि । ११ B F om. १२ A D E ०पसिणं,  
 B ०पसिणिं, F ०पसिण, G ०पसणे । १३ B D E G करेत्तए ।  
 १४ A B D E G om. य निगगन्थीओ य । १५ A B D E om.  
 १६ A B D ०सुणेति, E F ०सुणेइ, G ०सुणंति ।

तए णं से कुण्डकोल्लिए समणोवासए<sup>१</sup> समणं  
भगवं महावीरं<sup>२</sup> वन्दइ नमंसइ, रत्ता पस्सिणाइं  
पुच्छइ, रत्ता अट्टमादियइ, रत्ता<sup>३</sup> जामेव दिसं<sup>४</sup>  
पाउब्भूए, तामेव दिसं<sup>५</sup> पडिगए<sup>६</sup> ॥ १७६ ॥

सामी वहिया जणवयविहारं विहरइ ॥ १७७ ॥

तए<sup>७</sup> णं तस्स कुण्डकोल्लियस्स समणोवासयस्स<sup>८</sup>  
बह्हिं<sup>९</sup> सील जाव\* भावेमाणस्स चोदसं<sup>१०</sup> संवच्छ-  
राइं<sup>११</sup> वइक्कन्ताइं<sup>१२</sup> । पस्सरसमस्स<sup>१३</sup> संवच्छरस्स अन्तरा  
वट्टमाणस्स अन्नया कयाइ जहा कामदेवो तहा  
जेट्टपुत्तं<sup>१४</sup> ठवेत्ता<sup>१५</sup> तहा पोसहसालाए जाव<sup>१६</sup> धम्म-

\* Supply the rest from § 66, on p. २७.

† See § 92, and supply the full account from §§ 66-69.

१ A B D E G om. २ A B D E F om. रत्ता । ३ F  
दिसिं । ४ B only गर, D E पडिगया । ५ B तं for तए णं ;  
D E G om. तए णं । ६ A D E F बह्हिं । ७ F G चउदस ।  
८ A B C D G संवच्छरा ंता । ९ A B वीइक्कं, D E विइक्कं ।  
१० A B add य । ११ A जेट्टं पुत्तं । १२ A G कुट्टंवे इवित्या,  
D इवेत्ता, E ठवेइ रत्ता, F इवित्ता ।

पसन्ति<sup>१</sup> उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ ॥ एवंः एक्कारस  
उवासगपडिमाञ्चो\* ॥ १७८ ॥

तहेव जाव<sup>२</sup>† सोहम्मे कप्पे अरुणज्ज्जए विमाणे  
जाव‡ अन्तं काहिइ<sup>३</sup> ॥ १७९ ॥

॥ निकखेवो<sup>४</sup> ॥

सत्तमस्स<sup>५</sup> अङ्गस्स<sup>५</sup> उवासगदसाणं छट्ठं अञ्जयणं  
समत्तं ॥

\* See the whole statement in §§ 70 and 71.

† Supply the full account from §§ 89,90 or §§ 124,125.

‡ Supply the rest from footnote १२, on p. ८३; see also Bhag., pp. 303, 304.

१ D E ०पसन्ती । २ A B om. ३ E काहिंति, G सिञ्जिहिइ  
for अ० का० । ४ D E G om. ५ A B D E F om.



सत्तमं अञ्जयणं ॥

सत्तमस्स उक्खेवो<sup>१</sup> ॥

पोलासपुरे<sup>२</sup> नामं नयरे<sup>३</sup> । सहस्सम्बवणे<sup>४</sup> उज्जाणे<sup>५</sup> ।  
जियसत्तू राया ॥ १८० ॥

तत्थ णं पोलासपुरे<sup>६</sup> नयरे सहलपुत्ते नामं कुम्भ-  
कारे<sup>७</sup> आजीविआवासए<sup>८</sup> परिवसइ । आजीविय-  
समयंसि लड्ढे गहियडे पुच्छियडे विण्णिच्छियडे  
अभिगयडे<sup>९</sup> अट्ठिमिंजपेमाणुरागरत्ते<sup>१०</sup> य<sup>११</sup> “अयमा-

---

१ D E G उक्खेवओ । २ G prefixes तेणं समएणं तेणं  
कालेणं ; G पुलासपुरे, A B D E F ०पुरं । ३ A B D E F ०रं,  
०णं । ४ F here and throughout पुलास० । ५ E adds  
इडे, F होत्या । ६ A D E G आजीविउवासए, F आजीविए  
उवासए । ७ G om. from अभिगयडे down to त्ति । ८ A  
अट्ठिमिंज्ज०, B अट्ठिमेज० । ९ A F om.

उसो आजीवियसमए<sup>१</sup> अट्ठे अयं परमट्ठे सेसे अणट्ठे<sup>२</sup>”  
 त्ति<sup>३</sup> आजीवियसमएणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ ॥  
 १८१ ॥

तस्स णं सद्दालपुत्तस्स आजीविञ्चोवासगस्स<sup>४</sup> एक्का<sup>५</sup>  
 हिरस्सकोडी निहाणपउत्ता<sup>६</sup> एक्का<sup>७</sup> वड्ढिपउत्ता एक्का  
 पवित्थरपउत्ता एक्के<sup>८</sup> वए<sup>९</sup> दसगोसाहस्सिएणं वएणं ॥  
 १८२ ॥

तस्स णं<sup>१०</sup> सद्दालपुत्तस्स आजीविञ्चोवासगस्स<sup>११</sup>  
 अग्गिगमित्ता<sup>१२</sup> नामं भारिया होत्था<sup>१३</sup> ॥ १८३ ॥

तस्स णं सद्दालपुत्तस्स आजीविञ्चोवासगस्स<sup>१४</sup> पो-  
 लासपुरस्स नगरस्स बहिया पच्च<sup>१५</sup> कुम्भकारावणसया

१ B ०समट्ठे । २ D E F G अणिट्ठे (Skr. अनियः) । ३ A adds एवं । ४ F आजीविउवा० । ५ B G एका । ६ F G ०पउत्ताउ । ७ So F ; A B D only वड्ढिपवित्थरएउत्ता, E वुड्ढिपवित्थरपउत्ता, G वुड्ढिपउत्ताउ पवित्थरपउत्ताउ । ८ A B F G एगे । ९ B D व्वए, and B afterwards व्वएणं । १० B om. ११ A B D E F G om. १२ G अग्गिगित्ता । १३ B D E F G om. १४ D E only आजीवियस्स, F आजीविय-उवासगस्स; the reading of the MSS. here and elsewhere varies between the three forms आजीविञ्चोवा०, आजीविउवा० and आजीवियउवा० । १५ G reads पंचसय कुंभ-कारावणस्स ।

होत्या । तस्य<sup>१</sup> णं वहवे पुरिसा दिस्सभइभत्तवेयणा<sup>२</sup>  
 कल्लाकल्लिं<sup>३</sup> वहवे करण य वारण य पिहडण<sup>४</sup> य  
 घडण य अइघडण<sup>५</sup> य कलसण य अलिञ्जरण<sup>६</sup> य  
 जम्बूलण<sup>७</sup> य उट्टियाओ य करेन्ति<sup>८</sup>, अन्ने य से<sup>९</sup>  
 वहवे पुरिसा दिस्सभइभत्तवेयणा<sup>१०</sup> कल्लाकल्लिं तेहिं  
 बह्हाहिं करणहिं<sup>११</sup> य जाव\* उट्टियाहि य रायमग्गंसि  
 वित्तिं कप्पेमाणा<sup>१२</sup> विहरन्ति<sup>१३</sup> ॥ १८४ ॥

तए णं से सहालपुत्ते आजीविओवासए अन्नया<sup>१४</sup>  
 कयाइ<sup>१५</sup> पुव्वावरणहकालसमयंसि<sup>१६</sup> जेणेव असोगव-  
 णिया<sup>१७</sup> तेणेव उवागच्छइ, २त्ता<sup>१८</sup> गोसालस्स मङ्गलि-

\* Supply the rest from the preceding sentence.

१ So A; B तस(?), D E F G तस्स । २ A B दिस्सभयि-  
 भत्तवेयणा, D दिस्सभव्विभत्तावेदणा, E दिस्सभत्तिभत्तावेदणा, F दिन्न-  
 भइए भत्तवेयणा, G दिस्सभत्तवेइणा । ३ D E G ०कल्लं । ४ A  
 पिउएण, B F पिउए । ५ G om. अइ० य । ६ D अलिंजयण,  
 E अलिंजण (see comm. to § 94, p. ३१). ७ F जंबूलण । ८  
 So D G; A करेति, B करित्ति, F करिंति । ९ D E om. से  
 (Skr. तस्य, see Hem. III, 81). १० So A B F दिन्न०; D  
 E दिस्सभत्तदिस्सवेयणा, G दिग्गभविभत्त । ११ D E करणहिं, om. य ।  
 १२ B कप्पेमाणे । १३ A E G विहरइ । १४ A अस्सदा । १५  
 A कदाइ, B G कयाइं । १६ E पुव्वावरस्स० । १७ F ०वणियाए ।  
 १८ D E F G om. २त्ता

पुत्तस्स अन्तियं<sup>१</sup> धम्मपस्सत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ<sup>२</sup> ॥ १८५ ॥

तए<sup>३</sup> णं तस्स सद्दालपुत्तस्स आजीविआवासगस्स एगे<sup>४</sup> देवे अन्तियं पाउब्भवित्था ॥ १८६ ॥

तए णं से देवे अन्तलिकखपडिवन्ने सखिद्धिणि-याइं जाव\* परिहरि<sup>५</sup> सद्दालपुत्तं आजीविआवासयं एवं वयासी । “एहिइ<sup>६</sup> णं, देवाणुप्पिया, कल्लं इहं महामाहणे उप्पन्नणाणदंसणधरे<sup>७</sup> तीयपडुपन्नमणा-गयजाणए<sup>८</sup> अरहा जिणे केवली सव्वसू सव्वदरिसी<sup>९</sup> तेलोक्कवहियमहियपूइए<sup>१०</sup> सदेवमणुयासुरस्स<sup>११</sup> लोगस्स

\* Supply the rest from § 113.

१ E अंतिय । २ A विहरंति । ३ A reads only तस्स णं । ४ B G एके, D E एक्के । ५ A pref. पवर ; F reads पहिरिण, with metathesis as in the modern Hindi पहिरना ‘to dress.’ ६ A एहीते, B एहिते, F एहिति, D E एहिति (plur.), G एह । ७ A B ०स्साण० । ८ So A ; D तीयपडुपस्साणागयजाणए, E तीयपडुपस्साणागय जाणए, G ईयपडुपस्साणागयजाणए ; B तीययडिपडपन्नाणागयजाणए (perhaps ०पडियउप्पन्ना० for ०प्रत्युत्पन्ना०); but F तीयपच्चुपन्नमणागय जाणए । ९ A ०दरिस्सी, E F ०दरसी (cf. Hem. II, 105) । १० D G तिलोक्क०, F तिलोक०, E तिलोय० ; E om. वहिय । ११ G सदेव० ; A ०माणुया० ; D E ०सुरलोगस्स ।

अच्चणिके वन्दणिके सक्कारणिके<sup>१</sup> सम्माणणिके क-  
 ल्माणं मङ्गलं देवयं चेदयं जाव\* पञ्जुवासणिके  
 तच्चकम्मसम्पयासम्पउत्ते<sup>२</sup> । तं<sup>३</sup> णं तुमं वन्देज्जाहि<sup>४</sup>  
 जाव† पञ्जुवासेज्जाहि<sup>५</sup>, पाडिहारिणं<sup>६</sup> पीढफलग-  
 सिज्जासंथारणं<sup>७</sup> उवनिमन्तेज्जाहि<sup>८</sup> ” ॥ दोच्चं पि  
 तच्चं<sup>९</sup> पि एवं वयइ<sup>१०</sup>, २त्ता जामेव दिसं<sup>११</sup> पाउब्भूर  
 तामेव<sup>१२</sup> दिसं<sup>१३</sup> पडिगए<sup>१४</sup> ॥ १८७ ॥

तए णं तस्स सद्दालपुत्तस्स आजीविञ्जावासगस्स  
 तेणं<sup>१५</sup> देवेणं एवं वुत्तस्स समाणस्स इमेयारूवे अञ्ज-

\* Supply विणरणं from Ov. § 2.

† See footnote || on p. ५.

१ D E G om. from सक्कारणिके down to चेदयं; A  
 B F pref. पूयणिके which is also omitted by the  
 comm. | २ A G a तच्चकम्म० (see Hem. II, 21); B  
 om. सम्पया; G संपवोत्ते। ३ A G त, B D E F ते, see  
 note to translation. ४ F वंदिज्जाहि। ५ D E F पञ्जु-  
 वासिज्जाहि। ६ A पडिहारिणं। ७ G संथारेणं। ८ A  
 उवनिमन्तेज्जाहि, D E उवणिमन्तिज्जासि, F उवनिमन्तिज्जाहि।  
 ९ B om. तच्चं पि। १० D वदइ, B वयंति, F G वयसी। ११  
 F दिसिं। १२ A B read जाव for तामेव दिसं, G only  
 तामेव om. दिसं। १३ G गए। १४ E F om. from तेणं to  
 समाणस्स।

त्यिर ४\* समुपन्ने । “एवं खलु मम धर्मायरिर<sup>१</sup>  
धर्मोवणसए गोसाले मङ्गलिपुत्ते, से णं महामाहणे  
उपपन्नणाणदंसणधरे<sup>२</sup> जाव<sup>†</sup> तच्चकम्मसम्पयासम्प-  
उत्ते<sup>३</sup>, से णं कल्लं इहं हव्वमागच्छिस्सइ । तए णं तं<sup>४</sup>  
अहं वन्दिस्सामि जाव<sup>†</sup> पज्जुवासिस्सामि पाडिहा-  
रिरणं<sup>५</sup> जाव<sup>††</sup> उवनिमन्तिस्सामि ” ॥ १८८ ॥

तए णं कल्लं<sup>७</sup> जाव<sup>‡</sup> जलन्ते समणे भगवं महावीरे  
जाव<sup>||</sup> समोसरिए । परिसा निग्गया जाव<sup>||</sup> पज्जु-  
वासइ<sup>९</sup> ॥ १८९ ॥

तए णं से सहालपुत्ते अजीविञ्चोवासए इमीसे  
कहाए लद्धे समाणे, “एवं खलु समणे भगवं महा-  
वीरे<sup>६</sup> जाव<sup>\*\*</sup> विहरइ<sup>१०</sup>, तं गच्छामि णं समणं भगवं

\* See the rest in § 66 on p. २७, also footnote § on p. २२.

† Supply the rest from the preceding paragraph.

‡ See footnote || on p. ५.

§ See footnote ‡ on p. २८.

|| See footnote ‡ on p. ५.

¶ Supply the rest from § 9.

\*\* See footnote § on p. १.

१ B om. २ A B ०साण०, F ०नाण० । ३ F तच्चं कम्मं,  
G तवकंमं ; E G om. सम्पया । ४ D E om. तं । ५ A  
पाडिहारिरणं । ६ D E om. ७ A कल्लिं । ८ F पज्जुवासंति ।  
९ D om. १० D विहरंति ।

महावीरं वन्दामि जाव\* पज्जुवासामि”, एवं सम्पेहेइ<sup>१</sup>,  
 २त्ता<sup>२</sup> एहाए जाव† पायच्छित्ते सुद्धप्पावेसाइं<sup>३</sup> जाव‡  
 अप्पमहग्घाभरणालङ्कियसरीरे<sup>३</sup> मणुस्सवग्गुरापारिगए  
 सात्थे<sup>४</sup> गिहात्थे पडिण्णिकवमइं<sup>५</sup>, २त्ता पोलास-  
 पुरं नयरं<sup>६</sup> मज्झं मज्झेणं निग्गच्छइ, २त्ता<sup>७</sup> जेणेव  
 सहस्सम्भवणे उज्जाणे जेणेव समणे भगवं महावीरे  
 तेणेव उवागच्छइ, २त्ता तिक्खुत्तो आयाहिणं पया-  
 हिणं करेइ, २त्ता वन्दइ नमंसइ<sup>८</sup>, २त्ता जाव\* पज्जु-  
 वासइ ॥ १६० ॥

तर णं समणे भगवं महावीरे सद्दालपुत्तस्स आजी-  
 वित्थेवासागस्स तीसे य महइ<sup>९</sup> जाव† धम्मकहा  
 समत्ता ॥ १६१ ॥

“सद्दालपुत्ता” इ<sup>१०</sup> समणे भगवं महावीरे सद्दाल-

\* See the rest in footnote || on p. ५.

† See footnote † on p. ६.

‡ See footnote † on p. ६५.

१ F संपेहिइ, G संपेहइ । २ D E om. २त्ता । ३ So F G in full, A B D E only सुद्धप्पा अप्प । ४ A B D E F G om. ५ F सयात्थे । ६ A B D G पडिण्णिकच्छइ । ७ A B F नगरं । ८ A B D E om. २त्ता । ९ A B om. नमंसइ २त्ता, F om. only २त्ता । १० F adds माहलियाए । ११ A B G दि, F इति ।

पुत्तं आजीविआवासयं एवं वयासी । “से नूणं, सहा-  
लपुत्ता, कल्लं तुमं पुब्बावरग्हकालसमयंसि<sup>१</sup> जेणेव  
असोगवणिया जाव<sup>\*२</sup> विहरसि<sup>३</sup> । तए णं तुब्भं<sup>४</sup> एगे  
देवे अन्तियं<sup>५</sup> पाउब्भवित्था । तए णं से देवे<sup>६</sup> अन्तलि-  
क्खपडिवन्ने<sup>७</sup> एवं वयासी । “हं भो सहालपुत्ता,”  
तं चेव सव्वं<sup>८</sup> जावां “पञ्जुवासिस्सामि<sup>९</sup>” । से नूणं,  
सहालपुत्ता, अट्ठे<sup>१०</sup> समट्ठे ?” ॥

“हंता, अत्थि<sup>११</sup>” ॥

“ने<sup>१२</sup> खलु, सहालपुत्ता, तेणं देवेणं गोसालं मज्झ-  
लिपुत्तं पणिहाय<sup>१३</sup> एवं वुत्ते” ॥ १६२ ॥

तए णं तस्स सहालपुत्तस्स आजीविआवासयस्स<sup>१४</sup>  
समणेणं भगवया<sup>१५</sup> महावीरेणं<sup>१६</sup> एवं वुत्तस्स समाणस्स

\* See the rest in § 185.

† Supply the rest from §§ 187, 188.

१ F only पुब्बावरग्हकाले । २ D E pref. तं । ३ A विह-  
रसंति, B विरसि, D E G विहरइ, F विहरिसे । ४ A तुमं, F  
तुब्भे, see note to translation of § 173. ५ E अंतिय ।  
६ B D E G om. ७ B F only अंतलिक्खे । ८ D E trans-  
pose जाव सव्वं । ९ A G read पञ्जुवासामि । १० A F अत्थे  
समत्थे, B अत्थे समट्ठे । ११ B अत्थिं । १२ B D E F G pref.  
तं । १३ D E पणिघाय । १४ A B D E F G om. १५ A  
B G om., D E only इ ।



इमेयारूवे<sup>१</sup> अञ्जत्थिए ४<sup>२</sup> \* । “एस णं समणे भगवं  
महावीरे महामाहणे उप्पन्नणाणदंसणधरे<sup>३</sup> जाव<sup>†</sup>  
तच्चकम्मसम्पयासम्पउत्ते<sup>४</sup> । तं सेयं खलु मम<sup>५</sup> समणं  
भगवं महावीरं वन्दित्ता नमंसित्ता<sup>६</sup> पाडिहारियणं<sup>७</sup>  
पीढफलग<sup>८</sup> जाव<sup>†</sup> उवनिमन्तित्तए” एवं सम्पेहेइ<sup>९</sup>,  
२त्ता उट्ठाए उट्ठेइ, २त्ता समणं भगवं महावीरं वन्दइ  
नमंसइ<sup>१०</sup>, २त्ता एवं वयासी । “एवं खलु, भन्ते, मम<sup>११</sup>  
पोलासपुरस्स नयरस्स<sup>१२</sup> बहिया पच्च कुम्भकारावण-  
सया । तत्थ णं तुब्भे पाडिहारियं<sup>१३</sup> पीढ जाव<sup>†</sup> संथा-  
रयं<sup>१४</sup> आगिण्हत्ताणं<sup>१५</sup> विहरह<sup>१६</sup>” ॥ १६३ ॥

तए णं समणे भगवं महावीरे<sup>१५</sup> सहालपुत्तस्स

\* See the rest in § 66 on p. २७, also footnote § on p. ३२.

† Supply the rest from § 187.

१ D E इमे यारूवे । २ A F have both the numeral  
letter ङ (=4) and the numeral figure ४ ; B only ४ ;  
D only ५ ; E G om. ३ D E only उप्पन्नाणे । ४ A B  
D F G om. तच्च, E ०संपत्ते । ५ B D E मम । ६ G often  
spells नमुंस० । ७ D E पडिहारियणं । ८ A B G ०फलह ।  
९ G संपेहेइ । १० D E G मम । ११ A B F नगरस्स । १२  
E संथारियंसि । १३ A B D F उगिण्हत्ताणं । १४ A विहरिह,  
B D E F G विहरइ । १५ A B om.

आजीविञ्चोवासगस्स<sup>१</sup> एयमद्वं पडिसुणेइ, २ त्ता सद्दाल-  
पुत्तस्स आजीविञ्चोवासगस्स<sup>२</sup> पच्चकुम्भकारावणसएसु  
फासुएसणिज्जं<sup>३</sup> पाडिहारियं पीढफलग<sup>४</sup> जाव<sup>५</sup>  
संथारयं आगिण्हित्ताणं<sup>६</sup> विहरइ<sup>७</sup> ॥ १६४ ॥

तए णं से सद्दालपुत्ते आजीविञ्चोवासए अन्नया  
कयाइ<sup>८</sup> वायाहययं<sup>९</sup> कोलालभण्डं अन्तो<sup>१०</sup> सालाहितो  
बाहिया<sup>१०</sup> नीणेइ, २त्ता<sup>११</sup> आयवंसि<sup>१२</sup> दलयइ ॥ १६५ ॥

तए णं समणे<sup>१३</sup> भगवं महावीरे सद्दालपुत्तं आजी-  
विञ्चोवासयं<sup>१४</sup> एवं वयासी । “सद्दालपुत्ता, एस णं  
कोलालभण्डे कञ्चो” ? ॥ १६६ ॥

तए णं से सद्दालपुत्ते आजीविञ्चोवासए<sup>१५</sup> समणं  
भगवं महावीरं एवं वयासी । “एस णं, भन्ते, पुब्बिं<sup>१६</sup>  
मट्टिया आसी, तञ्चो पच्छा उदरणं निमिज्जइ<sup>१७</sup>, २त्ता<sup>१८</sup>

१ A B D E G only आजीवियस्स । २ D E om., A B F G only आजीवियस्स । ३ B F फासुए एसणिज्जं । ४ G om. फलग । ५ A उगिण्हियाणं, B F उगिण्हिताणं, D E G उगिण्हित्ताणं । ६ B विहरंति । ७ A F कयाइं । ८ A B वायाहयं, comm. वायाहययं; A F add वा after it. ९ B अणतो । १० D E बहियो । ११ B D E F om. २त्ता । १२ D E आतपंसि; G reads एवं से दलयति । १३ B pref. से । १४ E G om. १५ A B D E F G om. १६ E पुब्बं । १७ So F G; B निमिज्जंति, but D E नमिज्जइ, A नमिज्जंसि । १८ B D E G om. २त्ता ।

छारेण य करिसेण<sup>१</sup> य एगयओ<sup>२</sup> मीसिज्जइ<sup>३</sup>, रत्ता चक्के आरोहिज्जइ<sup>४</sup>; तओ बहवे करगा य जाव<sup>५</sup> उट्टियाओ<sup>६</sup> य कज्जन्ति” ॥ १६७ ॥

तए णं समणे<sup>७</sup> भगवं<sup>८</sup> महावीरे सहालपुत्तं<sup>९</sup> आजीविओवासयं एवं वयासी । “सहालपुत्ता, एस णं कोलालभण्डे किं उट्टाणेणं जाव<sup>†</sup> पुरिसक्कारपरक्कमेणं<sup>१०</sup> कज्जन्ति<sup>११</sup>, उदाहु अणुट्टाणेणं जाव<sup>†</sup> अपुरिसक्कारपरक्कमेणं<sup>१२</sup> कज्जन्ति” ? ॥ १६८ ॥

तए णं से सहालपुत्ते आजीविओवासए समणं<sup>१३</sup> भगवं महावीरं एवं वयासी । “भन्ते, अणुट्टाणेणं जाव<sup>†</sup> अपुरिसक्कारपरक्कमेणं<sup>१४</sup>, नत्थि उट्टाणे इ वा

\* Supply the rest from § 184.

† Supply the rest from § 166.

१ G करिसेण । २ DE एगयो । ३ So F, A G मासिज्जइ, B मीसज्जति ; DE मिसिज्जइ ; A B add ए after it. ४ A आरोभिज्जति, B G अरुभिज्जइ, DE F आरुहिज्जइ । ५ F उट्टियाओ । ६ B pref. से । ७ D om. ८ A B F read ०पुतस्स ०वासयस्स । ९ F पुरिसक्का० । १० G om. ११ So A B G; but F समणे भगवं महावीरे एवं वयासी, DE समणेणं भगवया म० एवं वयासी ; perhaps the full reading should be समणेणं भगवया म० एवं वुत्ते समाणे समणं इ एवं वयासी । १२ F अपुरिसक्का० ।

जाव\* परक्कमे इ वा, नियया<sup>१</sup> सव्वभावा” ॥ १६६ ॥

तए णं समणे भगवं महावीरे<sup>२</sup> सहालपुत्तं  
आजीविञ्चावासयं एवं वयासी। “सहालपुत्ता, जइ  
णं तुब्भं<sup>३</sup> केइ पुरिसे वायाहयं वा पक्केल्लयं<sup>४</sup> वा  
कोलालभण्डं अवहरेज्जा<sup>५</sup> वा विक्खिरेज्जा<sup>६</sup> वा  
भिन्देज्जा<sup>७</sup> वा अच्चिन्देज्जा<sup>८</sup> वा परिट्ठवेज्जा<sup>९</sup> वा  
अग्गिमित्ताए वा भारियाए सद्धिं विउल्लाइं भोग-  
भोगाइं<sup>१०</sup> भुञ्जमाणे विहरेज्जा, तस्स<sup>११</sup> णं तुमं पुरि-  
सस्स किं<sup>१२</sup> दण्डं<sup>१३</sup> वत्तेज्जासि<sup>१४</sup> ?” ॥

“भन्ते<sup>१५</sup>, अहं णं तं<sup>१६</sup> पुरिसं आञ्जासेज्जा<sup>१६</sup> वा

\* Supply the rest from § 166.

१ D E णितिया, F नितिया; but A B G नितया। २ D  
E om. ३ A तुमं। ४ D E G पक्केलयं। ५ D E अवहरिज्जा,  
G अवहरेज्ज। ६ So A B; D E F G विक्खरिज्जा (from Skr.  
विक्खिर, ‘scattering about’). ७ D E भिंदिज्जा। ८ D E  
अच्चिंदिज्जा, G क्किंदिज्जा। ९ A B E G परिट्ठविज्जा, F परिट्ठवेज्ज,  
G om. from परिट्ठवेज्जा down to विहरेज्जा। १० A only  
भोगाइं। ११ G तयाणं। १२ D E कं, G omits किं दण्डं।  
१३ D E F डंडं। १४ D F वत्तिज्जासि, E वयंसासि, G ण  
व्वत्तेआहि (for न वत्तेज्जाहि). १५ D E G pref. तं णं and  
omit तं before पुरिसं। १६ A B D E आउसेज्जा, F आउ-  
सेज्जे, G आउसिज्ज।

हणेज्जा वा वन्धेज्जा वा महेज्जा<sup>१</sup> वा तज्जेज्जा<sup>२</sup> वा  
तालेज्जा<sup>३</sup> वा निच्छोडेज्जा<sup>४</sup> वा निब्भच्छेज्जा वा  
अकाले चेव जीवियाओ ववरोवेज्जा<sup>५</sup> ” ॥

“सहालपुत्ता, ने खलु तुब्भं<sup>६</sup> केइ पुरिसे वाया-  
हयं<sup>७</sup> वा पक्केल्लयं<sup>८</sup> वा कोलालभण्डं अवहरइ वा  
**जाव\*** परिट्ठवेइ वा अग्गिमित्ताए वा<sup>९</sup> भारियाए  
सद्धिं<sup>१०</sup> विउल्लाइं भोगभोगाइं भुज्जमाणे विहरइ । ने  
वा तुमं तं पुरिसं आओसेज्जसि<sup>११</sup> वा हणेज्जसि<sup>१२</sup>  
वा<sup>१३</sup> **जाव\*** अकाले चेव जीवियाओ ववरोवेज्ज-  
सि<sup>१४</sup> । जइ नत्थि उट्ठाणे इ वा **जाव†** परक्कमे इ वा,  
नियया<sup>१५</sup> सव्वभावा । अहं<sup>१६</sup> णं, तुब्भं<sup>१७</sup> केइ पुरिसे

\* Supply the rest from above.

† Supply the rest from § 166.

१ A मधेज्जा, B मधेज्जा । २ DE तत्तेज्जा । ३ A B तालिज्जा ।  
४ DE F निच्छोडेज्जा । ५ A B D E G ववरोविज्जा ; A B F  
add वा । ६ So F ; but A B D E G तुब्भं । ७ D E वाताह-  
तयं । ८ G पक्केल्लयं । ९ A E G om. १० A G सिद्धिं । ११  
A E आओसेसि, B आओसिसि, D E G आउसेसि, F आउसेज्ज ।  
१२ A B हणे, DE हणे, F G हणेज्ज । १३ A B D E om.  
१४ DE F G ववरोविज्जसि । १५ A B D E F नितिया ।  
१६ A B G अहं णं, DE अहंणं, F अहंनं । १७ So A B ;  
but D E F तुब्भं ; G तुमं ।

वायाहयं<sup>१</sup> जाव\* परिट्टवेइ वा अग्गिमित्ताए वा<sup>२</sup>  
जाव\* विहरइ, तुमं<sup>३</sup> वा तं पुरिसं आओसेसि<sup>४</sup> वा  
जाव\* ववरोवेसि<sup>५</sup> । तो जं वदसि<sup>६</sup> नत्थि उट्ठाणे  
इ वा जाव† नियया<sup>७</sup> सव्वभावा, तं ते मिच्छा” ॥  
२०० ॥

एत्थि<sup>८</sup> णं से सद्दालपुत्ते आजीविओवासेण सम्बुद्धे  
॥ २०१ ॥

तए णं से सद्दालपुत्ते आजीविओवासेण<sup>९</sup> समणं  
भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, रत्ता<sup>१०</sup> एवं वयासी ।  
“इच्छामि णं, भन्ते<sup>११</sup>, तुब्भं अन्तिए<sup>१२</sup> धम्मं निसा-  
मेत्तए<sup>१३</sup>” ॥ २०२ ॥

तए णं समणं भगवं<sup>१४</sup> महावीरे<sup>१५</sup> सद्दालपुत्तस्स

\* Supply the rest from above.

† Supply the rest from § 166.

१ D E वाताहयं ; A B F G add वा, D E add पक्केल्लयं वा ।  
२ E G om. ३ G om. तुमं वा तं पुरिसं । ४ A आओसेसि, D  
E G आउसेसि, F आउसिज्ज । ५ A B ववरोविसि, F ववरो-  
विज्जसि, G विवरोवज्जसि । ६ D E वयसि । ७ A B D E F  
नितिया । ८ F एत्थं । ९ A B D E F G om. १० A B F  
om. रत्ता । ११ A B D E om. १२ G अंतियं । १३ A B  
F G निसामित्तए । १४ A B om.

आजीवित्रोवासागस्स तीसे य<sup>१</sup> जाव\* धम्मं परि-  
कहेइ ॥ २०३ ॥

तए णं से सहालपुत्ते आजीवित्रोवासर<sup>२</sup> समणस्स  
भगवओ महावीरस्स अन्तिर<sup>३</sup> धम्मं सोच्चा निसम्म  
हट्टतुड<sup>४</sup> जावां हियर<sup>५</sup> जहा आणन्दो<sup>६</sup> तहा<sup>७</sup> गिहि-  
धम्मं पडिवज्जइ । नवरं एगा हिरस्सकोडी निहा-  
णपउत्ता एगा<sup>८</sup> हिरस्सकोडी<sup>९</sup> वड्ढिपउत्ता<sup>१०</sup> एगा  
हिरस्सकोडी<sup>११</sup> पवित्थरपउत्ता एगे वए दसगोसाहस्सि-  
रणं वरणं<sup>१२</sup> जाव<sup>१३</sup> समणं भगवं महावीरं वन्दइ  
नमंसइ, २त्ता<sup>१४</sup> जेणेव पोलासपुरे नयर<sup>१५</sup> तेणेव  
उवागच्छइ, २त्ता<sup>१६</sup> पोलासपुरं नयरं<sup>१७</sup> मज्झं मज्झेणं  
जेणेव सर गिहे<sup>१८</sup> जेणेव अग्गिमित्ता भारिया तेणेव

\* See footnote † on p. ६५.

† For the supplement, see footnote ‡ on p. ७.

‡ Supply the rest from §§ 13-58.

१ F G add महइ माहालियाए । २ A B D E F G om.  
३ D E अंतियं । ४ A B ०तुडे, D om. तुड । ५ A हिययर, B  
हियये, G हियहियर । ६ A B D E F आणंदे । ७ F जाव ।  
८ D E have only वुड्ढि पवित्थर । ९ F G om. १० D E G  
वुड्ढि । ११ A B G om. १२ D E G om. २त्ता । १३ A B  
F G नगरं । १४ A B F नगरं । १५ D गेहे ।

उवागच्छइ, २त्ता अग्गिमित्तं<sup>१</sup> भारियं एवं वयासी ।  
 “एवं खलु, देवाणुप्पिए<sup>२</sup>, समणे भगवं<sup>३</sup> महावीरे  
 जाव\*समोसठे<sup>४</sup>, तं<sup>५</sup> गच्छाहि णं<sup>६</sup> तुमं, समणं भगवं  
 महावीरं वन्दाहि जावां<sup>७</sup> पज्जुवासाहि, समणस्स<sup>८</sup>  
 भगवओ महावीरस्स अन्तिए पञ्चाणुव्वइयं सत्त-  
 सिक्खावइयं दुवालसविहं गिहिधम्मं पडिवज्जाहि” ॥

२०४ ॥

तए णं सा अग्गिमित्ता भारिया सद्दालपुत्तस्स  
 समणोवासगस्स “तह” त्ति एयमट्ठं विणएण पडि-  
 सुणेइ ॥ २०५ ॥

तए णं से सद्दालपुत्ते समणोवासए<sup>९</sup> कोडुम्बिय-  
 पुरिसे<sup>१०</sup> सद्दावेइ, २त्ता<sup>११</sup> एवं वयासी । “खिप्पामेव,  
 भो देवाणुप्पिया<sup>१२</sup>, लहुकरणजुत्तजोइयं<sup>१३</sup> समखरवालि-

\* For the rest see footnote ‡, on p. ५.

† For the rest, see footnote ||, on p. ५.

१ B अग्गिमेत्तं । २ G देवाणुप्पिया । ३ G om. भ० महा०,  
 A B om. only महावीरे । ४ D E ममोसठो, G समोसरणे ।  
 ५ G om. ६ D E om. ७ G om. from समणस्स down  
 to पडिवज्जाहि । ८ A B D E G om. ९ A D F कोडंबिय०;  
 G ०पुरिसं । १० G om. २त्ता । ११ F देवाणुप्पिए । १२ G  
 pref. चाउगघटं ; A लङ्गकरणं जु०, D E ०करणजु० ; A F ०जा-  
 इयसम० ।



हाणसमलिहियसिङ्गएहिं<sup>१</sup> जम्बूणयामयकलावजोत्त-  
 पइविसिद्धएहिं<sup>२</sup> रययामयघण्टसुत्तरज्जुगवरकञ्चणख-  
 इयनत्यापगगहोग्गहियएहिं<sup>३</sup> नीलुप्पलकयामेत्तएहिं<sup>४</sup>  
 पवरगोणजुवाणएहिं<sup>५</sup> नाणमणिकणगघण्टियाजाल-  
 परिगयं<sup>६</sup> सुजायजुगजुत्तउज्जुगपसत्थसुविरइयनिम्मि-  
 यं<sup>७</sup> पवरलक्खणोववेयं<sup>८</sup> जुत्तानेव<sup>९</sup> धम्मियं जाणप्प-  
 वरं<sup>१०</sup> उवट्टवेह, २त्ता<sup>११</sup> मम एयमाणत्तियं पच्चप्पि-  
 णह<sup>१२</sup> ॥ २०६ ॥

तए णं ते कोडुम्बियपुरिसा जाव\* पच्चप्पिणन्ति<sup>१२</sup> ॥  
 २०७ ॥

\* Supply the rest from the preceding paragraph.

१ A °वालिहाणे । २ D जंबुणजा० ; A °कलावा० ; D E  
 °जुत्त०, F °जोत्ता० ; G °पय० ; D E °विसिद्धएहिं । ३ D रज-  
 या०, A °मया० ; B °घंटा०, F G °घंट्ट० ; A B F °खंचिय०, D  
 E °खचिय०, G om. ; D °त्ता० (for नत्या) ; F G °ग्गहियएहिं ॥  
 ४ So A ; but B F °कयामेलएहिं, D E °कयामलएहिं, G कय-  
 मालएहिं ॥ ५ A °जुत्ताणएहिं । ६ F °कणय० ; A °जालि० ॥  
 ७ E om. ज्जुग ; A G °जोत्त०, F °जोत्तं ; G om. सु before  
 विरइय ; A B °निम्मियं ; D E F read निम्मियपवर० as one  
 compound ॥ ८ G °ववेहिं । ९ D E read संजुत्तमेव । १०  
 E F °पवरं । ११ D E G om. २त्ता । १२ E °पच्चप्पिणह, F  
 पच्चप्पिण० ।

तए णं सा अग्गिमित्ता भारिया ग्हाया जाव\*  
 पायच्छित्ता<sup>१</sup> सुद्धप्पावेसाइं<sup>२</sup> जाव\*<sup>२</sup> अप्पमहग्घाभ-  
 रणालङ्कियसरीरा<sup>३</sup> चेडियाचक्कवालपरिकिष्सा<sup>४</sup> ध-  
 म्मियं जाणप्पवरं<sup>५</sup> दुरुहइ<sup>६</sup>, रत्ता पोलासपुरं नगरं  
 मज्झं मज्झेणं निग्गच्छइ, रत्ता<sup>७</sup> जेणेव सहस्सम्बवणे  
 उज्जाणे तेणेव<sup>८</sup> उवागच्छइ, रत्ता धम्मियाओ<sup>९</sup> जा-  
 णाओ पच्चोरुहइ, रत्ता<sup>१०</sup> चेडियाचक्कवालपरिवुडा<sup>११</sup>  
 जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ,  
 रत्ता तिकिवुत्तो जाव<sup>१२</sup> वन्दइ नमंसइ<sup>१३</sup>, रत्ता<sup>१४</sup>

\* For the supplement, see footnote † on p. ६.

† Supply the rest form § 10.

१ F पाइच्छित्ता । २ G om. from सुद्ध० down to उज्जाणे ;  
 A° B D E only सुद्ध, F सुद्धपवेसाइं । ३ A B D E F G om.  
 ४ F alone gives this and the preceding words in full ;  
 the other MSS. abbreviate सुद्ध अप्पम । ५ D °परिकिष्सा,  
 E °परिकिवित्ता । ६ A B पवरं । ७ D E दुरुहइ । ८ D  
 E om. रत्ता । ९ D E F om. तेणेव उवा० रत्ता । १० Before  
 धम्मियाओ, A D E F insert जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव  
 उवागच्छइ रत्ता ; B G insert only जेणेव स० भ० महावीरे ; F  
 om. from धम्मियाओ down to उवागच्छइ रत्ता । ११ D E G  
 om. रत्ता । १२ So G ; but A B only °परि om. वुडा ; D  
 E °परिवुडे । १३ D E om. १४ A G om. रत्ता ।

नच्चासन्नेः नाइदूरे<sup>२</sup> जाव\* पञ्जलिउडा<sup>३</sup> ठिइया<sup>४</sup>  
चेव<sup>५</sup> पञ्जुवासइ ॥ २०८ ॥

तए णं समणे भगवं<sup>६</sup> महावीरे<sup>६</sup> अग्गिमित्ताए  
तीसे य<sup>७</sup> जाव† धम्मं कहेइ<sup>८</sup> ॥ २०९ ॥

तए णं सा अग्गिमित्ता भारिया<sup>९</sup> समणस्स भग-  
वओ महावीरस्स<sup>९</sup> अन्तिए धम्मं सोच्चा निसम्म  
हट्टतुट्ठा समणं भगवं<sup>१०</sup> महावीरं<sup>११</sup> वन्दइ नमंसइ<sup>१२</sup>,  
रत्ता एवं वयासी । “सइहामि णं, भन्ते, निग्गन्थं<sup>१३</sup>  
पावयणं<sup>१४</sup> जाव‡ से जहेयं तुब्भे वयह<sup>१५</sup> । जहा णं  
देवाणुप्पियाणं अन्तिए वहवे उग्गा भोगा जाव<sup>१६</sup>  
पव्वइया, नेा खलु अहं तथा संचारमि<sup>१७</sup> देवाणुप्पि-

\* See the rest in Ov. §§ 33, 38, Nāy. § 7.

† See footnote † on p. ६५.

‡ Supply the rest from § 12.

§ See the rest in § 12, also in Ov. §§ 23, 38.

१ F निच्चासन्ने । २ A B F om. ३ A B पंजलियडा । ४ So  
D E; A B ठिइयाओ (plur. of respect); F G ठिया । ५ G  
जाव । ६ A B D E G om. ७ A om. य । ८ G परिकहेइ ।  
९ D E G om. १० B G om. ११ A B G om. १२ A  
B D om. १३ A निग्गंथे, F निग्गंथपावयणं as a compound. ।  
१४ A पावयणे । १५ A B वदह । १६ D E om. १७ G  
सिंचारमि ।

याणं<sup>१</sup> अन्तिए मुण्डा<sup>२</sup> भवित्ता जाव<sup>३\*</sup> । अहसं  
 देवाणुप्पियाणं अन्तिए पञ्चाणुव्वइयं सत्तसिक्खावइयं  
 दुवालसविहं गिहिधम्मं पडिवज्जिस्सामि<sup>४</sup> । अहासुहं,  
 देवाणुप्पिया<sup>५</sup>, मा<sup>६</sup> पडिवन्धं करेह<sup>७</sup>” ॥ २१० ॥

तए णं सा अग्गिमित्ता भारिया<sup>८</sup> समणस्स  
 भगवओ महावीरस्स अन्तिए<sup>९</sup> पञ्चाणुव्वइयं<sup>१०</sup> सत्त-  
 सिक्खावइयं दुवालसविहं सावगधम्मं पडिवज्जइ,  
 २त्ता समणं भगवं महावीरं<sup>११</sup> वन्दइ नमंसइ, २त्ता  
 तामेव धम्मियं जाणप्पवरं<sup>१२</sup> दुरूहइ<sup>१३</sup>, २त्ता जामेव  
 दिसं<sup>१४</sup> पाउब्भूया<sup>१५</sup> तामेव दिसं<sup>१६</sup> पडिगया<sup>१७</sup> ॥  
 २११ ॥

\* Supply the rest from § 12.

१ So F from देवा० down to भवित्ता; A B D E, G have only देवा मुंडा । २ F मुंडे । ३ A B D E F G om. ४ So G; but A B D E F पडिवज्जामि । ५ A B D om. ६ So F; A B D E G om. मा पडि० क० । ७ F करेहि । ८ A B D E G om. ९ D E अंतियं । १० A B D E have only पंचा जाव, omitting the rest down to पडिवज्जइ; G has only गिहिधम्मं पडिवज्जइ । ११ A B ०पवरं । १२ B D G दुरूहइ, E दूरूहइ । १३ D E om. १४ So G; but A B F पाउब्भूर, D E only पा । १५ A B F पडिगते ।

तए णं समणे भगवं महावीरे<sup>१</sup> अन्नया कयाइ<sup>२</sup>  
पोलासपुराञ्चो सहस्सम्बवणाञ्चो पडिनिग्गच्छइ<sup>३</sup>, २त्ता  
वहिया जणवयविहारं विहरइ ॥ २१२ ॥

तए णं से सद्दालपुत्ते समणोवासए जाए अभि-  
गयजीवाजीवे जाव\* विहरइ ॥ २१३ ॥

तए णं से<sup>१</sup> गोसाले<sup>२</sup> मङ्खलिपुत्ते इमीसे कहाए  
लइहे समाणे, “एवं खलु सद्दालपुत्ते आजीवियसमयं  
वमित्ता<sup>३</sup> समणाणं निग्गन्याणं दिट्ठिं पडिवन्ने, तं  
गच्छामि णं सद्दालपुत्तं आजीविञ्चोवासयं<sup>४</sup> समणाणं  
निग्गन्याणं दिट्ठिं वामित्ता<sup>५</sup> पुणरवि आजीवियदिट्ठिं<sup>६</sup>  
गेण्हवित्तए<sup>७</sup>” त्ति कट्ठु एवं सम्पेहेइ<sup>८</sup>, २त्ता आजी-  
वियसङ्खसम्परिवुडे जेणेव पोलासपुरे नयरे<sup>९</sup> जेणेव  
आजीवियसभा<sup>१०</sup> तेणेव उवागच्छइ, २त्ता आजीविय-

\* See footnote † on p. २७

१ A B G om. २ A B G कयाइ । ३ F पडिनिकवमइ ।  
४ G गोसालिए । ५ F वामित्ता ; G चइत्ता । ६ A B only  
आजीवी, DE आजीवि, G आजीव ; but F आजीविउवास । ७ D  
E F वामित्ता । ८ A ०दिट्ठं । ९ D गेण्हवेत्तए, E गिण्हवेत्तए, F  
गिण्हवित्तए । १० F G संपेहइ । ११ A B F नगरे । १२ D  
E ०सद्धा ।

सभाए<sup>१</sup> भण्डगनिकखेवं<sup>२</sup> करेइ<sup>३</sup>, रत्ता कइवएहिं<sup>४</sup>  
 आजीविएहिं<sup>५</sup> सडिं जेणेव सहालपुत्ते समणोवासए  
 तेणेव उवागच्छइ<sup>६</sup> ॥ २१४ ॥

तए णं से<sup>७</sup> सहालपुत्ते समणोवासए गोसालं  
 मङ्गलिपुत्तं एज्जमाणं<sup>८</sup> पासइ, रत्ता नेा आढाइ<sup>९</sup> नेा  
 परिजाणइ<sup>१०</sup>, अणाढामाणे<sup>११</sup> अपरिजाणमाणे<sup>१२</sup> तुसि-  
 णीए<sup>१३</sup> संचिट्ठइ ॥ २१५ ॥

तए णं से<sup>१४</sup> गोसाले मङ्गलिपुत्ते सहालपुत्तेणं  
 समणोवासएणं अणाढाइज्जमाणे<sup>१५</sup> अपरिजाणिज्ज-  
 माणे<sup>१६</sup> पीढफलगसिज्जासंथारट्ठाए<sup>१७</sup> समणस्स भवगआ  
 महावीरस्स<sup>१८</sup> गुणकित्तणं करेमाणे<sup>१९</sup> सहालपुत्तं<sup>२०</sup>

१ So G; but A B D E F om. २ D E भंडनिकखेवं, F भंडं  
 नि० । ३ A करेति । ४ So D E; G कतिविएहिं (Skr. कतिपय);  
 but A B केवतिएहिं, F केवित्तोएहिं । ५ G om. ६ So G; but  
 A B F add २, D E रत्ता । ७ A B D E F om. ८ D E  
 एयमाणं । ९ A आढइ । १० D E परिजाणाइ । ११ A F अणाढा-  
 यमाणे, G अणाढाइज्जमाणे (passive) । १२ D E अपरियाणमाणे ।  
 १३ E तुसणिए, F तुसिणिए, G तुसणीए । १४ A om. १५ So G;  
 but A आणइट्ठिज्जमाणे, B D E अणाट्ठिज्जमाणे, F अणाट्ठिज्जमाणे ।  
 १६ So A B; but D F G अपरिजाणमाणे, E अपरियाणमाणे ।  
 १७ So G; A B D E ०सेज्जा०; A B D E F ०ट्ठ्याए । १८  
 A B E om. १९ A B G करेइ, F करइ । २० B F G om.  
 from सहा० down to वयासी ।

समणोवासयं<sup>१</sup> एवं वयासी । “आगए णं, देवाणु-  
प्पिया, इहं महामाहणे<sup>२</sup>” ॥ २१६ ॥

तए णं से सद्दालपुत्ते समणोवासए<sup>३</sup> गोसालं  
मङ्गलिपुत्तं एवं वयासी । “के<sup>४</sup> णं, देवाणुप्पिया,  
महामाहणे ?” ॥ २१७ ॥

तए<sup>५</sup> णं से गोसाले मङ्गलिपुत्ते<sup>६</sup> सद्दालपुत्तं  
समणोवसयं एवं वयासी । “समणे भगवं महावीरे<sup>७</sup>  
महामाहणे ” ॥

“से<sup>८</sup> केणट्टेणं<sup>९</sup>, देवाणुप्पिया, एवं वुच्चइ समणे  
भगवं महावीरे<sup>३</sup> महामाहणे ? ” ॥

“एवं खलु, सद्दालपुत्ता<sup>१०</sup>, समणे भगवं महावीरे<sup>११</sup>  
महामाहणे उपपन्नणाणदंसणधरे<sup>१२</sup> जाव\* महिय-

\* Supply the rest from § 187.

१ E om. २ This word is throughout indifferently  
spelt महामाहणे or माहामाहणे । ३ A B D E G om. ४ F  
reads से केणट्टेणं देवाणुप्पिया आगए णं माहामाहणे । ५ G om.  
the two first clauses of this paragraph, from तए णं  
down to एवं खलु । ६ D E F G om. ७ A B om. ८ D  
om. से । ९ A spells throughout केणं ट्टेणं । १० B सद्दालपुत्ते,  
D E ०पुत्तं । ११ B D E om. १२ A B ०साणं, F G ०नाणं ;  
D E om. धरे ।

पूइए<sup>१</sup> जाव\* तच्चकम्मसम्पयासम्पउत्ते । से<sup>२</sup> तेणुद्वेणं<sup>३</sup>,  
देवाणुप्पिया, एवं वुच्चइ समणे भगवं महावीरे<sup>४</sup>  
महामाहणे<sup>५</sup> । आगए<sup>६</sup> णं, देवाणुप्पिया, इहं<sup>७</sup> महा-  
गोवे ” ॥

“ के<sup>८</sup> णं, देवाणुप्पिया, महागोवे ? ” ॥

“ समणे भगवं महावीरे<sup>९</sup> महागोवे<sup>१०</sup> ” ॥

“ से<sup>११</sup> केणुद्वेणं, देवाणुप्पिया<sup>१२</sup>, जाव† महागोवे ? ” ॥

“ एवं खलु, देवाणुप्पिया<sup>१३</sup>, समणे भगवं महावीरे<sup>१४</sup>  
संसाराडवीए<sup>१५</sup> वहवे<sup>१६</sup> जीवे<sup>१७</sup> नस्समाणे<sup>१८</sup> विणस्स-  
माणे<sup>१९</sup> खज्जमाणे<sup>२०</sup> छिज्जमाणे भिज्जमाणे<sup>२१</sup> लुप्पमाणे

\* Supply the rest from § 187.

† Supply the rest from the preceding portion of the paragraph.

१ A B F ०पूजिए । २ G reads से केणुद्वेणं देवा० एवं खलु  
देवाणु समणे भ० महा० महामाहणे । ३ A spells throughout  
तेणं द्वेणं । ४ A D E G om. ५ F adds here the numeral  
२ । ६ So G ; but A B D E F pref. सद्दालपुत्ता, while D  
E then omit देवानुप्पिया । ७ B इमं, G om. ८ F G read  
से केणुद्वेणं देवा० महागोवे । ९ A B D E om. १० G om.  
११ G om. this passage. १२ D E om. १३ G om. देवा०  
स० भगवं । १४ A B D E om. १५ A संसाराडावीए । १६ G  
om. वहवे जीवे । १७ F जीवा । १८ G reads ०माणा through-  
out. १९ D om. २० So F in full ; A B D E G only  
खज्जक्खिज्जभिज्जलुप्पविलुप्पमाणे । २१ D E place भिज्ज० छिज्ज० ।



विलुप्पमाणे<sup>१</sup> धम्ममरणं<sup>२</sup> दण्डेणं<sup>३</sup> सारक्खमाणे<sup>४</sup> सङ्गो-  
वेमाणे<sup>५</sup>, निव्वाणमहावाडं<sup>६</sup> साहत्थिं<sup>७</sup> सम्पावेइ । से  
तेणद्वेणं<sup>८</sup>, सद्दालपुत्ता, एवं वुच्चइ समणे भगवं महा-  
वीरे<sup>९</sup> महागोवे<sup>१०</sup> । आगए णं, देवाणुप्पिया<sup>११</sup>, इहं  
महासत्यवाहे ” ॥

“के<sup>१२</sup> णं, देवाणुप्पिया<sup>१३</sup>, महासत्यवाहे ? ” ॥

“सद्दालपुत्ता, समणे भगवं महावीरे<sup>१४</sup> महा-  
सत्यवाहे<sup>१५</sup> ” ॥

“से केणद्वेणं ? ” ॥

“एवं खलु, देवाणुप्पिया<sup>१६</sup>, समणे भगवं महावीरे  
संसाराडवीए बहवे जीवे नस्समाणे विणस्समाणे<sup>१७</sup>  
**जाव\*** विलुप्पमाणे<sup>१८</sup> धम्ममरणं<sup>१९</sup> पण्येणं<sup>२०</sup> सारक्ख-

\* Supply the rest from the preceding portion of the paragraph.

१ G धम्मरणं । २ G संरक्खमाणे । ३ G om. ४ G ०महा-  
वाडए । ५ B सहत्थिं, G साहत्थि । ६ A B D G only तेणं ।  
७ A B D E om. ८ F माहागोवे; this word is throughout  
indifferently spelled महागोवे or माहागोवे; F adds here  
the numeral २ । ९ D E om. १० E F G से केणद्वेणं । ११  
F om. देवा० महा० । १२ A B D E G om. १३ A B D F  
G read जाव सत्यवाहे । १४ A B G om. १५ A B F G add  
उम्मणपडिवन्ने, which does not suit the context and has  
probably got in from the subsequent portion of the  
paragraph. १६ F G पथेणं ।

माणे निव्वाणमहापट्टणाभिमुहे<sup>१</sup> साहत्थिं<sup>२</sup> सम्पा-  
वेइ<sup>३</sup> । से तेणट्टेणं, सद्दालपुत्ता, एवं वुच्चइ समणे<sup>४</sup>  
भगवं महावीरे<sup>५</sup> महासत्थवाहे<sup>६</sup> । आगए णं, देवाणु-  
प्पिया, इहं महाधम्मकही ” ॥

“के<sup>७</sup> णं, देवाणुप्पिया, महाधम्मकही ? ” ॥

“समणे भगवं महावीरे महाधम्मकही ” ॥

“से केणट्टेणं<sup>८</sup> समणे भगवं महावीरे<sup>९</sup> महाधम्म-  
कही<sup>१०</sup> ? ” ॥

“एवं खलु, देवाणुप्पिया, समणे भगवं महावीरे  
महइमहालयंसि संसारंसि<sup>११</sup> वहवे जीवे नस्समाणे  
विणस्समाणे<sup>१२</sup> उम्मग्गपडिवन्ने सप्पहविप्पणट्टे<sup>१३</sup> मि-  
च्छत्तवलाभिभूए<sup>१४</sup> अट्टविहकम्मतमपडलपडोच्छन्ने<sup>१५</sup>

१ B °पटणं, G °पट्टणंसि om. अभिमुहे । २ A B D E  
साहत्थि । ३ E संपावइ, D संपाविइ । ४ A B G om. from  
समणे down to °सत्थवाहे । ५ D E om. ६ F adds here  
the numeral ३ । ७ E F G read से केणट्टेणं । ८ G only  
केण । ९ D E G om. १० G om. महा°, and adds सद्दाल-  
पुत्ता । ११ A सांसारंसि । १२ A B D E G read विणखज्ज-  
क्खिम्मिज्जलुप्पविलुप्पमाणे, and F in full विणस्समाणे खज्जमाणे  
क्खिम्ममाणे भिज्जमाणे लुप्पमाणे विलुप्पमाणे ; but the full phrase  
is quite out of place here ; see note to translation.  
१३ D E °विणट्टे । १४ F °भिभुयाए । १५ A B °पटलं प० ; B  
G °पडिच्छसे, E °पडाच्छसे ।

बहूहिं अद्वेहि य जाव<sup>१</sup> वागरणेहि य चाउरन्तात्रो<sup>२</sup>  
संसारकन्तारात्रो साहत्थिं<sup>३</sup> नित्यारेइ<sup>४</sup> । से तेणद्वेणं<sup>५</sup>,  
देवाणुप्पिया, एवं वुच्चइ समणे<sup>६</sup> भगवं महावीरे<sup>७</sup>  
महाधम्मकही<sup>८</sup> । आगए णं, देवाणुप्पिया, इहं<sup>९</sup>  
महानिज्जामए” ॥

“के णं, देवाणुप्पिया, महानिज्जामए<sup>१०</sup> ?” ॥

“समणे भगवं महावीरे<sup>११</sup> महानिज्जामए” ॥

“से केणद्वेणं ?”

“एवं खलु, देवाणुप्पिया, समणे भगवं महावीरे<sup>१२</sup>  
संसारमहासमुद्वे<sup>१३</sup> बहवे जीवे नस्समाणे विणस्स-  
माणे<sup>१४</sup> वुडुमाणे निवुडुमाणे उप्पियमाणे<sup>१५</sup> धम्ममईए<sup>१६</sup>”

\* Supply the rest from § 174,

१ G चाउरन्तसंसार० । २ B D E F G साहत्थि । ३ A  
नित्यारेति । ४ D only तेणं । ५ A B F G om. from समणे  
down to ०धम्मकही । ६ F adds here the numeral ४ ।  
७ G om. ८ D E F read से केणद्वेणं । ९ A B D E G om.  
१० A B संसारे समुद्वे । ११ A B F add जाव विलुप्पमाणे, D  
E read विण जाव विलुप्पमाणे, G only जाव विलुप्पमाणे om.  
विण०; the words जाव विलुप्पमाणे are quite out of place  
here; see note to the translation. १२ G उप्पियमाणे ।  
१३ D E ०मइए, F ०मए ।

नावाए निव्वाणतीराभिमुहे साहत्थिं<sup>१</sup> सम्पावेइ ।  
से तेणद्वेणं, देवाणुप्पिया, एवं वुच्चइ समणे भगवं  
महावीरे<sup>२</sup> महानिज्जामए<sup>३</sup>” ॥ २१८ ॥

तए णं से सहलपुत्ते समणोवासए गोसालं मङ्गलि-  
पुत्तं एवं वयासी । “तुब्भे णं, देवाणुप्पिया, इयच्छेया<sup>४</sup>  
**जाव\*** इयनिउणा<sup>५</sup> इयनयवादी इयउवएसलद्धा<sup>६</sup> इय-  
विस्साणपत्ता<sup>७</sup>, पभू<sup>८</sup> णं तुब्भे मम<sup>९</sup> धम्मायरिणं<sup>१०</sup>  
धम्मोवएसएणं<sup>११</sup> भगवया महावीरेणं सद्धिं<sup>१२</sup> विवादं<sup>१३</sup>  
करेत्तए<sup>१४</sup> ?” ॥

“नो तिणद्वे<sup>१५</sup> समद्वे” ॥

“से केणद्वेणं<sup>१६</sup>, देवाणुप्पिया, एवं वुच्चइ नो खलु  
पभू<sup>८</sup> तुब्भे मम<sup>९</sup> धम्मायरिणं<sup>१०</sup> **जाव†** महावीरेणं  
सद्धिं<sup>१२</sup> विवादं<sup>१३</sup> करेत्तए<sup>१४</sup> ?” ॥

\* See the supplement in the commentary, also Ov. § 48, Nāy. § 34.

† Supply the rest from § 74. See also the preceding portion of the paragraph.

१ G साहत्थि । A B D E G om. ३ F adds here the numeral ५ । ४ D E इयच्छेयाओ । ५ G om., D E इयनिउणाओ । ६ D E इयउवदेसं । ७ F G इयविन्नाणं । ८ F पल्ल । ९ D E ममं । १० E G धम्मारिणं । ११ A F G धम्मोवएसेणं । १२ G सिद्धिं । १३ D E विवायं । १४ F करित्तए, G करत्तए । १५ E G इणद्वे, F इणमद्वे । १६ A केणं द्वेणं । १७ B D E ममं ।

“सदालपुत्ता, से जहानामए केइ पुरिसे तरुणे<sup>१</sup>  
जुगवं जाव\* निउणसिप्पोवगर<sup>२</sup> एगं महं अयं वा  
एलयं वा सूयरं<sup>३</sup> वा कुक्कुडं वा तित्तिरं<sup>४</sup> वा वट्टयं  
वा लावयं<sup>५</sup> वा कवोयं<sup>६</sup> वा कविञ्जलं<sup>७</sup> वा वायसं वा  
सेणयं<sup>८</sup> वा हत्थंसि वा पायंसि वा खुरंसि वा पुच्छंसि  
वा पिच्छंसि वा सिङ्गंसि वा विसाणंसि वा रोमंसि  
वा जहिं जहिं गिरहइ, तहिं तहिं निच्चलं निप्पन्दं<sup>९</sup>  
धरेइ<sup>१०</sup> । एवामेव<sup>११</sup> समणे भगवं महावीरे ममं<sup>१२</sup>  
बह्महिं अट्ठेहि य<sup>१३</sup> हेज्जहिं<sup>१४</sup> य जाव† वागरणेहि<sup>१५</sup>  
य जहिं<sup>१६</sup> जहिं गिरहइ<sup>१७</sup>, तहिं<sup>१८</sup> तहिं निप्पट्टपसि-  
णवागरणं<sup>१९</sup> करेइ । से तेणट्ठेणं<sup>२०</sup>, सदालपुत्ता, एवं  
वुच्चइ नो खलु पभू<sup>२१</sup> अहं तव धम्मारियणं<sup>२२</sup>”

\* See the supplement in the commentary.

† See the remainder in § 174.

१ F तरुणं । २ D E om. निउण । ३ G सूयरं । ४ D E  
तित्तिरं । ५ D E लावगं । ६ D E कवोतयं । ७ D E कविञ्जलयं,  
F कविञ्जलिं । ८ So E; D सेणयं, A B F G सेणहं । ९ D E  
निप्पन्दं (see Hem. II, 211) । १० D E धारइ । ११ D E  
एवमेव । १२ A G मम । १३ D E अट्ठेहिं हेज्जहिं वागरणेहिं,  
om. य । १४ B F जेहिं जेहिं । १५ A गिरहेति । १६ G तिहिं  
तिहिं । १७ A B om. पसिण, D E वागरणे । १८ A तेणं ट्ठेणं ।  
१९ F पड्ड । २० D G धम्मारियणं ।

जाव\* महावीरेणं सद्धिं<sup>१</sup> विवादं<sup>२</sup> करेत्तए<sup>३</sup>” ॥ २१९ ॥

तए णं से सहालपुत्ते समणोवासए गोसालं  
मह्वाल्लिपुत्तं एवं वयासी<sup>४</sup> । “जम्हा<sup>५</sup> णं, देवाणुप्पिया,  
तुब्भे मम<sup>६</sup> धम्मारियस्स<sup>७</sup> जाव\*<sup>८</sup> महावीरस्स  
सन्तेहिं<sup>९</sup> तच्चेहिं<sup>९</sup> तहिएहिं<sup>९</sup> सब्भूएहिं<sup>९</sup> भावेहिं<sup>९</sup> गुण-  
क्कित्तणं<sup>१०</sup> करेह<sup>११</sup>, तम्हा<sup>५</sup> णं अहं तुब्भे<sup>१२</sup> पाडिहारि-  
एणं<sup>१३</sup> पीढ<sup>१४</sup> जाव†<sup>१५</sup> संथारएणं<sup>१६</sup> उवनिमन्तेमि<sup>१६</sup> । ने-  
चेव णं धम्मो त्ति<sup>१७</sup> वा तवो त्ति<sup>१७</sup> वा । तं गच्छह<sup>१८</sup>  
णं तुब्भे मम कुम्भारावणेसु पाडिहारियं<sup>१९</sup> पीढफलग<sup>१९</sup>  
जाव†<sup>१९</sup> ओगिगिहत्ताणं<sup>१९</sup> विहरह” ॥ २२० ॥

\* See the supplement in § 73.

† See the supplement in § 58.

१ G सिद्धिं । २ D E विवायं । ३ A B F करित्तए, G कर-  
त्तए । ४ A वदासी । ५ B जहा, तहा । ६ A D E ममं । ७ D  
G धम्मारियस्स । ८ G om. ९ B om. १० D E (गुणेक्कित्तणं  
(गुणोक्कित्तणं) । ११ So A B; but D E F करेसि, D करिसि,  
G करेइ । १२ G तुब्भं । १३ A पडिहारि० । १४ F पीढ-  
फलग । १५ F G संथ रेणं । १६ D E G उवनिमन्तेइ । १७ A  
F G त्ति । १८ F गच्छ । १९ A B ०फलयं., D E ०फलएणं, F  
G फलगं । २० So D; A B E F G उगि; A B D E F G  
read ओगिगिहत्ता उवसंपज्जित्ताणं विहरह, but उवसंपज्जित्ताणं  
is here clearly out of place, nor does it occur in all  
other parallel passages.

तए णं से गोसाले मङ्गलिपुत्ते सद्दालपुत्तस्स सम-  
णोवासयस्स<sup>१</sup> एयमद्वं पडिसुणेइ, २त्ता कुम्भारावणेसु  
पाडिहारियं पीढ<sup>२</sup> जाव<sup>३</sup> आगिण्हत्ताणं<sup>४</sup> विह-  
रइ ॥ २२१ ॥

तए णं से गोसाले मङ्गलिपुत्ते सद्दालपुत्तं<sup>५</sup> समणो-  
वासयं<sup>६</sup> जाहे<sup>७</sup> नेा संचाएइ बह्णहिं आघवणाहिं<sup>८</sup> य  
पस्सवणाहिं य सस्सवणाहिं य विस्सवणाहिं य निग्ग-  
न्याओ पावयणाओ चालित्तए<sup>९</sup> वा खोभित्तए<sup>१०</sup> वा  
विपरिणामित्तए<sup>११</sup> वा, ताहे<sup>१२</sup> सन्ते तन्ते परितन्ते<sup>१३</sup>  
पोलासपुराओ नगराओ<sup>१४</sup> पडिणिक्वमइ<sup>१५</sup>, २त्ता  
बहिया<sup>१६</sup> जणवयविहारं विहरइ ॥ २२२ ॥

तए णं तस्स सद्दालपुत्तस्स समणोवासयस्स<sup>१६</sup>

\* See the supplement in § 58.

१ G om., F वासगस्स । २ F adds फलणं । ३ A B D E  
om. ४ A B D E F G उगिण्हत्ताणं । ५ A ०पुत्तस्स । ६ A  
B जाधे । ७ A आघवणेहिं; G only in full, A B D E F  
have only the numeral ४ after आघवणाहिं य । ८ D E  
चालित्तए; but A B संचालित्तए, F G संचालित्तए । ९ B D E G  
खोभित्तए । १० A B F विपरिणामित्तए । ११ B ताधे । १२ B  
परिमन्ते । १३ D E णयराओ । १४ A B F परिनि० । १५  
G om. बहिया जण० विहरइ । १६ G om.

बहूहिं सील<sup>१</sup> जाव\* भावेमाणस्स चोद्दस<sup>२</sup> संवच्छरा  
वड्ढकन्ता<sup>३</sup> । पस्सरसमस्स<sup>४</sup> संवच्छरस्स अन्तरा वट्ट-  
माणस्स पुव्वरत्तावरत्तकाले<sup>५</sup> जाव† पोसहसालार<sup>६</sup>  
समाणस्स भगवत्त्रो महावीरस्स<sup>७</sup> अन्तियं धम्मपस्सत्तिं  
उवसम्मज्जित्ताणं विहरइ ॥ २२३ ॥

तए णं तस्स सद्दालपुत्तस्स समणोवासयस्स<sup>८</sup> पुव्व-  
रत्तावरत्तकाले एगे देवे अन्तियं पाउब्भवित्था<sup>९</sup> ॥  
२२४ ॥

तए णं से देवे एगं महं<sup>१०</sup> नीलुप्पल<sup>११</sup> जाव‡ असिं  
गहाय सद्दालपुत्तं समणोवासयं एवं वयासी । जहा  
चुलणीपियस्स तद्देव<sup>१२</sup> देवो<sup>१३</sup> उगसग्गं करेइ । नवरं

\* Supply the rest from § 66.

† Supply the full account from §§ 66-69.

‡ Supply the rest from § 95, on p. ५०.

१ F G सीलव्वय । २ F G चउद्दस । ३ A B वीतिक्कन्ता, D  
E वित्तिक्कन्ता । ४ B D F पन्नर० । ५ F G ०कालसमयंसि । ६ A  
पोसहस्सालार । ७ A B D E G om. ८ A B धम्मं, D E  
धम्म । ९ D E पाउब्भवित्ता । १० B महा । ११ After G  
which reads नीलुप्पल असिं गहाय एवं वयासी जहा etc. ; A  
B D E F read only नीलुप्पल एवं जहा etc. ; see the similar  
phrase in § 129 *et passim*. १२ B तद्देव । १३ So F ;  
but A B D E देवे, G om.



एकेके<sup>१</sup> पुत्ते नव मंससोख्खए करेइ । जाव\* कणीयसं  
घाएइ, २त्ता<sup>२</sup> जाव\* आयच्चइ<sup>३</sup> ॥ २२५ ॥

तए णं से<sup>४</sup> सहालपुत्ते समणोवासए<sup>५</sup> अभीए जाव†  
विहरइ ॥ २२६ ॥

तए<sup>६</sup> णं से देवे सहालपुत्तं समणोवासयं अभीयं  
जाव† पासित्ता चउत्थं पि<sup>७</sup> सहालपुत्तं समणोवासयं<sup>८</sup>  
एवं वयासी । “हं थो सहालपुत्ता, समणोवासया<sup>९</sup>,  
अपत्थियपत्थिया<sup>९</sup> जाव‡ न भज्जसि<sup>१०</sup>, तओ ते<sup>११</sup>  
जा<sup>१२</sup> इमा अग्गमित्ता भारिया धम्मसहाइया<sup>१३</sup> धम्म-  
विइज्जिया<sup>१४</sup> धम्माणुरागरत्ता समसुहदुक्खसहाइया<sup>१५</sup>,  
तं ते साओ<sup>१६</sup> गिहाओ नीणेमि, २त्ता<sup>१७</sup> तव अग्गओ

\* Supply the full account from §§ 129-134.

† Supply the rest from § 96.

‡ Supply the rest from § 95.

१ G एकेकस्स पुत्तस्स । २ F om. २त्ता । ३ So F; but A  
B D E G अइंचइ । ४ G om. ५ A B D E F om. ६ A  
B D G only तं for तए णं । ७ G om. पि । ८ A B D  
E F G om. ९ G adds थ । १० E भंजेसि । ११ D E से  
(gen.) । १२ G om. जा । १३ F ०साहाइया । १४ D E  
धम्मचिंतित्जा । १५ F सम्म० । १६ F सयाओ । १७ F G  
om. २त्ता ।

घाएमि, २त्ता<sup>१</sup> नव मंससेल्लए करेमि, २त्ता<sup>२</sup>  
 आदाणभरियंसि<sup>३</sup> कडाहयंसि<sup>४</sup> अद्दहेमि<sup>५</sup>, २त्ता<sup>६</sup>  
 तव गायं<sup>७</sup> मंससेण य सोणिएण य आयच्चामि<sup>८</sup>, जहा  
 णं तुमं अट्टदुहट्ट<sup>९</sup> जाव\* ववरोविज्जसि” ॥ २२७ ॥

तए<sup>१०</sup> णं से सहलपुत्ते समणोवासए<sup>११</sup> तेणं देवेणं  
 एवं वुत्ते समाणे अभीए जाव† विहरइ ॥ २२८ ॥

तए<sup>१२</sup> णं से देवे सहलपुत्तं समणोवासयं<sup>१३</sup> देच्चं  
 पि तच्चं पि एवं वयासी । “हं भो सहलपुत्ता समणो-  
 वासया<sup>१४</sup>,” तं चैव भणइ‡ ॥ २२९ ॥

तए<sup>१५</sup> णं तस्स सहलपुत्तस्स समणोवासयस्स<sup>१६</sup> तेणं

\* Supply the rest from § 95, on p. 42.

† Supply the rest from § 96.

‡ Supply the full account from § 227.

१ F G om. २त्ता । २ D E F G om. २त्ता । ३ A B D  
 E F G आयाण० । ४ A B कडाहियंसि । ५ So A F G ; B  
 अद्दहिमि, D E अद्दाहिमि । ६ B F G om. २त्ता । ७ D E  
 गातं । ८ So F ; but A B D E G आइंचामि । ९ D E om. ;  
 A B only अट्ट ; G अट्टच्चाणोवगयं । १० A B only तं for  
 तए णं । ११ A B D E F G om. १२ B D G only तं for  
 तए णं । १३ A B D E G om. १४ So E (see its list  
 of errata) ; A B D F om. तए णं ; G om. तए णं तस्स  
 सहल० सम० ।

देवेणं दोच्चं पि तच्चं<sup>१</sup> पि एवं वुत्तस्स समाणस्स अयं<sup>२</sup>  
 अञ्जत्थिए ४<sup>\*३</sup> समुप्पन्ने<sup>४</sup> । एवं जहा<sup>५</sup> चुलणीपिया  
 तहेव<sup>६</sup> चित्तेइ । “जेणं ममं जेट्ठं पुत्तं, जेणं ममं  
 मञ्जिमयं<sup>७</sup> पुत्तं, जेणं ममं कणीयसं पुत्तं जाव<sup>८</sup>  
 आयच्चइ<sup>९</sup>, जा वि य णं ममं<sup>९</sup> इमा अग्गिमित्त!  
 भारिया समसुहदुक्खसहाइया<sup>१०</sup>, तं पि य<sup>११</sup> इच्छइ  
 साओ<sup>१२</sup> गिहाओ नीणेत्ता ममं<sup>१३</sup> अग्गओ घाएत्तए<sup>१४</sup> ।  
 तं सेयं<sup>१५</sup> खलु ममं एयं पुरिसं गिण्हत्तए<sup>१६</sup>” त्ति कट्टु  
 उट्ठाइए जहा<sup>१७</sup> चुलणीपिया तहेव सव्वं भाणि-  
 यव्वं<sup>१८</sup> । नवरं अग्गिमित्ता भारिया<sup>१९</sup> कोलाहलं

\* See the supplement in footnote § on p. ३२.

† Supply the full account from § 138.

‡ Supply the full account from §§ 138-143.

१ A B om. तच्चं पि । २ F इमेयारूवे, G om. ३ A B D  
 E om. ४ A B D F G H om. ५ B H तथेव, D तं चेव ।  
 ६ B D E F H जेट्ठुत्तं । ७ G reads only मञ्जिमकणीयसं पुत्तं ।  
 ८ A B D E G H आइच्चइ । ९ A D E H मम । १० B D E  
 have मम for सम; E ०दुहं । ११ D E om. य । १२ F  
 सयाओ । १३ D E G मम । १४ A B D E H घाइत्तए ।  
 १५ F सियं । १६ D E F G H गिण्हत्तए । १७ G जाव । १८ G  
 om. १९ A B D E G om.

सुणित्ता<sup>१</sup> भणइ । मेसं जहा<sup>२</sup> चुलणीपिया वत्त-  
 ख्या<sup>३</sup> । नवरं अरुणभूए<sup>४</sup> विमाणे उववन्ने<sup>५</sup> जाव\*  
 महाविदेहे वासे<sup>६</sup> सिञ्जिहिइ पू<sup>७</sup> ॥ २३० ॥

॥ निकखेवे ॥

सत्तमस्स अङ्गस्स उवासगदसाणं सत्तमं अञ्जयणं  
 समत्तं ॥



\* See footnote † on p. ८३.

† Supply the rest from §§ 89, 90; see also § 144.

१ A B G H सुणेत्ता । २ D E F G H om. ३ D E G  
 add सव्वा, H also pref. चेव । ४ So G, (Skr. अरुणभूत or  
 अरुणभूय); but A अरुणचूति, F अरुणचूय; B अरुणभे, H अरुण-  
 ब्भय; E अरुणव्वय (Skr. अरुणव्रज), D अरुणच्चय C Skr. अरुणार्चक) ।  
 ५ A B D E H उववाओ (Skr. उपपात), F उववाए; G om.  
 ६ A B G H om. ७ F in full, as in footnote ११, on  
 p. ८३; H om.

अट्टमं अञ्जयणं ॥

॥ अट्टमस्त उक्खेवो<sup>१</sup> ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समरणं  
रायगिहे नयरे<sup>२</sup> । गुणसिले<sup>३</sup> चेइए । सेणिए<sup>४</sup> राया ॥  
२३१ ॥

तत्थ णं रायगिहे महासयए<sup>५</sup> नामं गाहावई<sup>६</sup>  
परिवसइ अट्टे जहा<sup>\*७</sup> आणन्दो<sup>८</sup> । नवरं अट्ट

---

\* Supply the rest from §§ 3, 4.

---

१ G उक्खेवओ । २ A B नगरे । ३ B गुणसिल्ले, F ०सिलए ।  
४ D E F सेणीए । ५ The MSS. spell this name indifferently महासयए or महासए । ६ E F गाहावइ । ७ G  
reads जाव परिभूए for जहा आणन्दो । ८ A B D E F  
आणंदे ।

हिरस्सकोडीओ सक्ंसाओ<sup>१</sup> निहाणपउत्ताओ अट्ठ<sup>२</sup>  
 हिरस्सकोडीओ<sup>३</sup> सक्ंसाओ<sup>४</sup> वड्ढिपउत्ताओ<sup>५</sup> अट्ठ  
 हिरस्सकोडीओ सक्ंसाओ<sup>६</sup> पवित्थरपउत्ताओ<sup>७</sup> अट्ठ  
 वया<sup>८</sup> दसगोसाहस्सिरणं वरणं<sup>९</sup> ॥ २३२ ॥

तस्स णं<sup>१०</sup> महासयगस्स रेवईपामोक्खाओ<sup>११</sup> तेरस  
 भारियाओ होत्था, अहीण जाव\* सुरूवाओ<sup>१२</sup> ॥ २३३ ॥

तस्स णं महासयगस्स रेवईए भारियाए कोल-  
 घरियाओ<sup>१३</sup> अट्ठ हिरस्सकोडीओ अट्ठ वया<sup>१४</sup> दसगो-  
 साहस्सिरणं वरणं होत्था । अवसेसाणं दुवालसरहं<sup>१५</sup>  
 भारियाणं<sup>१६</sup> कोलघरिया<sup>१७</sup> एगमेगा<sup>१८</sup> हिरस्सकोडी<sup>१९</sup>

\* See footnote † on page ४.

१ D E G om. २ A B D om.; E gives it in the list of errata. ३ A B D E om., G only हिरस्स । ४ A B D E G om. ५ E G वुड्ढि०; D E om. पउत्ताओ । ६ G om. सक्ंसाओ throughout; this word is occasionally spelt संक्ंसाओ and संकासाओ । ७ E ०पत्ताओ । ८ D E G वया । ९ A B वदेणं । १० B F G om. ११ A D E F रेवइ० । १२ A B G सुरूवाओ । १३ A B D F कोलाहरियाओ, G कोलहरियाओ । १४ B D E G वया । १५ G दुवालसरहं । १६ G सवित्तीणं (सवत्तीणं) । १७ A कोलाघरियाओ, B कोलाघरिया, D E कोलघरि, F कोलघरियाउ, G कोलघरी । १८ A एगा-मेगा, B D F एगेमेगा । १९ B F ०कोडीओ ।

एगमेगे<sup>१</sup> य वए दसगोसाहस्सिएणं वरणं<sup>२</sup> होत्था ॥  
२३४ ॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं सामी समोसडे<sup>३</sup> ।  
परिसा निग्गया । जहा\* आणन्दो<sup>४</sup> तथा निग्ग-  
च्छइ । तहेव सावयधम्मं पडिवज्जइ । नवरं अट्ट<sup>५</sup>  
हिरस्सकोडीओ सकंसाओ<sup>६</sup> उच्चारेइ, अट्ट वया<sup>७</sup>,  
रेवईपामोक्खाहिं<sup>८</sup> तेरसहिं<sup>९</sup> भारियाहिं अवसेसं  
मेहुणविहिं पच्चक्खाइ । सेसं सव्वं तहेव । इमं च णं  
एयारूवं अभिग्गहं अभिगिएहइ । “ कल्लाकल्लिं<sup>१०</sup>  
कप्पइ मे वेदोणियाए<sup>११</sup> कंसपाईए हिरस्सभरियाए<sup>१२</sup>  
संववहरित्तए<sup>१३</sup> ” ॥ २३५ ॥

तए णं से महासयए<sup>१४</sup> समणोवासए जाए अभि-  
गयजीवाजीवे<sup>१५</sup> जाव† विहरइ ॥ २३६ ॥

\* See the whole account in §§ 10-58, up to *vittikantāreṇaṃ*, on p. २४.

† See the rest in § 61.

१ A एगामेगे, B एगेमेगे । २ B om. ३ D E G ०सडो, F ०सडे । ४ F आणंदे । ५ A अट्टा । ६ G संकासाओ । ७ D E G वया । ८ A B D E F रेवइ०; G ०पमुक्खाहिं । ९ B तेरसेहिं, D E G तेरस (uninflected). १० D E G कल्लाकल्लं; after it A B F G add च णं । ११ E G दो for वे, D om. १२ A B F भारियाए । १३ G संवरवहरित्तए । १४ D E ०सयगे । १५ A B D E F om. जीवाजीवे ।

तए णं समणे भगवं महावीरे बहिया जणवय-  
विहारं<sup>१</sup> विहरइ ॥ २३७ ॥

तए णं तीसे रेवईए गाहावइणीए अन्नया<sup>२</sup> कयाइ  
पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि<sup>३</sup> कुडुम्ब<sup>४</sup> जाव\* इमेया-  
रूवे अञ्जत्थिए ४† । “एवं खलु अहं<sup>५</sup> इमासिं  
दुवालसरहं सवत्तीणं<sup>६</sup> विघाएणं<sup>७</sup> नो संचाएमिं<sup>८</sup>  
महासयएणं समणोवासएणं<sup>९</sup> सिद्धिं<sup>१०</sup> उरालाइं माणु-  
स्सयाइं<sup>११</sup> भोगभोगाइं<sup>१२</sup> भुञ्जमाणी<sup>१३</sup> विहरित्तए<sup>१४</sup> ।  
तं सेयं खलु ममं एयाओ दुवालस वि<sup>१५</sup> सवत्तियाओ<sup>१६</sup>  
अग्गिप्पओगेणं<sup>१७</sup> वा सत्थप्पओगेणं वा विसप्पओगेणं

\* Supply जागरियं जागरमाणीए from the Bhagavati, saya 3, uddesha 1 (p. 227 Calc. print); also Bhag. p. 292.

† For the rest, see § 66.

१ A B E F om. विहारं । २ D अन्नदा कदायि । ३ D E  
काले । ४ B E कुटुंब, D F कुडुंब, G कुटुंब । ५ B om; A  
has both ४ and ५ । ६ A F इहं । ७ A B F सवत्तीणं, G  
सवित्तीणं । ८ F विघाइणं, G विघाएणं (विगघएणं) । ९ D  
संचादेमि । १० G om. ११ G सिद्धिं । १२ E माणुस्सियाइं ।  
१३ E F G only भोगाइं । १४ D E भुंजमाणा । १५ A E  
विहरित्तए, D विहरेत्तए । १६ D E om. वि । १७ A B सवत्तीओ,  
G सवित्तीओ । १८ D E ष्यओएणं ।



वा जीवियाञ्चो ववरोवित्ता<sup>१</sup>, एयासिं<sup>२</sup> एगमेगं हिर-  
सुकोडिं एगमेगं वयं सयमेव उवसम्पज्जित्ताणं म-  
हासयणं समणोवासणं<sup>३</sup> सद्धिं उरालाइं<sup>४</sup> जाव \*  
विहरित्तए<sup>५</sup> । एवं सम्पेहेइ, रत्ता तासिं<sup>६</sup> दुवालसएहं  
सवत्तीणं<sup>७</sup> अन्तराणि<sup>८</sup> य छिद्दाणि<sup>९</sup> य विहराणि<sup>१०</sup> य  
पडिजागरमाणी<sup>११</sup> विहरइ ॥ २३८ ॥

तए णं सा<sup>१२</sup> रेवई<sup>१३</sup> गाहावइणी अन्नया कयाइ<sup>१४</sup>  
तासिं दुवालसएहं सवत्तीणं अन्तरं जाणित्ता छ  
सवत्तीञ्चो<sup>१५</sup> सत्यप्पञ्चोएणं<sup>१६</sup> उद्दवेइ<sup>१७</sup>, रत्ता छ सव-  
त्तीञ्चो<sup>१८</sup> विसप्पञ्चोएणं<sup>१९</sup> उद्दवेइ, रत्ता तासिं<sup>२०</sup> दुवा-  
लसएहं सवत्तीणं कोलघरियं<sup>२१</sup> एगमेगं हिरसुकोडिं  
एगमेगं वयं सयमेव पडिवज्जइ, रत्ता महासयणं

‡ For the rest, see the passage above.

१ A E ववरोविया । २ F adds णं । ३ G om. ४ G adds  
भोगभोगाइं । ५ A E विहरित्तए, D विहरित्तए । ६ G एतासिं ।  
७ G सवित्तीणं । ८ B अणंतराणि । ९ A विहरिणि, D E  
विवराणि । १० A B D E F add २ after पडि० । ११ B om.  
१२ B E F रेवइ । १३ D कयावि । १४ A D E G कस्सव-  
त्तीञ्चो । १५ D E G ष्यञ्चोएणं । १६ E उद्दावइ, F उद्द्वंति ।  
१७ A D E F G कस्सवत्तीञ्चो । १८ A B F ष्यञ्चोएणं । १९  
A B G एतासिं । २० A कुल०; A G ष्यरयं ।

समणोवासरणं सद्धिं<sup>१</sup> उरालाङ्गं भोगभोगाङ्गं भुञ्ज-  
माणी विहरइ ॥ २३९ ॥

तए णं सा रेवई गाहावइणी<sup>२</sup> मंसलोलुया<sup>३</sup> मंसेसु<sup>४</sup>  
मुच्छिया जाव\* अज्जोववन्ना<sup>५</sup> बहुविहेहिं मंसेहि य  
सोस्सेहि य तल्लिएहि य<sup>६</sup> भज्जिएहि य सुरं च महुं च  
मेरगं<sup>७</sup> च मज्जं च सीधुं च पसन्नं<sup>८</sup> च आसाएमा-  
णी<sup>९</sup> ४† विहरइ ॥ २४० ॥

तए णं रायगिहे<sup>१०</sup> नयरे अन्नया<sup>११</sup> कयाइ अमा-  
घाए घुट्टे यावि<sup>१२</sup> होत्था ॥ २४१ ॥

तए णं सा रेवई<sup>१३</sup> गाहावइणी मंसलोलुया मंसेसु<sup>१४</sup>  
मुच्छिया ४\* कोलघरिए<sup>१५</sup> पुरिसे सहावेइ, रत्ता एवं

\* See the supplement in the commentary.

† Supply विसाएमाणी परिभाएमाणी परिभुञ्जेमाणी from Kap. § 104. See also footnote ३ on p. २९; and the commentary.

१ G सिद्धिं । २ So F G; but A गाहावतीए, B D गाहा-  
वती, E गाहावइ । ३ E मंससोलया, G लोलया । ४ B only  
मंसे, G reads मंस मुच्छिज्जाव । ५ G अज्जोववेया । ६ A B D  
E F G read तल्लिएहिं भज्जिएहिं, om. य; but see comm.  
७ G मेरं । ८ A B F G पससं । ९ D आसादेमाणी; D E  
om. १० D E रायगिहे । ११ D अन्नदा कदायि । १२ G  
आवि ज्जत्था । १३ E F रेवइ; A B D E F G om. गाहा० ।  
१४ G only मंसे । १५ D E कोलघरए ।

वयासी । “तुम्हे, देवाणुप्पिया, मम<sup>१</sup> कोलघरिएहिंते  
वएहिंते<sup>२</sup> कल्लाकल्लिं<sup>३</sup> दुवे दुवे गोणपोयए उद्दवेह<sup>४</sup>,  
१त्ता ममं उवणेह<sup>५</sup>” ॥ २४२ ॥

तए णं ते कोलघरिया पुरिसा रेवईए गाहाव-  
इणीए<sup>६</sup> “तह” त्ति एयमट्टं विणएणं पडिसुणन्ति<sup>७</sup>,  
२त्ता रेवईए गाहावइणीए कोलघरिएहिंते वए-  
हिंते<sup>८</sup> कल्लाकल्लिं<sup>९</sup> दुवे दुवे गोणपोयए वहेन्ति<sup>१०</sup>,  
२त्ता रेवईए गाहावइणीए<sup>११</sup> उवणेन्ति<sup>१२</sup> ॥ २४३ ॥

तए णं सा रेवई गाहावइणी<sup>१२</sup> तेहिं गोणमंसेहिं<sup>१३</sup>  
सोल्लेहिं<sup>१४</sup> य ४\*<sup>१५</sup> सुरं च ६\*<sup>१६</sup> आसाएमाणी<sup>१७</sup> ४०  
विहरइ ॥ २४४ ॥

तए णं तस्स महासयगस्स समणोवासगस्स<sup>१८</sup> वल्लहिं

\* See the supplement in § 240.

१ F H ममं । २ D E om. ३ D E कल्लाकल्लं । ४ D G  
उवद्दवेह, E उवद्दावह । ५ B उवनेह, G उवनेहि । ६ E गाहाव-  
इए (गाहावईए) । ७ D E पडिसुणेइ । ८ B D E G H om. ९ D  
E कल्ले कल्ले । १० D E उवहंति, F वहिंति । ११ E उवणेइ ।  
१२ A B D E F G H om. १३ A B F G H गोमंसेहिं ।  
१४ G सोलएहि । १५ D E have २ for ४ । १६ D E om.  
६ । १७ D आसादेमाणी ; G adds विसाएमाणी ।

सील<sup>१</sup> जाव\* भावेमाणस्स चोद्दस<sup>२</sup> संवच्छरा<sup>३</sup> वड-  
क्कन्ता<sup>४</sup> । एवं तद्देव जेडुं<sup>५</sup> पुत्तं ठवेइ<sup>६</sup> जाव<sup>७</sup> पोसहसा-  
लाए धम्मपण्णत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ ॥ २४५ ॥

तए णं सा रेवई गाहावइणी मत्ता<sup>८</sup> लुलिया<sup>९</sup>  
विइस्सकेसी<sup>१०</sup> उत्तरिज्जयं विकडुमाणी<sup>१०</sup> २<sup>११</sup> जेणेव पो-  
सहसाला जेणेव महासयए समणोवासए तेणेव उवा-  
गच्छइ, २त्ता मोहुम्मायजणणाइं<sup>१२</sup> सिङ्गारियाइं इत्थि-  
भावाइं उवदंसेमाणी २ महासययं समणोवासयं एवं  
वयासी । “ हं भो महासयया समणोवासया, ध-  
म्मकामया पुस्सकामया<sup>१३</sup> सग्गकामया मोक्खकामया

\* See the rest in § 66.

† Supply the whole account from §§ 66-69.

१ G सीलव्वय । २ G चउद्दस । ३ B संवच्छराइं ; ४ A B  
D E F विइक्कंता, H विथिक्कंता । ५ B D E F H जेडुएत्तं । ६ D  
E add २त्ता । ७ G मुत्ता । ८ G लोलुया । ९ D E विवस्स-  
केसी, F विइस्सकेसा । १० So D G ; B H विकडुं ; A E F  
विकडुं ; the conjunct ड, however, is generally so indis-  
tinctly written, that it is difficult to distinguish it  
from ड and ड ; see Hem. IV, 187. ११ G om. ; the object  
of the numeral here is probably not rubrical, but only  
to indicate the repetition of the preceding word. १२ G  
०जनगाइं (comm. जनकान्) । १३ F पुन्नं ।

धम्मकङ्खिया ४\* धम्मपिवासिया ४\*, किणं तुब्भं<sup>१</sup>,  
देवाणुप्पिया, धम्मेण वा पुस्सेण वा सग्गेण वा  
मोक्खेण वा, जणं तुमं<sup>२</sup> मए सद्धिं<sup>३</sup> उरालादं जाव<sup>†४</sup>  
भुञ्जमाणे<sup>५</sup> नो विहरसि<sup>६</sup>” ? ॥ २४६ ॥

तए णं से महासयए समणोवासए<sup>७</sup> रेवईए गाहा-  
वइणीए<sup>८</sup> एयमट्ठं नो आढाइ नो परियाणाइ, अणा-  
ढामाणे<sup>९</sup> अपरियाणमाणे<sup>१०</sup> तुसिणीए<sup>११</sup> धम्मज्जाणे-  
वगए विहरइ ॥ २४७ ॥

तए णं सा रेवई गाहावइणी<sup>१२</sup> महासययं सम-  
णोवासयं<sup>१३</sup> दोच्चं पि तच्चं पि एवं वयासी । “हं भो”  
तं चेव भणइ, सो वि तहेव जाव<sup>‡</sup> अणाढामाणे<sup>१४</sup>  
अपरियाणमाणे<sup>१५</sup> विहरइ ॥ २४८ ॥

\* See § 95.

† For the rest see § 238.

‡ Supply the full account from §§ 246, 247.

१ B D E तुब्भे । २ E तुमे । ३ G सिद्धिं । ४ G adds  
भोगभोगाइं । ५ E भुञ्जमाणो, G ०माणी । ६ D E G विहरइ ।  
७ B D E om. ८ F गाहावईए । ९ B E F G अणाढाइज्ज-  
माणे, D अनाढाइज्जमाणे । १० B D E F G अपरियाणिज्जमाणे ।  
११ E G तुसिणीए, after which G inserts संचिट्ठइ । १२ B  
D E F G om. १३ E om. १४ B D E F G अणाढाइज्ज-  
माणे । १५ D E अपरियाणिज्जमाणे, B F G om.

तए णं सा रेवई गाहावइणी महासयएणं समणो-  
वासएणं<sup>२</sup> अणाढाइज्जमाणी अपरियाणिज्जमाणी  
जामेव दिसं<sup>३</sup> पाउब्भूया तामेव दिसं<sup>३</sup> पडिगया ॥  
२४६ ॥

तए णं से महासयए समणोवासए पढमं उवा-  
सगपडिमं उवसम्यज्जित्ताणं विहरइ । पढमं अहासुत्तं  
**जाव\*** एक्कारस वि ॥ २५० ॥

तए णं से महासयए समणोवासए<sup>३</sup> तेणं उरालेणं  
**जाव†** किसे धमणिसन्तए<sup>४</sup> जाए<sup>५</sup> ॥ २५१ ॥

तए णं तस्स महासययस्स समणोवासयस्स<sup>१</sup> अन्नया  
कयाइ<sup>६</sup> पुव्वरत्तावरत्तकाले धम्मजागरियं जागर-  
माणस्स अयं<sup>७</sup> अज्जत्थिए ४<sup>‡</sup> । “एवं खलु अहं इमेणं  
उरालेणं” जहा<sup>८</sup> आणन्दे<sup>९</sup> तहेव अपच्छिममार-

\* Supply the rest from §§ 70, 71.

† See the supplement in § 72.

‡ See the supplement in § 66.

§ See the full account in § 73.

१ B E F G om. २ D E दिसिं । ३ B D E F G om.  
४ G धमणसंतिए । ५ B F om. ६ D कदायि । ७ G अय-  
मेघारूवे । ८ F अणंदे ।

णन्तियसंलेहणाए<sup>१</sup> झूसियसरीरे भत्तपाणपडिया-  
इक्खिए कालं अणवकङ्कमाणे विहरइ ॥ २५२ ॥

तए णं तस्स महासयगस्स समणोवासगस्स<sup>२</sup> सुभेणं<sup>३</sup>  
अञ्जवसाणेणं जाव<sup>\*</sup> खओवसमेणं ओहिणाणे<sup>४</sup> समु-  
प्पन्ने । पुरत्थिमेणं<sup>५</sup> लवणसमुद्दे जायणसाहस्सियं  
खेत्तं जाणइ पासइ, एवं दक्खिणेणं पच्चत्थिमेणं<sup>६</sup>,  
उत्तरेणं जाव चुल्लहिमवन्तं वासहरपव्वयं<sup>७</sup> जाणइ  
पासइ, अहे इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए<sup>८</sup> लोलु-  
यच्चुयं<sup>९</sup> नरयं चउरासीइवाससहस्सट्ठिइयं<sup>१०</sup> जाणइ  
पासइ ॥ २५३ ॥

तए णं सा रेवई गाहावइणी अन्नया कयाइ<sup>११</sup>  
मत्ता जाव<sup>†</sup> उत्तरिज्जयं विकट्टमाणी<sup>१२</sup> २ जेणेव

\* See the rest in § 74.

† See the rest in § 246.

१ D E H ० संलेहणाभूसिय० । २ B D E G H om. ३ B  
F H सुहेणं । ४ So D G ; but B F उहिणाणे । ५ D पुर-  
च्छिमेणं, F पुरित्थिमेणं, G पुरुच्छमेणं । ६ F G खित्तं । ७ So B  
F H, but D E G पच्छिमेणं । ८ G om. ९ B D E F H  
om. १० So D H ; B लोलुच्चयं, E लोलुयच्चयं, F लोलुच्चयं, G  
लोलुच्चयंतं । ११ B D E F H चउरासीवास० ; D E ०ठियं, G  
०ठिइं । १२ D कदायि । १३ B E विकट्टमाणी, F विकट्ट० ; B D  
E G om. २ ; see footnote १० on p. १४८ ।

महासयए समणोवासए<sup>१</sup> जेणेव पोसहसाला<sup>२</sup> तेणेव  
 उवाग्च्छइ, २त्ता महासययं तहेव भणइ जाव\*  
 दोच्चं पि तच्चं पि एवं वयासी । “हं भो” तहेव\*<sup>३</sup> ॥  
 २५४ ॥

तए णं से महासयए समणोवासए<sup>४</sup> रेवईए गाहा-  
 वइणीए<sup>५</sup> दोच्चं पि तच्चं पि एवं वुत्ते समाणे आसु-  
 रत्ते<sup>६</sup> ४† आहिं<sup>७</sup> पउञ्जइ, २त्ता आहिणा<sup>८</sup> आभोएइ,  
 २त्ता रेवइं गाहावइणिं एवं वयासी । “हं भो रेवई<sup>९</sup>,  
 अपत्थियपत्थिय<sup>१०</sup> ४†, एवं खलु तुमं अन्तो सत्तरत्तस्स  
 अलसएणं<sup>११</sup> वाहिणा अभिभूया समाणी अट्टदुहट्ट-  
 वसट्टा असमाहिपत्ता कालमासे<sup>१२</sup> कालं किच्चा अहे  
 इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए लोलुयच्चुए<sup>१३</sup> नरए

\* See the full account in §§ 246-248.

† See the supplement in § 95, on p ५०.

१ B D E F H om. २ D E पोसहसालाए । ३ D om.;  
 E adds भणइ । ४ B D E F G H om. ५ B D E F om.  
 ६ B G H आसुरत्ते; D has २ after it instead of ३ । ७ F  
 G उहिं । ८ F उहिणा । ९ F रेवइ । १० G ०पत्थिया ।  
 ११ D अलस्सएणं । १२ A कालमासे, F काले मासे । १३ A B  
 D E F G लोलुच्चए ।



चउरासीइवाससहस्सट्ठिइएसु नेरइएसु<sup>१</sup> नेरइयत्ताए<sup>२</sup>  
उववज्जिहिसि” ॥ २५५ ॥

तए णं सा रेवई गाहावइणी<sup>३</sup> महासयरणं  
समणोवासरणं एवं वुत्ता समाणी<sup>४</sup> एवं<sup>५</sup> वयासी ।  
“रूढे णं ममं महासयए समणोवासए<sup>६</sup>, हीणे<sup>७</sup> णं ममं  
महासयए समणोवासए<sup>८</sup>, अवज्जाया<sup>९</sup> णं अहं<sup>१०</sup> महा-  
सयरणं समणोवासरणं, न नज्जइ णं, अहं केण<sup>११</sup> वि  
कुमारेणं<sup>१२</sup> मारिज्जिस्सामि<sup>१३</sup>” त्ति कट्टु भीया तत्था  
तत्तिया<sup>१४</sup> उव्विग्गा<sup>१५</sup> सज्जायभया सणियं २ पच्चोस-  
क्कइ<sup>१६</sup>, २ त्ता जेणेव सए गिहे<sup>१७</sup> तेणेव उवागच्छइ, २ त्ता  
ओहय<sup>१८</sup> जाव\* भित्तियाइ ॥ २५६ ॥

\* See the supplement in Kap. § 92.

१ A, G नरइसु, B F नरइएसु, D E H om. २ A F नेरइ-  
त्ताए, B नेरइत्ताए । ३ D E गाहावई । ४ F समाणा । ५ G  
reads भीया for एवं वयासी । ६ A G om. ७ G om. the  
clause हीणे to महासयए । ८ So H ; A B D E F G om.  
९ E अवज्जाणे । १० A B F ममं । ११ D E केणावि, F केणं  
वि । १२ D कुमारएणं, E कुमरएणं, G कुमरिणिज्जेणं । १३ B  
मारिज्जिस्सामि । १४ A F तत्तिया, D वधिता । १५ So H ;  
A B D E F G उव्विग्गा । १६ D E पच्चोसक्कइ । १७ G गेहे ।  
१८ A B E F उहय ।

तए णं सा रेवई गाहावइणी अन्तो सत्तरत्तस्स  
अल्लसएणं<sup>१</sup> वाहिणा अभिभूया अट्टदुहट्टवसट्टा काल-  
मासे<sup>२</sup> कालं किच्चा इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए<sup>३</sup>  
लोलुयच्चुए<sup>४</sup> नरए<sup>५</sup> चउरासीइवाससहस्सट्ठिइएसु नेर-  
इएसु<sup>६</sup> नेरइयत्ताए<sup>७</sup> उववन्ना ॥ २५७ ॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं समणे भगवं महावीरे  
समोसरणं जाव<sup>\* ४</sup> परिसा पडिगया<sup>६</sup> ॥ २५८ ॥

“गोयमा” इ<sup>९</sup> समणे भगवं महावीरे एवं वया-  
सी<sup>८</sup> । “एवं खलु, गोयमा<sup>६</sup>, इहेव रायगिहे नयरे  
ममं<sup>१०</sup> अन्तेवासी महासयए नामं समणेवासए पोस-  
हसालाए अपच्छिममारणन्तियसंलेहणाए<sup>११</sup> झूसिय-  
सरीरे भत्तपाणपडियाइक्खए कालं अणवकङ्क-

\* See the full account in Ov. §§ 22-38.

१ A B D F H अल्लसएणं । २ A कालं मासे, B काले मासे ।  
३ H om. ४ G लोलच्चए, F लोलुयच्चुयं नरयं । ५ A B F H  
place जाव after परिसा (see Bhag., pp. 242, 291); G om.  
जाव । ६ G निगया । ७ D दि । ८ A वदासी । ९ G through-  
out almost uniformly spells गोइमा । १० A B H मम ।  
११ G अपच्छिमं मारं ; D E G मारणन्तियं संले ; D E H संले-  
हनाभू० ।

माणे विहरइ । तए णं तस्स महासयगस्स<sup>१</sup> रेवई  
 गाहावइणी<sup>२</sup> मत्ता जाव\*<sup>३</sup> विकट्टुमाणी<sup>४</sup> २ जेणेव  
 पोसहसाला जेणेव महासयए तेणेव उवागच्छइ, २त्ता  
 मोहुम्माय<sup>५</sup> जाव\*<sup>६</sup> एवं वयासी<sup>७</sup> तहेव<sup>८</sup> जाव\*<sup>९</sup> दोच्चं पि  
 तच्चं<sup>१०</sup> पि एवं वयासी<sup>११</sup> । तए णं से<sup>१२</sup> महासयए<sup>१३</sup>  
 समणोवासए रेवईए गाहावइणीए दोच्चं पि तच्चं<sup>१४</sup>  
 पि एवं वुत्ते समाणे आसुरत्ते<sup>१५</sup> ४ † ओहिं पउज्जइ<sup>१६</sup>,  
 २त्ता ओहिणा<sup>१७</sup> आभेएइ, २त्ता रेवइं गाहावइणिं<sup>१८</sup>  
 एवं वयासी<sup>१९</sup> जाव † “उववज्जिहिंसि” । ने  
 खलु कप्पइ, गोयमा, समणोवासगस्स अपच्छिम जाव<sup>२०</sup>

\* See the rest in § 246, also §§ 247, 248.

† See the supplement in § 95, on p. ५०.

‡ See the rest in § 255.

§ See the supplement in §§ 73, 252.

१ D E ०सययस्स । २ A गाहावत्ती । ३ G adds उत्तरोयं ।  
 ४ A E विकट्टुमाणी, B विकठ०, F विकट्ट० । ५ DE मोहुम्मादा,  
 G ०म्मायं । ६ G om. ७ A om. ८ B F om. तच्चं पि ।  
 ९ A वदासी । १० F G om. ११ II महासयगे । १२ A F G  
 आसुरत्ते । १३ D E read कुविय for ४ ओहिं प० २त्ता ; G om.  
 ओहिं प० २त्ता । १४ A B F उहिणा । १५ II गाहावइं । १६ B  
 D E G H om. एवं व० ।

अूसियसरीरस्स भत्तपाणपडियाइक्खियस्स<sup>१</sup> परो<sup>२</sup> स-  
 न्तेहिं तच्चेहिं<sup>३</sup> तहिएहिं सम्भूएहिं<sup>४</sup> अण्णिठ्ठेहिं अक-  
 न्तेहिं अप्पिएहिं अमणुस्सेहिं अमणामेहिं<sup>५</sup> वागरणेहिं  
 वागरित्तए<sup>६</sup> । तं गच्छ<sup>७</sup> णं, देवाणुप्पिया<sup>८</sup>, तुमं महा-  
 सययं समणोवासयं एवं वयाहिं<sup>९</sup> । ““ नो खलु, दे-  
 वाणुप्पिया, कप्पइ समणोवासगस्स अपच्छिम जाव\*<sup>१०</sup>  
 भत्तपाणपडियाइक्खियस्स परो सन्तेहिं जाव† वाग-  
 रित्तए<sup>११</sup> । तुमे<sup>१२</sup> य णं, देवाणुप्पिया, रेवई गाहावइणी<sup>१३</sup>  
 सन्तेहिं ४† अण्णिठ्ठेहिं<sup>१४</sup> ५† वागरणेहिं वागरिया<sup>१५</sup> ।  
 तं णं तुमं एयस्स ठाणस्स आलोएहि जाव‡ जहारि-  
 हं<sup>१६</sup> च<sup>१७</sup> पायच्छित्तं पडिवज्जाहि ””” ॥ २५६ ॥

तए<sup>१०</sup> णं से भगवं गोयमे समणस्स भगवओ म-

\* See note § on p. १५५.

† Supply the rest from the preceding passage.

‡ See § 84.

१ G भत्तपाणं पडि० । २ G om. ३ F G H om. ४ G  
 H om. ५ DE om. ६ DE G वागरेत्तए । ७ E G  
 गच्छह । ८ G om. from देवा० down to वागरित्तए । ९ D  
 E वयासी । १० A B D E F H om. ११ B D E H वाग-  
 रेत्तए । १२ G तुम्भे and om. य । १३ H गाहावई । १४ G  
 अण्णिठ्ठेहिं । १५ B D E वागरित्ता । १६ A B F जहारिहिं ।  
 १७ T H तं for तए णं ।

हावीरस्स “तह” त्ति एयमट्टं विण्णणं पडिसुणेइ,  
 २त्ता<sup>१</sup> तत्था पडिणिक्खमइ<sup>२</sup>, २त्ता रायगिहं नयरं<sup>३</sup>.  
 मज्झं मज्झेणं अणुप्पविसइ<sup>४</sup>, २त्ता जेणेव महासय-  
 गस्स समणोवासयस्स गिहे जेणेव<sup>५</sup> महासयए सम-  
 णोवासए तेणेव उवागच्छइ ॥ २६० ॥

तए णं से महासयए समणोवासए भगवं गोयमं  
 एज्जमाणं पासइ, २त्ता<sup>६</sup> हट्ठं जाव\* हियए भगवं  
 गोयमं वन्दइ नमंसइ ॥ २६१ ॥

तए णं से<sup>७</sup> भगवं गोयमे महासययं समणोवासयं  
 एवं<sup>८</sup> वयासी । “एवं खलु, देवाणुप्पिया, समणे<sup>९</sup> भगवं  
 महावीरे एवमाइक्खइ भासइ पस्सवेइ परूवेइ । ““ नो  
 खलु कप्पइ, देवाणुप्पिया, समणोवासगस्स अपच्छि-  
 म जाव† वागरित्तए<sup>११</sup>”” । तुमे<sup>१२</sup> णं, देवाणुप्पिया,

\* See note † on p ०

† See the rest in § 73.

१ A B F G om २त्ता । २ A B F G H परिनि० । ३ A  
 B D H नगरं । ४ G अणुप्पविइइ । ५ G om. जे० महा० सम० ।  
 ६ A B D E F G H om. २त्ता । ७ A adds तुट्ठ । ८ D E  
 om. ९ G om. from एवं down to महावीरे । १० D E  
 read रेवइं गाहावइणिं for स० भ० महा० । ११ D E H वागरे-  
 त्तए । १२ A B F G add य ।

रेवई गाहावइणी सन्तेहिं जाव\* वागरिया । तं णं  
तुमं<sup>१</sup>, देवाणुप्पिया, एयस्स ठाणस्स आलोएहि<sup>२</sup> जाव †  
पडिवज्जाहि<sup>३</sup>” ॥२६२ ॥

तए णं से महासयए समणोवासए<sup>४</sup> भगवओ  
गोयमस्स “तह” त्ति एयमढं विणएणं पडिसुणेइ,  
२त्ता तस्स ठाणस्स आलोएइ जाव † अहारिहं<sup>५</sup> च<sup>६</sup>  
पायच्छित्तं पडिवज्जइ ॥ २६३ ॥

तए णं से भगवं गोयमे महासयगस्स समणोवास-  
यस्स<sup>७</sup> अन्तियाओ पडिणिकवमइ<sup>८</sup>, २त्ता रायगिहं  
नगरं मज्झं मज्झेणं निगच्छइ, २त्ता जेणेव समणे  
भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २त्ता समणं भगवं  
महावीरं वन्दइ नमंसइ, २त्ता संजमेणं तवसा अ-  
प्पाणं भावेमाणे विहरइ ॥ २६४ ॥

तए णं समणे<sup>९</sup> भगवं महावीरे अन्नया कयाइ<sup>९</sup>

\* See the supplement in § 259.

† See § 84.

१ F तुमे । २ D आलोएह । ३ A B F G pref. पायच्छित्तं ।  
४ A B D E F G H om. ५ D E जहारिहं । ६ B E G  
om. ७ A B F G पडिनि० । ८ D E से for समणे । ९ A  
G कयाइं, D कयावि ।

रायगिहाओ नयराओ<sup>१</sup> पडिणिक्वमइ<sup>२</sup>, २त्ता बहिया  
जनवयविहारं<sup>३</sup> विहरइ ॥ २६५ ॥

तए णं से महासयए समणोवासए बहूहिं सीलं<sup>४</sup>  
जाव\* भावेत्ता वीसं वासाइं समणोवासगपरियायं<sup>५</sup>  
पाउणित्ता एक्कारस उवासगपडिमाओ सम्मं काएण  
फासित्ता<sup>६</sup> मासियाए संलेहणाए अप्पाणं झूसित्ता<sup>७</sup>  
सट्ठिं भत्ताइं अणसणाए छेदेत्ता<sup>८</sup> आलोइयपडिक्कन्ते<sup>९</sup>  
समाहिपत्ते कालमासे<sup>१०</sup> कालं किच्चा सोहम्मे कप्पे  
अरुणवडिंसए विमाणे देवत्ताए<sup>११</sup> उववन्ने । चत्तारि  
पलिओवमाइं ठिई । महाविदेहे वासे<sup>१२</sup> सिज्झिहिइ<sup>१३</sup>  
॥ २६६ ॥

### ॥ निकखेवो<sup>१४</sup> ॥

सत्तमस्स<sup>१५</sup> अज्जस्स<sup>१६</sup> उवासगदसाणं अट्टमं अज्ज-  
यणं समत्तं ॥

• Supply the rest from § 66.

१ A B F नगराओ । २ A B F G परिणि० । ३ A जणवयं ।  
४ G adds व्वया । ५ D G परियागं । ६ A B F फासेत्ता ।  
७ G भूसेत्ता । ८ A B क्खेत्ता, F क्खिट्तित्ता, G क्खेइत्ता । ९ D  
E आलेए पडिक्कमित्ता । १० A कालं मासे, B काले मासे । ११  
A B D E F om. १२ G om. १३ D E add वुज्झिहिइ ।  
१४ G निकखेवओ । १५ A B D E F G om.

नवमं अञ्जयणं ॥

॥ नवमस्त उक्खेवो<sup>१</sup> ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समरणं सावथी<sup>२</sup>  
नयरी<sup>३</sup> । कोट्टण<sup>४</sup> चेइए । जियसत्तू राया ॥ २६७ ॥

तथ्य णं सावथीए नयरीए<sup>५</sup> नन्दिणीपिया<sup>६</sup> नामं  
गाहावइ<sup>७</sup> परिवसइ अट्टे<sup>८</sup> । चत्तारि हिरस्सकोडीओ  
निहाणपउत्ताओ चत्तारि<sup>९</sup> हिरस्सकोडीओ वड्ढिप-  
उत्ताओ चत्तारि हिरस्सकोडीओ पवित्थरपउत्ताओ  
चत्तारि वया<sup>१०</sup> दसगोसाहस्सिणं वरणं । अस्सिणी  
भारिया ॥ २६८ ॥

---

१ G उक्खेवओ । २ A B F सावथीए नयरीए । ३ F कोट्ट-  
चेइए । ४ A B D E F om. ५ E नंदणीपिया । ६ A F G  
गाहावइ । ७ G adds दित्ते । ८ B D E only वड्ढि पवित्थर  
पउत्ताओ ; E ०वुड्ढि० । ९ D E वया ।



सामी·समोसडे<sup>१</sup> । जहा\* आणन्दो तहेव<sup>२</sup> गिहि-  
धम्मं पडिवज्जइ । सामी वहिया<sup>३</sup> विहरइ ॥ २६६ ॥

तए णं से नन्दिणीपिया<sup>४</sup> समणोवासए<sup>५</sup> जाए  
जाव† विहरइ ॥ २७० ॥

तए णं तस्स नन्दिणीपियस्स<sup>६</sup> समणोवासयस्स<sup>७</sup>  
बह्महिं<sup>८</sup> सीलव्वयगुण जाव‡ भावेमाणस्स चोइस<sup>९</sup>  
संवच्चराइं<sup>१०</sup> वइक्कन्ताइं<sup>११</sup> । तहेव<sup>१२</sup> जेट्ठं<sup>१३</sup> पुत्तं ठवेइ<sup>१४</sup> ।

\* Supply the whole account from §§ 10-58.

† See the rest in § 64.

‡ Supply the rest from § 66, 67.

§ Supply the rest from §§ 68-74.

१ E D G समोसडे । २ G तहा । ३ G adds जिणवइ-  
विहारं । ४ B F नन्दिणिपिया । ५ MS. A breaks off here,  
the remainder of the work being lost. ६ B F om.  
जाए; but D E om. जाव and G om. जाव विहरइ । ७ A B  
D E F G om. ८ F वज्ज । ९ G चउइस । १० D E G  
संवच्चरा । ११ B F विइकंताइं, D E विइकंता, G वइकंता ।  
१२ G has जहा कामदेवो for तहेव । १३ B D E जेट्ठपुत्तं ।  
१४ F ठवेइ; G ठावेत्ता and, instead of the remainder, reads  
पोसहसालाय समणस्स भगवओ धम्मपस्सत्तिं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ  
नवरं निरुवसणं एक्कारस वि उवासगपडिमाओ भाणिघव्वा एवं  
कामदेवगमेणं नेयव्वा जाव सोहम्मे कपे अरुणगवे विमाणे देवत्ताए  
उववने महाविदेहे सिज्झिहिइ, apparently taken over from  
the following chapter.

धम्मपण्णत्तिं । वीसं वासाइं परियागं<sup>१</sup> । नाणत्तं<sup>२\*</sup>  
 अरुणगवे विमाणे उववाञ्चो । महाविदेहे वासे  
 सिञ्जिहिइ ॥ २७१ ॥

॥ निक्खेवो ॥

उवासगदसाणं नवमं अञ्जयणं समत्तं ॥

---

\* Compare the rest in § 89.

---

१ E परियायं । २ Skr. नानात्वं; D E read पाउखित्ता ।

दसमं अञ्जयणं ॥

॥ दसमस्त उक्खेवो<sup>१</sup> ॥

एवं खलु, जम्बू, तेणं कालेणं तेणं समरणं सावथी  
नयरी<sup>२</sup> । कोट्टए<sup>३</sup> चेइए । जियसत्तू राया ॥ २७२ ॥

तथ्य णं सावथीए नयरीए<sup>४</sup> सालिहीपिया<sup>५</sup> नामं  
गाहावई परिवसइ अड्डे<sup>६</sup> दित्ते । चत्तारि हिरण्णको-  
डीओ निहाणपउत्ताओ चत्तारि<sup>६</sup> हिरण्णकोडीओ

---

१ G उक्खेवओ । २ B H नगरी । ३ F कोट्टचेइए । ४ So  
D E ; but B सालिपिया, F सालिह्पिया (paraph. साल-  
हीपिया), G H लेतियापिया । ५ B F have only २ for अड्डे  
दित्ते ; D E om. दित्ते ; G H om. both अड्डे and दित्ते ।  
६ So B F in full ; G only वड्डिपउत्ताओ पवित्थरपउत्ताओ ;  
D E H only वड्डि पवित्थर ।

वड्ढिपउत्ताञ्चो<sup>१</sup> चत्तारि हिरण्णकोडीञ्चो पवित्थरप-  
उत्ताञ्चो चत्तारि वया<sup>२</sup> दसगोसाहस्सिएणं वएणं ।  
फग्गुणी<sup>३</sup> भारिया ॥ २७३ ॥

सामो<sup>४</sup> समोसठे<sup>५</sup> । जहा<sup>६</sup> आणन्दो तहेव<sup>७</sup> गिहि-  
धम्मं पडिवज्जइ<sup>८</sup> । जहा<sup>९</sup> कामदेवो तथा जेदं<sup>१०</sup> पुत्तं  
ठवेत्ता<sup>११</sup> पोसहसालाए<sup>१२</sup> समणस्स भगवञ्चो<sup>१३</sup> महावीरस्स<sup>१४</sup>  
धम्मपणत्तिं उवसम्पज्जित्ताणं विहरइ । नवरं निरु-  
वसग्गाञ्चो<sup>१५</sup> एक्कारसवि<sup>१६</sup> उवासगपडिमाञ्चो तहेव<sup>१७</sup>  
भाणियव्वाञ्चो<sup>१८</sup> । एवं कामदेवगमेणं<sup>१९</sup> नेयव्वं जाव<sup>२०</sup>  
सोहम्मे कप्पे अरुणकीले<sup>२१</sup> विमाणे देवत्ताए उववन्ने ।

\* Supply the whole account from §§ 10-58.

† Supply the rest from §§ 66-73, and § 92.

‡ Compare §§ 70, 71; also §§ 114, 123.

§ Supply the remainder from §§ 89, 124.

१ E वुड्ढि । २ D E वया । ३ G फंग्गुणी । ४ G om.  
५ D E G समोसठो । ६ F G H तथा । ७ B D E F H  
जेद्वपुत्तं । ८ F ठावेत्ता ; D E ठवेइ । ९ B F G H om. १०  
B F G H निरुवसग्गं, D E विरुवसग्गा । ११ So H, but B F  
भाणियव्वा, D E भाणियव्वं ; G om. १२ D E कामदेवेणं । १३  
G ०कीलए ।

चत्तारि प्रलिञ्चोवमाइं<sup>१</sup> ठिई<sup>२</sup> । महाविदेहे वासे  
सिञ्चिहिइ ॥ २७४ ॥

दसरह वि पसरसमे संवच्छरे वट्टमाणाणं चिन्ता<sup>३</sup> ।  
दसरह वि वीसं वासाइं<sup>४</sup> समणोवासयपरियात्रो\* ॥  
२७५ ॥

एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव† सम्पत्तेणं सत्तमस्स  
अङ्गस्स उवासगदसाणं दसमस्स<sup>५</sup> अञ्जयणस्स अय-  
मट्ठे पसत्ते ॥ २७६ ॥

वाणियगामे चम्पा दुवे य बाणारसीए नयरीए ।  
आलभिया<sup>६</sup> य पुरवरी कम्पिल्लपुरं च बोधव्वं ॥ १ ॥

\* For the full account, see § 66 and § 89.

† For the rest, see footnote § on p. १.

१ B D E F ओवमा । २ B D E F place ठिई before  
चत्तारि । ३ D E add उववसा । ४ B D E वासा, F वासं ।  
५ F दसम, G दम । ६ The following *gāthā* verses do not  
occur in MSS. D E G; and MS. B has only the first  
five, while MS. F gives all; MS. A, which probably  
would have had them, unfortunately is defective at  
the end; the first five verses are also given in the  
commentary (q. v.). ७ F a आलभिया (i. e. आलभिया), *c.m.*

पोलासं रायगिहं सावत्थीए<sup>१</sup> पुरीए दोन्नि<sup>२</sup> भवे ।  
 एए<sup>३</sup> उवासगाणं नयरा<sup>४</sup> खलु होन्ति बोधव्वा ॥ २ ॥  
 सिवनन्द<sup>५</sup>-भद्द-सामा धन्त<sup>६</sup>-बहुल<sup>७</sup>-पूस<sup>८</sup>-अग्गिमित्ता य ।  
 रेवइ-अस्सिणि<sup>९</sup> तह फग्गुणी<sup>१०</sup> य<sup>११</sup> भज्जाण नामाइं ॥ ३ ॥  
 आहिस्साण<sup>१२</sup>-पिसाए माया वाहि-धण-उत्तरिज्जे य ।  
 भज्जा<sup>१३</sup> य सुव्वया<sup>१४</sup> दुव्वया<sup>१५</sup> निरुवसग्गया दोन्नि<sup>१६</sup> ॥ ४ ॥  
 अरुणे अरुणाभे खलु अरुणप्पह-अरुणकन्त-सिद्धे य ।  
 अरुणज्ज्जए<sup>१७</sup> य छट्ठे भूय<sup>१८</sup>-वडिंसे<sup>१९</sup> गवे कीले ॥ ५ ॥  
 २० चाली सट्ठि असीई<sup>२१</sup> सट्ठी सट्ठी य सठि दस सहस्सा ।  
 असिई<sup>२२</sup> चत्ता चत्ता चए एयाण य<sup>२३</sup> सहस्साणं ॥ ६ ॥

१ So a e; but B F सावत्थी om. ए, *c.m.*; the final ए of पुरीए is short *m.c.*; F inserts वा after पुरीए, reading सावत्थीपुरीए वा । २ B दोनि । ३ F एयं । ४ B नयरी । ५ F reads this verse thus: सिवनन्दा भद्दा सामा धण-बहुला फुस्सि-अग्गिमित्ता य । रेवइ-असणि तह फग्गुणि इमाणि भज्जाणि नामाणि । ६ F a e धण, B धस । ७ B F a e बहुला, *c.m.* ८ B पुस्सा, a e पुस्स, F फुस्सि । ९ B अस्सिणि, F असणि, *c.m.* १० F फग्गुणि, e फग्गुणा । ११ B reads य भजायण नामाइं, F इमाणि भज्जाणि नामाणि । १२ B a ंनाण; but F ंनाण *c.m.* १३ B भजाया, F भज्जाइ for भज्जा य । १४ F सुवया । १५ B a दुव्वया य, F तह दुव्वया, e दुव्वयाइं । १६ F दुन्नि, a दोस्सि । १७ F अरुणज्जे *c.m.* १८ F चूय । १९ F वडिंसे । २० The following seven verses are only found in MS. F, and some are in a very faulty condition. २१ MS. असइ । २२ MS. चउ एयाणं च *c.m.*; read चए with short *e* or चए इयाण (see Bhag., p. 406.)

१ बारस अट्टारस चउवीसं तिविहं अट्टरस इ नेयं ।  
 धन्नेण तिचोव्वीसं बारस बारस य कोडीअो ॥ ७ ॥  
 उल्लण-दन्तवण-फले अभिङ्गणुव्वट्टणे<sup>१</sup> सणाणे य ।  
 वत्थ-विलेवण<sup>२</sup>-पुप्फे आभरणं धूव-पेज्जाइ<sup>३</sup> ॥ ८ ॥  
 भक्खो<sup>४</sup> यण-सूय-घण सागे माहुर-जेमण<sup>५</sup>-पाणे य ।  
 तम्बोले इगवोसं आणन्दाइण<sup>६</sup> अभिग्गहा ॥ ९ ॥  
 उट्ठं<sup>७</sup> सोहम्मपुरे लोलूण अहे उत्तरे हिमवन्ते ।  
 पच्चसए तह तिदिंसिं आहिष्णाणं दसगणस्स ॥ १० ॥  
 दंसण-वय-सामाइय<sup>८</sup>-पोसह-पडिमा-अवम्म-सच्चित्त ।  
 आरम्म-पेस-उद्धिट्ठ<sup>९</sup>-वज्जए समणभूए<sup>१०</sup> य ॥ ११ ॥

१ This verse reads in the MS. thus : बारट्टारस चउवीसं तिविहमट्टार तह इति नेयं । धणेण तिचोअलीसं बारस २ कोडीअो ॥ The second half runs in the paraph. thus : धन कोटय । सहाल नै ३ कोडि महसतक नै ४४ (sic) नंदणीपिता नै १२ कोडि सालहीपिता नै १० कोडि १० (sic) ! २ MS. ०णुवटणे, *c.m.* ३ MS. ०वल्लवण० । ४ MS. ०पेसाइ । ५ MS. भखायण० । ६ MS. ०जमण० । ७ MS. आणन्दाइण ; scansion faulty. ८ This verse in the MS. as follows : उट्ठं सोहम्मपुरे लोलूण नगए तह उत्तरे हिमवन्त । पंचसए तिदसा उही आणंदसयगणस्स ॥ Read *e* short in अहे and उत्तरे, *m.c.* The second half is thus explained in the paraph. : पाँच सइ योजन देखइं अविधिज्ञानइं दशे आवक नइं, i. e., 'the supernatural knowledge of the ten Shrāvaks overlooks five hundred yojanas'. ९ MS. सामाइ । १० MS. उद्धिट्ठ । ११ MS. ०भूइए for ०भूर य ।

इकारस पडिमाओ<sup>१</sup> वीसं परियाओ<sup>२</sup> अणसणं मासे ।  
 सोहम्मो चउपलिया<sup>३</sup> महाविदेहम्मि सिञ्जिहिइ<sup>४</sup> ॥१२॥

॥ २७७ ॥

उवासगदसाणं<sup>५</sup> दसमं अञ्जयणं समत्तं ॥

॥ उवासगदसाओ<sup>६</sup> समत्ताओ<sup>७</sup> ॥

उवासगदसाणं सत्तमस्स अङ्गस्स<sup>८</sup> एगो सुयखन्धो<sup>९</sup> ।  
 दस अञ्जयणा<sup>१०</sup> एक्कसरगा<sup>११</sup> दससु<sup>१२</sup> चेव दिवसेसु  
 उद्दिस्सन्ति<sup>१३</sup> । तओ<sup>१४</sup> सुयखन्धो समुद्दिस्सइ<sup>१५</sup> । अण-  
 साविज्जइ<sup>१६</sup> दोसु दिवसेसु अङ्गं तहेव<sup>१७</sup> ॥

१ MS. पडिमाउ । २ MS. परिआउ; read short o  
 in परियाओ *m.c.* ३ MS. चउपलीया *c.m.* ४ M.S. सिञ्जइ ।  
 ५ So B; but D E F om. उवास० दस० अञ्ज० सम० । ६  
 So D E G; but B F om. उवास० सम० । ७ D E समत्ता ।  
 ८ B om., G अंग तउ । ९ G सुअखंधो । १० Instead of the  
 remainder, G has only अञ्जयणं संपूसं समाप्तं । ११ B  
 एकारसगा, F एकारसगा; DE om., (see Ind. St., XVII, 316,  
 footnote). १२ B F only दस । १३ B D E F उद्दिस्सन्ति ।  
 १४ D E om. remainder. १५ B समुद्दिस्सइ, F समुद्दिस्सइ ।  
 १६ B अणुणविज्जइ, F अणुविज्जइ, H अणुसुविज्जइ । १७ F adds  
 इति (apparently Gujarāṭī) । इत्युपाशकसूत्रं संपूसम् ।



## अकारादिवर्णक्रमेण शब्दसूची ।

अस्मिन् सूचीपत्रे व्यवहृतानि चिह्नानि ।

|                                 |      |                       |   |
|---------------------------------|------|-----------------------|---|
| द्रष्टव्यम् इति पदस्य सङ्क्षेपः | द्र" | समामाहसूचकं चिह्नम्   | • |
| पृष्ठे इति पदस्य सङ्क्षेपः      | पृ"  | सङ्क्षेपसूचकं चिह्नम् | " |
| धातुसूचकं चिह्नम्               | ✓    |                       |   |

अ

अग

**अ** (अ, अभावसूचको व्ययशब्दस्य च योजनं संस्कृतरीत्यैव, यञ्जने परे अ, खरे परे तु अण इति भवति), अ०  
 § २५५ (असमाहिपत्ता इति पदे),  
 इत्यादि; अण० § ८१ (अणभि-  
 क्षोणं इति पदे), इत्यादि ।

**अदकम्** (अतिक्रम), ०"मे § ४७,  
 ४९, ५६ ।

**अददूर** (अतिदूर), ०"रे § २०८ ।

**अदभार** (अतिभार), "रे § ४५ ।

**अद्वयार** (अतिचार), "रा § ४४-५७ ।

**अदरिक्त** (अतिरिक्त), ०"ने § ५२ ।

**अदवाय** (अतिपात), ०"वाय० § ४५;

०"वायं § १२ ।

**अकन्त** (अकान्त), "नेहिं § २५९ ।

**अकम्** (अकर्म), "मोणं § १६७ ।

**अकरण्या** (अकरणता), ०"ण्या § ५२ ।

**अकाल** (अकाल), "ले § ९५, १०२,  
 १०८, १२९, १२५, १४७,  
 १५८, २०० ।

**अकार** (आकार), ०"र० § १६६-  
 १६९, १९८ ।

**अक्खुभिय** (अक्षुभित), "भिए § ९६ ।

**अगस्** (अगुस्), "ब० § २९, २२ ।

**अग** (अग्र), अग० § ९४, ९५, १०२ ।

**अगओ** (अग्रतः), § १२९, १२९,

१२४, १२५, १२८, १४०, १४७,

२२७, २२० ।

**अगहत्य** (अग्रहस्त), "त्या § ९४ ।

**अगजीह** (अग्रजिह्वा), ०"हे § ९५ ।

अग्नि (अग्नि), अग्नि० § २३८ ।  
 अग्निमिन्ता (अग्निमित्रा), § १८३,  
 -२०४, २०५, २०८, २१०, २११,  
 २२७, २२०, २७०; "मित्तं §  
 २०४; "मिन्ताण § २००, २०९ ।  
 अङ्ग (अङ्ग), ० "ङ्ग० § १०१ ।  
 अङ्ग (अङ्ग, जैनशास्त्रं), ० "ङ्गं § ११९,  
 १७४; अङ्गस्स § २, २७६ ।  
 अङ्गुली (अङ्गुली), "लीओ § ९४ ।  
 अचलिय (अचलित), "लिय § ९६ ।  
 अचवल (अचपल), "लं § ७७, ७८ ।  
 अचण्णज्ज (अर्वनीय), "ज्जे § १८७ ।  
 अचामन्न (अत्यामन्न), ० "त्रे § २०८ ।  
 अच्युय (अच्युत), ० "यं § ७२, ८२,  
 २५२; ० "ण § २५५, २५७ ।  
 अच्छ (अत्त), ० "च्छं § १०७ ।  
 अच्छि (अत्ति), अच्छीणि § ९४ ।  
 ✓ अच्छिन्द (आ-क्विद), अच्छिन्देज्जा §  
 २०० ।  
 अजीव (अजीव), ० "वे § ६४, २१२;  
 २२६; "वेणं § ४४ ।  
 अज्ज (अद्य), अज्ज० § ५८, ६८;  
 अज्ज ९५, ९७, १०२, १२९,  
 १२४, १२५, १२६, १४०, १४८,  
 १५८; अज्जेव (अद्यैव) § १०८ ।  
 अज्ज (आर्थ), § २; अज्जो (मन्वोधने)  
 § ११९ ।  
 अज्जुण (अर्जुन), "ण० § ९४ ।

अज्जत्थिय (अध्यास्थित आध्यात्मिक  
 वा), "त्थिय § ६६, ७२, ८०,  
 १२८, १४०, १५१, १६१, १८८,  
 १९२, २२०, २२८, २५२ ।  
 अज्जस्यण (अध्ययन), "णस्स § ९१,  
 १२६, १४५, २७६; "णा § २ ।  
 अज्जवमाण (अध्यवसान), "णेणं § ७४,  
 २५२ ।  
 अज्जोववन्न (अध्युपपन्न), "न्ना § २४० ।  
 अज्जण (अज्जन), "ण० § १०७ ।  
 अट्ट (आर्त), अट्ट० वा ० अट्ट० वा ० अट्टे,  
 § ९५, १०२, १०८, १२९, १२५,  
 १५८, २२७, २५५, २५७ ।  
 अट्टट्ट (अट्टाट्ट), ० "ट्ट० § ९५ (ट्ट" ५०) ।  
 अट्टट्टास (अट्टाट्टास), ० "से § ९५  
 (ट्ट" ५०) ।  
 अट्टय (ट्टनक वा आट्टनक), ० "रणं §  
 २६ । पाठान्तरे तु वट्टय इति ।  
 अट्ट (अर्थ), "ट्टं § ६७, ८६, ८७,  
 ११२, १२०, १२१, १४२, १७५,  
 १७६, १९४, २०५, २११, २४२,  
 २४७, २६०, २६२; "ट्टे § २,  
 १०, ९१, ११६, ११८, १७२,  
 १८१, १९०, १९२, २१९, २७६;  
 "ट्टेणं § २१८, २१९; "ट्टाण §  
 ६८, २१६; "ट्टाई § ५८; "ट्टेच्चि  
 § १७४, २१८, २१९ ।  
 अट्ट (अष्ट), § १२७, २२२, २२४,

२३५ ; अङ्घ्रिं § २७।  
 अट्टम (अष्टम), "मं § ७१; अट्टमस्स §  
 २२२।  
 अट्टारस वा अट्टरस (अष्टादश), §  
 २७७।  
 अट्टि (अस्थि), अट्टिं § १८२।  
 ✓ अड (अट), अडर § ७८; "माणे §  
 ७९; "हितर § ७७।  
 अडवी (अष्टवी), "वीर § २१८।  
 अडू (आद्य), "डू § २, ८, १०७,  
 १४५, १५५, २२२, २६८, २७२।  
 अणदक्कमणिज्ज (अनतिक्रमणीय),  
 "ज्जेणं § ४४।  
 अणगारिय (अनगारिका), "यं § २२  
 अणगार (अनागार), "रे § ७६।  
 अणङ्ग (अनङ्ग), "ङ्गं § ४८।  
 अणट्ट (अनर्थ), "ट्टि § १८१; "डा §  
 ४२, ५२।  
 अणणुपालण्या (अननुपालनता), §  
 ५५।  
 अणन्तर (अनन्तर), "रं § १४-  
 ५७; "रं § ९०, १२५।  
 अणभिओअ (अनभियोग), "ओरणं §  
 ८१।  
 अणवकङ्कमाण (अनवकाङ्कमाण), "णे  
 § ७२, ७९, २५९; "माणस्स § ७२।  
 अणवट्टिय (अनवलित), "यस्स § ५२।  
 अणमण (अनमन), "णं § २७७;

"णर § ८९, १२४, २६६।  
 अणागय (अनागत), "गयं § १८७।  
 अणागलिय (अनाकलित), "लियं §  
 १०८।  
 अणाठादज्जमाण (अनर्चमाण), "णे  
 § २२६; "माणी § २४६।  
 अणाठामाण (अनर्चयन्), "णे §  
 २१५, २४७, २४८।  
 अणारिय (अनार्थ), "रियं § १२८;  
 "रिणे § १२८, १४०, १५२,  
 १६१; "रियाइं § १२८।  
 अणालत्त (अनालप्त), "त्तेणं § ५८।  
 अणक्खित्त (अनिक्रित्त), "त्तेणं § ७६।  
 अणिट्ट (अनिष्ट), "ट्टिं § २५९।  
 अणियय (अनियत), "या § १६६,  
 १६७, १६९।  
 अणुट्ठाण (अनुत्थान), "त्तेणं § १६७,  
 १६८, १६९, १९८, १९९।  
 ✓ अणुत्ता (अनु-ज्ञा), अणुत्तवित्ता  
 ("जायते) समाप्तिवाक्ये इ"।  
 ✓ अणुत्पदा (अनु-प्र-दा), अणुत्पदात्तं  
 § ५८।  
 ✓ अणुत्पविम (अनु-प्र-विम), "विसइ  
 § १२२, २६०।  
 अणुभाव (अनुभाव), "वे" § १६७।  
 अणुरत्त (अनुरत्त), "त्ता § ६।  
 अणुराग (अनुराग), "रागं § १८२,  
 २२७।

अणुवाय (अनुवाद), ०"वार १ ५४ ।

अणुव्विग (अनुव्विग), "गे १ ९६ ।

अणुमण (अणुमण), "णं १ ८६ ।

अणह (अण वा अणह), ०"अणह०

१ ९४, १७२, १८५, १९२ ।

अणतय (अणतय), "ये १ ९६ ।

अणुरिय (अणुरिय), "यं १ ७७, ७८ ।

अणुत्ता (अणुत्ता), अणुत्ता १ ८६ ।

अणुत्थि (अणुत्थि, √अणुत्थि), १ ७२, ८२,

८४, ८५, २१८, १६६, १६७,

१७२, १९२ ।

अणुत्थ्य (अणुत्थ्य), ०"ये १ १२३ ।

अणुत्थ्येगदुयाण (अणुत्थ्येगदुयाण, अणुत्थ्येगदुयाण

अणुत्थि-एककिक), "याणं १ ६२, ८६,

१२४ ।

अणुत्थ्यादाण (अणुत्थ्यादाण), "दाण०

१ ४७ ; "दाणं १ १५ ।

अणुदूर (अणुदूर), "दूर० १ ७६, ८६ ।

√अणुदृह (अणुदृह, उक्तय-घात्वर्थे इति

विवरणकारः), "हेइ १ २२२ ; "हेमि

१ २२६, १२५, १४७, २२७ ।

अणुदू (अणुदू), अणुदू १ १८४ ।

अणुदूघडय (अणुदूघडय), "डय १ १८४ ।

अणुधर (अणुधर), ०"र० १ १०१ ।

अणुन्त (अणुन्त), अणुन्त १ १७६ ।

अणुन्तर (अणुन्तर), ०"र० १ ७८ ; "रा

१ ६६, १७८, २२२ ।

अणुन्तर (अणुन्तर), "रं १ २२६ ; "राणि

१ २२८ ।

अणुन्तरद्धा (अणुन्तरद्धा), १ ५० ।

अणुन्तलिकल (अणुन्तलिकल), "लिकल० १

४१, १२२, १६६, १८७, १९२ ।

अणुन्तिय (अणुन्तिय), ०"य० १ ५७, ७२,

२५२, २५६ ; "यं १ ६६, ६९, ८१,

९२, ९२, १२२, १२७, १२८,

१४६, १५६, १६४, १६५, १७२,

१८५, १८६, १९२, २२२, २२४ ;

"याञ्चो १ ५८, ७८, ८६, २६४ ;

अणुन्तिए १ २२, २२, ५८, ६१, ६२,

८०, ११८, २०२, २०४, २१०,

२११ ।

अणुन्तेवामि (अणुन्तेवामि), "मौ १ ७६,

७६, २५६ ।

अणुन्तो (अणुन्तो), १ १६५, २५५, २५७ ।

अणुन्त (अणुन्त), "अणुन्त० १ ५८, १७४ ;

"त्रे १ १८४ ; "त्रेसिं १ १२३ ।

अणुन्तत्य (अणुन्तत्य), ०"त्य १ १६-४२, ५८ ।

अणुन्तमन्त (अणुन्तमन्त), "मन्त १ ७६ ।

अणुन्तया (अणुन्तया), १ ६२, ६६, ७२,

७४, ८८, १२२, १६५, १७८,

१८५, १९४, २१२, २२८, २२९,

२४२, २५२, २५४, २६५ ।

अणुन्तच्छिम (अणुन्तच्छिम), "म० १ ५७,

७२, ७६, २५२, २५६, २६२ ।

अणुन्तथिय (अणुन्तथिय), "य० १ ६५,

६७, १२४, १२५, १४०, १४७,

१४८, २२७, २५५, इत्यादि ।  
 अपरिगृह्य (अपरिगृहीत), "ह्य०  
 § ४८ ।  
 अपरिज्ञाणमाण (अपरिज्ञानान्), "णे §  
 २१५; "याणमाणे § २४७, २४८ ।  
 अपरिज्ञाणिज्जमाण (अपरिज्ञायमा-  
 न्), "णे § २१६; "याणिज्जमा-  
 णी § २४९ ।  
 अपरिभूय (अपरिभूत), "भूए § २, ८,  
 १२७ ।  
 अपुग्मि (अपुग्म्य), "म० § १६७,  
 १६८, १६९, १९८, १९९ ।  
 अप्य (अन्त्य), "प्य० § १०, ११६,  
 १९०, २०८ ।  
 अप्य (आत्मन्), "अप्पा § १०, ११६,  
 १९०, २०८; अप्पाण इति ड" ।  
 अप्यउलिअ (अप्रवृत्तित्), "लिअ० §  
 ५२ ।  
 अप्यडिलेहिअ (अप्रतिलेखित), "हि-  
 अ० § ५५ ।  
 अप्यमज्जिय (अप्रमार्जित), "य० § ५५ ।  
 अप्याण (आत्मन्), "वं § ६६, ७६,  
 ८९, १२४, १८१, २६४, २६६ ।  
 अप्यिय (अप्रिय), "ण्हिं § २५९ ।  
 अप्फोडन्त वा अप्फोडेन्त (आस्फोट-  
 यन्), "न्ते § ९५ (प्र" ५०) ।  
 अवम्भ (अत्रङ्ग), "ववम्भ० § २७७ ।  
 अवम्भण (अत्रङ्ग), "व० § २५;

अभिङ्गण इति ड" ।  
 अवम्भणुस्साय (अभ्यनुज्ञात), "साए §  
 ७७, ७८, ८६ ।  
 अव्भुगय (अभ्युद्गत), "य० § १०२ ।  
 अभिओग (अभियोग), "ओरणं § ८२;  
 "ओगेणं § ५८ ।  
 अभिगज्जन्त (अभिगर्जन्त), "न्ते § ९५ ।  
 अभिगय (अभिगत), "य० § ४४,  
 ६४, १८१, २१२ ।  
 ✓ अभिगएह (अभिग्रह), "एहए §  
 ५८, २२५ ।  
 अभिगह (अभिग्रह), "हं § ५८,  
 २२५; "हा § २७७<sup>८</sup> ।  
 अभिङ्गण (अभ्यङ्ग), "ण० § २७७<sup>८</sup>;  
 अवम्भण इति ड" ।  
 अभिभूय (अभिभूत), "भूए § २१८  
 (प्र" १३०); "भूय्य § २५५, २५७ ।  
 अभिमुह (अभिमुख), "हे § २१८  
 (प्र" १३२) ।  
 अभिरुइय (अभिरुचित), "इए § ५८ ।  
 अभिरुव (अभिरूप), "वं § ११२ ।  
 अभिलास (अभिलाष), "से § ४८ ।  
 ✓ अभिवन्द (अभि-वन्द्य), "न्दितए §  
 ८१ ।  
 अभिममन्नागय (अभिममन्वागत, ✓ अ-  
 भि-सम्-अनु-आ-गम्), "गण § १६७ ।  
 "या § ११३, १६८, १६९ ।  
 अभीय (अभीत), "भीए § ९६, ९८,

१०२, १०६, ११८, १२०, १२६,  
१४०, २२६, २२८; "यं" ६७,  
६९, १०१, १०४, १०५, ११०,  
११२, १२१, १२४, १२५, १२७,  
१४०, २२७ ।

अमणाम (अ-मन-आप), "मेहिं" १२५९ ।

अमणुल (अ-मनोज), "मेहिं" १२५९ ।

अमा (अ-मा), अमा० १२४१ ।

अमाघाय (अ-मा-घात), ० घाए १२४१ ।

अम्या वा अम्यागा (अम्विका), "यं" १४०;  
"गाए" १४२ ।

अम्व (आम), ० "म्व०" १६२, १८० ।

अम्या (अम्या), "मो (संबोधने) १४० ।

अय (अयः), अय० १६४ (प्र" ४८) ।

अय (अज), "यं" २१९ ।

अयं (अयम्), १, ७२, ८०, ९१,  
१९१, १८१, २२०, २५२, २७६ ।

अयसौ (अतसौ), ० "सि०" ६५ (प्र" ५०) ।

अया (अजा), अया० १०१ ।

अरहा (अर्हन), १२७ ।

अरुण (अरुण), "णे" ६२, ८९,  
२७७<sup>४</sup>; "णकन्ते" १५४, "णकन्त०"  
१२७७<sup>४</sup>; "णकौले" २७४;  
"णगवे" २७१, १७७<sup>४</sup>; "णज्जए"  
१७९, २७७<sup>४</sup>; "णप्यभे" १४४;  
"णप्यह०" २७७<sup>४</sup>; "णभूए" २२०;  
"णभूय०" २७७<sup>४</sup>; "णवडिसए" २६६;  
"णवडिसे" २७७<sup>४</sup>;

"णसिडे" १६२, २७७<sup>४</sup>; "णामे" १२४,  
२७७<sup>४</sup> ।

✓ अरुह (अर्ह), "हन्ति" ११२ (प्र"  
६२) । पाठान्तरे तु अरुह वा अरिह ॥

अलङ्किय (अलङ्कृत), ० "य०" १०,  
१९०, २०८ ।

अलिञ्जग्य (अलिञ्जरक), "रण" १८४ ।

अलम्ब (अ-लम्ब), "म्ब०" १०१ ।

अलमय (अलसक), "मरणं" २५५,  
२५७ ।

अल्ल (आद्र), अल्ल० २२ ।

अल्लीण (आलीन), "ण" १०१ ।

अंव (अम्व), ० "व०" ४०; ० "वेहिं" ४० ।

अवगासिय (अवकाशिक), "यस्स" ५४ ।

अवज्झाण (अवधान), "ण०" ४२ ।

अवज्झाय (अवधात), "या" २५६ ।

अवदालिय (अवदालित), "य०" ६५  
(प्र" ४९) ।

अवर (अपर), ० "र०" ६६, ९२, १२८,  
१४६, १५६, १६४, १७२, १८५,  
१९२, २२२, २२४, २२८, २५२ ।

अवसम (अपशम), ० "मेणं" २५२ ।

अवसेम (अवशेष), "सं" १६-४२,  
२२५; "माणं" २२४ ।

✓ अवहर (अप-ह), "रइ" २०० (प्र"  
११७); "रेज्जा" २०० (प्र" ११६) ।

अवि (अपि, यावि इति समासे एव),  
५ ।

अवितह (अवितथ), "तहं § १२ ।

अविरक्त (अविरक्त), "ना § ६ ।

✓अस् (अस्), अत्यि च मि च आमी  
च समाण इति द्र" ।

असई (असती), "ई० § ५१ ।

असण (अशन), "ण० § ५८; ०णं §  
५८, ६६, ६८ ।

असद्दुहमाण (असदधान), "णे § ११२ ।

असमाहिपत्त (असमाधि-प्राप्त), "त्ता  
§ २५५ ।

असम्भन्त (असम्भान्त), "न्ते § ७७,  
७८, ९६ ।

असि (असि), "सिं § ९५, ११८,  
१२९, १४०, १४७, १५६,  
२२५; "सिणा § ९५, ९९ ।

असोई (अशीति), § २७७<sup>१</sup>; असिई  
§ २७७<sup>१</sup> ।

असुर (असर), ०"ग्म्स § १८७ ।

असोग (अशोक), "ग० § १६४, १७२,  
१८५, १९२ ।

अस्मिणी (अस्मिनी), § २६८; अस्मिणि  
§ २७७<sup>१</sup> ।

अहं (अहम्), § १२, ६६, ७३, ८१,  
८६, ९५, १०२, १०८, ११३,  
१२९, १३४, १३५, १४०, १८८,  
२००, २१०, २१९, २२०, २३८,  
२५२, २५६ ।

अहंसा (अहंनम), § १२, १६९, २१० ।

अहड (अहत), ०"डे § ४७ ।

अहरी (अधरी), "री० § ९४ (४"  
४९) ।

अहा (यथा, समासे एव), अहापज्जत्तं §  
७९; ०रिहं § २६२ (जहारिहं  
इति द्र"); ०संविभागस्स § ५६;  
०सुत्तं § ७०, १४३, २५०;  
०सुहं § १२, ७७, २१० ।

अहिगरण (अधिकरण), ०"रणे § ५२ ।

अहिज्जमाण (अधीयान), "माणेहिं §  
११९, १७४ ।

✓अहियाम (अभि-वास्य वा अधि-  
आम्य), "सेइ § १००, १०६, १११,  
१२२, १२४; "सेमि § १४० ।  
"सेनि § ११९; "मित्तण § ११९ ।

अहियाम (अधिवास वा अध्यास),  
०"यासं § १०० ।

अहीण (अहीन), "ण० § ६, २२३ ।

अहे (अधः), § ७४, १०२, १०५,  
२५२, २५५, २७७<sup>१</sup> ।

अहो (अधः, समासे एव), अहांदिसि०  
§ ५० ।

अहो (आमन्त्रणे) § ११२, १३८,  
१४०, १५१, १६१ ।

✓आइक्ख (आ-चक्ष), "क्खइ  
§ ७९, ११२, २६२; "क्खित्तए §  
१७० ।

✓आइच्च (आ-तच्च), पाठान्तरे,  
✓आयच्च इति द्व" ।

आउक्त्वय० (आयुष्-त्त्वय), "क्वणं §  
६०, १२५ ।

आउसो (आयुष्मन्त, सम्बोधने), § १८१ ।

✓आओस (आ-क्रुष् वा आ-क्रोशय),  
"सेमि § २००; "सेज्जमि § २००;  
"सेज्जा § २०० ।

आकार (आकार), ०२० § ६४ (पु"  
४८) ।

✓आगच्छ (आ-गम्), "च्छिस्सइ §  
६८८ ।

आगमण (आगमन), "णे § ४८;  
०"णार § ८६ ।

आगय (आगत), "गर § ६६, ८६,  
११३, २१६, २१८ ।

आगर (आकर), ०२० § १०८ ।

आगार (आगार), "राओ § १२ ।

आगास (आकाश), "से § १३८,  
१४०, १५१ ।

आघवणा (आख्यान वा आख्यापन,  
स्त्रीलिङ्गे), "णाच्चि § २२२ ।

आजीविय (आजीविक), "विय० §  
१८१, २१४; "विण्चिं § २१४ ।

आजीविओवासय (आजीविकोपासक),  
"सण § १८१, १८५, १९०,  
१९५, १९७, १९९, २०१, २०२,  
२०४; "सयं § १८०, १९२, १९६,

१९८, २००, २१४; "सगस्स §  
१८२, १८३, १८४, १८६, १८८,  
१९१, १९४, २०२; "सयस्स §  
१९३ ।

आडोव (आटोप), ०"व० § १०७ ।

✓आढा (अर्हय), "ढाई (अर्हयति)  
§ २१५, २४७ ।

आणत्तिया (आज्जमिका), "त्तियं §  
२०६ ।

आणन्द (आनन्द), "न्द० § २७७<sup>८</sup>;  
"न्दे § २, ३, ५, १०, १२, १३,  
५८, ६२, ६४, ६८-७२, ७९,  
८०, ८१, ८२, ८३, ८५, ८९,  
९०; "न्दो § ६२, १२७, १४३,  
१४५, १५५, २०४, २२२, २२५,  
२५२, ३६९, २७४; "न्दा § ४४,  
८४; "न्दं § ४४, ८०, ८४, ८६,  
८७; "न्देणं § ६, ५९, ८६; "न्दस्स  
§ ४, ६, ८, ११, ६२, ६६, ६७,  
७३, ७४, ८६, ८९ ।

आणवण (आजापन वा अज्जपन), "वण०  
§ ५४ ।

आणामिय (आनामित), "मिय० §  
१०१ ।

आदाण (आदान), ०"ण० § ४७;  
०"णं § १५; ०"णाइं § ५१ ।

आदाण (आर्द्रहण वा आर्द्रयण), "ण० §  
१२९, १३२, १३५, १४७, २२७ ।



✓ आदिय (आ-दा), "यद (आददाति).

, ५८ (प्र" २४), १२१, १७३।

आदिय (आदिक), "दिणं § २९.

३०।

आधार (आधार), "र § ३६ (प्र" २८);

आहार इति ३"

✓ आपुच्छ (आ-प्रह), "च्छ § ३९;

"च्छ § ३८; "क्षिप्ता § ३३ (प्र"

२८), ९२; "क्षिण्जे § ५।

आभक्त्वाण (अभ्याख्यान), "ण § ४३।

आभरण (आभरण), "ण § २१;

"ण § १०, १९०, २०८; "ण

§ २७७"

✓ आभोय (आभोग, नामधातुः विला-

कने), आभोण्ड § २४५, २४९

(प्र" १५५)।

✓ आमन्त (आ-मन्), "न्तिता §

१७४; "न्तिता § ११९।

आमलय (आमलक), "लणं § २४।

आयङ्ग (आतङ्ग), "ङ्गा § १५१;

"ङ्गे § १४८, १४९।

✓ आयञ्च (आ-तञ्च), "ञ्च § १३२,

१७८ (प्र" ७७), १४०, १५२,

१६१, २२५, २३०; "चामि §

१२८, १३५, १४७, १५६, २२७।

आयरिय (आचरित), "रियं § ४२।

आयरिय (आचार्य), "रिणं § ७३,

१८८; "रिणं § २१९ (प्र"

१३२); "रियम् § २२०।

आयव (आतप), "वमि § १९५।

आयाहिण (आदक्षिण), "दिणं § १०,

१९०।

आरम्भ (आरम्भ), "म्भ § २७७"।

✓ आराह (आ-राध), "हेद § ७०,

७१।

आराहणा (आराधना), "णाणं § ५७।

✓ आरोह (आ-रुह), "रुह्जद (आरु-

णते) § १९७।

आलभिया (आलभिका आटविका वा,

नगरस्य नाम), § १५५, २७७;

"घाणं § १५८, १६१।

आलम्बण (आलम्बन), "णं § ५, ६३

(प्र" २९)

✓ आलव (आ-लप्), "विनणं § ५८

(प्र" २३)।

आलावग (आलापक), "गा § ११८

(प्र" ६६) पाठान्तरं।

आलोय (आ-लाच्, निवेदने), "ण्ड §

८६ (प्र" ४१), ८७, १४२, २६३;

"ण्डि § ८४, ८६ (प्र" ४२),

१४२, २५९ (प्र" १५६), २६२;

"ण्ड § ५८; "दञ्जद § ८५;

"दयं § ८९, १२४, २६६;

"ण्यञ्चं § ८६ (प्र" ४२)।

आवण (आपण), "णं § १८५, १९६,

१९४; "वेसु § १२०, १२१।

आवरणिज्ज (आवरणीय), ०"जायं §  
७४।

आशंसा (आशंसा), ०"आसंसं (समासे)  
§ ५७।

आसण (आसन), ०"णमि § ११२  
(घ" ६१)।

आसादय (आसादित), "इए § १२८  
(घ" ७८), १४० (घ" ८१), १५१।

आसाएमाणी (आसादयनी), § २४०,  
२४४।

आसीत् (आसीत्, ✓अस्), § १९७।

आसुरत्त (आशु-रत्त), "रत्ते § ९५  
(घ" ५०), ९९, १०५, ११०,  
११८, १२२, १४० (घ" ७९),  
२५५, २५९ (घ" १५५)।

आहय (आहत), ०"यं § २०० (घ"  
१६६)।

आहयय (आहतक), ०"यं § १९५।

आहार (आधार), "रे § ५; आधार  
इति ड्र"।

आहार (आहार), ०"रे § ५१।

इ (इति), § ४४, ८६, ११९, १६६,  
१६७, १६९, १७२, १७४, १९२,  
१९९, २००, २५९, २७७। इइ,  
इय, ति, ति इति ड्र"।

इ (अपि चित् वा), ०इ § ६२, ६६,  
७२, ७४, ८८, ११२ (घ" ६२)।

१२२, १४१, १८५, १९५, २१२,  
२२८, २४१, २५२, २५४, २६५।

इइ (इति), § ११४। इ इति ड्र"।

इओ (इतः), § ८१।

इकारस (एकादश), § २७७<sup>२</sup>।

इगवीस (एकविंशति), "सं § २७७<sup>१</sup>।

इङ्गाल (अङ्गार), "लं § ५६।

✓इच्छ (इष्), "च्छ § १२८, १४०  
(घ" ८१), १५१, १६१, २२०;  
"क्षामि § ७७, २०२।

इच्छा (इच्छा), इच्छां § १७, ४९।

इच्छाकार (इच्छाकार), "रेणं § ८१।

इच्छिय (इष्), "थं § १२; "च्छिण  
§ ५८ (घ" २४); "च्छियं § १२।

इट्ट (इष्), इट्टा § ६।

इड्डि (अडि), § ११२ (घ" ६३);  
०इड्डी १६७, १६८, १६९।

इत्तरिय (इत्तर इत्तरिक वा), "थं  
§ ४८।

इत्यौ (स्त्री), "त्यि० (समासे) § २४६।

इदाणिं (इदानीम्), § ६९ (घ" २९)।

इन्द्रभृद् (इन्द्रभूति), "ई § ७६।

इम (इदम्), इमे (अयम्) § ९४ (घ"  
४६), १२८, १५१, १६१; इमा  
(इयम्) § १२५, १२८, १४०  
(घ" ८०), १६७, १६९, २२७,  
२२०; इमं (इमम्) § ५८ (घ"  
२४), २२५; इमेणं (अनेन) § ७२,

७२, ८१, ९५ (प्र" ५२), २५२;  
 इमीसे (ब्रह्म्याः वा अस्थ्याम्) § १०,  
 ७४, ११६, १७२, १९०, २१४,  
 २५२, २५५, २५७; इमे (इमे) §  
 १५१; इमाञ्चो (इमाः) § १५८,  
 १६१; इमासिं (आमाम्) § २२८।  
**इमेयाख्व** (इदम्-एतत्-रूप), "वे §  
 ६६, १२८, २४० (प्र" ८१), १५१,  
 १८८, १९२, २२८; "वा § ११२,  
 १६८; एयाख्व इति ड"।  
**इय** (इति समासे एव), इय० § २१९  
 (प्र" १२२)।  
**इरिया** (ईर्या), "यं § ७८।  
**इव** (इव), § १०२; व एव इति ड"।  
**इह** (इह), इह० § ५७; इह § ४४;  
 इहं § ८६, ११२ (प्र" ६२), १८७,  
 १८८, २१६; इहेव (इह-एव) §  
 २५९ (प्र" १५४)।  
**इहलोग** (इह-लोक), "ग० § ५७।  
**ईसर** (ईसर), "र० § ५, १२,  
 ६६ (प्र" २८)।  
**उकड** (उकड), "ड० § १०७।  
**उक्तेव** (उपक्षेप), "वा § १२६, १५५,  
 २२१, २६७, २७२।  
**उक्तेवय** (उपक्षेपक), "वञ्चो § २४५,  
 १६२।

**उग** (उग), उग० § ७६, १०७।  
**उग** (उग, जातिविशेषः), उगा §  
 २१०।  
**✓ उगाह** (उद्-ग्रह), "हेर (उद्-  
 ह्राति) § ७७।  
**उच्च** (उच्च), उच्च० § ७७, ७८।  
**✓ उच्चार** (उच्चार वा उच्चारय), "रिह §  
 २२५; "रियञ्चं § १४० (प्र" ८०)।  
**उच्चार** (उच्चार), "र० § ५५; "र०  
 ६९।  
**उच्चावय** (उच्चावच), "वण्हिं § ६६  
 (प्र" २७)।  
**उच्छूठ** (उत्क्षिप्त वा उत्क्षुब्ध), "ठ० §  
 ७६।  
**उज्जल** (उज्ज्वल), "लं § १००, १०६,  
 १११, १२२, १४० (प्र" ८०)।  
**उज्जाण** (उज्यान), "णो § १५५, १६६,  
 १८०, १९०, २०८।  
**उज्जग** (उज्जुक), "ग० § २०६।  
**उज्जीवेमाण** (उद्गतयन्त, ✓ उद्-  
 युत्), "णं § १२२।  
**✓ उज्ज** (उज्ज), "ज्जितण § ९५  
 (प्र" ५२)।  
**उट्ट** (उट्ट), "ट्टस् § ९४ (प्र" ४७)।  
**उट्टिय** (औट्टिक), "ट्टिण्हिं § २७।  
**उट्टिया** (उट्टिका), "था० § ९४  
 (प्र" ४७); "थाञ्चो § १८४,  
 १९७; "थाहिं § १८४।

- उट्ट (बोछ), उट्टा (बोछौ) § १४ (प्र" ७४) ।
- ✓ उट्ट (उत्या), "ट्टेद (उत्तिष्ठति) § ११२ ।
- उट्ट (उत्य वा उत्या), "ट्टाण (उत्याय वा उत्यया) § ११२ ।
- उट्टादय (उत्यापित), "दण § १२८ (प्र" ७८), १४० (प्र" ८२), १५१, १६१, १३० ।
- उट्टाण (उत्यान), "णं § ७२, १६६, १६७, १६९, १६९, १०० (प्र" १२७); "णं § १६७, १६९, १६९, १६८ ।
- उउ (पुठ), "डे § ११२ (प्र" ६२); "डा § २०८ ।
- उडू (ऊर्ध्व), उडू० § ५०; उडूँ § ७४, १०२, १०५, २७७ ।
- उत्तर (उत्तर), "र"० § ६६ (प्र" २९); "र० ३, ७, १२४, १४४; "रिणं § ७४, २५२; "रि § २७७ ।
- उत्तरिञ्ज (उत्तरीय), "ञ्जं § १६६; "ञ्जे § २७७ ।
- उत्तरिञ्जग वा उत्तरिञ्जय (उत्तरीयक), "गं § १६४; "यं § १००, २४६, २५४ ।
- उत्थिय (नीर्थक वा यूथक, समासे एव), "था § १७४; "त्थिय § ५८, १७४ ।
- उदग वा उदय (उदक), "दणं § ४१; "दणं १६७; "गस्स § २७
- उदग (उदय), "गं § १०१ ।
- उदर (उदर), "र० § १०१ ।
- उदाह (उताही), § ८६ (प्र" ४२), १६७, १६८ ।
- ✓ उद्व (उद्-उवय, ✓ उद्-उ), "वेद § २२९; "वेह § २४२ ।
- उद्दिट्ट (उद्विष्ट), "डू० § २७७ ।
- ✓ उद्दिम (उद्-दिम), "दिस्सनि ("दिश्यन्ते) । समाप्रिवाक्ये ह ।
- उप्पदय (उत्पतित), "दण § १२८ (प्र" ७८), २४० (प्र" ८२), १५१ ।
- उप्पन्न (उत्पन्न), "न्न० § १८७, १८८, १९२, २१८ (प्र" १२७) ।
- उप्पल (उत्पल), "ल० § ९५ (प्र" ५०), ९९, ११८, १२९, १४० (प्र" ७९), १४७, २०६, २२५ ।
- उप्पियमाण (उत्प्राप्यमान), "णं § २१८ (प्र" १२१) ।
- उम्माग (उन्मार्ग), "ग० § २१८ (प्र" १२०) ।
- उम्माय (उन्माद), "य० § २४६, २५९ (प्र" १५५) ।
- उर (उरस्), "रंसि § ९४ (प्र" ४८), १०८, ११० ।
- उरब्भ (उरभ्र), "ब्भ० § ९४ (प्र" ४७) ।

उराल (उदार), "ले § ७६; "लेष §  
७२, ८१, १४४, २५१, २५२;

"लारं § २२८, २२९, २४६।

उल्लण (आर्द्रयण), "ण० § २७७।

उल्लणिया (आर्द्रयणिका, जललूषण-  
वस्त्रम्), "या० § २२।

उवएस (उपदेश), "स० § २२९  
(प्र" १२२); "मे § ४२, ४६।

उवएसय (उपदेशक), "सण § ७२,  
१८८; "सणं § २१९ (प्र"  
१२२)।

✓ उवकर (उप-क), "रुउ (उपकरोतु)  
§ ६८।

✓ उवक्खड (उप-स-क), "डउ (उपस-  
रोतु) § ६८।

उवगय (उपगत), "गण § ६९, ९६,  
९८, ११२ (प्र" ६२), २१९ (प्र"  
१२२), २४७; "गयं § ९७।

उवचिय (उपचित), "चिण § ९५  
(प्र" ५०); "चियाञ्चो § ९४ (प्र"  
४९)।

✓ उवट्टव (उप-स्थापय), "वह §  
२०६।

✓ उवण (उप-नी), "णंनि § २४३।

उवदंसेमाण (उपदर्शयन्त), "णो §  
२४६।

✓ उवनिमन्त (उप-नि-मन्त), "नेमि  
§ २२०; "नेक्काहि § १८७;

"निस्सामि § १८८; "नित्तण §  
१९२।

उवभोग (उपभोग), "ग० § २२, ५१,  
५२।

उवम (उपम, समासेण्व), "मे § ९४;  
"माइं § ६२, १४४, १५४,  
१६२।

✓ उववज्ज (उप-पद्), "ज्जिहिइ §  
६२, ९०, १२५; "ज्जिहिमि §  
२५५, २५९ (प्र" १५५)।

उववन्न (उपपन्न), "न्नो § ८९, १२४,  
१४४, १५४, १६२, २२०, २६६,  
२७४; "न्ना § २५७।

उववाय (उपपाद), "वाञ्चो § २७२।

उववास (उपवास), "सस्स § ५५;  
"साइं § ९५ (प्र" ५२); "मेहिं  
§ ६६ (प्र" २७)।

उववेय (उपपेत), "यं § ००६।

उवसग (उपसर्ग), "गं § १४१,  
१५२, २२५; "गा § ११८; "गे §  
११९।

✓ उवसम्पज्ज (उप-सम्-पद्), "ज्जित्ताणं  
§ ६६ (प्र" २८), ६९, ७०, ९२,  
११२ (प्र" ६२), १२२, १२७,  
१४३, १४५, २२३, २२८।

✓ उवागच्छ (उप-आ-गम), "च्छइ §  
१०, ५८ (प्र" २४), ६९, ७७, ७८,  
८०, ८२, ८६ (प्र" ४१), ९२, ९५

(प्र" ५०), १०२, १०८, १३९,  
२५९ (प्र" १५५) ।

**उवामग** (उपासक), "ग० § २, ७०,  
७१, १२३, १४३, १७८, २५०,  
२६६, २७४; "गाणं § २७७";  
समाप्तिवासग इति द्र" ।

**उवामगदस** (उपासकदश), "साञ्चो  
समाप्तिवाक्ये द्र"; "साणं § २, २७६,  
समाप्तिवाक्येऽपि द्र" ।

**उव्वट्टण** (उद्धर्तन), "ण० § २६; "णे  
§ २७७" ।

**उव्विग** (उद्धिग), "गा § २५६ ।

✓ **उव्विह** (उद्-ट्टह), "हद § १०५;  
"हामि § १०१ ।

**उस्सेह** (उत्सेध), "हे § ७६; सत्तुस्सेह  
इति द्र" ।

**जरु** (जरु), "रु § ९४ (प्र" ४९) ।

**ए** (इयत् वा एवं, समासे एव), ए० §  
८४ ।

✓ **ए** (इ), एह § ८१; एहिद § १८७ ।

**एक** (एक), "के § १८२; "का १८२;  
"काए § १६; एग इति द्र" ।

**एकसरग** (एकसरक एकसर्ग वा), "गा  
समाप्तिवाक्ये द्र" ।

**एकारम** (एकादशन), § ८९, १२४,  
१४३, १७८, २५०, २६६, २७४ ।

**एकारमम** (एकादश), "मं § ७१;

**एकैक** (एकैक), "के § १४७, २२५ ।  
एगमेग इति द्र" ।

**एग** (एक), "गे § ९२, ११८, १२८,  
१४६, १५६, १६५, १७२, १८६,  
१९२, २०४, २२४; "गो समाप्ति-  
वाक्ये द्र"; "गा § २०४; "गं § ९४  
(प्र" ४६), ९५ (प्र" ५०), १०१,  
१०७, ११२, ११८, १२९, १४०  
(प्र" ७९), १४७, २१९ (प्र" १२२),  
२२५; "गेणं § २२, २४, २६, २८,  
३०; "गाए § २२, ३३; "गेहिं §  
२४; एक इति द्र" ।

**एगमेग** (एकैक), "गे § २२४; "गा §  
२२४; "गं § २२८, २२९; एकैक  
इति द्र" ।

**एगयत्रो** ( एककतः वा एकतः ), §  
१९७ ।

✓ **एज्ज** (एज् वा ईय, ✓ इड्), एज्ज-  
माणं (एजन्तम् वा ईयमानम्) § ८१,  
२१५, २६१ ।

**एत्य** (अव), § ७, २०१ ।

**एमहालय** (एवं-महन्त), "लण § ८४;  
महालय इति द्र" ।

**एथ** (एतद्), एम (एषः) § १४१, १५२,  
१९२, १९६, १९७, १९८; एथं  
(एतम्) § ६७, ८६, ८७, ११२  
(प्र" ६२), १२०, १२८, १४०

(घृ" ८१), १४२, १५१, १६१,  
१७५, १९४, २०५, २२१, २२०,  
२४४, २४७, २६०, २६३; ण्यं  
(एताम्) § २०६; ण्यं (एतत्) § १२,  
८०; एणं (एतेन) § ६६ (घृ" २८);  
ण्यस्स (एतस्य) § ८४, ८५, १४१,  
२५९ (घृ" १५६); ण (एते) §  
२७७<sup>३</sup>; ण्याओ (एताः) § २३८;  
ण्याण (एतेषाम्) § २७७<sup>६</sup>; ण्यामिं  
(एतामाम्) § २३८।

**एयारूव** (एतद्रूप), "वे § ८०, ९४  
(घृ" ४६), १६१; "वा § १६७,  
१६९; "वं § ५८ (घृ" २४), २३५;  
"वेणं § ७२।

**एलय** (एलक वा एडक), "यं § २१९  
(घृ" १३३।

**एव** (एव), § २१९ (घृ" १३३);  
ण्वामेव ड"।

**एवं** (एवम्), § २, १०, १२, ४४, ५८  
(घृ" २२), ५९, ६२, ६६, ६८,  
७१, ७२, ७४, ७७, ७९, ८०,  
८१, ८२, ८४, ८५, ८६, ९२,  
इत्यादि।

**एवमेयं** (एवम्-एतद्), § १२; ण्वं च  
ण्य च ड"।

**एवामेव** (एवम्-एव), § २१९ (घृ"  
१३३); एवं च एव च ड"।

**एम**, ण्य इति ड"।

**एमण** (एषण), "णं § ८६ (घृ" ४१)।  
**एमणिञ्ज** (एषणीय), "ज्जेणं § ५८  
(घृ" २४)।

**ओगाहियय** (अवगृहीतक), "हि  
यण्दिं § २०६।

✓ **ओगिएह वा ओगिएह** (अव-ग्रह),  
"ण्हित्ताणं § १९३, १९४, २२०,  
२२१।

**ओदन** (ओदन), "ण० § ३५; णेणं  
§ ३५।

**ओयण** (ओदन), "ण० § २७७<sup>१</sup>।

**ओमह** (ओषध), "ह० § ५८ (घृ"  
२४)।

**ओमहि** (ओषधि), "हि० § ५१  
(घृ" २०)।

**ओहय** (अवहत), "य० § २५६।

**ओहि** (अवधि), "हि० § ७४, ८३,  
२५२; "हिं § २५५, २५९ ("घृ"  
२५५); "हिणा § २५५, २५९  
(घृ" १५५); णाण वा णाण इति  
ड"।

**क** (क, किम्), के § २, ९१, २१७,  
२१८; किं § ८६, १६७, १६९,  
१९८, २००; केण § २१८, २१९,  
२५६; किणा § १६७; कस्यो (कुतः),

११६६; कचिं (कस्मिन्), १०,  
१२५; केद, केवि किंचि, केणद

.. इति ड" ।

कद्वय (कतिपय), "वण्हिं ११४ ।

कओ, क इति ड" ।

ककूम (कर्कण), "म० १०७ ।

कङ्खिय (काङ्खित), "ङ्खिण ८६;  
०"ङ्खिया (मम्बीघने) १५ (इ" ५१),  
२४६ ।

कङ्खा (काङ्खा), ४४ ।

कज्ज (कार्य), "ज्ज० ५, १२७;  
"ज्जेत्त ५, ६८ ।

कज्जन्ति, ✓कर इति ड" ।

कच्चण (काच्चन), "ण० १०१;  
"०ण० २०६ ।

कट्ट, ✓कर इति ड" ।

कट्ट (कट्ट), "ड० २२ ।

कडाहय (कटाहक), "यंसि १२९,  
१३२, १३५, १४७, २२७ ।

कडिल्ल (कडिल्ल), "ल्लं १४ (इ"  
४८) ।

कणग (कनक), "ग० ७६; "ग०  
२०६ ।

कणीयस (कनीयस), "सं १२४,  
१२८, १४० (इ" ८०, ८१), १४७,  
१५१, १५२, १५६, १६१, २२५,  
२३० ।

कण (कर्ण), "ण० १५ (इ" ४९,

५०); "ण० २१; "णा १४  
(इ" ४७) ।

कण्णपूर (कर्णपूर), "ण १५ (इ"  
४९, ५०) ।

कण्णैज्जय (कर्णैजक), "ण्हिं २१ ।

कत्तर (कर्त्तर), "रं १४ (इ" ४७) ।

कन्त (कान्त), "न्ते १५४ ।

कन्तार (कान्तार), "न्ते ५८ (इ"  
२४); "राओ २१८ (इ" १२१) ।

कन्दप्प (कन्दर्प), "प्पे ५२ ।

कप्प (कल्प), "प्पं ७० ।

कप्प (कल्प, देवलोकस्य प्रदेशविशेषः),  
"प्पं ७४; "प्पे ६२, ८९, १२४,  
१४४, १५४, १७९, २६६, २७४ ।

✓कप्प (कूप), "प्पद ५८ (इ" २२),  
१५ (इ" ५२), २२५, २५९ (इ"  
१५५, १५६), २६२; "प्पेमाणा १  
१८४ ।

कभल्ल (कपाल), "ल्ल० १४ (इ"  
४७) ।

कम्म (कर्मन्), "म्म० ४२, १८७,  
१८८, १९२, २१८ (इ" १२८);  
"म्म० ५१; "म्मो ५१; "म्मो ७२,  
१६६; "म्मं ८४, ८५;  
"म्मोणं ७२, ७६; "म्मोओ ५१;  
"म्मदं १२८; "म्मार्णं ७४ ।

कम्पिल्लपुर (काम्पिल्यपुर), "ण १६२;  
"रं २७७ ।



कम्बल (कम्बल), ०"ल० § ५८  
(घृ" २४) ।

कय (कृत), ०कय० § ८५ (घृ" ४९, ५०),  
२०६; कय० ११२ (घृ" ६१);  
कए § १३८, १३९, १४० (घृ" ८१),  
१५१, १५२; कयं § १३८ ।

कयत्य (कृतार्थ), "त्ये § ११२ (घृ"  
६१) ।

कयाद् (कदापि कदाचित् वा), §  
६३, ६६, ७३, ७४, ८८, १२२,  
१६४, १७८, १८५, १९५,  
२१२, २२८, २३९, २४१,  
२५२, २५४, २६५ ।

✓ कर (क), "रिइ § १०, १६-४२,  
७७, ९९, १३२, १३४, १४१,  
१४७, १५३, १९०, २१४, २१९  
(घृ" १३३), २२५; "रिमि § १३,  
१४, १५, ९५ (घृ" ५२), १२९,  
१३५, १४७, २२७; "रिइ §  
१२, ७७, २१०, २२०; "रिनि  
§ १७४, १८४; "रिमाणे § १७,  
३३, २१६; "रिणए § १७४;  
"रिणए § २१९; किच्वा (कत्वा)  
§ ८९, १२४, २५५, २५७,  
२६६; कडु (कत्वा) § १२, ५८,  
११३ (घृ" ६३), ११४, ११६,  
१३८, १४० (घृ" ८१), १५१,  
१६१, २१४, २३०, २५६; काच्चिइ

(करिष्यति) § १७९; कञ्जनि (कि-  
यन्ते) § १९७, १९८; कारवेमि §  
१३, १४, १५; कय इति द्र" ।

कर (कर), ०"रं § १०१ ।

करग वा करय (करक), "गा §  
१९७; "रण § १८४ ।

करकड (कर्कर वा कर्कट, कठिन  
इत्यर्थे), "डीञ्चो § ९४ (घृ" ४९) ।

करण (करण), ०"ण० § ५९, १०७,  
२०६; ०"णे § ४६, ४८ ।

करणया (करणात्), "याए § ११३  
(घृ" ६३) ।

करिम (करीष), "सेण § १९७ ।

कलन्द (कलन्द, कुण्डविशेषः), ०"न्द०  
§ ९४ (घृ" ४८) ।

कलम (कलम), "म० § ३५ ।

कलमय (कलशक), "मए § १८४ ।

कलाय (कलाय), "थ० § ३६ ।

कलाव (कलाप), ०"व० § २०६

कलुम (कलुष), "स० § १७० ।

कल्लं (कल्यम् वा काल्यम्), § ६६ (घृ"  
२८), ७३, १७३, १८७, १८८,  
१८९, १९२ ।

कल्लाकल्लिं (काल्यं काल्यम्, प्रतिकाल्यम्),  
§ १८४, २३५, २४२, २४३ ।

कल्लाण (कल्याण), "णं § १८७ ।

कवाड (कवाट), ०"ड० § ९४ (घृ"  
४८) ।

कविञ्जल (कपिञ्जल), "लं" § २१९  
(घृ" १३३)।

कविल (कपिल), "ल०" § ९४ (घृ"  
४७); "लं" § ९४ (घृ" ४८);  
०"लाइं" § ९४ (घृ" ४७)।

कवोय (कपोत), "यं" § २१९ (घृ" १३३)।

कंसपाई (कांस्य-पात्री), "पाईए" § २३५।

✓ कह (कथय्), "हेइ" § ६०, ८६,  
१५३, १६२, २०९।

कहा (कथा), ०"हा" § ११७, १७२।  
"हाए" § १०, ११६, १७२, १९०,  
२१४।

कहि (कथिन), ०"हौ" § २१८ (घृ"  
१३०, १३१)।

कहिं (कस्मिन्), क इति ड्र"।

काम (काम), "म०" § ४८।

कामदेव (कामदेव), "व०" § २७४;  
"वे" § ९, ९२, ९५ (घृ" ५०), ९६,  
९८, १००, १०२, १०३, १०६,  
१०८, १०९, १११, ११३ (घृ"  
६२), ११४, ११६, १२१, १२३,  
१२४, १२५; "वो" § १०९,  
१२९, १४४, १४५, १५५, १६३,  
१७२, १७३, १७८, २७४; "वा"  
§ ९५ (घृ" ५०), ९७, १०२,  
१०४, १०८, ११३ (घृ" ६१),  
११८; "वं" § ९५ (घृ" ५०), ९७,  
९९, १०१, १०२, १०४, १०५,

१०७, १०८, ११०, ११२, ११३  
(घृ" ६१), ११८; "वस्स" § ९३,  
११०, ११३ (घृ" ६१), ११७,  
१२४, १२७।

कामभोग वा कामभोय (काम-भोग),  
"ग०" § ५७; "भोए" § ६; "गा" ४८।

कामय (कामक, समासे एव), ०"या"  
(सम्बोधने) § ९५ (घृ" ५१),  
२४६।

काय (काय), "य०" § ५३; ०"यं" §  
१०७; "यं" § १०८, ११०; "एणं"  
§ ७०, ८९, १२४, २६६; "यसा"  
§ १२, १४, १५।

कार (कार), ०"रेणं" § ८१।

कारण (कारण), "णेहि" § १७४।

कारवेमि, ✓कर इति ड्र"।

कारिया (कारिका), ०"या" § १२५,  
१३८। कारक इत्यस्य स्त्रीलिङ्गे ॥

काल (काल), ०"ल०" § ६६, ९३,  
११८, १२८, १४६, १५६, १६४,  
१७३, १८५, १९२, २२८;  
"ल०" § ५६, ८९, १२४, २५५,  
२५७, २६६; "लं" § ७२, ८९,  
१२४, २५२, २५५, २५७,  
२५९ (घृ" १५४), २६६; "लेणं"  
१, २, ३, ९, ७५, ७६, ९२,  
११५, १२६, इत्यादि; ०"ले" §  
२२३, २२४, २५२।

कालग (कालक), ०"गं § १०७ ।  
 कालमासे § ८९, १२४, २५५,  
 २५७, २६६ ।  
 काम (काश), "से § १४८ ।  
 कामाई (काषायी), ०"ईए § ९९ ।  
 काहिइ ✓कर इति ड" ।  
 किं, क इति ड" ।  
 किंचि (किञ्चित्), § १७० ।  
 किञ्चा, ✓कर इति ड" ।  
 किणा, क इति ड" ।  
 किष् (किष्), "स० § ९४ (प्र"  
 ४९) ।  
 किष्ं (किं नम्), § १२९, १५२,  
 २४६ ।  
 ✓कित्त (कत्), "तेइ § ७० ।  
 कित्तण (कीर्तन), ०"णं § २१६,  
 २२० ।  
 कित्ति (कीर्ति), ०"त्ति० § ९५ (प्र"  
 ५१) ।  
 किलञ्ज (किलिञ्ज), ०"ञ्ज० § ९४  
 (प्र" ४७) ।  
 किम (कग), "से § ७२, २५१ ।  
 कीडा (क्रीडा), ०"डा § ४८ ।  
 कील (कील), "ले § २७७; ०"ले  
 § २७४ ।  
 कुकुड (कुकुट), "डं § २१९ (प्र"  
 १२२) ।  
 कुकुय (कुयत कौक्य वा, विवरण-

कारमते तु कौकुय), "कृण § ५९  
 (पुस्तकान्तरे कुकुइए) ।  
 कुकुम (कुकुम), ०"म० § २९ ।  
 कुच्छि (कुच्छि), ०"च्छिं § १०१ ।  
 कुडाल, कुडाल इति ड" ।  
 कुडिल (कुटिल), ०"ल० § १०७;  
 "ल० § ९४ (प्र" ४९); "लाइं  
 § ९४ (प्र" ४९) ।  
 कुडुम्ब (कुटुम्ब), "म्ब० § २२८;  
 "म्बस्स § ५, ६६ (प्र" २८, २९);  
 "म्बे § ६६ (प्र" २८), ६८ ।  
 कुडुम्ब (कौटुम्ब), "म्बेस § ५ ।  
 कुडाल वा कुडाल (कूटक), ०"ल०  
 § ९४ (प्र" ४८) ।  
 कुण्डकोलिय (कुण्डकोलिक), "लिए  
 § ९, १६२, १६४, १६७, १६९,  
 १७६; "लिया § १६६, १७३;  
 "लियं § १६६, १६८, १७३;  
 "लिएणं § १७०; "लियस्स § १६५,  
 १७०, १७८ ।  
 कुमार (कु-मार), "रेणं § २५६ ।  
 कुम्भकार (कुम्भकार), "र० § १८४,  
 १९३, १९४; "रे § १८२ ।  
 कुम्भार (कुम्भकार), "र० § १९०,  
 २२१ ।  
 कुम्म (कूर्म), "म्म० § १०२ ।  
 कुल (कुल), ०"ले § ६९; ०"लमिं §  
 ६६ (प्र" २८); "लाइं § ७७, ७८ ।

कुविय (कृष्ण), "य० § ४९।

कुविय (कुपित), "विए § ९५ (घ"  
५०)।

कुसुम (कुसुम), "स० § २०, ९५,  
(घ" ५०)।

कूड (कूट), "ड० § ४६, ४७; "ड०  
§ ४७।

कूणिय (कूणिक), "णिए § ९।

केइ वा केवि (कथित् कोऽपि वा), §  
६८, १४० (घ" ७९), १४१,  
२०० (घ" ११६, ११७), २१९  
(घ" १२२)।

केणइ (केनचित् केनापि वा), § ११२  
(घ" ६२)।

केवली (केवलिन), § १८७।

केस (केश), "स० § ५१; "सा § ९४  
(घ" ४७)।

केसी (केशी), "सी § २४६।

कोट्टय (कोटक), "ट्टए § १२६,  
१४५, २६७, २७२; "ट्टओ §  
९४ (घ" ४८)।

कोट्टिया (कोटिका), "या० § ९४  
(घ" ४८); "या० § ९४ (घ"  
४९)।

कोडी (कोटि), "डी § १८२,  
२०४, २२४; "डिं § २२८,  
२२९; "डीओ § ४, ९२,  
१२७, १५५, १५८, २६१, २६३,

२२२, २२४, २२५, २६८, २७२;  
"डीओ § २७७; "डीचिं §  
१७।

कोडुम्बिय (कोडुम्बिका), "य० §  
१२; "य० ५९, २०६, २०७।

कोठ (कोठ), "ठे § १४८।

कोरेण्ट (कुरण्ट), "ण्ट० § १०।

कोलघरिय (कोलगट्टिक, कुलगट्ट-  
सम्बन्धिन), "रिए § २४२; "रियं  
§ २२९; "रियाओ § २२४;  
"रिया § २२४, २४३; "रिए-  
चिंतो § २४२, २४३।

कोलाल (कौलाल), "ल० § १९५,  
१९६, १९८, २०० (घ" ११६,  
११७)।

कोलाहल (कोलाहल), "ल० §  
१२९; "ले § १२८, १२९,  
१४० (घ" ८१), १५१, १५२;  
"लं § १५२, २२०।

कोलाय (कोलाक), "लाए § ७,  
६९, ८०; "यस्स § ७९; "लाए  
§ ८, ६६ (घ" २८)।

कोसी (कोशी), "सी० § १०१।

खइय (खचित), "य० § २०६।

खओवसमेणं, खय इति द्र"।

खज्जमाण (खाद्यमान), "णे § ११८  
(घ" १२८)।

खज्जय (खायक), ० "ज्जण्हिं" § २४।

खड्ड (खण्ड, गर्नाकार), "डुं" § ९४  
(पृ" ४८)।

✓खण्ड (खण्ड), "ण्डित्तण" § ९५  
(पृ" ५२)।

खण्ड (खण्ड), "ण्ड०" § २४।

खण्डाखण्डिं (खण्डं खण्डं) § ९५  
(पृ" ५२), ९९।

खन्ध (खन्ध), "न्धे" § ९४ (पृ" ४८);  
० "न्धो समाप्तिवाक्ये ड"।

✓खम् (क्षम्), खामेद (क्षमयति) § ८७,  
११२ (पृ" ६२); "मेमि" § ११२  
(पृ" ६२); "मेहि" § ८६।

खमण (क्षमण), ० "ण०" § ७७;  
० "णस्स" § ७७।

खमा (क्षमा), "मं" § ११२ (पृ"  
६२)।

खम्भ (क्षम्भ), "म्भे" § १२८, १४०  
(पृ" ८१), १५१।

खय (क्षय), "य०" (खञ्चोवसमेणं इति  
पदे) § १४४, २५२; "एणं" § ९०,  
१२५।

खलु (खलु) § २, २, १०, १२,  
४४, ५८, ६६, ७२, ७९, ८१,  
८२, ८६, ९२, ९५, ११२,  
११६, १२६, इत्यादि।

खादम् (खादिमन्), ० "म०" § ५८  
(पृ" ९४); "मं" § ५८ (पृ" ९२)।

खामेद, "मेमि, "मेहि, क्षमधातो-  
र्णिज्जने, ✓खम इति ड"।

खिद्धिणिय (किद्धिणीक), ० "घारं" §  
११२ (पृ" ६१), १८७।

खिद्धिणी (किद्धिनी), ० "णिं" §  
१६६।

खिप्प (क्षिप्र), "पं" ("प्पामेव इति  
पदे) § ५९, २०६।

खीर (क्षीर), "र०" § २४।

✓खुभ (क्षुभ), खोभित्तण (क्षोभयितुम्)  
§ ९५ (पृ" ५२), १०१, ११२,  
११२ (पृ" ६२), २२२।

खुर (क्षुर), "र०" § ९५ (पृ" ५०)।

खुर (खुर), ० "र०" § २०६; "रंसि" §  
२१९ (पृ" १२२)।

खेत्त (क्षेत्त), "त्त०" § १९, ४९, ५०;  
"त्तं" § ७४, २५२।

खोभित्तण, क्षुभधातोर्णिज्जने, ✓खुभ  
इति ड"।

खोम (क्षौम, कार्पासिक इति अमय-  
देवः), § २८।

✓गच्छ (गम्), "क्कामि" § १०, ८०,  
१९०, २१४; "क्क" § ५८ (पृ"  
२४), २५९ (पृ" १५६); "क्कहि  
§ २०४; "क्कह" § २२०;  
"क्कहिद" § ९०; ✓गम इति  
ड"।

गण (गण), "ण० § ५८ (प्र" २२);

०"णस्स § २७७।

गणि (गणि गणिन् वा), "णि० § ११९,

१७४।

गन्ध (गन्ध), "न्ध० § २२, २६।

गन्ध्व (गन्ध्व), "न्ध्वेण § ११२ (प्र"

६२)।

✓गम (गम), "मिह्दिद § १२५;

✓गच्छ इति द्र"।

गम (गम), ०"मेणं § २७४।

गमण (गमन), "ण० § ८६।

गंय (गत), गण § ११; ०गण ११२

(प्र" ६२)।

गल्ल (गल्ल), "ल्ल० § ९४ (प्र" ४८)।

गव (गव), "वे § २७७।

०"वे § २७१।

गवल (गवल), ०"ल० § ९५ (प्र"

५०)।

गहाय (गृहीत्वा), ✓गिण्ह इति द्र"।

गहिय (गृहीत), "य० § १८१।

गाय (गात्र), "यं § १२९, १२२,

१२५, १२८, १४० (प्र" ७९),

१४७, २२७।

गाहावद् (गृहपति), "वद्० § २;

"वर्द्द § २, ५, १०, १२, १२,

५८ (प्र" २२), ९२, १२७, १४५,

१५५, १६२, २२२, २६८,

२७२; "वदणा § ६; "वदस्स §

४, ६, ८, ११।

गाहावदणी (गृहपत्नी), "इणी §

२२९, २४०, २४२, २४४,

२४६, २४८, २४९, २५४,

२५६, २५७, २५९ (प्र" १५५),

२६२; "इणिं § २५५, २५९

(प्र" १५५); "इणीए २२८, २४२,

२५५, २५९ (प्र" १५५)।

✓गिण्ह वा गेण्ह (ग्रह), गिण्हद §

२१९ (प्र" १२६); गेण्हद §

१६६; गिण्हेद § १०५; गिण्हामि

§ १०२; गिण्हित्तण § १२८,

१४० (प्र" ८१), १५१, १६१,

२२०; गेण्हवित्तण § २१४;

गहाय० § ९५ (प्र" ५०), ११८,

१२९, १४० (प्र" ७९), १४७,

१५६, २२५।

गिह (गृह), "हे § ५८ (प्र" २४),

२०४, २५६, २६०; "हाञ्चो §

१०, ६९, ११६, १२९, १२२,

१२४, १२५, १२८, १४०

(प्र" ८१), १४७, १५६, १५८,

१६१, १६०, २२७, २२०।

गिहि (गृहिन्), "हि० § १२, ५८

(प्र" २५), ६१, ८२, ११९,

१२७, १४५, १५५, १७४, २०४,

२६९, २७४; "हिणी § ८२,

८४; "हिणी ११९, १७४।

गौवा (गौवा), "वं" १०८, ११०।

गुट्ट (गुत्त वा), "ङ" १४ (घ" ४६); पाठान्तरे गुच्छ ।

गुण (गुण), "ण" १६६ (घ" २७), २७१; "ण" २१६, २२०, २२१; "णे" ७६ ।

गुणमिल (गुण-शिल), "ले" २२१ ।

गुरू (गुरू), "रु" १२५, १२८; "रु" ५८ (घ" २२), १४०, (घ" ८०) ।

गुल्लगुल (गुल्लगुल, गर्जने), "लेनं" १०२ ।

गुल्लिया (गुल्लिका गुट्टिका वा), "य" १५५ (घ" ५०) ।

✓गोपह च गोपहाव च, ✓गोपह इति ट" ।

गो (गो), "गो" ४, १८, ६२, ६४, १२७, १४५, १५५, १६२, १८२, २०४, २२२, २२४, २६८, २७२; गो" २७, ६४ (घ" ५७) ।

गोण (गोण), "ण" २४२, २४२, २४४; "ण" २०६ ।

गोत्त (गोत्त), "ते" ७६ ।

गोयम (गौतम), "म" ७६, १२७; "मे" ७७, ७८, ७९, ८२, ८४, ८६, ८७, २६०, २६२, २६४; "मा" ६२, ८६, ९०, १२५,

२५९ (घ" १५४); "मं" ८१, ८६, २६१; "मस्स" ८०, ८२, २६२ ।

गोर (गौर), "रे" ७६ ।

गोमाल (गोमाल), "ले" १८८, २१४, २१६, २१८ (घ" १२७), २२१, २२२; "लं" १६२, २१५, २१७, २२०; "लस्स" १६६, १६७, १६९, १८५ ।

घडय (घटक), "डर" १८४; "डरुद्धिं" २७ ।

घडी (घटी), "डि" १४४ (घ" ४७) ।

घण्टा (घण्टा), "ण्ट" २०६ ।

घण्टिया (घण्टिका), "या" २०६ ।

घय (घृत), "य" २४; "य" २७; "घर" २७७ ।

घर (गृह), "र" ७७, ७८ ।

✓घाए (घातय्, हन्धातोर्णिजने), "ए" १२२, १२८, १४१, २२५; "एमि" १२९, १२४, १२५, १४७, २२७; "एत्तए" १२८, १४० (घ" ८१), २२० ।

घाय (घात), "घाए" २४१ ।

घट्ट (घुट्ट), "ङ" २४१ ।

घोडय (घोटक), "घ० § ६४ (घृ"  
४७) ।

घोर (घोर), "र० § ७६, १०७ ।

घोस (घोष), "सं § १०८ ।

च (च), § १४-४३, ४५-५७, ६६  
(घृ" २८), ८६, ९४ (घृ" ४८),  
११२ (घृ" ६२), १२८, १६४,  
१६६, १७०, १७२, २२५,  
२४०, २५६ (घृ" १५६),  
२६२, २७७, य चेव इति द्र" ।

चइत्ता, ✓चय इति द्र" ।

चउ (चतुर), "उ० § १८, ४२,  
२७७, २७७<sup>२</sup>; "उ० § ४६;  
"उहिं § १७, १८, २१; चत्तारि  
§ ४, ६२, ८६, १२४, १४४,  
१५४, १६२, २६६, २६८,  
२७२, २७४ ।

चउत्य (चतुर्थ), "त्वं § ७१, १२५,  
१४० (घृ" ८०), १४५, १४८,  
१५८, २२७; "त्यस्स § १४५ ।

चउप्य (चतुष्पद), "घ० § १८;  
"घ० § ४६ ।

चउपलिय (चतुष्पल्य), "था § २७७<sup>२</sup> ।

चउरंस (चतुरस्र), "स० § ७६ ।

चउरामौद्र (चतुरशीति), "मौद्र०  
§ ७४, २५२, २५५, २५७,  
"मौद्रिण § ११२ (घृ" ६२) ।

चउवीस (चतुर्विंशति), "सं § २७७<sup>१</sup> ।

चउव्विहि (चतुर्विध), "हिं § ४२ ।

चक (चक्र), "क्के § १६७ ।

चकवाल (चक्रपाल), "ल० § २०८ ।

चकवु (चक्षुस्), "कुवु § ५ ।

चञ्जल (चञ्जल), "ल० § १०७ ।

चण्ड (चण्ड), "ण्ड० § १०७;  
"ण्ड० १०८ ।

चण्डिक्किय (चण्डीकत), "क्किए §  
९५ (घृ" ५०) ।

चत्ता (चत्तारिंशत्), § २७७<sup>१</sup>; चाली  
इति द्र" ।

चन्दण (चन्दन), "ण० § २६ ।

चम्पा (चम्पा), "म्पा § १, ६२, २७७<sup>१</sup>;  
"म्यं § ११६; "म्पाए § ११२  
(घृ" ६२); "म्पाञ्चो § १२२ ।

✓चय (च्यु), चइत्ता (च्युत्ता) § ६०,  
१२५ ।

चय (चव चवन वा), "यं § ६०,  
१२५; ✓चय इति द्र" ।

चय (चय), चए § २७७<sup>१</sup> ।

चलणं (चलन), "णं § १०१ ।

चाउट्टमिय (चातुर्दशिक), "था (सम्बो-  
धने) § ६५ (घृ" ५०) ।

चाउरन्त (चातुरन्त), "न्ताञ्चो § २१८  
(घृ" १२१) ।

चार (चार), "रेणं § १० ।

✓चाल (चालय्), "ल्लिए § ६५



(घ" ५२) १०१, ११२, ११२,  
 (घ" ६२), २२२ ।  
 घाली (चत्वारिंशत्), § २७७<sup>१</sup>; घना  
 इति ड" ।  
 घाव (चाप), ०"व० § १०१ ।  
 चिंध (चिह्न), ०"धे § ८५ (घ" ४८) ।  
 ✓ चिन्त (चिन्ता), "नोद § १२८,  
 १६१, २२० ।  
 चिन्ता (चिन्ता), § २७५ ।  
 चिन्तिय (चिन्तित), "न्तिण § ६६  
 (घ" २७); "न्तियं § ६६ (घ"  
 २८) ।  
 चुल्लणीपिय (चुल्लणीपिट), "या §  
 ९, १२७, १३०, १२२, १२६,  
 १२८, १४० (घ" १७८), १५२,  
 १४३, १४४, १५२, १६१,  
 २२०; "या (सम्बोधने) § १२८,  
 १२१, १२४, १२५, १२७, १४०  
 (घ" ७८, ८०); "यं § १२८,  
 १२१, १२२, १२४, १२५, १२७,  
 १२८, १४१, १५६; "यस्स §  
 १२८, १२२, १२८, १४७, १५२,  
 १५४, १६२, २२५ ।  
 चुल्ल (चुल्ल जुट वा), "ल्ल० § ९, ७४,  
 १५५, २५२; चुल्लमयग च चुल्ल-  
 हिमवन्त च इति ड" ।  
 चुल्लमयग वा चुल्लमयय (चुल्ल-गतक),  
 "यण § ९, १५५, १५७, १५८;

"यगा § १५८; "यगं § १५८,  
 १६०; "यगस्स § १५६, १६१ ।  
 चुल्लहिमवन्त (चुल्ल-हिमवत्), "न्तं § -  
 ७४, २५३ ।  
 चुल्ली (चुली), ०"ल्ली० § ८४ (घ"  
 ४७) ।  
 चेदय (चैत्य), "इण § १, २, २०,  
 ८६, ८२, ११६, १२६, १४५,  
 २२१, २६७, २७२; "इयं §  
 १८७; "इयाञ्चो § ५८ (घ" २४),  
 ७८ ।  
 चेडिय (चेटिका), "था० § २०८ ।  
 चैव (चैव), § ८१, ८४, ८६, ८५  
 (घ" ५२), १०२, १०८, ११०,  
 १२८, १२१, १२५, १४७,  
 १५८, १८२, २०० (घ" ११७),  
 २०८, २४८ ।  
 चोद्दिस (चतुर्दशन), "स § ६६, १७८,  
 २२२, २४५, २७१ ।  
 चोव्वीस (चतुर्विंशति), ०"सं § २७७<sup>१</sup> ।  
 छ (षट्), § ८२, १४५, १५५,  
 १५८, १६१, १६२, २२८ ।  
 कडु (षट्), "ड० § ७७; "डे §  
 २७७<sup>१</sup>; "डं § ७१, ७६; "डेणं  
 § ७६; "डस्स § २, १६२ ।  
 ✓ कडु (कडु, घालने), "डमि §  
 ८५ (घ" ५२) ।

कृत् ( कृत् ), "नेणं § १० ।  
 कृवि ( कृवि ), "वि० § ४५ ।  
 कृत् ( कृत् ), "रेण § १६७ ।  
 कृञ्जमाण ( कृञ्जमाण ), "णे § २१८  
 ( घृ" १२८ ) ।  
 कृद् ( कृद् ), "दाणि § २३८ ।  
 ✓ कृन्द् ( कृद् ), कृदेत्ता ( कृदित्ता ) §  
 ८६, १२४, २६६ ।  
 कृदेत्ता, ✓ कृन्द् इति द्र" ।  
 कृये ( कृये ), "या § २१६ ( घृ"  
 १३२ ) ।  
 कृय ( कृये ), "कृए § ४५ ।  
**ज** ( यद् ), जा § १२५, १३८,  
 १४० ( घृ" ८० ), २२७, २३० ;  
 जां ( जामेव इति पदे ) § ६१,  
 ११३ ( घृ" ६३ ), १२१, १७०,  
 १७६, १८७, २११, २४६ ; जं §  
 ६५ ( घृ" ५९ ), १६६, २०० ;  
 जेणं § १३८, १४० ( घृ" ८१ ),  
 १५१, २३० ; जेणैव ( येन एव )  
 § १०, ५८ ( घृ" २४ ), ६६,  
 ७७, ७८, ८०, ८२, ८६, ९२,  
 ९५, ( घृ" ५० ), १०२, १०८,  
 ११६, १३६, इत्यादि ; जेणामेव  
 ( जेणं एव, येन एव ) § १० ; जम्हा  
 ( यस्मान् ) § २२० ; जस्स § ११३  
 ( घृ" ६१ ) ; जच्चिं ( यस्मिन् ) §

२१६ ( घृ" १३३ ) ; जाच्चे ( यस्मिन् )  
 § १०१, १०७, ११२, २२२ ; जे  
 § १५१ ; जाञ्चो § १५८, १६१ ;  
 जेसि १६६ ।  
 जद् ( यदि ), § २, ८३, ८५, ९१,  
 ९५ ( घृ" ५२ ), ९७, ११६ ;  
 १२५, १४० ( घृ" ७६ ), २००  
 ( घृ" ११६, ११७ ) ।  
 जद्दण ( जयन ), "ण० § १०२ ।  
 जद्वा ( जद्वा ), "द्वाञ्चो § ६४ ( घृ" ४६ ) ।  
 जडिल ( जटिल ), "ल० § १०७ ।  
 जण ( जन ), "ण० § ५१, ७६ ;  
 "ण० ८८, १२२, १७७, २१२,  
 २२२, २३७, २६५ ; "णो §  
 ७६ ; "णस्स § ८० ।  
 जणण ( जनन ), "णणं § २४६ ।  
 जणणी ( जननी ), "णी § १३५,  
 १३८ ।  
 जस्स ( यद् नम् ), § २४६ ।  
 जन्त ( यन्त्र ), "न्त० § ५१ ।  
 जमग-समग ( यमक-समक, यौगपद्येन ),  
 "गं § १४८, १५३ ।  
 जमल ( यमल ), "ल० § ६४ ( घृ"  
 ४७ ) ; "ल० § ६४ ( घृ" ४६ ),  
 १०७ ।  
 जम्बु ( जम्बु ), "म्बू § २, २, ९२,  
 १२६, १४५, २२१, २६७, २७२,  
 २७६ ।

जम्बुद्विप (जम्बु-द्वीप वा जम्बू-द्वीप),  
"वे" § ११३ (प्र" ६२) ।

जम्बूणय (जाम्बूनद), "या-मय" § २०६ ।

जम्बूलय (जम्बूलक, उदकभाजनविशेषः,  
योगरुदिशब्दः), "लए" § १८४ ।

जम्भ (जम्भन्), "म्भ०" § ११३ (प्र"  
६१) ।

✓जल (जल्ल), "न्ने" § ६६ (प्र"  
२८), ७२, १८६ ।

जह (यथा), § ६४ (प्र" ४७) ।

जहा (यथा), "हा" § २, ६, १२,  
४२-५७, ६६ (प्र" २६), ७६,  
९२, ९५ (प्र" ५२), १०२,  
१०८, ११६, १२७; "हा०" §  
२५६ (प्र" १५६) ।

जहारिद् (यथार्ह), "हं" § २५६  
(प्र" १५६) ।

जहेयं (यथा एतत्) § १२, २१० ;  
जहा च एय च ड" ।

जा (यावत्) § ८१ ; जाव इति  
ड" ।

✓जागर (जागृ), "रमाणस्स" § ६६  
(प्र" २७), ७२, २५२ ।

जागरिय वा जागरिया (जागरित  
वा जागर्था), "रियं" § ६६ (प्र"  
२७), ७२, २५२ ।

✓जाण (जा), "णद" § ७४, २५२ ;  
"णामि" § ८३, १४० (प्र" ७६) ;

"णियञ्चा" § ४४-५७ ; "णित्ता" §  
२२६ ।

जाण (यान), "ण०" § ६१, २०६-  
२०८, २११ ; "णाञ्चौ" § २०८ ।

जाणय (ज्ञानक ज्ञानिक वा), "णए"  
§ १८७ ।

जाणु (जानु), "णूदं" § ६४ (प्र" ४६) ।

जाणुय (जानुक), "णुए" § ६५ (प्र"  
४६) ।

जामेव (यामेव), ज इति ड" ।

जाय (जात), "य०" § २०६ ;  
"ए" § ६४, ७२, ७२, ८१, २१२,  
२२६, २५१, २७० ; "यं" §  
१०१ ; "या" § ६५ ।

जाल (जाल), "ल०" § २०६ ।

जाव (यावत्), "व" § ७२, ७४,  
२५२ ; (वाचनक्रमादेशाय रक्तमसी-  
मुद्रणेन) § २, २, ५-१२, ४४,  
५८-६६, ६८, ७१-७२, ७५,  
७६, ८१, ८२-८७, ८९, इत्यादि ;  
"व० (जावञ्जीवार इति पदे) §  
१२, १४, १५ ।

जाहे, ज इति ड" ।

जिण (जिन), "ण०" § ८५ ; "णे" §  
७२, १८७ ।

जिष्णा (जिष्णा), § ६४ ; जीह इति ड" ।

जिमिय (जिमित), "य०" § ६६  
(प्र" २६) ।

जियसत्तु (जितशब्द), "वू § ३, ९,  
९२, १२६, १४५, १५५, १६२,  
२०१, १८०, २६७, २७२ ।

जीव (जीव), "व० § ४४, ६४,  
२१२, २२६; "वाए § १२,  
१४, १५; "वे § २१८ (पृ"  
१२८, १२९, १२०, १२१);  
"वाणं § १६९ ।

जीविय (जीवित), "य० § ५७;  
"य० § ११३ (पृ" ६१);  
"याचो § ९५ (पृ" ५२), १०२,  
१०८, ११८, १२९, १३५,  
१४७, १५८, २०० (पृ" ११७),  
२३८ ।

जीह (जिह्वा, बज्रवीहिंसमासे), "हे  
§ ९५ (पृ" ४९); "हं § १०७;  
जिह्वा इति द्र" ।

जुइ (युति), "जुई § १६७ ।

जुग (युग), "ग० (मानविशेषः) §  
७८; "ग० (यूपः) § २०६ ।

जुगवन्त (युगवत्), "वं (युगवान्) §  
२१९ (पृ" १२३) ।

जुत्त (युक्त), "त्त० § १०१, २०६  
(पृ" १२०, १२१); "त्तां § २०६ ।

जुयल (युगल), "ल० § १०७;  
"लेणं § २८ ।

जुवाणय (युवक वा युवन्), "णएहिं  
§ २०६ ।

जेट्ट (ज्येष्ठ), "ट्ट० § ६६-६९  
९२, १७८; "ट्टे § ७६; "ट्टं §  
१२९, १३२, १३४, १३८,  
१४० (पृ" ८१), १४७, १५१,  
१५६, २२०, २४५, २७१,  
२७४ ।

जेणामेव (येन एव), ज इति द्र" ।

जेणेव (येन एव), ज इति द्र" ।

जेमण (जेमन), "ण० § ४०;  
"ण० २७७<sup>६</sup> ।

जोइय (योजित), "यं § २०६ ।

जोणिय (योनिक), "णिए § ११९ ।

जोत्त (योत्त), "त्त० § २०६ ।

जोयण (योजन), "ण० § ७४,  
८३; "ण० २५३ ।

भाण (ध्यान), "ण० § ९६, ९७,  
९८, २४७; "णां § ७७ ।

झय (ध्वज), "भए § १७९, २७७<sup>६</sup> ।

✓ झिया (धै वा धी), "याइ (ध्या-  
यति वा ध्याति) § ७७, २५६ ।

झुमिर (शुभिर, महारुद्र), "रा० §  
९४ (पृ" ४७) ।

✓ झूम (जूष् यूष् वा), "सित्ता §  
८९, १२४, २६६ ।

झसण (जूषण जोषण वा), "णा०  
§ ५७, ७६ ।

झूमिय (जूषित यूषित वा), "य० §

२५२, २५६ (घृ" १५४, १५६);  
०"मियस्स § ७२।

√ ठव ( स्यापय्, √ स्या ), "वेद §  
६८, १६४, १७०, २४५, २७१;  
"वेत्ता § ६६ ( घृ" २८ ), १७८,  
२७४।

ठाण ( स्यान् ), "णस्स § ८४, ८५,  
८६, ८७, १४१, १४२, २५६  
(घृ" १५६), २६२, २६२।

ठिद् ( स्थिति ), "द० § १२५;  
"इं § ६२, ८६, १२४, १४४,  
१५४, १६२, २६६, २७४।

ठिद्दय ( स्थितिक ), ०"यं § ७४,  
२५२; ०"णस्स § २५५, २५७।

ठिद्दया ( स्थितिका, स्थितकपदस्य स्त्री-  
लिङ्गे ), § २०८।

ठां ( वाक्यालङ्कारे, प्राकृतलक्षणं एव ),  
§ २, २, ४, ५, ६, ७, ८, १०,  
११, १२, १३, १४, १५, १६,  
१७, १८-५७, ५८-८६, इत्यादि।

णाण ( ज्ञान ), ०"ण० § १८७, १८८,  
१८९, २१८ (घृ" १२७), २७७;  
०"जे § २५२; ०"णं §  
२७७'।

ण्हाय ( ज्ञान ), "ण § १०, १६०;  
"था § २०८।

ण्हाविय ( नापित ), "य० § ६४  
( घृ" ४८ )।

त ( त, तद् ), त० ( तप्य० इति समासे )  
§ १२, ४७; तद्द० ( तदावर०  
इति समासे ) § ७४; से ( सः )  
§ ५, १०, १२, १२, ५८ (घृ"  
२२), ६४, ६८-७२, ७७, ७९,  
८१-८७, ८९, ९४, ९६-१०१,  
१०२-१०७, १०९-११२, ११२  
(घृ" ६२), ११४, ११६, ११८,  
१२१, १२२, १२४, १२६-  
१२८, १४० (घृ" ७८, ७९,  
८०, ८१), १५१, १४२-१४४,  
१४७-१४९, १५१, १५२, इत्यादि;  
सो ( सः ) § १०४, १०६, १२१,  
२४८; सा ( सा ) § ५६, ६१, ६५,  
६२, १२६, १४१, १५२, २०८,  
२११, २२६, २४०, २४२, २४४,  
२४६, २४८, २४९, २५४, २५६,  
२५७; तं ( तत् ) § २, १०,  
४२-५७, १६६, १६९, २००  
(घृ" ११८); तं ( तम् ) § ६६  
(घृ" २८, २६), १२६, १६७,  
१६९, १८७, १८८, २०० (घृ"  
११६, ११७, ११८); तं ( ताम् ) §  
१००, १०६, १११, १२२, १२५,  
१३८, १४० (घृ" ८०), २२७,

२२० ; तामेव ( ताम् एव ) § ६१,  
 ११२ ( प्र" ६३ ), १२१, १७०,  
 १७६, १८७, २११, २४६ ; तं  
 ( तत् ) § १३१, २२६, २४८ ;  
 तमेव ( तम् एव ) § ६१ ; तं ( तत्,  
 वाक्योपन्यासे, प्राद्यतलक्षणमेव ), §  
 ५८ ( प्र" २४ ), ६६ ( प्र" २८,  
 २६ ), ७३, ८०, ८४, ८५, ८६,  
 ८५ ( प्र" ५२ ), ११२ ( प्र" ६३ ),  
 ११८, १३८, १४० ( प्र" ८१ ),  
 १७३, १६०, १६३, २०० ( प्र"  
 ११८ ), २०४, २१४, २२०,  
 २३०, २३८, २५६ ( प्र" १५६ ),  
 २६२ ; तेण ( तेन ) § १५१,  
 २१८ ( प्र" १२८, १२६, १३०,  
 १३१, १३२ ), २१६ ( प्र" १३३ );  
 तेणं ( तेन ) § १, २, ३, ६, ७५,  
 ७६, ८२, ८६, ८८, १०२, १०६,  
 ११५, ११८, १२६, १३०, १३६,  
 १३८ ( प्र" ७६, ७८ ), १४० ( प्र"  
 ७६, ८० ), १४५, १५५, १५६,  
 १६२, १८८, १९२, इत्यादि ;  
 तेणैव ( तेन एव ) § १०, ५८ ( प्र"  
 २४ ), ६६, ७७, ७८, ८०, ८२,  
 ८६, ८९, ९५ ( प्र" ५० ), १०२,  
 १०८, १२६, इत्यादि ; तिण० वा  
 तिणा० ( तेन० ) § ६२, २१६  
 ( प्र" १३२ ); तस्मा ( तस्मात् ) §

२२० ; ताञ्चो ( तस्मात् ) § ६०,  
 १२५ ; तञ्चो ( ततः ) § ११६,  
 १२०, १३५, १६७, २२७,  
 २६०, समाप्तिवाक्येऽपि ; तए ( ततः,  
 वाक्योपन्यासे एव ) § १०, ११,  
 १२, १३, ५८-६१, ६३-७४ ;  
 ७७-८६, ८३, इत्यादि ; तस्स  
 ( तस्य ) § २, ४, ६, ७, ६६  
 ( प्र" २७ ), ७३, ७४, ८०, ८६,  
 ८७, ८३, ८४ ( प्र" ४६, ४७,  
 ४८, ४९ ), १२८, इत्यादि ;  
 तस्सेव ( तस्य एव ) § ६६ ( प्र" २६ ),  
 ६८ ; तैसि ( तस्याः ) § ११, ६०,  
 ११७, १६१, २०२, २०६,  
 २३८ ; से ( तस्य तस्या वा ) § ६४  
 ( प्र" ४७, ४८, ४९ ), १८४ ;  
 तच्चिं ( तस्मिन् ) § २१६ ( प्र"  
 १३३ ); ताच्चे ( तस्मिन् ) § १०१,  
 ११२, २२२ ; ते ( ते ) § १५१,  
 १६६, २०७, २४२ ; ताञ्चो ( ताः )  
 § १५८, १६१ ; तेच्चिं ( तैः ) §  
 १८४, २४४ ; तेसिं ( तेषाम् ) §  
 ५८ ( प्र" २२ ); तासिं ( तासाम् )  
 § २३८, २३९ । से इति द्र" ।

तइय ( तृतीय ), "यं § १२६, १४४  
 ( समाप्तिवाक्ये ); "यस्स § १२६ ;  
 "याए § ७७ ।

तए ( ततः ), त इति द्र" ।

तञ्चो (ततः वा त्रयः), त च ति च ड"।

तक्कर (तक्कर), § ४७।

तच्च (तय्य), "च्च० § १८७, १८८,  
१९३, २१८ (घ" १२८);  
०"च्च § ७०; "च्चिं § २२०,  
२५९ (घ" १५६); "चाणं § ८५।

तच्च (द्वितीय), "च्चं § ७१, ९७,  
९८, १०४, १०९, १२१, १२४,  
१३७, १४० (घ" ७९, ८०),  
१५०, १५२, १६०, १६१, १८७,  
१२९, २३०, २४८, २५५, २५५,  
२५९ (घ" १५५)।

✓तज्ज (तर्ज), "ज्ज० § २०० (घ"  
११७)।

तत्त (तप्त), "त्त० § ७६।

तत्थ (तत्थ), "त्था § २५६। तत्थिय  
इति अतत्थ इत्यपि च ड"।

तत्थ (तत्थ), § ३, ८, ५१, ६२,  
८९, १२४, १२७, १८१, १८४,  
१९३, २२२, २६८, २७३।

तन्त (तान्त), "न्ते § १०१, २२२।

तम (तमः), ०"म० § २१८ (घ"  
१३०)।

तम्बोल (ताम्बूल), "ले § २७७;  
"लेषं § ४२।

तया (तदा), "या० § १४-५७।

तरुण (तरुण), "णं § २१९ (घ"  
१६२)।

तल (तल), ०"लंमि § १०२, १०५।

तलवर (तलवर), ०"र० § १२।

तलाव (तडाक), ०"व० § ५१।

तलिय (तलित), "लिण्दि § २४०।

तव (तपम्), "वो० § ७२, ७६,  
८४, ८५; ०"वे § ७६; "वसा §  
७६, २६४।

तवस्मि (तपस्मिन्), ०"स्मी § ७६।

तमिय (तत्थ), "या § २५६। तत्थ  
इति ड"।

तह (तथा), § ६७, ८७, १२०,  
१४२, १७५, २०५, २४२, २६०,  
२६३, २७७, २७७; तहेव  
(तथा एव) § ६६ (घ" २९), ९२,  
१०२, १०४, ११८, १२७, १३५,  
१३७, १३८, १४० (घ" ७९,  
८०, ८१), १४५, १४७, इत्यादि।

तहं (तथा, तदमेयं इति परे), § १२।

तहा (तथा), § ९, १२, ७९, ९२,  
१२७, १३८, इत्यादि।

तहिं, त इति ड"।

तहिय (तय्य), "याणं § ८५; "हि-  
ण्दिं § २२०, २५९ (घ" ११६)।

तहेव, तह इति ड"।

ता (तावन्), § ७३।

ताञ्चो (तस्मान् वा ताः), त इति ड"।

✓ताल (तड), "लेज्जा § २००  
(घ" ११७)।

ताव (तावत्), § ७२, ११९, १७४।  
तासिं, न इति द्र"।

नाहे, न इति द्र"।

ति (त्रि), ति० § १०, ५८ (घ" २४), ८१, ८२, ९९, १०२, १०५, १०८, ११०, १२१, १९०, २०८, २७७°, २७७°; तञ्चो (तयः) § १२९, १२२, १२५; तिषि (त्रीषि) § १२८।

ति (इति), ति इति द्र"।

तिक्व (नीत्ण), "क्वच्चिं § १०२, १०५; "क्वाचिं § १०८, ११०।

तिक्वुत्तो (त्रिकलः वा त्रिष्कलः) § १०, ५८ (घ" २४), ८१, ८२, १०२, १०५, १०८, ११०, १२१, १९०, २०८।

तिण वा तिणा, न इति द्र"।

तिण्डे (तेन अर्थः वा सोर्थः) § ६२, ८५।

तिषि, ति (त्रि) इति द्र"।

तित्तिर (तित्तिर), "रं § २१९ (घ" १२२)।

तिदिमिं (त्रिदिशिं), § २७७°।

तिरिक्व (तिर्यक्), "क्व० § ११९; तिरिय इति द्र"।

तिरिय (तिर्यक्), "य० § ५०; तिरिक्व इति द्र"।

तिवलय (त्रिवलिक), "यं § ९९।

तिविह (त्रिविध), "हं § २७७°; "ह्येणं § १२, १४, १५।

तिव्व (तीव), "व्व० § ४८; "व्व० १०८।

तीय (अनीत), "य० § १८७।

✓तीर (नीर), "रेर § ७०।

तीर (नीर), "र० § २१८ (घ" १२२)।

तीसे, न इति द्र"।

तुच्छ (तुष्क), "च्छ० § ५१।

तुट्ट (तुष्ट), "ड० § १२, २०४; "डा § ५९, २१०।

तुमं (त्वम्), § ५८ (घ" २४), ६८, ९५ (घ" ५२), ९७, १०२, १०८, ११२ (घ" ६२), ११८, १२९, १२५ (घ" ७५, ७६), १४० (घ" ७९), १४१, १४७ (घ" ८५, ८६), १७२, १८७, १९२, २०० (घ" ११६, ११७, ११८), २०४, २२७, २४६, २५५, २५९ (घ" १५६), २६२ (घ" १५७, १५८); तुमं (त्वाम्) § ६६ (घ" २९), ११२ (घ" ६२), ११८; तुमं (त्वया) § १२९, १६७ (पाठान्तरे); तुमे (त्वया) § १४१, १६७, १६९, २५९ (घ" १५६); तुम्भ (तव) § १७२, २०० (घ" ११७);



तुम्भं (तव) § ११८, १५३,  
 १७३ (पाठान्तरे), १९२, २००  
 (घृ" ११६), २०० (घृ" ११७,  
 पाठान्तरे), २४६ ; तुम्भे (तव)  
 § १५३, १७३, १९२, २४६  
 (चतुर्थे स्थलेषु पाठान्तरे) ; तुमं  
 (तव) § ११८, १९२, २०० (घृ"  
 ११६) (त्रिषु स्थलेषु पाठान्तरे) ;  
 तव (तव) § ९५ (घृ" ५२),  
 ११३ (घृ" ६१), १२९, १३४,  
 १३५, १४१, २१९ (घृ" १३३),  
 २२७ ; ते (तव) § ९५ (घृ" ५२),  
 १०२, १०८, १२९, १३४,  
 १३५, १४० (घृ" ८०), १४७,  
 १४८, १५६, १५८, १६९,  
 २०० (घृ" ११८), २२७ ; तुम्भे  
 (युष्मद्) § १२, ६८, ८१, ८५,  
 १९३, २१०, २१९ (घृ" १३२),  
 २२०, २४२ ; तुम्भे (युष्मान्) §  
 १४० (घृ" ८१), २२० ; तुम्भेहि  
 (युष्माभिः) § ७७, ८६, १५२ ;  
 तुम्भं (युष्माकम्) § २०२ ।

तुरुक्क (तुष्क), °क० § ३२ ।

तुल्ल (तुल्ला तोल्ला वा), °क० § ४७ ।

तुमिणौय (तुष्णीक), °णौय § ९६,

२१५, २४७ ।

ते (ते वा तव), त च तुमं च द्र" ।

तेण (स्तेन), °ण० § ४७ ।

तेय (तेजस्), °तेज० § ७६ ; °तेणं  
 § ९४ (घृ" ४७) ।

तेरम् (त्रयोदशन्), °म § २३३ ; °  
 महिं § २३५ ।

तेल्लोक्क (त्रैलोक्य), °क० § १८७ ।

तेल्ल (तेल्ल), °ल्लेहिं § २५ ।

तेमिं, त इति द्र" ।

तेहिं, त इति द्र" ।

तो (ततः, तत्रो इति प्राकृतशब्दरूपस्य  
 सङ्क्षेपः, जइ तो इत्येतौ वाक्यसंबन्ध-  
 लक्षणे प्रयुज्येते), § ९५ (घृ" ५२),  
 १०२, १०८, १२९, १३४, १४०  
 (घृ" ८०), १४७, १४८, १५६,  
 १५८, १६९, २०० (घृ" ११८) ।

त्ति (इति, स्वरात्परं ति अनुस्वारात्परं तु  
 ति इति प्रयुज्येते), § १२, ५८,  
 ६२, ६७, ८७, ११३ (घृ" ६३),  
 ११६, १२०, १३८, १४० (घृ"  
 ४१), १४२, १५१, १६१, १७५,  
 १८१, २०५, २१४, २२०, २२०,  
 २४२, २५६, २६०, २६३ ; इ इइ  
 इय इत्येते त्रयो द्र" ।

थणाय (स्तेनक), °था § ९४ (घृ" ४८) ।

थिमिय (स्तिमित), °थि० § ७ ।

थूल्लग (स्यूल्लक), °गं § १३, १४,  
 १५ ; °गस्स § ४५-४७ ।

**दक्खिण** (दक्षिण), "णेणं § ७४,  
२५३।

**दक्ख** (दत्त), "क्खं § १०७।

**दण्ड** (दण्ड), "ण्डं § ४३, २००  
(पृ" ११६); "ण्डं § ५२; "ण्डेणं  
§ २१८ (पृ" १२९)।

**दन्त** (दन्त), "न्तं § १०१; "न्ता §  
९४ (पृ" ४७); "न्तं § २२,  
५१, २७७<sup>८</sup>।

**दब्भ** (दर्भ), "ब्भं § ६९, ११२  
(पृ" ६२)।

**दरिसणिज्ज** (दर्शनीय), "ज्जं § ११२;  
दंसणिज्ज इति द्र"।

**दरिसी** (दर्शिन्), "सी § १८७।

✓ **दलय** वा **दल** (दा), "यद §  
१९५।

**दवग्गि** (दवाग्नि), "ग्गिं § ५१।

**दस** (दश), "सं § ४, १८, ९२,  
११२, १२७, १४५, १५५, १६३,  
१८२, २०४, २३२, २३४, २६८,  
२७३, २७७<sup>९</sup>; "सं § २, २७७<sup>९</sup>,  
समाप्तिवाक्ये ऽपि द्र"; "सण्हं §  
२७५; "साणं § २, ९१; "ससु  
समाप्तिवाक्ये द्र"।

**दंसण** (दर्शन), "णं § १८७, १८८,  
१९३, २१८ (पृ" १२७); "णं  
२७७<sup>९</sup>; "णादं § ९४ (पृ" ४७,  
४९); "णाओ § ९४ (पृ" ४७)।

**दंसणिज्ज** (दर्शनीय), "ज्जा § ९४  
(पृ" ४७, ४८); दरिसणिज्ज  
इति द्र"।

**दसम** (दशम), "मं § ७१; "मसु §  
२७२, २७६।

**दह** (हृद), "हं § ५१।

✓ **दा** (दा), "दाजं § ५८ (पृ" २३)।

**दाढा** (दंष्ट्रा), "ढाहिं § १०८, ११०।

**दाणव** (दानव), "वेणं § ११२ (पृ" ६२)।

**दाम** (दामन्), "मेणं § १०, २०।

**दार** (दार), "रं § १६, ४६, ४८।

**दावण्या** (दावनता), "या § ५१।

**दालिया** (दालिका), "यं § ४०।

**दिट्ठ** (दृष्ट), "ट्ठे § १४१; "ट्ठा § ११२  
(पृ" ६३)।

**दिट्ठि** (दृष्टि), "ट्ठिं § २१४; "ट्ठीए  
§ ७८।

**दिट्ठि** (दृष्टिन्), "ट्ठी § ९३।

**दिष्ण** (दत्त), "णं § १८४; अदिष्ण  
इत्यपि द्र"।

**दित्त** (दीप्त), "त्तं § ७६; "त्ते §  
२७३।

**दिप्पमाण** (दीप्यमान), "णा § ९४  
(पृ" ४७)।

**दिव्वस** (दिवस), "सेसु समाप्तिवाक्ये द्र"।

**दिव्व** (दिव), "व्वं § ११९; "व्वे §  
१६७; "व्वा § १६७, १६८, १६९;  
"व्वं § १०१, १०७, ११२।

दिसा (दिशा), "सा० § १०, २१;  
"सं § ६१, ११२ (प्र" ६२), १२१,  
१७०, १७६, १८०, २११, २४६;  
०"साधो § ११२ ।

दिसी (दिशा दिग् वा, संयुक्तयज्ञने परे  
दिसि), "सि० § ५०; "सी० §  
६, ७ ।

दौव (द्वीप), ०"वे § ११२ (प्र" ६२) ।

दु (द्वि), ड० § १२, १४, १५,  
४६, ५१; दो (द्वौ) § ६४  
(प्र" ४७, ४८, ४९); दुवे (द्वे) §  
२४२, २४२, २७७<sup>१</sup>; दोत्रि (द्वे)  
§ २७७<sup>२</sup>, २७७<sup>३</sup>; दोसु (द्वयोः)  
समाप्तिवाक्ये द्र" ।

दु वा दुर् (दुस् वा दुर्, यज्ञने परे  
तद्यज्ञानान् एव, स्वरे परे तु दुरिति),  
डुक० § १२५, १२८; डुप० §  
५१, ५२, ५५; डुव० § २७७<sup>४</sup>;  
डुर० § ६५ (प्र" ५०), १०० ।

दुक्कर (दुष्कर), "र० § १२५, १२८ ।

दुक्ख (दुःख), ०"क्ख० § २२७,  
२२०; दुह इति द्र" ।

दुपय (द्विपद), "य० § ४६ ।

दुप्पउलिय (दुष्प्रवृत्तित), "य० §  
५१ ।

दुर्, ड इति द्र" ।

दुरन्त (दुरन्त), "ना० § ६५ (प्र"  
५०) ।

दुरहियाम (दुरधिवाम), "सं § १०० ।

✓दुरुह (उद-रुह), "रुह § ६१,  
६६, ११०, २०८, २११; "हामि०  
§ १०८ ।

दुवालस (द्वादश), "स० § १२, ५८  
(प्र" २३, २५), ११६, १७४,  
२०४, २१०, २११; "स २२८;  
"सण्हं § २२४, २२८, २२९ ।

दुविह (द्विविध), "हे § ५१; "हं §  
१२, १४, १५ ।

दुवे, ड (द्वि) इति द्र" ।

दुव्वय (दुर्वत), "या § २७७<sup>५</sup> ।

दुह (दुःख), ०"ह० § ६५ (प्र" ५२),  
१०२, १०८, १२६, १२५,  
१५८, २२७, २५५, २५७;  
दुक्ख इति द्र" ।

दूदपलास (दूतिपलाश, चैत्यस्य नाम),  
"से § ८६ ।

दूदपलासय (दूतिपलाशक), "सए §  
२, १०; "साधो § ५८ (प्र" २४),  
७८ ।

देव (देव), ०"व० § १८७; "व० §  
६०, ११२, ११३, १२५, १६७,  
१६८, १६९ (देवानुष्पिय-शब्दे ऽपि  
द्र"); "वे § ६०, ६३, ६४ (प्र"  
४६), ६७, ६९, १०१, १०४,  
१०५, १०७, ११०, ११२,  
११८, १८६, १८७, १९२,

२२४, २२५, २२७, २२९ ;  
 "वो ऽ ११८, १५०, २२५ ;  
 "वा (एकवचनस्य संबोधने) ऽ १६०,  
 १६९ ; "वं ऽ १६०, १६९ ;  
 "वेणं ऽ ९६, ९८, १०३, १०९,  
 ११८, १२०, १३६, १८८,  
 १९२, २२८, २२० ; "वस्स ऽ  
 ८९, ९४ (प्र" ४६), १२४ ; "वा  
 ऽ १६९ ; "वा (बहुवचनस्य संबोधने)  
 ऽ ११२ (प्र" ६२) ; "वाण ऽ ११२  
 (प्र" ६२) ; "वाणं ऽ ६२, ८९,  
 १२४ ।

देवत्त (देवत्त), "त्ताए ऽ ६२, ८९,  
 १२४, १४४, २६६, २७४ ।

देवय (देवत वा देवता), "यं ऽ ५८  
 (प्र" २२), १३५, १३८ ; "यं  
 ऽ १८७ ; "याणि ऽ ५८ (प्र"  
 २२) ।

देवाणुप्पिय (देवानुप्रिय), "या (एक-  
 वचनस्य संबोधने, पुंल्लिङ्गे), ऽ १२,  
 ६८, ७७, ७९, ९५ (प्र" ५२),  
 ११२, १५२, १६८, १८७, २१०,  
 २१६, २१७, २१८ ; "प्पिए (एक-  
 वचनस्य संबोधने, स्त्रील्लिङ्गे) ऽ ५८  
 (प्र" २४), १५२, २०४ ; "यस्स  
 ऽ ८१ ; "या (बहुवचनस्य संबोधने)  
 ऽ २०६, २४२ ; "याणं ऽ १२,  
 ६२, ८१, २१० ।

देविड्डी (देविड्डी), देव च इड्डी च ड्र"  
 देविन्द (देविन्द), "न्दे ऽ ११२ (प्र"  
 ६१) ; "न्दस्स ऽ ११२ (प्र"  
 ६२) ।

देवी (देवी), "वीण ऽ ११२ (प्र"  
 ६२) ।

देस (देश), "सं ऽ ५४ ।

दो, डु (द्वि) इति ड्र" ।

दोच्च (द्वितीय), "च्चं ऽ ७२, ९७,  
 ९८, १०४, १०९, १२१, १२४,  
 १२७, १४० (प्र" ७९, ८०), १५०,  
 १५१, १६०, १६१, १८७, २२९,  
 २२०, २४८, २५४, २५५,  
 २५९ (प्र" १५५) ; "च्चस्स ऽ ९२ ;  
 विदय च बीय च ड्र" ।

दोणिय (द्वौणिक), "याए ऽ २२५ ।

दोन्नि, डु (द्वि) इति ड्र" ।

दोसु, डु (द्वि) इति ड्र" ।

धण (धन), "णं ऽ ४९ ; "णं  
 २७७" ।

धन्न (धान्य, शस्यार्थं), "न्नं ऽ ४९ ;  
 "न्नेण २७७" ।

धन्न (धन्य, भाग्यवदर्थं), "न्ने ऽ ११२  
 (प्र" ६२), १७२ ।

धन्ना (धन्या, स्त्रियो नाम), "न्नं  
 २७७" ; "न्ना ऽ १४५, १५२,  
 १५२ ; "न्नं ऽ १५२ ।

धमणि (धमनि), "णि० § ७२, ७३,  
८१, २५१ ।

✓धमधमे (धमधमाय्), ०"मेत् ०  
("मायमान) § १०८ ।

✓धम्म (ध्मा), ०"म्ममाण० (ध्माय-  
मान) § १०८ ।

धम्म (धर्म), ०"म्म० § २१८ (घृ"  
१२०, १२१); "म्म० § ६६ (घृ"  
२७, २८), ६९, ७३, ८२, ८५  
(घृ" ५१), ८६, ८७, ८८, ११२  
(घृ" ६९), ११७, १२७, १८५,  
२१९, २२०, २२२, २२७, २४५,  
२४६, २४७, २५२, २७१, २७४;  
"म्मो § ५८ (घृ" २४); "म्मो § २२०;  
०"म्मं § १२, ५८ (घृ" २५), ८२,  
१२७, १४५, १५५, १६२, २२५,  
२६९, २७४; "म्मं § ६०, ६१,  
२०२, २०३, २०४, २०९, २१०;  
"म्मोण § २४६ ।

धम्मकहा (धर्मकथा), § ११, ११७,  
१९१ ।

धम्मकही (धर्मकथिन्), ०"हो § २१८  
(घृ" १२०, १२१) ।

धम्ममय (धर्ममय), "मणं § २१८  
(घृ" १२९); "मइए § २१८ (घृ"  
१२१) ।

धम्मायरिय (धर्माचार्य), "रिए § ७३,

१८८; "रिएणं § २१९ (घृ"  
१६२); "रियस्स § २२० ।

धम्मिय (धार्मिक), "यं § ६१, २०६,  
२०८, २११; "यान्णो § २०८ ।

धम्मोवएसय (धर्मोपदेशक), "सए §  
७३, १८८; "सएणं § २१९ (घृ"  
१६२) ।

✓धर (धृ), "रुइ § २१९ (घृ" १३३);  
"रिज्जमाणेणं (ध्रियमानेन) § १० ।

धर (धर), ०"रे § १८७, १८८,  
१९३, २१८ (घृ" १२७) ।

धरणि (धरणि), "णि० § १०२,  
१०५ ।

धरणी (धरणी), "णी० § १०७ ।

धरिज्जमाण, ✓धर इति द्र" ।

धवल (धवल), ०"ल० § १०१ ।

धारा (धारा), ०"रं (बङ्गव्रीहिसमासे)  
§ ९५ (घृ" ५०) ।

धिइ (धृति), ०"इ० § ७३, ९५  
(घृ" ५१) ।

धूव (धूप), ०"व० § २२; "व० §  
२७७ ।

धवण (धूपन), "ण० § २२ ।

न (न), न § १३, १४, १५, ४४-५७,  
८१, ९५, १०२, १०८, १२९,  
१३४, १३५, १४०, १४१, १५२,  
इत्यादि; न० १६-४२, २०८ ।

नउल (नकुल), "ल० § ६५ (घ"  
४६) ।

नख (नख), "कखं (वञ्जनीदिसमासे)  
§ १०१ ; "कवा § ६४ (घ" ४८) ।

नगर (नगर), "रं § २०८ ; "राञ्चो  
§ २२२ ; "रस्स § १८४ ; नयर  
इति ड्र" ।

नगरी (नगरी), "रिं § ११६ ; नयरी  
इति ड्र" ।

नञ्जड, √जाण इति ड्र" ।

नत्या (नस्ता), "त्या० § २०६ ।

नत्यि (नास्ति, न-अस्ति), § १६६,  
१६७, १६८, १६९, २०० (घ"  
११७, ११८) ।

नन्दिणीपिय (नन्दिनीपिड), "था §  
२, २६८, २७० ; "थस्स § २७१ ।

√नमंस (नमस्य), "सइ § १०, ५८  
(घ" २३), ६२, ७७, ८१, ८२, ८६,  
१२१, १७६, १९०, १९२, २०२,  
२०४, २०८, २१०, २११,  
२६१, २६४ ; "सामि § ८१ ;  
"सित्तए § ५८ (घ" २३) ; "सित्ता  
§ ११६, १९२ ।

नय (नय), "घ० § २१९ (घ"  
१२२) ।

नयण (नयन), "ण० § १०७ ।

नयर (नगर), "रे § ३, ५८ (घ" २४),  
७८, १६२, १८०, २०४, २२१ ;

"रं § १०, ६९, १९०, २०४,  
२६०, २६४ ; "राञ्चो § २६५ ;  
"रस्स § २, १९२ ; "रिं § ६६  
(घ" २८), ७७, ७८, ७९, १८१,  
२४१, २५९ (घ" १५४) ; "रा §  
२७७ ; नगर इति ड्र" ।

नयरी (नगरी), "री § १, ९२,  
१२६, १४५, १५५, २६७,  
२७२ ; "रीए § ११२ (घ" ६२),  
१२७, १५८, १६१, २६८, २७२,  
२७७ ; नगरी इति ड्र" ।

नरय (नरक), "यं ७४, ८२, २५२ ;  
"ए § २५५, २५७ ।

नव (नवन्), "व § २२५, २२७ ।

नवम (नवम), "मं § ७१ ; "मस्स  
§ २६७ ।

नवरं (नवरम्), § १४७, १५६,  
२०४, २२५, २२०, २२२,  
२२५, २७४ ।

नस्समाण (नश्यन्), "णे § २१८  
(घ" १२८, १२९, १३०, १३१) ।

नाइ (ज्ञाति), "इ० § ८ ; "इं §  
६९, ९२ ।

नाइं (नञ्चर्थे, प्राकृत एव दृश्यते), §  
११२ (घ" ६३) ।

नाण (ज्ञान), "णे § ७४, ८२ ;  
णाण इति ड्र" ।

नाणत्त (नानात्त), "त्तं § २७१ ।

नाणा (नाना), "णा० § ८५ (घ" ५०), २०६।

नाम (नामन्) "म० § २१, १६४, १६६, १७०, १७२; "मं § १, २, ६, ७, ७६, ७८, ८२, १२६, १२७, इत्यादि; "माइं § २७७।

नाय (जाट), "य० § ६६ (घ" २८), ६८; "या० § २।

नायाधर्मकथा (जाताधर्मकथा सा एव जाटधर्मकथा, न्यायाय धर्मकथा-चेति त्वन्ये), "चाणं § २।

नाराय (नाराच), "य० § ७६।

नावा (नौ नौका वा), "वाए § २१८ (घ" १३२)।

नासा (नासा), "सा § ८४ (घ" ४७); "सा० § ८४ (घ" ४७)।

नाही (नामी), § ८४ (घ" ४८)।

नि वा निर् (निम् वा निर्, व्यञ्जने परे तद्वाञ्जनान् एव नौ वा, खरे परे तु निरिति), निग्० § ८, १०, १२, ६८, ७५, ८२, १०१, ११२, ११३ (घ" ६१), ११६, ११८, १२०, १२७, १७२, १७४, १७५, १८८, १९०, २०८, २१०, २१४, २२२, २३५, २६४; निच० § ५, २०० (घ" ११७), २६८ (घ" १३३); नित् § २१८ (घ" १३१); निप्० § १७४, २२८

(घ" १३३); निब० § २०० (घ" ११७); निम्० § २०६; निर० § ११४, १५४, २७४, २७७; निल्० § ५१, ८५ (घ" ४८); नौ० § १०२, १२८, १३२, १३४, १३५, १३८, १४० (घ" ८२), १४१, १४७, १५६, १५८, १६१, १८५, २२७, २२०।

निउण (तिपण), "ण० § २१८ (घ" १३३); "णा § २१८ (घ" १३२)।

✓निकुट्ट (निकुट्ट वा नि-कृत्), "ट्टेइ § ११०; "ट्टेमि § १०८।

निकलेत्र (निलेप), "वो § ८०, १२५, १४४, १५४, १६२, २२०, २६६, २७१; "वं § २१४।

निकलेत्रण्या (निलेपनता), "या § ५६।

निगर (निकर), "र० § १०७।

✓निग्गच्छ (निर्-गम्), "च्छइ § ८, १०, ६८, ११६, १७२, १८०, २०८, २३५, २६४।

निग्गय (निर्गत), "यो § ८२, १२७; "या § ८, ७५, १२७, १८८, २३५।

निग्गन्य (निर्गन्थ), "न्या § १२०, १७५; "न्ये § ५८ (घ" २४), ११८, १७४; "न्येहिं § ११८, १७४; "न्याणं § २१४।

निगन्थ (निर्घन्थ), "न्थं § १२, २१० ;

"न्याञ्चो § १०१, ११२, ११३ (प्र" ११३)

८ ६२, २२२; "न्ये § ११३ (प्र" ६१)।

निगन्थी (निर्घन्था वा निर्घन्थिका),

"न्यौञ्चो § १२०, १७५; "न्यौञ्चो

§ ११९, १७४।

निगह (निग्रह), "हेणं § ५८ (प्र" २३)।

निघस (निखस), "सं § ७६।

निञ्चल (निखल), "लं § २१९ (प्र"

१२२)।

निच्छय (निशय), "रुसु § ५।

✓ निच्छोड (निस्कोटय्), "डेज्जा

§ २०० (प्र" ११७)।

निडाल (ललाट), "लं § ९४ (प्र"

४७); "ले § ९९।

✓ नित्यार (निस्तारय्), "रेद §

२१८ (प्र" १३१)।

निष्पट्ट (निःस्पट्ट), "डं § १७४,

२१९ (प्र" १३३)।

निष्पन्द (निष्पन्द), "न्दं § २१९

(प्र" १३३)।

✓ निब्भच्छ (निर्भर्त्स), "खेज्जा §

२०० (प्र" ११७)।

✓ निमिज्ज (नि-मज्ज), "ज्जइ § १९७।

निमिथ (निर्मित), "यं § २०६।

नियग (निजक), "गं § ८।

नियत्तण (निवर्त्तन), "णं § १९।

नियय (नियत), "या § १६६, १६७,

१६९, १९९, २०० (प्र" ११७)।

निर, नि इति द्र"।

निरवसेस (निरवशेष), "सं § १५४।

निरुवसग (निरुपसर्ग), "गं § ११४;

"ग्गा § २७४।

निरुवसगय (निरुपसर्गक), "था §

२७७"।

निल्लच्छण (निर्लाञ्छन निर्लक्षण वा),

"णं § ५१।

निल्लालिय (निर्लालित), "यं §

९५ (प्र" ४९)।

निवुडुमाण (निवुडन्), "णे § २१८

(प्र" १३१)।

निव्वाण (निर्वाण), "णं § २१८

(प्र" १२९)।

निसन्त (निशान्त, ✓ नि शम्), "न्ते

§ ५८ (प्र" २४)।

निसम्म (निशम्य), § १२, ६१, ८०,

१३९, १५२, २०४, २१० ;

✓ निसाम इति द्र"।

निसा (द्वयद् शिल्पा इति विारणकारः),

"सां § ९४ (प्र" ४८)। पालि-

भाषायां निसदा इति ॥

✓ निसाम (नि-शामय्, निशम्-धातोर्णि-

जन्ते), "मेइ § ७९; "मेत्तण § २०२।

निहाण (निधान), "णं § ४, १७,

९२, १२७, १५८, १६१, १६३,

१८२, २०४, २३२, २६८, २७३।



✓ नीणे (निर्णयी), "णेद § १२२,  
१२८, १४१, १६५; "णेमि §  
१०२, १२६, १२४, १२५,  
१४७, १५६, १५८, २२७;  
"णेत्ता § १२८, १४० (घ" ८१),  
१६१, २२० ।

नीय (नीच), "य० § ७७, ७८ ।

नील (नील), "ल० § ६५ (घ"  
५०), ६६, ११८, १२६, १४०  
(घ" ७६), १४७, २०६, २२५ ।

नूणं (नूनम्), § ११८, १७२, १९२ ।

नेत्त (नेत्र), "ने § ६४ (घ" ४६) ।

नेय (जेय), "यं § २७७ ।

नेयञ्च (नेतय), "ञ्च § २७४ ।

नेरदय (नैरयिक), "दएछ § २५५,  
२५७ ।

नेरदयन्त (नैरयिकल), "ताए § २५५,  
२५७ ।

नो (नो), § १२, ५८ (घ" २२),  
६२, ६६ (घ" २८), ८४, ८५,  
६५ (घ" ५१), १०१, १०७,  
११२, ११२ (घ" ६२), १४१,  
१५२, १७०, १९२, २०० (घ"  
११७), २१०, २१५, २१६  
(घ" १२२, १२२), २२०, २२२,  
२२८, २४६, २४७, २५६ (घ"  
१५५, १५६), २६२; न इति ङ" ।

पइड्विय (प्रतिष्ठित), "यं §  
१०१ ।

पइविमिड्विय (प्रतिविशिष्टक), "इएचिं  
§ २०६ ।

✓ पउञ्ज (प्रयुज्), "ञ्जद § २५५,  
२५६ (घ" १५५) ।

पउत्त (प्रयुक्त प्रवृत्त वा), "न्ता §  
१८२, २०४; "न्ताओ § ४, ६२,  
१२७, १५८, १६१, १६२, २२२,  
२६८, २७२; "न्ताचिं § १७ ।

पउम (पद्म), "मेणं § २० ।

पउलिय (प्रज्वलित), "य० (अप्यउ-  
लिओ०, दुप्पउलिओ० इति पदयोः)  
§ ५१ ।

पओग (प्रयोग), "गे § ४७, ५४,  
५७; "गेणं § २२८, २२९ ।

पक्केलय (पक्, प्रकृत एव दृश्यते), "यं  
§ २०० (घ" ११६) ।

✓ पक्खिव (प्रक्षिप्), "वइ § १५२;  
"वामि § १४८; "वित्तए § १५१ ।

पक्खेव (प्रक्षेप), "वे § ५४ ।

पगास (प्रकाश), "सं § ६५ (घ" ५०),  
१०७ ।

पगह (प्रग्रह), "ह० § २०६ ।

पगहिय (प्रग्रहिक, प्रगृहीत इत्यर्थे),  
"हिएणं § ७२ ।

✓ पच्चक्खा (प्रत्याख्या), "क्खाइ § १२,  
१४, १५, ४२, २२५; "क्खामि

§ १६-४९; "क्वाणमाणे § २२ ।  
**पच्चक्वाण** (प्रत्याख्यान) ०"णं § ६६  
 (घृ" २७); "णादं § ८५ (घृ" ५२) ।  
**पच्चणुभवमाणी** (प्रत्यनुभवन्ती), § ६ ।  
**पच्चत्थिम** (प्रत्यस्तमय पाश्चात्त्य वा),  
 "मेणं § ७४, २५३ ।  
 ✓ **पच्चप्पिण** (प्रति-अर्पय्) "णह §  
 २०६; "णन्ति § २०७ ।  
 ✓ **पच्चोरुह** (प्रति-अव-आ-रुह्), "हद  
 § २०८ ।  
 ✓ **पच्चोसक्क** (प्रति-अव-ह्, प्राकृत एव  
 दृश्यते), "कद § १०१, १०७, २२२,  
 २५६ ।  
**पच्च्छा** (पश्चात्), § १६७ ।  
**पच्च्छिम** (पश्चिम), "मं § ११०;  
 ०"मं § ५७, ७३, ७६, २५२,  
 २५६ (घृ" १५४, १५५, १५६),  
 २६२; "मेणं § १५६ ।  
**पच्चन्त** (पर्याप्त), ०"न्तं § ७६ ।  
 ✓ **पच्चुवास** (परि-उप-आस्), "सद  
 § ६, १०, ५६, ११६, १७२,  
 १८६, १९०, २०८; "सामि §  
 १०, १९०; "साहि § ५८ (घृ"  
 २५), २०४; "सिस्तामि § १८८,  
 १९९; "सेज्जाहि § १८७;  
 "समाणे § २; "सणिज्जे § १८७ ।  
**पच्च** (पञ्च), ०"च्चं § ६५ (घृ" ५०);  
 "च्चं § ६, ४२, ७४, ८३, ११३

(घृ" ६१), २७७; "च्च § ४४-५७  
 १४७, १८४, १९३, १९४;  
 "च्चिं § १६, २० ।  
**पच्चम** (पञ्चम), "मं § ७९; "मस्स §  
 १५५ ।  
**पच्चणुव्वदय** (पञ्चाणुव्वतिक), "यं §  
 १२, ५८ (घृ" २५), २०४, २१०,  
 २११ ।  
**पच्चलि** (प्राञ्जलि), "लि० § ११२  
 (घृ" ६३), २०८ ।  
**पट्टण** (पट्टन पत्तन वा), ०"णं §  
 २१८ (घृ" १३०) ।  
**पट्टय** (पट्टक), ०"ट्टए § १६४, १७०;  
 ०"थाच्चो § १६६ ।  
**पडल** (पटल), ०"लं § २१८ (घृ"  
 १३०) ।  
**पडिउच्चारैयव्व** (प्रति-उच्चारितव्य),  
 "व्वा § ११८ ।  
**पडिक्कन्त** (प्रतिक्रान्त), ०"न्ते § ८६,  
 १२४, २६६ ।  
 ✓ **पडिक्कम** (प्रति-क्रम्), "मद § ८६ ।  
**पडिगय** (प्रतिगत), "गए § ११३  
 (घृ" ६३), १२१, १७०, १७३,  
 १७६, १८७; "गच्चो § ११८;  
 "गथा § ११, ६१, ७५, २११,  
 २४६, २५८ ।  
**पडिगह** (प्रतिग्रह), ०"हं § ५८  
 (घृ" २४) ।

✓ पडिगाहे (प्रति-ग्राह्य), "हेइ  
 § ७९।

✓ पडिच्छ (प्रति-इष), "च्छइ § १०५;  
 "क्वामि § १०२।

पडिच्छिय (प्रतीष्ट प्रतीप्सित वा),  
 "क्विय § ५८ (घ" २४); "क्वियं  
 § १२।

पडिजागरमाणी (प्रतिजाग्रती), §  
 २२८।

✓ पडिणिक्रम (प्रति-नि-क्रम), "मइ  
 § १०, ५८ (घ" २४), ६९, ७८,  
 ८६, १०१, १०७, ११२, ११६,  
 १२२, १९०, २२२; "मामि § ८६।

✓ पडिणिगच्छ वा पडिनिगच्छ  
 (प्रति-नि-गम्), "च्छइ § ७९, २१२।

पडिणियत्त (प्रतिनिवृत्त), "त्तस्स §  
 ११६।

✓ पडिदंसे (प्रति-दर्शय, प्रतिदृग्-  
 धातोर्णिजन्ते), § ८६।

✓ पडिपुच्छ (प्रति-प्रच्छ), "क्वउ §  
 ६८; "क्वणिज्जे § ५।

पडिपुच्छणिज्ज, पडिपुच्छ इति ड"।

पडिपुष् (प्रतिपूर्ण), "ष्ण० § १०१।

पडिवद्ध (प्रतिबद्ध), "द्ध० § ५१।

पडिवन्ध (प्रतिबन्ध), "न्धं § १२, ७७,  
 २१०।

✓ पडिभण (प्रति-भण्), "णइ §  
 १५२।

पडिमा (प्रतिमा), "मा० § २७७";

"मं § ७०, ७१, १२२, १४२,

२५०; "मं § ११४; "माओ

§ ७०, ८९, १२४, १७८, २६६,

२७४; "माओ § २७७"।

पडियाडक्विय (प्रत्याख्यात), "क्विय

§ २५२, २५९ (घ" १५४);

"क्वियस्स § ७२, २५९ (घ" १५६)।

पडिरूव (प्रतिरूप), "वं § ११२।

पडिरूवग (प्रतिरूपक), "ग० § ४७।

पडिलाभेमाण (प्रतिलाभयन् वा प्रति-

लभयन्), "णे § ६४, १६२; "णी

§ ६५; "णस्स § ५८ (घ" २४)।

✓ पडिलेहे (प्रति-लेखय, प्रतिलिख-

धातोर्णिजन्ते), "हेइ § ६९, ७७;

"हिता § ६६ (घ" २८)।

पडिलेहिय (प्रतिलेखित), "य०

§ ५५।

✓ पडिवज्ज (प्रति-पद्), "ज्जइ §

५८ (घ" २२), ६१, ८७, ९२,

१२७, १४२, १४५, १५५, १६२,

२०४, २११, २२५, २२९,

२६२, २६९, २७४; "ज्जाहि §

५८ (घ" २५), ८४, ८६, १४१,

२०४, २५९ (घ" १५६), २६२;

"ज्जइ § ८५; "ज्जिस्सामि § १२,

२१०; "ज्जिज्जइ § ८५; "ज्जेयन्वं

§ ८६।

पडिवन्ती (प्रतिपत्ति), § ११३ (घ" ६१) ।

पडिवन्न (प्रतिपन्न), °"न्ने § ११३ (घ" ६१), १६६, १८७, १९२, २१८ (घ" १३०) ।

✓ पडिमुण (प्रतिश्रु), "णेइ § ६७, ८७, १४२, १९४, २०५, २२१, २६०, २६३; "णनि § १२०, २४२; "णेनि § १७५ ।

पडिहाण (प्रतिधान), °"णे § ५३ ।  
विवरणे पणिहान (प्रणिधान) इति पाठः ।

पडुप्यन्न (प्रत्युत्पन्न), °"न्न० § १८७ ।

पडोच्छन्न (प्रत्यवच्छन्न), °"न्ने § २१८ (घ" १२०) ।

पढम (प्रथम), "मं § ७०, १२२, १४२, २५०; "मस्स § २, ९१; "माए § ७७ ।

पढमया (प्रथमता), °"याए § १३ ।

✓ पणिहा (प्र-नि-धा), "हाय § १९२ ।

पणिहाण (प्रणिधान), पडिहाण इति द्र" ।

पसुत्त (प्रज्ञप्त), "त्ते § २, ५१, ९१, ९४ (घ" ४७), २७६; "त्ता § ६२, ८९, १२४, १४४ ।

पसुत्ती (प्रज्ञप्ति प्रज्ञप्ती वा), °"त्ती § १६६, १६७, १६९; °"त्तिं §

६६ (घ" २८), ६९, ९२, ११२ (घ" ६२), १२७, १४५, १७८, १८५, २२२, २४५, २७१, २७४; "त्तीए § ७९ ।

पसुरस (पञ्चदश), § ५१ ।

पसुरसम (पञ्चदशम), "मस्स § ६६ (घ" २७), १७८, २२२; "मे § २७५ ।

पसवणा (प्रज्ञापन प्रज्ञपन वा), "णाहि § २२२ ।

✓ पसवे (प्र-ज्ञपय), "वेइ § २६२ ।

पत्त (प्राप्त), °"त्ते § ८९, १२४, २६६; "त्ते १६७; "त्ता § ११३ (घ" ६१), १६८, १६९; °"त्ता २१९, २५५ ।

✓ पत्तिय (प्रतीत, देशभाषायां वा पतीति इति नामधातुः), "यामि § १२ ।

पत्ती (पत्नी), °"त्तिं § ७७ ।

पत्थिय (प्रार्थिक), °"था (पुंल्लिङ्गसंबोधने), § ९५ (घ" ५०), ९७, १२४, १२५, १४० (घ" ७९, ८०), १४७, १४८, १२७; °"थे (स्त्रील्लिङ्गसंबोधने) § २५५ ।

पन्त (पान्त), °"न्त० § ७५ (घ" ५०) ।

पन्थ (पथिन्), "थेणं § २१८ (घ" १२९) ।

पभ (प्रभ, बज्जतीदिसमासान्ते), °"भे § १४४; °"भाए § ७४, १५२, २५५ ।

पभासेमाण (प्रभासयन्), "णं" § ११२।

पभिद् (प्रभृति), "इं" § ५८ (घ" २२), ६८; "इया" § १२।

पभु (प्रभु), "भू" § २१९ (घ" १२२, १२३)।

✓पमज्ज (प्र-मज्ज् प्र-मार्ज् वा), § ६९, ७७।

पमज्जिय (प्रमार्जित), "य०" § ५५।

पमाण (प्रमाण), "ण०" § ४९, १०१; "णं" § ५।

पमाय (प्रमाद), "य०" § ४२।

पम्ह (पक्कन्), "न्ह०" § ७६।

पयत्त (प्रयत्त), "त्तेणं" § ७२।

पयाण (प्रदान), "णं" § ४३।

पयाहिण (प्रदक्षिण), "णं" § १० १९०।

पर (पर), "र०" § ४४, ४८, ५६, ५७।

परक्कम (पराक्रम), "मे" § ७२, १६६, १६९, १९९, २००; "मेणं" § १६७, १६८, १६९, १९८, १९९।

परम (परम), "म०" § १८१।

परलोग (परलोक), "ग०" § ५७।

✓परिक्ह (परि-कथ्), "हेद्" § २०३।

परिक्वत्त (परिक्लिप्त), "त्ते" § १०, ११६।

परिकिष् (परिकीर्ण), "ष्ठा" § २०८।

परिगय (परिगत), "गण" § १९०; "गयं" § २०६; "गयाच्चिं" § १०८, ११०।

परिगहिय (परिगृहीत), "य०" § ४८; "याणि" § ५६ (घ" २२)।

✓परिच्चय (परि-त्यज्), "यसि" § १४८; "च्चइत्तण" § ९५ (घ" ५२)।

परिजण (परिजन), "णे" § ८।

✓परिजाण (परि-जा), "णद्" § २१५; ✓परियाण इति द्र"।

✓परिट्टवे (परि-स्थापय्, परिस्था-धातोर्णिजन्ते), "वेद्" § २०० (घ" ११७); "वेज्जा" § २०० (घ" ११६)।

परिणद्ध (परिणद्ध), "द्ध०" § ९५ (घ" ४९)।

परिणाम (परिणाम), "मेणं" § ७४।

परितन्त (परितान्त), "न्ते" § १०१, २२२।

परिभोग (परिभोग), "ग०" § २२, ५२; "गे" § ५१।

परिमाण (परिमाण), "णं" § १७-४२; "णं" § १६; "णस्स" § ४९।

परियाग (पर्यायक), "गं" § ६२, ८९, १२४; "गं" § २७१; परि-याय इति द्र"।

परियाय (पर्याय), "याच्चो" § २७५; "याच्चो" § २७३<sup>१</sup>; "यायं" §

- २६६; परिधाग इति ड्र" ।  
 ✓ परियाण ( परि-जा ), "णाद् § २४७; ✓ परिजाण इति ड्र" ।  
 परिलोयण (परिलोचन, बज्रवीहिंसमा-  
 सान्ने), °"णाए § ७८ ।  
 परिवज्जिय (परिवर्जित), °"था  
 (संबोधने) § ६५ (घृ" ५१) ।  
 ✓ परिवस (परि-वस्), "सद् § २,  
 ८, १२७, १८१, २२२, २६८,  
 २७२ ।  
 परिवुड (परिवृत), °"डा § २०८ ।  
 परिमा (परिषद्), § ६, ११, ७५,  
 १२७, १८६, २२५, २५८; "साए  
 § ११ ।  
 परिहिय (परिहित), °"हिए § ११२  
 (घृ" ६१), १८७ ।  
 ✓ परुव (प्र-रूप), "वेद् § २६२ ।  
 परो (परस्), § २५६ (घृ" १५६) ।  
 पलम्ब (प्रलम्ब), "म्ब० § १०१ ।  
 पलिओवम (पल्योपम), "मादं § ६२,  
 ८६, १२४, १४४, १५४, १६२,  
 २६६, २७४ ।  
 पलिय (पल्य), °"था § २७३ ।  
 पवण (पवन), °"ण० § १०२ ।  
 पवर (प्रवर), "र० § ११२ (घृ" ६१),  
 २०६; °"रं ६१, २०६, २०८,  
 २११ ।  
 पविड्ड (प्रविष्ट), °"ड्ड० § १०१ ।

- पवित्यर (प्रवित्तर), "र० § ४, १७,  
 ६२, १२७, १५८, १६१, १६२,  
 १८२, २०४, २२२, २६८, २७२ ।  
 पव्वड्य (प्रव्रजित), "था § १२, २१० ।  
 ✓ पव्वय (प्र-व्रज्), "इत्तए § १२,  
 ६२ ।  
 पव्वय (पर्वत), °"यं § ७४, २५२ ।  
 पसत्य (प्रशस्त), °"त्य० § २०६ ।  
 पसन्ना (प्रसन्ना), "न्नं § २४० ।  
 पसंसा (प्रशंसा), °"सा § ४४ ।  
 पसिण (प्रश्न), °"ण० § १७४, २१६  
 (घृ" १२२); °"णा (बज्रवीहि-  
 संसासान्ने) § १७४; "णादं § ५८  
 (घृ" २४), १२१, १७६; "णेहि  
 § १७४ ।  
 पसेवय (प्रसेवक), °"वओ § ६४  
 (घृ" ४८) ।  
 पह (पथ), "हेसु § १५८ ।  
 पङ्ग (प्रसु), "ङ्ग § ६२ ।  
 पाउ (प्रादुस्), पाउ० § ६२, ११२ (घृ"  
 ६२), इत्यादि ।  
 ✓ पाउण (प्र-आ-ष्ट), "णिच्छिद् § ६२;  
 "णित्ता § ८६, १२४, २६६ ।  
 ✓ पाउब्भव (प्रादुर्भू), "वित्था §  
 १४६, १६५, १७२, १८६, १९२,  
 २२४; "वित्ताणं § ८१ ।  
 पाउब्भूय (प्रादुर्भूत), "म्भूए § ६२,  
 ११२ (घृ" ६२), ११८, १२८,

- १७०, १७६, १८७; "बभूया" § ६१,  
२११, २४९ ।
- पाग (पाक), "गं" § २५; "गेच्छिं"  
§ २५ ।
- पाडिहारिय (प्रातिहारिक), "यं" §  
१९३, १९४, २२०, २२१;  
"रिणं" § १८७, १८८, १९३,  
२२० ।
- पाण (पान), "ण" § ५८ (घृ"  
२४), ७३, २५२, २५९ (घृ"  
१५४, १५६); "ण" § ९४ (घृ"  
४८); "णं" § ७९, ८६; "णं" §  
५८ (घृ" २३); "णे" § २७७ ।
- पाण (प्राण), "ण" § १३, ४५ ।
- पाणाद्वाय (प्राणातिपात), "य" §  
४५; "यं" § १३ ।
- पाणिय (पानीय), "य" § ४१ ।
- पामोक्त्व (प्राप्त्य, विवरणकारमतेन तु  
प्रमोक्ष उत्तरमिति), "क्व" § १७०;  
"क्वाञ्चो" § २३३; "क्वाच्छिं" §  
२३५ ।
- पाय (पाद), "य" § १०, ११३  
(घृ" ६३); "य" § ५८ (घृ" २४);  
"यंमि" § २१९ (घृ" १३३); "य" §  
८१; "या" § ९४ (घृ" ४९); "यसु"  
§ ८१, ८२, ९४ (घृ" ४९), १०९,  
१०५ ।
- पायच्छित्त (प्रायश्चित्त), "त्ते" § १९०;

- "त्ता" § २०८; "त्तं" § २५९ (घृ"  
१५६), २६३ ।
- पायपुञ्जण (पाद-प्रोञ्जन), "णेणं" §  
५८ (घृ" २४) ।
- ✓ पारि (पारय्, घ-धातोर्णिजन्ते), "रिद्"  
§ ११४; "रित्तए" § ११६ ।
- पारणग (पारणक), "गंमि" § ७७ ।
- पालङ्गा (पालङ्गा), "ङ्गा" § ३९ ।
- ✓ पाले (पालय्, पा-धातोर्णिजन्ते),  
"लेद्" § ७० ।
- पाव (पाप), "व" § ४३; "वाइं" §  
१३८ ।
- पावयण (प्रवचन), "णं" § १२, २१०;  
"णाञ्चो" § १०१, ११२, ११३  
(घृ" ६२), २२२; "णे" § ११३  
(घृ" ६१) ।
- पावेस (प्रवेग्य), "साइं" § १०, ११६,  
१९०, २०८; सुडप्यावेसाइं इति पदे,  
अन्यमतेन तु सुडप्या वेसाइं (शुद्धात्मा  
वेष्वाणि) इति प्रथम् अनुगन्तव्यम् ।
- ✓ पास (पग्, ढग् वा), "सद्" (पग्यति)  
§ ७४, ८१, ९७, ९९, १०१,  
१०४, १०५, ११०, ११२, १२१,  
१३४, १३५, १३७, १४० (घृ"  
७९, ८०), २१५, २५३, २६१,  
इत्यादि; "सामि" § ८०, ८३;  
"मिन्ता" § १३२, १६०, २२७ ।
- पासण्ड (पापण्ड), "ण्ड" § ४४ ।

पासवण (प्रखवण), ०"ण० § ५५, ६९।

पामाईय वा पामादीय (प्रासादीय),

"दीए § ७; "ईयं § ११२।

पाहाण (पाषाण), ०"ण० § ९४

(घ" ४८)।

पि (अपि), § ९७, ९८, १०४, १०९,

१२१, १२४, १२७, १२८, १४०,

१४८, १५०, १५१, १५८, १६०,

१६१, १८७, २२७, २२९, २२०,

२४८, २५४, २५५, २५९ (घ"

१५५); इ च वि च द्र"।

पिच्छ (पिच्छ), "च्छंसि § २१९

(घ" १३३)।

पिठ्ठ (घृष्ट), "ठ्ठो § १०१।

पिडग (पिटक), ०"गं § ११९, १७४।

पिवासिय (पिपासित), ०"या (संबोधने)

§ ९५ (घ" ५१), २४६।

पिसाय (पिशाच), "य० § ९४

(घ" ४६), ९६, ९७, ९९, १०१,

११८; ०"साए § २७७"।

पिहडय (पिठरक), "डए § १८४।

पौठ (पौठ), "ड० § ५८ (घ" २४),

१८७, १९३, १९४, २१६, २२०,

२२१।

पीलण (पीडन), ०"ण० § ५१।

पुच्छ (पुच्छ), ०"च्छं § १०१;

"च्छंसि § २१९ (घ" १३३); पुंक्

इति द्र"।

✓पुच्छ (प्रक्ष), "च्छइ § ५८ (घ"

२४), १२२, १६१, १७६।

पुच्छा (घृच्छा), ०"च्छा § १२७।

पुच्छिय (घृष्ट), "य० § १८२।

पुंक् (पुच्छ), ०"क् § ९४ (घ" ४७);

पुच्छ इति द्र"।

पुञ्जण (प्रोज्जन), ०"ण्णं § ५८

(घ" २४)।

पुञ्ज (पुञ्ज), ०"ञ्ज० § १०७।

पुड (पुट), ०"ड० § ९४ (घ" ४७,

४९)।

पुडग वा पुडय (पुटक), ०"ग० §

९४ (घ" ४८); ०"या § ९४

(घ" ४७)।

पुठवी (घृथवी वा घृथिवी), "वि

(समासे) § १६४, १६६, १७०;

"वीए § ७४, २५३, २५५।

पुणरवि (पुनर अपि), § २१४।

पुणाइं (पुनर), § ११९, १७४।

पुण्ण (पुण्ण), ०"ण्ण० § ९५ (घ" ५०);

"ण्ण० § १, ९२, ९५ (घ" ५१),

११६, २४६; "ण्णए § २४६।

पुण्ण (पूर्ण), ०"ण्णं § १०७; ०"ण्णं

§ २४।

पुण्णभइ (पूर्णभइ, चैत्यस्य नाम), "इए §

१, ९२, ११६।

पुत्त (पुत्र), ०"त्ते § ६७; "त्ता

(संबोधने) § ६६ (घ" २९), १२९,



१४१; ०"जं § ६६ (घ" २८, २९),  
 ६९, ८२, १०८; "जं § १२९,  
 १३२, १३४, १३८, १४० (घ"  
 ८१), १४१, १४७, १५६, २३०,  
 २४५, २७१, २७४; ०"जस्स §  
 १६६, १६७, १६९; "जे §  
 २२५।

पुष्प (पुष्प), "प्फ० § २०, ६६; "प्फे §  
 २७७।

पुर (पुर), "र० § ९४ (घ" ४८);  
 ०"रे § १६२, १८०, २०४,  
 २१४; ०"रं § १९०, २०४, २०८,  
 २७७; ०"राओ § २१२, २२२;  
 ०"रस्स § १८४, १९२; ०"रे §  
 १८१।

पुरओ (पुरतः), § ६६ (घ" २९),  
 ६८, ७८, १०१।

पुरत्यम (पुरस्ताद्धृत), "मेणं § ७४,  
 ८२, २५२; ०"मेणं ८९, १२४,  
 १४४।

पुरवर (पुरवर), "र० § ९४ (घ"  
 ४८)।

पुरवरी (पुरवरी), "री § २७७।

पुरिम (पुष्प), ०" स० § २६८,  
 २६९; "स० § १६६, १६७,  
 १९८; "से § १३८, १४०  
 (घ" ७९, ८०, ८१), १४१, १५१,  
 १५२, १६१, २०० (घ" ११६,

११७), २१९ (घ" १३२); "सं  
 § १२८, १४० (घ" ८१),  
 १५१, १६१, २०० (घ" ११६,  
 ११७), २२०; "सेणं § १४०  
 (घ" ७९, ८०); "सस्स § २००  
 (घ" ११६); "सा § १८४,  
 २४२; ०"सा § २०७; "से §  
 २४२; ०"से § ५९, २०६।

पुरिमकार (पुरुषात्कार अर्थात् पुरुष-  
 कार), "र० § ७२, १६६, १६७,  
 १९८; ०"र० § १६८, १६९।

पुरी (पुरी), "रीए § २७७।

पुलग (पुलक), ०"ग० § ७६।

पुव्व (पूर्व), "व्व० § ६६ (घ" २७),  
 ७२, ८२, ११८, १२८, १४६,  
 १५६, १६४, १७२, १८५, १९२,  
 २२२, २२४, २२८, २५२।

पुव्विं (पूर्व), § ५८ (घ" २२), १९७।

पूइय (पूजित), ०"ए § १८७, २१८  
 (घ" १२८)।

पूरण (पूरण, कस्यचित्पुरुषस्य नाम), "णो  
 § ६६ (घ" २८)।

पूसा (पुष्या, कस्याश्चित् स्त्रियो नाम),  
 § १६२; ०"स० (समासे) §  
 २७७।

पेज्ज (पेय), "ज्ज० § २२; ०"ज्जाए  
 § २२; ०"ज्जाइ § २७७।

पेम (प्रेमण), ०"म० § १८१।

पेयाल (प्रायोभूत), "ला § ४४,  
४५।

पेस (प्रेष्य), "स० § २७७"; "स०  
§ ५४।

पेसवण (प्रेष्य-पण), "ण० § ५४।

पेहणया (पिधानता), "या § ५६।

पोगगल (पुङ्गल), "ल० § ५४।

पोट्ट (पुट, ऊवर इत्यर्थे), "ट्टं § ६४  
(घ" ४८)।

पोयय (पोतक), "यए § २४९, २४३।

पोरिसी (पौरुषी), "सीए § ७७।

पोलास (पोलास), "सं § २७७<sup>२</sup>;  
पोलासपुर इति द्र"।

पोलासपुर (पोलासपुर, नगरस्य नाम),  
"रे § १८०, २०४, २१४; "रं §  
१६०, २०४, २०८; "राओ §  
२१२, २२९; "रस्स § १८४,  
१६२; "रे § १८२।

पोसणया (पोषणता), "या § ५१।

पोसह (पोषध वा उपवसथ), "स०  
§ ६६ (घ" २७), २७७";  
"ह० § ५५, ६६ (घ" २८), ६६,  
७६, ८०, ६९, ६५ (घ" ५०, ५२),  
१०१, १०२, १०७, १०८, ११२,  
११३ (घ" ६२, ६२), १२७,  
२१२, २४५, २४६, २५४, २५६  
(घ" १५४, १५५), २७४; "हं  
§ ११६।

पोसहिय (पोषधिक), "हिए § ६६,  
११२ (घ" ६२), १२७।

फगुणी (फलगुनी, स्त्रियो नाम),  
§ २७२, २७७<sup>१</sup>।

फरुस (परुष), "सं § ६४ (घ" ४८)।

फल (फल), "ल० § २४; "ले §  
११२ (घ" ६२), २७७<sup>१</sup>।

फलग (फलक), "ग० § ५८ (घ"  
२४), १८७, १६२, १६४, २१६,  
२२०।

फाल (फाल), "ल० § ६४ (घ" ४७)।

✓फास (सृग्), "सेद § ७०; "सिता  
§ ८६, २६६; "सेत्ता § १२४।

फासुएसणिज्ज (प्राशुकैषणीय वा  
स्यर्गकैषणीय), "ज्जं § १६४; फा-  
सुय इति द्र"।

फासुय (प्राशुक अशनाहं इति विव-  
रणकारः, प्राथस्तु स्यर्गक स्यर्गनाहं  
इति), "एणं § ५८ (घ" २४)।

फुगफुग (देशी शब्दः, विकीर्णरोमिक  
इत्यर्थे), "गाओ § ६४ (घ" ४७)।

फुट्ट (स्फुट), "ट्टं § ६४ (घ" ४८); फुड  
इति द्र"।

फुड (स्फुट), "ड० § १०७; फुड्ड  
इति द्र"।

फोडी (स्फोटी स्फोड वा), "डी०  
§ ५२।

बन्ध (बन्ध), "न्धे" § ४५ ।  
 बन्धुचारि (बन्धुचारिन्), "री" § ११३  
 (घ" ६२), १२७ ।  
 बन्धुचेर (बन्धुचर्य), "रं" § ७६ ।  
 बल (बल), "लं" २१८ (घ" १३०);  
 "लं" § ५८ (घ" २२); "ले" §  
 ७२, १६६ ।  
 बहिया (बहिष् बहिष्यात् वा) § २,  
 ७, ५४, ६३, ८८, १२२, १७७,  
 १८४, १९२, १९५, २१२, २२२,  
 २३७, २६५, २६६ ।  
 बज्र (बज्र), "ज्रं" § ७९, ८०, २४०;  
 "ज्वे (बज्रवः) § १२, ११९, १२०,  
 १८४, १९७, २१०; "ज्वे (बज्रन्)  
 § १८४, २१८ (घ" १२८, १२९,  
 १३०, १३१); "ज्रं (बज्रनि) §  
 ६२; "ज्रिं § ८९, १२४, १७८,  
 १८४, २१८ (घ" २२१), २१९  
 (घ" १३२), २२२, २२३, २४५,  
 २६६, २७१; "ज्रणं § ५, ६६  
 (घ" २८), ११२ (घ" ६२); "ज्रु  
 § ५, ६८ ।  
 बज्रय (बज्रक), "ज्र" § ८ ।  
 बज्रला (बज्रला, स्त्रियो नाम), "ला  
 § १५५; "ल (समासे) § २७७ ।  
 बाणारमी (वारणसी), "मी" § १२६,  
 १४५; "मी" § १२७, २७७ ।  
 बारस (दादश), § २७७ ।

बह (बाह), "हा" § ९४ (घ" ४८) ।  
 बिदय (द्वितीय), "यार" § ७७; बीय  
 च दोष इति द्र" ।  
 बीभच्छ (बीभत्स), "च्छं" § ९४  
 (घ" ४७, ४८, ४९) ।  
 बीय (द्वितीय), "यं" § ९१, १२५;  
 बिदय च दोष इति द्र" ।  
 बुद्धि (बुद्धि), "द्धी (बुद्धीद्विसमासान्ते)  
 § १३८ (घ" ७७) ।  
 वेदोणिय (द्वेदोणिक), "यार" § २३५ ।  
 बोद्ध्व (बोद्धव्य), "व्वं" § २७७; "व्वा  
 § २७७ ।  
 भइ (भृति), "इं" § १८४ ।  
 भक्व (भक्त), "क्व" § २४, २७७ ।  
 भक्वणया (भक्त्यता), "या" § ५१ ।  
 भगवं (भगवन्), "वं (भगवान्) § ९,  
 १०, ११, ४४, ६०, ६१, ६३,  
 ७२, ७५, ७७, ७८, ७९, ८२,  
 ८४, ८६, ८७, ८८, ११५, ११७,  
 ११८, ११९, १२२, १७२, १७४,  
 १८९, १९०, १९१, १९२, १९३,  
 १९४, १९६, १९८, २०० (घ"  
 ११६), २०२, २०४, २०८,  
 २०९, २१२, २१८ (घ" १२७,  
 १२८, १२९, १३०, १३१),  
 २१९ (घ" १३२), २५८, २५९  
 (घ" १५४), २६२, २६४, २६५;

"वं (भगवन्तम्) § ५८ (घ" २३,  
२४, २५), ६२, ७७, ८१, ८५,  
८६, ११६, १२१, १७६, १८०,  
१८२, १८७, १८८, २०२, २०४,  
२१०, २११, २६१, २६४; "वया  
§ २, ७८, ८१, १८२, २१८ (घ"  
१२२); "वञ्चो § १२, १२, ५८  
(घ" २२, २४, २५), ६१, ६६  
(घ" २८), ६८, ७६, ७८, ७९,  
८२, ८६, ८७, ८२, ११२ (घ"  
६२), १२०, १२७, १४५, १६४,  
१६६, १६७, १६८, १७५, २०४,  
२१०, २११, २२२, २६०, २६२।

**भग** (भग), °"ग० § ८५ (घ" ४८)।

**भज्जा** (भार्जा), "ज्जा § २७७; "ज्जाण  
§ २७७; भारिया इति द्र"।

**भज्जिय** (भर्जित), "रच्चि § २४०।

✓ **भञ्ज** (भञ्ज), "ञ्जसि § १२८, १२४,  
१२५, १४० (घ" ८०), १४७,  
१५६, १५८, २२७; "ञ्जसि §  
८५ (घ" ५२), १०२, १०८;  
"ञ्जिए § ८५ (घ" ५२)।

✓ **भण** (भण), "णइ § १०२, १०८,  
१२१, १२४, १५०, १५२, १६०,  
२२८, २२०, २४८, २५४।

**भण्ड** (भाण्ड), °"ण्डे § १८६, १८८;  
°"ण्डं § १८५, २०० (घ" ११६,  
११७)।

**भाण्डग** (भाण्डक), "ग० § २१४।

**भक्त** (भक्त), °"क्त० § १८४; "क्त० §  
४५, ७२, ७८, ८६, २५२, २५८  
(घ" १५४, १५६); "ताई § ८८,  
१२४, २६६।

**भद्दा** (भद्रा, कामदेवस्य भार्याया नाम),  
"दा § ८२; "द (समासे) § २७७।

**भद्दा** (भद्रा, चुल्लणीपितुर्मातुर्नाम), "दा  
§ १२५, १२८, १२८, १४१;  
"दं § १४० (घ" ७८); "दाए §  
१४२।

**भदन्ते** (भदन्ते वा भदन्ते इत्यस्य सङ्क्षेपः,  
भद्रं ते इत्यर्थे, आचार्यस्य आमन्त्रण  
एव प्रयुज्यते), § २, १२, ५८ (घ"  
२२), ६२, ७७, ८१, ८२, ८५,  
८६, ८०, ८१, १२५, १८२,  
१८७, १८८, २०० (घ" ११६),  
२१०। पालिभाषायां भदन्ते भन्ते  
इत्युभयं दृश्यते।

**भय** (भय), °"या § २५६।

**भरिय** (भृत), °"यंसि § १२८, १२२,  
१२५, १४७, २२७; °"याए §  
२२५।

✓ **भव** (भू), "वे § २७७; "वित्ता  
§ १२, २१०; भावेत्ता (णिजन्ते),  
§ ८८, १२४, २६६; ✓ **वो**  
इति द्र"।

**भव** (भव), "व० § १२५।

भवकव्य (भव-क्तव्य), "एणं § १२५ ।

भसेल्ल (भृश, दल्ल इति प्रत्ययः स्वार्थे),  
०"ल्ल० § ८४ (प्र" ४७) ।

भाडो (भाटि), "डो० ५१ ।

भाणियव्व (भाणितव्य), "व्वं § २२० ;  
"व्वाञ्चो § २७४ ; √भण इति द्र" ।

भाय (भाग), ०"एणं § १०८, ११० ;  
०"ए § ३, ७ ।

भायण (भाजन), "ण० § ७७ ; "णादं  
§ ७७ ।

भारह (भारत), "हे § ११३ (प्र" ६२) ।

भारिया (भार्या), "या § ६, ५९, ६५,  
९२, १२७, १४५, १५२, १५५,  
१६१, १६३, १८२, २०४, २०५,  
२०८, २१०, २११, २२७, २२०,  
२६८, २७२ ; "यं § ५८ (प्र" २४),  
१५३, २०४ ; "याए § १६, २००  
(प्र" ११६, ११७), २३४ ; "याञ्चो  
§ २३३ ; "याहिं § २३५ ; "याणं  
§ २३४ ; भज्जा इति द्र" ।

भाव (भावे), ०"वा § १६६, १६७,  
१६९, १९९, २०० (प्र" ११७) ;  
०"वादं § २४६ ; "वेहिं § २२० ;  
"वाणं § ८५ ।

भावेमाण (भावयमान), "णे § ७६,  
१८१, २६४ ; "णस्स § ६६ (प्र"  
२७), १७८, २२२, २४५,  
२७१ ।

भावेत्ता, √भव इति द्र" ।

√भास (भाष्), "सद् § २६२ ।

भिउडि (भ्रुकुटि), "डिं § ९९ ।

भिक्षा (भित्ता), "क्खा० § ७७, ७८,  
७९ ।

भिक्षायरिया (भित्ताचर्या), "याए §  
७७, ७८, ७९ ।

भिज्जमाण (भियमान), "णे § २१८  
(प्र" १२८) ।

√भिन्द (भिद्), "न्देज्जा (भिन्द्यात्)  
§ २०० (प्र" ११६) ।

भौम (भौम), "म० § ९५ (प्र" ५०) ।

भौय (भौत), "या § २५६ ।

भुग (भुग्), ०"ग० § ९५ (प्र"  
४९) ।

भुज्जो (भूयस्), § ११२ (प्र" ६२) ।

भुज्जमाण (भुज्जन् भुज्जान वा), "णे §  
२०० (प्र" ११७), २४६ ; "णो  
§ २३८, २३९ ।

भुत्त (भुक्त), ०"त्त० § ६६ (प्र" २९)

भुमगा (भू), "गाञ्चो § ९४ (प्र" ४७) ;  
भुमय इति द्र" ।

भुमय (भुवक, वज्जतीहिंसमासान्ते),  
०"मए § ९५ (प्र" ४९) । भू इति  
शब्दस्य भुमया भुमगा वा (भुवका)  
इति रूपं प्राकृते दृश्यते ।

भूय (भूत), "य० § २७७ ; ०"ए §  
५, २२० ; ०"यं १०७ ।

भूमि (भूमि), ०"मी § ५५; ०"मिं  
§ ६६ ।

भोय (भेद), ०"ए § ४६ ।

भिसज्ज (भेषज्य), ०"ज्जेण § ५८  
(घ" २४) ।

भो (भोस्), ६५ (घ" ५०), ६७, १०२,  
१०४, १०८, ११३ (घ" ६१),  
११८, १२६, १२९, १३४, १३५,  
१३७, १४० (घ" ७६, ८०),  
२०६ इत्यादि ।

भोग वा भोय (भोग), ०"ग० § ५७;  
"ग० § २०० (घ" ११६, ११७),  
२३८, २३९; ०"गा § ४८;  
०"ए § ६ ।

भोग (भोग, जातिविशेषः), "गा §  
२१०; उग्ग इत्यपि द्र" ।

भोगभोग (भोगभोग), "गाइं § २००  
(घ" ११६, ११७), २३८,  
२३९ ।

भोयण (भोजन), "ण० § ३३; "णञ्चो  
§ ५१ ।

म (म, मद्), मए (मया) § ५८ (घ"  
२४), ८६, १४० (घ" ८१), १६८,  
२४६; मम(मम) § ६६ (घ" २६),  
६८, ८३, ११६, १३८, १४०  
(घ" ८१), १५१, २०६, २१६  
(घ" १३२), २२०; ममं (मम,

षष्ठार्थे) § ६६ (घ" २८), ६८,  
१३८ (घ" ७७, ७८), १४० (घ"  
८१), १५१, १६१, १८८, १९२,  
२३०, २३८, २५६ (घ" १५४),  
(द्वितीयार्थे) १४० (घ" ७६, ८०),  
२१६ (घ" १३२), (चतुर्थार्थे) २४२,  
(सप्तम्यर्थे) २५६; मे (मम) § ५८  
(घ" २३, २४), ७३, २३५; मज्ज  
(मम) § ११२ (घ" ६३) ।

मउल (सकुल), ०"ल० § १०१ ।

मग्ग (मार्ग), ०"गं § ७०; ०"गंसि §  
१८४ ।

मङ्खलिपुत्त (मङ्खलिपुत्र), "त्ते § १८८,  
२१४, २१६, २१८ (घ" १२७),  
२२१, २२२; "त्तं § १६२, २१५,  
२१७, २२०; "त्तस्स § १६६,  
१६७, १६९, १८५ ।

मङ्गल (मङ्गल), "लं § १८७ ।

मङ्गुली (मङ्गुली), § १६६, १६७,  
१६९ ।

मच्छरिया (मत्सरिता), § ५६ ।

मज्ज (मद्य), "ज्जं § २४० ।

मज्जण (मज्जन), "ण० § २७ ।

मज्झ (मम), म इति द्र" ।

मज्झ (मध्य), "ज्झ० § ११२ (घ"  
६२); "ज्झं § १०, ६६, ११६,  
१६०, २०४, २०८, २६०,  
२६४; "ज्झेणं § १०, ६६, ११६,

१८०, १०४, १०८, ११०, ११४;  
 ०"ष्ठा § ८३, ११८, १०४।  
 मञ्जिम (मध्यम), "मं § १३४, १३८;  
 ०"मारं § ७७, ७८।  
 मञ्जिमय (मध्यमक), "यं § १४७,  
 १३०।  
 मट्टिया (सत्तिका), § १८७।  
 मट्ट (सट्ट), "डुं § ३१।  
 मडह (देशीयशब्दः, शब्दानुकरणे,  
 लडह-मडह इति पदे), § ८५  
 (डु" ४८)।  
 मण (मनः), "णं § ५३, १०९;  
 "णो § ६६ (डु" ९७); "णसा §  
 १३, १४, १५।  
 मणि (मणि), ०"णिं § १०६।  
 मणुय (मनुज), ०"यं § १८७।  
 मणुस्सु (मनुष्य), "स्सुं § १०, ११६,  
 १८०।  
 मणोगय (मनोगत), "गर § ६६  
 (डु" ९७)।  
 मण्ड (मण्ड), ०"ण्डेणं § ३७।  
 मण्डुक्किया (मण्डूकिका), "य (समासान्ते)  
 § ३८।  
 मत्त (मत्त), "त्तं § १०९; "त्ता §  
 १४६, १५४, १५८ (डु" १५५)।  
 मन्त (मन्त), ०"न्तं § ४६।  
 मय (मय, प्रत्ययः), ०"यं § १०६।  
 मरण (मरण), "णं § ५७।

मस (मास्य), ०"सं § १०।  
 मसिया (मसिका), ०"यां § १०१।  
 मंस (मांस), "सं § ११८, १२९,  
 १३५, १५६, १२५, १२७, १४०,  
 १४९; "सेण § १२८, १३९,  
 १३५, १४७, १२७; "सेदि §  
 १४०; ०"सेदिं § १४४; "सेसु §  
 १४०, १४९।  
 मसी (मसी) "सीं § १०७।  
 मांसु (गन्धु), "खरं § ८४ (डु" ४७)।  
 ✓मह (मय), "हेज्जा § १०० (डु"  
 ११७)।  
 मह (महन्), "हं (महन्नाम्) § ८५  
 (डु" ५०), ११८, १४० (डु" ७८),  
 १४७, ११८ (डु" १३३), १२५;  
 "हं (महन्) § ८४ (डु" ४६), १०१,  
 १०७, ११९, ११८; "हया  
 (महता) § १३८, १३८, १४०,  
 (डु" ८१) १५१, १५२।  
 महद्द (महद्दमहालय इति प्राकृतसमास-  
 पद एव दृश्यते, तद्गत्यन्तिश्च सांशयिकी,  
 अर्थस्तु महा० इति), "दं § ११,  
 ६०, १८१, ११८ (डु" १३०);  
 महालय इति दृ"।  
 महग्घ (महाघं), ०"ग्घं § १०, ११६,  
 १८०, १०८।  
 महसु (महन्, सु इति प्रत्ययः स्वार्थे, प्राकृत  
 एव दृश्यते), "सुं § ८४ (डु" ४७);

॥लं § ९४ (घृ" ४८); मद् च  
महालय इति द्र" ।

महा० (महा०), § १०, ७६, १०७,  
१२४, १२५, इत्यादि ।

महाकाय (महाकाय), ॥यं § १०७ ।  
महागोव (महागोप), ॥वे § २१८  
(घृ" १२८) ।

महातव (महातपस्), ॥वे § ७६ ।

महाधम्मकही (महाधर्मकथिन्), §  
२१८ (घृ" १३०) ।

महानिज्जामय (महानिर्धामक), ॥मए  
§ २१८ (घृ" १३२) ।

महापट्टण (महापट्टन), ०"ण० §  
२१८ (घृ" १३०) ।

महाफल (महाफल), ॥लं § १० ।

महामाहण (महात्राहण), ॥णे § १८७,  
१८८, १९२, २१६, २१७,  
२१८ (घृ" १२७, १२८) ।

महालय (महन्, लय इति प्रत्ययः स्वार्थे,  
प्राकृत एव दृश्यते), ०"लए § ८४;  
०"लयंसि § २१८ (घृ" १३०); मद्  
च मद्ल च महालिया इति द्र" ।  
मद् इति प्राकृतपदात् ल इति प्रत्यय-  
योजनेन मद्ल इति सम्पद्यते, तस्मात्  
क इति प्रत्यययोजनेन मद्लक इति  
पालिभाषाशब्दः, तस्मादेव महालय  
इति प्राकृतभाषाशब्दः । इमे सर्वे  
प्रत्ययाः स्वार्थ एव प्रयुज्यन्ते ॥

महालिया (महती), ०"घए § ११ ।

महालय (महलक वा महालक)  
इत्यस्य स्त्रीलिङ्गं महालिया (महा-  
लिका) । महालय इति द्र" ॥

महावाड (महावाठ), ०"डं § २१८  
(घृ" १२९) ।

महाविदेह (महाविदेह), ॥हे § ९०,  
१२५, १४४, १५४, १६२,  
२२०, २६६, २७१, २७४;  
॥हमि § २७७<sup>१</sup> ।

महाविमाण (महाविमान), ॥णस्स §  
८९, १२४, १४४ ।

महावीर (महावीर), ०रे § ९, १०,  
११, ४४, ६०, ६२, ७२, ७५,  
७७, ८६, इत्यादि; ॥रं § ५८  
(घृ" २२, २४, २५), ६२, ७७,  
१२१; ॥रेण § ७८; ॥रेणं §  
२, ९१, २१९ (घृ" १२२, १२४);  
॥रस्स § १२, १२, ५८ (घृ" २२,  
२४, २५), ६१, ६६ (घृ" २८),  
६९, ७६, ७८, ८६, ८७, ९२,  
१२७, १४५, २०४, २०८, २११,  
२२०, २२२, २६०, २७४ ।

महासत्यवाह (महासार्थवाह), ॥हे §  
२१८ (घृ" १२९) ।

महासमुद् (महासमुद्र), ०"हे § २१८  
(घृ" १२१) ।

महासयग वा महासायय (महाश-



तक, श्रावकस्य नाम), "यए § २,  
२३२, २३६, २४६, २४७, २५०,  
२५१, २५४, २५५, २५६, २५८  
(घ" १५४, १५५), २६१, २६२;  
"या (संबोधने) § २४६; "यं §  
२४८, २५४, २५८ (घ" १५६),  
२६२; "एणं § २२८, २२९,  
२५६; "यस्स § २५२; "गस्स §  
२२२, २२४, २४५, २५२,  
२५८ (घ" १५५), २६०, २६४ ।

महिय (महित), "य० § १८७,  
२१८ (घ" १२७) ।

मज्ज (मधु), "जं § २४० ।

मज्जय (मधुक), "एणं § २३ ।

मा (मा), § १९, ६८, ७७, २१० ।

माडम्बिय (माडम्बिक), "य० § १२ ।

माण (मान), "णे § ४७ ।

माणुस (मानुष), "स० § ११९ ।

माणुस्सय (मानुष्यक), "स्सए § ११२  
(घ" ६१); "स्सए § ६; "स्सयादं §  
२३८ ।

माया (माता), § १२५, १२८, १४०  
(घ" ८०), २७७ ।

मायी (मायिन), § ९२ ।

मारणन्तिय (मारणान्तिक), "य० §  
५७, ७२, २५२, २५८ (घ" १५४) ।

✓मारे (मारय, ऋ-धातोर्णिजन्ते),  
"रिज्जिस्सामि § २५६ ।

मालई (मालती), "लि० (समासे)  
§ ३० ।

माला (माला), "ला० § ९५ (घ"  
४९) ।

मालियाय (मालिका-क, बह्व्रीचि-  
समासे, इति विवरणकारः), "याए  
§ ९५ (घ" ४९) । मेज्जय इति द्र" ।  
प्रायो मालियाय मेज्जय इत्युभयं प्रा  
कृतशब्दरूपं एकस्मादेव माल्यक इति  
संस्कृतशब्दरूपात् सम्यग्मस्ति ।

मास (माष), "स० § २६ ।

मास (मास), "से § ८९, १२४,  
२५५, २५७, २६६; "से २७७" ।

मासिय (मासिक), "याए § ८९, १२४,  
२६६ ।

माज्जर (माधुर), "र० § २७७" ।

माज्जरय (माधुरक), "य० § २९;  
"एणं § २९ ।

मिच्छत्त (मिथ्यात्), "त० § २१८  
(घ" १२०) ।

मिच्छा (मिथ्या), "च्छ० (समासे) §  
९२; "च्छ § १६९, २०० (घ"  
११८) ।

मिंजा (मज्जा), "ज० (समासे) § १८१ ।  
मिज्जा इति रूपं तु मिज्जिकामिज्जिक  
इति संस्कृतनाम्नि दृश्यते ॥

मित्त (मिव), "त्त० § ८, ६६ (घ"  
२८, २९), ६८, ६९, ९१ ।

मिसिमिसीयमाण (मिषमिषायमान,  
कोपातिशयप्रदर्शनार्थः शब्द इति विव-  
रणकारः), § ८५ (घ" ५०) ।

✓ मौस (मिथ), "सिज्जद § १८७ ।

मुदङ्ग (मदङ्ग), "ङ्ग० § ८४ (घ" ४८) ।

मुक्क (मुक्त), "क्क० § ८५ (घ"  
५०) ।

मुगुंसा (मुगुंसा, भुजपरिसर्पविशेष इति  
विवरणकारः), "स० (समासे) § ८४  
(घ" ४७) ।

मुगग (मुद्र), "ग० § ८६ ।

मुच्छिय (मूर्च्छित), "या § १४०,  
१४१ ।

मुण्ड (मुण्ड), "ण्डे § १९, ६९; "ण्डा  
§ १९, ११० ।

मुद्गा वा मुद्द्या (मुद्रका), "गं §  
१६४; "यं § १७० ।

मुद्दा (मुद्रा), "दं § १६६, १७२;  
"दाए § २१ ।

मुद्गाण (मूर्धन्), "ण्यं § ८१, ८२ ।

मुसल (मुसल मुसल वा), "लेचिं §  
१०९, १०५ ।

मुसा (मृषा), "सा० § १४, ४६;  
मोसा इति द्र" ।

मुह (मुख), "ह० § ४९, ७७ ।

मुहपत्ती (मुखपत्ती), "त्तिं § ७७ ।

मसा (मृषा), "सा० § १०७ ।

मैढौ (मैढौ मेथि वा), § ५ ।

मेरग (मैरेयक), "गं § १४० ।

मेल्लय (माल्यक), "एचिं § १०६ ।  
मालियाय इति द्र" ॥

मेह (मेघ), "हं § १०९ ।

मेज्जण (मैथुन), "ण० § १६, १२५ ।

मोक्ख (मोक्ष), "क्ख० § ८५ (घ"  
५१), १४६; "क्खेण § १४६ ।

मोसा (मृषा), "सा० (मोसावपसे इति  
पदे) § ४६; मुसा इति द्र" ।

मोह (मोक्ष), "ह० § १४६, १५८  
(घ" १५५) ।

मोहरिय (मौख्य), "रिए § ५९ ।

य (च), § २, ५, ११, २१, ५१,  
५८ (घ" १४), ६०, ६६ (घ" २८),

७२, ७४, ८६, ११२ (घ" ६२),  
११७, ११८, १२६, १२९, १२५,

१२८, १४० (घ" ८१), १५१,  
१६१, १८१, १८४, १८१,

१८७, २०२, २०८, २१८ (घ"  
१२१), २१८ (घ" १२२), २२२,

२२७, २२०, २२४, २२८,  
२४०, २४४, २५६ (घ" १५६),

२७७'; च चेव यावि इति द्र" ।  
स्वरात्पर एव य भवति, अणुस्वारात्

परे तु च ॥

यन्तिय (याचिक), "एचिं § १०, ११ ।

यल (तल), "ल० § १०७ ।

यावि (चापि अर्थात् च अपि, स्वरात्पर एव), § ५, १९७, २४१; य इति द्व"।

रज्ज (राज्य), °"ज्ज० § ४७।

रज्जुग (रज्जुक), °"ग० § ९०६।

रक्षी, राय इति द्व"।

रत्न (रात्र, रात्रि शब्दस्य रूपं, समासान्ते),

°"न० § ६६ (घ" २७), ७२,

८२, ११८, १२८, १४६, १५६,

२२२, २२४, २२८, २५२;

°"नस्य § २५५, २५७।

रत्न (रत्न), °"न० § १०७; °"ना §

२२७।

रथण (रथ), °"ण० § ७४, २५२,

२५५।

रथय (रजत), °"या० (समासे) § २०६।

रथयामय० (रजतमय), °"य० §

२०६।

रस (रस), °"स० § ५१।

रह (रहस्य), °"सा० (द्वितीयायां) § ४६।

रहिय (रहित), °"या § ११८।

रा (राजन), रा० § ५, १९, ६६

(घ" २८), १२७; राया इति द्व"।

राईसर (राजेसर), °"र० § १२७।

राय (राजन), °"य० § ५८ (घ"

२२), १८४; °"या § २, ८, ११,

८९, १२६, १४५, १५५, १६२,

१८०, २२१, २६७, २७२;

°"य० § ११२ (घ" ६१); °"रषो

(राजः) § ११२ (घ" ६२)।

रायगिह (राजगृह, नगरस्य नाम), °"हे

§ २२१; °"हं (प्रथमायां) § २७७;

°"हं (द्वितीयायां) § २६०, २६४।

°"हाथो § २६५; °"हे § २२२,

२४१, २५८ (घ" १५४)।

रिद्ध (रिद्ध), °"द्ध० § ७।

रिमह (रिषभ), °"ह० § ७६।

रुद्ध (रुद्ध), °"द्धे § ८५ (घ" ५०),

२५६।

✓रुह (रुह), °"हन्ति § ११२ (घ"

६२)।

रुव (रूप), °"व० § ५४; °"वे

§ ६६ (घ" २७), ८०, ८४

(घ" ४६), ८७, ८८, १०१,

१०४, १०५, १०७, ११०,

११२, १२८, १४० (घ" ८१),

१५१, १६२, १८८, १८९,

२२८; °"वा § ११२ (घ" ६१),

१६७, १६८, १६९; °"वं §

५८ (घ" २४), ८४ (घ" ४६),

१०१, १०७, ११२, ११८,

२२५; °"वेणं § ७२, ८६,

१०२, १०८; °"वस्स § ८४

(घ" ४६)।

रेवई (रेवती, स्त्रियो नाम), °"द०

(समासे) § २७७; °"ई० § २२२,

२४५; "ई" § २२९, २४०,  
२४२, २४४, २४६, २४८,  
२४९, २५४, २५६, २५७, २५९  
( "प्र" ६५५, १५६ ), २६२; "ई"  
( संबोधने ) § २५५; "ई" § २५५,  
२५९ ( "प्र" १५५ ); "ईए" § २३४,  
२३८, २४३, २५५ ।

✓ रोए ( रोचय्, रुचधातोर्णिजने ),  
"रमि" § १२ ।

रोग ( रोग ), "ग०" § १४८, १५१,  
१५३ ।

रोम ( रोमन् ), "मंसि" § २१९ ( "प्र"  
१२२ ); लोम इति द्र" ।

रोस ( रोष ), "स०" § १०७; "सं" §  
१०८ ।

लक्खण ( लक्षण ), "ण०" § २०६;  
"णे" § ११२ ( "प्र" ६१ ); "णा"  
§ ९५ ( "प्र" ५० ) ।

लक्खा ( लाक्षा ), "क्वा०" § ५१ ।

लट्ठि ( यष्टि ), "डौ० ( समासे ) § २३ ।

लडह ( लडह-मडह इति समास एव,  
काष्ठस्य स्रथसन्निवन्धनलायश्च्युत्सद-  
नुकरणे ), § ९५ ( "प्र" ४९ ); मडह  
इति द्र" ।

लड्ड ( लब्ध ), "ड०" § १०, ११६,  
१७२, १८१, १९०; "डे" §  
११२ ( "प्र" ६१ ); "डे" § १६७;

"डा" § ११२ ( "प्र" ६२ ), १६८,  
१६९; "डा" § २१९ ( "प्र"  
१३२ ) ।

लड्डुट्ट ( लब्धार्थ ), "डे" § १०, ११६,  
१७२ ।

✓ लम्ब ( लम्ब ), "म्बन्ति" § ९४ ( "प्र"  
४८ ) ।

लम्ब ( लम्ब ), "म्ब०" § १०१; "म्बा"  
§ ९४ ( "प्र" ४७ ) ।

लम्बोदर ( लम्बोदर ), "र०" § १०१ ।

ललिय ( ललित ), "य०" § १०१ ।

लवण ( लवण ), "ण०" § ७४; ढर,  
२५२ ।

लज्ज ( लघु ), "ऊ०" § ५९, २०६ ।

लावय ( लावक ), "यं" § २१९ ( "प्र"  
१३३ ) ।

लिहियं ( लिखित ), "य०" § २०६ ।

लुप्पमाण ( लुप्यमान ), "णे" § २१८  
( "प्र" १२८ ) ।

लुलिय ( लुलित ), "या" § २४६ ।

लेसा ( लेखा ), "से" ( वज्रतीक्ष्णसमा-  
सान्ने ) § ७६; "साहिं" § ७४ ।

लेह ( लेख ), "ह०" § ४६ ।

लोग ( लोक ), "ग०" § ५७; "गाथो"  
§ ९०, १२५; "गस्स" § १८७ ।

लोठ ( लोठ ), § ९४ ( "प्र" ४८ ) ।

निसालोठ शिलापुषक इति विव-  
रणकारः ॥

लोम (लोमन्), "मेदिं § ९४ (प्र" ४९), ९५ (प्र" ५०); रोम इति ड"।

लोयण (लोचन), "णं § १००।

लोलुय (लोलुप), "या § २४०, २४२; पाठान्तरे लोलया (लोलिका, लोला इति विवरणकारः)।

लोलुय (लोलुप, नरकस्य नाम), "ए § २००"; लोलुयञ्च इति ड"।

लोलुयञ्चुश्च (लोलुपाञ्चुत्, नरकस्य नाम), "ञ्चं § ०४, ८२, २५३; "ए § २५५, २५७; लोलुय इति ड"।

लोलुया (लोलुपा), "य० (समासे) § ०४, ८२, २५३, २५५, २५७।

✓ लोले (लोलय्, लुल्-धातोर्षिजन्ते), "लेइ § १०५; "लेमि § १०२।

लोह (लोह), "ह० § १०८।

लोहिय (लोहित), "य० § १००।

व (दव), § ९४ (प्र" ४७, ४९); व्व दव इति ड"। व्यङ्गनात्परे इव, क्षरात्परे व्व, अनुस्वारात्परे व इति प्रयुच्यते ॥

वदकन्त (यतिक्रान्त), "ना § २२३, २४५; "नाइं § ६६ (प्र" २७), १७८, २७१। पाठान्तरे तु विदकन्त इति दृश्यते ॥

वदय (वतिक), "यं § १९, ५८ (प्र" २०, २५), २०४, २१०, २११।

वद्वयमाण (यतिव्रजन्त), "णे § ७९।

वक्खेव (यात्तेप), "वेणं § ६६ (प्र" २८)।

वग्गुरा (वागुरा), "रा० § १०, ११६, १९०।

वच्छ (वत्तस्), "च्चे § ९४ (प्र" ४८); "च्छं (वज्जनीहिममासे) § ११२।

वज्ज (वज्ज), "ज्ज० § ७६।

वज्जय (वर्जक), "ए § २००"।

वज्जिय (वर्जित), "या (संबोधने) § १४० (प्र" ७९)।

वट्ट (टत्त), "ट्टं § ९४ (प्र" ४८)।

वट्टमाण (वर्तमान), "णस्स § ६६ (प्र" २७), १७८, २२३; "णाणं § २७५।

वट्टय (वर्तक), "यं § २१९ (प्र" १३२)।

वडिय (पतित), "ए § ११३ (प्र" ६३)।

वडिंस (अवतंस वतंस वा), "से § २७७"।

वडिंसग वा वडिंसय (अवतंसक वतंसक वा), "गस्स § ८९, १४४; "यस्स § १२४।

वड्ढावय (वर्धापक वर्धक वा), "वए § ५, १२७।

वड्ढि (वृद्धि), "ड्ढि० § ४, १७, ९२, १२७, १५८, १६१, १६३, १८९, २०४, २२९, २६८, २७३।

वण (वन), "ण० § ५२; "ण० §

१३, १७७; ०"णे § १५५,  
१६३, १८०।  
वण (पण, पेसवणपञ्चोगे इति परे),  
०"ण० § ५४।  
वणिया (वनिका), ०"या § १६४,  
१८५, १९२; ०"याए § १७२।  
वस (वर्ण वा वर्णक), "स० § ९४ (घ"  
४६)।  
वस (वर्ण), ०"साइं § ११२ (घ"६१);  
०"सेहिं § ९५ (घ" ५०)।  
वसग वा वसय (वर्णक), "ग० § ११८;  
"घो § १, २।  
वत्तव्य (वत्तयक), "या § ९२, १६२,  
१३०।  
√वत्ते (वर्तय, दृत्-धातोर्षिजन्ते),  
"तेज्जामि § २०० (घ"११६)।  
वत्यु (वत्त), "त्य० § ९८, ५८ (घ"  
२४), १७७; ०"त्याइं § ७७;  
"त्याइं § ११३ (घ"६१), ११६।  
वत्यु (वत्तु), ०"त्यु० § १९, ४९।  
वत्यु (वास्तु, शाकविशेषः), "त्यु० § २८।  
√वद् वा वय (वद्), "यद् § १८७;  
"दसि § १६९, २०० (घ"११८);  
"याहिं § २५९ (घ"१५६); "यह  
§ १२, २१०; "यासी § २, १२,  
४४, ५८ (घ" २२, २४), ५९,  
६२, ६६ (घ" २९), ६८, ७७,  
८१, ८३, ८४, ८५, ८६, इत्यादि।

√वन्द (वन्द), "न्द § १०, ५८  
(घ" २२, २४), ६२, ७७, ८१,  
८३, ८६, १२१, १७६, १९०,  
१९२, २०२, २०४, २०८, २१०,  
२११, २६१, २६४; "न्दामि §  
८१, १९०; "न्दाहिं § ५८ (घ"  
२५), २०४; "न्देज्जाहिं § १८७;  
"न्दिस्सामि § १८८; "न्दिता §  
११६, १९२; "न्दितए § ५८  
(घ" २२); "न्दिण्जे § १८७।

वन्दणिज्ज (वन्दनीय), √वन्द इति द्र"।

√वन्ध (बन्ध), "न्धेज्जा § २००  
(घ" ११७)।

√वम (वम्), "मिता § २१४;  
वामेत्ता (णिजन्ते) § २१४।

√वय (वद्), √वद् इति द्र"।

वय (पद्), ०"य० § ८८, १२२,  
१५७, २१२, २२२, २२७, २६५।

वय (व्रत), ०"य० ६६ (घ" २७),  
२७१, २७७; "याइं § ९५ (घ"  
५२); "एहिं § ८९।

वय (व्रज), "ए § १८२, २०४, २२४;  
"यं § २२८, २२९; "एणं § ४,  
१८, ९२, १२७, १४५, १५५,  
१६२, १८२, २०४, २२२, २२४,  
२६८, २७२; "या § ४, ९२,  
१२७, १४५, १५५, १६३, २२२,  
२२४, २३५, २६८, २७२; "एहिं

§ १८; "वृद्धिंतो § १४२, १४३।  
 वय (वचस), "घ० § ५२; "यसा  
 (द्वितीयायां) § १२, १४, १५।  
 वयण (वदन), "ण० § ६५ (घ" ४६)।  
 वयण (वचन), "णे § ८५।  
 वर (वर), "र० § ६४ (घ" ४८),  
 २०६।

ववद्देश (अपदेश), "से § ५६।

✓ ववरोवे (वि-श्चप-रोपय, अपरुद्ध-  
 धातोर्णिजन्ते), "वेसि § २०० (घ"  
 ११८); "वेज्जा § २०० (घ"  
 ११७); "वेज्जसि § २०० (घ"  
 ११७); "विज्जसि § ६५ (घ"  
 ५२), ६७, १०२, १०८, ११८,  
 १२६, १३५, १३७, १४० (घ"  
 ७६, ८०), १४७, १४८, २२७;  
 "वित्ता § २२८।

ववहार (अवहार), "रे § ४७; "रेसु  
 § ५।

वस (वश), "स० § ६५ (घ" ५२),  
 १०२, १०८, १२६, १३५, १५८,  
 २५५, २५७।

वसण (दृषण), "णा § ६४ (घ" ४६)।

वसन्त (वसन्त), "न्तस्स § ८२; "न्ना §  
 ११६, १७४।

वह (बध वध वा), "हे § ४५।

वहिय (वहित), "य० § १८७।

✓ वह्वे (बधय् वधय् वा, बध् वा वध्

इति धातोर्णिजन्ते), "हेन्ति § २४३।

वा (वा), § २०, २४, २६, २८, ५८,  
 ६८, ६५ (घ" ५२), १०१, ११२,  
 ११३ (घ" ६२), १६६, १६७,  
 १६८, १६९, २००, २१६ (घ"  
 १३२), २२२, २२८, २४६।

✓ वागर (वि-श्चा-कृ), "रित्तए § २५६  
 (घ" १५६), २६२।

वागरण (व्याकरण), "णं § २१६  
 (घ" १२२); "णे § १७४;  
 "णेच्चि § १७४, २१८ (घ" १२१),  
 २१६ (घ" १३२); "णेच्चिं § २५६  
 (घ" १५६)।

वागरिय (व्याकृत), "या § २५६ (घ"  
 १५६), २६२।

वाणिज्ज (वाणिज्य), "ज्जे § ५१।

वाणियगाम (वाणिज्याम, नगरस्य  
 नाम), "मे § २, ५८ (घ" २४),  
 ७८, २७७'; "मं § १०, ६६;  
 "माच्चो § ७६; "मस्स § ७; "मे  
 § ६६, ७७, ७८, ७९, १।

वादि (वादिन्), "दी § २१६ (घ"  
 १३२)।

वामेत्ता, ✓ वम इति द्र।

वाय (वाद), "यं § १४; "वाय०  
 § ४६।

वाय (वान्), "य० § १६५, २००  
 (घ" ११६)।

वायस (वायस), "सं § ११९ (घ)"  
१३२)।

वारथ (वारक, गडुकार्थे), "ए § १८४।

वाग्राह (दाग्राह), "हं § १०१।

वाल्लिहाण (वाल्लिधान, पुच्छार्थे),  
०"ण० § २०६।

वास (वास) ०"स० § ४२।

वास (वर्ष), "स० (दृष्टार्थे) § ७४,  
२५२; "साइं § ६९, ८९, १२४,  
२६६, २७१, २७५; ०"स०  
(वत्सरार्थे) § २५५, २५७; "से  
(देशार्थे) § ९०, ११२ (घ" ६२),  
१२५, १४४, १५४, १६९, २२०,  
२६६, २७१, २७४।

वासधर (वर्षधर, मेघार्थे), "र० §  
७४; वासधर इति द्र"।

वासहर (वर्षधर), "र० § २५२।

वासि (वासिन्), ०"सी § ७६।

वाहण (वाहन), "ण० § २१; "णैचिं  
§ २१।

वाहि (वाधि), "हि० § २७७";  
"हिणा § २५५, २५७।

वि (अपि), § ५, ५८ (घ" २४), ६६  
(घ" २८), ८२, ८९, ९४ (घ"  
४७, ४८, ४९), १०४, १०९,  
११८, १२७, १२८, १४० (घ"  
८१), १४२, १५१, १५२, १६१,  
२२०, २२८, २४८, २५०, २५६,

२७४, २७५; अवि इ पि इति  
द्र"। इ अवि इत्येते रूपे समास एव  
दृश्येते, वि इति रूपं स्वरात्परे, पि  
इति लनुस्वारात्परे दृश्यते।

विदक्कन्त (व्यतिक्रान्त), वदक्कन्त इति द्र"।

विदगिच्छा (विचिकित्सा), "च्छा §  
४४; "च्छ० § ८६।

विदज्जिया (विविदुषिका, क-प्रत्यययुक्तस्य  
विविदस् इति शब्दस्य स्त्रीलिङ्गे),  
०"था § २२७। प्राकृते विदस् इति  
विज्ज भवति ॥

विदस् (विकीर्ण), "ण० § २४६।

विउल (विपुल), ०"ल० § ७६; "लं  
§ ६६ (घ" २८, २९); "लेणं §  
६६ (घ" २९), ७२; "लाइं §  
२०० (घ" ११६, ११७)।

✓ विउव्व (वि-ऊ, प्राकृत एव दृश्यते),  
"व्वइ § ९४ (घ" ४६), १०१  
१०७, ११२, ११८। विकुर्वन्त  
इत्यस्माद् विउव्व इति नामधातुः  
प्राकृत एवोत्पद्यते ॥

विकड्डमाण (विकर्षन्), "णी § २४६,  
२५४, २५९ (घ" १५५)।

✓ विकिखर (विकृ वा विसृ), "रेज्जा  
§ २०० (घ" ११६)।

विगय (विकृत), "य० § ९४ (घ" ४७),  
९५ (घ" ४९)।

विघाय (विघात), "णं § २२८।



विणय (विनय), "णं" § ६७, ८७,  
१२०, १५२, १७५, २०५,  
२४३, २६०, २६२ ।

विणस्समाण (विनयन्), "णे" § २१८  
(घ" १२८, १२९, १३०, १३१) ।

विणिग्गय (विनिर्गत), "यादं" § ९४  
(घ" ४७) ।

विणिच्चिय (विनिश्चित), "य०" §  
१८१ ।

विण्वणा (विज्ञापना वा विज्ञपना),  
"णाहि" § २२२ ।

विष्णाण (विज्ञान), "ण०" § २१९  
(घ" १२२) ।

विन्ति (वृत्ति), "न्ति०" § ५८ (घ" २४);  
"न्ति" § १८४ ।

विदरिण (विदर्शन), "णे" § १४१ ।

विदेह (विदेह), "हे" § ९०, १२५,  
१४४, १५४, १६२ ।

✓ विपरिणामे (वि-परि-नामय, विप-  
रिणम्-धातोर्णिजन्ते), "मित्तण" §  
१०१, ११२, ११३ (घ" ६२)  
२२२ ।

✓ विप्पदर (वि-प्र-कृ), "रामि" §  
१५८; "रित्तण" § १६१ ।

✓ विप्पजह (वि-प्र-हा), "हर" § १०१,  
१०७, ११२ ।

विप्पणट्ट (विप्रणट्ट), "ट्टे" § २१८  
(घ" १३०) ।

विमल (विमल), "ल०" § १०१ ।

विमाण (विमान), "णे" § ६२, ८९,  
१२४, १४४, १५४, १६२, १७९,  
२३०, २६६, २७१, २७४;  
०"णस्स" § ८९, १२४, १४४ ।

वियड (विकट), "ड०" § १०७ ।

विरदय (विरचित), "य०" § १०६ ।

विरह (विरह, एकान्त इत्यर्थे), "हाणि  
§ २२८ ।

विरादय (विराजित), "य०" § ११२ ।

विरुद्ध (विरुद्ध), "द्ध०" § ४७ ।

विलुप्पमाण (विलुप्यमान), "णे" §  
२१८ (घ" १२९) ।

विलेवण (विलेपन), "ण०" § २९,  
२७७ ।

विवर (विवर), "र०" § ९५ (घ"  
४९) ।

विवाद (विवाद), "दं" § २१९ (घ"  
१२२, १२४) ।

विवाह (विवाह), "ह०" § ४८ ।

विस (विष), "स०" § ५१, १०८,  
२२८, २२९; ०"सं" § १०७ ।

विसाण (विषाण), "णंमि" § २१९  
(घ" १३२) ।

विसुज्जमाण (विशुध्यन्), "णीहिं  
(क्खीलिहो) § ७४ ।

विह (विध), "ह०" § ९५ (घ"  
५०), २१८ (घ" १३०); ०"हं

११२, १२, १४, १५, ५८ (घ)  
२२), २०४, २१०, २११; ०"हेणं  
११२, १४, १५; "हे १ ६;  
०"हेहिं १ २४० ।

✓ विहर (वि-हृ), "रद १ ६, १०,  
६२-६५, ६६, ७०, ७२, ७६,  
७९, ८८, ९२, ९६, ९८, इत्यादि;  
"रमि १ ११८, १९२, २४६;  
"रामि १ १४० (घ" ७९, ८०);  
"रह १ १९२, २२०; "रनि १  
१८४; "रिजा १ २०० (घ" ११६);  
"रिजए १ ५८ (घ" २४), ६६ (घ"  
२८, २९), ७२, २२८; "रमाणं  
१ ९७, ९९, १०१, १०४, १०५,  
१२७, १४० (घ" ७९) ।

विहार (विहार), ०"र० १ १०; ०"रं  
१ ८८, १२२, १७७, २१२, २२२,  
२२७, २६५ ।

विहि (विधि), ०"हि० १ १७, ४२;  
०"हिं १ १६-४२, ४२, २२५ ।

वीरिय (वीर्य), "ए १ ७२, १६६ ।

वौस (विंशति), "सं १ ८९, १२४,  
२६६, २७१, २७५, २७७<sup>१</sup>;  
वीसइ इति द्र" ।

वीसइ (विंशति), "इ० १ १०१; वीस  
इति द्र" ।

✓ वुच्च (उच्च, वच्-धातोर्भाव्यप्रयोगे),  
"बइ १ २१८ (घ" १२७, १२८,

१२९, १३०, १३१, १३२),  
२१९ (घ" १३२) ।

वुडुमाण (वुडन), "णे १ २१८  
(घ" १३२) ।

वुड्ढि (वुडि), ०"ड्ढी १ ५० ।

वुत्त (उत्त), "त्ते १ ८६, ९६, ९८,  
१०३, १०९, ११८, १२०, १२६,  
१५९, १७०, १९२, २२८, २५५,  
२५९ (घ" १५५); "त्ता १ ५९,  
२५६; "त्तस्स १ १२८ (घ" ७६),  
१४० (घ" ८१), १५१, १६१,  
१८८, १९२, २२० ।

वेग (वेग), ०"गं १ १०२ ।

वेगच्छ (वैकत्त), ०"च्छे १ ९५ (घ"  
४९) ।

✓ वेठे (वेद्य्, वेष्ट इति धातोर्णिजन्ते),  
"ठेइ १ ११०; "ठेमि १ १०८ ।

वेणि (वेणि), ०"णि० १ १०७ ।

वेयण (वेतन), ०"णा (वज्जवीहिंसमासे)  
१ १८४ ।

वेयणा (वेदना), "णं १ १०० ।

वेरमाण (वैरमाण, विरमण इत्यर्थे),  
०"ण० १ ६६ (घ" २७); ०"माणस्स  
१ ४५-४७, ५२; "माणइं १ ९५  
(घ" ५२) ।

वेस (वेष्य, वेपे साधु इत्यर्थे), "साइं  
१ १०, ११६, १९०, १०८;  
पावेस इति द्र" ।

वेदास (विदाथस्), "सं § १०२, १०५  
 वोच्चेय (यवच्चेद), "ए § ४५ ।  
 व्व (इव), § ८४ (प्र" ४८); व इव  
 इति द्र" ।

स (स, सच्च इत्यर्थे), § १० (सकारेण्ट०  
 इति पदे), १६६ (सखिद्धिणिं इति  
 पदे), इत्यादि ।

स (सत्, व्यञ्जने परे तद्व्यञ्जनान्ना एव  
 भवति), सक्० § ६६ (प्र" २९),  
 १८७ (√सकारे इति द्र"); सप्०  
 § २१८ (प्र" १२०, सप्पच्च इति  
 द्र"); सब्० § ८५ (सबभूय इति  
 द्र"); सन्न इति द्र" ।

स (स), स० § ८ (०सयण० इति पदे),  
 १६ (सदार० इति पदे), इत्यादि ;  
 साञ्चो § १२९, १२४, १२५, १२८,  
 १४०, १४७, १५६, १५८, १६१,  
 १९०, २२७, २२० ।

सद् (सृति), "द० § ५०, ५३ ।

सदय (शब्दिक), "एणं § १९ ।

सए, सय इति द्र" ।

सकंस (सकांस्य), "साञ्चो § २२२, २२५ ।

सक्क (शक्क), "के § ११२ (प्र" ६१);  
 "कस्स § ११२ (प्र" ६२); "कंसि  
 § ११२ (प्र" ६१) ।

सक्का (शक्यम्, अव्ययशब्द एवास्ति चिः  
 पुरषेषु वचनेषु च तदेकमेव रूपं

भवति), § ११२ (प्र" ६२), ११९,  
 १७४ । पालिभाषायामपि तदेव  
 शब्दरूपं दृश्यते ॥

सक्कारणिज्ज (सक्कारणीय'), "क्के §  
 १८७; √सक्कारे इति द्र" ।

√सक्कारे (सक्कारय, नामधातुः), "रेद  
 § ६६ (प्र" २९) ।

सखिद्धिणियादं, खिद्धिणिय इति द्र" ।

सखिद्धिणीं, खिद्धिणी इति द्र" ।

सगड (शकट), "ड० § २० ।

सग्ग (स्वर्ग), "ग्ग० § ९५ (प्र" ५१),  
 २४६; "ग्गेण § २४६ ।

सङ्कप्प (सङ्कल्प), "प्पे § ६६ (प्र" २७) ।

सङ्का (शङ्का), § ४४ ।

सङ्किय (शङ्कित), "ए § ८६, १७० ।

सङ्ख (सङ्ख, श्रावकस्य नाम), "ङ्गे § १२६ ।

सङ्खवण (शङ्खवन, उद्यानस्य नाम), "णे  
 § १५५ ।

सङ्खिन्त (सङ्खिन्त), "त्त० § ७६ ।

सङ्गोवेमाण (सङ्गोपयन्), "णे §  
 २१८ (प्र" १२९) ।

सङ्ग (सङ्ग), "ङ्ग० § २१४ ।

सङ्गयण (सङ्गतन, संहनन इत्यर्थे),  
 "णे § ७६ ।

√संचाय (शक् इति धात्वर्थे, प्राकृत  
 एव दृश्यते), "एद (शक्तीति) § १०१,  
 १०७, ११२, १७०, २२२; "एमि  
 § १२, ६६ (प्र" २८), ८१, २१०,

२३८ । व्युत्पत्तिः सांश्रयिका, सम्भवतः  
संत्याग संचाव वा इत्यस्माद् व्युत्पन्नो  
नामधातुरस्ति, प्राकृते हि त्यजतेः  
शक्नोतेरित्युभयस्य एकमेव चयद् इति  
रूपं भवति ॥

✓ संचिद् (संख्या), "इद् (संतिष्ठते) §  
२१५ ।

सचिन्त (सचिन्त), "त्त० § ५१, ५६;  
पाठान्तरे सच्चिन्त इति, तदेव द्र" ।

सच्चिन्त (सचिन्त), "त्ते § २७७";  
सचिन्त इति द्र" ।

संजम (संयम), "मेणं § ७६, २६४ ।

सज्जाय (स्वाध्याय), "यं § ७७ ।

सञ्जाय (सञ्जात), "य० § २५६ ।

सञ्जुत्त (संयुक्त), "त्त० § ५२ ।

संटाण (संस्थान), "ण० § ७६, ८४  
(घृ" ४७, ४८, ४९) ।

सठि (षष्टि), § २७७<sup>६</sup>; सट्टि इति  
द्र" ।

संठिय (संस्थित), "ए § ७६, ८४  
(घृ" ४९); "या § ८४ (घृ" ४७,  
४८, ४९); "यं § ८४ (घृ" ४७);  
"यं § १०१; "याञ्चौ § ८४ (घृ"  
४८, ४९) ।

सट्टि (षष्टि), "ट्टि § २७७<sup>६</sup>; "ट्टि §  
८९, १२४, २६६; "ट्टौ § २७७<sup>६</sup>;  
सठि इति द्र" ।

सणाण (ज्ञान), "णे § २७७<sup>६</sup> ।

सणियं (शनिकं, शनैरित्यर्थे), § १०१,  
१०७, ११२, २५६ ।

सखवणा (संज्ञापना संज्ञपना वा),  
"णाच्चि § २२२ ।

सत्त (सप्त), "त्त० § १२, ५८ (घृ"  
२३, २५), ७६, १०१, २०४,  
२१०, २११, २५५, २५७; "त्त  
§ १५६ ।

सत्तम (सप्तम), "मं § ७१, २२०;  
"मस्स § २, ८१, २७७ ।

सत्तुस्सेह (सप्तोत्सेध), "हे § ७६ ।

सत्य (शस्त्र), "त्य० § २३८, २२९ ।

सत्यवाह (सार्थवाह), "ह० § १२;  
"हाणं § ५ ।

सत्यवाहौ (सार्थवाहौ), "हौ § १२५,  
१२८ (घृ" ७७), १२९, १४१;  
हिं § १४० (घृ" ७८); "हौए  
§ १४२ ।

✓ संथर (संस्तृ), "रद् § ६९ ।

संथव (संस्तव), "वे § ४४; पाठान्तरे  
संथवो ।

संथार (संस्तार), "र० § ६९, ११२  
(घृ" ६२), २१६; "रे § ५५ ।

संथारय (संस्तारक), "यं § ६९,  
१२३, १२४; "रणं § ५८  
(घृ" २४), १८७, २२० ।

सद् (शब्द), "ह० § ६, ५४; "हं §  
७९, १२९; "हेणं § १२८, १२९,

१४० (घ" ८१), १४१, १४२।  
 ✓ **सद्दह** (अद्दह), 'दामि' § १२, ११०।  
**सद्दालपुत्त** (सद्दालपुवः, श्रावकस्य नाम),  
 "ने" § २, १८१, १८५, १८०,  
 १८५, १८७, १८८, २०१, २०२,  
 २०४, २०६, २१४, २१५, २१७,  
 २१८ (घ" १३२), २२०, २२६,  
 २२८; "ना (सम्बोधने) § १८२,  
 १८६, १८८, २०० (घ" ११६,  
 ११७), २१८ (घ" १२७, १२८,  
 १३०), २१८ (घ" १३२); "तं  
 § १८७, १८९, १८६, १८८,  
 २०० (घ" ११६), २१४, २१६,  
 २१८ (घ" १२७), २२२, २२५,  
 २२७, २२८; "नेषं" § २१६;  
 "तस्म" § १८२, १८३, १८४,  
 १८६, १८८, १८९, १८३, १८४,  
 २०२, २०५, २२१, २२३, २२४,  
 २३०।  
 ✓ **सद्दवे** (अद्दवे), "वेद" § ५८,  
 ६६ (घ" २८), २०६, २४२।  
**सद्द** (अद्द), "दा०" § ७३।  
**सद्द्वि** (सार्ध), § ६, २०० (घ" ११६,  
 ११७), २१४, २१८ (घ" १३२,  
 १३४), २३८, २३८, २४६।  
**सन्त** (शाल), "ने" § १०१, ११२,  
 १२२।  
**सन्त** (सन्), "नेचि" § २२०, २४८

(घ" १५६), २६२; "नाणं" § ८५;  
 समाण इति द्र"। स (सन्) इत्यपि द्र"।  
**सन्तय** (सन्तत), "ण" § ७२, ७३,  
 ८१, २५१।  
**सन्तोसि** (सन्तोपि सन्तोषि वा), "षीण  
 § १६, ४८। पाठान्तरे सन्तोमिण  
 (सन्तोषिक) इति ॥  
**सन्निभ** (सन्निभ), "भा" § ८४  
 (घ" ४७)।  
**सन्निवेश** (सन्निवेश), "से" § ७, ६८,  
 ८०; "सस्" § ७८; "से" § ८, ६६  
 (घ" २८)।  
**सप्य** (सर्प), "प्य०" § ८५ (घ" ४८),  
 १०७, १०८, १०९, ११०, ११२।  
**सप्यह** (सत्य), "ह०" § २१८ (घ"  
 १३०)।  
**सभा** (सभा), "भा" § २१४; "भाण  
 § २१४।  
**सद्भय** (सद्भूत), "ण्चि" § २२०, २५८  
 (घ" १५६); "याणं" § ८५।  
**सम्** (सम्, उपसर्गस्तस्य च योजनं संस्कृत-  
 रीत्यैव, कदाचिन्नु प्राकृतनियमानुसारे-  
 णापि भवति), संस्कृतवत्, यथा सम्०  
 § ४४-५७ (समायत्तियञ्च इति पदे),  
 सङ्० § ७६ (सङ्घिन इति पदे),  
 सञ्० § २५६ (सञ्जाय इति पदे),  
 सण्० § २२२ (सणवणाच्चि इति पदे),  
 सन्० § ७ (सन्निवेशे इति पदे),

सम्० § २ (सम्पत्तेः इति पदे),  
सं० § ५७, २१८, २७५ (०संखे-  
द्वणा० संवच्छरे संसार० इति पदेपु);  
प्राकृतनियमानुसारेण, यथा सं० § १२  
(संचारमि इति पदे), ५५ (०संथारे  
इति पदे) ८४ (०संठियं इति पदे),  
इत्यादि ।

**सम** (सम), "म० § ७६, २०६,  
२२७, २२० ।

**समग** (जमग-समग इति समास एव,  
योगपद्येनेत्यर्थः), "गं § १४८, १५३ ।

**समट्ट** (समर्थ), "ट्टे § ६२, ८५, ११८,  
१७२, १८२, २१८ (प्र" १२२) ।  
पाठान्तरे समत्य इति ॥

**समण** (अमण), "णे § ८, १०, ११,  
४४, ६०, ६२, ७२, ७५, ७७,  
८६, इत्यादि; "णं § ५८ (प्र"  
२२, २४), ६२, ७७, ८६, १२१,  
इत्यादि; "णेणं § २, ७८, ८१,  
२०६; "णस्स § १२, १२, ५८  
(प्र" २२, २४, २५), ६१, ६६  
(प्र" २८), ६८, ७६, ७८, ७९,  
८६, ८७, ८९, इत्यादि; "णा §  
१२०, १७५; "णे § ५८ (प्र"  
२४), ११८, १७४; "णेहिं §  
११८, १७४; "णाणं § २१४ ।

**समणभूय** (अमणभूत), "ए § २७७" ।

**समणोवासग** वा **समणोवासय** (अम-

णोपासक), "ग० § ६२, ८८,  
१२४, २६६; "यए § २७५; "ए  
§ ६२, ६४, ६८-७२, ७८, ८०,  
८१, ८२, ८३, ८८, इत्यादि; "या  
(संबोधने) § ८५ (प्र" ५०), ८७,  
१०२, १०८, ११२ (प्र" ६२),  
१२८, १२९, १३४, १३५, १३७,  
१४० (प्र" ७८, ८०), इत्यादि;  
"यं § ८०, ८४, ८६, ८७, ८५  
(प्र" ५०), १२८, १२९, १२२,  
१३४, इत्यादि; "गं § ४४; "एणं  
§ ४४, ४५, ४८, ५१-५६, ५८,  
८६, इत्यादि; "गस्स § ६२, ६६  
(प्र" २७), ६७, ७३, ७४, ८६,  
८७, इत्यादि; "यस्स § ११२ (प्र"  
६१), ११७, १२८, १२८ (प्र"  
७६), १४६, १५६, इत्यादि; "गा  
§ ११८ ।

**समाणोवासिया** (अमणोपासिका), §  
६५ ।

**समत्त** (समाप्त), "त्तं § ८०, १२५,  
१४४, १५४, १६२, १७८, २२०,  
२६६, २७१, २७७ (सर्वत्र समा-  
प्तिवाक्ये); "त्ता § ११७, १८१;  
"त्ताच्चो § २७७ (समाप्तिवाक्ये) ।

**समन्त** (समन्त), "न्ता § १५८ ।

**समय** (समय), "ए (मतार्थे) § १८२;

०"यं § २१४; "एणं § १८२;

”यंसि § १८१; ”णं (कालार्थं)  
 § १, २, ३, ६, ७५, ७६, ८२,  
 ११५, १२६, इत्यादि; ०”यंसि  
 § ६६ (प्र” २७), ८२, ११८,  
 १२८, १४६, १५६, १६४, १७३,  
 १८५, १९२, २३८ ।

**समाण** (सत्, प्राकृत एव दृश्यते), ”णे  
 § १०, ७८, ८६, ८६, ८८, १०२,  
 १०६, ११६, ११८, १२०, १३६,  
 १५६, १७०, १८०, २१४, २२८,  
 २५५, २५६ (प्र” १५५); ”णा §  
 ५६; ”णी § २५५, २५६; ”णस्स  
 § १२८, १४०, १५१, १६१,  
 १८८, १९४, २२० । स्त्रीलिङ्गे  
 समाणा च समाणी च दत्तुभयमेव रूपं  
 पाठान्तरेषु दृश्यते ॥ सन्त इति द्र” ॥

✓ **समायर** (सम्-आ-चर्), ”रइ §  
 १२८ (प्र” ७७), १४० (प्र” ८१),  
 १५१ ।

**समायरियञ्च** (समाचरित्य), ”व्वा §  
 ४४-५७ ।

**समावन्न** (समापन्न), ०”त्रे § ८६, १७० ।

**समाहि** (समाधि), ”हि० § ८६,  
 १२४, २६६; ०”हि० § २५५ ।

**समुद्** (समुद्र), ०”हे § ७४, ८२,  
 २५२ ।

**समुद्वाण** (समुदान), ०”णस्स § ७७,  
 ७८ ।

✓ **समुद्दिम** (सम्-उद्-दिग्), ”स्सद्  
 (समुद्दिग्यते) समाप्रिवाक्ये द्र” ।

✓ **समुप्यञ्ज** (सम्-उत्-पद्), ”ज्जद्  
 § ८२, ८४; ”ज्जित्वा” § ६६ (प्र”  
 २७) ।

**समुप्यन्न** (समुत्पन्न), ”त्रे § ७४, ८२,  
 १८८, २२०, २५२ ।

**समोसठ** (समवसूत, प्राकृत एव दृश्यते),  
 ”ठे (पाठान्तरे ”ढो) § १२७, १४५,  
 १५५, १६२, १७१, २०४, २२५,  
 २६६, २७४; समोसरिय इति द्र” ।

**समोसरण** (समवसरण), ”णं § ८२,  
 २५८ ।

**समोसरिय** (समवसूत), ”रिए § २, ६,  
 ७५, १८६; समोसठ इति द्र” ।

**सम्यउत्त** (सम्ययुक्त), ”त्ते § १८७,  
 १८८, १९३, २१८ (प्र” १२८) ।

**सम्यत्त** (सम्यत्त), ”त्तेण § २, ६१,  
 २७६ ।

**सम्यथा** (सम्यद्), ०”था० § १८७,  
 १८८, १९३, २१८ (प्र” १२८) ।

**सम्यरिवुड** (सम्यरिडत), ०”डे § २१४ ।

✓ **सम्पावे** (सम्-प्र-आपय, सम्पाप् इति  
 धातोर्णिजन्ते), ”वेइ § २१८  
 (प्र” १२६) ।

**सम्युष्** (सम्यूर्ण), ”ष्णे § ११३ (प्र” ६१) ।

✓ **सम्येह** (सम्-प्र-इच्), ”हेइ § १०,  
 ६६ (प्र” २६), ७२, ८०, ११६,

१८०, १८२, ११४, १३८ ।  
 सम्बन्धि (सम्बन्धिन्), ०"न्धि० § ८ ।  
 सम्बुद्ध (सम्बुद्ध), "द्धे § २०१ ।  
 सम्मं (सम्यक्), § ५५, ७०, ७९, ८९,  
 १००, १०१, ११९, १२४,  
 १६६ ।  
 सम्मत्त (सम्यक्त्वा), "त्तस्स § ४४ ।  
 सम्मानणज्ज (सम्माननीय), "ज्जे §  
 १८७ ।  
 √ सम्मानणे (सम्मानय, सम्मान्-धातो-  
 णिज्जने), "णेद § ६६ (प्र" २९) ।  
 समय (शत), "य० § २५; "ए §  
 २७७"; ०"या § १८४, १९२;  
 ०"याइं § ७४, ८२; ०"एहिं §  
 १९, २०; "एत्तु § १९४ ।  
 समय (स्वक), "ए § ५८ (प्र" २४),  
 २०४, २५६; "याओ § १०, ६९,  
 ११६; "यस्स § ५, ६६ (प्र" २८);  
 स (स्व) इति द्र" ।  
 समयं (स्वयम्, समयमेव इति परे), § २३८,  
 २३९ ।  
 समयण (स्वजन), ०"ण० § ८ ।  
 समयय (शतक), ०"ए § १५५, इत्यादि ।  
 चुक्कसयय च महसयय च इति नाम-  
 द्वये दृश्यते ॥ समय (शत) इति द्र" ।  
 सर (सरस्), "र० § ५१ ।  
 सरड (शरट), "ड० § ९५ (प्र" ४९) ।  
 सरसरस्स (सरसरस्स, लौकिकानुकरण-

भाषा इति विवरणकारः), § १०८,  
 ११० ।  
 सरिस (सट्ठ), ०"सा § ९४ (प्र" ४७) ।  
 सरौर (शरीर), ०"रे (बहुव्रीहिसमासे),  
 § १०, ७६, १९०, २५२, २५९  
 (प्र" १५४); ०"रा (बहुव्रीहिसमासे  
 स्त्रीलिङ्गे) § २०८; ०"रस्स §  
 २५९ (प्र" १५६); "रंसि § १४८,  
 १५२ ।  
 सरौरग (शरीरक), "गंसि § १५१ ।  
 √ संलव (सम्-लप्), "वित्तर § ५८  
 (प्र" २२) ।  
 संलेहणा (संलेखना), ०"णा० § ५७,  
 ७२; "णार § ८९, १२४, २६६;  
 ०"णार § २५२, २५९ (प्र"  
 १५४) ।  
 संवच्छर (संवत्सर), "रस्स § ६६ (प्र"  
 २७), १७८, २६२; "रे § १७५;  
 "रा (प्रथमाबहुवचने) § १२२, २४५;  
 "राइं § ६६ (प्र" २७), १७८,  
 २७१ ।  
 सवत्तिया (सपत्निका), "याओ § २२८ ।  
 सवत्ती (सपत्नी), "नीओ § २२९;  
 "नीणं § २२८, २२९ ।  
 √ संववहर (सम्-वि-ञ्चव-ह), "रित्तए  
 § २२५ ।  
 संवाहणिय (संवाहनिक), "णिएहिं §  
 २०, २१ ।



संविभाग (संविभाग), ०"गस्स § ५६।  
 संविक्षिय (संवेक्षित), ०"थ० § १०१।  
 संवेग (संवेग), ०"गे § ७२।  
 सव्व (सर्व), "व्व० § ५, १२७, १६६,  
 १६७, १६८, १८७, १८८, २००  
 (घृ" ११७, ११८); "व्वं § १४०  
 (घृ" ८०), १८२, २२०, २२५;  
 सव्वा (सव्वेव इति पदे) § १६२;  
 "व्वं § १६-२२, ८६।  
 सव्वत्तो (सर्वतः), § १५८।  
 सव्वत्तु (सर्वज्ञ), "त्तु § १८७।  
 सव्वेव, सव्व इति द्र"।  
 संसार (संसार), "र० § २१८ (घृ"  
 १२८, १२९, १२१); "रंसि §  
 २१८ (घृ" १२०)।  
 ✓सह (सह), "हइ § १००; "हन्ति  
 § ११८; "हिनए § ११८।  
 सह (सहस्र), "सा० § ४६।  
 ✓संहर (संह), साहइ (संहत्य) § ८८।  
 सहस्स (सहस्र), ०"स्स० § २५, ७४,  
 २५२, २५५, २५७; "स्स १६२,  
 १८०, १८०, २०८, २१२; "स्सा  
 § २७७; "स्साणं § २७७।  
 सहस्समवण (सहस्राववन), "णे §  
 १६३, १८०, १८०, २०८;  
 "णाओ § २१२।  
 महाइया (सहायिका), § २२७,  
 २२०।

सा, त इति द्र"।  
 साइम (खादिमन्), "मं § ५८ (घृ"  
 २२); ०"मेणं § ५८ (घृ" २४)।  
 साओ, स (ख) इति द्र"।  
 साग (शाक), "ग० § २८; "गे २७७;  
 ०"एण § २८।  
 साओ (शकट इति विवरणकारः, प्रायस्तु  
 शाटी), "ओ § ५१।  
 सामन्त (सामन्त), ०"न्ने § ८६;  
 ०"न्नेणं § ७८।  
 सामा (श्यामा, स्त्रियो नाम), "मा §  
 १२७; ०"मा § २७७।  
 सामाइय (सामायिक), ०"थ० §  
 २७७; "थस्स § ५२।  
 सामाणिय (सामानिक), "थ० § ११२  
 (घृ" ६२)।  
 सामि (सामिन्), "मी § १२७, १४५,  
 १५५, १६२, १७१, १७७, २२५,  
 २६८, २७४।  
 सारइय (शारदिक), "एणं § २७।  
 सारकवमाण (संरत्तन्), "णे § २१८  
 (घृ" १२८)।  
 साला (शाला), ०"ला § ६८, ८०,  
 ८२, ८५ (घृ" ५०), १०२, १०८,  
 २४६, २५४, २५८ (घृ" १५५);  
 ०"लं § ६६ (घृ" २८), ६८,  
 ११२ (घृ" ६१); ०"लाओ §  
 १०१, १०७ ११२; ०"लाए §

६९, ७९, ११२ (घ" ६२),  
 १२७, १७८, २२२, २४५, २५९  
 (घ" १५४), २७४; "लाचिंतो  
 § १९५।  
 सालि (शालि), ०"लि० § २५;  
 "लि० ९४ (घ" ४७)।  
 सालिहीपिय (सालिही-पिठ, आवकस्य  
 नाम), "या § २, २७३। पाठान्तरे  
 तु सालेदनीपिया वा लेतियापिया  
 इति ॥  
 सावग वा सावय (आवक), "ग० §  
 २११; "घ० § ५८ (घ" २३),  
 ९२, १६३, २३५।  
 सावत्यी (आवस्ती, नगरस्थ नाम), "त्यी  
 § २६७, २७२; "त्यीए (षष्ठग्राम)  
 § २७७; "त्यीए (सप्तग्राम) §  
 २६८, २७२।  
 साम (स्वाम), "से § १४८।  
 साहदु, ✓संहर इति द्र"।  
 साहत्थियं (सहस्रं सहस्रेण वा, साक्षा-  
 दित्यर्थः), § २१८ (घ" १२९,  
 १२०, १२१, १२२)।  
 साहस्मित्य (साहस्रिक), ०"थं § २५३;  
 ०"णं § ४, १८, ९२, १२७,  
 १४५, १५५, १६३, १८२, २०४,  
 २२२, २२४, २६८, २७३।  
 साहस्सी (साहसी), ०"सीणं § ११३;  
 सि (असि, ✓अम), § ११३ (घ" ६२),

१७२।  
 सिक्कग (शिकक शिक्क वा), § ९४  
 (घ" ४९)।  
 सिक्वा (शिला), ०"क्वा० § १२,  
 ५८, २०४, २१०, २११।  
 सिङ्ग (शृङ्ग), "ङ्गसि § २१९ (घ"  
 १३२)।  
 सिङ्गय (शृङ्गक), ०"एचिं § २०६।  
 सिङ्गारिय (शृङ्गारिक), "याइं § २४६।  
 सिङ्गाडग (शृङ्गाटक), "ग० § १५८,  
 १६१।  
 सिज्जा (शय्या), ०"ज्जा० § ५५।  
 ५८ (घ" २४), १८७, २१६।  
 ✓सिज्ज (सिध्), "ज्जिच्चिद § ९०,  
 १२५, १४४, १५४, १६२, २३०,  
 २६६, २७१, २७४, २७७।  
 सिट्ट (शिट्), ०"ट्टे § २७७। सिट्टे  
 इति पाठान्तरे।  
 सिट्ट (सिद्ध), सिट्ट इति द्र" § १६२।  
 सिप्प (शिल्प), ०"प्प० § २१९ (घ"  
 १३२)।  
 सिप्पिय (शिल्पिन्, श्रुक्ति इत्यर्थः), "प्पि०  
 § ९४ (घ" ४८)।  
 सिरौ (श्री), ०"रि० (ह्रस्वः समासे) §  
 ९५ (घ" ५०)।  
 सिला (शिला), ०"ला० § १६४,  
 १६६, १७०।  
 सिवगन्दा (शिवनन्दा, स्त्रियो नाम),

"न्दा § ६, ५९, ६१, ६५; "न्द०  
(ह्रस्व समागे) § २७७<sup>१</sup>; "न्दं §  
५८ (प्र" २४); "न्दार § १६,  
६०। पाठान्तरे मिवाणन्दा इति ॥

मीधु (मीधु), "धु § २४०।

मील (शील), "ल० § ६६ (प्र" २७),  
८९, १७८, २२२, २४५, २६६,  
२७१; "लाइं § ९५ (प्र" ५२),  
१४७।

मीस (शीर्ष), "स० § ९४ (प्र" ४७);  
"सं § ९४ (प्र" ४७)।

मीह (सिंह), "ह० § ११२ (प्र" ६१)।

सु (सु इत्ययथम), "सु० § ९५ (प्र"  
४९), २०६; सु० § ६, १०१,  
११२ (प्र" ६१), २०६, २२२,  
२७७<sup>१</sup>, इत्यादि।

सुक (शुक), "के § ७२।

सुजाय (सुजात), "य० § २०६;  
"यं § १०१।

✓ सुण (शु), "णित्ता § २२०; सोच्चा  
(शुत्वा) § १२, ६१, ८०, १२९,  
१५२, २०४, २१०।

सुत्त (सूत्र), "त्त० § २०६; "त्तं  
§ ७०, १४२, २५०।

सुद्ध (शुद्ध), "द्ध० § १०, २०, ११६,  
१९०, २०८।

सुन्दरी (सुन्दरी), § १६६, १६७,  
१६९।

सुष्प (शुष्प), "ष्प० § ९४ (प्र" ४७)।

सुभ (शुभ), "भेणं § ७४, २५२।

सुय (शुत), "य० समाप्तिवाक्ये ड"।

सुरहि (सुरभि), "हिणा § २६।

सुग (सुरा), "रं § २४०, २४४।

सुरादेव (सुरादेव, श्रावकस्य नाम), "वे  
§ २, १४५, २४९, २५२; "वो  
§ १६१; "वा (संबोधने) § १४७,  
१४८; "वं § १४७; "वस्स §  
२४६, २५२।

सुरूव (सुरूप), "वा § ६; "वाञ्चो §  
२२२।

सुलद्ध (सुलब्ध), "द्धे § ११२ (प्र"  
६१)।

सुवण (सुवर्ण), "ण० § १७, ४९।

सुव्वया (सुव्रता), § २७७<sup>१</sup>।

सुह (सुख), "ह० § २२७, २३०;  
"हं § १२, ७७, २१०।

सुहत्थि (सुहस्तिन्), "त्थी § ७२।

सुहम्म (सुधर्मन्, पुरुषस्य नाम), § १।

सुय (सूय), "य० § २७७<sup>१</sup>; सूव  
इति ड"।

सुयर (शुकर), "रं § २१९ (प्र"  
२२२)।

सुव (सूय), "व० § २६; "वणं §  
२६; सूय इति ड"।

से (सः), त इति ड"।

से (तस्य), त इति ड"।

से (वाक्योपन्यासे, प्राकृतलक्षणमेव), § १२, ११८, १२५, १९२, २१०, २१८ (घ" १२७, १२८, १२९, १३०, १३१, १३२), २१९ (घ" १३२, १३३); न इति द्र" ।

सेट्टि (श्रेष्ठिन), ०"ट्टि० § १२ ।

सेणय (श्रेणक), "यं § २१९ (घ" १३३) ।

सेणिय (श्रेणिक, राज्ञो नाम), "ए § २२१ ।

सेय (श्रेयस्), "यं § ६६ (घ" २८), ७२, १२८, १४० (घ" ८१), १५१, १६१, १९३, २२०, २२८ ।

सेस (शेष), "सं § १२७, १५३, १५४, १५५, १६२, २२०, २२५; "से § १८१ ।

सेह (सेध), "ह० § ४०; सेहं (से-धाम्) इति पदे ।

सेा (सः), न इति द्र" ।

सेागन्धिय (सौगन्धिक), ०"रणं § ४२ ।

सेाच्चा, ✓सुण इति द्र" ।

सेाणिय (शोणित), "रण § १२९, १३२, १३५, १३८, १४७, २२७ ।

सेाण्डा (शुण्डा), ०"ण्डं (बहुव्रीहि-समासे) § १०१; "ण्डार § १०२, १०५ ।

सेालस (षोडशन्), § १४८, १५१, १५२ ।

सेाल्ल (शुल्ल), ०"ल्ले § १२९; "ल्लेहि § २४०, २४४ ।

सेाल्लय (शुल्लयक), "था § १४७, १५६; "ए § १४७; ०"ए § १२२, १३५, २२५, २२७ ।

सेासणया (शोषणता), ०"था § ५१ ।

सेाहम्म (सौधर्म, कल्पस्य नाम), "म्म० § ८९, १२४, १४४, २७७; म्मं § ७४; "म्मो § ६२, ८९, १२४, १४४, १५४, १६२, १७९, २६६, २७४, २७७ ।

✓सेाहे (शोभय, शुभ्-धातोर्णिजन्ते), "हेइ § ७० ।

सेाहेमाण (शोभयन्), "णे § ७८ ।

हं (हम् इत्ययं, क्रोधे), § ९५ (घ" ५०), ९७, १०२, १०४, १०८, ११८, १२९, १३१, १३४, १३५, १३७, १४० (घ" ७९, ८०), १४७, १४८, १५६, १५८, २२७, २२९, २५५; (आसुर्ये) § ११३, (घ" ६१); (आमन्तणे) § १६६, १९२; (अवक्षेपने) § २४६, २४८, २५४ । सर्वत्र हं भो इत्येव संयोगो दृश्यते ॥

हट्ट (हृष्ट), "ड० § १२, ५९, ६१, ८१, १२१, १७२, २०४, २१०, २६१ ।

✓ हृण (हन्), "णेज्जा § २०० (घृ)"  
११७); "णेज्जसि § २०० (घृ)"  
११७)।

हृणुय (हनुक), "या § ९४ (घृ) ४८)।

हृत्य (हस्त), "त्यंसि § २१९ (घृ)"  
१२२); ०"त्या § ९४ (घृ) ४८);  
"त्येसु § ९४ (घृ) ४८)।

हृत्यि (हस्तिन), "त्यि० § १०१, १०२,  
१०४, १०५, १०७।

हन्ता (हन् इत्यव्ययमभ्युपगमे सत्ये वा),  
§ ८२, ११८, १७२, १९२।  
प्रायो हन्तावत् (हं तावत्) इत्यस्मा-  
त्सुत्यन्नम् ॥

हल (हल), "ल० § १९, ९४ (घृ)"  
४८); "लेणं § १९।

ह्र्वं (शीघ्रमित्यर्थकमव्ययम्), § ८६,  
११२ (घृ) ६२), १८८; खिप्यं इति  
द्र" व्युत्पत्तिः सांशयिकी, प्रायो भयं  
ह्र्वं वा, ऋत्वा युष्टी वेत्युपमित्या  
सिद्धम् ॥

हार (हार), "र० § ११२।

हाम (हाम), ०"मे § ९५ (घृ) ५०)।

हिमवन्त (हिमवन्त्, पर्वतस्य नाम),  
०"नां § ७४, २५२; "ने §  
२७७"।

हियय (हृदय), ०"ए § ८१, २०४,  
२६१।

हिरण्य (हिरण्य), "ण० § ४, १७,  
४९, ९२, १२७, १५५, १५८,  
१६१, १६२, १८२, २०४, २२२,  
२२४, २२५, २२८, २२९, २६८,  
२७२।

हिरौ (ह्री), "रि (ह्रस्वः समासे) § ९५  
(घृ) ५०)।

हिंसा (हिंसा), "स (ह्रस्वः समासे) §  
४२।

हीण (हीन), "ण० § ९५ (घृ) ५०);  
"णे § २५६।

हेतु (हेतु), "जहि § १७४, २१९  
(घृ) १२२)।

✓ ह्यो (भू), ह्योन्ति § २७७; ह्योत्या  
§ १, २, ४, ५, ६, ७, ९२, १२७,  
१८२, १८४, २७२, २२४,  
२४१। ✓ भव इति द्र" ॥



## ADDITIONAL CRITICAL NOTE.

Containing variae lectiones from MSS. F, G and H, in those portions of the book for which they could not be consulted while the edition was being prepared.

Page १, footnote ५, F सालणीपिया, G लेतिकापिता, H लेतियापिया to which there is a marginal gloss सा० (*i. e.*, सालेतियापिया).

Page २, f. ७, F H वड्डि०, G बुड्डि। १४ H om. रा।

Page ४, f. ८, F चकलु, G चकलू। ९ F G H om.। १४ H इडे सदं खवं। १५ F पञ्चणभवमाणी (as in text).

Page ५, f. २, F पासदय, H पासदिए।

Page ६, f. ५, G H om. जाव, but F gives the phrase in full, G adds वत्याइं

Page ७, f. ७, H गखी।

Page ८, f. १०, H करेहि।

Page ९, f. ८, F संतोसिए, G संतोसिय, H संतोसिते. It may be better to read संतोसियपरिमाणं as a compound. F adds मणसा वयसा कायसा throughout, at the end of every one of the paragraphs 16-42.

Page ११, f. २०, F G खीरा० (as in text)।

Page १२, f. ६, F G गंधवट्टरणं, H गंधट्टरणं।

Page १३, f. १, F G म्मादएहिं, H म्मादिएहिं।

Page १५, f. २, F चुच्चु०, G वुच्च०, H चुचु०। ४ F G H सुत्थिय०।

Page १६, f. १५, G H only जाव, om. the formula. In MS. F the whole portion, from after तथाण्णरं in § 42 down to भगवं गीयमे in § 62, is wanting.

Page १७, f. ९, G H बन्ने, वच्चे (as in text)। ११ G H om. insertion of D E.

Page १८, f. १०, G संतोसिए, but H संतोसीए (as in text); but see remark above। १५ G म्भोगति० (as in comm.), H. म्भोए ति० (as in C)।

Page १९, f. २, G agrees with A B, but H with C, in the order of the offences। ७ G दिमिविदिसिवयस्स। ११ G खेत्तवुड्डिपमाणाइक्कमे, H खेत्तवुड्डि. No MS. adds पमाणाइक्कमे to सदच्चन्तरद्दा, nor does the addition seem appropriate in the case of खेत्तवुड्डि, though it was probably suggested by the anomalous short-vowel termination of वुड्डि।

Page २०, f. ८, G H लकखवा० ; G places रस०, लकख०, केस०, विस०, H रस०, केस०, लकख०, विस०. In fact, the order varies in every MS.

Page २१, f. २, G H om. insertion of D E। ५ G H om. insertion of E। ७ G ०द्दिगरणे (as in text)। ८ G ०गादरिणे (as in text)। ११ G H ०प्यणिहाणे ।

Page २२, f. १४, G H परववदेसे (as in text).

Page २२, f. ८, G ०भिईउ, but H ०भिईं (as in text)। ९ H om. अन्नउ-  
त्यिए वा, but G अन्नउत्यिया। १० G H interpolate अरिहंतचेइयाईं। १२ G  
gives the phrase in full, H only the numeral.

Page २५, f. ५, G H read समणी ; the unusual fem. समणा, though  
given in the text, on the authority of all the MSS. A B C D E, is,  
therefore, probably an error

Page २७, f. १२, F G give the phrase in full, as in text ; but H  
reads like A B D E.

Page २८, f. १२, G पूरणो, F H पूरणे। १७ F G give the phrase in  
full, H om. जाव.

Page २१, f. १०, F G H read पढमं उवासगपडिमं उवसम्पञ्जित्ताणं विहरइ,  
equally with A B C D E ; and this reading had perhaps better be  
restored in the text। १२ and १४ F gives the phrases in full (as in  
comm.), G H as in A B C D E.

Page २२, f. २, F H om. the clause नं जाव down to ०वेगे। ५ and  
६ H om. धम्मी० स० भ० म०, replacing it by जाव। ७ F H सुहत्थि,  
G सुहत्थी (as in text)। १९ F G H समुप्पन्ने (as in text).

Page २४, H om. from अन्नेवासी इन्दभूई in § 76 down to नयरे in  
§ 79 on page 36, recommencing with जहा पणत्तीए।

Page २५, f. २, F G om. the insertion of D E। १५ F भायणाईं, G  
भायणा ; this reading had better be restored in the text instead of  
भायणवत्याईं।

Page २६, f. ६, G ०समुदाणस्स (as in text), but F ०समुदा०। १८ F G  
०समुदा०।

Page २७, f. १, G omits जहा पणत्तीए तहा, reading नयरे भिक्खा० जाव  
अडमाणे ; H as in text, only transferring जाव after भिक्खा०। २ F H  
पडिग्गाहेइ (as in text), but G पडिगिण्हइ। ६ F वीइवय०, G H वीतीवय०।

Page ४१, f. २, F G in full तवीकम्म (as in text)। १२ H substitutes  
जाव, in § 86, for the passage from तेणेव उवागच्छइ down to आलोएइ २ ता।

Page ४२, f. १५, F पडिकमच्च, G in full पायच्छिन्तं पडिवज्जाच्चि।



Page ४४, f. ९, F G H अक्षणाभे । ४ F G give the phrase in full, H om. numeral.

Page ४६, f. ४, G सामो समीसरणं, H समणे भगवं महावीरे समीसरणं । ९ G आणन्दी (as in text), H आणन्दि ।

Page ४३, f. ९, G कविला तैरणं, H कविलतैरणं (as in text) । ७ G भसुका-  
ची, H भसुकाची ।

Page ४८, f. १, G •कुडालं, H •कुडालं ; the reading •कुडालं is probably preferable । ३ F खंडं, G खंडं, H खंडुं (as in text) । १३ and १६ G H ख (as in text).

Page ५१, f. १, G सिरिद्धिरिधिदपरिवज्जिया व जाव ।

Page ५१, f. १, G H om. जां (as in D E).

Page ५२, f. २, G H अणुज्विगे (as in text) । ३ G H अकलुभिण (as in text).

Page ५४, f. २, G आसुरत्ते, H आसुरत्ते । ९ G H अदिघाषेद (as in text) । ११ G जाहे, H जाव ।

Page ५७, f. ५, G देवे (as in text), H दिव्वे । ७ F G आसुरत्ते, H आसुरत्ते ।

Page ५८, f. २, G H दिट्ठीविसं । H substitutes जाव for the passage from महाकायं in § 107 down to •चण्ढरीसं in § 108 । ९ G •धमधमिंतं ।

Page ६७, f. १, H •पिडगं (as in text), G पडगेहं । ९ G H पडिसुयेति । १८ H पडिगण (as in text).

Page ७९, f. ३, G कामदेवो (as in text), H •देवे । ११ H आसिंचामि and so throughout.

Page ७३, f. १०, H आसुरत्ते । १४ H •सीक्कण (as in text).

Page ७४, f. ३, H अइहेद (as in text) and so throughout । ९ H adds तचं पि ।

Page ७९, f. ९, H देवेणं । १० H पुरिसे (as in text).

Page ८०, f. ९ and ११, H देवे । १० H देवेणं ।

Page ८८, f. १०, H तुम्भेणं ।

Page ८९, f. १, H तुम्भे । ५ H भदा ।

Page ९२, f. ५, H om.

Page ९४, f. ९, H से बुच्छद ।

Page ९५, f. ३, H om. the addition of A B F G.

Page ९७, f. १२, H देवाणु ।

Page ९८, f. ५, H देवा (as in text).

Page ९९, f. २ and १०, H देवाणु । ९ H देवा (as in text).

- Page १०७, f. २ and ६, H exactly as in text। ४ H पिठरए। ९ H om. से  
 Page १०८, f. ६, H एही ति णं। ८ H reads as G।  
 Page १०९, f. १, H om. as in D E G।  
 Page १२१, f. ४, H ०मीलएहिं।  
 Page १२४, f. ४, H पडिवज्जामि। ६ H om. मा पडि० क०।  
 Page १२५, in § 214, bottom line, H om. आजौवियसभा तेणेव उवागच्छइ  
 २ ता।  
 Page १२६, f. ११, H as in text। १५ H as B D E। १६ H as A B।  
 Page १३०, f. १२, H reads like A B D E G।  
 Page १३१, f. ११, H adds जाव विलुप्यमाणे।  
 Page १३४, f. २०, H reads ओगि० उवसंप० वि as A B D E F G।  
 Page १३५, f. ४, H ओगिल्लिता।  
 Page १४४, f. ६, H इहं।  
 Page १४५, f. १४, H इस्सवत्तीओ।  
 Page १४६, f. ६, H inserts घ (as in text and comm.)  
 Page १४९, f. ९, H as in B E F G। १० and १४ H as in B D E F G।  
 १५ H om., as in B F G।  
 Page १६१, f. २, H आणन्दे तहेव। ११ H वइकंता।  
 Page १६५, f. ६, H om. all the *gāthā* verses।
-

## शुद्धिपत्रम् ।

| अशुद्धम् ।     | शुद्धम् ।       | पृष्ठे । | पङ्क्तौ । |
|----------------|-----------------|----------|-----------|
| सूसावायं ...   | सुसावायं ...    | ८ ...    | १२        |
| दिसिवयस्स ...  | दिसिव्वयस्स ... | १९ ...   | ४         |
| संथवे ...      | संथवो ...       | १७ ...   | २         |
| अभिगिह्लद ...  | अभिगिपहद ...    | २४ ...   | ५         |
| न ...          | नो ...          | ३८ ...   | १३        |
| ९१ ...         | ९० ...          | ४४ ...   | ९         |
| ५३† ...        | ५३† ...         | ५४ ...   | ३         |
| सहदु ...       | साहदु ...       | ५४ ...   | ३         |
| निग्न्यहिं ... | निग्न्येहिं ... | ६७ ...   | १         |
| ६ ...          | १६ ...          | ६८ ...   | ९         |
| अणन्दो ...     | आणन्दो ...      | ७२ ...   | २         |
| परिवज्जइ ...   | पडिवज्जइ ...    | ९१ ...   | १         |
| न वरं ...      | नवरं ...        | ९२ ...   | ८         |
| ०सिद्धे ...    | ०सिद्धे ...     | ९४ ...   | ६         |
| ०पडुपन्न० ...  | ०पडुप्यन्न० ... | १०८ ...  | ८         |
| अजोवि० ...     | आजोवि० ...      | ११० ...  | १०        |
| बहिष्ठा ...    | बहिष्ठा ...     | ११४ ...  | ७         |
| समखर० ...      | समखर० ...       | १२० ...  | १३        |
| नाणमणि० ...    | नाणामणि० ...    | १२१ ...  | ४         |
| उवसग्गं ...    | उवसग्गं ...     | १३६ ...  | ११        |
| विहराणि ...    | विरहाणि ...     | १४५ ...  | ५         |
| जनवय० ...      | जणवय० ...       | १५९ ...  | २         |

### ERRATA IN FOOTNOTES.

- Page 28, line 17, read ६ for १.  
 „ 57, „ 13, „ 95, 96, „ 97, 98.  
 „ 90, „ 13, „ हीत्या „ हित्या ।



## ॥ सप्तमाङ्गस्य विवरणम् ॥

प्रथममध्ययनम् ।

श्रीवर्द्धमानमानस्य व्याख्या काचिद्विधीयते ।

उपासकदशादीनां प्रायो ग्रन्थान्तरेखिता ॥

तत्रोपासकदशाः सप्तममङ्गम्<sup>१</sup> । इह चायमभिधानार्थः । उपासकानां अमणोपासकानां सम्बन्धिनो ऽनुष्ठानस्य प्रतिपादिका दशाध्ययनरूपा<sup>२</sup> उपासकदशाः । वज्रवचनान्तमेतद्ग्रन्थनाम । आसां च सम्बन्धाभिधेयप्रयोजनानि नामान्वर्थसामर्थ्येनैव प्रतिपादान्यवगन्तव्यानि<sup>३</sup> । तथा हि । उपासकानुष्ठानमिहाभिधेयं, तद्वगमश्च श्रोतृणामनन्तरप्रयोजनं, शास्त्रकृतां तु तद्व्यतिबोधनमेव तत्, परम्परप्रयोजनं त्वभिधेयामप्यपवर्गप्राप्तिरिति । सम्बन्धस्तु द्विविधः<sup>४</sup> शास्त्रेष्वभिधीयते । उपायोपेयभावलक्षणो गुरुपर्वक्रमलक्षणश्च । तत्रोपायोपेयभावलक्षणः शास्त्रनामान्वर्थसमर्थेनैवामासमभिहितः । तथा हि । इदं शास्त्रमुपाय एतत्साध्योपासकानुष्ठानावगमश्चोपेयमित्युपायोपेयभावलक्षणः सम्बन्धः । गुरुपर्वक्रमलक्षणं तु सम्बन्धं<sup>५</sup> साक्षाद्दर्शयन्नाह ॥

॥ १, २ ॥ तेषां कलेषां तेषां<sup>६</sup> समरणमित्यादि । सर्वं चेदं ज्ञाता-

१ ce सप्तमाङ्गम् । २ e has दशा दशाध्ययनरूपा । ३ a • पादितामेव गन्त • ।

४ e द्विधा । ५ ce सम्बन्धः । ६ a om. तेषां समरणं ।

धर्मक्याप्रथमाध्ययनविवरणानुसारेणानुगमनीयम् । नवरं प्राणन्दे-  
त्यादिरूपकम् ॥ तत्रानन्दाभिधानोपासकवक्तव्यताप्रतिबद्धमध्ययन-  
मानन्द एवाभिधीयते । एवं सर्वत्र ॥ गाहावद त्ति गृहपतिर्चधि-  
मद्विशेषः कुण्डकोल्लिए-त्ति-रूपान्तः<sup>१</sup> ॥

॥ ४ ॥ प्रविस्तरो धनधान्यद्विपदचतुष्पदादिविभूतिविस्तरः ॥  
प्रजा<sup>२</sup> गोकुलानि । दशगोसाहस्रिकेण गोसहस्रदशकपरिमाणेनेत्यर्थः ॥

॥ १३ ॥ तप्पठमयाए त्ति तेषामणुव्रतादीनां<sup>३</sup> प्रथमं तत्प्रथमं,  
तद्भावस्तत्प्रथमता, तथा ॥ घूलगं ति त्रसविषयम् ॥ जावज्जीवाए  
त्ति यावती चासौ जीवा च प्राणधारणं यावज्जीवा । यावान्वा  
जीवः प्राणधारणं यास्यां प्रतिज्ञायां सा यावज्जीवा, तथा ॥  
दुविहं ति करणकारणभेदेन द्विविधं प्राणातिपातम् ॥ तिविहेणं  
ति मनःप्रभृतिना करणेन ॥ कायस त्ति सकारस्यागमिकत्वात्काये-  
नेत्यर्थः । न करोमीत्यादिनैतदेव व्यक्तीकृतम् ॥

॥ १४ ॥ स्थूलमृषावादस्तीब्रसंक्लेशात्तीव्रस्यैव संक्लेशस्योत्पादकः<sup>४</sup> ॥

॥ १५ ॥ स्थूलकमदत्तादानं चौर इति व्यपदेशनिबन्धनम् ॥

॥ १६ ॥ खदारैः सन्तोषः खदारसन्तोषः । स एव खदार-  
सन्तोषिकः, खदारसन्तोषिर्वा<sup>५</sup> खदारसन्तुष्टिः । तत्र परिमाणं  
वज्रभिर्दारैरूपजायमानस्य सङ्क्षेपकरणं कथम् । नन्नत्येति<sup>६</sup> न मैथुन-  
माचरामि अन्यत्र एकस्याः स्त्रियाः, किमभिधानायाः शिवनन्दायाः,

१ ce read त्तिरूपकं ततः । १ ace प्रजाः । २ ce अनुव्रतादीनां । ४ ce  
•पादकम् । ५ ce सन्तोषो वा । ६ e तथेति ।

किम्भूताया भार्यायाः । स्वस्येति गम्यते । एतदेव स्पष्टयन्नाह  
**अवशेषं** तद्वज्रं । मैथुनविधिं तत्प्रकारं तत्कारणं वा । दृढव्याख्या तु  
**नन्नत्यं** त्ति, अन्यत्र तां वर्जयित्वेत्यर्थः ॥

॥ १७ ॥ **हिरण्यं** ति रजतम् । **सुवर्णं** प्रतीतम् । **विधिः** प्रकारः ।  
**नन्नत्यं** त्ति ननैव करोमीच्छं हिरण्णादौ, अन्यत्र चतसृभ्यो हिरण्य-  
कोटीभ्यः, तां वर्जयित्वेत्यर्थः । **अवशेषं** ति शेषं तदतिरिक्तमित्येवं  
सर्वत्रावशेषम् ॥

॥ १८ ॥ **खेत्तवस्तु** त्ति इह क्षेत्रमेव वस्तु क्षेत्रवस्तु<sup>१</sup> । ग्रन्थान्तरे  
तु क्षेत्रं च वास्तु च गृहं क्षेत्रवास्तु इति व्याख्यायते ॥ **नियत्तणम-**  
**दणं** ति निवर्त्तनं भूमिपरिमाणविशेषो देशविशेषप्रसिद्धः, ततो  
निवर्त्तनशतं कर्षणीयत्वेन यस्यास्ति तन्निवर्त्तनशतिकां<sup>२</sup>, तेन ॥

॥ २० ॥ **दिमायन्तिर्हिं** ति दिग्यात्रा देशान्तरगमनं प्रयोजनं  
येषां तानि दिग्यात्रिकानि, तेभ्यो ऽन्यत्र ॥ **संवाहणिर्हिं** ति  
संवाहनं<sup>३</sup> क्षेत्रादिभ्यस्तृणकाष्ठधान्यादेर्गृहादावानयनं, तत्प्रयोजनानि  
संवाहनिकानि,<sup>४</sup> तेभ्यो ऽन्यत्र ॥

॥ २१ ॥ **वाहणेर्हिं** ति यानपात्रेभ्यः ॥

॥ २२ ॥ **उवभोगपरिभोग** त्ति उपभुज्यते पौनःपुन्येन सेव्यत इत्यु-  
पभोगो भवनवसनवनितादिः । परिभुज्यते सकृदासेव्यत इति परिभोग  
आहारकुसुमविलेपनादिव्यत्ययो<sup>११</sup> व्याख्येय<sup>१२</sup> इति ॥ **उज्जणियं**<sup>१३</sup> त्ति

१ e षष्येति । २ a हिरण्यं । ३ c नन्नत्यं ति, e षष्येति । ४ c e तां । ५ c om.  
६ e शतकं । ७ a e दिमाजन्तिर्हिं । ८ a c e संवाह० । ९ a संवाहनिकानि, c  
संवाहनिकानि । १० a वाहणेर्हिं । ११ e ० विलेपनादिव्यत्ययो । १२ a वा व्या-  
ख्येय । १३ a उज्जणियं, c उज्जणियं, e उज्जणियं ।

स्नानजनार्द्रशरीरस्य जललूषणवस्तं ॥ गन्धकासाईए<sup>१</sup> त्ति गन्धप्रधाना  
कषायेण रक्ता शाटिका गन्धकाषायी, तस्याः ॥

॥ २३ ॥ दन्तवण<sup>२</sup> त्ति दन्तपावनं दन्तमलापकर्षणकाष्ठम् ॥  
अम्ललठीमज्जणं<sup>३</sup> ति आर्द्रेण यष्टीमधुना मधुररसवनस्पतिविशेषेण ॥

॥ २४ ॥ खीरमलणं<sup>४</sup> ति अबद्धास्थिकं क्षीरमिव मधुरं वा  
यदामलकं तस्मादन्यत्र ॥

॥ २५ ॥ सयपागसहस्रपागेहिं<sup>५</sup> ति द्रव्यशतस्य कायशतेन सह  
यत्पच्यते, कार्षापणशतेन वा, तच्छतपाकम् । एवं सहस्रपाकमपि ॥

॥ २६ ॥ गन्धदृणं<sup>६</sup> ति गन्धद्रव्याणामुपलकुटादीनाम्, अट्टो<sup>७</sup>  
त्ति चूर्णं, गोधूमचूर्णं वा गन्धयुक्तम्, तस्मादन्यत्र ॥

॥ २७ ॥ उट्टिएहिं उदगसस घडएहिं<sup>८</sup> ति उट्टिका वृहन्मन्मय-  
भाण्डं, तत्पूरणप्रयोजना ये घटास्त<sup>९</sup> उट्टिका उचितप्रमाणा नाति-  
लघवो महान्तो वेत्यर्थः ॥ इह च सर्वत्रान्यत्रेति शब्दप्रयोगे ऽपि  
प्राकृतत्वात्पञ्चम्यर्थे तृतीया द्रष्टव्येति ॥

॥ २८ ॥ खोमजुयलेणं<sup>१०</sup> ति कार्पासिकवस्तयुगलादन्यत्र ॥

॥ २९ ॥ अगद<sup>११</sup> त्ति अगुरुगन्धद्रव्यविशेषः ॥

॥ ३० ॥ सुद्धपउमेणं<sup>१२</sup> ति कुसुमान्तरवियुतं पुण्डरीकं वा शुद्ध-  
पद्मं, ततो ऽन्यत्र ॥ मालरकुसुमदाम<sup>१३</sup> त्ति<sup>१४</sup> जातिपुष्पमाला<sup>१५</sup> ॥

॥ ३१ ॥ मट्टकषेज्जएहिं<sup>१६</sup> ति मृष्टाभ्यामचित्रवज्रां कर्णाभरण-

१ a० पागेणं ति । २ c गन्धव्वदृणं, e गन्धवदृणं । ३ ce० कुटादीनामुद्धर्त्ति-  
चर्णे । ४ ace घटास्ते उ० । ५ ace अगद । ६ ace मालती० । ७ a० पुष्प० ।  
८ a० कट्टेज्जयेहिं, e e कट्टेज्जएहिं ।



विशेषाभ्याम् ॥ **नाममुद्** ति नामाङ्किता मुद्रा अङ्गुलीयकं नाम-  
मुद्रा ॥

॥ ३२ ॥ **तुरुक्कधूव**<sup>१</sup> ति सेल्हकलचणो<sup>२</sup> धूपः ॥

॥ ३३ ॥ **पेज्जविहिं** ति पेयाहारप्रकारम् ॥ **कट्टपेज्ज**<sup>३</sup> ति मुद्गा-  
दियूषो घृततलिततण्डुलपेया<sup>४</sup> वा ॥

॥ ३४ ॥ **भक्ख** ति खरविशदमभ्यवहार्य<sup>५</sup> भक्षमित्यन्यत्र<sup>६</sup> रुढम्,  
इह सुपकान्नमात्रं<sup>७</sup> तद्विवक्षितम् ॥ **घयपुण**<sup>८</sup> ति घृतपूगाः प्रसिद्धाः ॥

**खण्डखज्ज** ति खण्डलिप्तानि खाद्यानि अशोकवर्त्तयः खण्डखाद्यानि ॥

॥ ३५ ॥ **ओदण**<sup>९</sup> ति ओदनः कूरं ॥ **कलमसालि**<sup>१०</sup> ति पूर्व-  
देशप्रसिद्धः ॥

॥ ३६ ॥ **सव**<sup>११</sup> ति सृपः कूरस्य द्वितीयाशनं प्रसिद्ध एव ॥  
**कलायसवे** ति कलायाश्चणकाकारा<sup>१२</sup> धान्यविशेषा मुद्गाश्च  
प्रसिद्धाः ॥

॥ ३७ ॥ **सारदण**<sup>१३</sup> गोघृतमण्डेणं ति शारदिकेन शरत्कालो-  
त्पन्नेन गोघृतमण्डेन गोघृतसारेण ॥

॥ ३८ ॥ **साग**<sup>१४</sup> ति शाको वस्तुलादिः ॥ **चूचुमाए**<sup>१५</sup> ति चूचु-  
शाकः<sup>१६</sup> । सौवस्तिक शाको मण्डूकिकाशाकश्च लोकप्रसिद्धा एव ॥

१ a तुरुक्क २ Commonly spelt मिल्हक, = सज्जकी or शज्जकी । ३ c e  
कट्टपेज्ज । ४ c e ० तलितः त०, a c e ० तन्दुल० । ५ c अयवहार्यं । ६ c भक्षमित्यत्र,  
c भक्षमित्यत्र । ७ e om. सु । ८ a ० पुत्र । ९ a c e चोयण । १० c e कलिम० ।  
११ a c e सृय । १२ a चणकारो, c चनकाकारो । १३ c सारदिणं । १४ a e  
शाकं ति, c शाक ति १५ e चूचू, c भूभ० । after this c e insert तुम्बसाए  
ति तुम्बशाकः ।

॥ ३८ ॥ **माङ्गरय** त्ति अन्तरमनि शालनकानि ॥ **पालङ्ग**<sup>१</sup>  
त्ति वल्लीफलविशेषः ॥

॥ ४० ॥ **जेमण**<sup>२</sup> त्ति जेमनानि<sup>३</sup> वटकपूरणादीनि ॥ **सेहंव-**  
**दालियंवेहिं** ति सेधे सिद्धौ<sup>४</sup> सति यानि अस्त्रेण तीमनादिना  
संस्क्रियन्ते, तानि सेधाम्भानि । यानि दात्या मुद्गादिमय्या<sup>५</sup> निष्या-  
दितानि अम्भानि च, तानि दालिकाम्भानौति सभाव्यन्ते ॥

॥ ४१ ॥ **अन्तलिक्खोदयं** ति यञ्जलमाकाशात्पतति तदेव<sup>६</sup>  
गृह्यते, तदन्तरिचोदकम् ॥

॥ ४२ ॥ **पञ्चसौगन्धिणं** ति पञ्चभिः एलालवङ्गकपूर्कक्कोल-  
जातीफललक्षणैः<sup>७</sup> सुगन्धिभिर्द्रव्यैरभिसंस्कृतं पञ्चसौगन्धिकम् ॥

॥ ४३ ॥ **अनट्टाण्डं** ति अनर्थेन धर्मार्थकामव्यतिरेकेण दण्डो  
ऽनर्थदण्डः ॥ **अवज्झाणाधिरियं**<sup>८</sup> ति अपथ्यानमार्त्तरौद्ररूपं, तेनाचरित  
आसेवितो यो ऽनर्थदण्डः स, तथा तं । एवं प्रमादचरितमपि, नवरं  
प्रमादो विकथारूपो<sup>९</sup> ऽस्यगिततैलभाजनधरणादिरूपो वा ॥ **हिंसं**  
हिंसाकारिशस्त्रादि, तत्प्रदानं परेषां समर्पणम् ॥ **पापकर्मापदेशः**  
“चेचाणि कृषत” इत्यादिरूपः<sup>१०</sup> ॥

॥ ४४ ॥ **आणन्दा इ** त्ति हे आनन्द इत्येवंप्रकारेणामन्त्रणवच-  
नेन अमणो भगवान्महावीर आनन्दमेवमवादीदिति । एतदेवाह  
एवं खलु आणन्देत्यादि ॥ **अदयारा पेयाल** त्ति अतिचारा<sup>११</sup>

१ ea पालङ्ग, c पालक । २ a om., c तेमण । ३ c तेमणानि । ४ c om.,  
e सिधे । ५ e मुद्गादिमय्यानि, c मुद्गादितानि om. दिमय्या निष्या । ६ a०पतति  
तेद्वं, e०पतदेव । ७ e०कक्कोल० । ८ ee पारियं । ९ a c e रूपः अस्त्र० ।  
१० c कृषन्तेत्या० । ११ e अतिचारी ।

मिथ्यात्वमोहनीयोदयविशेषादत्मनो ऽशुभाः परिणामविशेषा ये  
 सम्यक्तमतिचरन्ति<sup>१</sup> ते चानेकप्रकारा गुणिनामुपवृंहादयः । तत-  
 स्तेषां मध्ये पेयाल त्ति साराः प्रधानाः स्थूलत्वेन शक्यव्यपदेशत्वाद्ये ते ॥  
 तथा तत्र शङ्का संशयकरणम् । काङ्क्षा अन्यान्यदर्शनग्रहः । विचि-  
 किम्सा फलं प्रति शङ्का, विद्वञ्जुगुप्सा वा साधूनां जात्यादिहील-  
 नेति । परपाषण्डाः परदर्शननिस्तेषां प्रशंसा गुणोत्कीर्त्तनम् । पर-  
 पाषण्डसंस्तवस्तत्परिचयः ॥

॥ ४५ ॥ तथा बन्धे त्ति बन्धो द्विपदादीनां रज्ज्वादिना  
 संयमनम् ॥ वहे त्ति वधो यश्चादिभिस्ताडनम् । क्विच्छे<sup>२</sup> त्ति  
 शरीरावयवच्छेदः ॥ अरभारं त्ति अतिभारारोपणं तथाविधशक्ति-  
 विकलानां महाभारारोपणम् ॥ भत्तपाणवोच्छे<sup>३</sup> त्ति अशनपानौया-  
 प्रदानम् ॥ इहायं विभागः पूज्यैरुक्तः ।

बन्धवहं क्विच्छेदं अरभारं भत्तपाणवोच्छेयम् ।

कोहा इ दूषियमणो गोमणुयाईण णो कुज्जा ॥

तथा ।

न मारयामीति कृतव्रतस्य विनैव मृत्यु क इहातिचारः ।

निगद्यते<sup>४</sup>, यः कुपितः करोति व्रते ऽनपेक्षस्तदसौ व्रती स्यात् ॥

कायेन भग्नं न ततो व्रतं<sup>५</sup> स्यात्कोपाद्याहीनतया तु भग्नम् ।

१ a यैः स० अतिचरन्ति, c यैः स० अतिचरन्ति, e यैः स० विभवत्यतिचरन्ति ।  
 २ a ०च्छेदे त्ति, c e ०च्छेद त्ति । ३ a ०वोच्छेदे त्ति । ४ c reads निगद्यते यकु-  
 पितो बधान् (वधानः ?) करोत्यसौ स्यान्नियमानपेक्षः ॥ मृत्यारभावान्नियमोऽस्ति  
 तस्य कोपाद्याहीनतया तु भग्नम् । तद्देशस्याभङ्गोदनुपालनाच्च (तद्देशभङ्गादनु०)  
 पञ्चा अतिचारमुदाहरन्ति । ० e व्रती ।

तद्देशभङ्गादतिचार इष्टः, सर्वत्र योज्यः क्रम एष, धीमन् ॥  
इति ॥

॥ ४६ ॥ **सहसा<sup>१</sup> अन्वक्त्वाणे** ऋत्ति सहसा अनालोच्याभ्या-  
ख्याङ्गसद्दोषाध्यारोपणं सहसाभ्याख्यानं, यथा “चौरस्त्वम्” इत्यादि ।  
एतस्य चातिचारत्वं सहसाकारेणैव, न तीव्रसंक्लेशेन भणनादिति  
॥ १ ॥ **रहसा अन्वक्त्वाणे** ऋत्ति रह एकान्तस्तेन हेतुनाभ्याख्यानं  
रहो ऽभ्याख्यानम् । एतदुक्तं भवति रहसि मन्त्रयमाणानात् । वक्ति  
“एते ह्येदं चेदं च राजापकारादि मन्त्रयन्ते” इति । एतस्य  
चातिचारत्वमनाभोगभणनात् । एकान्तमात्रोपधितया च पूर्वस्मा-  
द्विशेषः<sup>२</sup> । अथवासम्भाव्यमानार्थभणनादतिचारो न तु भङ्गो ऽय-  
मिति ॥ २ ॥ **सदारमन्त्रभेद<sup>३</sup>** ऋत्ति स्वदारसम्बन्धिनो मन्त्रस्य विश्र-  
म्भजल्पस्य भेदः प्रकाशनं स्वदारमन्त्रभेदः । एतस्य चातिचारत्वं  
सत्यभणने ऽपि कलत्रोक्ताप्रकाशनीयप्रकाशनेन<sup>४</sup> लज्जादिभिर्मरणा-  
द्यनर्थपरम्परामन्त्रवात्परमार्थतो<sup>५</sup> ऽसत्यत्वान्त्येति ॥ ३ ॥ **मोक्षोव-**  
**एषे** ऋत्ति ऋषोपदेशः परेषामसत्योपदेशः । सहसाकारानाभोगादिना  
व्याजेन वा, यथा “अस्माभिस्तदिदमिदं वासत्यमभिधाय परो  
विजितः” इत्येवंवार्त्ताकथनेन परेषामसत्यवचनव्युत्पादनमतिचारः  
साक्षात्कारेणामत्ये ऽप्रवर्त्तनादिति<sup>६</sup> ॥ ४ ॥ **कूडलेहकरणे** ऋत्ति अस-  
ङ्गुतार्थस्य लेखस्य विधानमित्यर्थः । एतस्य चातिचारत्वं प्रमादादिना

१ c सहसा । २ cc मन्त्रयते । ३ c पूर्वस्मादिति विशेषः । ४ acc भेद । ५ c  
कलत्रोक्तीप्र० । ६ a ० सम्भवत्० । ७ a ० सत्ये अप्रवर्त्तनादिति, cc ० सत्ये प्रवर्त्तना-  
दिति ।

दुर्विवेकत्वेन, “मया मृषावादः प्रत्याख्यातो, ऽयं तु कूटलेखो<sup>१</sup>, न मृषावादनम्” इति भावयत इति ॥ ५ ॥ वाचनान्तरे तु कन्वा-  
लियं गवालियं भूमालियं नासावहारे कूडसक्खे सन्धिकरणे त्ति  
पथते । आवग्यकादौ पुनरिमे मूलमृषावादभेदा उक्ताः । ततो  
ऽयमर्थः सम्भाव्यते । एत<sup>२</sup> एव प्रमादमहमाकारानामभोगैरभिधी-  
यमाना मृषावादविरतेरतिचारा<sup>३</sup>, भवन्त्या कुश्या च भङ्गा इति ।  
एतेषां चेदं स्वरूपम् । कन्या अपरिणीता स्त्री, तदर्थमलीकं  
कन्यालीकम् । तेन वा<sup>४</sup> लोके ऽतिगर्हितत्वादिहोपात्तेन सर्वत्र  
मनुष्यजातिविषयमलीकमुपलक्षितम् । एवं गवालीकमपि चतुष्पद-  
जात्यलीकोपलक्षणम् । भूम्यलीकमपादानां<sup>५</sup> सचेतनाचेतनवस्तुनाम-  
लीकस्योपलक्षणम् । न्यासे द्रव्यस्य निक्षेपः परैः समर्पितं द्रव्यमि-  
त्यर्थस्तस्यापहारो ऽपलपनं न्यासापहारः । तथा कूटमसद्भूतमसत्यार्थ-  
संवादानेन साक्ष्यं सात्त्विकर्म, कूटसाक्ष्यं, कस्मिन्नित्याह सन्धिकरणे  
द्वयोर्विवदमानयोः सन्धानकरणे विवादच्छेद इत्यर्थः । इह च  
न्यासापहारादिद्वयस्य आद्यत्रयान्तर्भावे<sup>६</sup> ऽपि प्रधानविवक्षयापङ्गव-  
साक्षिदानक्रिययोर्भेदेनोपादानं<sup>७</sup> द्रष्टव्यमिति ॥

॥ ४७ ॥ **तेषाहरे** त्ति स्तेनाहृतं<sup>८</sup> चौरानीतं, तत्समर्थं<sup>९</sup> मि-  
तिलोभात्काणक्येण गृह्यतो ऽतिचरति तृतीयव्रतमित्यतिचारहेतु-

१ c adds वा after it. २ a c कूटलेखे । ३ a एते, ce एतद् । ४ a  
० विरतिर् । ५ e तत्तु for तेन वा । ६ c ० लीकोपादानं, e ० लीकमपादानं ।  
७ c सादि । ८ a अपङ्गव । ९ a c e तेनाहृतं । १० c तस्यैवमिति-  
लोभात्, e तस्यामर्थमिति लोभात् ।

त्वात्सेनाहतमतिचार उक्तम्<sup>१</sup> । अतिचारता चास्य साक्षाच्चौर्यप्रवृत्तेः<sup>२</sup>  
 ॥ १ ॥ **तस्करपयोगि<sup>३</sup>** ति तस्करप्रयोगश्चौरव्यापारणं<sup>४</sup>, “हरत  
 यूयम्” इत्येवमभ्यनुज्ञानमित्यर्थः<sup>५</sup> । अस्याप्यतिचारतानाभोगादि-  
 भिरिति ॥ २ ॥ **विरुद्धराज्यादक्रमे** ति विरुद्धनृपयो राज्यं विरुद्ध-  
 राज्यं, तस्यातिक्रमो ऽतिलङ्घनं<sup>६</sup> विरुद्धराज्यातिक्रमः । न हि ताभ्यां  
 तत्रातिक्रमो ऽनुज्ञातश्चौर्यबुद्धिरपि तस्य तत्र नास्तीत्यतिचारतास्या-  
 नाभोगादिना<sup>७</sup> चेति ॥ ३ ॥ **कूडतुल्लकूडमाणे<sup>८</sup>** ति तुला प्रतीता,  
 मानं कुडवादि<sup>९</sup>, कूटत्वं न्यूनाधिकत्वम् । ताभ्यां न्यूनाभ्यां ददतो  
 ऽधिकाभ्यां गृह्यतो ऽतिचरति व्रतमित्यतिचारहेतुत्वादतिचारः कूट-  
 तुल्लाकूटमानमुक्तम्<sup>१०</sup> । अतिचारत्वं चास्यानाभोगादेः, अथवा “नाहं  
 चौरः चत्रखननादेरकरणाद्<sup>११</sup>” इत्यभिप्रायेण व्रतसापेक्षत्वात् ॥ ४ ॥  
**तत्प्रतिरूपकव्यवहारे** ति तेनाधिकृतेन<sup>१२</sup> प्रतिरूपकं सदृशं तत्प्रति-  
 रूपकं, तस्य विविधमवहरणं<sup>१३</sup> व्यवहारः प्रक्षेपस्तत्प्रतिरूपकव्यवहारः ।  
 यद्यत्र घटते त्रीद्विघृतादिषु पलञ्जीवसादि<sup>१४</sup> तस्य प्रक्षेप इति  
 यावत्, तत्प्रतिरूपकेन वा वसादिना<sup>१५</sup> व्यवहरणं तत्प्रतिरूपकव्यव-  
 हारः । अतिचारता चास्य पूर्ववत् ॥ ५ ॥

॥ ४८ ॥ **सदारमन्तोषीए<sup>१६</sup>** ति स्वदारमन्तुष्टेरित्यर्थः ॥ **दत्तरिय-  
 परिग्गहियागमणे<sup>१७</sup>** ति इत्वरकालपरिगृहीता, कालप्रदलोपादि-

१ a om. अतिचार उक्तः ce उक्तः । २ a चौर्यप्रवृत्तेः । ३ ace तस्करप्रयोग  
 ति । ४ ce तस्करः प्र० । ५ a ० अर्थो ऽस्या०, c अर्थो सा०, e ० अर्थं सा० । ६ c  
 अतिलङ्घनं । ७ ce ० अतिचारता तस्या० । ८ a कूडतुल्लकूडमाणे, e कूडतुल्ले  
 कूडमाणे । ९ c कुडवादि । १० ace कूडतुल्लाकूडमानम् । ११ ce चाच० ।  
 १२ e om. अधिकृतेन । १३ e विविधम् । १४ ace ० वसादि । १५ ce वसा-  
 दिना । १६ ace ० सन्तोषिय ति । १७ a दत्तरिय० ।

स्वरपरिगृहीता, भाटीप्रदानेन कियन्तमपि कालं दिवसमादिकं  
 स्ववशीकृत्येत्यर्थः, तस्यां गमनं मैथुनामेव नमित्त्वरपरिगृहीतागमनम् ।  
 अतिचारता चास्यातिक्रमादिभिः ॥ १ ॥ अपरिगृहीत्यागमणे ऋत्ति  
 अपरिगृहीता नाम वेद्यान्यमक्तापरिगृहीतभाटिका<sup>१</sup> कुलाङ्गना वा  
 अनाथेति । अस्याप्यतिचारतातिक्रमादिभिरेव ॥ २ ॥ अनङ्गकीड<sup>२</sup>  
 ऋत्ति अनङ्गानि मैथुनकर्मापेक्षया कुचकुबोरुवदनादीनि, तेषु क्री-  
 डनमनङ्गक्रीडा । अतिचारता चास्य स्वदारेभ्यो ऽन्यत्र मैथुनपरि-  
 हारेणानुगागादालिङ्गनादि विदधतो व्रतमालिन्यादिति ॥ ३ ॥ पर-  
 विवाहकरणे<sup>३</sup> ऋत्ति परेषामात्मन<sup>४</sup> आत्मीयापत्येभ्यश्च व्यतिरिक्तानां  
 विवाहकरणं परविवाहकरणम् । अयमभिप्रायः । स्वदारमन्तोषिणो  
 हि न युक्तः<sup>५</sup> परेषां विवाहादिकरणेन मैथुननियोगोऽनर्थको वि-  
 शिष्टविरतियुक्तत्वादित्येवमनाकलयतः परार्थकरणोद्यततयातिचारो-  
 ऽयमिति ॥ ४ ॥ कामभोगा<sup>६</sup> तिव्वाभिलाषे ऋत्ति कामौ ब्रह्मरूपे<sup>७</sup>;  
 भोगा गन्धरमस्पर्शास्त्रेषु तीव्राभिलाषो ऽत्यन्तं तदध्ववसायित्वं काम-  
 भोगतीव्राभिलाषः । अयमभिप्रायः । स्वदारमन्तोषी हि विशिष्ट-  
 विरतिमान्, तेन च तावत्येव<sup>८</sup> मैथुनामेवा<sup>९</sup> कर्तुमुचिता यावत्या  
 वेदजनितौ<sup>१०</sup> बाधोपशाम्यति । यस्तु वाजिकरणादिभिः कामशास्त्र-  
 विहितप्रयोगैश्च तामधिकामुत्पाद्य मततं सुरतसुखमिच्छति, स  
 मैथुनविरतिव्रतं परमार्थतो मलिनयति । को हि नाम मकर्णकः

१ वेद्या०; a ० आन्यस्यक्ता०, e आन्याकृता०; i. e. वेद्यानि असक्ता अपरि-  
 १ a c c अनङ्गकीड ऋत्ति । २ a c ० वीवाह० । ४ a आतान, e आत्मान । ५ c  
 युक्तं (scl. परविवाहकरणम्); a c युक्तः (scl. मैथुननियोगः) । ६ a c c काम-  
 भोगतिव्वाभिलाषे । ७ c c ब्रह्मरूपौ । ८ c c तावत्येव । ९ c c only मैथुन-  
 कर्तुं om. आ. वा । १० c वेदजनितबाधोऽपशाम्यति ।

पामामुत्पाद्याग्निसेवाजनितसुखं वाञ्छेदिति । अतिचारत्वं कामभोग-  
तीव्राभिलाषस्येति ॥ ५ ॥

॥ ४८ ॥ **खेत्तवत्युपमाणादक्कमे**<sup>१</sup> त्ति चेत्त्रवस्तुनः प्रमाणातिक्रमः ।  
प्रत्याख्यानकालगृहीतमानोल्लङ्घनमित्यर्थः । एतस्य चातिचारत्वमना-  
भोगादिनातिक्रमादिना वा । अथवा एकचेत्रादिपरिमाणकर्तुस्तदन्य-  
चेत्रस्य वृत्तिप्रभृतिमीमापनयनेन पूर्वचेत्रे<sup>२</sup> योजनात्चेत्रप्रमाणाति-  
क्रमः । अतिचार एव व्रतसापेक्षत्वात्तस्येति<sup>३</sup> ॥ १ ॥ **हिरण्यसुवर्ण-**  
**पमाणादक्कमे** त्ति प्राग्वत् । अथवा राजादेः सकाशात्तच्च<sup>४</sup> हिरण्णाद्यभि-  
ग्रहावधि<sup>५</sup> यावदन्यस्मै<sup>६</sup> प्रयच्छतः<sup>७</sup> “पुनरवधिपूर्त्तौ गृहीष्यामि” इत्य-  
वसायवतो ऽयमतिचारस्तथैवेति ॥ २ ॥ **धणधनपमाणादक्कमे** त्ति  
अनाभोगादेः । अथवा लभ्यमानं धनाद्यभिग्रहावधिं यावत्परगृह<sup>८</sup> एव  
बन्धनबद्धं कृत्वा धारयतो ऽतिचारो ऽयमिति ॥ ३ ॥ **दुपयचउप्प-**  
**यपमाणादक्कमे** त्ति अयमपि तथैव । अथवा गोवड्वादिचतुष्पद-  
योषित्तु यथा अभिग्रहकालावधिपूर्त्तौ<sup>९</sup> प्रमाणाधिकवत्सादिचतु-  
ष्पदोत्पत्तिर्भवति, तथा खण्डादिकं प्रक्षिपतो ऽतिचारो ऽयम् । तेन  
हि । जातमेव वत्सादिकमपेक्ष्य<sup>१०</sup> प्रमाणातिक्रमस्य परिहृतत्वाद्गर्भग-  
तापेक्षया तस्य सम्पन्नत्वादिति ॥ ४ ॥ **कुवियपमाणादक्कमे** त्ति कुप्यं  
गृहोपस्करः<sup>११</sup> शालकचोलकादि<sup>१२</sup> । अयं चातिचारो ऽनाभोगा-

१ a e °पमना°, c °परिमाणा° । २ c e पूर्वचेत्रयोजनात् । ३ e अस्य for  
तस्य । ४ c e °ल्लङ्घि° । ५ a अवधि, c अवधेर्, e अवधिर् । ६ e अन्यस्मिन् ।  
७ c प्रयच्छति । ८ a c °गेह । ९ c °कालावधेः । १० a c अपेक्ष । ११ e  
गृहोपस्करं । १२ a शालक°; the words are modern; *thāla* (Skr.  
*sthāla*) is a large, and *kacholā* (or *kancholā*, Marāṭhī *kacholē*) is  
a small metal vessel.



दिना । अप्त्वा पञ्चैव स्थालानि परिगृहीतव्यानीत्याद्यभिग्रहवतः  
कस्याप्यधिकतराणां तेषां सम्पत्तौ प्रत्येकं द्वादिमेलनेन<sup>१</sup> पूर्वसङ्ख्या-  
वस्थापनेनातिचारो ऽयमिति ॥ ५ ॥ आह च ।

१ २ ३ ४ ५  
खेत्ताद्द्विर्षाद्द्विर्घणाद्दुपयाद्दुकुप्पमाणकमे<sup>२</sup> ।

१ २ ३ ४ ५  
जोयणपयाणबन्धणकारणभावेहि नो कुञ्जा ॥

॥ ५० ॥ दिग्गतं शिक्षाव्रतानि च यद्यपि पूर्वं नोक्तानि, तथापि  
तत्र तानि द्रष्टव्यानि । अतिचारभणनस्थान्यया निरवकाशता  
स्यादिहेति । कथमन्यथा प्रागुक्तं “दुवालसविहं सावगधमं पडि-  
वञ्जिस्सामि” इति, कथं वा वक्ष्यति “दुवालसविहं सावगधमं  
पडिवञ्जद्” इति<sup>३</sup> । अथवा सामायिकादीनामित्तरकालीनत्वेन  
प्रतिनियतकालकरणीयत्वान्न तदैव तान्यमौ प्रतिपन्नवान्, दिग्गतं  
च विरतेरभावाद्, उचितावसरे तु प्रतिपत्स्यते<sup>४</sup> इति । भगवत्सलदति-  
चारवर्जनोपदेशनमुपपन्नं, यच्च वक्ष्यति “द्वादशविधं आवकधर्मं  
प्रतिपद्यते”, तद्यथाकालं तत्करणाभ्युपगमनादनवद्यमवसेयमिति ॥  
तत्र **उड्ढुदिषिपमाणादक्कमे** त्ति<sup>५</sup> क्वचिदेवं पाठः, क्वचित्तु उड्ढुदिमा-  
दक्कमे त्ति ॥ एते चोर्ध्वदिगाद्यतिक्रमा अनाभोगादिनातिचारतया-  
वसेयाः ॥ १-३ ॥ **खेत्तवुड्ढि** त्ति एकतो योजनशतपरिमाणमभि-  
गृहीतमन्यतो दशयोजनान्यभिगृहीतानि, ततश्च यस्यां दिशि दश-  
योजनानि तस्यां दिशि समुत्पन्ने कार्ये योजनशतमध्यादपनीयान्यानि

१ a c c मोलनेन । २ a c खेत्तादि, षादि, दुपयादि । ३ a c c त्ति ।  
४ a c c प्रतिपत्स्यते । ५ a o m.

दशयोजनानि तत्रैव स्वबुद्ध्या प्रक्षिपति संवर्धयत्येकत इत्यर्थः । अयं चातिचारो व्रतसापेक्षत्वाद्वासेयः ॥ ४ ॥ **मदन्नन्तरद्** च्छि स्यत्यन्तर्धा<sup>१</sup> स्यत्यन्तर्धानं<sup>२</sup> स्यतिभ्रंशः । “किं मया व्रतं गृहीतं, शतमर्यादया<sup>३</sup> पञ्चाशन्मर्यादया वा” इत्येवमस्मरणे योजनशतमर्यादायामपि पञ्चाशतमतिक्रामतो ऽयमतिचारो ऽवसेय इति ॥ ५ ॥

॥ ५१ ॥ **भोयणश्चो कम्पश्चो य** च्छि भोजनतो<sup>४</sup> भोजनमाश्रित्य वाह्याभ्यन्तरभोजनीयवस्तुन्यपेक्ष्येत्यर्थः<sup>५</sup> । कर्मतः क्रीयां जीवनवृत्तिं वाह्याभ्यन्तरभोजनीयवस्तुप्राप्तिनिमित्तभूतामाश्रित्येत्यर्थः ॥ **सचित्ता-** **हारे** च्छि सचेतनाहारः पृथिव्यप्कायवनस्पतिजीवशरीराणां सचेतना- नामभ्यवहरणमित्यर्थः । अयं चातिचारः कृतमचित्ताहारप्रत्याख्यानस्य कृततत्परिमाणस्य वानाभोगादिना प्रत्याख्यातं सचेतनं भक्षयतस्तद्वा प्रतीत्यातिक्रमादौ वर्तमानस्य ॥ १ ॥ **सचित्तपडिवद्धाहारे** च्छि सचित्ते वृक्षादौ प्रतिबद्धस्य गुन्दादेरभ्यवहरणम् । अथवा सचित्ते ऽस्थिके प्रतिबद्धं यत्पक्वमचेतनं खर्जूरफलादि तस्य “सास्थिकस्य कटाहमचेतनं भक्षयिष्यामीतरत्यरिद्धरिष्यामि” इति भावनाया मुखनेपणमिति । एतस्य चातिचारत्वं व्रतसापेक्षत्वादिति ॥ २ ॥ **अपउलिश्चोसहिभक्व-** **णय** च्छि<sup>६</sup> अपक्वाया<sup>७</sup> अग्निनासंस्कृताया ओषधेः<sup>८</sup> शाल्यादिकाया भक्षणता भोजनमित्यर्थः । अस्याप्यतिचारतानाभोगादिनैव, न तु सचित्ताहारातिचारेणैव । अस्य सङ्गृहीतत्वात्किं भेदोपादानेनेति ।

१ e om. २ a om. ३ e adds वा after it. ४ e om. ५ e अपेक्षयेति ।  
६ e अपक्वोसहिं । ७ The reading of e is utterly corrupt here. ८ e  
ओषधेः ।

उच्यते, पूर्वोक्तपृथिव्यादिसचित्तसामान्यापेक्षया, ओषधीनां मुदाभ्य-  
वहरणत्वेन प्राधान्यव्यापनार्थं, दृश्यते च सामान्योपादाने सत्यपि  
प्राधान्यापेक्षया विशेषोपादानमिति ॥ ३ ॥ **दुष्पक्षोऽपि** **ओषधिभक्ष-**  
**णया<sup>१</sup>** दुःपक्षा अस्विना<sup>२</sup> ओषधयस्तद्भक्षणता । अतिचारता चास्य  
पक्षबुद्ध्या भक्षयतः ॥ ३ ॥ **तुच्छोऽपि** **ओषधिभक्षणय** त्ति तुच्छा अमारा  
ओषधयो ऽनिष्पन्नमुद्गफलीप्रभृतयः । तद्भक्षणे हि महती विरा-  
धना खल्पा च तत्कार्यवृत्तिरिति । विवेकिनाचित्ताग्निना ता<sup>३</sup>  
अचितीकृत्य न भक्षणीया भवन्ति । तत्करणेनापि भक्षणे ऽतिचारो  
भवति व्रतसापेक्षत्वात्तस्येति ॥ ५ ॥ इह च पञ्चातिचारा इत्युपलक्षण-  
मात्रमेवावसेयं, यतो मधुमद्यमांसरात्रिभोजनादिव्रतिनामनाभोगा-  
तिक्रमादिभिरनेके ते<sup>४</sup> सम्भवन्तीति ॥ **कर्म** **ओषधिमित्यादि** कर्मतो  
यदुपभोगव्रतं<sup>५</sup> “खरकर्मादिकं कर्म प्रत्याख्यामि” इत्येवंरूपं,  
तत्र श्रमणोपासकेन पञ्चदशकर्मादानानि वर्जनीयानि ॥ **दङ्गाल-**  
**कर्म** त्ति अङ्गारकरणपूर्वकस्तद्विक्रय एवं यदन्यदपि वङ्गिसमारम्भ-  
पूर्वकं जीवनमिष्टकाभाण्डकादिपाकरूपं तदङ्गारकर्मेति ग्राह्यं समाप्त-  
स्वभावत्वात् । अतिचारता चास्य कृतैतत्प्रत्याख्यानस्यानाभोगादिना,  
अत्रैव वर्त्तनादिति । एवं सर्वत्र भावना कार्या ॥ १ ॥ नवरं **वनकर्म**  
वनस्पतिच्छेदनपूर्वकं तद्विक्रयजीवनम् ॥ २ ॥ **शकटकर्म** शकटानां  
घटनविक्रयवाहनरूपम् ॥ ३ ॥ **भाटकर्म** मूल्यार्थं गन्ध्यादिभिः

१ c दुष्पक्षोऽपि । २ c अचित्ता, c अग्निना अचित्ता । ३ a e om.  
d e om. ४ So c; but a उपभोगपरिभोगव्रतं, e उपपरिभोगव्रतं । ५ See  
note 66 in the Translation.

परकीयभाण्डवहनम् ॥ ४ ॥ **स्फोटकर्म** कुट्टालहलादिभिर्भूमिदारणेन  
जीवनम् ॥ ५ ॥ **दन्तवाणिज्यं**<sup>१</sup> हस्तिदन्तशङ्खपूतिकेशादीनां तत्कर्म-  
कारिभ्यः क्रयेण तद्विक्रयपूर्वकं जीवनम् ॥ ६ ॥ **लाक्षावाणिज्यं**<sup>२</sup>  
सञ्जातजीवद्रव्यान्तरविक्रयोपलक्षणम् ॥ ७ ॥ **रसवाणिज्यं**<sup>३</sup> सुरादिवि-  
क्रयः ॥ ८ ॥ **विषवाणिज्यं**<sup>४</sup> जीवघातप्रयोजनशस्त्रादिविक्रयोपलक्षणम् ॥  
९ ॥ **केशवाणिज्यं**<sup>५</sup> केशवतां दामगवोद्ग्रहस्यादिकानां विक्रयरूपम् ॥  
१० ॥ **यन्त्रपीडनकर्म** यन्त्रेण तिलेचुप्रभृतीनां यत्पीडनरूपं कर्म  
तत् ॥ ११ ॥ तथा **निर्लाञ्छनकर्म** वर्धितकरणम् ॥ १२ ॥ **दवाग्निर्द-**  
**नाग्निर्दानं**<sup>६</sup> वितरणं चेत्रादिशोधननिमित्तं दवाग्निदानमिति<sup>७</sup> ॥ १३ ॥  
**सरोद्दतडागपरिशोषणता**, तत्र सरः स्वभावनिष्पन्नं, हृदो नद्या-  
दीनां निम्नतरः प्रदेशः, तडागं खननसम्यन्नमुत्तानविस्तीर्णजल-  
स्थानम् । एतेषां शोषणं गोधूमादीनां वपनार्थम् ॥ १४ ॥ **असती-**  
**जनपोषणता** असतीजनस्य दासीजनस्य पोषणं, तद्भाटिकोपजीवनार्थं  
यत्तत् । तथा एवमन्यदपि क्रूरकर्मकारिणः प्राणिनः पोषणमसती-  
जनपोषणमेवेति ॥ १५ ॥

॥ ५२ ॥ **कन्दर्पे** त्ति कन्दर्पः कामस्तद्धेतुर्विशिष्टो वाक्प्रयोगो  
ऽपि कन्दर्प उच्यते । रागोद्रेकात्प्रहासमिश्रं मोहोदीपकं नामेति  
भावः । अयं चातिचारः प्रमादाचरितलक्षणानर्थदण्डभेदव्रतस्य<sup>८</sup>  
सहसाकारादिनेति ॥ १ ॥ **कुक्कुडए**<sup>९</sup> त्ति कौकुच्यमनेकप्रकारा मुख-

१ a c e वाणिज्यं । २ e inserts दवाग्निदानं before it. ३ e दावाग्निदानम्  
४ c e लक्षणा जनार्थं । ५ e कुक्कुड त्ति, either an error for कुक्कुडए त्ति, or  
shortened for कुक्कुड त्ति ।

नयनादिविभोरपूर्विका परिहासादिजनिका<sup>१</sup> भाण्डानामिव विड-  
म्बनक्रिया । अयमपि तथैव ॥ २ ॥ **मोहरिण** त्ति मौख्यं धार्श्यप्राय-  
मसत्या सम्बद्धप्रलापित्वमुच्यते । अयमतिचारः प्रमादव्रतस्य पाप-  
कर्मापदेशव्रतस्य वानाभोगादिनैव ॥ ३ ॥ **सञ्जुत्ताहिगरणे** त्ति संयुक्त-  
मर्थक्रियाकरणवममधिकरणमुदूखलमुमलादि । तदतिचारहेतुत्वा-  
दतिचारो हिंस्रप्रदाननिवृत्तिविषयः, यतो ऽमौ साक्षाद्यद्यपि हिंस्रं  
शकटादिकं न समर्पयति परेषां, तथापि तेन संयुक्तेन ते याचि-  
त्वाप्यर्थक्रियां कुर्वन्ति, विमंयुक्ते तु तस्मिंस्ते स्वत एव विनिवारिता  
भवन्ति ॥ ४ ॥ **उपभोगपरिभोगादिरिक्ते**<sup>२</sup> त्ति उपभोगपरिभोगविषय-  
भूतानि द्रव्याणि । स्नानप्रक्रमे उष्णोदकोद्वर्तनकामलकादीनि ।  
भोजनप्रक्रमे अशनपानादीनि । तेषु यदतिरिक्तमधिकमात्मादी-  
नामर्थक्रियासिद्धावप्यवशिष्यते तदुपभोगपरिभोगातिरिक्तम् । तदुप-  
चारादतिचारः, तेन ह्यात्मोपभोगातिरिक्तेन परेषां स्नानभोजनादि-  
भिरनर्थदण्डो भवति । अयं च प्रमादव्रतस्यैवातिचार इति ॥ ५ ॥

उक्ता गुणव्रतातिचाराः । अथ शिवाव्रतानां तानाह ॥

॥ ५३ ॥ **सामादयस** त्ति समो रागद्वेषवियुक्तो<sup>३</sup> यः सर्वभूता-  
न्यात्मवत्पश्यति, तस्य<sup>४</sup> यः प्रतिक्षणमपूर्वापूर्वज्ञानदर्शनचारित्रपर्या-  
याणां निरुपमसुखहेतुभूतानामधःकृतचिन्तामणिकल्पद्रुमोपमानां<sup>५</sup>  
लाभः समायः सः । प्रयोजनमस्थानुष्ठानस्येति सामायिकं, तस्य

१ c • जनिता । २ a c • परिभोगातिरिक्ते, e • परिभोग om. अदरिक्ते । ३ c

• विप्रमुक्तो । ४ a c तस्या । ५ e • मोपमानलाभः ।

सावद्यधोगनिषेधरूपस्य निरवद्ययोगप्रतिषेधास्वभावस्य<sup>१८</sup> च ॥ **मण-**  
**दुष्पणिहाणे** त्ति मनसो दुष्टं प्रणिधानं प्रयोगो मनोदुःप्रणिधानम् ।  
 कृतसामायिकस्य गृहे ऽतिकर्तव्यतायां सुकृतदुःकृतपरिचिन्तनमिति<sup>१९</sup>  
 भावः ॥ १ ॥ **वद्यदुष्पणिहाणे**<sup>२०</sup> त्ति कृतसामायिकस्य निष्ठुरसावद्यवाक्-  
 प्रयोगः<sup>२१</sup> ॥ २ ॥ **कायदुष्पणिहाणे** त्ति कृतसामायिकस्याप्रत्युपे-  
 क्षितादिभूतलादौ करचरणादीनां देहावयवानामनिभृतस्यापनमिति  
 ॥ ३ ॥ **सामादयस्स सदश्रकरणय** त्ति सामायिकस्य सम्बन्धिनी<sup>२२</sup> या  
 स्यति “अस्यां वेलायां मया सामायिकं कर्तव्यं, तथा कृतं तन्न<sup>२३</sup> वा<sup>२४</sup>”  
 इत्येवंरूपं स्मरणं, तस्याः<sup>२५</sup> प्रबलप्रमादतयाकरणं स्मृत्यकरणम् ॥ ४ ॥  
**अणवद्वियस्स** करणय त्ति अणवस्थितस्याल्पकालीनस्यानियतस्य वा  
 सामायिकस्य करणमवस्थितकरणमल्पकालकरणानन्तरमेव<sup>२६</sup> त्यजति  
 यथाकथञ्चिद्वा तत्करोतीति<sup>२७</sup> भावः ॥ ५ ॥ इह चाद्यत्रयस्थाना-  
 भोगादिनातिचारत्वमितरद्वयस्य तु प्रमादवज्जलतयेति ॥

॥ ५४ ॥ **देशवगासियस्स** त्ति दिग्ब्रतगृहीतदिक्परिमाणस्यैक-  
 देशो देशस्तस्मिन्नवकाशो गमनादिचेष्टास्थानं देशवकाशस्तेन निर्वृत्तं  
 देशवकाशिकं, पूर्वगृहीतदिग्ब्रतसङ्क्षेपरूपं सर्वब्रतसङ्क्षेपरूपं चेति ॥  
**आणवणप्पओगे**<sup>२८</sup> त्ति इह विशिष्टावाधिके भूदेशाभिग्रहे<sup>२९</sup> परतः स्वयं-  
 गमनायोगाद्यदन्यः सचित्तादिद्रव्यानयने प्रयुज्यते, सन्देशकप्रदाना-

१८ e प्रतिषेधाभावस्य, e प्रतिषेधस्वभावस्य । १९ e दुःकृतचिन्तनम् । २० a  
 वददु० । ४ e निष्ठुर० ; e वाक्ययोगः । (a e spell निष्ठुर०) । ५ e e सम्बन्धिनी ।  
 ६ a तन्ने, e तत्र । ७ e च । ८ e तस्य, e तस्या । ९ a ० करणानांतरमेव, e ० कर-  
 णांतरमेव । १० e om तत् । ११ a c e ० पञ्चाए । १२ e अद्यग्रहे ।

दिना “त्वयेष्टमानेयम्” इत्यानयनप्रयोगः ॥१॥ **पेभवस्वप्पयोगे** ति  
 वलाद्विनियोज्यः प्रेथ्यस्तस्य प्रयोगो, यथाभिगृहीतप्रविचारदेश्यति-  
 क्रमभयात्<sup>१</sup> “त्वयावश्यमेव<sup>२</sup> गत्वा मम गवाद्यान्यमिदं वा तत्र  
 कर्तव्यम्” इत्येवंभूतः प्रेथ्यप्रयोगः ॥२॥ **सद्वाणुवाए** ति स्वग्रहवृत्ति-  
 प्राकाराद्यवच्छिन्नभूतदेशाभिग्रहे<sup>३</sup> वहिः प्रयोजनोत्पत्तौ, तत्र स्वयं-  
 गमनायोगादृत्तिप्राकारादिप्रत्यामन्नवर्तिनो बुद्धिपूर्वकमभ्युक्ताशिता-  
 दिशब्दकरणेन<sup>४</sup> समवमितकान्बोधयतः<sup>५</sup> शब्दानुपातः शब्दस्नानुपा-  
 तनमुच्चारणं तादृग्येन परकीयश्रवणविवरमनुपतत्यभाविति ॥ ३ ॥

**ह्वाणुवाए** ति अभिगृहीतदेशाद्वहिः प्रयोजनभावे शब्दमनुच्चारयत  
 एव परेषां स्वममीपात्रयनार्थं स्वशरीररूपदर्शनं रूपानुपातः ॥ ४ ॥

**बहियापोगलपक्खेवे** ति अभिगृहीतदेशाद्वहिः प्रयोजनसद्भावे  
 परेषां प्रबोधनाय लेष्ट्यादिपुद्गलप्रक्षेप इति भावना ॥ ५ ॥ इह चाद्य-  
 द्यस्यानाभोगादिनातिचारत्वं, इतरस्य तु त्रयस्य व्रतसापेक्षत्वादिति ॥

॥ ५५ ॥ **पोसहेववामस्स** ति इह पोषधशब्दो ऽष्टम्यादिपूर्वसु  
 रूढः, तत्र पोषधे उपवामः पोषधोपवासः, स चाहारादिष्व-  
 भेदाच्चतुर्विध इति, तस्य ॥ **अप्पडिलेहियेत्यादि** अप्रत्युपेक्षितो जीव-  
 रक्षार्थं चक्षुषा न निरीक्षितः । **दुःप्रत्युपेक्षित** उद्भ्रान्तचेतोवृत्तितया-  
 मन्वग्निरौक्षितः । **शय्या** शयनं तदर्थं संस्तारकः कुशकम्बलफलकादिः  
 शय्यासंस्तारकः । ततः पदत्रयस्य कर्मधारथे भवत्यप्रत्युपेक्षितदुःप्र-  
 त्युपेक्षितशय्यासंस्तारकः<sup>६</sup> । एतदुपभोगत्यातिचारहेतुत्वादयमतिचार

१ a c e • पर्यागे । २ a c e • प्रविचारः । ३ a c e • अवस्यम् । ४ a • प्रकाराद्यः ।  
 ५ e • अभ्युक्ताशिताः । ६ e • बोधयन् । ७ a o m. • दुःप्रत्युपेक्षितः ।

उक्तः ॥ १ ॥ एवमप्रमार्जितदुःप्रमार्जितशय्यासंस्कारकैऽपि, नवरं  
प्रमार्जनं वसनाञ्चलादिना ॥ २ ॥ एवमितरौ द्वौ, नवरमुच्चारः पुरीषं,  
प्रस्रवणं मूत्रं, तयोर्भूमिः<sup>१</sup> स्थण्डिलम् ॥ ३, ४ ॥ एते चत्वारोऽपि  
प्रमादितयातिचाराः ॥ पोमहोववामस्म मसं अणुपालणय न्ति  
कृतपोषधोपवासस्यास्थिरचित्ततयाहारशरीरसत्काराब्रह्मव्यापाराणाम-  
भिलषणादननुपालना पोषधस्येति । अस्य चातिचारत्वं भावतो  
विरतेर्बाधितत्वादिति<sup>२</sup> ॥

॥ ५६ ॥ अद्यसंविभागस्म न्ति अह न्ति यथासिद्धस्य स्वार्थं<sup>३</sup>  
निर्वर्तितस्त्वर्थः, अग्नादेः समितिसङ्गतत्वेन पश्चात्कर्मादिदोषपरि-  
हारेण विभजनं साधवे दानद्वारेण विभागकरणं यथासंविभागः ।  
तस्य ॥ सचित्तनिक्वेवणयेत्यादि<sup>४</sup> सचित्तेषु ब्रौह्मादिषु निक्षेपण-  
मन्नादेरदानबुद्ध्या मातृष्ठानतः सचित्तनिक्षेपणम् ॥ १ ॥ एवं सचित्तेन  
फलादिना स्यगनं सचित्तपिधानम् ॥ २ ॥ कालातिक्रमः कालस्य  
साधुभोजनकालस्यातिक्रम उल्लङ्घनं कालातिक्रमः । अयमभिप्रायः,  
“कालमूनमधिकं वाज्ञात्वा<sup>५</sup> साधवो न गृहीष्यन्ति<sup>६</sup>, ज्ञास्यन्ति च यथायं  
ददाति” एवं विकल्पतो दानार्थमभ्युत्थानमतिचार इति ॥ ३ ॥ तथा  
परशपदेशः “परकीयमेतत्तेन साधुभ्यो न दीयते” इति साधुसमत्वं  
भणनं, “जानन्तु साधवो यद्यस्यैतद्भक्तादिकं भवेत्तदा कथमस्मभ्यं न  
दद्याद्” इति साधुसम्प्रत्ययार्थम्<sup>७</sup> । अथवा “अस्माद्दानान्मम मात्रादेः

१ c e insert निमित्तं after तयोर् । २ c बोधित्वाद् । ३ a स्वर्थं । ४ a  
० निक्वेवणयेत्यादि, c e ० निक्वेवणयेत्यादि । ५ c वाज्ञात्वा । ६ a गृहीष्यन्ते, c e गृही-  
ष्यन्ति । ७ c ० सम्प्रत्ययार्थभणनम्



पुण्मस्ति<sup>१</sup> इति भणनमिति ॥ ४ ॥ मत्सरिता<sup>२</sup> “अपरेणेदं दत्तं,  
किमहं तस्मादपि कृपणो हीनो वातो ऽहमपि ददामि” इत्येवंरूपे  
दानप्रवर्तकविकल्पो मत्सरिता ॥ ५ ॥ एते चातिचारो एव, न  
भङ्गा, दानार्थमभ्युत्थानपरिणतेश्च<sup>३</sup> दूषितत्वाद्भङ्गस्वरूपस्य चेहैवमभि-  
धानाद्, यथा ।

दाणन्तराय दोषा न देद, दिञ्जन्तयं च वारेद् ।

दिष्टे<sup>४</sup> वा परितप्यद् इति किवणन्ता भवे भङ्गो ॥

आवश्यकटीकायां हि न भङ्गातिचारयोर्विशेषो<sup>५</sup> ऽस्माभिरवबुद्धः,  
केवलमिह भङ्गादिवेकं कुर्वद्भिरस्माभिरतिचारा व्याख्याताः । सम्प्र-  
दायान्नवपदादिषु तथा दर्शनात् ।

जारिमत्रो जइभेत्रो जह जायइ जह व तत्य<sup>६</sup> दोसगुणा ।

जयणा जह अइयारा भङ्गा तह भावणा नेया ॥

इत्यस्या आवश्यकचूण्यो<sup>७</sup> पूर्वगतगाथाया दर्शनादतिचारशब्दस्य  
सर्वभङ्गे प्रायो ऽप्रसिद्धत्वाच्च । ततो नेदं<sup>८</sup> शङ्कनीयं<sup>९</sup>, य एते ऽतिचारा  
उक्तास्ते भङ्गा एवेति । तथा<sup>१०</sup> य<sup>११</sup> एते प्रतिव्रतं पञ्चपञ्चातिचारास्त<sup>१२</sup>  
उपलक्षणमतिचारान्तराणामवसेया, न त्ववधारणम् । यदाहुः पूज्याः ।

पञ्चपञ्चादयारा ओ सुत्तन्मि जे पदंसिया ।

ते नावधारणट्टाए किन्तु ते उवलक्खणं ॥

इति<sup>१३</sup> । इदं चेह तत्त्वं । यत्र व्रतविषये ऽनाभोगादिनातिक्रमा-

१ c मत्सरिता, e मत्सरिता । २ c e दानार्थमभ्युत्थानं दानपरिणतेश्च । ३ a c e  
दिष्टे । ४ c e नवभङ्गो । ५ c वदद् for व तत्य । ६ c नेवं । ७ c e शङ्कनीये एते ।  
८ c e यथा । ९ c e हे, ते । १० a e ति, com. ति ।

दिपदत्रयेण वा स्वबुद्धिकल्पनया वा व्रतमापेक्षतया व्रतविषयं परि-  
हरतः<sup>१</sup> प्रवृत्तिः सो ऽतिचारो, विपरीततायां तु 'भङ्ग' इत्येवं  
सङ्कीर्णातिचारपदगमनिका कार्या । अथ सर्वविरतावेवातिचारा  
भवन्ति, देशविरतौ तु भङ्गा एव । यदाह ।

सञ्चे वि य अदयारा सञ्जलणाणं तु उदयत्रो ङ्गन्ति ।

मूलच्छेच्चं पुण होइ वारसण्हं कसायाणं ॥

अत्रोच्यते इयं हि गाथा सर्वविरतावेवातिचारभङ्गोपदर्शनार्था<sup>२</sup>,  
न देशविरत्यादिभङ्गदर्शनार्था । तथैव वृत्तौ व्याख्यातत्वात् । तथा  
सञ्जलनोदयविशेषे सर्वविरतिविशेषस्यातिचारा एव भवन्ति, न  
मूलच्छेद्यम् । प्रत्याख्यानान्तरादीनां तदये पश्चानुपूर्व्या सर्वविर-  
त्यादीनां मूलतः क्वेदो भवतीत्येवंभूतव्याख्यानान्तरे ऽपि न देश-  
विरत्यादावतिचाराभावः सिध्यति । यतो यथामंथतस्य चतुर्था-  
नामुदये यथाख्यातचारित्रं भ्रश्यति, इतरचारित्रं<sup>३</sup> सम्यक्तं च साति-  
चारमुदयविशेषान्निरतिचारं च<sup>४</sup> भवतीति । एवं तृतीयोदये सरा-  
गचरणं<sup>५</sup> भ्रश्यति, देशविरतिसम्यक्ते सातिचारे निरतिचारे<sup>६</sup> च प्रत्येकं  
तथैव स्याताम् । द्वितीयोदये देशविरतिभ्रश्यति, सम्यक्तं तु तथैव  
द्विधा स्यात् । प्रथमोदये तु सम्यक्तं भ्रश्यतीति । एवं चैतत्,  
कथमन्यथा सम्यक्सातिचारेषु दैशिकेषु प्रायश्चित्तं तप एव निरूपितं,  
सार्विकेषु तु<sup>७</sup> मूलमिति । अथानन्तानुबन्धादयो द्वादश कषायाः  
सर्वघातिनः, सञ्जलनास्तु देशघातिन इति । ततश्च सर्वघातिना-

१ ० परिहारः । २ ० ० दर्शनार्थे । ३ ० इतरचारित्रं । ४ ० om. च । ५ ०  
सरागावरणं प्रणश्यति । ६ ० निरतिचारेषु om. च । ७ ० om. तु ।

सुदये मूलमेव, देशघातिनां त्वतिचार इति मत्तं, किन्तु यदे-  
तत्सर्वघातित्वं द्वादशानां कषायाणां, तत्सर्वविरत्यपेक्षमेव शतक-  
चूर्णिकारेण व्याख्यातं, न तु सम्यक्काद्यपेक्षमिति । तथा हि तद्वाक्यं  
“भगवत्पणौवं<sup>१</sup> पञ्चमहस्वयमदयं अट्टारसमीलङ्गसहस्रकलियं चारित्तं  
घाएन्ति त्ति सञ्चघादणो” त्ति । किञ्च प्रागुपदर्शितायाः<sup>२</sup> “जारि-  
सत्रो” इत्यादि गाथायाः सामर्थ्यादतिचारभङ्गौ देशविरतिमस्य-  
क्त्वयोः प्रतिपत्तव्याविति ॥

॥ ५७ ॥ **अपश्चिमे**त्यादि पश्चिमैवापश्चिमा, मरणं प्राणत्याग-  
लक्षणं, तदेवान्तो मरणान्तः, तत्रभवा मारणान्तिकी<sup>३</sup>, संलिख्यते  
कृशीक्रियते शरीरकषायाद्यन्त्येति **संलेखना** तपोविशेषलक्षणा, ततः  
पदत्रयस्य कर्मधारयः, तस्या **जोषणा**<sup>४</sup> सेवना, तस्या **आराधना**  
अखण्डकालकरणमित्यर्थः, अपश्चिममारणान्तिकसंलेखनाजोषणारा-  
धना, तस्याः ॥ **इहलोके**त्यादि इहलोको मनुष्यलोकाः, तस्मिन्नाशंसा-  
भिलाषः, तस्याः प्रयोग इहलोकाशंसाप्रयोगः । “श्रेष्ठी स्वां जन्मान्तरे  
ऽमात्यो वा” इत्येवंरूपा<sup>५</sup> प्रार्थना ॥ १ ॥ एवं **परलोकाशंसाप्रयोगो**,  
“देवो ऽहं स्याम्” इत्यादि ॥ २ ॥ **जीविताशंसाप्रयोगो** जीवितं  
प्राणधारणं तदाशंसायास्तदभिलाषस्य प्रयोगो, “यदि वज्रकालमहं  
जीवेयम्” इति । अयं हि संलेखनावाञ्छकश्चिद्वस्तुमात्स्यपुस्तक-  
वाचनादिपूजादर्शनाद्भ्रष्टपरिवारावलोकनात्सोकात्तवाश्रवणाच्चैवं मन्येत,  
यथा “जौवितमेव श्रेयः, प्रतिपन्नानशनस्यापियत एवंविधा मद्दुद्देशेन

१ a भगवत्पणौवं, c e भगवत्पणौवं । २ c प्रागुक्तापिदर्शितायाः, e प्रागुक्तापि-  
दर्शितायाः । ३ e अन्तिका । ४ e जोषणा । ५ a एवंरूपप्रार्थना ।

विभूतिर्वर्तते” इति ॥ ३ ॥ **मरणांशप्रयोग** उक्तस्वरूपपूजाद्यभावे  
भावयत्यसौ “यदि शीघ्रं घ्नयेऽहम्” इति स्वरूप इति ॥ ४ ॥  
**कामभोगांशप्रयोगो**, “यदि मे मानुष्यकामभोगादिव्यापाराः<sup>१</sup>  
सम्पद्यन्ते तदा साधु” इति विकल्परूपः<sup>२</sup> ॥ ५ ॥

॥ ५८ ॥ **नो खलु** इत्यादि नो खलु मम भदन्त भगवन्कल्पते युज्यते ।  
अद्यप्रभृति इतः सम्यक्प्रतिपत्तिदिनादारभ्य निरतिचारसम्यक्त्वा-  
परिपालनायं तद्यतनामाश्रित्य । **अन्नउचिए व** न्ति जैनधूयाद्यदन्यदूयं  
सङ्गान्तरं तीर्थान्तरमित्यर्थः, तदस्ति येषां ते ज्ययुथिकाश्चरकादिकु-  
तीर्थिकाः, तान् । **अन्ययुथिकदैवतानि** वा हरिहरादीनि । **अन्ययुथिक-**  
**परिगृहीतानि** वा चैत्यानि<sup>३</sup> अर्हत्प्रतिमालक्षणानि, यथा भौतप-  
रिगृहीतानि वीरभद्रमहाकालादीनि । **वन्दितुं वा** अभिवादनं  
कर्तुम् । **नमस्यितुं<sup>४</sup>** वा प्रणामपूर्वकं प्रशस्तध्वनिभिर्गुणोत्कीर्तनं  
कर्तुम्<sup>५</sup> । तद्भक्तानां मिथ्यात्वस्थिरीकरणादिदोषप्रसङ्गादित्यभिप्रायः ॥  
तथा **पूर्वं प्रथममनालप्तेन** सता अन्यतीर्थिकैः, तानेव । **आलपितुं वा**  
सकृत्सम्भाषितुम् । **संलपितुं वा** पुनःपुनः संलापं कर्तुम् । यतस्ते  
तप्ततरायोगोलकल्पाः<sup>६</sup> खल्वासनादिक्रियायां नियुक्ता भवन्ति, तत्र-  
त्ययश्च कर्मबन्धः स्यात् । तथालापादेः सकाशात्परिचयेन तस्यैव  
तत्परिजनस्य वा मिथ्यात्वप्राप्तिरिति । प्रथमालप्तेन त्वसम्भ्रमं लोका-  
पवादभयात् “कीदृशस्त्वम्” इत्यादि वाच्यमिति ॥ तथा तेभ्योऽन्य-  
युथिकेभ्यो ऽज्ञादि दातुं वा सकृत्, **अनुप्रदातुं वा** पुनःपुनरित्यर्थः ॥

१ a मानुष्यकाः कामभोगादिव्यावा सम्पद्यन्ते । २ a विकल्परूप, c e विकल्परूपा । ३ c  
e अर्हचैत्यानि । ४ a नमःस्यतुं, c नमस्यितुं, e नमस्यतु । ५ c c e योगोलककल्पाः ।

अयं च निषेधो धर्मबुधैव, करुणया तु दद्यादपि ॥ किं सर्वथा न कल्पत इत्याह । नन्नत्य राजाभियोगं<sup>१</sup> ति न इति न कल्पत इति यो ऽयं निषेधः, सो ऽन्यत्र राजाभियोगात्, हेतुयायाः पञ्चम्यर्थत्वाद् राजाभियोगं वर्जयित्वेत्यर्थः । राजाभियोगस्तु राजपरतन्त्रता । गणः समुदायस्तदभियोगो वश्यता गणाभियोगस्तस्मात् । वसाभियोगं नाम राजगणव्यतिरिक्तस्य बलवतः पारतन्त्र्यम् । देवताभियोगं देवपरतन्त्रता । गुरुनिग्रहो मातापितृपारवश्यं, गुरुणां वा चैत्यसाधूनां निग्रहः प्रत्यनीककृतोपद्रवो गुरुनिग्रहः, तत्रोपस्थिते तद्रक्षार्थमन्ययूथिकादिभ्यो दददपि<sup>२</sup> नातिक्रामति सम्यक्कमिति ॥ वित्तिकन्तारं<sup>३</sup> ति वृत्तिर्जीविका, तस्याः कान्तारमरणं तद्विवाकान्तारं चेन्न कालो वा वृत्तिकान्तारं निर्वाहाभाव इत्यर्थः । तस्मादन्यत्र निषेधो दानप्रणामादेरिति प्रकृतमिति ॥ पडिग्गहं<sup>४</sup> ति पात्रम् । पीडं<sup>५</sup> ति पट्टादिकम् । फलगं<sup>६</sup> ति अवष्टम्भादिकं फलकम् । भेमञ्ज<sup>७</sup> ति पथम् ॥ अट्टाडं<sup>८</sup> ति उत्तरभूतानर्थानाददाति ॥

॥५८॥ लङ्करण इत्यत्र यावत्करणलङ्करणजुक्तजोदयमित्यादिर्यानवर्णको व्याख्यास्यमानसप्तमाध्ययनवद्वसेयः ॥

॥६६॥ महानोरस्य अजितं<sup>९</sup> ति अन्तेभवा आन्तिकी<sup>१०</sup> महावीरसमीपाभ्युपगतेत्यर्थः<sup>११</sup> । तां धम्मपणनिं<sup>१२</sup> ति धर्मप्रज्ञापनामुपसम्पद्याङ्गीकृत्यानुष्ठानद्वारतः<sup>१३</sup> । जहा पुरणी<sup>१४</sup> ति भगवत्यभिहितो

१ a c f h ददपि । २ a c e वित्तिकान्तारं । ३ a भेमञ्ज ति । ४ c आन्तिका । ५ a f ° पाभ्युपगमेत्य° । ६ c प्रज्ञापनम् ।

बलतपस्वी<sup>१</sup> । स यथा स्वस्थाने पुत्रादिस्थापनमकरोत्, तथायं कृत-  
वानित्यर्थः । एवं चासौ कृतवान्, विउलं असृण्णखादमसादमं  
उवक्खडावित्ता, मित्तनादनियगसम्बन्धिपरिजणं आमन्तेत्ता, तं  
मित्तनादनियगसम्बन्धिपरिजणं विउलेणं ४ वत्यगन्धमल्लालङ्कारेण य<sup>२</sup>  
सक्कारेत्ता सम्भाणेत्ता, तस्सेव मित्तनादनियगसम्बन्धिपरिजणस्स पुरओ  
जेट्टपुत्तं कुडुम्भे<sup>३</sup> ठावित्त त्ति ॥ **नायकुलंसि** त्ति स्वजनगृहे ॥

॥६८॥ **उवक्खडेउ**<sup>४</sup> त्ति उपस्करोत् राध्यत् । **उवकरेउ** त्ति  
उपकरोत्, सिद्धं सद्<sup>५</sup> द्रव्यान्तरैः कृतोपकारमाहितगुणान्तरं विद-  
धात् ॥

॥७०॥ **पठमं** त्ति एकादशानामाद्यामुपासकप्रतिमां श्रावकोचि-  
ताभिग्रहविशेषरूपामुपसम्पद्य विहरति । तस्याश्चेदं स्वरूपम् ।

सङ्गादिसल्लविरहियसम्मदंसणजुओ<sup>६</sup> उ<sup>७</sup> जो जन्तू<sup>८</sup> ।

सेसगुणविप्पमुक्को, एसा खलु होइ पठमा ओ<sup>९</sup> ॥

सम्यग्दर्शनप्रतिपत्तिश्च तस्य पूर्वमप्यासीत् । केवलमिह शङ्गादि-  
दोषराजाभियोगाद्यपवादवर्जितत्वेन तथाविधसम्यग्दर्शनाचारविशेष-  
पालनाभ्युपगमेन च प्रतिमात्वं सम्भाव्यते । कथमन्यथासृवेकमासं  
प्रथमायाः प्रतिमायाः<sup>१०</sup> पालनेन, द्वौ मासौ द्वितीयायाः पालनेन,  
एवं<sup>११</sup> यावदेकादश मासानेकादश्याः पालनेन पञ्चसार्धानि वर्षाणि

१ c e बालतपस्वी । २ e om य । ३ c कुटम्भे, e कुटुम्भे । ४ See footnote  
to the translation. ५ a f सत (error for सत्), c तु, e स च । ६ a c e f h  
•विरहितं । ७ e om उ; see Hemachandra ii, 203, 211; it is a shorter  
form of ओ or उञ्ज । ८ c जुत्ता, om. जी । ९ a f उ; see footnote ७  
१० a f om. ११ a om.

पूरितवानित्यर्थतो<sup>१</sup> वक्ष्यतीति । न चायमर्थो दशाश्रुतस्कन्धादावुप-  
लभ्यते श्रद्धामात्ररूपायास्तत्र तस्याः प्रतिपादनात् ॥ **अहामुत्तं** ति  
सूत्रानतिक्रमेण । **यथाकन्यं** प्रतिमाचारानतिक्रमेण । **यथामाशुं**  
चायोपशमिकभावानतिक्रमेण । **अह्यातच्चं** ति यथातच्चं दर्शनप्रतिमेति  
शब्दस्थान्वर्थानतिक्रमेण । **फासेद** त्ति स्पृशति प्रतिपत्तिकाले विधिना  
प्रतिपत्तेः । **पालेद** त्ति सततोपयोगप्रतिजागरणेन रक्षति । **मोहेद**  
त्ति शोभयति गुरुपूजापुरस्सरपारणकरणेन मोधयति वा निरति-  
चारतया । **तीरेद** त्ति पूर्णं ऽपि कालावधावनुबन्ध्यात्यागात्<sup>२</sup> । कीर्त-  
यति तत्समाप्तौ “इदमिदं चेहादिमध्यावसानेषु कर्त्तव्यं तच्च मया  
कृतम्” इति कीर्तनात् । आराधयति एभिरेव प्रकारैः सम्पूर्णैर्निष्ठां  
नयतीति ॥ **दोच्चं** ति द्वितीयां व्रतप्रतिमाम् । इदं चास्याः स्वरूपम् ।

दंमणपडिमाजुत्तो पालेन्तो<sup>३</sup> ऽणुव्वए निरइयारे ।

अणुकम्पाइगुणजुओ जीवो<sup>४</sup>, इह होइ वयपडिमा ॥

**तच्चं** ति तृतीयां सामायिकप्रतिमाम् । तत्स्वरूपमिदम् ।

वरदंमणवयजुत्तो सामइयं<sup>५</sup> कुणइ जो उ सञ्झासु ।

उक्कोसेण तिमासं, एसा सामाइयप्पडिमा ॥

**चउत्थं** ति चतुर्थी<sup>६</sup> पोषधप्रतिमामेवंरूपाम् ।

पुव्वोदियपडिमजुओ पालइ जो पोसहं तु सम्पुणं<sup>७</sup> ।

अट्टमिचउट्टमाइसु चउरो मासे<sup>८</sup>, चउत्थी<sup>९</sup> मा ॥

१ e अर्थः ततो । २ a ०त्यागन । ३ e e h पालन्तो । ४ e ०जुत्तजीवो ।  
५ e e h सामाइयं । ६ e चतुर्थी पोषधप्रतिमैवंरूपा । ७ e सम्पत्तम् । ८ e मासा ।  
९ e a f h चउत्थे ।

**पञ्चमं** ति पञ्चमीं प्रतिमाप्रतिमां<sup>१</sup> कायोत्सर्गप्रतिमामित्यर्थः । स्वरूपं चास्याः ।

सप्तमणुव्यगुणवयसिक्वावयवं थिरो य नाणी य ।

अट्टमिचउद्दमीसुं पडिमं ठा एगराईयं<sup>२</sup> ॥

असिणाणवियडभोई मउलिकडो<sup>३</sup> दिवसवभयारी य ।

राइं परिमाणकडो पडिमावज्जेसु दियहेसु ॥

झायइ पडिमाए ठिओ<sup>४</sup> तिलोयपुज्जे जिणे<sup>५</sup> जियकसाए ।

नियदोसपच्चणीयं अणं वा पञ्च जा मासा ॥

अस्लानो ऽरात्रिभोजी चेत्यर्थः । मुकुलकच्छ<sup>६</sup> इत्यर्थः ॥

**ऋतुं** ति षष्ठीं अन्नह्ववर्जनप्रतिमाम् । एतत्स्वरूपं चैवम् ।

पुव्वोदियगुणजुत्तो विसेसओ विजियमोहणिज्जो<sup>७</sup> य ।

वज्जइ अबभमेगन्तओ उ राइं पि थिरचित्तो ॥

सिङ्गारकहाविरओ इत्यीए समं रहम्मि<sup>८</sup> नो ठाइ ।

चयइ य अदप्पसङ्गं तहा विभूसं च उक्कोसं ॥

एवं जा<sup>९</sup> क्कमासा एसो हि गओ उ<sup>१०</sup> इयरहा दिट्ठं ।

जावज्जीवं पि इमं वज्जइ एयम्मि लोगम्मि ॥

**सत्तमं** ति सप्तमीं सचित्ताहारवर्जनप्रतिमामित्यर्थः । इयं चैवम् ।

सच्चित्तं आहारं वज्जइ असणाइयं निरवसेसं ।

सेसपयसमाउत्तो<sup>११</sup> जा मासा सत्त विहिपुव्वं ॥

१ e has only प्रतिमां omitting प्रतिमा, e प्रतिमां प्रातिमं । २ e गगराईयम् । ३ e मउडीकलो । ४ a f h ट्टिउ । ५ e om. जिणे । ६ a मुकुलकच्छ ; e e मुत्कलकच्छ ; cf. सुत्तकच्छ । ७ e e विजय० । ८ e e रहंसि । ९ e e जावक्कमा । १० e e om. उ । ११ e ० वय० ।



**सप्तम** ति अष्टमीं स्वयमारम्भवर्जनप्रतिमाम् । तद्रूपमिदम् ।

वज्जं सयमारम्भं सावज्जं, कारवेद पेसेहिं ।

वित्तिनिमित्तं पुष्यगुणजुत्तो अट्ट जा मासा ॥

**अष्टम** ति नवमीं मृतकप्रेष्यारम्भवर्जनप्रतिमाम्<sup>१</sup> । सा चैयम् ।

पेसेहिं आरम्भं सावज्जं कारवेद नो गुरुयं ।

पुष्येद्वयगुणजुत्तो नव मासा जाव विहिणा ओ<sup>२</sup> ॥

**नवम** ति दशमीं उद्दिष्टभक्तवर्जनप्रतिमाम् । सा चैवम् ।

उद्दिष्टकडं भक्तं पि वज्जए किमुय सेसमारम्भं ।

सो होइ य<sup>३</sup> खुरमुण्डो मिहलिं वा धारए<sup>४</sup> कोइ ॥

दव्वं पुट्टो जा<sup>५</sup> णं जाणेइ इ<sup>६</sup> वयइ नो इ नो वेइ ।

पुष्येद्वयगुणजुत्तो दस मासा ङालमाणेणं<sup>७</sup> ॥

**एकारम** ति एकादशीं अमणभृतप्रतिमाम् । तत्स्वरूपं चैतत् ।

खुरमुण्डो लोएण<sup>८</sup> व<sup>९</sup> रयहरणं<sup>१०</sup> ओग्गहं<sup>११</sup> च घेत्तूण ।

समणञ्चूओ विहरइ धम्मं काएण फामेत्तो<sup>१२</sup> ॥

एवं उक्कोसेणं एक्कारस मास<sup>१३</sup> जाव विहरेइ ।

एक्काहाइपरेणं<sup>१४</sup> एवं सव्वत्थ पाएणं ॥

इति ॥

॥ ७२ ॥ **उपनिषत्** त्यादिवर्णको मेघकुमारतपोवर्णक इव  
व्याख्येयः । यावद्नवकाङ्गन्विहरतीति ॥

१ This clause and verse is very corrupt in e. २ a उ । ३ e om. य ।  
४ a e धारते कीति e धारण कीति । ५ a जो णं, e जाणे । ६ a इ वयइ नो वेति,  
e वयइ तो य नो वेइ, e वयइ ना वेति । ७ e ० सामेणं । ८ e लोए, h लीएणं ।  
e a f च । १० e यरहरणं e यवरहरण । ११ a e f h उग्गहं, e पडियहं ।  
१२ e e h फामन्ना । १३ a सामल जाव, i सामभ जाव । १४ एक्काहाइण ।

॥ ८३ ॥ ति गृहमध्यावसतः, गेहे वर्त्तमानस्येत्यर्थः ॥

॥ ८५ ॥ ति त्याद्य<sup>१</sup> एकार्थाः शब्दाः ॥

॥ ८६ ॥ ति हे गौतम इत्येवमामन्व्येति<sup>२</sup> ॥

ति निगमनं, यथा “एवं खलु जम्बू समणेणं जाव उवासगदसाणं पढमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पल्लत्ते ति बेमि” ॥

॥ उपासकदशानां प्रथमाध्ययनं समाप्तम् ॥

द्वितीयमध्ययनम् ॥

अथ द्वितीये किमपि लिख्यते ॥

॥ ८३ ॥ ति पूर्वराराचश्चाभावपरराराच-  
श्चेति पूर्वरारापरराराचः<sup>३</sup>, स एव कालसमयः<sup>४</sup> कालविशेषः ॥

॥ ८४ ॥ तत्र ति वर्णकव्यासो वर्ण-  
कविस्तरः ॥ ति शिरः । से तस्य । ति गवां  
चरणार्थं यद्वंशदलमयं<sup>५</sup> महद्भाजनं, तद्गोकिलञ्जं उल्ले ति यदु-  
च्यते, तस्याधोमुखीकृतस्य यत्संस्थानं, तेन संस्थितं तदाकारमित्यर्थः ।  
पुस्तकान्तरे विशेषान्तरमुपलभ्यते । विगयकप्पयनिभं ति विकृतो

१ a f h सच्चाणम्, c e सत्त्वाणम् । २ f इत्येदं चामं० । ३ e पूर्वरारावपरराराचः ।  
४ e कालः समयः । ५ a e f गोकिलिञ्ज, but immediately afterwards गोकि-  
लञ्ज. as in A B D E F; Skr. गोकिलिञ्ज or गोकिलिञ्च, cf. Marāṭhī किलच  
or किलीच । ६ e दलमयमहद्भाजनं ।

योऽलञ्जरादीनां<sup>१</sup> कल्प एव कल्पकः क्लेदः खण्डं कर्परमिति तात्पर्यं,  
तन्निभं तत्सदृशमिति ॥ क्वचित्तु वयडोप्परनिभं ति दृश्यते, तच्चो-  
पदेशगम्यम् ॥ **मालिभमेक्षमरिमा** ब्रौहिकणिगशूकसमाः<sup>२</sup> से तस्य  
केमा वालाः । एतदेव व्यनक्ति, **कविलतेएणं दिप्पमाणां**<sup>३</sup> पिङ्गलदीया<sup>४</sup>  
रोचमानाः ॥ **उट्टियाकभङ्गमंठाणमंठियं** उट्टिका मृण्मयो महा-  
भाजनविशेषस्तस्याः कभङ्गं कपालं, तस्य<sup>५</sup> यत्संस्थानं तत्संस्थितम् ।  
**निडालं** ति ललाटम् ॥ पाठान्तरे । महङ्गउट्टियाकभङ्गमरिमोवमे<sup>६</sup>  
महोड्डिकाकपालमदृशमित्येवमुक्तेखेनोपमा<sup>७</sup> उपमानवाक्यं यत्र त-  
त्तथा ॥ **मुगुंसपुंक्**<sup>८</sup> व भुजपरिमर्पविशेषो मुर्गुमा, मा<sup>९</sup> च खाड-  
हिल्ल ति मभाव्यते, तत्पुच्छवत् । तस्येति पिशाचरूपस्य **भुम-**  
**गाओ**<sup>१०</sup> ति भ्रुवौ प्रस्तुतोपमार्थमेव व्यनक्ति, **फुग्गफुग्गाओ**<sup>११</sup> ति  
परस्परामम्बद्वारोमिके विकीर्णविकीर्णरोमिके<sup>१२</sup> इत्यर्थः ॥ पुस्तका-  
न्तरे तु **जडिलजडिलाओ**<sup>१३</sup> ति प्रतीतम् ॥ **विगयवीभच्छदंमणाओ**  
ति विकृतं वीभत्सं च दर्शनं रूपं ययोस्ते तथा ॥ **सीसघडि विणिग्ग-**  
**याणि** शीर्षमेव घटी तदाकारत्वात् शीर्षघटी<sup>१४</sup>, तथा विनि-  
र्गते इव विनिर्गते शिरोघटीमतिक्रम्य व्यवस्थितत्वात् । **अविणी**  
लोचने, विकृतवीभत्सदर्शने प्रतीतम् ॥ **कर्णौ** अरणौ यथा शूर्प-

१ a e f अरञ्जरादीनां । २ e f व्रीही० । ३ a f दिप्पमाणे, apparently  
intended as a nom. plur. ending in ए, see E. Müller's *Beiträge zur*  
*Jaina Grammatik*, p. 50, Bhag., p. 418. ४ a f पिंपल० । ५ e तत्संस्थानं ।  
६ e महिल्ल० । ७ e मदृशमित्येव ममुक्तेखेनोपमा । ८ e मुगुंसपुच्छं, f मुगुंस० ।  
९ e om. मा । १० e भूमगाउ, f भुमगाउ । ११ a फुग्गाओ । १२ e om. one  
विकीर्णं । १३ a f जडिलजडिलाउ, e जडिलजडिलाउ । १४ e ०घटिः ।

कर्त्तरमेव शूर्पखण्डमेव नान्यथाकारौ टप्पराकारावित्यर्थः । विकृते-  
 त्यादि तथैव ॥ **उरब्धपुडसन्निभा** उरब्ध उरणस्तस्य<sup>१</sup> पुटं नामा-  
 पुटं, तत्सन्निभा तत्सदृशौ नासा नामिका ॥ पाठान्तरेण<sup>२</sup> ऊरब्ध-  
 पुडसंठानमंठिया, तत्र ऊरब्धा<sup>३</sup> वाद्यविशेषस्तस्याः पुटं पुष्करं  
 तत्संस्थानसंस्थिता<sup>४</sup> अतिचिपिटत्वेन<sup>५</sup> ममत्वादिति ॥ **सुमिर** त्ति  
 महारन्ध्रा, जमलचुल्लौसंठाणमंठिया यमलयोः समस्थितद्वयरूपयो  
 चुल्लोर्यत्संस्थानं<sup>६</sup> तत्संस्थिते द्वे अपि तस्य नामापुटे नामिकाविवरे ॥  
 वाचनान्तरे महल्लकुब्जसंठिया<sup>७</sup> दो वि से<sup>८</sup> कवोला, तत्र दौण-  
 मांसत्वाद्गुन्नात्वाच्च<sup>९</sup> कुब्जं<sup>१०</sup> ति निम्नं चाममित्यर्थः । तत्सं-  
 स्थितौ द्वावपि से तस्य कपोलौ गण्डौ ॥ तथा **घोडय**<sup>११</sup> त्ति  
 घोटकपुच्छवदश्ववालधिवत्तस्य पिशाचरूपस्य शूश्रूणि<sup>१२</sup> कूर्चकेशाः ।  
 तथा कपिलकपिलानि अतिकडाराणि विकृतानौत्यादि तथैव ॥  
 पाठान्तरेण घोडयपुंक्षं<sup>१३</sup> व तस्म कविलफरुमात्रो उड्डलोमात्रो<sup>१४</sup>  
 दाडियात्रो<sup>१५</sup>, तत्र परुषे<sup>१६</sup> कर्कशस्यर्षे ऊर्ध्वरोमिके<sup>१७</sup> न तिर्यगव-  
 नते इत्यर्थः । दंष्ट्रिके उत्तरौष्ठरोमाणि<sup>१८</sup> ॥ **ओष्ठौ**<sup>१९</sup> दशनच्छदौ

१ a e f जरण० । २ e पाठान्तरे । ३ e ऊरब्धो । ४ e ०संस्थाने संस्थिता ।  
 ५ e चिपिटत्वेन । ६ a f तुल्यार, e चुल्लोर । ७ So e here, while afterwards  
 it has कुब्जं ; but a f have ०कुब्जं here, but afterwards कुब्जं ; Skr. कुब्जम्  
 'a hole', 'a cavity'; the Marāṭhī has a word कुचा or कुचा (or गुचा)  
 'a dint', 'a depression'. ८ e ने । ९ a e f ०मांसत्वात् गुन्नात् । १० a f  
 कुब्जं, e कुब्जं । ११ a f om. घोडय त्ति । १२ a शूश्रूणि, f शूश्रूणि । १३ a  
 e f ०पुंक्षं । १४ e उड्डलोमात्रो, f उड्डलोमा । १५ So e; but a f दाडियात्रो  
 (see Hem. II, 139). १६ e परुषे । १७ a e f ऊर्ध्वं । १८ a e f उत्तरौ-  
 ष्ठं । १९ a e f ओष्ठौ ।

उद्भवेव लम्बौ<sup>१</sup> प्रलम्बमानौ ॥ पाठान्तरेण उट्टा से घोडगम्  
जहा दो वि लम्बमाणा ॥ **तथा** फाला<sup>२</sup> लोहमयकुशाः, तत्स-  
दृशा दीर्घत्वात्, से तस्य दन्ता दशनाः<sup>३</sup> ॥ **जिह्वा यथा** शूर्पकर्त्तरु-  
मेव नान्यथाकारा, विह्वतेत्यादि तदेव ॥ पाठान्तरे हिङ्गुलुयधाउ-  
कन्दरविलं व<sup>४</sup> तस्म वयणं इति दृश्यते । तत्र हिङ्गुलुको वर्ण-  
द्रव्यं तद्रूपो धातुर्यत्र तत्, तथाविधं यत्कन्दरविलं गुहालक्षणं  
रन्ध्रं तदिव तस्य वदनम् ॥ **हलकुडाल**<sup>५</sup> हलस्योपरि ततो  
भागः, तत्संस्थिते तदाकारे अतिवक्रदीर्घे से तस्य हणुय त्ति दंष्ट्रा-  
विशेषौ<sup>६</sup> ॥ **गल्लकडिल्लं च तस्म** त्ति गल्ल एव कपोल एव कडिल्ल  
मण्डकादिपचनभाजनं गल्लकडिल्लं, चः<sup>७</sup> ममुच्चये, तस्य पिशा-  
चरूपस्य । खड्ड<sup>८</sup> ति गर्त्ताकारं<sup>९</sup> निम्नमध्यभागमित्यर्थः । **फुट्टं** ति  
विदीर्णं, अनेनैव साधर्म्येण<sup>१०</sup> कडिल्लमित्युपमानं कृतम् । **कविलं**  
ति वर्णतः । **फहसं** ति स्पर्शतः । **महल्लं** ति महत् ॥ तथा  
**मृदङ्गाकारेण** मर्दलाकृत्या उपमा यस्य स मृदङ्गाकारोपमः । से  
तस्य स्कन्धोऽंशदेशः ॥ **पुरवरे**<sup>११</sup> त्ति पुरवरकपाटोपमं से तस्य वक्ष-  
उरःस्थलं विस्तीर्णत्वादिति ॥ तथा **कोष्टिका**<sup>१२</sup> लोहादिधातुधमनाथं  
मृत्तिकामयी कुशूलिका<sup>१३</sup>, तस्या यत्संस्थानं तेन संस्थितौ तस्य  
द्वावपि वाङ्ग भुजौ स्थूलावित्यर्थः ॥ तथा **निषापाहाणे** त्ति मुद्गा-

१ e inserts प्रलंबौ । २ a f फालाः । ३ a f दशनं । ४ a e f व । ५ a f  
कुडाल, e कुहाल त्ति । ६ e विशेषौ । ७ a v ङे च । ८ e खड्डं, Marāṭhī  
खडा । ९ e गर्त्ता रंध्राकारं । १० e f साधर्म्येण । ११ a f om. १२ a e f  
कोष्टिका । १३ a e f कुशूलिका ।

दिदलनःशिला, तत्संस्थितौ पृथुलत्वम्पूलत्वाभ्यां, द्वावपि अग्रहस्तौ  
 भुजयोरग्रभूतौ करावित्यर्थः<sup>१</sup> । तथा **निमालोढे<sup>२</sup>** त्ति शिला-  
 पत्रकः, तत्संस्थानसंस्थिता हस्तयोरङ्गुल्यः स्थूलत्वदीर्घत्वाभ्याम् ॥ तथा  
**सिप्पिपुडं** ति शुक्तिमभ्युटस्यैकं दलं, तत्संस्थितास्तस्य नक्व त्ति नखा  
 हस्ताङ्गुलिसम्बन्धिनः ॥ वाचनान्तरे तु इदमपरमधीयते । अड-  
 यालगसंठिओ<sup>३</sup> उरो तम्म रोमगुविलो<sup>४</sup> त्ति अत्र अडयालग<sup>५</sup> त्ति  
 अड्यालकः प्राकारावयवः<sup>६</sup> सम्भाव्यते तत्साधर्म्यं चोरसः चामत्वादि-  
 नेति ॥ तथा **एहावियपसेवओ<sup>७</sup>** व्व त्ति नापितप्रसेवक<sup>८</sup> इव  
 नखशोधकक्षुरादिभाजनमिव, उरसि वल्लमि, लम्बेते<sup>९</sup> प्रलम्बमानौ  
 तिष्ठतः<sup>१०</sup>, द्वावपि तस्य स्तनकौ वल्लोजौ ॥ तथा **पोट्टं** जठरं,  
 अयःकोष्ठकवल्लोहकुशूलवट्टत्तं<sup>११</sup> वर्तुलम् ॥ तथा **पानं** धान्यरससंस्कृतं  
 जलं येन कुविन्दाश्चीवराणि पायथन्ति तस्य कलन्दं कुण्डं पान-  
 कलन्दं, तत्सदृशी गम्भीरतया से तस्य नाभिर्जठरमध्यावयवः ॥  
 वाचनान्तरेऽधीतं भग्गकडी विगयवंकपट्टी<sup>१२</sup> असरिसा दो  
 वि तस्स फिसगा । तत्र मय्यकटिर्विहृतवक्रपृष्ठः<sup>१३</sup>, फिमकौ<sup>१४</sup>  
 पुतौ ॥ तथा **सिक्कं**<sup>१५</sup> दध्यादिभाजनानां दोरकमयमाकाशे<sup>१६</sup>ऽव-  
 लम्बनं<sup>१७</sup> लोकप्रसिद्धं<sup>१८</sup>, तत्संस्थानसंस्थितं से तस्य नेत्रं मथिदण्डा-

१ a f करौ इत्यर्थः । २ e निमालोढो । ३ e अडयालग० । ४ e रोम विलो ।  
 ५ a e f अडयाल । ६ e प्रकारावयवः । ७ a f ०पसेवउ व्व त्ति, e ०पसेवउ त्ति ।  
 ८ e नापित तत्प्रसेवक । ९ e लंबेति त्ति । १० a f तिष्ठतः । ११ a e f ०कोष्ठक० ।  
 १२ e ०पिट्टी (see Hem. I, 35, 129). १३ a f ०पृष्ठः, e पृष्टिः । १४ Skr.  
 properly स्फिचौ । १५ a f सिक्कां, e सिक्कं । १६ a e f दवरकमयम् । १७ a  
 f अवलंबनं । १८ e लोके प्रसिद्धं ।

कर्षणरज्जुः<sup>१</sup>, तद्वद्दीर्घतया<sup>२</sup> तन्नेत्रं श्रेफ<sup>३</sup> उच्यते ॥ तथा  
 क्लिष्टपुडुसंठाणमंठिय<sup>४</sup> त्ति सुरागोणकरूपतण्डुलक्लिष्टमृतगोणी-  
 पुटद्वयसंस्थानसंस्थिताविति<sup>५</sup> सम्भाव्यते । द्वावपि तस्य वृषणौ  
 पोत्रकौ ॥ तथा जमलकोट्टिय<sup>६</sup> त्ति समतया व्यवस्थापितकुशू-  
 लिकाद्वयसंस्थानसंस्थितौ<sup>७</sup> द्वावपि तस्य ऊरु<sup>८</sup> जङ्घे ॥ तथा  
 अञ्जणगुट्टं<sup>९</sup> व त्ति अर्जुनमृणविशेषस्तस्य गुट्टं<sup>१०</sup> स्वस्वस्तद्वयस्य<sup>११</sup>  
 जानुनी । अनन्तरोक्तोपमानस्य<sup>१२</sup> साधर्म्यं व्यनक्ति । कुटिलकुटिले  
 अतिवक्रे विहृतवीभत्सदर्शने ॥ तथा जङ्घे<sup>१३</sup> जानुनोरधोवर्तिन्यौ<sup>१४</sup> ।  
 करकडीओ<sup>१५</sup> त्ति कठिने निर्माणे इत्यर्थः । तथा रोमभिर्हृप-  
 चिते ॥ तथा अधरी<sup>१६</sup> पेषणशिला, तत्संस्थानसंस्थितौ द्वावपि तस्य  
 पादौ ॥ तथा अधरीलोष्टः<sup>१७</sup> शिलापुत्रकः, तत्संस्थानसंस्थिताः पादयो-  
 रङ्गुल्यः ॥ तथा<sup>१८</sup> शुक्तिपुटसंस्थिताः<sup>१९</sup> से तस्य पादाङ्गुलिनखाः ॥

॥ ६५ ॥ केशायान्नखाग्रं यावद्वर्णितं पिशाचरूपमधुना सामान्येन  
 तद्वर्णनायाह । लडहमडहजाणुए<sup>२०</sup> त्ति इहप्रस्तावे लडहशब्देन  
 गन्ध्याः पश्चाद्भागवर्ति तदुत्तराङ्गरक्षणार्थं<sup>२१</sup> यत्काष्ठं<sup>२२</sup> तदुच्यते, तच्च  
 गन्ध्यां स्रथबन्धनं भवति, एवं च स्रथसन्धिबन्धनत्वाल्लडह<sup>२३</sup> इव,  
 लडहे मडहे च स्रथत्वान्पदीर्घत्वाभ्यां जानुनी यस्य तत्तथा ॥ विक्रते

१ e मिथि० । २ a f तद्वद्दीर्घतया । ३ a f मेफा । ४ a ० तंडुलं ; a f  
 विद्र० । ५ a f व्यवस्थापित० । ६ a f ऊरुजंघे, e उरु जंघे । ७ a f उञ्जण० ;  
 a f ० गुटं, e ० गुच्छं । ८ a f गुट्टं, e गुच्छं । ९ e स्वकः । १० e ० पमानसाधर्मं ।  
 ११ e जान्वोरधो० । १२ a e करकडीउ त्ति । १३ a e f om. १४ a f ० जानुण ।  
 १५ a f तदुत्तंगरक्षणार्थं, e तदुत्तंगरक्षणार्थं । १६ a f यत्काष्ठं । १७ e स्रथसंबंध-  
 धनत्वाल्लडह ।

विकारवत्यौ, भग्ने<sup>१</sup> विसंष्टुलतया<sup>२</sup>, भुग्ने<sup>३</sup> वक्त्रे भ्रुवौ यस्य पिशाचरूपस्य  
 तत्तथा ॥ इहान्यदपि विशेषणचतुष्टयं वाचनान्तरे<sup>४</sup> ऽधीयते । मसि<sup>५</sup>  
 मृमगमहिर्सकालए<sup>६</sup> मषीमूषिकामहिषवक्त्रालकम् । भरियमेहवस्त्रे<sup>७</sup>  
 जलभृतमेघवर्णे कालमेवेत्यर्थः । लम्बोद्रे निग्गयदन्ते प्रतीत-  
 मेव<sup>८</sup> तथा ॥ **अवदारितं** विवृतीकृतं वदनलक्षणं विवरं येन तत्तथा ।  
 तथा निर्लालिता निष्कासिता<sup>९</sup> अग्रजिह्वा जिह्वाया अग्रभागे येन  
 तत्तथा । ततः कर्मधारयः ॥ तथा **शरटैः<sup>१०</sup>** कृकलामिः कृता<sup>११</sup>  
 मालिका स्तक् सुण्डे वक्षसि वा येन तत्तथा ॥ तथा<sup>१२</sup> उन्दुरमा-  
 लया<sup>१३</sup> मूषिकस्रजा<sup>१४</sup> परिणद्धं परिगतं सुकृतं सुष्टु<sup>१५</sup> रचितं चिह्नं  
 स्वकीयलाञ्छनं येन तत्तथा ॥ तथा **नकुलाभ्यां** बभ्रुभ्यां कृते  
 कर्णपूरे आभरणविशेषौ येन तत्तथा ॥ तथा<sup>१६</sup> **सर्पाभ्यां** कृतं वैकल्य-  
 मुत्तरासङ्गो येन तत्तथा<sup>१७</sup> ॥ पाठान्तरेण मूमगकयचुंभलए<sup>१८</sup> विच्छुय-  
 कयच्छे<sup>१९</sup> सप्पकयजसोवदए<sup>२०</sup>, तत्र चुंभलए त्ति<sup>२१</sup> श्रेखरः<sup>२२</sup>, विच्छुय  
 त्ति वृश्चिकाः, यज्ञोपवीतं ब्राह्मणकण्ठसूत्रम् । तथा अभिन्नमुह-  
 नयणनक्खवरवग्घच्चित्तकत्तिनियंसणं<sup>२३</sup> अभिन्नाः अविशीर्णा मुखनयन-

१ e भुग्ने । २ a f विसंस्थुलतया, e विसंस्थुलतया । ३ e भुग्ने । ४ a f  
 •न्तरे ऽधीयते, e •न्तरे तु ऽधीयते । ५ a f यत्काष्ठं । ६ e •मूसंगं (see  
 Hem. I, 88); e •माहिंसं । ७ a f •मेहे वक्त्रे, e •मेहवक्त्रे । ८ e प्रतीतं  
 तत्तथा । ९ a f निःकाशिता । १० a f शरटैः । ११ a कृता मालिका अक् मुंडे  
 वा वक्षसि वा, e कृतमालिखमुंडे वक्षसि वा । १२ e om. १३ e उंदुरं, a f  
 •माला । १४ e मूषकं । १५ a e f सुष्टु । १६ e om. १७ e om. तत् ।  
 १८ a f •भंभलए, e •भूंभलए, but see afterwards; the Marāṭhī has  
 चुंभल or चुंबल । १९ e विच्छुयच्छे । २० a e f •जसोवदए । २१ a f चंभलउ  
 त्ति, e भंभलउ त्ति । २२ a e f श्रेखरः । २३ e •कित्ति (see Nām. 110).



नखा यस्यां सा तथा, सा चामौ वरव्याघ्रस्य चित्रा कर्बुरा कृत्तिश्च  
 चर्मति कर्मधारयः, सां निवसनं परिधानं यस्य तत्तथा । सरस-  
 रुधिरमंसावलिक्तगत्ते सरसाभ्यां रुधिरमंसाभ्यामवलिप्तं गात्रं यस्य  
 तत्तथा ॥ **आस्फोटयन्** करास्फोटं कुर्वन् । अभिगर्जन् घनध्वनिं  
 मुञ्चन् । भीमो मुक्तः कृतो ऽदृष्टहासो हामविशेषो येन तत्तथा ॥  
**नानाविधपञ्चवर्णैरोमभिरुपचित<sup>१</sup>** एकं महन्नीलोत्पलगवलगुलि-  
 कातमीकुसुमप्रकाशमसिं क्षुरधारं गृहीत्वा, यत्र पोषधशाला<sup>२</sup> यत्र  
 कामदेवः श्रमणोपासकस्तत्रोपागच्छतिस्मेति । इह गवलं महिष-  
 शृङ्गं, गुलिका नौली, अतमी धान्यविशेषः, अमिः<sup>३</sup> खड्गः, क्षुरस्येव  
 धारा यस्यातिच्छेदकत्वादमौ क्षुरधारः ॥ **आमुसृते** सृष्टे कुविए  
**चण्डिकिए मिमिमिमोयमाणे<sup>४</sup>** त्ति एकार्याः शब्दाः कोपातिशय-  
 प्रदर्शनार्थाः ॥ **अप्यत्विद्यपत्विद्या** अप्रार्थितप्रार्थिक<sup>५</sup> ॥ **दुरन्तानि**  
 दुष्टपर्यवमानानि प्रान्तान्यसुन्दराणि लक्षणानि यस्य स तथा ॥  
**हौणपुण्वाउद्दमिच<sup>६</sup>** त्ति हौना असम्पूर्णा पुण्या चतुर्दशी तिथि-  
 जन्मकाले यस्य स हौणपुण्यचतुर्दशीकः, तदामन्वणं श्रीह्री-  
 धृतिकीर्त्तवर्जितेति व्यक्तम् ॥ तथा धर्मं श्रुतचारित्रलक्षणं काम-  
 यतेऽभिलाषयति यः स धर्मकामः, तस्यामन्वणं हे धर्मकामया ।  
 एवं सर्वपदानि । नवरं पुण्यं शुभप्रकृतिरूपं कर्म, स्वर्गस्तत्फलं,  
 मोक्षो धर्मफलं, काङ्क्षा अभिलाषातिरेकः<sup>७</sup>, पिपामा काङ्क्षाति-

१ a उपचितं ण्कं. e उपचितमेकं । २ e पोषधशालायां । ३ e अमिं खड्गं ।  
 e af मिमिमिमोयमाणे । ४ af ० प्रार्थिकं, e ० प्रार्थिकः । ६ af ० चाउद्दमि त्ति,  
 e ० चाउद्दमि त्ति । ७ e ० अतिरेकाः ।

रेकः<sup>१</sup> । एवमेतैः पदैरुत्तरोत्तरोऽभिलाषप्रकर्ष एवोक्तः ॥ नो खलु  
 इत्यादि न खलु नैव कल्पन्ते शीलादीनि चलयितुमिति वस्तु-  
 स्थितिः<sup>२</sup> । केवलं यदि त्वं तान्यद्य न चलयसि, ततोऽहं त्वां खण्डा-  
 खण्डं करोमीति वाक्यार्थः ॥ तत्र शीलान्यणुव्रतानि, व्रतानि  
 दिग्ब्रतादीनि, विरमणानि रागादिविरतयः, प्रत्याख्यानानि नम-  
 स्कारसहितादीनि, पोषधापवामान् आहारादिभेदेन चतुर्विधान् ।  
 चालित्तए भङ्गकान्तरकरणतः, लोभयितुं एतत्पालनविषयं लोभं  
 कर्तुं, खण्डयितुं देशतो, भङ्गं सर्वतः<sup>३</sup>, उज्झितुं सर्वस्या<sup>४</sup> देशविरते-  
 स्त्यागतः, परित्यक्तुं सम्यक्कस्यापि त्यागादिति ॥ अदृदुहदृवसदृ<sup>५</sup> चि  
 आर्तस्य ध्यानविशेषस्य यो दुहदृ चि दुर्घटो दुःस्वागो<sup>६</sup> दुर्निरोधो  
 वशः पारतन्व्यं तेन चेतः पौडितः आर्तदुर्घटवशार्तः । अथवा  
 आर्तेन दुःखार्तः आर्तदुःखार्तः, तथा वशेन<sup>७</sup> विषयपारतन्व्येण  
 चेतः परिगतो वशार्तः, ततः कर्मधारय इति ॥

॥ ८६ ॥ अभीते<sup>८</sup> इत्यादीन्येकार्थान्यभयप्रकर्षप्रदर्शनार्थानि<sup>९</sup> ॥

॥ ८८ ॥ तिवलियं ति त्रिवलीकां भूकुटिं<sup>१०</sup> दृष्टिरचनावि-  
 शेषम् ॥ ललाटे मंहृत्य विधायेति ॥

१ e अतिरेकाः । २ e उत्तरोत्तराभिलाष० । ३ Instead of वस्तुस्थितिः  
 e reads मेयितुं देशतो भङ्गं सर्वतः, which has probably wrongly  
 crept in here from the subsequent part of the comm. ४ a f सर्वतः ।  
 उज्झितुं; but e सर्वत उज्झितुं, evidently, though wrongly, construct-  
 ing सर्वतः with the preceding clause. ५ e सर्वस्य । ६ e दुःस्वगो ।  
 ७ e adds च । ८ a f अभीत । ९ c अतिभय for अभय । १० a f भूकुटिं,  
 e भूकुटी ।

॥ १०१ ॥ चलयितुमन्यथा<sup>१</sup> कर्तुम् । चलनं च दिधाः संशय-  
द्वारेण विपर्ययद्वारेण च । तत्र चोभयितुमिति संशयतो, विपरि-  
णमयितुमिति<sup>२</sup> च विपर्ययतः ॥ आन्तादयः समानार्थाः ॥ सत्तङ्ग-  
पङ्क्तिं<sup>३</sup> ति सप्ताङ्गानि चत्वारः पादाः करः पुच्छं शिग्रं<sup>४</sup> चेति,  
एतानि प्रतिष्ठितानि<sup>५</sup> भूमौ लग्नानि यस्य तत्तथा ॥ समं<sup>६</sup> मांसोप-  
चयात्संस्थितम् ॥ गजलक्षणोपेतसकलाङ्गोपाङ्गत्वात्सुजातमिव । सुजातं  
पूर्णदिनजातम् ॥ पुरतोऽग्रतः<sup>७</sup> उदरं उच्चं समुच्छ्रितशिर इत्यर्थः ॥  
पृष्ठतः<sup>८</sup> पृष्ठदेशे<sup>९</sup> वराहः शूकरः, म इव वराहः । प्राकृतत्वान्नपुंसक-  
लिङ्गता ॥ अजाया इव कुक्षिर्यस्य<sup>१०</sup> तदजाकुक्षि ॥ अलम्बकुक्षि<sup>११</sup>  
वलवत्त्वेन<sup>१२</sup> ॥ प्रलम्बो दीर्घा, लम्बोदरस्येव गणपतेरिव, अधरः<sup>१३</sup>  
ओष्ठः, करश्च हस्तो यस्य तत्प्रलम्बलम्बोदराधरकरम् ॥ अभ्युद्गतमुकुला  
आयातकुङ्गला या<sup>१४</sup> मल्लिका विचकिलस्तद्वत्, विमलधवलौ<sup>१५</sup>  
दन्तौ । अत्र<sup>१६</sup> वा प्रकृतत्वान्मल्लिकामुकुलवदभ्युद्गतावुन्नतौ विमल-  
धवलौ<sup>१७</sup> च दन्तौ यस्य तदभ्युद्गतमुकुलमल्लिकाविमलधवलदन्तम् ॥  
काञ्चनकोशौप्रविष्टदन्तं,<sup>१८</sup> कोशौ<sup>१९</sup> प्रतिमा ॥ आनामितमीषन्नामितं  
यच्चापं धनुस्तदद्या ललिता च विलासवती, संवेक्षिता च वेक्षन्तौ  
सङ्कोचिता वा, अग्रशुण्डा शुण्डाग्रं यस्य तत्तथा ॥ कूर्मवक्त्रुर्माकाराः  
प्रतिपूर्णाश्चरणा यस्य तत्तथा ॥ विंशतिनखम् ॥ आलौनप्रमाणयुक्त-  
पुच्छमिति कथ्यम् ॥

१ e चलयितुम् । २ e विपरिणामयितुम् । ३ a f सिद्धं, e सिद्ध । ४ a f  
प्रतिष्ठितानि । ५ a e f समं । ६ a f पुरतो । ७ a f पृष्ठतः । ८ a f पृष्ठदेशे ।  
९ a e f कुक्षी यस्य । १० e अलम्बकुक्षी । ११ e प्रलम्बत्वेना । १२ e अधरोष्ठः ।  
१३ e यो । १४ e विमलोधवलौ । १५ e अथवा for अत्र वा । १६ a e  
विमलधवलदन्तौ । १७ e प्रतिष्ठं । १८ e कोशौति ।

॥ १०७ ॥ उग्रविषं इत्यादीनि सर्परूपविशेषाणि कचिद्या-  
वच्छब्दोपात्तानि, कचित्साक्षादुक्तानि<sup>१</sup> दृश्यन्ते ॥ तत्र उग्रविषं  
दूरधिसह्यविषम् । चण्डविषं अल्पकालेनैव दृश्यशीरव्यापकविषत्वात् ।  
घोरविषं मारकत्वात् । महाकायं महाशीररम् । मषीभूषाकालकम् ।  
नयनविषेण दृष्टिविषेण रोषेण च पूर्णं नयनविषरोषपूर्णम् । अञ्जन-  
पुञ्जानां कज्जलोत्करणानां यो निकरः समूहस्तद्वत्प्रकाशो यस्य  
तदञ्जनपुञ्जनिकरप्रकाशम् । रक्ताक्षं लोहितलोचनम् । यमलयोः  
समस्ययोर्युगलं द्वयं चञ्चलं<sup>२</sup> चलन्त्योरत्यर्थं चपलयोर्जिह्वयोर्यस्य  
तद्यमलयुगलचञ्चलजिह्वम् । धरणीतलस्य वेणीव केशवन्धविशेष इव  
कृष्णत्वदीर्घत्वाभ्यामिति धरणीतलवेणिभूतम् । उत्कटो ऽनभिभव-  
नीयत्वात्, स्फुटो व्यक्तो भासुरतया दृश्यत्वात्, कुटिलो वक्रत्वात्,  
जटिलः केशसटायोगात्, कर्कशो निष्ठुरो<sup>३</sup> नम्रताया अभावात्,  
विकटो विस्तीर्णो यः स्फुटाटोपः फणाडम्बरं तत्करणे दत्तं उत्कट-  
स्फुटकुटिलजटिलकर्कशविकटस्फुटाटोपकरणदत्तम् ॥

॥ १०८ ॥ तथा लोहाग्रधममाणधमधमेन्धोमं<sup>४</sup> लोहाकरस्येव  
धायमानस्य भस्त्राका<sup>५</sup> तेनाद्दीप्यमानस्य धमधमायमानस्य धम-  
धमेत्येवं शब्दायमानस्य घोषः शब्दो यस्य तत्तथा । इह च विशेष्यस्य<sup>६</sup>  
पूर्वनिपातः प्राकृतत्वादिति ॥ अणागलियतिव्वपयण्डरोमं अनाकलितो  
ऽपरिमितो<sup>७</sup> ऽनर्गलितो वा निरोद्धुमशक्यस्तीव्रः प्रचण्डो ऽतिप्रकटो  
रोषो यस्य तत्तथा ॥ सरसरस्स त्ति लौकिकानुकरणभाषा ॥ पच्छि-

१ a f om. कचित्साक्षादुक्तानि । २ e f चञ्चलन्त्योः । ३ a f निष्ठुरो । ४ a f  
० धमधमधमेत् ० । ५ a f भस्त्रावा, e भ्रवावा । ६ e विशेषणस्य । ७ f अप्रिमितो ।

मेणं भाएणं<sup>१</sup> ति पुच्छेनेत्यर्थः ॥ निकृष्टेति त्ति निकुट्टयामि  
प्रहणिस ॥

॥ १११ ॥ उज्जलं ति उज्वलां विपचलेशेनाप्यकलङ्किताम् ।  
विपुलां शरीरव्यापकत्वात् । कर्कशां कर्कशद्रव्यमिवानिष्टाम् । प्रगाढां  
प्रकर्षवतीम् । चण्डां रौद्राम् । दुःखां<sup>२</sup> दुःखरूपां, न सुखामित्यर्थः ।  
किमुक्तं भवति, दुरहियामं ति दुरधिसह्यामिति ॥

॥ ११२ ॥ हारविगादयवच्छमित्यादौ<sup>३</sup> यावत्करणादिदं दृश्यम्<sup>४</sup> ।  
कडगतुडियथम्भियभुयं<sup>५</sup> अङ्गदकुण्डलमट्टगण्डतलकणपीठधारिं [वि-  
चित्तहत्याभरणं<sup>६</sup>] विचित्तमालामउलिं कल्लाणगपवरवत्यपरिहियं  
[कल्लाणगपवरमल्लाणुलेवणधरं<sup>७</sup>] भासुरवोन्दिं<sup>८</sup> पलम्वणमालाधरं  
दिव्हेणं वण्णेणं दिव्हेणं गन्धेणं दिव्हेणं फासेणं दिव्हेणं सङ्गयणेणं  
दिव्हेणं मंठाणेणं दिव्वाए इड्डीए दिव्वाए जुईए दिव्वाए पभाए<sup>९</sup>  
दिव्वाए ऋयाए दिव्वाए अच्चीए दिव्हेणं तेएणं दिव्वाए लेसाए  
त्ति कण्ठम् । नवरं कटकानि कङ्कणविशेषास्तुटितानि बाङ्गरत्न-  
कास्ताभिरतिवज्जत्वात्सम्भितौ<sup>१०</sup> स्तम्भीकतौ भुजौ यस्य तत्तथा ।  
अङ्गदे च केयूरे, कुण्डले च प्रतीते<sup>११</sup>, मृष्टगण्डतले घृष्टगण्डे<sup>१२</sup> ये  
कर्णपीठाभिधाने कर्णभरणे ते च धारयति यत्तत्तथा । तथा<sup>१३</sup>

१ a f भागेणं । २ e दुक्ख । ३ a e ० वत्यम् । ४ Compare Ov. § 33 on  
this passage. ५ a f ० भजं । ६ Probably an interpolation, as it is  
omitted in the following interpretation. ७ Possibly an interpolation,  
as it is omitted in the version of the interpretation given by MS. f,  
see below, note २ on pg. ४२ । ८ a f भासुरवोदिं । ९ e पहाए । १० a f  
० रचिकाः । ११ e प्रतीतौ । १२ e reads घृष्टगण्डापक कर्णं । १३ e तत्र ।

विचित्रमालाप्रधानो मौलिर्मुकुटं मस्तकं वा यस्य तत्तथा । कल्याण-  
कमनुपहतं<sup>१</sup> प्रवरं वस्त्रं परिहितं येन तत्तथा । [१कल्याणकानि  
प्रदराणि माल्यानि कुसुमानि अनुलेपनानि च धारयति यत्तत्तथा] ।  
भास्वरवोन्दीकं<sup>२</sup> दीप्तशरीरम् । प्रलम्बा या वनमाला आभरण-  
विशेषस्तां धारयति यत्तत्तथा । दिव्येन वर्णेन युक्तमिति गम्यते ।  
एवं सवत्र, नवरं ऋध्या विमानवस्त्रभूषणादिकया । युक्त्या द्रष्ट-  
परिवारादियोगेन । प्रभया प्रभावेन । क्लायया प्रतिबिम्बेन । अर्चिषा  
दीप्तिज्वालया । तेजसा कान्त्या । लेश्यया आत्मपरिणामेन ॥ उद्यो-  
तयत्प्रकाशयच्छोभयदिति ॥ प्रामादीचं चित्ताह्लादकं, दर्शनीयं  
यत्पश्यच्चक्षुर्न आम्यति, अभिरूपं मनोज्ञं, प्रतिरूपं दृष्टारं २ प्रति  
रूपं यस्य ॥

॥११३॥ विकुर्य वैक्रियं कृत्वा ॥ अन्तरिक्षप्रतिपन्न आकाश-  
स्थितः ॥ सकिङ्किणीकानि लुद्रघण्टिकोपेतानि ॥ सक्के देविन्दे इत्यादौ  
यावत्करणादिदं दृश्यम्<sup>३</sup> । वज्रपाणी पुरन्दरे सयक्कज सहस्रकवे  
मधवं पागमासणे दाहिणडूलोगाहिवई वत्तीसविमाणसयसहस्मा-  
हिवई एरावणवाहणे सुरिन्दे<sup>४</sup> अरयम्बरवत्यधरे<sup>५</sup> आलद्वयमालम-  
उडे नवहेमचारुचित्तचञ्चलकुण्डलविलिहिज्जमाणगण्डे भासुरवोन्दी<sup>६</sup>  
पलम्बवणमाले<sup>७</sup> सोहम्मे कप्पे सोहम्भवडिंसए<sup>८</sup> विमाणे सभाए  
सोहम्माए त्ति शक्रादिशब्दानां च व्युत्पत्यर्थभेदेन भिन्नार्थता द्रष्ट-

१ a f अनुपहतं । २ f omits this passage entirely. ३ a ०वोदीकं ।  
४ Compare Kap. § 14. ५ a f सुरेन्दे । ६ e अरयम्ब० ७ a f भासरवोदी ।  
८ e ०मालधरे । ९ a f ०वडेंसए ।

व्या । तथाहि । शक्तियोगाच्छक्रः । देवानां परमेश्वरत्वः देवेन्द्रः ।  
 देवानां मर्ध्यं राजमानत्वाच्छोभमानत्वाद्देवराजः<sup>१</sup> । वज्रपाणिः कुलि-  
 शकरः । पुरोऽसुरादिनगरविशेषस्तस्य दारणात्पुरन्दरः । तथा क्रतु-  
 शब्देनेह<sup>२</sup> प्रतिमा विवक्षितास्ततः कार्त्तिकश्रष्टित्वे शतं क्रतूनामभि-  
 ग्रहविशेषाणां यस्यामौ शतक्रतुरिति चूर्णिकारव्याख्या । तथा पञ्चानां  
 मन्त्रिशतानां महस्रमन्त्राणां भवतीति तद्योगादमौ महस्राक्षः । तथा  
 मघशब्देनेह मेघा विवक्षितास्ते यस्य वशवर्त्तिनः सन्ति स मघवान् ।  
 तथा पाको नाम बलवांस्तस्य रिपुस्तच्छामनात्पाकशामनः । लोक-  
 स्यार्द्धमर्द्धलोको, दविणो योऽर्द्धलोकः, तस्य<sup>३</sup> योऽधिपतिः स तथा ।  
 एरावणः ऐरावतो<sup>४</sup> हस्तौ, स वाहनं यस्य स तथा । सुष्टु<sup>५</sup> राजन्ते  
 ये<sup>६</sup> ते सुगन्धेषामिन्द्रः प्रभुः सुरेन्द्रः, सुराणां देवीनां वा इन्द्रः  
 सुरेन्द्रः । पूर्वत्र देवेन्द्रत्वेन प्रतिपादितत्वादन्यथा वा पुनरुक्तपरिहारः  
 कार्यः । अरजांमि निर्मलानि, अम्बरमाकाशं, तद्वदच्छत्वेन यानि  
 तान्यम्बराणि तानि वस्त्राणि, तानि<sup>७</sup> धारयति यः स तथा ।  
 आलिङ्गितमालमारोपितस्त्रगमुकुटं<sup>८</sup> यस्य स तथा । नवे इव नवे<sup>९</sup>  
 हेम्नः सुवर्णस्य मम्बन्धिनौ चारुणौ शोभने चित्र चित्रवती चञ्चले  
 ये कुण्डले<sup>१०</sup> ताभ्यां विलिख्यमानौ गण्डौ यस्य स तथा । शेषं  
 प्राग्वेति ॥ **सामाण्यमाहस्त्रीणमिह<sup>११</sup>** यावन्करणादिदं दृश्यम् ।  
 तायत्तीमाए<sup>१२</sup> तायत्तीमगाणं<sup>१३</sup> चउण्हं लोगपालाणं अट्टण्हं अग-

१ a f राजानाच्छो । २ e शतक्रतु । ३ e om. ४ e एरावणः । ५ a e f  
 सुष्टु । ६ e एते for ये ते । ७ e om. ८ e सुकुटो । ९ e नव । १० a f  
 कुण्डलो । ११ Compare Kap. § 11. १२ a 1 तावत्तीस० ।

महिषीणं सपरिवाराणं तिणहं परिमाणं सत्तएहं अणियाणं सत्तएहं  
 अणियाहिवईणं चउएहं चउरामीणं<sup>१</sup> आयरक्खदेवमाहस्सीणं<sup>२</sup> ति<sup>३</sup>  
 तूत्र चायस्तिंशाः पूज्या महत्तरकल्पाः । लोकपालाः पूर्वादिदिग-  
 धिपतयः सोमयमवरूणवैश्रवणाख्याः<sup>४</sup> । अग्रमहिष्यः प्रधानभार्याः,  
 तत्परिवारः प्रत्येकं पञ्चसहस्राणि, सर्वमीलने<sup>५</sup> चत्वारिंशत्सहस्राणि ।  
 तिस्रः परिषदोऽभ्यन्तरा मध्यमा बह्या च । सप्तानौकानि पदाति-  
 गजाश्वरथवृषभभेदात्पञ्चसाङ्गामिकाणि गन्धर्वानीकं नाय्यानीकं चेति  
 सप्त । अनीकाधिपतयश्च सप्तैवं, प्रधानः पत्तिः प्रधानो गज एव-  
 मन्येऽपि ॥ आत्मरवा<sup>६</sup> अङ्गरत्तास्तेषां चतस्रः सहस्राणां चतुरशीत्यः ॥  
**आख्याति** सामान्यतो, भाषते विशेषतः, एतदेव प्रज्ञापयति  
 प्ररूपयतीति पदद्वयेन क्रमेणोच्यत इति ॥ **देवेण वेत्यादौ** यावत्त-  
 रणादेवं द्रष्टव्यम् । जक्खेण वा रक्खसेण वा किन्नरेण वा  
 किम्पुरिसेण<sup>७</sup> वा महोरगेण वा गन्धर्वेण वा इति ॥ **इड्ढी** इत्यादि  
 यावत्करणदिदं दृश्यम् । जुई जसो बलं वीरियं पुरिसक्कारपरक्कमे  
 त्ति ॥ **नाइ<sup>८</sup> भुज्जो करणयाए**, न<sup>९</sup> नैव, आइ<sup>१०</sup> ति निपातो  
 वाक्यालङ्कारे ऽवधारणे वा, भूयः करणतायां पुनराचरणं न  
 प्रवर्त्तिष्ये इति गम्यते ॥

॥ ११६ ॥ **जहा सङ्घो** त्ति यथा सङ्घः श्रावको भगवत्याश-  
 भिहितस्तथायमपि वक्तव्यः । अयमभिप्रायः<sup>११</sup> । अन्ये, पञ्चविधमभिप्रायं

१ Kap. § 14 has चउरसिईए as well as var. lec. चउरामीणं । २ e  
 ०साहस्सीरणं । ३ e om. ४ e वैश्रवणा । ५ a f om. पञ्च० सर्व० । ६ e  
 आत्मरत्तार्थमङ्गरत्ताः । ७ e किंपुरसेण । ८ e नाथं । ९ e om. १० e आर्थे ।  
 ११ a e f ०प्रायोऽन्ये ।



सचित्तद्रव्येतुसर्गादिकं समवमरणप्रवेशे विदधति शङ्खः, पुनः पोष-  
धिकत्वेन<sup>१</sup> सषेतनादिद्रव्याणामभावात्तत्र कृतवानयमपि<sup>२</sup> पोषधिक<sup>३</sup>  
इति शङ्खेनोपमितः ॥ यावत्करणादिदं द्रष्टव्यम् । जेणेव सजणे भगवं  
महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २त्ता समणं भगवं महावीरं तिक्वुत्तो  
आयाहिणं पयाहिणं करेइ, २त्ता वन्दइ नमंसइ, २त्ता<sup>४</sup> नच्चासन्ने  
नाइदूरे सुस्ससमाणे<sup>५</sup> नमंसमाणे<sup>६</sup> अभिमुहे पञ्जलिउडे<sup>७</sup> पञ्जुवासइ  
त्ति ॥

॥११७॥ तए णं समणे ३ कामदेवस्स समणोवासयस्स तीसे  
य<sup>८</sup> इत आरभ्य औपपातिकाधीतं<sup>९</sup> सृत्रं तावद्वक्तव्यं यावद्धर्मकथा  
समाप्ता परिषच्च<sup>१०</sup> प्रतिगता । तच्चैवं सविशेषमुपदर्शते<sup>११</sup> । तए णं  
समणे भगवं महावीरे कामदेवस्स समणोवासयस्स तीसे य महइ-  
महालीयाए,<sup>१२</sup> तास्याश्च महतिमहत्या<sup>१३</sup> इत्यर्थः । इमिपरिसाए मुणि-  
परिसाए जइपरिसाए, तत्र पश्यन्तीति ष्टषयो ऽवध्यादिज्ञानवन्तः,  
सुनयो वाचंयमाः, यतयो धर्मक्रियासु प्रयतमानाः अणेगसयाए अणे-  
गसयवन्दपरिवाराए,<sup>१४</sup> अनेकशतप्रमाणानि यानि वृन्दानि तानि<sup>१५</sup>  
परिवारो यास्याः सा<sup>१६</sup> तथा । तस्या धर्मं परिकथयतीति मन्वन्धः ।  
किम्भूतो भगवान्, ओहवले अइवले<sup>१७</sup> महव्वले, ओघवलोऽव्यव-

१ a f पौषधिक०, e पौषधक० । २ a f ०भावार्त्तनकृतवान् । ३ a f पौषधिक ।  
४ a f एवं २ for २ ता । ५ e सुस्ससमाणे । ६ e om. ७ a f पंजलियडे । ८ After  
this, e adds महइमहालीयाए परिसाए । ९ See Ov. § 56. १० a e only परि-  
षत् । ११ e सकलशेषम् । १२ a f ०महालीयाए । १३ e महान्नी० । १४ a f ०चन्द्र०  
for ०वन्द० । १५ e om. १६ The reading of e is confused ओहवले ओघवले  
यावत्करणादयवच्छिन्नवल्सः ।

च्छिन्नबलः, अतिबलो ऽतिक्रान्ताः<sup>१</sup> शेषपुरुषाः, सरति तिर्यग्बलः, महाबलो ऽप्रमितबलः। एतदेव प्रपञ्चयते। <sup>२</sup>अपरिमियबलविरियते-  
यमाहृष्यकंतिजुत्ते, [अपरिमितानि<sup>३</sup> यानि बलादीनि तैर्युक्तो, यः  
स तथा, तत्र] बलं शरीरः प्राणः, वीर्यं जौवप्रभवः, तेजो दीप्तिः।  
माहात्म्यं महानुभावता, कान्तिः काम्यता। सारयनवठणियमङ्ग-  
रनिग्धोमदुन्दुभिसरे<sup>४</sup> शरत्कालप्रभवाभिन्वमेघशब्दवद्गधुरो निर्घोषो  
यस्य दुन्दुभेरिव च<sup>५</sup> खरो यस्य स तथा। उरे वित्यडाए<sup>६</sup> सरस्वतीति  
सम्बन्धः। कण्ठे<sup>७</sup> पवट्टियाए<sup>८</sup> [गलविवरस्य<sup>९</sup> वर्तुलत्वात्। सिरे सङ्घि-  
ष्णाए मूर्धनि सङ्कीर्णया आयामस्य मूर्ध्ना खलितत्वात्], अग्रलाए<sup>१०</sup>  
व्यक्तवर्णयेत्यर्थः<sup>१०</sup>, अममणाए<sup>११</sup> अनवरवचमानयेत्यर्थः<sup>१२</sup>। सब्बवर-  
सन्निवाइयाए<sup>१३</sup> सर्वाक्षरसंयोगवत्या। पुसरत्ताए परिपूर्णमधुरया।  
सब्बभामाणुगामिणीए सरस्सईए भणित्य। जोयणनीहारिणा मरेषां  
योजनातिक्रामिणा शब्देन ॥ अद्भुमागहाए भासाए भासइ अद्भु-  
धमं परिकहेइ। अर्धमागधी भाषा यस्यां रसोर्लशौ मागध्यासि-  
त्यादिकं मागधभाषालक्षणं<sup>१४</sup> परिपूर्णं नास्ति। भाषते सामान्येन

१ a e f अतिक्रान्ता (e अतिक्रान्ता) शेषपुरुषा सरति (f सरति) तिर्यग्बलः।  
२ From here the text of a e f is exceedingly confused and incor-  
rect; I have restored it, as well as possible, according to the text  
of Ov. § 56. ३ The portion in brackets in omitted is a and f. ४ e-घण-  
णिद्रायरं, f-वणियं for-ठणियं। ५ e om. च। ६ After this e inserts  
wrongly the portion गलविवरस्य etc. in brackets. ७ a f कंठ, e कंठ।  
८ e पीवट्टियाए (Skr. प्रवेष्टित)। ९ a f आग्रलाए, e अग्रभाए। १०-व्यक्त-  
वर्णयेत्यर्थः। ११ a e f अममणाए। १२ e अनवरवचमानं, f अनवरवचमा-  
नं। १३ a e f सन्निवायाए। १४ e मागधीं (See Hem. IV, 288)।

मणति<sup>१</sup> । किंविधो भगवान्, अर्हन् पूजितो<sup>२</sup> पूजोचितः<sup>३</sup>, अरहस्यो  
 वा सर्वज्ञत्वात् । कं धम्मं अद्वेयजेयानुष्ठेयवस्तु<sup>४</sup> अद्वानजानानुष्ठान-  
 रूपम्<sup>५</sup> । तथा परिकथयति अगोषविशेषं कथनेनेति । तथा तेमिं  
 न्वेमिं आरियमणारियाणं<sup>६</sup> अगिलाए धम्ममाइकळइ । न केवलं  
 अपिपर्वदादीनां ये वन्दनाद्यर्थमागतास्तेषां च सर्वेषामार्याणा-  
 मार्यदेशोत्पन्नानामनार्याणां म्हेच्छानामग्लान्या अखेदेनेति ॥ मा  
 त्रियं अद्दमागहा भासा तेमिं आरियमणारियाणं<sup>७</sup> अप्पणो  
 भासाए परिणामेणं परिणमइ<sup>८</sup> । स्वभाषापरिणामेनेत्यर्थः<sup>९</sup> । धमे-  
 यामेव दर्शयति ॥ अत्यि लोए अत्यि अलोए, एवं जीवा अजीवा,  
 मत्थे मोक्खे, पुष्से पावे, आमवे संवरे, वेयणा<sup>१०</sup> निज्जरा<sup>११</sup> । एतेषा-  
 मस्मित्त्वदर्शनेन शून्यज्ञाननिरात्माद्वैतैकान्तक्षणिकनित्यवादिनास्तिका-  
 दिभ्युदर्शननिराकरणात् परिणामिवस्तुप्रतिपादनेन<sup>१२</sup> सकलैहिकामु-  
 षिक्रियाणामनवद्यत्वमावेदितम् ॥ तथा अत्यि अरहन्ता<sup>१३</sup> चक्खवट्ठी,  
 देवा वासुदेवा, नरगा<sup>१४</sup> नेरइया, तिरिक्खजोणिया तिरिक्ख-  
 जोणणीओ, मायापिया रिमओ, देवा देवलोया, मिद्धी मिद्धा,  
 परिणिव्वाणे<sup>१५</sup> परिणिव्वया<sup>१६</sup> । मिद्धिः<sup>१७</sup> कृतकृत्यता, परिनिर्वाणं  
 मज्जकर्मकृतविकारविरहादतिस्वार्थमेव, मिद्धुपरिनिर्वृतानामपि

१ e भजनमिति । २ a f पजितपूजो । ३ a पूजोचितः । ४ a f नुष्ठय०, ०नुष्ठा-  
 ल० । ५ e आयरियमणायरियाणं । ६ f om. ७ f om स्वभाषा । ८ a e f  
 , supplied from Ov. § 56. ९ e निज्जरे । १० e परिणामवस्तु । ११ e  
 अरहन्ता । १२ a f नरका, com १३ a e f परिनिव्वाणे । १४ e परिनिव्वया ।  
 १५ e मिद्धा ।

विशेषो ऽवसेयः । तथा अत्यि पाणाद्वाए मुसावाए अदिष्णादाणे<sup>१</sup>  
मेङ्गणे परिग्गहे, अत्यि<sup>२</sup> कोहे<sup>३</sup> माणे<sup>४</sup> माया लोभे पेज्जे<sup>५</sup> दोसे  
कलहे अरंभक्वाणे अरदरई पेसुन्ने परपरिवाए मायामोसे<sup>६</sup> मिच्छा-  
दंसणमल्ले, अत्यि पाणाद्वायवेरमणे जाव<sup>७</sup> कोहविवेगे जाव मिच्छा-  
दंसणमल्लविवेगे । किं बज्जना<sup>८</sup> । सव्वं अत्यिभावं अत्यि त्ति वयद,  
सव्वं नत्यिभावं नत्यि त्ति वयद । सुचिष्णा कम्मा सुचिष्णफला भवन्ति,  
सुचरिताः क्रियादानादिकाः सुचीर्णफलाः पुण्णफला भवन्तीत्यर्थः ।  
दुच्चिष्णा<sup>९</sup> कम्मा दुच्चिष्णफला<sup>१०</sup> भवन्ति । फुसइ पुण्णपावे, बध्नात्पात्मा  
शुभाशुभकर्मणी न पुनः साञ्छमतेनैव न वध्यते । पच्चायन्ति  
जीवा, प्रत्यायन्ते<sup>११</sup> उत्पद्यन्ते इत्यर्थः । सफले कल्लाणपावए, इष्टानिष्ट-  
फलं शुभाशुभं कर्मेत्यर्थः ॥ धम्ममादक्खइ, अनन्तरोक्तं ज्ञेयश्रद्धे-  
यज्ञानश्रद्धानरूपमाचष्टे<sup>१२</sup> इत्यर्थः ॥ तथा इणमेव<sup>१३</sup> निग्गन्थे पावयणे  
सच्चे, इदमेव प्रत्यक्षं नैगन्थं प्रवचनं जिनशासनं सत्यं सद्भूतं  
कषायादिशुद्धत्वात्सुवर्णवत्<sup>१४</sup> । अणुत्तरे अविद्यमाणप्रधानतरम्<sup>१५</sup> ।  
केवलिए अदितीयम् । संसुद्धे<sup>१६</sup> निर्दोषम् । पडिपुष्से सद्गुणभूतम् ।  
नेयाउए नैयायिकं न्यायनिष्ठम् । सल्लगतत्ते<sup>१७</sup> मायादिशल्यकर्त्तनम् ।  
सिद्धिमगो<sup>१८</sup> हितप्राप्तिपथः । मुत्तिमगो अहितविच्युतेरूपायः<sup>१९</sup> ।

१ a f अदत्तादाणे, e अदिन्नादाणे । २ f om. ३ a f om. ४ e पिज्जे । ५ a f  
om. ६ a e f om., but required by Ov. § 56. ७ e बज्जणा, as if it were  
part of the Prākṛit quotation. ८ a f दुच्चिन्ना । ९ a f प्रत्याजायते । १० e om.  
•श्रद्धानं । ११ a f इणामेव । १२ a f कषादि० । १३ e •माणं प्रधानं । १४ a e  
f संशुद्धे । १५ a f सत्तगतत्ते । १६ e सिद्धिमगो । १७ e •विच्युतेर ।

निष्कण्णमगौ<sup>१</sup> सिद्धिचेत्रावाप्रिपथः । परिनिष्वाणमगौ कर्माभावप्रभ-  
वसुखोपायः<sup>२</sup> । सञ्चदुक्खप्पहीणमगौ, सकलदुःखत्तयोपायः, इदमेव  
प्रवचनं फलतः प्ररूपयति ॥ इत्थं<sup>३</sup> ठिया जीवा सिञ्जन्ति, निष्ठि-  
तार्थतया, बुञ्जन्ति केवलितया<sup>४</sup>, मुच्चन्ति कर्मभिः, परिणिव्वायन्ति<sup>५</sup>  
स्यस्वीभवन्ति । किमुक्तं भवति<sup>६</sup> । सञ्चदुक्खाणमन्तं करेन्ति<sup>६</sup> । एगच्चा  
पुण एगे<sup>७</sup> भयन्तारो, एकार्चा अद्वितीयपूज्याः<sup>८</sup> संयमानुष्ठाने<sup>९</sup> वा  
आदृशी अर्चा शरीरं येषं ते एकार्चाः, ते पुनरेकैकेन<sup>१०</sup> वायेन  
सिथन्ति, ते भक्तारो निग्रन्यप्रवचनसेवका भदन्ता वा भट्टारका  
भवन्तारो वा ॥ पुञ्चकम्मावसेसेणं अन्नतरेसु देवलोगेसु देवत्ताए  
उच्चत्तारो भवन्ति महिड्डिएसु महज्जुडएसु<sup>११</sup> महाजसेसु महावलेसु  
महाणुभावेसु महासुक्खेसु दुरङ्गएसु चिरड्डिएसु<sup>१२</sup> । ते एणं तत्थ देवा  
भवन्ति महिड्डिया<sup>१३</sup> जाव चिरड्डिइया हारविराडयवच्छा<sup>१४</sup> कडगतु-  
डिययम्भियभुया<sup>१५</sup> अङ्गदकुण्डलमट्टगण्डतलकलपीठधारी<sup>१६</sup> विचि-  
त्तहत्थाभरणा विदत्तमालामउली,<sup>१७</sup> विदीप्तानि विचित्राणि वा  
मउलि त्ति सुकुटविशेषः, [कल्लाणपवरवत्थपरिहििया<sup>१८</sup>], कल्लाणगपव-  
रमन्नाणुलेवणधरा<sup>१९</sup> भासुरवोन्दी<sup>२०</sup> पल्लम्बवणमालाधरा दिव्वेणं

१ a f निष्काण० । २ a f इहं । ३ e केवलितया । ४ a f परिनिष्वांति, e परि-  
निष्वायते । ५ e भवतीति । ६ e करेद । ७ e एग० । ८ a f अद्वितीयाः पू० ।  
९ e ०नुष्ठानं । १० a f पुनरेके केचन ये न सिथन्ति । ११ e महज्जुप्पसु । १२ a  
चिरहितेसु । १३ a f om. १४ a e f ०वत्था । १५ Compare the commentary f  
to § 112. १६ a f ०गंडयल० । १७ e विचित्त० ; a e ०मउलिमउडा, f ०मउलि ।  
१८ a f om १९ a e f ०वत्थाण० for ०मन्नाण० । २० a f भासुरवांदी ।

वल्लेणं दिव्वेणं गन्धेणं दिव्वेणं फासेणं दिव्वेणं सङ्घयणेणं दिव्वेणं  
 संठाणेणं दिव्वाए इड्डीए दिव्वाए जुईए दिव्वाए<sup>१</sup> पभाए<sup>१</sup> दिव्वाए  
 कायाए दिव्वाए अच्चौए दिव्वेणं तेएणं दिव्वाए लेसाए दमदिमाओ<sup>२</sup>  
 उज्जोएमाणा एभासेमाणा गइकक्काणा<sup>३</sup> ठिइकक्काणा आगमेसिभद्दा  
 पामाईया द्रमणिज्जा अभिरूवा पडिरूवा ॥ तमाइक्खइ, यद्विह  
 धर्मफलं तदाख्याति ॥ तथा एवं खलु चउहिं ठाणेहिं जीवा  
 नेरइयत्ताए कम्मं पकरेन्ति । एवमिति वच्च्यमाणप्रकारेणेति । नेरइ-  
 यत्ताए कम्मं पकरेत्ता नेरइएसु उववज्जन्ति । तं जहा । महारम्भ-  
 याए महापरिग्गहयाए<sup>४</sup> पञ्चेन्द्रियवहेणं कुणिमाहारेणं, कुणिमं ति  
 मांसम् ॥ एवं च एएणं अभिलावेणं, तिरिक्खजोणिएसु, माइल्लयाए  
 अल्लियवयणेणं उक्कइणयाए वच्चणयाए । तत्र माया वच्चनबुद्धिः,  
 उक्कच्चनं सुग्धवच्चनप्रवृत्तस्य<sup>५</sup> समीपवर्त्ति विदग्धचित्तरत्तणार्थं<sup>६</sup>  
 चणमव्यापारतया अवस्थानं, वच्चनं प्रतारणम्<sup>७</sup> ॥ मणूसेसु<sup>८</sup>, पगइभइ-  
 याए पगइविणीययाए साणुक्कोमयाए अमच्चरियाए । प्रकृतिभइ-  
 कता स्वभावत एवापरोपतापिता, अनुक्रोशो दया ॥ देवेसु, सराग-  
 संजमेणं संजमासंजमेणं अकामनिज्जराए बलतवोकम्मेणं ॥ तमाइ-  
 क्खइ । यदेवमुक्करूपं नारकत्वादिनिबन्धनं तदाख्यातीत्यर्थः ॥ तथा  
 जह नरया गम्मन्ती<sup>९</sup> जे नरया जायवेयणा नरए ।  
 सारीरमाणसाइं दुक्खाइं<sup>१०</sup> तिरिक्खजोणीए । १ ।

१ e om. २ e०दिमाए । ३ a e f गई० । ४ e परिग्गहार । ५ e सुग्धवच्चनं  
 प्र० । ६ e om. चित्त । ७ e विप्रतारणं । ८ So a e f for the usual मणूसेसु ।  
 ९ e गमन्ती । १० a f दुक्खाइं, e दुक्खाइं ।

माणुस्मं च अण्णिं वाहिजरामरणवेधणापउरं ।

देवे<sup>१</sup> य देवलोए देवेहिं देवमोक्खाइं । २ ।

देवांश्च देवलोकान्देवेषु देवमौख्यान्याख्यातीति ।

नरगं तिरिक्खजोणिं माणुमभावं च देवलोगं च ।

मिद्धिं च मिद्धवमहिं<sup>२</sup> क्खजीवणियं परिकहेइ । ३ ।

जह जीवा बज्जन्ती मुच्चन्ती जह य सङ्कलिस्मन्ति ।

जह दुक्खाणं अन्नं करेन्ति केइ अपडिवद्धा । ४ ।

अट्टा<sup>३</sup> अट्टियचित्ता<sup>४</sup> जह जीवा दुक्खमागरमुवेन्ति ।

जह वेरगमुवगया कम्मममुगं<sup>५</sup> विहाडेन्ति । ५ ।

आर्त्ताः शरीरतो दुःखिताः, आर्त्तितचित्ताः शोकादिपौडिताः,  
आर्त्तादाध्यानविशेषादार्त्तितचित्ता इति ॥

जह रागेण कडाणं कम्माणं पावओ फनविवागो ।

जह य परिहीणकम्मा मिद्धा मिद्धालयमुवेन्ति । ६ ।

अयानुष्ठेयानुष्ठानलक्षणं धर्ममाह ॥ तमेव धम्मं दुविहमाइक्खियं ।

यम धर्मेण मिद्धाः मिद्धालयमुपयान्ति<sup>६</sup> स एव धर्मो द्विविध

आख्यात इत्यर्थः ॥ तं जहा । अगारधम्मं<sup>७</sup> च<sup>८</sup> अणगारधम्मं च<sup>९</sup> ।

अणगारधम्मो । इह खलु मव्वओ, सर्वान्वनधान्यादिप्रकारानाश्रित्य,

मव्वत्ताए सर्वात्मना सर्वैरात्मपरिणामैरित्यर्थः । अगाराओ<sup>८</sup> अण-

१ e देवा । २ e मिद्धिवमहिं । ३ a f अट्टा, e अट्टा । ४ a f अट्टियं, e अट्टियं । ५ a f सुमुगं । ६ a f उपयन्ति । ७ e om. ८ e आगारं ।

गारियं पव्वइयस्स<sup>१</sup> सव्वाओ पाणाइवायाओ वेरमणं, एवं मुसावायाओ-  
 अदिष्सादाणमेज्जणपरिग्गहराईभोयणाओ<sup>२</sup> वेरमणम् ॥ एवं अयमा-  
 उसो<sup>३</sup> अणगारसामादए धम्मो पणत्ते । एयस्स धम्मस्स सिक्खाए उव-  
 ट्टिए निग्गन्थे वा निग्गन्थौ वा<sup>४</sup> विहरमाणे<sup>५</sup> आणाए<sup>६</sup> आराहए<sup>७</sup>  
 भवइ ॥ अणगारधम्मं<sup>८</sup> दुवालसविहं आइक्खइ । तं जहा । पञ्चाणुव्वयाइं  
 तिष्णि गुणव्वयाइं चत्तारि सिक्खावयाइं । पञ्च अणुव्वयाइं<sup>९</sup> । तं जहा ।  
 थूलाओ पाणाइवायाओ वेरमणं, एवं मुसावायाओ<sup>१०</sup> अदिष्सा-  
 दाणाओ<sup>१०</sup> सदारमन्तोसे इच्छापरिमाणे । तिष्णि गुणव्वयाइं । तं  
 जहा । अणट्ठादण्डवेरमणं दिमिब्वयं उवभोगपरिभोगे<sup>११</sup> परिमाणं ।  
 चत्तारि सिक्खावयाइं । तं जहा । सामादयं देसावगामियं पोस-  
 होववासो अतिहिंसंविभागो<sup>१२</sup> । अपच्छिममारणन्तियमंलेहणाडूमणा-  
 आराहणा ॥ अयमाउसो अणगारसामादये धम्मो पणत्ते । एयस्स  
 धम्मस्स सिक्खाए<sup>१३</sup> उवट्टिए समणोवासए समणोवासिया वा विहर-  
 माणे आणाए आराहए भवइ ॥ तए णं सा<sup>१४</sup> महइमहालिया मणू-  
 सपरिमा समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिए धम्मं सोच्चा निसम्म  
 हइतुइ<sup>१५</sup> जाव हियया उट्टाए उट्टेइ, २त्ता समणं भगवं महावीरं  
 तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २त्ता वन्दइ नमंसइ, २त्ता

१ e पव्वइयस्संति । २ e मुसावायाओ वेरमणं अदिष्सादाणाओ वेरमणं मेज्ज-  
 णाओ वेरमणं परिग्गहराईभोयणाओ वेरमणं । ३ a अयमाओसो । ४ e adds  
 २ after वा । ५ a विहरमाणा । ६ f om. ७ a f आहारए । ८ e अणगार ।  
 ९ e add ति after अणुव्वयाइं । १० e adds वेरमणं । ११ a f परिभोगमाणं ।  
 १२ a f अहासंविभागो । १३ e सिक्खावए । १४ a e f से । १५ a f हइतुइ ।



अङ्गाद्या सुण्डा<sup>१</sup> भवित्ता अगाराओ अणगारियं पव्वइया,  
 अङ्गाद्या पञ्चाणुव्वइयं सत्तमिक्खावइयं दुवालमविहं गिह्धिधम्मं  
 पण्डित्ता ॥ अत्रसेसा एं<sup>२</sup> परिसा समणं भगवं<sup>३</sup> महावीरं<sup>४</sup> वन्दित्ता  
 जासित्ता<sup>५</sup> एवं वयासी । “सुयक्खाए एं, भन्ते, निगन्थे पावयणे,  
 सुपण्त्ते, भेदतः, सुभासिए, वचनव्यक्तिः, सुविणीए, सुष्टु  
 तिष्येपु विनियोजनात्, सुभाविए तत्त्वभणनात्, अणुत्तरे, भन्ते,  
 निगन्थे पावयणे । धम्मं<sup>६</sup> तं आइक्खमाणा<sup>७</sup> उपसमं<sup>८</sup> आइक्खह,  
 उपादिनिग्रहमित्यर्थः, उवसमं आइक्खमाणा विवेगं आइक्खह,  
 उपादन्यत्यागमित्यर्थः, विवेगं आइक्खमाणा वेरमणं आइक्खह,  
 उपादानित्तिमित्यर्थः, वेरमणं आइक्खमाणा अकरणं पावाणं कम्माणं  
 आइक्खह, धर्ममुपशमादिरूपं ब्रूयेति<sup>९</sup> हृदयम्<sup>१०</sup> । नत्थि एं अन्ने केइ  
 मन्तो वा माहणे वा जे एरिसं धम्ममाइक्खित्तए, प्रभुरिति शेषः ।  
 तिमाङ्ग पुण एत्तो उत्तरतरं” । एवं वन्दित्ता जामेव दिमं<sup>११</sup> पा-  
 इया, तामेव दिमं<sup>१२</sup> पडिगय त्ति ॥

॥ ११८ ॥ अट्ठे<sup>१३</sup> समट्ठे त्ति । अस्त्येषो ऽर्थ इत्यर्थः, अथवा अर्थः<sup>१४</sup>

पण्डितवस्तुसमर्थः सङ्गतः ॥ इत्ता इति कोमलामन्त्रणवचनम् ॥

॥ ११९ ॥ अज्जो त्ति आर्या<sup>१५</sup> इत्येवमामन्त्र्यैवमवादीदिति ॥

अज्जो त्ति यावत्करणदिदं दृश्यम् । खमन्ति तिइक्खन्ति ।

१ f मुंहे । २ e om. ३ a f only इ । ४ a f only र । ५ e adds  
 सुपडां before धम्मं । ६ e अइक्खमाणे । ७ e adds तं after उवसमं ।  
 ८ e ब्रूयेति । ९ a f हृदवं । १० e दिमं । ११ a अत्थे समट्ठे । १२ e om.  
 १३ a आर्याः । इति एवमं, e आर्या इति एवमं ।

एकार्थाश्चैते विशेषव्याख्यानमप्येषामस्ति, तदन्यतो ऽवसेयमिति ॥

निकखेवत्रो त्ति निगमनवाक्यं वाच्यम् । तच्चेदं “एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव सम्पत्तेणं दोच्चस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते त्ति वेमि” ॥

॥ इति उपसकदशानां द्वितीयाध्ययनविवरणं समाप्तम् ॥

तृतीयमध्ययनम् ॥

अथ तृतीयं व्याख्यायते । तत्सुगममेव ॥ नवरं उक्खेवो<sup>१</sup> त्ति उपक्षेप उपोद्घातः तृतीयाध्ययनस्य वाच्यः । स चायम् । “जइ एं, भन्ते, समणेणं भगवया जाव सम्पत्तेणं उवासगदसाणं दोच्चस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते, तच्चस्स<sup>२</sup> एं, भन्ते, के अट्ठे पणत्ते” इति कण्ठ्यश्रायम् ॥

॥ १२६ ॥ तथा<sup>३</sup> क्वचित्कोष्टकं चैत्यमधीतं, क्वचिन्महाकामवन-मिति<sup>४</sup> ॥

॥ १२७ ॥ श्यामा<sup>५</sup> नाम भार्या ॥

॥ १२८ ॥ तत्रो मंससोक्खि<sup>६</sup> त्ति त्रीणि मांसशूल्यकानि, शूले पच्यन्ते इति शूल्यानि, त्रीणि मांसखण्डानीत्यर्थः ॥ आदाणभरि-

१ a f उक्खेवउ, e उक्खेओ । २ a f om. from तच्चस्स up to पणत्ते । ३ e adds कोट्टए त्ति । ४ a e f ०धनम् ; the error is due to the great similarity of the old Nāgarī signs for dh and v. ५ e prefixes सामा नामं ति । ६ a f सोल्लए ।

१४१ ति आदाणमार्द्रहणं<sup>१</sup>, यदुदकतैलादिकमन्यतरद्रव्यपाकाया-  
वुत्ताप्यते<sup>२</sup> तद्भृते ॥ कडाहंसि ति कटाहे लोहमयभाजनविशेषे ॥  
आद्रहयाम्युत्काययामि<sup>३</sup> ॥ आद्रह्यामि ति आसिञ्चामि ॥

॥ १४२ ॥ एम एं तए<sup>४</sup> विदरिषणे दिष्टे ति एतच्च त्वया  
विश्रानं विरूपाकारं<sup>५</sup> विभीषिकादि दृष्टमवलोकितमिति ॥ भग-  
वत्<sup>६</sup> ति भग्नव्रतः, स्थूलप्राणातिपातविरतेर्भावतो भग्नत्वात्, तद्वि-  
वर्णार्थं कोपेनोद्भावनात्, सापराधस्यापि व्रतविषयीकृतत्वात् ॥  
आनियमः कोपोदयेनोत्तरगुणस्य क्रोधाभिग्रहरूपस्य भग्नत्वात् ॥  
आपौषधो ऽव्यापारपौषधभङ्गत्वात् ॥ एयस्स ति द्वितीयार्थत्वात्  
षष्ठ्याः, एतमर्थमालोचय गुरुभ्यो निवेदय । यावत्करणात्पडि-  
कमाहि निवर्त्तस्व, निन्दाहि आत्मसाक्षिकां कुत्सां कुरु, गरिहाहि  
गुरुसाक्षिकां कुत्सां विधेहि, विउट्टाहि वित्रोटय तद्भावानुबन्धच्छेदं  
विधेहि, विषोहेहि अतिचारमलनालनेन, अकरणयाए अद्भुद्वेहि  
तदकरणाभ्युपगमं कुरु, अहारिहं तवोकम्पं पायच्छित्तं पडिवज्जाहि  
ति प्रतीतम् । एतेन<sup>७</sup> च निशीथादिपु<sup>८</sup> गृहिणः प्रतिप्रायश्चित्तस्था-  
प्रतिपादनान्न तेषां प्रायश्चित्तमस्तीति ये प्रतिपद्यन्ते, तन्मतम-  
पास्तां<sup>९</sup> साधूद्देशेन गृहिप्रायश्चित्तस्य जीवितव्यवहारानुपातित्वात्<sup>१०</sup> ॥

॥ इति उपासकदशानां<sup>११</sup> तृतीयाध्ययनस्य<sup>१२</sup> विवरणं समाप्तम्<sup>१३</sup> ॥

१ a e f ° साद्रहणं । २ a ° पाकायानां वुत्ताप्यते, f ° पाकायानां वुत्ताप्यते । ३ a f  
द्रहयाम्यु०, e आद्रयाम्यु० । ४ e तु, text तुमे (Hem III, 94). ५ f नि-  
रूपाकारं । ६ e भगवद् । ७ a f एतेनिच । ८ e निशीथा० । ९ e अपास्तां ।  
१० a जीवितव्यव०, e जीवितव्यव०, f जीवितव्यव० । ११ a f ° दशा । १२ a f  
अध्ययन । १३ a f om.

चतुर्थमध्ययनम् ॥

॥ १४५ ॥ अथ चतुर्थमारभ्यते<sup>१</sup> । तदपि सुगमम् ॥ नवरं चैत्यं  
कोरुकं, पुस्तकान्तरे काममहावनम्<sup>२</sup> । धन्या च भार्या ॥

॥ १४८ ॥ **जमगमगं ति** यौगपद्येनेत्यर्थः ॥ **सासे** इत्यादौ  
यावत्करणादिदं दृश्यम् । सासे १, कासे २, जरे ३, दाहे ४,  
कुच्छिखले ५, भगन्दरे ६, अरिमा ७, अजीरए<sup>३</sup> ८, दिट्टी ९,  
मुद्गसूले १०, अकारण ११, अक्खिवेयणा १२, कणवेयणा १३,  
कण्डू १४, उदरे १५, कोठे १६ । अकारकः अरोचकः ॥

॥ इति चतुर्थमध्ययनविवरणं<sup>४</sup> समाप्तम्<sup>५</sup> ॥

पञ्चममध्ययनम् ॥

पञ्चमं कण्यम् ॥

षष्ठमध्ययनम् ॥

षष्ठे किमपि लिख्यते ॥

॥ १६६ ॥ **धम्मपण्ति ति** श्रुतधर्मप्ररूपणादर्शनेन मतं सिद्धान्त  
इत्यर्थः ॥ **उत्यानं** उपविष्टः सन् यदूर्ध्वं भवति ॥ **कर्म** गमनादि-  
कम् ॥ **वलं** शारीरम् ॥ **वीर्यं** जीवप्रभवम् ॥ **पुरुषकारः**<sup>६</sup> पुरुषत्वा-  
भिमानः, **पराक्रमः** स एव ॥ सम्पादितस्वप्रयोजनः इति उपदर्शनैवा-

१ e चतुर्थमध्ययनमारभ्यते । २ a f ० धनम् । ३ e अजीरये । ४ a f चतुर्थं ।  
५ a f om. ६ e पुरुषाकारः ।

निरूप्यते, 'नास्त्ये' तदुत्पानादि जीवानां, एतस्य पुरुषार्थप्रसाधक-  
त्वात्, तदसाधकत्वं च पुरुषकारसङ्गावे ऽपि पुरुषार्थसिध्यनुप-  
पन्नात् ॥ एवं च नियताः सर्वभावाः । चैर्यथा भवितव्यं; ते तथैव  
भवन्ति, न पुरुषकारवलादन्यथा कर्तुं शक्यन्ते इति । आह च ।

प्राप्तव्यो नियतिवलाश्रयेण योऽर्थः

सो ऽवश्यं भवति नृणां शुभो ऽशुभो वा ।

भूतानां महति कृते ऽपि हि प्रयत्ने

नाभावं भवति न भाविनो ऽस्ति नाशः ॥

तथा ।

नहि भवति यन्नभावं, भवति च भावं विनापि यत्नेन ।

कर्तृलगतमपि नश्यति यस्य तु भवितव्यता नास्ति ॥

इति ॥ मङ्गलिं न्ति असुन्दरा धर्मप्रज्ञप्तिः श्रुतधर्मप्ररूपणा ।  
स्वरूपामावित्याह अस्तीत्यादि ॥ अनियताः सर्वभावाः उत्पा-  
नादेर्भवन्ति, तदभावान्न भवन्तीति कृत्वैत्येवंस्वरूपा ॥

॥ १६७-१६९ ॥ ततो ऽसौ कुण्डकोलिकः तं देवमेवमवा-  
वत् । यदि गोगालकस्य सुन्दरो धर्मो, "नास्ति कर्मादीत्यतो  
नियताः सर्वभावा" इत्येवंरूपो, मङ्गलश्च महावीरधर्मो "ऽस्ति  
कर्मादीत्यनियताः सर्वभावा" इत्येवं स्वरूपः, इत्येवं तन्मतमनूय

६

१ a f इतिरूपदर्शनेऽवाविकल्पे । २ ० ० र्थप्रसाध० । ३ e तदसाधकं च । ४ e  
पुरुषकारः । ५ e शक्यन्ते इति । ६ e reads कर्तृलगतमिव न पश्यति यस्य  
न भाविनो ना० । ७ a f मङ्गलिं न्ति । ८ a e f गोगालकस्य ।

कुण्डकोलिकस्तन्मतदूषणाय विकल्पद्वयं कुर्वन्नाह । तुमे एमित्या-  
दिपूर्ववाक्ये<sup>१</sup> यदीति पदोपादानादेतस्य वाक्यस्यादौ<sup>२</sup> तदेति पदं  
द्रष्टव्यं इति । त्वयायं दिव्यो देवर्धादिगुणः केन हेतुना लब्धः,  
किमुत्यानादिना, उदाहृत्<sup>३</sup> अहोश्चित्<sup>४</sup> अनुत्यानादिना तपो-  
ब्रह्मचर्यादीनामकरणेनेति भावः । यद्युत्यानादेरभावेनेति पक्षो  
गोशालकमताश्रितत्वाद् भवतः, तथा येषां जीवानां नास्त्युत्या-  
नादि तपश्चरणकरणमित्यर्थः, ते इति जीवाः किं न देवाः ? ।  
पृच्छतो ऽयमभिप्रायः । यथा त्वं पुरुषकारं विना देवः संवृत्तः  
स्वकीयाम्बुपगमतः, एवं सर्वजीवा ये उत्यानादिवर्जितास्ते देवाः  
प्राप्नुवन्ति, न चैतदेवमिष्टमित्युत्यानाद्यपलापपक्षे दूषणम् । अथ  
त्वयेयं ऋधिरुत्यानादिना<sup>५</sup> लब्धा । ततो यद्वदमि “सुन्दरा गो-  
शालकप्रज्ञप्रिरसुन्दरा<sup>६</sup> महावीरप्रज्ञप्तिः” इति, तत्ते तव मिथ्या-  
वचनं भवति<sup>७</sup> तस्य व्यभिचारादिति ॥

॥ १७० ॥ ततो ऽसौ देवस्तेनैवमुक्तः सन् शङ्कितः संशयवान्  
जातः, “किं गोशालकमतं सत्यमुत महावीरमतम्” ? । महावीर-  
मतस्य<sup>८</sup> युक्तितो ऽनेन प्रतिष्ठितत्वादेवंविधविकल्पवान् संवृत्त इत्यर्थः ॥  
काङ्क्षितो महावीरमतमपि<sup>९</sup> साध्वेतद्युत्पेतत्वादिति<sup>१०</sup> विकल्पवान्  
संवृत्त इत्यर्थः ॥ यावत्करणाद्भेदमापन्नो<sup>११</sup> मतिभेदमुपागतो गोशा-  
लकमतमेव<sup>१२</sup> साध्विति निश्चयादपोढत्वात् ॥ तथा क्लुषं समापन्नः

१ a f एमित्यादौ पू० । २ e f ०श्चित् । ३ a f ऋधिरुत्यानादिना । ४ e  
गोशालक० । ५ a f भवतैव । ६ e महावीरस्य, om. मत । ७ e समापि ।  
८ a f ०त्पेतत्वादिति । ९ e ०भेदमापन्नो ।

प्रकृतनिश्चयविपर्ययलक्षणं गोशालमतानुसारिणां मतेन मिथ्यात्वं  
 भाष इत्यर्थः । अथवा कलुषभावं जितो अहमनेनेति खेदरूपमापन्न  
 इति ॥ नो संचादण<sup>१</sup> ति न शक्नोति । पामोक्त्वं ति प्रमोचमुत्तर-  
 नाख्यातुं भणितुमिति ॥

॥ १७४ ॥ गिहमज्जावघन्ता<sup>२</sup> णं ति गृहं<sup>३</sup> अध्यावमन्तो, णमिति  
 वाक्यालङ्कारे<sup>४</sup> । अन्ययूयिकान् अर्थैर्जीवादिभिः सूत्राभिधेयैव ।  
 भिश्चान्वययतिरेकलक्षणेः । प्रश्नैश्च परप्रश्ननीयपदार्थैः<sup>५</sup> । कारणे-  
 षु पत्तिमात्ररूपैः । व्याकरणैश्च परेण प्रश्नितस्योत्तरदानरूपैः ॥  
 ॥ मिणवागरणे<sup>६</sup> ति निरस्तानि स्पृष्टानि व्यक्तानि<sup>७</sup> प्रश्नव्याक-  
 रणाणि येषां, ते निःस्पृष्टप्रश्नव्याकरणाः<sup>८</sup>, प्राकृतत्वाद्वा निष्पिष्ट-  
 प्रश्नः ॥ रणास्तान् कुर्वन्ति ॥ रुक्मा पुण ति शक्या एव ॥ हे  
 षांः अमणैरन्ययूयिका निःस्पृष्टप्रश्नव्याकरणाः कर्तुम् ॥

॥ इति षष्ठं विवरणतः समाप्तम् ॥

सप्तममध्ययनम् ।

॥ १८१ ॥ सप्तमं सुगममेव, नवरं आजीविशोवासण ति  
 आजीविका गोगालकगिब्याः, तेषामुपासक आजीविकोपासकः ॥  
 अर्थः श्रवणतो, गृहीतार्थो बोधतः, पृष्टार्थः संग्रहे सति, विनि-  
 श्चिन्तार्थं उत्तरलाभे सति ॥

१ a f संचादण । २ f गिहमज्जावघन्ता । ३ e गृहमध्यावमन्तो । ४ a f om.  
 ल्य । ५ e °प्रश्नोश्च । ६ e निष्पिष्टपमिणं । ७ e adds वागरणानि  
 व्यक्तानि । ८ e निःस्पृष्टं ।

॥ १८४ ॥ दिक्षुभद्रभक्तवयण<sup>१</sup> ति दत्तं मृतिभक्तरूपं द्रव्य-  
भोजनलक्षणं<sup>२</sup> वेतनं मूल्यं येषां ते तथा ॥ कक्षाकक्षिं<sup>३</sup> ति प्रति-  
प्रभातम् ॥ बह्वृकरकान्वाघटिकाः, वारकांस्य गडुकान्, पिठरका-  
न्स्थालीः, घटकाग्रतीतान्, अर्द्धघटकांस्य घटार्द्धमानान्, कलम-  
कानाकारविशेषवतो<sup>४</sup> वृहद्वटकान्, अलिघराणि<sup>५</sup> च महदुदक-  
भाजनविशेषान्, जन्मूलकांस्य लोकरूढ्यावसेयान्,<sup>६</sup> उदिकास्य<sup>७</sup> सुरा-  
तैलादिभाजनविशेषान् ॥

॥ १८७ ॥ एहिद ति<sup>८</sup> एध्यति ॥ इहं ति अस्मिन्नगरे ॥  
महामाहणे ति 'मा<sup>९</sup> हन्मि' न हन्मीत्यर्थः, आत्मना वा ह देनि-  
वृत्तः परं प्रति 'मा हन' इत्येवमाचष्टे यः स माहनः ।<sup>१०</sup> एव  
मनःप्रसृतिकरणदिभिराजन्म सूक्ष्मादिभेदभिन्नजीवहनननि<sup>११</sup>त्वा-  
द्यहान्माहनो महामाहनः ॥ उत्पन्ने आवरणक्षयेणाविर्भूते ज्ञानद-  
र्शने धारयति यः स तथा ॥ अत एवातीतप्रत्युत्पन्नानागतज्ञापकः<sup>१०</sup> ॥  
अरह ति अर्हन्महाप्रातिहार्यरूपपूजार्हत्वात्,<sup>११</sup> अविद्यमानं वा रह<sup>१२</sup>  
एकान्तः सर्वज्ञत्वाद्यस्य सो ऽरहाः<sup>१३</sup> ॥ जिनो रागादिजेहत्वात् ॥  
केवलानि परिपूर्णानि शुद्धान्यनन्तानि वा ज्ञानादीनि यस्य सन्ति  
स केवली ॥ अतीतादिज्ञानेऽपि सर्वज्ञानं प्रतिशुद्धा स्यादित्याह,  
सर्वज्ञः साकारोपयोगसामर्थ्यात्, सर्वदर्शी अनाकारोपयोगसाम-

१ a e f दिद्र० । २ e द्रव्यं भोजन० । ३ a f °कक्षि ति, e कक्षिं ति । ४ a e f कलसका० । ५ a f अरंजराणि । ६ e °रूढ्यावसेयान् । ७ e उदिकांस्य । ८ a e f एहि ति । ९ a f om. from मा हन्मि down to आजन्म incl., beginning with सूक्ष्मादि० । १० a f °प्रत्युत्पन्नागत० ; a e f ज्ञायकः । ११ e reads अर्हन्महाप्रातिहार्यरूपपूजा अर्हत्वात् । १२ e रहं । १३ e ऽरहा ।



धातुः ॥ तथा तेषोऽवद्वियमद्वियपर ए ति त्रैलोक्येन त्रिलो-  
 क्यसिना जनेन, वद्विय ति समग्रैश्वर्याद्यतिशयसन्दोहदर्शनसमा-  
 कुलचेतसा<sup>१</sup> हर्षभरनिर्भरेण प्रबलकुतूहलवलादनिमिषलोचनेनाव-  
 लोक्तिः, मद्विय ति सेव्यतया वाञ्छितः, पूजितश्च पुष्पादिभिर्यः  
 स तथा ॥ एतदेव व्यनक्ति । सदेवा<sup>२</sup> मनुजासुरा<sup>३</sup> यस्मिन्स सदेव-  
 षु<sup>४</sup> आसुरस्य लोकस्य प्रजायाः, अर्चनीयः पुष्पादिभिः,<sup>५</sup> वन्दनीयः  
 स्तुतिभिः, सत्कारणीय<sup>६</sup> आदरणीयः, सम्माननीयोऽभ्युत्थानादिप्रति-  
 पत्तिभिः, कक्षां मङ्गलं दैवतं चैत्यमित्येवं बुद्ध्या पर्युपासनीय  
 इति ॥ तच्चकम्<sup>७</sup> ति तथ्यानि सत्फलाव्यभिचारतया<sup>८</sup> यानि<sup>९</sup>  
 कर्माणि क्रियास्तत्त्वमदा तत्समृद्ध्या यः सम्युक्तो<sup>१०</sup> युक्तः स  
 तथा ॥

॥ १८८ ॥ कक्षमित्यत्र यावत्करणात्पाउप्पभायाए रयणीए  
 इत्यादिर्जलन्ते<sup>१०</sup> सूरिए इत्येतदन्तः प्रभातवर्णको<sup>११</sup> दृश्यः, स चो-  
 त्तिसप्तज्ञानबुद्ध्याख्येयः<sup>१२</sup> ॥

॥ १८५ ॥ वायाहयगं<sup>१३</sup> ति वाताहतं वायुनेषच्छोषमानीतमि-

१ e समग्र ऐश्वर्या० । २ e सदेवमनुजा० । ३ a f मनुजासुराः । ४ e inserts  
 पूजनीयः after पुष्पादिभिः । ५ e सत्कारणीयः । ६ a f तत्त्वकम् । ७ e reads  
 तत्कलान्यव्यभिचारितया । ८ e om. ९ e संप्रयुक्तः, om. युक्तः । १० e इत्यादि  
 जलन्ते । ११ The conclusion of the varṇaka, as here indicated, presup-  
 poses a somewhat different recension from that usually found in  
 other works, e. g., in Kap. § 59, Nāy. § 34, where the conclusion runs  
 १२ : सूरिं सहस्ररस्मिंमि दिण्यरे तेयमा जलन्ते । १३ a f ०ज्ञानवद्वा०, e  
 ०ज्ञानवद्वा० । १३ a वाहयगं, ० वायाहतगं ।

त्यर्थः ॥ कौलालभाण्डं ति कुलालाः कुम्भकाराः, तेषामिदं कौ-  
लालं, तच्च तद्भाण्डं च पण्यं भाजनं वा कौलालभाण्डम् ॥

॥ १९८, १९९ ॥ “एतत्किं पुरुषकारेणेतथा वा क्रियते”  
इति भगवता पृष्टे, स गोशालकमतेन नियतिवादलक्षणेन भावि-  
तत्वात्पुरुषकारेणेत्युत्तरदाने च स्वमतक्षतिपरमतात्पर्यात्पुरुषकारेण  
दोषमाकलयन् “अपुरुषकारेण” इत्युवाच ॥

॥ २०० ॥ ततस्तद्भ्युपगतनियतिमतनिरासाय पुनः वदन्नाह  
“सहालपुत्त” इत्यादि । यदि तव कश्चित्पुरुषो वाताहतं वा  
आममित्यर्थः, पक्केन्नयं व त्ति पक्वं वा अग्निना ज्वतपक्वं वा  
हरेद्वा<sup>१</sup> चोरयेत्, विकिरेद्वा<sup>२</sup> इतस्ततो विच्छिपेत्, विच्छि-  
काणताकरणेन, आक्चिन्द्यादा<sup>३</sup> हस्तादुद्दालनेन, पाठात्तरेण विच्छि-  
न्द्यादा विविधप्रकारैश्छेदं कुर्यादित्यर्थः, परिष्ठापयेत् वा चिरेत्वा  
त्यजेदिति । वक्तेज्जासि<sup>४</sup> त्ति निर्वर्त्तयसि ॥ आश्रोत्र्यामि वा  
अक्रोश्यामि वा ‘मृतोऽसि त्वम्’ इत्यादिभिः शापैरभिप्रायामि,  
हन्मि वा दण्डादिना, बध्नामि वा रज्ज्वादिना, निःश्यामि वा  
‘ज्ञास्यसि रे दुष्टाचार’ इत्यादिभिर्वचनविशेषैः, निःश्यामि वा  
चपेटादिना, निष्क्योटयामि<sup>५</sup> वा धनादित्याजनेन, निष्क्योटयामि वा  
वा परुषवचनैः<sup>६</sup> अकाल एव च जीवितादा व्यपरोक्ष्यामि गार-

१ a f कौलालं भाण्डं । २ e नियतवाद० । ३ e अचहरेद्वा । ३ context cat  
(or विष्कारेद्), a e f विकरेद्वा । ५ e pref. भिदिज्ज त्ति । ६ e m f.  
अच्छिन्दज्ज त्ति । ७ e निवक्तेज्जासि । ८ a e f आउसेज्ज । ९ . f निःश्यामि ।  
१० a e f निःक्योटयामि । ११ e परपरुष० ।

य सौम्यः ॥ इत्येवं भगवांस्तं महालपुत्रं स्ववचनेन पुरुषकाराभ्यु-  
पगमं<sup>१</sup> ग्राहयित्वा तन्मतविघटनायाह “महालपुत्र” इत्यादि । न  
खलु तव भाण्डं कश्चिदपहरति, न च त्वं तमाक्रोग्यसि, यदि  
मद्यत<sup>२</sup> एव नास्युत्थानादि । अथ कश्चित्तदपहरति, त्वं च तमा-  
क्रोग्यसि । तत एवमभ्युपगमे सति यद्वदसि “नास्युत्थानादि”  
इति,<sup>३</sup> तत्ते मिथ्या असत्यमित्यर्थः ॥

॥ २०५, २०८ ॥ तए णं सा अग्निमित्रा इत्यादि । ततः सा  
अग्निमित्रा भार्या महालपुत्रस्य अमणोपासकस्य तथेति एतमर्थं<sup>४</sup>  
विनयेन प्रतिशृणोति । अत्र च खाना । कृतवलिकर्मा<sup>५</sup> वलिकर्म  
लोकहृदम् । कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ता कौतुकं मघीपुण्ड्रादि मङ्गलं  
दध्यक्षतचन्दनादि, एते एव<sup>६</sup> प्रायश्चित्तमिव<sup>७</sup> प्रायश्चित्तं दुःखप्रादि-  
तिघातकत्वेनावश्यं कार्यत्वादिति । शृङ्गात्मा वैषिकाणि<sup>८</sup> वैषार्हाणि  
मङ्गल्याणि प्रवरवस्त्राणि परिहिता । अन्यमहाघाभरणालङ्कृतशरीरा ॥  
टिकाचक्रवालपरिकीर्णा ॥ पुस्तकान्तरे यानवर्णको दृश्यते । स  
एवं सव्याख्यानोऽवसेयः । लङ्करणजुत्तजोदयं लघुकरणेन दक्षत्वेन  
युक्ताः पुरुषास्तेर्योजितं यन्वयूपादिभिः<sup>९</sup> सम्बन्धितं यत्तत्तथा ।  
तथा समखुरवालिधानमलिच्छियतिङ्गुण्डि समखुरवालिधानौ  
तुल्यग्रफपुच्छौ समे लिखिते चोल्लिखिते<sup>१०</sup> शृङ्गे ययोसौ तथा<sup>११</sup>

१ e पुरुषाकाराः । २ e सत्यमेव । ३ e om. इति । ४ e एतदर्थं । ५ a  
e om. ६ e च । ७ aef प्रायश्चित्तमिव । ८ e वैषिकाणि । ९ e यन्वरूपा-  
दिभिः । १० e इदोल्लिखिते । ११ e adds तौ च यौ तौ after तथा ।

ताभ्यां गोयुवभ्यामिति<sup>१</sup> सम्बन्धः । **जम्बूनयामयकलावजोत्तपदवि-**  
**सिद्धएहिं<sup>२</sup>** जाम्बूनदमयौ कलापौ ग्रीवाभरणविशेषौ योक्ते च  
 कण्ठवन्धनरज्जू<sup>३</sup> प्रतिविशिष्टे शोभने ययोस्तौ तथा ताभ्याम् । **रय-**  
**यामयघण्टसुत्तरज्जुगवरकञ्चणखदयनत्यापगगहोगहियंएहिं<sup>४</sup>** रजत-  
 मय्यौ रूपविकारौ घण्टे ययोस्तौ तथा, सूत्ररज्जुके कार्पासिक-  
 सूत्रमय्यौ ये वरकाञ्चनखचिते नस्ते नासारज्जू तयोः प्रथमेषु  
 रश्मिनावगृहीतकौ च बद्धौ यौ तौ तथा ताभ्याम् । **नीलोत्प-**  
**लकयामेल्लएहिं<sup>५</sup>** नीलोत्पलकृतशेखराभ्याम् । **पवरगोण-**  
**नाणामणिकणगघण्टियाजालपरिगयम् । सुजायजुगजु-**  
**त्यसुविरदयनिम्नियं<sup>६</sup>** सुजातं<sup>७</sup> सुजातदारुमयं युगं यूपः युक्तं  
 सङ्गतं ऋजुकं सरलं सुविरचितं सुघटितं निर्मितं निवृत्तं यत्र  
 तत्तथा । **जुत्तामेव धम्मियं जाणप्पवरं उवट्टवेह युक्तमेव सम्भट्ट-**  
**मेव<sup>८</sup>** गोयुवभ्यामिति<sup>९</sup> सम्बन्ध इति ॥

॥ २१८ ॥ **महागोपे**त्यादि गोपो गोरक्षकः, स चैतर्गोरक्ष-  
 केभ्यो ऽतिविशिष्टत्वान्महानिति महागोपः ॥ **नश्यत** इति सम्भा-  
 गाच्चरवमानान् । **विनश्यत** इत्यनेकंशो द्वियमाणान् । **नश्य-**  
**मान्** मृगादिभावे व्याघ्रादिभिः । **द्वियमानान्** जनव्यादिभावे

१ e reads गोवायुवाभ्यामिति । २ a f ० पविसिद्धएहिं । ३ e रज्जुप्रान्तः । ४ a  
 c ० खचियन्नत्य (e न्नच्छ) पगगहोगहियंएहिं । ५ a e f ० मेल्लएहिं । ६ e ० निम्नियं ।  
 ७ a ० pref. सुजायं । ८ e संबन्धमेव । ९ a e f गोयुवाभ्यामिति ।

मादिना । भिद्यमानान्<sup>१</sup> कुन्तादिना<sup>२</sup> । लुप्यमानान् कर्णना-  
मादिकेदनेन<sup>३</sup> । विलुप्यमानान् वाह्योपध्यपहारतः<sup>४</sup> । गा<sup>५</sup> इवेति  
गन्वते ॥ निष्वाणमहावाडं<sup>६</sup> ति सिद्धिमहागोस्नानविशेषम् ॥ सा-  
त्ति स्वहस्तेनेव<sup>७</sup>, स्वहस्तेन साक्षादित्यर्थः ॥ महासार्थवाहा-  
नापकानन्तरं पुस्तकान्तरे इदमपरमधीयते । “आगए णं, देवा-  
णुप्पिया, इहं महाधम्मकही<sup>८</sup> नां, “के णं, देवाणुप्पिया, महा-  
धम्मकही<sup>९</sup> ?” । “समणे भगवे महावीरे महाधम्मकही” । “से  
केणुट्टेणं समणे भगवं महावीरे महाधम्मकही<sup>१०</sup> ?” । “एवं खलु  
सद्दालपुत्ता, समणे भगवं महावीरे महद्दमहालयंसि<sup>११</sup> संसारंसि  
पहवे जीवे<sup>१०</sup> नस्समाणे जाव विलुप्यमाणे उम्मग्गपडिवन्ने सप्प-  
हविप्पण्टे मिच्छत्तवलाभिभूए अट्टविहकम्मतमपडलपडोच्छन्ने<sup>१२</sup>  
अट्टेहि य हेऊहि य पप्पिणेहि य कारणेहि<sup>१२</sup> य वागरणेहि य  
आउरन्ताओ संसारकन्ताराओ साहत्थिं नित्यारेइ । से तेणुट्टेणं,  
सद्दालपुत्ता, समणे भगवं महावीरे महाधम्मकही<sup>१३</sup>” त्ति । कणथो  
अम्म, नवरं जीवानां नग्गदादिविशेषणहेतुदर्शनायाह<sup>१४</sup> उम्मग्गे-  
यादि, तत्रोन्मार्गप्रतिपन्नानाश्रितकुट्टुष्टिशासनात्, सत्पथविप्रनष्टा-  
न्यक्तजिनशासनात्<sup>१५</sup> । एतदेव कथमित्याह । मिथ्यात्वलाभिभू-  
तान्, तथाष्टविधकर्मैव तमः, पडलमन्थकारसमूहः, तेन प्रत्यवच्छ-

१ e क्रियमानान् । २ e adds भिद्यमानान् । ३ e कर्णनागादि० । ४ e  
वाह्योपध्यपहारतः । ५ a f ना, e गाव । ६ e ०महावाडं । ७ e स्वहस्तेनैव ।  
८ e ०धम्मकहा । ९ e ०महालयं हि । १० a f om. जीवे । ११ e पडाच्छन्ने ।  
१२ e ०अट्टेहि । १३ e ०धम्मकह । १४ e ०हेतुं दर्श० । १५ a ०त्युक्तजिन० ।

न्नानिति<sup>१</sup> ॥ तथा निर्यामकालापके **बुद्धमाणे** ति निमज्जतः ।  
**निबुद्धमाणे** ति नितरां निमज्जतः, जन्ममरणादिजले इति गम्यते ।  
**उष्णियमाणे** ति उत्प्लावमानान् ॥

॥ २१६ ॥ **पशु** ति प्रभवः समर्थाः ॥ **इतिच्छेकाः** इत्येवमुप-  
 लभ्यमानाद्भुतप्रकारेण, एवमन्यत्रापि । **केकाः** प्रस्तावज्ञाः<sup>२</sup> कला-  
 पङ्किता इति वृद्धा व्याचक्षते ॥ गथा इतिदक्षाः कार्याणामविल-  
 म्वितकारिणः ॥ तथा इतिप्रथाः<sup>३</sup> दक्षाणां प्रधाना वाग्मिन इति  
 वृद्धैरुक्तम् ॥ क्वचित्पत्तङ्गा इत्यधीयते<sup>४</sup> । तत्र प्राप्तार्थाः कृतप्रयो-  
 जनाः ॥ तथा **इतिनिपुष्पाः** सूक्ष्मदर्शिणः कुशला इति च वृद्धोक्तम् ॥  
**इतिनयवादिनो** नीतिवक्तारः<sup>५</sup> ॥ तथा **इत्युपदेशलब्धाः**, लब्धा-  
 णोपदेशा ॥ वचनान्तरे इतिश्लेषाविनः अपूर्वश्रुतग्रहणशक्तिमन्तः ॥  
**इतिविज्ञानप्राप्ताः** अवाप्तसद्बोधः ॥ **से जहे**त्यादि अथ यथानाम  
 कश्चित्पुरुषः ॥ **तरुणे** ति वर्धमानवद्याः,<sup>६</sup> वर्णादिगुणोपचित इत्यन्ये ॥  
 यावत्करणदिदं दृश्यम् । बलवं सामर्थ्यवान् । जुगवं युगं<sup>७</sup> काल-  
 विशेषः, तत्रग्रस्तमस्यास्तीति युगवान् । दुष्टकालस्थ<sup>८</sup> बलहानिकर-  
 त्वात्तद्व्यवच्छेदार्थमिदं विशेषणम् । युवाणे ति युवा वयःप्राप्तः<sup>९</sup> ।  
**अप्यायङ्के**<sup>१०</sup> ति नीरोगः । **थिरग्गत्ये**<sup>११</sup> ति सुलेखकवदस्त्रिराग्रहस्तो  
 हि<sup>१२</sup> न गाढग्रहो भवतीति विशेषणमिदम् । **दठपाणिपाए**<sup>१३</sup> ति

१ e प्रत्यवच्छिन्नानिति । २ e pref. प्रशस्तकाः । ३ a c o प्रथाः । ४ e इत्य-  
 मिधियते । ५ e नीतिवक्तारः । ६ e प्रवर्द्धमानः । ७ a f जुगं, e जुगः ।  
 ८ e pref. न दुष्टकालवती (दुष्टकालवान् ?) । ९ e युवावयः प्रायः (sic).  
 १० Skr. अल्पातङ्कः । ११ e थिरग्गहे । १२ a f हितगाढः । १३ e दट्टः ।

प्रतीकम् । पासपिठन्तरोरूपरिणए त्ति पार्थी च पृष्ठान्तरे, च तद्वि-  
 भागी ऊरू<sup>१</sup> च परिणतौ निष्पत्तिप्रकर्षावस्थां गतौ यस्य स तथा,  
 उत्तमसंहनन इत्यर्थः । तलजमलजुयलपरिघनिभवाङ्ग त्ति तलयो-  
 स्त्रालाभिधानवृत्तविशेषयोः यमलयोः<sup>२</sup> समश्रेणीकयोर्यद्युगलं, परि-  
 घश्चार्गलां तन्निभौ<sup>३</sup> तत्सदृशौ बाहू यस्य स तथा, आयतबाङ्गरित्यर्थः ।  
 यणनिचयवट्टपालिखन्धे त्ति घननिचितोऽत्यर्थं निविडो दृढश्च वृ-  
 त्तश्च<sup>४</sup> वर्तुलः, पालिवत्तडागादिपालीव<sup>५</sup> स्कन्धो ऽंगदेशो यस्य स  
 तथा । चम्मेट्टगदुहणमोड्डियसमाहयनिचियगायकाए<sup>६</sup> त्ति चर्मैष्टका  
 दृष्टका<sup>७</sup> शकलादिभृतचर्मकुतपरूपा<sup>८</sup>, यदाकर्षणेन धनुर्धरा व्यायामं  
 कुर्वन्ति, द्रुघणो<sup>९</sup> मुद्गरो मौष्टिको मुष्टिप्रमाणः प्रोतचर्मरञ्जुकः  
 पाषाणगोलकस्तैः समाहतानि व्यायामकरणप्रवृत्तौ सत्यां ताडितानि  
 निचितानि<sup>१०</sup> गात्राण्यङ्गानि<sup>११</sup> तत्र स तथा, स एवंविधः कायो  
 यस्य स तथा, अनेनाभ्यासजनितं सामर्थ्यमुक्तम् । लङ्घणपवणजडण-  
 गायामसमत्ये त्ति लङ्घनं चातिक्रमणं प्लवनं चोत्प्लवनं जविनव्याया-  
 मश्च तदन्यः शीघ्रव्यापारस्तेषु समर्थो यः स तथा । उरस्सवलसमागए  
 त्ति अन्तरोत्साहवीर्ययुक्त<sup>१२</sup> इत्यर्थः । केए<sup>१३</sup> त्ति प्रयोगज्ञः<sup>१४</sup> । दक्खे

१ ऊरू । २ af यमलयोः । ३ af परिघ अर्गला० । ४ af om. ५ e  
 पालीवत्स्कन्धो । ६ af चम्मेट्टगदुह० ; ae ०निचितगाय० । ७ e दृष्टिका ।  
 ८ ०कुतुप० । ९ e द्रुघनको । १० af have only च for निचितानि ।  
 ११ af गात्राणांगानि, e गात्रान्यङ्गानि । १२ a अन्तरोत्साहचार्ययुक्त । १३ af  
 केए, ० केए । १४ af प्रयोगज्ञा ।

त्ति शीघ्रकारी<sup>१</sup> । पत्तद्वे<sup>२</sup> त्ति अधिकृतकर्मणि निष्ठाङ्गतः प्राप्तार्थः,  
 प्रज्ञ इत्यन्ये । कुसले त्ति आलोचितकारी । मेहावि<sup>३</sup> त्ति सङ्घट्ट-  
 श्रुतकर्मज्ञः<sup>४</sup> । निउणे त्ति उपायारम्भकः । निउणसिष्योवगए त्ति  
 सूक्ष्मशिल्पसमन्वित इति ॥ अजं वा क्कगलं,<sup>५</sup> एलकं वा उरभं,  
 शूकरं<sup>६</sup> वा वराहं,<sup>७</sup> कुक्कुटित्तिरवर्तकलावकपोतकगिञ्जवागम-  
 श्येनकाः<sup>८</sup> पच्चिविशेषा लोकप्रसिद्धाः ॥ हत्थंसि व ति यत्थयजा-  
 दीनां हस्तो न विद्यते, तथाय्येतनपादो<sup>९</sup> हस्त इव, हत्तो<sup>१०</sup> इति  
 क्कत्वा हस्ते<sup>११</sup> वेत्युक्तम् । यथासम्भवं चैषां हस्तपादखुःपिच्छं  
 विषाणरोमाणि योजनीयानि । पिच्छं पचावयवविशेषः ।  
 मिहाजैडकयोः प्रतिपत्तव्यम् । विषाणशब्दो यद्यपि गजदन्ते रूढ-  
 स्तथापीह शूकरदन्ते<sup>१२</sup> प्रतिपत्तव्यः साधर्म्यविशेषादिति ॥  
 मचलं सामान्यतो, निष्यन्दं किञ्चिच्चलनेनापि रहितम् ॥

॥ २२२ ॥ आघवणाहि य त्ति आख्यानैः<sup>१३</sup> । उज्जापनाभि-  
 र्भेदतो<sup>१४</sup> वस्तुप्ररूपणाभिः । सञ्ज्ञापनाभिः सञ्ज्ञानजननैः । विषा-  
 पनाभिरनुकूलभणितैः ॥

इति सप्तमाध्ययनविवरणं<sup>१५</sup> समाप्तम्<sup>१६</sup> ॥

१ a शीघ्रकारा, f शीघ्रकारो । २ a f पत्तद्वि । ३ Skr. मेहाविन् । ४ a e  
 om. श्रुत । ५ e क्कगलं । ६ a f शूकरं । ७ e वराहं । ८ a f क्विञ्जलं ;  
 a f ० सेहकाः, e ० सेणहकाः । ९ e ० पादौ । १० e हस्ते । ११ e हस्त इत्युक्ते ।  
 १२ a f शूकरं । १३ e आख्यानैः । १४ e उज्जापनादिभिर् । १५ a f मध्य-  
 मध्यनं, e सप्तममध्ययनं । १६ a f om.



अष्टममध्ययनम् ॥

अष्टममपि सुगमं, तथापि किमपि तत्र लिख्यते ॥

॥ २३२ ॥ सकंसाओ ति सह कांस्थेन द्रव्यमानविशेषेण यास्ताः  
सकांस्थाः<sup>१</sup> ॥

॥ २३३ ॥ कोलघरियाओ ति कुलगृहात्पितृगृहादागताः कौ-  
लघर्हाहकाः<sup>२</sup> ॥

॥ २३८ ॥ अन्तराणि य ति अवसरान्<sup>३</sup> । द्विद्राणि विरल-  
परिवारत्वानि । विरहान् एकान्तानिति ॥

॥ २४० ॥ मांसलोलेत्यादि मांसलोला मांसलम्पटा । एत-  
देव विशिष्यते । मांसमूर्द्धिता तद्दोषानभिज्ञत्वेन मूढेत्यर्थः । मांस-  
पायिता मांसानुरागतन्तुभिः सन्दर्भिता । मांसगृद्धा तद्भोगे ऽप्य-  
जातकाङ्गाविच्छेदा । मांसाधुपपन्ना मांसैकाग्रचित्ता ॥ ततश्च  
बद्धविधैर्मांसैश्च<sup>४</sup> सामान्यैस्तद्विशेषैश्च । तथा चाह<sup>५</sup> । सोऽस्त्रिणह्नि य  
ति शूल्यकैश्च<sup>६</sup> शूलसंस्कृतकैः, तलितैश्च<sup>७</sup> घृतादिनाम्नौ संस्कृतैः,  
भञ्जितैश्चाग्निमात्रपक्वैः । सहेति गम्यते ॥ सुरां च काष्ठपिष्टनिष्प-  
न्नाम । मधु च चौद्रम् । मेरकां च मद्यविशेषम् । मद्यं च गुड-  
धानकीभवम्<sup>८</sup> । मीधु<sup>९</sup> च तद्विशेषम्<sup>१०</sup> । प्रसन्नां<sup>११</sup> च सुराविशेषम् ॥  
विस्वाद्यन्ती द्रवत्स्वादयन्ती । कदाचिद्विस्वाद्यन्ती<sup>१२</sup> विविध-

१ सकंस्थाः । २ a f °गृहिक्याः । ३ f pref. अवसरानि य ति । ४ e  
°सोमि । om. च । ५ f वाह । ६ a f स्त्रुल्यकैश्च । ७ ° स्त्रुलिभिश्च । ८ e °प्रभवं ।  
९ °मीधुश्च । १० e adds च । ११ a प्रथमत्रां, f प्रथमत्रां । १२ a e f कदा-  
चिद्विस्वाद्यन्ती, but the following explanation of the term, as well as  
the use of the standing phrase (see footnote † on p. १४६) show  
that the correct reading must be विस्वाद्यन्ती ।

प्रकारैर्विशेषेण वा स्वादयन्तीति । कदाचिदेव परिभाजयन्ती  
स्वपरिवारस्य । परिभुञ्जाना सामस्थेन विवक्षिततद्विशेषान् ॥

॥ २४१ ॥ अमाघातो रूढिग्रब्दत्वात्<sup>१</sup>, अमारिरित्यर्थः ॥

॥ २४२ ॥ कोलघरिए त्ति कुलगृहसम्बन्धिनः ॥

॥ २४६ ॥ गोणपोतकौ गौपुत्रकौ ॥ उद्देवो ति विनाश-  
यत ॥ मन्त त्ति सुरादिमदवती ॥ लुलिता मदवशेन घूर्णिता

स्वलत्पदेत्यर्थः ॥ विकीर्णाः विक्षिप्ताः केशा यस्याः सा तथा ॥

उत्तरीयकं उपरितनवसनं विकर्षयन्ती ॥ मोक्षोक्तान्

कामोद्दीपकान्<sup>२</sup> । शृङ्गारिकान् शृङ्गाररसवतः । स्त्रीभावान्

कटाक्षसन्दर्शनादीन्, उपसन्दर्शयन्ती ॥ हं भो ति आमन्त्रणम् ॥

महासयया इत्यादेर्विहरसीति पर्यवसानस्य रेवतीवाक्यभाष्यमभि-

प्रायो, ऽयमेवास्य स्वर्गो मोक्षो वा यन्मया सह विषयसुखानुभवनं,<sup>३</sup>

धर्मानुष्ठानं हि विधीयते स्वर्गाद्यर्थं, स्वर्गादिश्लेष्यतं सुखार्थं, सुखं

चैतावदेव तावद्दृष्टं यत्क । श्लेषनमिति । भणन्ति च ।

जइ नत्यि तत्य सौमंतिणीउ<sup>४</sup> मणहरपियङ्गुवकाओ ।

सिद्धं<sup>५</sup> तियबन्धणं खु मोक्खो, न सो गौक्खो ॥

तथा ।

सत्यं वच्मि हितं वच्मि सारं वच्मि पुनः पुनः ।

अस्मिन्नसारे संसारे सारं सारङ्गलोचना ॥

१ e रूढ० । २ a f मोक्षोक्तान् । ३ f कामोद्दीपकान् ; a e add कामान् ।  
४ e श्रीस्वभवान् । ५ e adds धर्मानुभवनं । ६ a f सिमंतिणाओ, c. m. ७ a f  
pref. ता । ८ e om. न सो मोक्खो ; the second line does not scan in its  
short by four mātrās.

तथा ।

द्विरंष्टवर्षा योषित्पञ्चविंशत्यादिकः<sup>१</sup> पुमान् ।

अनयोर्निरन्तरा<sup>२</sup> प्रीतिः स्वर्ग इत्यभिधीयते ॥

॥ २५५ ॥ अलमरणं ति विषूचिका<sup>३</sup> विशेषलक्षणेन । तन्नक्षणं चेदम् ।

नोर्ध्वं व्रजति नाधस्तादाहारो न च पच्यते ।

आमाशये<sup>४</sup> ऽलसीभूतस्तेन सो ऽलसकः स्मृतः ॥

इति ॥

॥ २५६ ॥ हीणै<sup>५</sup> त्ति प्रीत्या हीनः त्यक्तः ॥ अवञ्जाय त्ति अपध्याता<sup>६</sup> दुर्धानविषयीकृता ॥ कुमारेण<sup>७</sup> ति दुःखमृत्युना ॥

॥ २५७ ॥ नो खलु कप्पद् गोयमेत्यादि । मन्तेहिं ति स-  
ङ्घिविद्यमानार्थैः । तच्चेहिं ति तथैस्तत्त्वरूपैर्वानुपचारिकैः<sup>८</sup> । तद्दि-  
शि<sup>९</sup> ति तमेवोक्तं<sup>१०</sup> प्रकारमापन्नैर्न मात्रयापि न्यूनाधिकैः किमुक्तं  
भवति । सङ्घैरिति । अनिष्टैरवाञ्छितैः । अकान्तैः स्वरूपेणाक-  
मनाद्यैः । अप्रियैरप्रीतिकारकैः । अमनोज्ञैर्मनसा न ज्ञायन्ते नाभि-  
लक्ष्यन्ते<sup>११</sup> वक्तुमपि यानि तैः । अमनत्रापैर्न मनसा आयन्ते प्रायन्ते  
चित्तशायि यानि तैः, वचने चिन्तने<sup>१२</sup> च येषां मनो नोत्सहत<sup>१३</sup>  
इत्यर्थः ॥ व्याकरणैर्वचनविशेषैः ॥

इति अष्टममध्ययनमुपासकदशानां विवरणतः<sup>१३</sup>

समाप्तम् ॥

१ f ० विंशतिकः । २ अनयोर् does not scan ; तयोर् might do. ३ a e e  
विषूचिका । ४ a f अनाशये । ५ a e f हीण । ६ a f अपध्याता । ७ e कुमारेण ।  
८ f अनपचारिकैः । ९ e उक्तप्रकारं । १० e places नाभिलक्ष्यन्ते न ज्ञायन्ते । ११ f  
only वचनेऽपि, om. चिन्तने । १२ e f त्यहत, om. नो । १३ e विवरणसमाप्तम् ।

नवमदशमे अध्ययने ॥

नवमदशमे च कण्ठे<sup>१</sup> एवेति । प्रत्यध्ययनमपत्तेपनिक्षेपावभूच्च  
वाच्यौ । तथा । “एवं खलु जम्बू” इत्यादि उपासकदशानिगमन-  
वाक्यमध्येयमिति तथा ॥

पुस्तकान्तरे सङ्ग्रहगाथा<sup>२</sup> उपलभ्यन्ते । ताश्चेमाः ।

वाणियगामे चम्पा दुवे य वाणारसीए नयरीए ।

आलभिया<sup>३</sup> य पुरवरी कम्पिलपुरं च बोधव्वं ॥१॥

पोलासं रायगिहं सावत्थीए पुरीए दोन्नि भवे ।

एए उवासगाणं नयरा खलु होन्ति<sup>४</sup> बोधव्वा ॥२॥

सिवनन्द-भद्-सामा धन्<sup>५</sup>-वड्डल<sup>६</sup>-पूस<sup>७</sup>-अग्गिमित्ता य ।

रेवइ-अस्सिणि तह फग्गुणी<sup>८</sup> य भज्जाण नामाइं ॥३॥

ओहिष्साण<sup>९</sup>-पिसाए माया वाहि-धण-उत्तरिज्जे य ।

भज्जा य सुव्वया दुव्वया<sup>१०</sup> निरुवसग्गया दोन्नि<sup>११</sup> ॥४॥

अरुणे अरुणाभे खलु अरुणप्पह-अरुणकन्त-सिट्ठे य ।

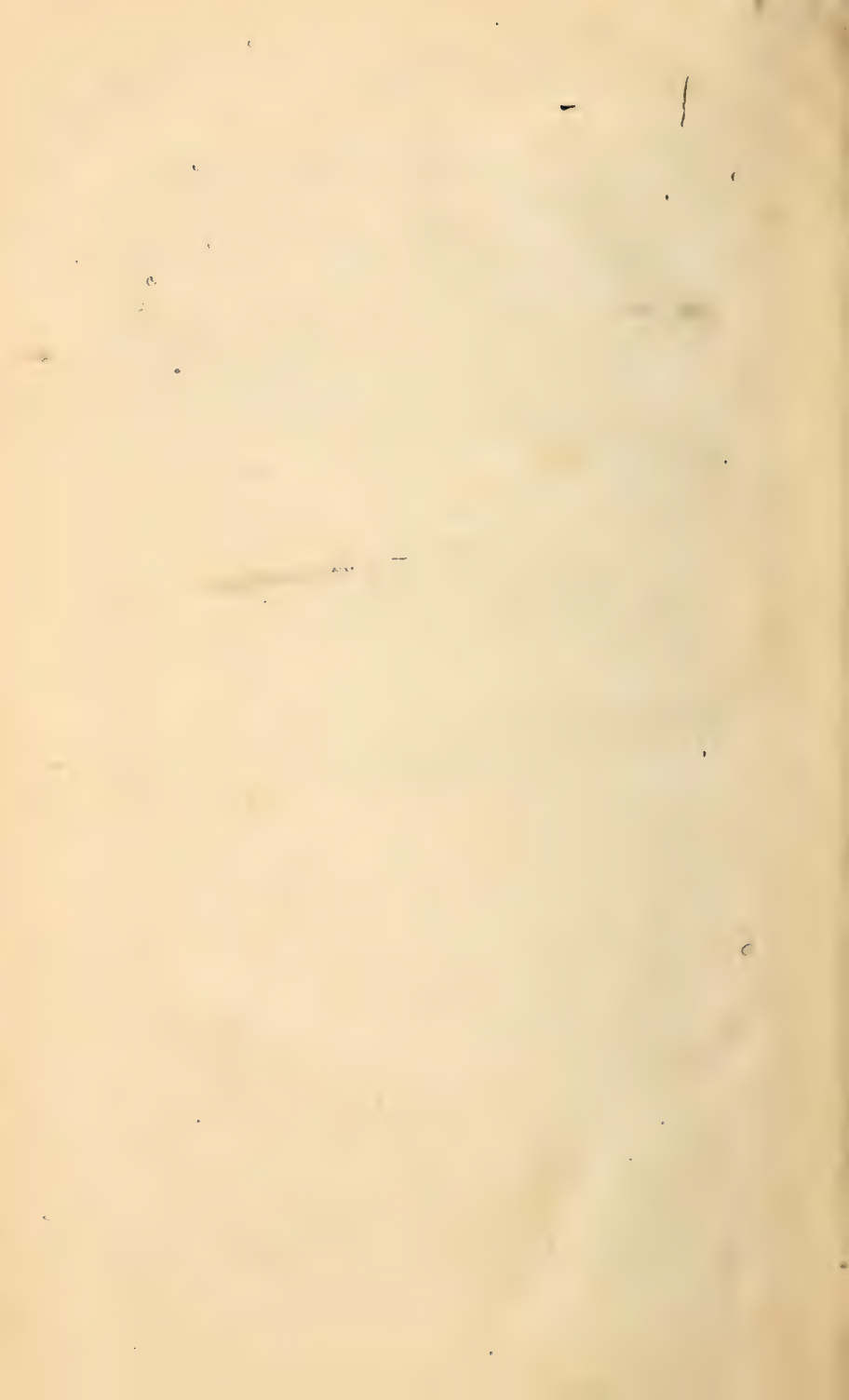
अरुणज्झए य कट्ठे भूय-वडिंसे गवे कीले ॥५॥

१ e कण्ठे । २ These *gāthā* verses are found at the end of MSS. B and F. They do not occur in MSS. D E G ; and MS. A, which probably would have had them, is defective at the end. ३ a आलंभिया (आलभिया), c.m. ४ e ऊंति । ५ a e धण । ६ a e वड्डला c.m. ७ a e पूस ; ८ e फग्गुणा । ९ a ० न्नाण । १० a adds य, e दुव्वयाइं । ११ a दोषि ।

ग्रिष्टादिनामान्यरूपदपूर्वाणि दृश्यानि अरूणग्रिष्टमित्यादि ॥  
 एताञ्च पूर्वोक्तानुसारेणावसेयाः ॥ यदिह न व्याख्यातं तत्सर्वं ज्ञाता-  
 धर्मवाथाव्याख्यानमुपयुक्तेन निरूप्यावसेयमिति । सर्वस्यापि स्वकीयं  
 वचनमभिमतं प्रायशः<sup>१</sup> स्याज्जनस्य । यत्तु स्वस्यापि सम्यग्रहि वि-  
 हितरुचिः स्यात्, कथं तत्परेषाम् ? । चित्तोल्लासात्कुतश्चिदपि  
 निगदितम् । किञ्चिदेवं मयैतद्युक्तं यदत्र<sup>२</sup>, तस्य ग्रहममलधियः  
 कुर्वतां प्रीतये मे ॥

॥ समाप्तमुपासकदशाविवरणम्<sup>३</sup> ॥

<sup>१</sup> प्रायशः । <sup>२</sup> यत्र तस्य, <sup>३</sup> यथात्र तस्य for यदत्र तस्य, । <sup>३</sup> e adds  
 समाप्तमुपासकदशाविवरणम् ।



ADDITIONAL CRITICAL NOTE.

Page २, footnote ५, f •संतीषिवा (as in text), h •संतीषिवा ।

Page ४ f. २, f गंधदृष्टणं (as in text), h गंधादृष्टणं ; so also afterwards f h वासो ।

Page ५, f. ९, f श्रीयण, h reads only उदनं कूरं for the whole clause ।  
f. १० f. कलम० । ११ f h सूय । १२ f चनकाकारो, but h चणकाकारा (as in text) । १५ f h read चूच, and om. the insertion of c e.

Page ६, f. १, f h read पालुक ।

Page ७, f. ४, f reads the verses as in the text, h reads in the second line हते न पचसुदसौ, and in the third line ती for तती ।

Page ९ f. ९, f h तेनाहृतं । १० f h तत्समर्थम् (as in text).

Page १०, f. १६, f h •सन्तोभिय ति ।

Page ११, f. १, f •चान्यस्यक्ता० as in a, but h as in text । ५ f h दुक्तः ।  
f. ११ कामभोगति० । ९ f h मेधुनासेव (as in text) ।

Page १२, f. ४, f h •लब्धं (as in text) । ५ f h श्वधि as in a.

Page १५, f. ५, f h उपभोगपरिभोगव्रतं as in a.

Page १७ f. ४, f h तस्यायं which gives a correct reading.

Page १८, f. ६, f तत्रे (as in a) । ८ f h तस्याः (as in text) । ९ f •करणा-  
नंतरमे (as in a).

Page १९ f. ४, f h प्रकाराद्य० ।

Page २०, f. ६, f h गृहीष्यति (as in c e) ।

Page २२, f. १, f h भगवयाप्यौयं (as in a) ।

Page २४, f. १, f h (like a) मानुष्यक्ताः कामभोगा दिव्या वा सम्यद्यन्ते (thus  
to be separated) । २ h reads विकल्परूपं । ६ h नमःस्यतुं ।

Page २१, f. ८, h संगुंसं पुंङ् ।

Page २१, f. ७, h has •कुल्व० ।

Page २२, f. ५, h has •कुदाल० ।

Page २४, f. १६, h has दवरकमयम् ।

Page ३५, f. २, h reads तद्वद्यदोर्धतया which gives correctly the reading of a f. ८ h has गृच्छं (like e) । १४ h ०जन्नुर ।

Page ३६, f. ११, h reads खक् मुण्डे (as in text) वा वक्षसि वा । ११ h has भुंभलउ ति ।

Page ३७, f. ४, h मिसिमिसीमाणे ।

Page ४१, f. ५, h ०भजं । ७ h has the clause within brackets, but omits the preceding clause कलाणगपवरवत्यपरिद्वियं ।

Page ४२, f. २, h gives the passage.

Page ४५, f. २, h ०भावाचन्न क्त० (as in text) । ७ h पंजलिगडे । १३ h महातिमदत्या, which appears to be the correct reading (महा + अति + ह०) ।

Page ४६, f. २, h omits the same portion, but from यमाहयवो जाजुत्ते. The whole of the Prākṛit text is equally incorrect as in a e f.

Page ५५, f. २, h आदहयाभ्य० । ९ h अपासं (as in e) । १० h gives the last clause thus: साधूपदेशेन गृह्णिषोऽपि प्रायश्चित्तस्य जातव्यवहार नृपति-  
स्वात् ।

Page ६०, f. ९, h omits as in a f । १० h reads ०प्रत्युन्नानागत० (as in the text).

Page ६२, f. ४, h विकरेद्वा ।

Page ६९, f. १२, h वदाचित्स्वादयन्ती (as in a e f).

Page ७०, f. ६, h सीमंतिषौ उ (as in text) । ७ h pref. ता ।

Page ७१, f. १, h ०विंशतकः । ४ h अनाशये ।

Page ७२, verse 1, h has वरपुरौ for पुरवरौ । ६ h बडला । ७ h पुस्त । १० h adds य ।

Page ७३, f. २, यक्त्र (?), and in the preceding line चित्तोज्ज्वलकुतश्चि-  
नदपि ।

## शुद्धिपत्रम् ।

| अशुद्धम् ।  | शुद्धम् ।  | श्लो । | श्लो । |
|-------------|------------|--------|--------|
| अल्लट्टी०   | अल्लट्टी०  | ४      | ४      |
| ०वाद्दोदिति | ०वादादिति  | ६      | ६      |
| ०प्रयोगः    | ०प्रयोगः   | २२     | २४     |
| मुगंसा      | मुगंसा     | २१     | ९      |
| उद्योतय०    | उद्योतय०   | ४२     | ८      |
| ऋधि०        | ऋधि०       | ५८     | ११     |
| अक्रोशयामि  | आक्रोशयामि | ६२     | १५     |











BL

1511

U37

1890

v.1

Uvasakadaseo

Upasakadaseo-sutren



PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

